رسلان حسبولاتوف

شمادة التاريخ عن انوسيار الاتعاد السوشيقي

ترجمة؛ د:أبوبكربوسف



مركزالاهرام الانتقال للترجمة والنشر

رسالان حسبي لانتوف

المواجهة الدامية

شمادة التاريخ وي المرابيطار الاتعاد السوئيتي

نرجمة :د. أبويكريوسف

الطبعة الأولى ١٤١٧ هـ ١٩٩٦ م

جميع حقوق الطبع محفوظة الناشر : مركز الأهرام للترجمة والنشر مؤسسة الأهرام - شارع الجلاء - القاهرة

تليفون: ٣٨٠٢٨٧٥ ـ فاكس: ٣٣٨٢٨٧٥

المحتويات

الصفحة

	•	
ه .	مقدمة الطبعة العربية	
٩	الفصـــل الأول: الاتحاد السوفيتي ـ روسيا: التحول	
**	الفصـــل الثانــى: الخامات الروسية وقود لسياسة الدول الكبرى	
٤٧	الفصــل الثـالث: الإصلاحات في روسيا	
٦٣	الفصل الرابع: عام ١٩٩٣: تعاريج الدراما السياسية	
١.٥	الفصل الخامس: تكنيك تنفيذ الانقلاب	
	الفصل السادس: الحصار	
۱٦٣	القصل السابع: فاشية عادية	
1 7 9	القصل الثامن: الجيش في ساعة المحنة	
1,97	ا القصال التاسع: مذبحة عند « أوستانكينو »	
711	ا القصل العاشر: ٤ أكتوبر آخر يوم في حياة البرلمان الروسى	
770	ا الفصل الحادى عشر: في سجن اليفورتوفو	
771	ا الفصل الثاني عشر: لعبة التحقيق	
7.4.7	ا الفصل الثالث عشر: الإفراج	
790	ا الفصل الرابع عشر: رسائل ومذكرات ويوميات رئيس البرلمان	
۳۱۳	ا الفصل الخامس عشر: النظام السياسي	
	ا الفصل السادس عشر: الانتخابات الرئاسية الأخيرة ومستقبل روسيا	

مقحمة

الطبعة العربية

عندما كنت أشغل منصبا رفيعا فى الدولة الروسية ، وهو منصب رئيس البرلمان الروسى ، قمت بأداء واجبى بأمانة أمام هذه الدولة وشعبها ودستورها . وقد توليت رئاسة البرلمان فى فترة عصيبة حرجة تضافرت فيها أعمال القادة السياسيين الرعناء مع المصاعب الموضوعية التى واجهتها البلاد ، مما أدى إلى انهيار الدولة السوفيتية الكبرى ، التى كانت تمثل إمبراطورية .

وباعتبارى عالما وخبيرا فى الاقتصاد والقانون فقد كنت أعرف جيدا جوانب الضعف والقوة فى الإمبراطورية السوفيتية . وجاءت مأساة شعبى الشيشانى الفاجعة لتضيف إلى معارفى النظرية خبرة عملية . ففى عام ١٩٤٤ ، وفى صقيع فبراير القارس ، وضع شعبنا كله من الشيشان والإنجوش ، تحت تهديد رشاشات زبانية الجلاد بيريا ، فى آلاف عربات الشحن بالسكك الحديدية ونفى إلى سيبيريا وكاز اخستان وبرارى آسيا الوسطى . وخلال ١٣ عاما من التشريد هلك أكثر من نصف الشعب . وهكذا عرفت مع بداية إدراكى للعالم ما معنى الظلم الذى ارتكبه النظام الحزبى السياسي السوفيتي آنذاك .

ولكنى لم أحمل ضغينة لا للدولة ولا للشعب الروسى ، وعملت فى الحقل العلمى عالما فى الاقتصاد والسياسة ، ووضعت حوالى ٣٠ كتابا ، وأشرفت على تأهيل عدد كبير من الإخصائيين الشبان من جميع جمهوريات الاتحاد السوفيتى والبلدان الأخرى ومن بينها البلدان العربية . وقد أفدت كثيرا من هذه المعارف عندما توليت رئاسة البرلمان الروسى ، وأصبحت مهمتنا الرئيسية هى صياغة وإصدار القوانين بعد أن تم إلغاء القرارات الحزبية التى كانت سائدة قبلا وكانت تحل محل القوانين .

وخلال أداء هذه المهمة الشاقة كنت من أشد أنصار سلطة الشعب والحكم الديمقراطى . فقد كانت روسيا على مدى قرون دولة ديكتاتورية أو شبه ديكتاتورية تحكمها فئة ضيقة من أصحاب الامتيازات ، وكان ذلك الوضع سائدا في ظل القيصرية وتحت حكم الحزب الشيوعى . وقد حاولنا من خلال القانون إرساء دعائم المساواة والعدالة والشرف في إدارة الدولة .

إن الدولة الروسية هي دولة متعددة القوميات ، وعلى مدى القرون عاش فيها المسيحيون في وثام مع المسلمين الذين يزيد عددهم الآن على ٢٠ مليون شخص . ومن خلال قيادتي للبرلمان في بلد مثل هذا ، وبمعرفتي الجيدة بشعوبه ، حاولت أن أوثر على

عملية إعادة تنظيم الدولة وإصلاحها بحيث تتوافر الحرية الداخلية لشعوبها ووحدتها . وقد وفقت في بعض الأمور ولم أوفق في البعض الآخر . ولكني أعتقد أنه كان بوسعى أن أحقق الكثير لو لم يتعرض البرلمان الذي كنت أرأسه للحل بالقوة ويلقى بي في السجن ، الذي قضيت فيه ١٥٤ يوما .

وإثر خروجي من السجن كتبت هذا الكتاب الذي أضعه بين يدى القارىء العربي ليحكم بنفسه على ما جاء فيه .

رسلان حسبولاتوف

الفصل الأول

الاتماد السونيتي _ روسيا: التصول

أفول الاتحاد السوفيتي والصراع السياسي:

ليس من باب المصادفة أن أبدأ تحليلي للانقلاب الذي وقع وهلاك الديمقراطية البرلمانية الروسية من «تفكيك» الاتحاد السوفيتي. فالصلة هنا مباشرة وواضحة للكثيرين. فالرغبة في الاستحواذ على السلطة الكاملة، ولو على حساب انهيار الاتحاد السوفيتي، كانت مبررا للحكام الحاليين لإصدار الحكم بالإعدام على الاتحاد السوفيتي في «غابة بيلوفيجسكايا» في ٨ ديسمبر ١٩٩١. ونفس هذه الرغبة هي التي دفعتهم إلى إرسال الدبابات إلى ساحة البرلمان وإطلاق النار على الديمقراطية الروسية الوليدة في أكتوبر

وخلال السنوات القليلة التي مضت على هذا الحدث صدر الكثير من الكتب ونشر العديد من المقالات حول انهيار الاتحاد السوفيتي . ومع ذلك يسود انطباع بأنه كلما كتب المزيد من الكتب حول هذه المسألة ازدادت غموضا واستغلاقا على ذهن القارىء العادى . ويتساءل الكثيرون في روسيا وأوكرانيا وبيلاروسيا وكازاخستان وغيرها : لماذا انهار الاتحاد السوفيتي ؟ ومن المسؤول عن ذلك ؟ وأتلقى أنا شخصيا مئات الرسائل التي تتضمن هذه الأسئلة .

وفى رأيى أنه كانت ثمة أسباب موضوعية وذاتية لما حدث ، كما أنى أعتبر أنه لم يكن من المحتم أن تفضى الأسباب الموضوعية إلى انهيار هذه الدولة العظمى لو أن السلطات الاتحادية سارعت إلى اتخاذ خطوات حازمة ومدروسة وسريعة . ولكن ردود أفعالها كانت ضعيفة ومتخاذلة إزاء المشاكل التي أدت إلى تفاقم عمليات التجزئة وساعدت على تدهور هيبة الدولة .

وفى عداد الأسباب الموضوعية للانهيار أضع الاتجاهات السلبية التى انتشرت فى الاتحاد السوفيتي فى النصف الأول من الثمانينيات. فقد اتضح وجود تخلف تقنى هائل، كانت له انعكاساته المباشرة على الوضع الاقتصادى. فأعباء المجمع الصناعي الحربي، وتخصيص موارد ضخمة لإنتاج معدات حربية باهظة، وتكاليف البرامج الفضائية - العسكرية، أدت إلى استنزاف صناعة الآلات والصناعات الخفيفة وصناعة الأغذية والزراعة. وازدادت المتاعب المادية للعاملين، وظهرت مؤشرات ملحوظة على تدهور مستوى المعيشة عما كان عليه في السابق، وهبطت القيمة الفعلية للروبل بعد أن كان يمثل

ضمان الاستقرار طوال العقود السابقة . وازدادت حدة مشكلة الإسكان بانخفاض عدد المساكن التي تشيدها الدولة .

وأنزلت الحرب في أفغانستان ، التي استمرت تسع سنوات ، ضربة شديدة بالاقتصاد السوفيتي ، إذ التهمت موارد هائلة وغذت الغليان الصامت في المجتمع ، والذي أخذ يعرب بنبرة متصاعدة عن السخط على الأوضاع القائمة . ومع ذلك فلم يكن ثمة ما يشير إلى قرب وقوع الكارثة . وعندما وصل ميخائيل جورباتشوف إلى السلطة في ربيع عام ١٩٨٥ قوبلت سياسته بالترحاب والتأييد من الغالبية العظمي من السكان في الاتحاد السوفيتي . وكان المتقفون والعلماء من أكثر المتحمسين لأفكار جورباتشوف . ولأول مرة منذ عقود طويلة أتيحت لنا ، نحن العلماء ، إمكانية التعبير عن أفكارنا العلمية بشأن تنمية البلد ، خاصة في الشؤون الاقتصادية . وقد أصبحت مستشارا الشؤون الاقتصادية في حكومة نيكولاي ريجكوف(*) ، وقدمت للحكومة ، مع غيري من الزملاء الاقتصاديين ، مشاريع قرارات حكومية ، ومشاريع قوانين مثل القانونين الشهيرين « حول التعاونيات » و « حول الايجار » وغيرهما من القوانين التي اعتبرت آنذاك أكثر من ثورية بل ومن قوانين السوق الرأسمالية .

وأعتقد أن جورباتشوف وريجكوف كان لهما فضل كبير بسعيهما إلى إشراك العلماء في عملية الاصلاح. فقد كان بين العلماء ، خاصة علماء الاقتصاد ، كثير من الخبراء الذين توصلوا منذ زمن طويل إلى اقتناع بضرورة إجراء تغييرات جذرية ، وبأهمية الملكية الخاصة وجدوى الاقتصاد المختلط. وكانوا على معرفة جيدة بخبرة دول الغرب والشرق والعالم العربي ذات وتائر التنمية السريعة ، كما كانوا من أنصار الاستفادة الخلاقة من الخبرات الايجابية لشتى النظم السياسية العالمية ، إذا كان ذلك يساعد في تنمية الاقتصاد وحل المشاكل الاجتماعية .

ويمكن القول بثقة إن تلك الفترة كانت فترة التوقعات الرومانسية لتحولات سريعة وسعيدة ، وكانت الديمقراطية والعلانية (جلاسنوست) تساعدان على ذلك ، ففي هذا المجال كانت إنجازات جورباتشوف ملموسة وحقيقية ، وانهالت الإذاعة والتليفزيون والصحافة بالنقد الشديد على السلطات الحزبية والحكومية ، مطالبة بإنجازات فورية .

وشرع جورباتشوف في تنفيذ « ثورة الكوادر » ، فعزل رؤساء اللجان الحزبية في الجمهوريات الاتحادية وذات الحكم الذاتي والمقاطعات والنواحي ، ومديري المؤسسات والوزراء ورؤساء المدن والمراكز وعين آخرين في مناصبهم بحجة أنهم « يقفون ضد البيريسترويكا » . وبدأت المشاحنات داخل اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي التي

^(*) رئيس الوزراء في عهد جورياتشوف .

كان يرأسها جورباتشوف. وأطلقت الصحافة على بعض أمناء اللجنة المركزية صفة «المحافظين» وانتقدتهم بلا هوادة وطالبت بإقالتهم، بينما أصبح زملاء جورباتشوف الآخرون من المحبوبين لدى الصحافة، واستحقوا منها صفة «المفكرين العصريين». وكشف كثير من الصحفيين، الذين تخلصوا من قيود الرقابة، عن قسوة بالغة وانعدام التهذيب، وانهالوا بضراوة على من كانوا يعتبرونهم «أصحاب أفكار خاطئة».

وفي تلك الأثناء لم تتقدم الأمور في الميدان الاقتصادي ، وغرقت القرارات في بحر من الجدال اللانهائي ، وفي مايو ١٩٨٦ اتخذ إجراء أدى إلى انهيار النظام المالي النقدى تقريبا . فقد أصدرت اللجنة المركزية للحزب الشيوعي والحكومة قرارا بمكافحة تعاطى المشروبات الكحولية . وكانت هذه المشكلة مشكلة خطيرة بالفعل بالنسبة لروسيا والجمهوريات الاتحادية الأخرى ، نظرا لأن غالبية السكان كانت تتعاطى المشروبات الكحولية . إلا أن الإجراءات التي نص عليها القرار كانت عاجزة عن حل هذه المشكلة ، في حين أنزلت ضربة قاصمة بالميزانية المضعضعة وبالموارد المالية التي انخفضت بنسبة تزيد على الثلث . وإزاء القيود التي فرضت على بيع واستهلاك المشروبات الكحولية نشط المنتجون والتجار السريون ، وانتشر تعاطى المخدرات ، خاصة بين الشباب والمراهقين ، وكسب منتجو الكحول السريون مبالغ طائلة شكلت فيما بعد الأساس المادي لظهور الإجرام المنظم ونموه في الاتحاد السوفيتي بوتائر سريعة .

بيد أن العملية الديمقراطية واصلت سيرها . وفي عام ١٩٨٩ أجريت انتخابات البرلمان السوفيتي الجديد الذي أصبح ميخائيل جورباتشوف رئيسا له . وكانت تلك بالفعل خطوة قوية في اتجاه الديمقراطية . إلا أن هذا البرلمان غرق منذ اللحظة الأولى في الخلافات والمشاحنات . وبدلا من التركيز على مشاكل البلد أخذ ممثلو النخبة المثقفة ، الذين كان من المفروض أن يساعدوا جورباتشوف ، يكيلون له النقد ويتهمونه «باللاديمقراطية » ، ويطالبون بإدخال تعديلات فورية على دستور الاتحاد السوفيتي ، ويفرضون مناقشات طويلة تصرف الانتباه عن القضايا الأساسية التي كانت تتطلب معالجة سريعة . ولست أدرى لماذا لم يشأ عالم كبير مثل الأكاديمي أندريه سخاروف() أن يرى المشاكل الحقيقية ، وفي اعتقادي أنه لم يتصور مدى خطورة الوضع الذي نشأ في روسيا . وبعد وفاته بفترة قليلة ، نشر مشروع الدستور الجديد للاتحاد السوفيتي الذي وضعه سخاروف وسماه « مشروع دستور الجمهوريات السوفيتية الأوراسيوية » . والناظر إلى هذا المشروع يرى أن سخاروف لم يكن يسعى لا إلى هدم الاتحاد السوفيتي ولا إلى تغيير النظام السوفيتي .

and the second of the second of the second

^(°) عالم الفيزياء الشهير المعارض.

وتقدم نواب البلطيق في جلسات هذا البرلمان ، الأخير في عمر الاتحاد السوفيتي ، بافتراحين كان لهما أسوأ الأثر . كان الاقتراح الأول يطالب بمنح الاستقلال الاقتصادي لجمهوريات البلطيق : لاتفيا ولتوانيا واستونيا . وبدلا من تلبية هذا المطلب بسرعة وقفل باب النقاش ، وقف جورباتشوف مترقبا ، وهاجم النواب الشيوعيون نواب البلطيق واتهموهم بالتعصب القومي والسعى إلى هدم الاتحاد السوفيتي . ولما كانت الجلسات تذاع كلها بالتليفزيون على العالم أجمع ، فقد أثارت الإهانات الموجهة إلى ممثلي البلطيق غضب الأهالي هناك فاندلعت مظاهرات الاحتجاج على « البرلمان السوفيتي الرجعي » في عواصم البلطيق : ريجا وفلنوس وتالين .

أما الاقتراح الثانى لنواب البلطيق فطالب بعقد معاهدة جديدة ، نظرا لأن المعاهدة التى قام عليها الاتحاد السوفيتى عام ١٩٢٢ لم يوقعها ممثلو جمهوريات البلطيق الذين لم ينضموا إلى الاتحاد السوفيتى إلا في عام ١٩٣٩ . وتجاهل هؤلاء النواب أن هذه المعاهدة لم يعد لها مفعول قانونى ، إذ أنها أصبحت متضمنة في الدستور السوفيتي . ولكن جورباتشوف ، لدهشة خبراء القانون والسياسيين ، تبنى هذا الاقتراح ، وراح يتحدث عن ضرورة صياغة « معاهدة اتحادية جديدة » . ومن وجهة النظر القانونية كان ذلك يعنى أن أعلى سلطة في الاتحاد السوفيتي تشكك في شرعية الدستور السوفيتي وفي الاتحاد السوفيتي ذاته . وهذا تناول غريب ، أو هو خراقة مذهلة ، وظل ذلك بالنسبة لي لغزا غامضا من ألغاز جورباتشوف . ففي واقع الأمر أمضى جورباتشوف الفترة الباقية من عمر الاتحاد السوفيتي في مناقشة وبحث شتى مشاريع هذه المعاهدة الاتحادية .

وسرعان ما فتر حماس زعماء البلطيق لهذه الفكرة ، فركزوا جهودهم على السعى للحصول على الاستقلال الكامل والخروج من الاتحاد السوفيتى ، بينما ظلت فكرة المعاهدة الاتحادية الجديدة قائمة وتمارس فعلها في زعزعة أركان الاتحاد السوفيتى . وانصرف الجميع عن القضايا والمصاعب الاقتصادية والاجتماعية وطرق الخروج من الأزمة الداخلية وانكبوا على مناقشة هذه المعاهدة المزعومة .

وتفاقم الوضع الداخلى بخروج الجماهير الساخطة على الأوضاع الاجتماعية إلى شوارع المدن الكبرى وعواصم الجمهوريات الاتحادية . وخلال عامى ١٩٨٩ ـ ١٩٩٠ عمت المظاهرات عواصم جمهوريات البلطيق وأوزبكستان وكازاخستان وأذربيجان وأرمينيا وجورجيا . واستخدمت القوات المسلحة في التصدى لبعض هذه المظاهرات ، كما حدث في تالين وباكو وتبليسي ، مما أدى إلى إراقة الدماء . وتعرض جورباتشوف والجنرالات لانتقادات ساحقة من قبل الصحافة ، وتهاوت هيبة السلطة الاتحادية بسرعة مذهلة . وبدا وكأن جورباتشوف أصبح متعبا ومرتبكا . وقد لمست ذلك بنفسي عندما كنت

أشهد يوميا تقريبا جلسات المجلس الرئاسي ولجان عمله . وكانت بينه وبين يلتسين عداوة فشلا في إخفائها ، وعلاوة على ذلك كان يلتسين يخشى جورباتشوف ويدرك في قرارة نفسه تفوق جورباتشوف عليه . ولذلك كنت أنوب عنه في حضور الاجتماعات مع جورباتشوف بصفتي النائب الأول لرئيس البرلمان الروسي .

كان يشهد هذه الاجتماعات في العادة أناتولي لوكيانوف رئيس البرلمان الاتحادي ، ونيكولاي ريجكوف رئيس حكومة الاتحاد السوفيتي ، وديمتري يازوف وزير الدفاع ، والجنرال فلاديمير كروتشكوف رئيس لجنة أمن الدولة (الكي . جي . بي .) ، وليونيد كرافتشوك(*) رئيس برلمان أوكرانيا ، ونور سلطان نزاربايف رئيس كازاخستان ، وإسلام كريموف رئيس أوزبكستان ، وقادة جمهوريات البلطيق وجمهوريات ما وراء القوقاز . وكثيرا ما كنا نتحادث أثناء الاستراحات ونتبادل الآراء . وكانوا يشاطرونني الرأى والدهشة من أن جورباتشوف يولمي اهتمامه للقضايا الثانوية ، بينما كان ينبغي أن يهتم بأخطر الأمور مثل تحليل أسباب التدهور الاقتصادي وأعادة تنظيم الهيكل الإداري ، وإحالة كافة شؤون التنمية الاجتماعية والثقافية والاقتصادية إلى الجمهوريات ، والكف عن محاولة إدارة كل شيء من موسكو . ولو أن جورباتشوف فعل ذلك لعاد هذا بالخير على الجميع ، إذ كانت الجمهوريات المتعطشة إلى المزيد من الاستقلال ستشعر بالرضا ، كما كان جورباتشوف سيتخفف من أعباء كثيرة ويتفرغ للقضايا الكبرى . وحاولت أنذاك إقناع جورباتشوف خلال مقابلاتي معه بالموافقة على إباحة الملكية الخاصة وإقامة اقتصاد مختلط قادر علي المنافسة . وكان من شأن ذلك أن يفتح آفاقا واسعة أمام المواطنين ويبعث الحياة في إصلاحات جورباتشوف السياسية . إلا أنه لم يقدم على ذلك وظل متمسكا بالاشتراكية والملكية العامة ، وربما كان يخشَّى من عدم تأييد الشعب له في ذلك ، وإن كنت أعتقد أن الشعب كان سيؤيد مثل هذا التناول الجديد .

وفى الوقت نفسه ازداد أعداء جورباتشوف داخل حزبه . واتهمت مجموعة كبيرة من قادة المنظمات الحزبية فى الأقاليم والنواحى جورباتشوف بالتحريفية ، وقرروا تشكيل حزب شيوعى لجمهورية روسيا الاتحادية بلجنة مركزية مستقلة ، ونفذوا ذلك بالفعل . وهكذا ظهرت قوة حزبية قوية ضد جورباتشوف ، واتخذت شكلا تنظيميا بيروقراطيا محددا . وقد حاولت ذات مرة أن أحدثه عن تجربة الصين ، حيث كان قادة الحزب والجهاز الحزبى هم الذين حثوا على الإصلاح وقادوا الحركة الإصلاحية ، فلم يجد حديثى أذنا صاغية .

^(*) رئيس السوفيت الأعلى لأوكرانيا وأول رئيس جمهورية بعد إعلان استقلال أوكرانيا .

والغريب أنه في داخل الحزب الشيوعي الروسي الجديد بدأت تتردد دعاوى قومية متعصبة ، بعكس شعارات الحزب المرفوعة ، تدَّعي أن الشعوب السوفيتية الأخرى تنهب روسيا ، سواء كانت شعوب أوكرانيا ، أم بيلاروسيا ، أم كازاخستان ، أم جورجيا ، أم أرمينيا .. الخ . وطالب هؤلاء الشيوعيون الروس بخروج هذه الجمهوريات من نطاق الاتحاد السوفيتي ، وفي اعتقادهم أن روسيا ستتخلص بذلك من عبء كبير . وكان هذا الطرح يمثل جهلا تاما بالواقع الاقتصادي . ففي واقع الأمر لم يكن أحد ينهب الآخر ، إذ كان اقتصاد الاتحاد السوفيتي على درجة غير عادية من التكامل والترابط ، ويمثل مجمعا اقتصاديا واحدا ، مرتبطا أوثق ارتباط بآلاف الخيوط المرئية وغير المرئية . وكان تقسيم العمل بين الجمهوريات السوفيتية على مستوى عال جدا ، وبلغ تكامل الأقاليم درجة راقية من النضج على كافة المستويات .

وراحت هذه الدعاوى تتصاعد أيضا فى الجمهوريات الاتحادية الأخرى ، وخاصة فى جمهوريات البلطيق ، وتسارعت وتيرة النزعات الانفصالية . ومن جهة أخرى تعرض جورباتشوف لهجوم مكثف من جانب أنصار يلتسين الذين تمكنوا من استصدار « إعلان سيادة الاتحاد الروسى » من البرلمان الروسى الجديد فى أولى جلساته فى صيف ١٩٩٠ . وسرعان ما صدرت إعلانات مماثلة عن برلمانات الجمهوريات الاتحادية الأخرى ، بل وحتى عن جمهوريات روسيا ذات الحكم الذاتى (مثل تتاريا والشيشان ـ إنجوشيتيا) .

وأخيرا أرسل جورباتشوف في يوليو ١٩٩١ إلى قادة الجمهوريات الاتحادية مشروعه الخاص بالمعاهدة الاتحادية . وبالطبع كان هذا المشروع تقويضا للدستور الاتحادي القائم ، وفي الوقت نفسه كان يمنح الجمهوريات الاتحادية صلاحيات أوسع مما لديها بكثير . وطالما سألت جورباتشوف : « لماذا لا ندخل تعديلات جوهرية على الدستور السوفيتي القائم أو نضع دستورا جديدا ؟ وما حاجتك إلى هذه « المعاهدة الاتحادية » التي تدمر بنية الاتحاد السوفيتي كلها ؟ » ولكني لم أظفر منه بجواب شاف ، وفي كل مرة كان يسترسل في استطرادات طويلة .

ومع ذلك ، وخشية تأزيم الوضع المتأزم أصلا ، قررت تأييد مشروع جورباتشوف هذا بخصوص المعاهدة الاتحادية . إلا أن يلتسين رفض رفضا قاطعا أن يوقع على هذه المعاهدة لأنها « تنتقص من حقوق روسيا » . وأعلن ليونيد كرافتشوك زعيم أوكرانيا في جلسة للبرلمان الأوكراني أنه إذا لم توقع روسيا على معاهدة جورباتشوف فلن توقع أوكرانيا عليها . وقبل ذلك كان زعماء جمهوريات البلطيق الثلاث قد أعلنوا أنهم غير معنيين بإبرام هذه المعاهدة .

كان مصير الدولة العظمى معلقا بشعرة واهية . وأمضيت يومين كاملين فى محاولة اقناع يلتسين بالتوقيع على مشروع جورباتشوف بأى شروط أو تحفظات يراها ولم أفلح . وطلبت من مستشاريه المقربين الذين كان يصغى لآرائهم أن يقنعوه ، ولكنهم رفضوا ، باعتبار أنه ينبغى « ترك الاتحاد السوفيتى ينهار » .

عندها جمعت البرلمان الروسى ، ووزعت على النواب مشروع جورباتشوف وفتحت باب النقاش . وأدلى النواب بملاحظات مختلفة على المعاهدة ، ولكنى تمكنت من اقناعهم بضرورة التوقيع عليها رغم ما فيها من أوجه قصور إذا ما أردنا ألا ينهار الاتحاد . وشكل البرلمان وفدا حكوميا برئاسة يلتسين للمشاركة في حفل التوقيع الرسمي على المعاهدة . ولا شك أن ذلك كان انتصارا كبيرا وفائق الأهمية ، ولكنه قوض علاقاتي بيلتسين نهائيا . فقبل ذلك لم تكن بيني وبينه خلافات كبيرة ، وكان الخلاف حول المعاهدة الاتحادية أول خلاف يقع بيننا خلال سنة من العمل المشترك . وكان ذلك في نهاية شهر يوليو ١٩٩١ . وحدد جورباتشوف يوم ١٩ أغسطس ١٩٩١ لتوقيع المعاهدة .

وفى ذلك الحين كنت قد سافرت إلى جروزنى لزيارة أمى ، وعدت إلى موسكو فى ١٧ أغسطس . وسافر يلتسين إلى ألما - آتا بدعوة من الرئيس الكازاخى نزاربايف ، وعاد إلى موسكو فى ١٨ أغسطس . وفى ١٠ أغسطس كان من المفروض أن نجتمع فى الكريملين برئاسة جورباتشوف لنضع توقيعاتنا على المعاهدة الاتحادية . وأعتقد أنه لو حدث ذلك لتمكن الاتحاد السوفيتي من تجاوز المصاعب الكثيرة ، ولسار في طريق المعافاة ولظل قوة عظمى ...

محاولة الانقلاب (طوارىء ـ ١):

دخلت أحداث 19 أغسطس 1991 التاريخ العالمي تحت اسم « انقلاب لجنة الطوارىء » . ولما كانت أحداث خريف 199۳ هي أيضا انقلاب ، فقد أطلق على الأحداث الأولى اسم « طوارىء - ٢ » . وتجدر الإشارة الأولى اسم « طوارىء - ٢ » . وتجدر الإشارة إلى أن أول محاولة انقلاب قام بها يلتسين قد وقعت في مارس ١٩٩٣ ، ولكنها منيت بالفشل بفضل تحرك البرلمان السريع ، ولأن وزيرى الدفاع والداخلية آنذاك لم يساندا هذه المحاولة . ولكن دعونا نلق نظرة سريعة على أحداث أغسطس ١٩٩١ .

فى ١٩ أغسطس ١٩٩١ كنت فى استراحة « أرخانجاسكويه » قرب موسكو ، بجوار استراحة أسرة يلتسين . واستيقظت ذلك الصباح كالعادة فى الساعة السادسة . وكان على يلتسين فى هذا اليوم أن يرأس اجتماع الوفد الرسمى الذى أقره البرلمان للمشاركة فى التوقيع على المعاهدة الاتحادية . واغتسلت بسرعة وارتديت ملابسى وتناولت قدح قهوة ، وتأهبت

للخروج من المنزل والتوجه إلى مبنى البرلمان عندما دق الهاتف . كان المتحدث أحد زملاء الدراسة الجامعية :

- ـ هل سمعت يارسلان عمرانوفيتش ما أذاعته الإذاعة والتليفزيون ؟ يبدو أن انقلابا قد وقع .
 - ـ كلا ، لم أسمع شيئا .
- ـ يبدو أن جورباتشوف قد نحى عن السلطة ، رغم أنهم يشيرون إلى مرضه ...

وفتحت التليفزيون فسمعت موسيقى جلينكا ورأيت مشاهد من باليه « بحيرة البجع » ، ثم خبرا لوكالة تاس يشير إلى مرض الرئيس جورباتشوف وتولى مجموعة من قادة الدولة إدارة الأمور بقيادة نائب الرئيس جينادى ينايف ، وتشكيل لجنة تسمى « لجنة الدولة لحالة الطوارىء » ، وإعلان حالة الطوارىء فى مدينتى موسكو ولينينجراد .

كان من الواضح أن ذلك انقلاب ، فأسرعت إلى استراحة يلتسين فوجدت حارسه ألكسندر كورجاكوف على عتبة الدار ، وتركنى أمر فى صمت وسألت زوجة الرئيس نائينا يوسوفوفنا التى استقبلتنى فى الصالة : « أين بوريس نيكولايفتش ؟ » فأجابت : « فى الطابق العلوى » . فركضت على الدرج إلى أعلى . وهناك جلسنا لنضع خطة مقاومة لجنة الطوارىء وتحركاتنا التالية . وأرسلنا فى استدعاء قادة روسيا ، وبعد وصولهم اقترحت إعداد بيان إلى الشعب باسم الرئيس يلتسين ورئيس الحكومة إيفان سيلايف وباسمى باعتبارى رئيسا للبرلمان . ووافق الجميع على هذه الفكرة فجلست أكتب البيان . ولم يكن لدينا حتى آلة كاتبة لطبع البيان ونسخه . ووقعنا ، نحن قادة روسيا الثلاثة ، على البيان الذي كتبته بخط يدى . وعلى هذه الصورة دخلت هذه الوثيقة سجل التاريخ .

توجهنا إلى البرلمان ، حيث جمعت هيئة رئاسته ، وشجبنا هذا الانقلاب ، كما قررنا عقد دورة طارئة للبرلمان الذى كان آنذاك فى الإجازة الصيفية . وفى تلك الأثناء أخذت الدبابات تتدفق على موسكو من شتى الاتجاهات ، وحاصرت مبنى البرلمان الروسى « البيت الأبيض » ، الذى أطلق عليه أهالى موسكو هذا الاسم لأن جدرانه كانت مكسوة بالمرمر الأبيض . وتدفق الناس على مبنى البرلمان من موسكو وغيرها من المدن والجمهوريات بل وحتى من جمهوريتى الشيشان ـ إنجوشيتيا . واحتلوا الساحة المحيطة بالبرلمان ، ورفعوا عشرات الشعارات واللافتات المطالبة بالافراج عن جورباتشوف والمؤيدة للبرلمان الروسى .

وأصبح أعضاء لجنة الطوارىء وأنصارهم فى عزلة عن الشعب، ولم يكن العسكريون آنذاك راغبين فى إراقة الدماء على نطاق واسع، رغم أن الانقلابيين كانوا جادين فى مراميهم. وكنا نتلقى إفادات مستمرة بأن الوحدات الخاصة التابعة للكى. جى.

بى . ـ ومن ضمنها وحدات « ألفا » الخاصة ـ كانت تستعد لاعتقال يلتسين وحسبو لاتوف وسيلايف .

وفى صباح ٢٠ أغسطس ، وبعد صياغة إنذار إلى الانقلابيين ، توجهت مع نائب رئيس روسيا ألكسندر روتسكوى ورئيس الوزراء إيفان سيلايف إلى الكريملين لمقابلة رئيس مجلس السوفيت الأعلى للاتحاد السوفيتى أناتولى لوكيانوف ، وكنت قد اتفقت معه فى مساء اليوم السابق على هذا اللقاء . وكان إنذارنا يتضمن المطالب التالية :

- ـ إطلاق سراح ميخائيل جورباتشوف.
- ـ سحب القوات من موسكو وإعادتها إلى مراكز تجمعها الثابتة .
 - معاقبة المتآمرين .
- إلغاء كافة قرارات لجنة الطوارىء واستعادة الشرعية الدستورية في جميع أنحاء البلاد .

وأصغى لوكيانوف باهتمام لما قلناه نحن الثلاثة ، وأكد أنه شخصيا لا علاقة له بلجنة الطوارىء ولا يشاطرهم آراءهم في حل الأزمة .

وأعتقد أن إنذارنا هذا لعب دورا كبيرا في ردع الانقلابيين عن اتخاذ إجراءات قصوى وألزمهم باتباع تكتيك خاسر ، ألا وهو عدم الحركة ، بينما تزايد التأييد لنا من الجمهوريات والمقاطعات والمدن الروسية وغيرها من جمهوريات الاتحاد السوفيتي ، كما تصاعد التأييد السياسي العالمي لموقفنا . ولما كان ميخائيل جورباتشوف زعامة سياسية بارزة فقد نصحت بوريس يلتسين بأن يضع مسألة عودته إلى الحكم شرطا أساسيا أمام أعضاء لجنة الطوارىء ، الأمر الذي أكسب موقفنا المزيد من الدعم .

وفى صباح ٢١ أغسطس عقدت الدورة الطارئة لبرلماننا ، وقدمت فيها تقريرا عن الموقف السياسى فى الاتحاد فى ضوء محاولة الانقلاب . وحللت بصورة عامة أسباب الانقلاب والوضع الناشىء ، وتحدثت عما تم اتخاذه من تدابير من قبل الرئيس ورئيس البرلمان وعن القوى التى بحوزتنا لمقاومة الانقلاب . وجرت بعد ذلك مناقشات أسفرت عن اتخاذ قرارات خطيرة تضمنت شجب المتآمرين ، ودعوة الأهالى لمساندة السلطات الروسية التى تولت قيادة النضال من أجل استعادة الدستور .

وأصيب الانقلابيون بالارتباك والتخبط فأعلنوا أنهم سيسحبون القوات من شوارع موسكو . وقررنا في جلسة البرلمان أن نرسل إلى ميخائيل جورباتشوف في استراحة فوروس (في القرم) كلا من ألكسندر روتسكوي وإيفان سيلايف . وقد عادا به إلى موسكو . وبعد يوم تم التبض على ثمانية من المتآمرين ، ومن ضمنهم أناتولي لوكيانوف ،

الذى أعتقد أن اعتقاله كان خطأ وعاد بضرر كبير، إذ عجل بانهيار الاتحاد السوفيتى ، نظراً لأن لوكيانوف كان يشغل منصب رئيس البرلمان الاتحادى . علاوة على ذلك فلم تكن ثمة أدلة مباشرة على تواطئه مع المتآمرين .

ومما لا شك فيه أن هذا الانقلاب لعب دورا مشؤوما في إضعاف الاتحاد السوفيتي بصورة سريعة . فقد ارتدت الجمهوريات الاتحادية عن السلطة المركزية الاتحادية ، إذ أخافتها تصرفات القيادة الاتحادية التي عزلت جورباتشوف ، رئيس الاتحاد السوفيتي ، في القرم ، وفي الوقت نفسه حاول يلتسين وأنصاره استغلال الوضع الجديد فشددوا ضغوطهم على جورباتشوف ، مضعفين بذلك مؤسسات السلطة الاتحادية . وهكذا تم تحت ضغط يلتسين إنشاء « لجنة الإدارة اليومية للاقتصاد » بدلا من تشكيل حكومة اتحادية محترمة وكاملة الصلاحيات . ولم تكن لتلك اللجنة سلطات حقيقية . وباعتقال رئيس البرلمان الاتحادي أصبح هذا البرلمان عمليا في حكم المنحل . وجمعت نواب البرلمان الاتحادي في قاعة اجتماعات البرلمان الروسي ، وحاولت أن أشكّل منهم ولو برلمانا مؤقتا ، حتى يستمروا في عملهم كهيئة تشريعية . غير أنهم كانوا فيما يبدو مروعين مما حدث ، فلم تسفر المحاولة عن شيء ، واستمروا فيما كانوا يمارسونه من قبل ، أي في اللغو الفارغ .

وفى الوقت نفسه نظمت حملة هستيرية لمعاداة الشيوعية ، وأصدر يلتسين مراسيم بحل الحزب الشيوعى ومنع نشاط لجانه ومصادرة صحفه وممتلكاته الكبيرة للغاية . ونتيجة لذلك تبددت هذه الممتلكات وتبخرت كالسراب في الصحراء .

وأعلن جورباتشوف عدة مرات أنه يعد معاهدة اتحادية جديدة وسوف يقدمها عما قريب . وقد تحدثت إلى يلتسين بضع مرات حديثا جديا حول الوضع الراهن آنذاك ، واعتبرت أنه ينبغى خلال شهر أو شهرين إقرار وثيقة دستورية اتحادية ، وإلا فسوف نواجه خطر انهيار الاتحاد . ووافق يلتسين على اقتراحى ، واتفقنا على عقد اجتماع تداولى على مستوى الدولة حول هذه القضايا في أقرب وقت ، والتنسيق مع جورباتشوف بهذا الصدد .

فى تلك الأثناء وقعت أحداث جروزنى العفوية التى انتهت فى نهاية المطاف بطرد دوكو زافجايف السكرتير الأول للجنة المركزية للحزب الشيوعى فى جمهورية الشيشان - إنجوشيتيا من السلطة . وكان زافجايف قد أيد محاولة الانقلاب فى موسكو مما أسخط عليه الشعب ، خاصة أنه كان معروفا بالفساد وكان الأهالى ينتظرون ذريعة للتخلص منه . وسرعان ما أعلن الجنرال جوهر دودايف نفسه رئيسا للجمهورية . وردا على ذلك أعلن يلتسين حالة الطوارىء فى الشيشان - إنجوشيتيا . إلا أن وزيرى الدفاع والداخلية ، اللذين كانا يخضعان لجورباتشوف وحده ، رفضا تقديم المساعدة فى تنحية دودايف . وقد جرح هذا الموقف كبرياء يلتسين جرحا مؤلما على قدر تصورى ، فقد أظهر له أنه ، وهو

الشخص الذي أنقذ جورباتشوف ، لا يملك سلطة فعلية ، حتى في ظل ضعف الاتحاد ورئيسه .

وأخذ يلتسين يزداد اقتناعا بأنه لن يصبح رئيسا فعليا لروسيا إلا إذا تمكن من تنحية جورباتشوف عن السلطة ، فراح يعد العدة لذلك . وأوغل يلتسين في كراهيته لجورباتشوف إلى حد أنه تحالف مع قوى من المعسكر المضاد ، من الشيوعيين وقادتهم الذين اعتبروا أن سياسة جورباتشوف أبعدتهم عن السلطة .

اتفاقيات بيلوفيجسكايا:

فى بيلاروسيا ، وقبل الحرب العالمية الأولى ، اقيمت محمية طبيعية فى منطقة تكسوها الغابات ، وكانت تسمى منذ القدم «بيلوفيجسكايا بوشا» (وكلمة «بوشا» كلمة روسية قديمة تعنى : الغابة الخاوية) . وفى هذه البقعة الرائعة والخالية من أراضى بيلاروسيا شيدت استراحة تابعة للجنة المركزية للحزب الشيوعى فى بيلاروسيا . وإلى هذا المكان قدم يلتسين ، ورئيس أوكرانيا ليونيد كرافتشوك ، ورئيس البرلمان البيلاروسى ستانسلاف شوشكيفتش . وكان بصحبة يلتسين تابعوه المخلصون : نواب رئيس الوزراء جينادى بوربوليس وسرجى شخراى ويجور جايدار ، ووزير الخارجية أندريه كوظيريف . وفى هذا الاجتماع السرى اتخذوا قرارا به «إلغاء »الاتحاد السوفيتى ، وأعلنوا إنهاء العمل بالمعاهدة الاتحادية التى أبرمتها روسيا الاتحادية وأوكرانيا وبيلاروسيا عام ١٩٢٢ بإنشاء دولة اتحادية واحدة . وكانت هذه الخطوة من جانبهم غير دستورية لأن هذه المعاهدة لم تعد تلعب دورا مستقلا منذ زمن بعيد بعد أن أصبحت بنودها متضمنة فى الدستور الاتحادى الذى أقر عام ١٩٢٤ ، ثم فى عام ١٩٧٦ ، وأخيرا فى صيغته المعتمدة عام ١٩٧٧ .

ولم ينظر ميخائيل جورباتشوف إلى هذا العمل نظرة جدية . فقد كان يعلم أن هؤلاء القادة الثلاثة قد اجتمعوا للقيام بعمل لا دستورى ، غير أنه لم يبادر باتخاذ إجراء مضاد ، ولم يسمح لهم بتنحيته هو فحسب ، الأمر الذى يمثل فى حد ذاته جزءا من المصيبة لا المصيبة كلها ، وإنما تركهم يقوضون دولة ضخمة . وكان من نتيجة ذلك أن انهالت النكبات والآلام على رؤوس شعوب معظم الجمهوريات السوفيتية ، واندلعت الحرب فى بريدنيستروفيه وشمال القوقاز وطاجيكستان .

وفى تلك الأثناء كان من المقرر أن أقوم بزيارة رسمية لكوريا الجنوبية . ومراعاة للوضع الداخلى الصعب تحدثت قبل سفرى مع يلتسين ، وأعربت له عن قلقى بشأن هذا الوضع واقترحت أن أؤجل زيارتى إلى موعد آخر . ولكن يلتسين سارع بالقول بأنه لا داعى لذلك ، فالمصاعب لن تنتهى قريبا ، كما أن علاقاتنا بالرئيس رو دى يو علاقات طيبة ، وسوف يحملنى إليه رسالة حول عدد من المسائل المهمة .

وعلمت من التليفزيون وأنا في سول ، ثم من السفير السوفيتي ، بنبأ توقيع اتفاقيات بيلوفيجسكايا . وحاولت على الفور الاتصال بيلتسين وجورباتشوف ولكن الاتصال لم يتم ، رغم أنى كنت طوال عام ونصف العام أستطيع الاتصال بهما في أي وقت ليلا أو نهارا . عندئذ اتصلت بروتسكوي ورحت استفسر منه عن الاتفاقيات ، فأجابني بأنه لا يدرى شيئا ، إلا أن الاتفاقيات أحدثت انفجارا حقيقيا وأصبح الموقف مثيرا للقلق . وطلبت منه الاتصال بجورباتشوف وسؤاله عن نواياه كرئيس للاتحاد السوفيتي ، إذ عليه أن يتحرك قبل الجميع . وعدت للاتصال بروتسكوي بعد حوالي خمس ساعات فمضى يسب بشدة وقال شيئا مذهلا : إن جورباتشوف لا ينظر إلى ما حدث كشيء جدى ، ويؤكد أنه يعد « معاهدة اتحادية جديدة » ، ويرجو ألا نلقي بالا « لهذه الأمور التافهة » .

إلا أن هذه « الأمور التافهة » هي التي أفضنت إلى تلك العواقب المأساوية التي نجني اليوم ثمارها المرة .

مصالح الدول الكبرى .. والاتحاد السوفيتى :

تسود في روسيا وغيرها من جمهوريات الاتحاد السوفيتي السابق ، وليس فيها وحدها ، نظرتان أساسيتان إلى أسباب انهيار الاتحاد السوفيتي . إحدى هاتين النظرتين تمثل « نظرية المؤامرة » ، والتي تختزل هذه المشكلة البالغة التعقيد في مقولة « إن الغرب كان له مصلحة في ذلك ، ولهذا قوض الاتحاد السوفيتي بالاعتماد على عملاء النفوذ » . ويقول أصحاب وجهة النظر الثانية بأن الاتحاد السوفيتي قد انهار بفعل قوانين التطور التاريخي الموضوعية ، ولأنه كان إمبر اطورية مصطنعة ، ولذلك لم يستطع أن يصمد في السباق مع الحضارة العصرية التي طرحت وتاثر عالية للتقدم الديمقر اطي الاقتصادي والاجتماعي والإعلامي .

وفى اعتقادى أن هناك عناصر كثيرة من الحقيقة فى كلتا وجهتى النظر ، غير أنه لا ينبغى المغالاة فى إضفاء الأهمية على هذه النظرة أو تلك . وكما يحدث كثيرا فإن الحقيقة تقع فى الوسط ، بين هاتين النظرتين ، أو حتى خارج المكان الواقع بينهما .

فمن السذاجة إنكار أن الدول الغربية الكبرى ، سواء كل منها على حدة أم كلها مجتمعة ، كانت تبغى دائما إضعاف الاتحاد السوفيتى ، بل لقد كانت تحلم باختفائه . بيد أن ذلك كان مجرد حلم وأمنية ، ولم تفكر جديا في انهيار الاتحاد السوفيتي كاحتمال وارد .

فالمواجهة العسكرية السياسية بين حلفي وارسو وشمال الأطلسي ، وموازين القوى العالمية ، ومواقع الاتحاد السوفيتي القوية في العالم لم تسمح للدول الغربية باستغلال تفوقها التقنى الذي بلغته في السنوات الخمس عشرة أو العشرين الأخيرة . وظلت القيم الاجتماعية

والثقافية والعقائدية للاشتراكية ترهب الغرب . ورغم تعميق التعاون ، بل وحتى تشابك المصالح السياسية والعملية في بعض مجالات النشاط ، كانت مصالح الغرب تستهدف إضعاف الاتحاد السوفيتي .

وقد استغل ساسة الغرب بمهارة ضعف الاتحاد السوفيتى وزعيمه جورباتشوف فى إحراز عدد من المكاسب الاستراتيجية فى نهاية الثمانينيات وبداية التسعينيات ، ومن بينها خفض الأسلحة التقايدية والنووية ، وتوحيد ألمانيا ، وسحب القوات السوفيتية من وسط أوروبا . ورحبوا بحرارة بتفكيك مجلس التعاون الاقتصادى (الكوميكون) وانهيار مؤسساته المتشابكة والمنظمة جيدا ، وبسقوط حلف وارسو ، ذلك الحلف الدفاعى الذى كان بمثابة الثقل المقابل لحلف الناتو .

وعاد ذلك كله على الغرب بفوائد سياسية وعسكرية استراتيجية واقتصادية وعقائدية هائلة . وأصبح بإمكانه أن يقول للفئات الساخطة من السكان مثلا انه لا بديل لسياسة الغرب (الرأسمالية) وعلى كل شخص أن يجد مكانه في هذا النظام بالذات ، لأن الاشتراكية منيت بالهزيمة . ولهذا فمن الملائم لأيديولوجيي الغرب وللاحتكارات الكبرى تصوير الأمر وكأن الاتحاد السوفيتي مات ميتة طبيعية . ولعله من المفيد لهم ألا يفيضوا في الحديث ، بل وأن يتستروا تماما على الأخطاء والهفوات الكبرى التي ارتكبها جورباتشوف ووزير خارجيته شيفاردنادزه في قيادة الاتحاد السوفيتي ، ويلتسين ووزير خارجيته كوظيريف في قيادة روسيا .

إن المقولة الكاذبة التى ظهرت لدى قادة الكريملين إثر انهيار الاتحاد السوفيتى «كدولة أيديولوجية ، قد أغرت يلتسين ومستشاريه بفكرة حلول عصر من الوئام بين روسيا والغرب وقيام علاقات صافية لا يشوبها النزاع . وعكس ذلك جهلا كاملا بطبيعة السياسة الخارجية للدولة ، التى لا ترتكز أساسا على الأيديولوجيات بقدر ما ترتكز على المصالح التى لا تزول إلا بزوال الدولة ذاتها .

ومن هذا المنطلق فإن أيديولوجية الاتحاد السوفيتى كانت مجرد إطار خارجى لمصالحه التى كان يسعى إلى تحقيقها باطراد ونجاح فى شتى أنحاء العالم وبدرجة أكبر مما كان يفعله فى مضمار فرض أيديولوجيته ، إذ كانت محاولات الفرض هذه تمنى بالفشل فى كل مرة .

وسرءان ما سقط قادة الكريملين ، غير المؤهلين نظريا وأخلاقيا ، أسرى لأوهامهم الساذجة للغاية ، فظنوا أن عصر « انسجام المصالح الشامل » قد حل ، الأمر الذى أذهل النخبة السياسية العالمية وأدخل السرور على قلوبها . ففي البداية ، ولدهشة العالم ، أعلنوا عن رغبتهم في الانضمام لحلف شمال الأطلسي (الناتو) . وحين تلقوا ردا سلبيا جافا ورأوا

أن الأمور لا تسير نحو حلول عصر « انسجام المصالح » ، غيّر قادة الكريملين موقفهم تغييرا حادا وراحوا يعارضون انضمام دول شرق أوروبا إلى الحلف . وهذا أيضا موقف لا يتسم بالحكمة ، لأن تقرير هذه المسألة لم يعد رهنا بموسكو .

وفى روسيا وغيرها من الدول المنبئة عن الاتحاد السوفيتي تجرى عملية لا سابق لها في تاريخ الدول. فعلى مساحة سدس الكرة الأرضية نشهد تحويل ، أو محاولة تحويل الملكية الحكومية البيروقراطية الواحدة وبنية السلطة المرتبطة بها ووضعها على أساس الملكية الخاصة . وكان نظام اشتراكية الدولة ، المهدم والمنهار ، قد راكم خلال العقود الماضية موارد مادية وروحية ضخمة يجرى الآن « إعادة توزيعها » . أو بمعنى أدق الاستحواذ عليها من قبل الأجهزة البيروقراطية المركزية والمحلية ، والنخب السياسية والاقتصادية والعسكرية والإدارية على كافة المستويات .

ورغم أن العملية الجارية تحت اسم « تغيير النظام » تنضوى إلى حد ما تحت إطار التحولات الليبرالية الجديدة في الاقتصاد العالمي الجارية منذ السبعينيات والمستمرة حتى أيامنا هذه ، فإن تفكك النظام القديم وترهله وعدم مقدرته على التحديث حتى بالمقارنة مع الصين الحالية ، هو الذي يحدد مدى الأهمية الكبيرة التي تكتسبها المؤثرات الخارجية .

وجاءت « البيريسترويكا » كمحصلة وتعبير عن « التفكك الداخلي » هذا ، وكان كافة القادة السوفيت في العقود الأخيرة يدركون ذلك إلى هذا الحد أو ذلك . فقد وعي يوري أندروبوف() في بداية الثمانينيات أنه قد وقعت تحولات كبيرة في العالم في الميادين الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ، وكذلك في نفسية الجماهير بحيث إن الأمور لا يمكن أن تسير في الاتحاد السوفيتي كما كانت تسير في الماضي إلا إذا تغير كل شيء . وجاء جورباتشوف فخطا خطوة أبعد ، إذ أدرك أنه إذا تغير كل شيء فإن تسيير الأمور كما في السابق سيصبح مستحيلا .

إن نقلبات يلتسين تبين مدى الطبيعة الحرباوية للنخبة الحاكمة ، وكذلك تقلبات النظام السوفيتي نفسه في مراحله المختلفة والبدائل التي طرحها التغيير . ففي عام ١٩٨٨ أخذ يلتسين ، وهو الموظف الحزبي الريفي المحافظ ، يلعب دور الشيوعي اليساري الجديد ، الذي ينتقد البيريسترويكا من مواقع ، يسارية » . وفي عام ١٩٨٩ لعب دور الداعية ، للتسيير الذاتي الاشتراكي اللينيني » وللنضال ضد الامتيازات البيروقراطية ، ودعا إلى

^(°) الأمين العام للحزب الشيوعى ورئيس السوفيت الأعلى بعد وقاة بريجنيف. كان رئيسا لله دكى . جي . بي . ب . . .

اشتراكية إنسانية تعنى القضاء على كافة أشكال اللامساواة الاجتماعية ، ونادى بالكفاح من أجل العدالة الاجتماعية والمعنوية .

وفى عام ١٩٩٠ أصبح يلتسين شيوعيا إصلاحيا فى صورة رسول الديمقراطية ونصير اقتصاد السوق ، ثم تحول فى النهاية أمام أنظارنا إلى ديمقراطى برجوازى مكتمل ، تنكر فى البداية لاشتراكية الدولة ، التى اتضح أنه يستحيل إصلاحها ، ثم تنكر للاشتراكية عموما بعد أحداث أغسطس ١٩٩١ . وأخيرا ظهر أمامنا عام ١٩٩٣ فى صورة « الديكتاتور » و « منقذ الوطن » الذى يعمل من أجل « النظام » و « الرأسمالية » .

أما إذا نظرنا إلى ذلك نظرة أكثر دقة وتحديدا فسنكتشف أن يلتسين ، في كافة مراحل « تطوره » ، كان يمثل نوعا من التعاقب . فنحن نذكر أنه برر الانعطاف الذي قام به عام ١٩٨٩ برفضه للنظام الإداري البيروقراطي الحكومي والدعوة إلى اشتراكية التسيير الذاتي ، وقدم نفسه بذلك على أنه « منقذ الوطن » المناضل ضد أصحاب الامتيازات .

وفى عام ١٩٨٩ ، وخلال جلسات المؤتمر الأول لنواب الشعب بالاتحاد السوفيتى ، طرح كل من جورباتشوف ويلتسين شعار « كل السلطة للسوفيتات » كأساس سياسى للملكية العامة لأسر العاملين .

ومع ذلك فقد طلب يلتسين خلال المؤتمر التاسع عشر للحزب الشيوعى السوفيتى (الكونفرنس) ، وكان آنذاك بدرجة وزير ، العفو عنه وألح على التصالح مع رفاقه فى الحركة الشيوعية ، وطالبهم بالتسامح والصبر على أصحاب الرأى المعارض كما كان يفعل لينين . وللمزيد من إقناعهم أعلن يلتسين عن موقفه الفكرى والسياسى ، إذ قال « إننا نفخر بالاشتراكية وبما حققناه » . ولكن ذلك لم يشفع له آنذاك .

وفقط فى يناير ١٩٩٠ أفصح يلتسين لأول مرة علنا عن شكوكه بصدد « الأساس العلمى ـ المهنى » للبيريسترويكا ، ولعملية التغيير والمفهوم القائمة عليه . ولا يهم هنا إن كان ذلك تعبيرا عن تغير أفكار مستشارى يلتسين أم تغيير هؤلاء المستشارين أنفسهم وحلول آخرين محلهم .

وفيما بعد ، وخاصة بعد فشل محاولة الانقلاب في أغسطس ١٩٩١ تحول يلتسين إلى موقف العداء الصارخ للشيوعية . وأخذ يعلن جهرا عن انحيازه للرأسمالية وإلغاء التأميم ، وأصبحت الملكية الخاصة فكرة مسيطرة عليه . وساد الاعتقاد بأن الملكية الفردية هي التي توفر ضمان حقوق الإنسان واتساع قاعدة الديمقراطية . وبالطبع كان ذلك طرحا بدائيا وساذجا ، لأن الملكية الخاصة قائمة منذ آلاف السنين دون أن يعنى ذلك توافر الحرية والديمقراطية .

ولكى نفهم الصورة العامة والوضع القائم عشية الانقلاب الذى قام به يلتسين فى سبتمبر - أكتوبر ١٩٩٣ ، ينبغى أن نعرف طبيعة موقف الدول الغربية من الأحداث الجارية فى روسيا آنذاك . لقد لعبت مصالح الغرب وكيفية فهم القادة الغربيين لهذه المصالح ، بلا شك ، دورا مهما فى تقديم الدعم لنظام يلتسين . ولولا هذا الدعم لما كتب للمغامرة أن تنجح . لقد أنقذ الدعم الغربي يلتسين من الفشل الذريع فى استفتاء أبريل ، وذلك عندما شنت أجهزة الإعلام حملة إعلامية عقائدية ضد البرلمان على غرار الحملات الدعائية الغربية . وكانت « دبلوماسية كوظيريف » تعمل منذ فترة طويلة على انتزاع هذا الدعم بالتخويف من «هجوم الحمر بقيادة حسبولاتوف » ، ومن جهة أخرى قدمت أجهزة الاستخبارات وغيرها من الأجهزة العون لأنصار يلتسين فى تنفيذ مخططاتهم المعادية للدولة .

الضامات الروسية وتود لسياسة الدول الكبرى

لابد من الإشارة هنا إلى أن التحكم في الموارد السوفيتية الغنية كان دوما الهدف المنشود للمجموعات المالية والصناعية في الغرب ، وما إن تقوض الاتحاد السوفيتي حتى غدت تلك الأماني والأحلام والمخططات أمرا قابلا للتحقيق . وهي ، شأن السيطرة على اقتصاد باقي جمهوريات رابطة الدول المستقلة ، مهمة من أكثر المهمات والمصالح الاقتصادية والسياسية الغربية خطورة وأكبرها وزنا . والسبيل إلى بلوغها يمر عبر اندماج المنطقة السوفيتية بالمنظومة الاقتصادية العالمية . ثم إن تنظيم التحكم المتواصل في الترسانة النووية واحتواء النزاعات القومية يتطلب مساندة من جانب قيادة روسية قوية ، إلا أن مهمة ربط الدول التي تمخض عنها الاتحاد السوفيتي بالمنظومة العالمية وفقا لمتطلبات « النظام الجديد » الذي أخذ ينشأ ويتكون اعتبارا من السبعينيات ، إنما هي مهمة بالغة الصعوبة والتعقيد .

ولعل العواقب الاجتماعية المفزعة المترتبة على تفكيك الصناعة في روسيا وانعطافها صوب الاقتصاد العالمي تحملنا هي الأخرى على التفكير و بمعقولية ، الاستعانة بالزعيم السياسي الشديد البأس . فإن تحوطا من هذا القبيل له ما يبرره في ظل المقدمات والملابسات الراهنة لمسار المنظومة الاقتصادية العالمية ، ذلك لأن المنتظر هو التراجع والانسحاب الطويل الأمد في روسيا وسائر الدول التي قامت على أنقاض الاتحاد السوفيتي . وسرعان ما تدرك روسيا وهم التطور ، الذي رسم أبعاده الخرافية بأبلغ صورة كل من ن . والرشتاين ود . أريجي فيما يخص بعض المناطق الاقتصادية وعلاقاتها بالمنظومة العالمية ككل ، مثلما أدركت أوروبا الشرقية وهم و الانضمام إلى أوروبا ، ويقول أريجي بهذا الخصوص :

و إن ثروة دول المركز تشبه ثروة هاروت وماروت الأوليجاركية من حيث تعذر تحولها إلى ثروة للجميع ، ذلك لأنها تستند إلى الاستغلال والمزاحمة (الإزاحة) اللذين لا بد أن يخلقا الفقر المدقع بين معظم سكان العالم .

ثم إن للمزاحمة ، على الأقل ، نفس الأهمية التي للاستغلال . وتعنى العبارة الأخيرة بالصيغة التي نستخدمها هذا أن الفقر النسبي أو المطلق في الدول الثانوية وشبه الثانوية (دول الأطراف) يدفع حكوماتها دوما إلى المشاركة ، ولو بأبخس الأثمان ، في التقسيم الدولي للعمل ، وبذلك توفر لحكام و درعايا ، دول المركز أرباحا صافية . وتستند المزاحمة

بدورها إلى كون الثروات الأوليجاركية فى دول المركز توفر لها إمكانية إبعاد حكام و« رعايا » الدول الثانوية وشبه الثانوية من دائرة مستهلكى الموارد المحدودة أو التى على وشك النضوب .

إن هاتين العمليتين متباينتان ، لكنهما تكمل إحداهما الأخرى . فإن الاستغلال يوفر لبلدان المركز ووكلائها الأموال اللازمة للصرف على عمليات المزاحمة . وهى ، بدورها ، تخلق الفقر الضرورى لإرغام حكام و « رعايا » البلدان الثانوية وشبه الثانوية على المشاركة في التقسيم الدولي للعمل بشروط نافعة لدول المركز (حتى تجعل الاستغلال أمرا ممكنا) .

إلا أن نجاح « النضال المزدوج » ينطوى على أبعاد حدودية تقيد التمادى فيه . فالنضال الناجح ضد المزاحمة أو الإزاحة يؤدى إلى المزيد من الاستغلال المكثف والمتنوع لدول الأطراف من قبل دول المركز ، وبالتالى يوسع إمكانيات المركز لإزاحة تلك الدول من ميادين النشاط ذات المردود التعويضى الأفضل وحرمانها من استثمار الموارد الشحيحة . ومن جهة أخرى ، يؤدى النضال الناجح ضد الاستغلال إلى الانسحاب تلقائيا من الأسواق الغنية والابتعاد عن المصادر التعويضية الوفيرة » .

وسيكون لروسيا الهامشية شبه الثانوية تأثير في تخفيض قيمة الأيدي العاملة في السوق العالمية بعد إغراقها بالقوة العاملة الروسية والطليقة ، أو العاطلة . ولعل ذلك أفضل وأنفع حصيلة يكسبها الرأسمال من تفكك الاتحاد السوفيتي . لكنها في الوقت ذاته يمكن أن تلحق ضررا بالغا بالأيدي العاملة في المركز . إن التضخم النقدي الذي تشهده روسيا اليوم (يقرب من ٣٠٪ شهريا) ، ويعزى ببساطة إلى «حماقة الروس السطحيين »(*) ، إنما يحفز عمليات الإملاق ويؤجج الصدامات الاجتماعية ، بل ويعجل ، من خلال التمليك المشوه ، بتفتيت أسس الحضارة الصناعية التقليدية المرتكزة على رفض الملكية الخاصة . وبني أن الصناعة الروسية عاجزة عن المنافسة في السوق العالمية لأن مستلزمات المنافسة وبني التراكم كانت دوما تصاغ وتتقرر خارج روسيا (أو الاتحاد السوفيتي) . ولم تنشأ عزلة روسيا في السابق نتيجة لقرار أيديولوجي طوعي ، بل على العكس جاءت الرغبة في « الاعتماد على النفس » والانعزال و « الإزاحة التلقائية » بمثابة رد فعل على الموقف التاريخي الناشيء .

ومن هذه الناحية كان « التمليك الشعبى » ، أى توزيع السندات بمبلغ ١٠ آلاف روبل ، قد سار بالسذاجة السطحية في ميدان السياسة الاقتصادية إلى ذروة اللامعقول . واعتبر بوريس ميدفيديف هذه الظاهرة بحق ، أحد أهم دوافع الأزمة السياسية . فالتمليك

^(*) ن والرشتاين ود د أريجي ، و وهم التطور و ، نيويورك ، ١٩٩٢ ، ص ١١٩ .

بالسندات الذى توافق زمنيا مع إطلاق الأسعار فقد أهميته نهائيا لأنه لم يسفر عن نشوء «طبقة جديدة من المالكين» في روسيا، بل أساء إلى فكرة التمليك نفسها وأثار استياء الجميع، ولم تكن أفضل من ذلك أسس باقى أشكال التمليك، وهكذا أخفق الانتقال من الرأسمالية التجارية السلعية البدائية إلى الرأسمالية الانتاجية «التقدمية» الخلاقة، التى كان من شأنها وحدها أن تؤدى إلى تحسين الأوضاع الاقتصادية، إلا أن ميدفيديف لم يبين على وجه التحديد أن هذا السبيل الأخير غير موجود إلا في تعاليم «الأزمة الطوباوية في روسيا». وهكذا فإن مبلغ ١٠ آلاف روبل لا يكفى الآن إلا لشراء كيلوجرام من العنب، ولا يشكل إلا ربع معاش التقاعد معدلا.

وعندما دأبت الهيئات المالية الدولية (صندوق النقد الدولي والبنك الدولي وسواهما) وكذلك زعماء الدول الصناعية السبع بعد عام ١٩٨٩ على إرسال الخبراء إلى روسيا لتجريب الوصفة النيولبرالية الجديدة « العلاج بالصدمة » استنادا إلى التجربة الإيجابية المزعومة في شيلي وبوليفيا وبولونيا ، كانت المعلومات تشير بمزيد من الوضوح إلى أن الاختبار الاقتصادى الذى أيده الغرب وموله جزئيا (بتأجيل الديون المستحقة وبرامج المعونة وهلم جرا) قد أدى إلى نتيجة نعتها بعض النقاد بما أسموه بسياسة و الصدمة بلا علاج » . واتضح أن هذه السياسة لا يمكن أن تستمر في إطار البنية السياسية القائمة . ولذا صار ضحايا الإصلاح « خصومه الألداء » في مفهوم الدعاية اليومية ، وغدا البرلمان الذي كان في زمن ما السند الرئيسي ليلتسين بمثابة سبة أو لطخة عار على جبين و الكرامة الروسية ، ، كما اعتبر ، هو أيضا ، من خصوم الاصلاحات طوال عام ١٩٩٣ ، مما أسفر مباشرة عن قصف مبنى البرامان في ٤ أكتوبر من العام المذكور . وتراجعت ، البرامانية الشعبية ، التي تعنى مشاركة الجماهير الشعبية في السياسة مباشرة ، وانسحبت أمام الحاجات السياسية والاقتصادية للمركزية البيروقراطية التي رفع يلتسين رايتها من جديد . وجاء أجل المصارحة العلنية(") . ذلك لأن كلمة الحق تقص مضاجع الأباطرة والمستبدين في كل العصور . والحقيقة تتكشف من خلال الكلمة الحرة في الصحافة والإذاعة والتليفزيون والمظاهرات والمجادلات المفتوحة . إلا أن ذلك كله يؤذي والزعماء ، و الحكام ، . فلابد من إسكات الكلمة الحرة . وهذا بالذات ما فعله نظام يلتسين .

ما حاجة الغرب إلى الدكتاتورية في روسيا ؟

أنا على يقين من أن يلتسين ما كان ليجرأ ، لا هو ولا أحد من مستشاريه ، على القيام بالانقلاب الحكومي القسرى المنافي للدستور لو لم يكن واثقا تماما من دعم الزعماء

^(*) صحيفة د نوفايا روسكايا سلوفا ، ، ٨ أكتوبن ١٩٩٣ ، ص ١٠٠ .

الغربيين . فهل كان بوسع زعماء يسعون بكل الوسائل إلى « إدخال » بلدهم في المجتمع الدولي أن يسمحوا لأنفسهم بفعلة شنيعة هوجاء مثل قصف مبنى البرلمان ؟ إلا أن تلك الفعلة كانت ستعتبر هوجاء إن هي جاءت دون تنسيق أو موافقة . وبالتالي كانت ستعيق أولئك الزعماء عن تنفيذ مخططاتهم . لقد أخفقت حركة « لجنة الطواريء » الانقلابية الأولى في أغسطس ١٩٩١ لأنها لم تكن منسقة مع الغرب . أما حركة الطواريء الانقلابية الثانية التي تمت بقيادة يلتسين فقد كانت بالطبع منسقة مع الغرب . وبخاصة مع زعماء « السبعة » .

كتب معلق « البزنس ووراد ويكلى » في الثاني من أبريل ١٩٩٣:

« إن الخبراء الغربيين يعتقدون بتعذر تحويل البناء التحتى الاقتصادى ما لم يتم تغيير البناء الفوقى السياسي بشكل يعزز السلطة الاستبدادية الدكتاتورية ».

ولم يكن من قبيل الصدفة أن تضع الجريدة عنوانا كبير الدلالة لمقالتها « الغرب يناشد يلتسين أن يقيم نظاما استبداديا » .

في صيف ١٩٩٣ أبدت وسائل الإعلام الغربية اهتماما بالغا بالتبدلات الإدارية والتعيينات على الصعيد السلطوى الأعلى، حيث عُزل يورى سكوكوف من منصب أمين مجلس الأمن القومي وأبعد جيورجي خيجا عن الحكومة . ويرى المراقبون الغربيون أن المحاولات الخرقاء التي أقدمت عليها وسائل الإعلام الحكومية الروسية لتفرض على الرأى العام مفهومها لهذه التبدلات في توزيع القوى السياسية ، باعتبارها ظواهر عادية ترمى لتعزيز القيادة بحقنها بكوادر مجربة ، إنما هي محاولات لا تصمد أمام النقد . فإن تخلّى حاشية بلتسين عن شخصيات مثل سكوكوف وخيجا من البراجماتيين البارزين في الوسط السياسي ، والذين يخففون بقدر ما من غلواء الراديكاليين المتطرفين من أقرب أنصار بلتسين ، إنما هو سابقة خطيرة تسوق الدليل على تبدل التكتيك السياسي . إن الاستنتاج المهم الذي استخلصته الأوساط السياسية الغربية ، المختبئة وراء ظهر الرئيس الروسي ، من دروس وعبر الانقلاب الحكومي الفاشل في مارس يشير إلى سوء التمهيد للانقلاب الذي لم يأخذ بعين الاعتبار تناسب القوي السياسية في المجتمع آذاك ولم يستند إلى أرضية صلبة لم يأخذ بعين الاعتبار تناسب القوي السياسية في المجتمع آذاك ولم يستند إلى أرضية صلبة الانقلابيون مقاومة منظمة من جانب هيئات السلطة الدستورية ومن جانب المعارضة ، الانقلابيون مقاومة منظمة من جانب هيئات السلطة الدستورية ومن جانب المعارضة ، مما أدى إلى الفشل .

وكانت ثمة محاولة جديدة لأنقلاب سياسى اعتبر مدبروها التعاون الوثيق بين الصناعيين والتحالف ضد مجلس السوفيت الأعلى وكذلك الاعتماد على النزعة الإقليمية في تمرير مسودة الدستور الرئاسية ، عوامل حاسمة كفيلة بإنجاحه في آخر المطاف . وهذا

ما يفسر إدراج شخصيات مثل أوليج لوبوف(*) وأوليج سوسكوفيتس(**) ضمن الحكومة ، فلهما علاقات وثقى بالأوساط الصناعية والعسكرية .

كان الرئيس الأمريكي الأسبق ريتشارد نيكسون أول من تطرق بوضوح إلى ضرورة تبديل المعالم السياسية في روسيا ، وذلك أثناء زيارته إلى موسكو في أواخر فبراير ١٩٩٣ . أنذاك لم يحمل الغرب ولا روسيا فكرته محمل الجد . وبدا ساعتها أن بالإمكان تسديد ضربة أمامية إلى السلطة التشريعية وإلى المعارضة السياسية بإعلان ما يسمى «بالنظام الخاص لحكم البلاد » ، والمقصود به طبعا حكم استبدادي دون أية قيود دستورية تذكر .

ووفقا لفكرة نيكسون ، ينطوى التكتيك الجديد على جانبين قومى ودولى . ويتلخص الهدف على الصعيد القومى في إيجاد كفة ثابتة لموازنة مجلس السوفيت الأعلى ومؤتمر نواب الشعب . وكتب مارتن وولكر مراسل « الجارديان » في واشنطن :

« إن نيكسون أوصى الولايات المتحدة والغرب صراحة بدعم يلتسين مبدئيا في مواجهته مع السوفيت الأعلى الذي يصر على صيانة الأنظمة الديمقراطية وتوجيه الإصلاحات وجهة اجتماعية ».

إلا أن المغزى الخفى التوصية التى تقدم بها نيكسون أكثر رهافة وحساسية . فقد أفاد ناطق فى البيت الأبيض أن نيكسون عرض فى حديث مع كلينتون رؤيته لمسألة مستقبل روسيا . وتتلخص تلك الرؤية فى كون يلتسين يواجه وضعا سياسيا ميئوسا منه . ومع أن الدعم السياسي والاقتصادى السخى من الغرب سيكون له أثر فى إنقاذ نظام يلتسين ، إلا أنه سيظل غير كاف مادام الرئيس الروسى لم يقدم على تغيير استراتيجيته بتوسيع الائتلاف السياسي والوسط الاجتماعي لتأييد الإصلاحات . إلا أن ذلك يتطلب ، أول ما يتطلب ، كسر شوكة مجلس السوفيت الأعلى القوى ، مع أن إجراءات من هذا النوع ستؤدى إلى التخلي مؤقتا عن الديمقراطية حيث سينتقل مركز ثقلها من يلتسين إلى حسبولاتوف . إن الهدف مؤقتا عن الديمقراطية حيث سينتقل مركز ثقلها من يلتسين المعارضة فى البرلمان وفى باعتبارهما أهم هيئة لسلطة الدولة فى روسيا ، وكذلك المعارضة فى البرلمان وفى المجتمع . وفى حال النجاح يمكن كسب الجيش وجهاز الأمن العام، وأيضا المترددين من كتل السوفيت الأعلى .

^(*) كان نائبا أول لرئيس الوزراء في حكومة يلتسين ورئيسا لمجلس الخبراء التابع للرئيس يلتسين . عين أمينا لمجلس الأمن القومي الروسي حتى يونيو ١٩٩٦ .

^(**) كان وزيرا للمعادن في الاتحاد السوفيتي عام ١٩٩١ ثم أصبح نانبا أول لرئيس الوزراء في روسيا الاتحادية حتى الآن .

أما الجانب الدولى من خطة نيكسون ، فيشير إلى منح روسيا جملة تسهيلات اقتصادية ومالية لإنعاش اقتصادها بعض الشيء وجذبها إلى التحالف العالمي المناهض للصين والموالى للولايات المتحدة الأمريكية . واستنتجت صحيفة « انترناشيونال هيرالد تربيون » من توصيات نيكسون أن اقتراحه إلى كلينتون يتلخص فيما يلى :

« إن نجاح روسيا ، أى الانقلاب الذى يقوم به يلتسين ، يمكن أن يغدو كفة عريضة لموازنة النموذج الصيني »(°).

وورد رأى مماثل في مقال لهيئة تحرير « البزنس وورلد ويكلي ، :

« روسيا بحاجة إلى حكومة استبدادية قوية قادرة على حصر تذمر المجتمع فى أطر لا تشكل خطرا على الإصلاحات الاقتصادية ومتمكنة من تأمين مستلزمات تطور نشاط رجال الأعمال . ولا بد أن تبقى هذه الحكومة مستبدة إلى أن يصبح الاقتصاد مثمرا بالقدر الكافى ويتلقى الناس أجورا مقبولة ، مما يخفف من الاستياء والاحتجاج . وقد تطور الوضع بهذا الشكل فى اليونان وشيلى وتايوان ، حيث اعتمدت الأنظمة الحاكمة على دعم التشكيلات المختارة من القوات المسلحة ، وكذلك فى كوريا الجنوبية وألمانيا الغربية واليابان حيث رابطت قوات مسلحة وقواعد عسكرية كبيرة للولايات المتحدة الأمريكية »(**) .

وجاء في النصيحة التي وجهها « السبعة الكبار » إلى يلتسين في ربيع ١٩٩٣ أن من الخطأ البالغ مواصلة الاصلاحات الاقتصادية الجذرية دون التخلي عن المباديء الديمقر اطية الأساسية لتطبيق الإصلاح في روسيا . وأول ما ينبغي القيام به في الحال الحاضر هو إجراء التحولات السياسية الجدية التي يعترض الدستور طريقها("") . وهكذا صدرت الإشارة : « هاجموا دستور روسيا ! »

إن نوايا يلتسين « لتمرير » دستوره تتفق بالكامل مع القرارات التى اتخذتها قمة « السبعة » الأخيرة الخاصة بالقضايا المالية . وترمى هذه القرارات إلى إبطاء وتائر الإصلاحات الاقتصادية في روسيا بعض الشيء حتى يتم حل المشاكل السياسية ، وبالدرجة الأولى مسألة السلطة . وأوصوه ساعتها أن يبحث عن سبيل للتساوم مع مديرى المؤسسات الصناعية ، ويربط تلك الجهود بإجراءات كسب حلفاء (في النضال ضد السلطة التشريعية) من بين رؤساء التقسيمات الإدارية والأقاليم والجمهوريات الداخلة ضمن روسيا الاتحادية . وكانت ثمة ضرورة للاستفادة من تأييدهم بالدرجة الأولى في تجاوز مضاعفات الصراع

^{(*) ﴿} الْنَرْنَاشُيُونَالُ هَيْرَالُدُ تَرْبِيُونَ ﴾ ، ٢٠ فيراير ١٩٩٣ .

^{(**) ،} بزنس وورلد ویکلی ، ، ۲ أبریل ۱۹۹۳ .

^{. &}quot; " ا نقس المصدر .

حول الدستور الذى تحول ، كما أدرك رئيس البرلمان حسبولاتوف ، إلى واجهة تجرى وراءها أنشطة وتدابير أكبر شأنا . إلا أن من اللازم الجيلولة دون معرفة الشعب لأساليب التضليل التي يستخدمها يلتسين في الدعوة إلى إقرار « الدستور الديمقراطي » . .

وأكدت « الفايننشال تايمز » في ٣٠ أبريل ١٩٩٣ :

« إن الرئيس يلتسين شرع يفى بالوعود المؤجلة من زمان حول تغيير بناء الدولة الروسية واقتصادها . فقد أعلن فى لقاء مع زعماء الجمهوريات والأقاليم أن الفوز فى الاستفتاء الأحد الماضى أعطاه حقا معنويا للعمل باسم الشعب ، وأعطى إشارة البدء بإقرار الدستور الجديد ، وهيأ لوزرائه الراديكاليين فرصة الاهتمام بمسألة الاستقرار المالى » .

وكتبت صحيفة أخرى ، هي « التايمز » ، في ٣٠ أبريل ١٩٩٣ :

« إن بوريس يلتسين أخذ منذ الأمس (بعد أربعة أيام من الاستفتاء العام) يستفيد من الثقة التي أولاه إياها الشعب الروسي في ذلك الاستفتاء ، حيث عرض على زعماء الأقاليم مسودة الدستور الجديد ليحقق الفصل بين السلطات التنفيذية والتشريعية والقضائية دون اعتبار للقوى التشريعية المحافظة ، ولم ترد في كلمة يلتسين إشارة إلى البرلمان وهو يدعو المسئولين إلى مناقشة اقتراحاته بشأن وضع حد للأزمة الدستورية « الزاحفة » في البلاد قبل حلول العشرين من مايو وعقد الجمعية الدستورية في مطلع يونيو ، وإذا طبقت التعديلات فسيكون لها مفعول الثورة في النظام السياسي الروسي ، حيث تمنح بوريس يئتسين جملة صلاحيات سلطوية كالتي يتمتع بها الآن رئيس الولايات المتحدة الأمريكية » .

لاحظوا تعبير « فوز يلتسين في الاستفتاء » . أى فوز ذاك ياترى ؟! لم يكسب يلتسين أغلبية الأصوات الدستورية في أى من الأسئلة الأربعة المطروحة . إلا أن البرلمان أخفق هو الآخر في توظيف فشل رئيس الجمهورية الذريع هذا ، لأن الناخبين لم يؤيدوا البرلمان بأكثر مما أيدوا رئيس الجمهورية . كانت النتيجة الإجمالية للتعبير عن إرادة الناخبين واضحة للعيان : اعملوا معا ياسادة ! وبدلا من ذلك أخذوا يطبلون ويزمرون « لفوز الرئيس » حتى أصموا آذان العالم ، وحتى صدق الرئيس نفسه تلك الحكاية . وساعدته الصحف الأمريكية الموقرة في ذلك خادعة في الوقت ذاته العامة من أهالي أمريكا .

وسدد نيكولاى ترافكين ، الذى كنت دوما احترمه لذكائه الخارق وأصالة أحكامه ، ضربة شديدة إلى مجلس السوفيت الأعلى . فبعد الاستفتاء العام تخلى عن صلاحياته كنائب . وأشارت مجلة «كروا » الفرنسية الأسبوعية بهذا الخصوص إلى :

« أول تصدع يلوح فى خيمة البرلمان . فقد استقال ن . ترافكين أحد زعماء الوسط من منصبه كنائب معتقدا أن الشعب الروسى بايع رئيس الجمهورية ، وناشد النائب المستقيل زملاءه أن يحذوا حذوه » .

وكررت « الفيجارو » هذه الفكرة قائلة :

« إن البرلمانيين الروس يواصلون بكل مثابرة نشاطهم التخريبي . فخلال يومين أقر النواب نصف دستة من الوثائق المتعارضة بالكامل مع تدابير رئيس الجمهورية . فالمؤتمر ، بموجب القانون الذي يعدله كما يحلو له ، هو الهيئة الوحيدة ذات الصلاحية لتعديل الدستور ، ولذا فإن نية رئيس الجمهورية لعقد الجمعية الدستورية إنما هي دليل على محاولته الالتفاف على العدو » .

وتعتقد صحيفة فرنسية أخرى ، هي «كوتيدين دي باري » أن :

« اقتراحات رئيس الجمهورية بخصوص توسيع صلاحياته إنما تستجيب للدعوات المتصاعدة في الشهور الأخيرة لمنح المزيد من الاستقلالية والحكم الذاتي لجمهوريات وأقاليم رؤسيا الاتحادية . وجاء دفاع رئيس الجمهورية عن الاقتصاد المختلط ، الذي لا يستبعد أي شكل من أشكال الملكية ، بمثابة دعوة إلى الوسطيين من جبابرة المجمع الصناعي الزراعي » .

وتضيف الصحيفة قولها:

« إلا أن مقترحات رئيس الجمهورية لم تقابل بإجماع من جانب رؤساء الجمهوريات والبرلمانات والإدارات المحلية ، ومعظمهم من المحافظين المنتخبين في العهد السوفيتي » .

وكتبت « الواشنطن بوست »:

« إن الرئيس يلتسين الذي طار فرحا لفوزه المبين (أي فوز ياترى ؟ - المؤلف) في استفتاء الأحد (٢٥ أبريل) تحدى صراحة البرلمان الروسي المحافظ ، وناشد زعماء الأقاليم يوم الخميس من وراء ظهر السلطة التشريعية أن يساعدوه في إعداد دستور جديد على النمط الغربي . وأصبح الإعلان عن نية بوريس يلتسين ، في إعداد الدستور من جانب واحد ، أول إشارة إلى أبعاد الاستراتيجية التي سيتبناها رئيس الجمهورية في الصراع من أجل السلطة بعد الاستفتاء العام . وعندما خطا بوريس يلتسين الخطوة الأولى ، التي ستثير في أغلب الظن عاصفة من الاحتجاجات في البرلمان ، لمّح إلى أنه لا ينوى - الآن في أقل تقدير - التساوم مع السلطة التشريعية »(*) .

وهكذا « فالواشنطن بوست » التي لم تفهم إطلاقا (أو لم ترغب في أن تفهم) نتيجة الاستفتاء العام ، أخذت تتحدث عن « الفوز المبين » للرئيس يلتسين ، لكنها في الوقت ذاته

^(*) د واشتطن پوست ، ، ۳۰ أبريل ۱۹۹۳ .

تؤكد، وهى على صواب، أن الرجل « لا ينوى المساومة مع السلطة التشريعية »، وهى ترحب بتلك النيات، لاحظوا، بتلك النيات الدكتاتورية! وكان الحال كذلك فيما يخص « مساومة يلتسين » حول « رغبته أو عدم رغبته » فى اقتحام مبنى البرلمان الروسى بالدبابات فى ٤ أكتوبر ١٩٩٣.

إلا أن ظلال التأملات على صفحات هذه الجرائد تحجب الدوافع الحقيقية لتأييد الدول الغربية للتطاولات الدكتاتورية التى أقدم عليها «سيد» الكريملين. فما شأنها ومصير روسيا ؟ وهل يعنيها مصير الديمقراطية ؟ فهى تعرف جيدا أنها يمكن أن تتفق مع يلتسين بشأن أية مسألة لصالحها ، بما فى ذلك نيتها فى الاستيلاء على موارد الخامات فى روسيا.

بديهى أن لكل بلد من البلدان الغربية الكبرى مصالحه الاقتصادية والسياسية المتميزة . وبوسع كل بلد منها أن يعلق آمالا على شخصيات سياسية معينة في مؤسسة الحكم الروسية ، في موسكو وفي الأقاليم سواء بسواء .

نيكسون في قصر البرلمان الروسى:

قابلت نيكسون عندما زار موسكو في فبراير ١٩٩٣ . وتحدثنا طويلا . وأنا أتذكر جيدا قصة حجب الثقة عنه بسبب فضيحة ووترجيت .

يصعب على تقويم الدوافع الداخلية التى حدت بالسيد نيكسون أن يقدم توصياته بشأن تصفية البرلمان الروسى . ربما كانت تلك الدوافع من باب الخصائص الشعورية النفسية والذهنية التى أثارت لديه ، كما هو معروف ، ولعا مفرطا « بالزعامة » أثناء ولايته . فليس من قبيل المصادفة أن يشير محللون كثيرون إلى أن فضيحة ووترجيت كانت بالنسبة لزعماء الكونجرس الأمريكي مجرد ذريعة لخلع نيكسون من منصب الرئاسة بسبب ميله إلى خرق القوانين الأمريكية على الدوام . من يدرى ؟ ربما كان هذا السياسي الأمريكي المسن قد شعر فجأة « بصلة القربي الروحية » فعزم على نجدة يلتسين . لا أدرى . زد على ذلك أن ريتشارد نيكسون أثناء مقابلتي له ترك في نفسي انطباعا حسنا . وتجانبنا أطراف الحديث ساعة و١٧ دقيقة . استمع بمنتهي الانتباه إلى توضيحاتي بخصوص نوايا السوفيت الأعلى ، وبخصوص صلاحياته الدستورية والمبدأ المنصوص عليه في الدستور للفصل بين وبخصوص صلاحياته التشريعية . وكنت ، كعادتي دوما في مثل هذه الحالات ، أوضح التنفيذية العليا والسلطة التشريعية . وكنت ، كعادتي دوما في مثل هذه الحالات ، أوضح بايجاز دون أن ألوم الكريملين . وطرح نيكسون أسئلة استيضاحية ، وكان خلافا لنظيره رونالد ريجان ، ينصت للآخرين بكل اهتمام (لاحظت أن ريجان لا يقوى على الإنصات لمحدثة أكثر من دقيقة أو دقيقتين) . ويخيل إلى أن نيكسون كان راضيا عن توضيحاتي .

فقد صرح بذلك على أية حال . وغادرني مهموما مشغول البال. ولا أعرف سبب ذلك ، لكنه بادرني بما لم أكن أتوقع أن أسمعه منه :

- أنت ، ياصاحب المعالى ، سياسى حديث العهد وموهوب من الكوكبة الجديدة فى روسيا . كنت تقابلت مع جميع زعمائكم لفترة ما بعد الحرب العالمية الثانية ابتداء من السيد نيكيتا خروشوف ثم كوسيجين وبريجنيف وأندروبوف وتشيرنينكو وجورباتشوف وريجكوف . وقابلت يلتسين للمرة الثانية . والأمر أصعب عليه بالمقارنة معكم . ثقافته تختلف وتربيته تختلف ، وسلمه الوظيفى يختلف ... فمزيدا من التسامح لكليكما . بوسعكما أن تكملا بعضكما البعض . قدراتكم الذهنية ومعارفكم إلى جانب مثابرته ومراسه . حبذا لو تصالحتما ...

قال ذلك وهو يشد على يدى مودعا . وصدقته ووثقت به خالص النية ... وفجأة أسمع أن « نيكسون يوصى كلينتون بدعم يلتسين في محاولته للإطاحة بالديمقراطية في روسيا بتدبير انقلاب حكومي وحل البرلمان الروسي »(*) .

يبدو أن جميع الساسة المعاصرين مقتنعون بأن الصفاقة لا بد أن تغدو صفة ملازمة لكل رجالات الدولة والدبلوماسيين والموظفين وسواهم . وهم من هذه الناحية لا يختلفون كثيرا عن نيكولو مكيافيلي .

وتلك بالذات هي طبيعة أحكام هنري كيسنجر وتأملاته في كتابه « الدبلوماسية » . صحيح أنه حاول في الحديث عن السياسة الروسية أثناء لقائه معى أن يبتعد قدر الإمكان عن الصفاقة والوقاحة السياسية . بدا وكأنه مهتم اهتماما صادقا بحل المشاكل الداخلية وبانضمام روسيا الى المجتمع الدولي بأسرع ما يمكن . إلا أنه لم يرغب في الحديث عن تصوراته الملموسة بشأن المبادىء التي يمكن أن يستند إليها هذا « الانضمام » . بيد أن طائفة من مقالاته ، وكذلك الكتاب الآنف الذكر ، تعطينا فكرة عن آرائه . ومفادها إخضاع روسيا للمجتمع الدولي من خلال أولوية تنمية فروع الخامات . فهذه التنمية ، حسب رأى كيسنجر ، توفر لروسيا الموارد المالية اللازمة للتعجيل بتطوير « الصناعة التحويلية وميدان الخامات ومشتريات البضائع الاستهلاكية والمواد الغذائية » . وهذا في الحقيقة هو نموذج التنمية الذي اقترحه ، والأصح مرره وفرضه ، رباعي جايدار وتشيرنوميردين(**) وفيودوروف وتشوبايس(***) بتأييد تام من يلتسين الذي لا يفقه شيئا في هذه الأمور .

^{(*) •} انترناشيونال هيرالد تربيون ، ، ، ٢ فبراير ١٩٩٣ .

^(**) فكتور تشيرنوميردين - رئيس حكومة روسيا من ديسمبر ١٩٩٧ حتى الآن .

^(***) أناتولى تشويايس - نانب أول رئيس الوزراء في حكومة تشير نوميردين ، كان مسؤولا عن تنفيذ عملية الخصخصة حتى أعفى من منصبه في أوائل ١٩٩٦ .

... لقد تغاضت الصحافة الغربية عن سبب آخر ، كبير الشأن في اعتقادى ، لسقوط نيكسون عام ١٩٧٤ . فلنتذكر عام ١٩٧٣ المشحون بأحداث درامية : الحرب العربية الإسرائيلية وارتفاع أسعار البترول المذهل والأزمة المفاجئة في الاقتصاد العالمي الذي عجز عن استيعاب تلك الأسعار ، وإفلاس عشرات الآلاف من الشركات التي كانت ناجحة قبل ذلك في شتى أقطار العالم ، والمشاكل التي طفت على السطح بغتة والمرتبطة بضرورة إجراء تغيرات بنيوية في الاقتصادات الوطنية وفي الاقتصاد العالمي وما إلى ذلك . إلا أن المسألة المفصلية التي شغلت بال لفيف من النخبة العالمية الحاكمة هي التالية : ما الذي منع ريتشارد نيكسون من تلمس وحدس احتمال هجوم الجيوش العربية على إسرائيل ؟ فإن إسرائيل من جهة كانت تُعتبر الحصن الأمامي المنيع للغرب في قلب العالم العربي ، وهي تهيمن على الموارد البترولية العالمية بل وتوفر الإمكانية لحماية « خاصرة » الغرب . فكيف تفسر « هفوة » نيكسون هذه ؟ وهل تستطيع الأوساط المالية والصناعية الدولية ، وخصوصا المرتبطة بتل أبيب أوثق ارتباط ، أن تغفر لنيكسون «هفوته » ؟

أو لم يكن ذلك تنبيها للرئيس الشاب كلينتون من خلال نيكسون (الذى جرب جيدا قوة تلك الأوساط ونفوذها) فيما يخص كيفية التصرف إزاء روسيا فيما لو أراد البقاء فى منصب الرئيس الأمريكى ؟

أو لم يكن ذلك تنبيها ليلتسين بشأن ضرورة العمل « بحزم » (كما لقنته صحيفة « ازفستيا ») لتوفير الإمكانية لوضع موارد الخامات الروسية بأسرع ما يمكن في خدمة حاجات الغرب ؟ ولعل من الضروري هنا إمعان الفكر والتعمق في دراسة هذه التساؤلات ، لكن الشيء الأكيد أن مبررات مثل هذه الاستنتاجات واردة تماما .

... أعود إلى فكرة ريتشارد نيكسون بخصوص علاقاتى مع يلتسين: لم تكن لى دالة عليه ولم ترفع الكلفة بيننا ، ولكن كانت هناك نصائح ودية تماما من رجل محترم خبر السياسة جيدا وأمضى فى مضمارها أكثر من عمرى بكامله ، ولذا كنت أتقبل كل ما يقوله على نحو يختلف تماما عن نصائح السيدة مارجريت ثاتشر فى حديث تليفزيونى مع أحد صحافيينا حيث أعلنت بشىء من الاعتداد عما ينبغى لنا أن نقوم به أو نمتنع عنه ، وشرحت لنا ماهية الديمقراطية ، وقالت ، بالمناسبة ، حبذا لو تم حل البرلمان الروسى . وجاء احتجاجى آنذاك بشكل تساؤل عن موقف الشعب الانجليزى منى فيما لو زرت لندن ونصحته بأن يطيح بالنظام الملكى ويحل البرلمان ويصوغ دستورا دائما ويحل المشكلة الايرلندية بالشكل الذى يريده أهالى أيرلندا وجيش التحرير الأيرلندى ، وما إلى ذلك . ومن المؤسف أننا نسمع فى السنوات الأخيرة نصائح كثيرة جدا من هذا القبيل . ومصيبة روسيا أن فيها ساسة يتحمسون للعمل بهذه النصائح المشبوهة تماما ...

وعلى العموم لا بد من الاعتراف بأن المصالح الجيوسياسية للغرب أصبحت على ارتباط وثيق مع نظام يلتسين . ولا أهمية من حيث المبدأ لما إذا كان يلتسين وأقرب أعوانه « عملاء مأجوزين للغرب » . كما لم تكن ثمة أهمية كبيرة لما إذا كان لينين « عميلاً لألمانيا » ، وستالين عميلا للبوليس السرى الروسىي . المهم أن يلتسين يؤدي على أحسن ما يرام الدور الذي يستجيب للمصالح الاستراتيجية للأوساط اليمينية للمجموعات المالية والصناعية الدولية المرتبطة ارتباطا وثيقا بتلبية المصالح والمهمات والمخططات الاستراتيجية « للعالم الحر » . وبعد أن تحقق بأفضل شكل أحد تلك المخططات الذي كان حتى مجرد تصوره مستحيلاً ، ونعني تقويض دولة الاتحاد السوفيتي الكبرى ، وأمكن تنفيذ. مهمة انفراد إحدى الدولتين العظميين بالزعامة العالمية ، فإن من المحتمل تماما أن يأتي دور ، مهمة كبرى ، أخرى ، ولعلها أقل تعقيدا من المهمة الأولى . وهي لا تتلخص في تقويض روسيا ، فهو قيد التنفيذ الآن ، وقد تم تحريك قوى هائلة في هذا المجال . كما لا تتلخص تلك المهمة في السيطرة على سائر الجمهوريات السوفيتية السابقة ، فهي قيد التنفيذ أيضا وبالحجم الكامل . المهمة الجديدة هي تقويض الصين . ليس ذلك لأن الصين الحديثة تسوق الدليل على إمكان بلوغ التناسق بين الأفكار الاشتراكية والسوق. وقد تحقق ذلك التناسق في عدة بلدان أوروبية حتى من أعضاء حلف الناتو . فإن البلدان الاسكندينافية ، مثلا ، أثبتت ذلك بنجاح . لكن المقصود أمر آخر تماما . فإن وتائر التنمية الجارية في الصين تبين أن قدرتها الاقتصادية ستضاهى قدرة الاقتصاد الأمريكي بعد ١٠ ـ ١٥ عاما . إن العالم المستقطب الذي ظهر في أواخر عام ١٩٩١ وهيمنت عليه الولايات المتحدة دون منازع لن يبقى على حاله ، إذ سيتحول من جديد إلى عالم ذي قطبين . ولما كان مركز ثقل القدرة الاقتصادية للحضارة المعاصرة ينتقل إلى حوض المحيط الهادى الآسيوى ، فإن الصين بمواردها البشرية التي لا تعد ولا تحصى تتمتع بكل المؤهلات لاحتلال مرتبة الدولة الأولى المقتدرة سياسيا واقتصاديا والقادرة فضلا عن ذلك على امتلاك قوات رادعة جبارة .

إن هذا الاحتمال ، احتمال بلوغ توازن جديد للقوى ، أمر وارد ، ولا بد أن تضعه المخططات العالمية لدوائر المخابرات الغربية وحلف الناتو في الاعتبار ، وبالتالى فإن هذا الاحتمال يخيف الخصوم ، وفي مقدمتهم الولايات المتحدة الأمريكية .

ولعل سيناريو تقويض الصين سيستند إلى نفس الأسس التى أمَّنت نجاح إسقاط الاتحاد السوفيتى ، وفى مقدمتها القومية . فالعملية التى بدأت فى قره باخ سرعان ما انتقلت إلى جنوب أوروبا وأرست بداية « البلقنة » هناك ، ثم انتقلت من جديد إلى الاتحاد السوفيتى وقصمت ظهره ، وهى « تقصم » الآن ظهر روسيا .

إن الصين دولة متعددة القوميات . وهي تواجه مشاكل معقدة قديمة فيما يخص التبت و إقايم سيزيان ـ اويجور القومي المترامي الأطراف ومنغوليا الداخلية . ورغم مرونة

الأوساط الحاكمة ، فقد تصطدم إشاعة الديمقراطية بشكل لا مفر منه مستقبلا في المجتمع الصيني بقوى موجهة بمهارة لإسقاط البني الاجتماعية الصينية التقليدية فتثير الفوضي والارتباك هناك . وتهدر طاقات بناءة هائلة في محاولة فاشلة لإطفاء لهيب حرب تندلع بين القوميات .

وأنا أعتبر التقارب بين روسيا والصين أحد العوامل التي تقف في وجه تطور الأوضاع في الصين على هذا النحو . فالتقارب يمكن أن يعود بالنفع على كلتا الدولتين . ولم أنطلق عفو الخاطر ، ودون تفكير ، في انتقادي لمبادىء السياسة الخارجية التي تبنتها وزارة الخارجية الروسية في توجهها المستقطب صوب الغرب ثم صوب الولايات المتحدة . فإن أولوية العلاقات مع الشرق ، مع الصين والعالم العربي والهند وتركيا وإيران ، أمر ضروري لروسيا حياتيا ومصيريا . ولا أنظر إلى ذلك من زاوية « بقائها دولة كبري أو العكس » . كلا ، فهي ضرورية لها من زاوية « البقاء أو الفناء » . تلك هي حقيقة موقفي من السياسة الخارجية الروسية . ومن تلك المقدمات انطلقت في تقريري في مؤتمر الأكاديمية الدبلوماسية في ربيع ١٩٩٢ الذي نظمته وزارة الخارجية الروسية. ولم يفهم التقرير أنذاك لا الأخصائيون النظريون ولا موظفو الخارجية التطبيقيون . اتهموني ساعتها بالتخلي عن التدخل من جانب واحد في النزاعات والحزازات القومية في أراضي الغير . وذلك هو جوهر المشكلة . فالتدخل من جانب واحد في تلك النزاعات لا يؤدي إلى حلها مبدئيا ولا يطفىء لهيبها ، بل يؤججه ويزيد الطين بلة . وقد اتضح ذلك في قره باخ ، ناهيك عن يوغسلافيا . فهل يعقل أن المجتمع الدولي عاجز عن وقف الحرب في قره باخ أو يوغسلافيا أو أبخازيا ؟ كلا بالطبع . ولكن مادامت الحرب مستمرة فإن ذلك من مصلحة جهات واسعة النفوذ تملك قوى أكثر بكثير وأشد بأسا من قوى البلد الذي يحاول إخماد تلك الحرب من جانب واحد . ويقول تقريري على وجه التحديد إن السياسة الخارجية يجب أن تكون على علم بتلك القوى ، وأن تعرفها جيدا . وإذا كانت عاجزة عن التأثير فيها فهي عقيمة واهنة.

إن الرضوخ لتلك القوى يعنى إخضاع قدرة البلد لمصالح قوى غريبة عليه ، وهذا ما يحدث للسياسة الخارجية الروسية . ومما يشكل خطرا على روسيا كذلك كون السياسة الخارجية لبلد كبير مثل بلدنا تعانى من القصور الذاتى ، فإذا نحى كوظيريف من منصبه غدا ، وعين بدله شخص على طرفى نقيض فإن السياسة الخارجية ستظل أمدا طويلا تسير على خطى كوظيريف . أما أنا فقد اقترحت نموذجا للتعاون الدولى الفعال فى حل النزاعات الاقليمية .

لقد توخيت التنويع في توجهات، السياسة الخارجية ، وطرحت هذا الهدف على « المؤتمر الاقتصادي العربي الروسي » الأول الذي عقد في موسكو في مايو ١٩٩٣ .

وانطلقت من كون الأقطار العربية حليفة طبيعية لروسيا بقدر ما ، ولا موجب لتمزيق تقاليد التعاون الطيب معها ، بل لا بد من الاستفادة من الخبرة الغنية التي تجمعت على مدار العقود الماضية .

ويتعارض مع المصالح الطويلة الأجل تعارضا تاما ذلك النشاط الاندفاعي الانفعالي (الذي تصعب حتى تسميته بالنشاط السياسي) لوزارة الخارجية الروسية إزاء بلدان رابطة الدول المستقلة ، وافتقار العلاقات معها إلى التحليل الدقيق لأعقد العمليات الجارية في أحشاء هذه المجتمعات التي يصح أن توصف ، وأقولها صراحة ، بمجتمعات «الأحاجي والألغاز ». وإذا كانت روسيا تعتبر دولة غير مكتملة ، وبالتالي طرفا مبتسرا من أطراف العلاقات الدولية ، فإن الدول التي تشكل نواة الرابطة أكثر « هشاشة وميوعة » . فما الذي يجرى هناك ؟ وما هي التوجهات القيمية الأكبر وزنا ؟ وما أساس المصلحة السياسية الدولية في العلاقات مع روسيا ؟ فهل أجاب أحد عن هذه الأسئلة ، وعن كثير غيرها مما لا يقل عنها تعقيدا ؟ وهل ببدى نظام يلتسين على العموم اهتماما بكل هذه التساؤلات ؟

ولذا يتضح سبب استعجال زعماء رابطة الدول المستقلة ، دون تفكير عميق ، في استحسان جريمة اليلتسينيين في سبتمبر وأكتوبر . إن النمط السلوكي « للمكتب السياسي » للحزب الشيوعي السوفيتي يترك أثره الواضح ليس فقط على الأسلوب الشخصي ، بل وعلى نشوء مجتمع شبه مستعمر وشبه مستقل بتأثير زعماء تلك البلدان .

بدهى أن الأوساط الغربية التى وضعت فى حيز التنفيذ «سيناريو» الانقلاب الروسى ما كانت تنتظر من هؤلاء الزعماء سلوكا غير ذلك السلوك. فإن «استحسانهم» كان متوقعا، وقد خطط له خير تخطيط. وكان ذلك أيضا صفحة فى «السيناريو». فإن اهتمام تلك الأوساط بالموارد الاستراتيجية لرابطة الدول المستقلة لا يقل عن اهتمامها بالموارد الروسية. والسيطرة على تلك الموارد تتطلب ايجاد آلية مناسبة أو بناء فوقى سياسى وتنظيمى. ويجرى تجريب نموذج تلك الآلية فى روسيا، ثم تنقل فى الحال إلى باقى «أطراف» العلاقات الدولية. فهل جاء حل البرلمان الكازاخى مصادفة بعد حل البرلمان الروسى ؟ لا بد من إيجاد نظام استبدادى شبه مستعمر وشبه مستقل ...

ولذا يصعب أن نفهم بالمنطق العادى والعقل السليم « الضجة المسرحية » التى أثارها الكريملين حول لقاء ريتشارد نيكسون وألكسندر روتسكوى في مارس ١٩٩٤ . كان نيكسون قد وصل إلى موسكو بعد إطلاق سراحنا من « ليفورتوفو » . ولعله كان يريد أن يقارن بين صورتى نائب رئيس الجمهورية الروسية ورئيسها بالوكالة في الفترة من ٢١ سبتمبر حتى عُلُوبر ١٩٩٣ « قبل » و « بعد » الانقلاب (كان نيكسون قد التقى روتسكوى في فبراير ١٩٩٣ ودار بينهما حديث طويل) ليأخذ فكرة واضحة عنه ، لصالح النهج المرتقب السياسة

الأمريكية طبعا . ولم يكن ينوى « مغازلة » روتسكوى ، كما لم يكن يفكر في مصالح يلتسين . ثم إن هذه المقابلة لم تؤثر قيد أنملة في سمعة روتسكوى . فله شعبية كبيرة . وكما كان الحال في الماضي لم يؤثر امتناع يلتسين عن مقابلة نيكسون في زعزعة سمعة هذا الأخير .

لكنهم هذه المرة عجزوا عن حل لغز بسيط، فأثاروا ضجة أضحكت الجمهور.

نضوب القدرة الديمقراطية للحضارة الغربية:

طرح باحثون كثيرون منذ أمد بعيد مسألة نضوب القدرة الديمقراطية للحضارة الغربية . وهم يستشهدون عادة بالدلائل الواضحة على هذه الظاهرة : تطور الاستهلاك الهائل ، والتعجيل في تذويب المحتوى الإنساني ، وتفريغ نمط الحياة الاستهلاكي من بقاياه . كل ذلك صحيح . أما أنا فأريد أن أكمل هذه التأملات من مواقع أخرى .

أَلَف المؤرخ التنويري المعروف كارلو دينينا كتابا رائعا عن « الثورات الإيطالية » (صدر في روما عام ١٧٥٨) .

رفض دينينا العنف الثورى ودافع عن « دين التقدم الاجتماعي » ، وصاغ لأول مرة التعاليم الخاصة بالدورات الحتمية للتطور الاجتماعي والتي كانت ستؤدى من كل بد حتى في ذلك العصر إلى سقوط الدول التنويرية .

واعتبر دينينا الفترة التي أعقبت صلح اوتريخت عام ١٧١٣ ، الذي وضع حدا للحرب من أجل العرش الأسباني ، عصر التقدم المثمر . إلا أن هذه الدورة من التطور الايجابي كانت ، في اعتقاده ، لا بد أن تنتهى قريبا بسقوط الدول التنويرية . وقد تكهن بالأحداث قبل وقوعها بسنوات قلائل ، حيث نشر في عام ١٧٥٨ كتابه الذي لم يحظ بشهرة واسعة حتى الآن .

كان دينينا يعتبر الارستقراطية عاملا سياسيا بالغ التأثير في حفز تطور الأحداث على هذا النحو . علما بأن استبداد الارستقراطية كان ، في رأيه ، السبب الذي أعاق ، بنفس القدر ، ازدهار الدولة . « أغلبية الشعب هي التي تشكل قوة الدولة ، وعندما تكون الأغلبية مقهورة مهانة يتقلص عدد الرعايا حتما وتتضاءل طاقاتهم وتتقوض الدولة » .

إن تطور الثورة الفرنسية الكبرى ، فيما لو طبقنا عليه تعاليم دينينا ، يسوق الدليل على النهاية الدموية المفاجئة لقرن لامع فطين من حكم النظام الملكى الفرنسى ، ولم تكن هذه النهاية الفاجعة لأقدم نظام ملكى أوروبى ترتبط ، فى ذهن العديد من المفكرين البارزين ، بأفكار التنوير وبمصير تلك الأفكار ورفض المجتمع الفرنسى لها ، أو على

العكس بكون هذه الأفكار قادرة على ممارسة تأثير فتاك على الدولة . والأكثر من ذلك شاع رأى يقول إنه لو استفادت الأوساط الارستقراطية الحاكمة ، وعلى رأسها النظام الملكى ، من آراء التنوير لكان بالإمكان تفادى غروب القرن المذكور في غمرة الدماء .

ولهذه الأسباب حظيت أفكار التنوير « بطلب » في القرن التاسع عشر بعد أن تجاوزت العصر الذي وجدت من أجله في الحقيقة . إلا أن تلك الأفكار تعرضت لشيء من « النسيان » في القرن العشرين وحلت محلها أعمال انتقائية سطحية لمؤلفين شيوعيين واشتراكيين وديمقر اطيين عمدوا ، في حالات عديدة ، دون تفكير ، إلى اقتباس آراء بل وفصول كاملة من مؤلفين سبقوهم زمنيا ، بمن فيهم مؤلفون إنسانيون من عصر التنوير الايطالي ومؤلفون يونانيون قدامي . أما استنتاجاتهم الشخصية ذات الطابع النفعي البراجماتي الصرف والخاضعة لمهمات سياسية تطبيقية فكانت في الوقت ذاته فقيرة المضمون إلى حد مرعب .

ومن المحتمل تماما أن تكون الدورة التالية ، التي آلت إلى انهيار عالمي شامل ، مرتبطة بالحرب العالمية الأولى التي أماطت اللثام عن عجز أشكال ووسائل الحضارة العالمية السائدة عن بلوغ الوفاق بين الأمم والشعوب . وبالنتيجة هلك عشرات الملايين من القتلي والجرحي والمفقودين . وكانت ثمة نتيجة أخرى هي انتشار أفكار الاشتراكية الديمقراطية في كل مكان من أوروبا . وبدا حسب الظاهر وكأن الديمقراطية انتصرت في أوروبا الغربية . لكن الأمر لم يكن كذلك . فإن أزمة التصورات الاشتراكية الديمقراطية أوروبا الديمقراطية كانت مرتبطة مباشرة بمؤامرة ميونيخ المشينة(*) . وفيما بعد تضاءل تأثير تلك القرارات المدمر على الديمقراطية الأوروبية والأفكار الاشتراكية الديمقراطية بجهود أبرز الزعماء الذين قادوا النصال ضد الطغيان الألماني ، ونعني تشرشل وروزفات بجهود أبرز الزعماء الذين قادوا النصال ضد الطغيان الألماني ، ونعني تشرشل وروزفات ألى ذلك . وذابت أزمة الديمقراطية الغربية هذه في دوامة الحرب العالمية الثانية الهائلة ، وذابت أزمة الديمقراطية الفكرية الفقيرة للغاية ، والتي «جفت عروقها » بكل معني للديمقراطية الغربية ومسلماتها الفكرية الفقيرة للغاية ، والتي «جفت عروقها » بكل معني الكلمة لانعدام أي مستقبل أمامها . وكانت مؤامرة ميونيخ بهذا المعني أول أزمة شاملة الكلمة لانعدام أي مستقبل أمامها . وكانت مؤامرة ميونيخ بهذا المعني أول أزمة شاملة للديمقراطية الغربية بكل ما لديها من قاعدة فكرية ورصيد ايديولوجي .

^(*) الاتفاقية التى وقعها فى ٢٩ سبتمبر ١٩٣٨ ، رئيس وزراء بريطانيا تشميرلين ورئيس وزراء فرنسا دلادييه وهتلر وموسوليتى ، وأيدتها الولايات المتحدة ، ويموجيها تم تقسيم تشيكوسلوفاكيا بإعطاء إقليم السوديت لألمانيا ندفعها إلى التوجه شرقا نحو الاتحاد السوفيتى ، ولكن هتلر احتل تشيكوسلوفاكيا كلها بعد سنة (١٩٣٩) .

وارتبطت الأزمة الشاملة الثانية للديمقراطية الغربية وأيديولوجيتها بتحولهما المشوه إلى أشكال من الممارسات السياسية والفعل السياسي . فقد الت هذه الأزمة خصوصا إلى تواطؤ بين الزعماء الغربيين الذين أيدوا انقلاب يلتسين الاستبدادي المعادى للديمقراطية في موسكو في خريف ١٩٩٣ عندما أقدم زبانية رئيس الجمهورية المتمرد على فعلة لم يشهد لها تاريخ الدولة الروسية مثيلا من حيث القساوة ، فأطلقوا نيران مدافع الدبابات الثقيلة وسلط المدينة الغاصة بملايين السكان على أول برامان ديمقراطي في تاريخ هذه الدولة. وهو نفس البرلمان الذي انتخب في عام ١٩٩٠ يلتسين رئيسا له بعد أن كان مغضوبا عليه ومطاردا من قبل رفاق الأمس كبار المسئولين الحزبيين . وهو نفس البرلمان الذي رشح يلتسين لرئاسة الجمهورية وأمَّن له الفوز في الانتخابات الرئاسية . وهو نفس البرلمان الذي أجرى على الدستور السارى المفعول تعديلات ديمقراطية مطردة وحوله إلى أحد أكثر دساتير العالم ديمقراطية ، وضمن مبدأ الفصل بين السلطات ، وأدرج في الدستور بابا عن حقوق الإنسان بحجمها الكامل ، واستحدث أحكاما بشأن استقلال القضاة ، وأسس المحكمة الدستورية لأول مرة في تاريخ روسيا . وهو نفس البرلمان الذي تزعم النهج الإصلاحي في البلاد ووفر مستلزمات سيادة القانون . وكان قصف هذا البرامان قد حظى بمباركة زعماء الديمقراطية الغربية ... أفليس ذلك أبلغ دليل على الأزمة الشاملة التي ألمَّت بالديمقراطية الغربية كلها وجعلتها تفقد أفكارها الإنسانية الأولى بل وسلبتها توجهاتها الإنسانية عموما ؟ واستبدل ذلك كله بالمصالح الأنانية البراجماتية لكبريات الشركات الكوسموبوليتية المهيمنة على الاقتصاد العالمي والمالية العالمية والتجارة الدولية . إن المثل العليا الإنسانية التي تفترض توفير حرية الفرد وحقوق الإنسان ، وضرورة التطور الحر لكل شخص ، واستخدام الاشتراكية الديمقراطية في بواكيرها الفتية وفي اقتباساتها من مؤلفات الإنسانيين والمنورين ـ كل ذلك دخل في تناقض مع المصالح الشاملة للمجموعات المالية والصناعية الدولية والحكومات الوطنية السائرة في ركابها ، والتي « تكيف » سياساتها من زمان لتوجهات شتى المؤسسات العالمية (قمة «السبعة»، وصندوق النقد الدولي، والجماعة الأوروبية ، والبرلمان الأوروبي ، ومجلس أوروبا ، والبنك الدولي ، وبنك التعمير والتنمية الأوروبي ، وما إلى ذلك) .

وهكذا لم يعد لدى الديمقراطية الأوروبية اليوم أى مثل عليا . وصارت أيديولوجيتها خلوا من المضمون ، فليس لديها أهداف ولا مهمات ولا مقاصد . كل شيء خاضع للمصالح الأنانية النفعية الراهنة والمستقبلية . وكل شيء يستهدف تطبيق السياسة البراجماتية التي انتهجتها في الماضي أقوى الامبراطوريات فقادتها إلى الدورة التطويرية المدمرة ، ومن ثم إلى السقوط والانهيار . إن الديمقراطية الغربية التي تجتذب إلى فلك تطورها دولا جديدة إنما تقود تلك الدول إلى الهلاك المحتم .

الفصل الثالث

الإصلاحات في روسيا

هدف الإصلاحات وتدابير حكومة يلتسين:

لم تعمد الحكومة إلى وضع برنامج للإصلاح بصيغة وثائقية متكاملة . وغدا واضحا من خطب يجور جايدار (*) ومن مختلف تحليلات وقرارات الحكومة في مسائل معينة ومن مراسيم رئيس الجمهورية أن الإصلاح ، الذي بدأ في يناير ١٩٩٢ ، يستند إلى أساس من التوصيات والمطالب المتشددة الصادرة عن صندوق النقد الدولي والرامية إلى تأمين الاستقرار الاقتصادي عموما . ومن ضمنها إطلاق الأسعار وركائز السياسة المالية والنقدية والائتمانية ، ومحاولات « التملص » من المشاكل الزراعية وإشكالات العلم والتعليم والثقافة . واعتبرت الحكومة الروسية فكرة الميزانية المعصومة من العجز أهم هدف ملموس تضعه نصب عينيها ، مهما كان الثمن .

إن منطق التصحيح الاقتصادي هذا يفترض من كل بد صدمة ناجمة عن ارتفاع الأسعار . ويراد لتلك الصدمة ، في رأى « الإصلاحيين الثوريين » أن تؤدي إلى خفض قيمة ديون الدولة المتمثلة في مدخرات المؤسسات الانتاجية ومدخرات السكان ، وتؤدي في الوقت ذاته إلى تقليص نفقات الدولة . إلا أن المخططات التي استعارها جايدار من صموئيلسون وفريدمان لم « تفعل فعلها » في روسيا . فمن الناحية النظرية كان المتوقع أن يتقلص الطلب النهائي وينخفض التضخم النقدي ويتحقق التوازن المالي ، بل وكان ينتظر حتى حفز الانتاج وزيادته ، وهو أمر مستبعد في التطبيق ولكنه مرغوب جدا بالنسبة لجايدار . ووفقا لمنطق الاصلاح لا مفر من الكساد أو الركود الاقتصادي الذي يراد له ، في ظل القيود المالية القاسية ، أن يؤدي إلى تصفية الانتاج القليل المردود ويساعد على ترسيخ الحوافز السوقية الجديدة في سلوك المنتجين . إلا أن ذلك كله كان مجرد وهم وتضليل .

وتجلت ثمار كل قرارات الحكومة ورئيس الجمهورية ، أول ما تجلت ، فى المتاجر التى ظهرت على رفوفها صنوف المأكولات والسلع الصناعية بأسعار فاحشة . ولكن الحال كان كذلك فى السنوات ١٩٩٨ . ١٩٩١ . والأهم أن حجم التداول السلعى بأسعار ١٩٩٢

^(*) نانب رئيس وزراء روسيا في حكومة الإصلاحات الاقتصادية (١٩٩٢) ورئيس الوزراء بالوكالة . قاد الإصلاح الاقتصادي في روسيا ، وأثار ضده البرلمان مما أضطر يلتسين إلى التخلي عنه .

المقارنة تقلص بنسبة ٤٠٪. واتخذت الأزمة الاقتصادية صفة شمولية ، حيث تشابكت مع الأزمات الجارية في الميدان الغذائي والصناعي والمالي والائتماني والثقافي وحتى النفساني.

وفى معرض تقويم مخطط الإصلاحات وسيرها الفعلى على العموم يمكن استخلاص الاستنتاجات التالية:

لم تتم معالجة جدية للأشكال والطرق الأساسية للتأثير على الوضع المالى وحالة الانتاج في البلد . والأهم أن تلك الأشكال والطرق لم ترتبط بالأوضاع الاقتصادية الفعلية وبإمكانات الاقتصاد ، ولم تعزز بتدابير تنظيمية ولا باجراءات للتوعية والارشاد . إن البيئة الاقتصادية الفريدة في روسيا حددت مسبقا المردود العكسى السلبي للنشاطات الاعتباطية « لأناس جهلة » غير مؤهلين إطلاقا للعمل الحكومي .

النتائج الأولى:

ترك ما سمى بإطلاق الأسعار الشامل أسوأ الأثر في الأوضاع الاقتصادية العامة ، وفي أحوال المواطنين ، بسبب بقاء الاحتكار المطلق في النظام الاقتصادي المستند إلى ملكية الدولة . وحدث ذلك على خلفية الخلل الشديد في التناسب الاقتصادي ، في غياب البني السوقية كليا وعدم وجود أي ظروف مؤاتية لتقبل أسعار السوق الطليقة .

لا شك أن دوافع مثل هذه التدابير كانت متوافرة حسب الظاهر لدى يلتسين وجايدار ، لكنها أقرب إلى طموحات « الطفرة الكبرى » ، ولم تكن لديها أية فرصة للنجاح . ولذا أدى هذا الاستعجال إلى عكس المطلوب ، كما توقع الكثيرون من الاقتصاديين المحترفين والخصائيي الانتاج (وليس رئيس البرلمان وحده) . ولم تتحقق في الواقع ولا خطوة واسعة واحدة نحو إيجاد آلية سوقية فعالة ، فيما تم تفكيك الآلية الاقتصادية السابقة . وسرعان ما ازدادت أهمية التبادل العيني العتيق العاجز عن تأمين مستلزمات الإنتاج العصرى . واكتسب تحرك السلع في طريقها إلى المستهلك صفة المضاربة والمتاجرة الإجرامية (المافيا) . وأخذت ثمرة الانتاج الذي كان لا يزال مشتركا وعاما (فلم يبدأ الحديث بعد عن التمليك الشخصي) تستقر على المكشوف في جيوب البني الجديدة (السوقية المزعومة) المتطفلة على فتات الارتباك وغياب أبسط مظاهر الرقابة الحكومية . وأتذكر أننى ، عشية القيام بتلك الخطوة ، دعوت إلى مكتبي عددا كبيرا من صانعي « السياسة الاقتصادية الجديدة » ، وحاولت أن أقنعهم بأننا بحاجة إلى معالجة جملة من التدابير الإصلاحية ، وفي مقدمتها آلية تمليك أموال الدولة ، باعتبارها أساسا لبناء الهياكل الارتكازية للسوق ولبدايات المنافسة في الاقتصاد . ولاذوا جميعا بالصمت في خيلاء .

وارتبك المسئولون المحليون ومديرو المصانع والعاملون فيها وتحيروا. فكيف يتخذون القرارات الصائبة في ظل البلبلة التي شملت اقتناء الموارد الانتاجية (اختفت الأوامر القيادية ولم تظهر بعد إمكانية المنافسة) والقطع التركيبية والتكميلية، وفي ظل غياب الموارد المالية؟ أجل، لم يعد ذلك بالإمكان.

وبصيغة أكثر وضوحا تجلى انحراف التقويمات التى صدرت عشية الإصلاح واختلافها عن نتائجه الفعلية فيما يلى:

ا ـ طفرة أسعار السلع الاستهلاكية خلال عام ١٩٩٢ لم تبق في إطار الـ ٣,٥ مرات ، كما أعلن رئيس الجمهورية ، بل تجاوزت ٢٦ مرة ، مما جعل من المتعذر اقتناء الضروريات لإعالة قسم كبير من المواطنين . ومع ذلك تحمل السكان عموما بكل صبر ارتفاع الأسعار الفظيع ، ولم يشهد البلد إضرابات واسعة النطاق ولا نزاعات اجتماعية أخرى . إلا أن التوتر ازداد وتصاعدت التوقعات السلبية في المجتمع .

٢ - أخذ ركود الانتاج يتحول إلى انهيار شل الاقتصاد بأكمله . في عام ١٩٩٢ انخفض حجم الانتاج الصناعي بنسبة ١٩٪ عن مستوى عام ١٩٩١ ، وانخفض انتاج السلع الاستهلاكية بنسبة ١٥٪ ، كما انخفض إنتاج المواد الغذائية بنسبة ١٨٪ ، والأنسجة والأحذية بمقدار الثلث ، وهكذا دواليك في سائر الفروع . وكان ذلك انهيارا غير بنيوى ، مع أن الحكومة بذلت محاولة خرقاء لتبرير فكرة الركود البنيوى : توقفت المصانع العاملة بمردود جيد وتقلص انتاج المنتجات الضرورية جدا . كان انهيار الانتاج هذا نتيجة حتمية للسياسة الصناعية الخاطئة ، لأنها لم تعتمد على الهياكل الارتكازية السوقية التي «غاب عن بال » الحكومة بناؤها .

٣ - وثمة خطأ استراتيجى آخر هو الرغبة فى تصفية عجز الميزانية فورا . ففى الربع الأول من عام ١٩٩٢ ادعت الحكومة ، خلافا لتحذيرات البرلمان ، أنها قادرة على تنفيذ ميزانية بدون عجز . وبالنتيجة حصل عجز فى ميزانية روسيًا الاتحادية قدره خمسة فى المائة من الناتج القومى الاجمالي بالصيغة الرسمية ، وهو ضعف ذلك إذا راعينا مشاركة البنك المركزي الخفية فى تغطية ذلك العجز ، الأمر الذي لا مفر منه والحال هذه ، وأصدر البرلمان الروسى تقويما سلبيا لسياسة الحكومة بصدد الميزانية التى استمر تصحيحها فى الواقع حتى أواخر عام ١٩٩٢ .

ورغبة فى تأمين ميزانية بلا عجز أقدم البرلمان ، تحت ضغوط شديدة من الحكومة ، على زيادة الضرائب بدون مبرر ، وقلَّص بشكل غير معقول نفقات الدولة على تنمية الفروع والصناعات والميادين الضرورية حيويا . وكانت النتيجة أن نشأ عجز فى المدفوعات تعين

على البرلمان نفسه ، والبنك المركزى ، أن يبذلا فى يوليو ـ أغسطس ١٩٩٢ مزيدا من الجهد لتصفيته ، وبذلك حلا فى الواقع محل حكومة جايدار التى أفلتت زمام إدارة الاقتصاد نهائيا . وبالفعل بلغ عجز المدفوعات ذروته وهى ٧٨ بالمائة من الناتج المحلى الإجمالى . وشملت الأزمة أربعة أخماس المؤسسات الصناعية .

٤ ـ وتجلت عاقبة تلك القرارات الخاطئة في هبوط سعر الروبل الرهيب بالقياس إلى الدولار . وأدت تلك الكارثة إلى تدنى قيمة الثروة الوطنية مرارا ، وإلى تقوية الجوانب الجنائية من سياسة إلغاء التأميم وإلى تزايد الفاقة والتفاوت الاجتماعي .

كان تدنى المستوى المعيشى للسكان من أبشع اخفاقات الحكومة لأنه جاء أعمق مما كانت تتوقعه . وتفيد الحسابات الرسمية أن حوالى ثلث السكان تسلموا فى أواخر عام ١٩٩٢ عائدات أو دخولا أقل من الحد الأدنى للمعيشة .

وفى المحصلة ، انخفضت مدخرات السكان النقدية الإجمالية فى عام ١٩٩٢ ، بالمقارنة مع معدل النفقات الاستهلاكية الشهرية ، إلى ثلث مقدارها فى عام ١٩٩١ ، أما مدخراتهم المنتظمة (الودائع المصرفية والأسهم والسندات وما إلى ذلك) فقد انخفضت إلى الربع .

وأدى الاستهتار والفوضى فى الاقتصاد تحت شعارات التمليك الشعبى إلى انخفاض قيمة الثروة القومية فى البلد أكثر من ٦٠ مرة . ومن الأدلة على ذلك ، سعر الروبل المخفض عمدا وممارسات بيع المؤسسات الصناعية بأبخس الأثمان . ولم يحصل الكريملين والحكومة على تأييد البرلمان لبرنامجهما التمليكي لعام ١٩٩٣ ، ولم يتمكنا من تنسيق هذا البرنامج مع الأقاليم . وشهد الريف عمليات تنذر بخطر واسع ، إذ تقلص عدد رؤوس الماشية ، بما فيها ماشية الإنسال (الأمر الذي لم يحدث حتى في سنوات الحرب العالمية الثانية الحرجة للغاية) . وأسفر ذلك عن انخفاض إنتاج اللحوم والألبان لدرجة كبيرة ، وهو إنتاج متدهور أصلا . ونشأ وضع عجزت فيه عدة جمهوريات ومحافظات وأقاليم عن تسويق منتجاتها من اللحوم والألبان ، فيما راحت الحكومة تشتري هذه المنتجات بالعملة الصعبة من دول أجنبية . وذلك كله انعكاس لعدم استفادة الحكومة من الإمكانيات التي وفرها البرلمان لتحقيق التبدلات الإيجابية .

ولذا كانت لحكومة فكتور تشير نوميردين هي الأخرى مصلحة في تصفية الديمقر اطية في روسيا ، وبالدرجة الأولى حل مجلس السوفيت الأعلى الذي يمتلك مرتكزات قوية للتأثير في السياسة . كان الكريملين والحكومة يخشيان تحمل مسئولية تدابير هما الاقتصادية السيئة الصيت . ذلك هو سبب الانقلاب .

البديـــل:

فى يوليو ١٩٩٣ وقّع المشاركون فى « المائدة المستديرة » إعلان الوفاق الوطنى العام بشأن الإصلاح الاقتصادى . وكان ذلك نصرا مبينا وأهم خطوة فى الحياة السياسية للبلاد . ولو كان الكريملين قد أيده لما حدثت الكارثة ، ولجلس يلتسين فى الكريملين بثقة واطمئنان أكثر بكثير مما هو عليه اليوم .

لقد أجمع البرلمانيون والوزراء ورجال الأعمال والمنتجون والنقابيون ، وممثلو الأحزاب والحركات السياسية ، ورجالات العلم والسلطة وسواهم على رأى موحد في تقويم الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية القائمة في روسيا . وهي باعتقادهم أوضاع فاجعة . فالخطر الفعلي يهدد بتقويض القدرة الاقتصادية والعلمية في البلد وتشتيت أقاليمه . ويتردى مستوى معيشة السواد الأعظم من السكان أكثر فأكثر .

ومما له دلالته ، أن « المائدة المستديرة » لم تشهد خلافات جوهرية في فهم الأسباب التي أدت إلى الأزمة والميل إلى إجراءات مضادة للإصلاح . وتلك الأسباب هي :

- تفكك تشكيلة الاقتصاد الوطنى السوفيتي -
 - أخطاء السياسة الاقتصادية .
- المواجهة السياسية التي صرفت الأنظار عن المشاكل الاقتصادية ، وحالت دون توحيد كل القوى الاجتماعية السليمة في مجرى التحويل .

ورأى المشاركون في « المائدة المستديرة » أن المخرج من الأزمة ممكن على أساس منهاج الوفاق الاجتماعي ومبادىء المشاركة الاجتماعية ، ورسم الأهداف الحكومية بدقة وتحديد مصالح روسيا وخصوصيتها المتفردة في سياق الإصلاح ، وكذلك اتخاذ جملة تدابير عاجلة كفيلة بتأمين الاستقرار في الاقتصاد وبتوفير مقدمات نهوضه مستقبلا .

وانطلاقا من ذلك أوصت « المائدة المستديرة » البرلمان ورئيس الجمهورية والحكومة بالتقيد بالمهمات والتوجهات التالية :

- لابد من توجيه الإصلاح صوب تكوين اقتصاد سوقى فعال فى روسيا ، بحيث يكون قادرا على المنافسة وعلى تلبية الحاجات الاجتماعية ومستندا إلى شتى أنواع الملكية والتسيير الاقتصادى .

- تكوين السوق في ظروف روسيا عملية متعددة المراحل لا تستهدف فقط استخدام الطرق والسبل السوقية ، بل وكذلك أداء دور تحويلي نشيط من قبل الدولة .

- لا بد من توزيع أعباء الإصلاح على شتى قطاعات الاقتصاد وجماعات السكان . فالفئات الفقيرة يحق لها أن تتلقى دعما اجتماعيا موجها .
- نجاح الإصلاح يتوقف مباشرة على صيانة وحدة روسيا الاتحادية وحرمة أراضيها ، وعلى توزيع الصلاحيات بشكل منسق ومستقر بين روسيا الاتحادية والأطراف المكونة لها .
- لا بد من تكامل اقتصاد روسنيا واندماجه في الاقتصاد العالمي على أساس التعاون المتبادل النفع ، واستعادة التكامل الاقتصادي مع الراغبين فيه من الشركاء في رابطة الدول المستقلة .
- لدى إجراء التحويلات لا بد من مراعاة الخبرة العالمية فيما يخص الإصلاحات على أساس الوفاق القومى بحيث يجرى تكييفها مع ظروف روسيا بمراعاة اتجاهات التطور العالم, .

وكان المشاركون في « المائدة المستديرة » يعتقدون أن الخروج بالاقتصاد الروسي من الأزمة ممكن بالدرجة الأولى من خلال مكافحة التضخم النقدى وركود الإنتاج مكافحة منسقة دون تعارض بين هذه المهمات . ويجب في الوقت ذاته حل مهمة الاستقرار ورفع مستوى معيشة السكان .

ويمكن للاتفاقات والعقود الخاصة بين الأطراف الأساسية المشاركة في عملية الإصلاح (الهيئات المركزية لسلطة الدولة والإدارة، والأطراف المكونة لروسيا الاتحادية، والنقابات واتحادات رجال الأعمال وغيرها من الجمعيات والمنظمات الاجتماعية) أن تعود بنتائج طيبة.

وأوصت « المائدة المستديرة » الحكومة بالبدء فورا في المباحثات بشأن توقيع مثل هذه الاتفاقات لمرحلة الاستقرار وتثبيت آليات تنفيذها تشريعيا . وفي فترة ما بعد الاستقرار يمكن لتلك الخطوة أن تغدو جزءا من التعاون الدائم في المجتمع بين رجال الأعمال والدولة ، وعنصرا مهما من عناصر السياسة الاقتصادية في روسيا الاتحادية .

مسار تفكير « الشخصية رقم ١ »:

من المعروف أن فكرة « المائدة المستديرة » وردت فى قرار المؤتمر السابع لنواب الشعب . ولما كان المؤتمر هو الهيئة العليا لسلطة الدولة (أى رئيس الدولة الجماعى الكامل الصلاحيات ، فرئيس الجمهورية مجرد « موظف كبير » وليس رئيسا للدولة) فإن قرار المؤتمر هذا كان لا بد أن يطبق من قبل السلطتين التشريعية والتنفيذية على حد سواء .

وواجه تحقيق هذه الفكرة صعوبات نشأت عن كون رئيس الجمهورية والحكومة غير راغبين ، لسبب ما ، في الاستفادة من هذه الأداة الفعالة لبلوغ الوفاق ، فهي أداة مجربة في الممارسات السياسية العالمية الراهنة .

وقد تحدثت وتشاورت بهذا الخصوص مرارا مع الأكاديميين أرباتوف وأبالكين وشاتالين ومارتينوف وياريومينكو وبتراكوف ونزارينكو ، وزعماء النقابات واتحادات رجال الأعمال . وأصروا جميعا على الشروع بإعداد وثيقة « المائدة المستديرة » وخصوصا بشأن المسألة المفصلية ـ مسألة الإصلاح الاقتصادى . واقترحوا لهذا الغرض وضع ما يشبه « البيان الاقتصادى » . وانكب فريق المستشارين بإشراف البروفيسور اناتولى ميليوكوف على صياغة الوثيقة . وأمكن إشراك علماء وبرلمانيين ومديرى مؤسسات وشركات وبنوك في هذا العمل .

وصدر عن هيئة رئاسة السوفيت الأعلى والحكومة قرار مشترك بهذا الخصوص . ودار الحديث عن عمل « المائدة المستديرة » في جلسات السوفيت الأعلى وجلسات الحكومة ، وكتبت عنه وسائل الإعلام بالتفصيل .

ولعل يلتسين والمقربين إليه كانوا قلقين جدا لتطور الأحداث على هذا النحو. فلم يكونوا راغبين في ونقل الحوار إلى ميدان الاقتصاد ، لأنهم متعودون على المجابهة العقائدية . فما الذي كان يقلقهم على وجه التحديد ؟

أولا - تحولت « المائدة المستديرة » حتى من الناحية التنظيمية الصرفة إلى ساحة للتقارب بين البرلمان والحكومة اللذين حظيا بدعم واسع من جانب المجتمع . وجرى على جناح السرعة حل المسائل التي كانت مستعصية حتى الآونة الأخيرة . وأبلغنى أناتولى ميليوكوف أن بوريس فيودوروف() اعترف صراحة بأنه لم يكن راغبا إطلاقا في توقيع « البيان الاقتصادى » متصورا أنه وثيقة « معادية لاقتصاد السوق » ، لكنه لم يجد فيه ما يشير إلى ذلك ، فوقعه كإنسان نزيه . وترأس الجلسة الأخيرة « للمائدة المستديرة » كل من فورونين(**) وفيودوروف ، ووقع وثيقتها حسبولاتوف وتشيرنوميردين .

□ تانيا ـ إن تطور الأحداث على هذا النحو لم يترك حجرا على حجر من «استراتيجية» اليلتسينيين التي كانت منذ بداية ١٩٩١ تستند إلى تكتيك التحكم بالنزاعات والمتاجرة بالخلافات . وعندما انتقل الخلاف بين البرلمان والحكومة إلى مجرى العلاقات

^(*) بوريس فيودوروف ـ وزير المالية السابق في الحكومة الروسية .

^(* *) يورى فورونين ـ أكاديمي ، النائب الأول لرئيس البرلمان الروسي في عهد حسبولاتوف .

المتبادلة الطبيعى ، خامرت آباء الكريملين الأيديولوجيين من أمثال بوربوليس(*) وبولتارانين(**) فكرة احتمال غياب النظام الرئاسى عن صنع أهم القرارات ، حتى لكأنه أرغم على اتخاذ مواقع « الدفاع الاستراتيجي الشامل » . وتصور الكريملين الغارق في عالم الأوهام والذي ينسب إلى مجلس السوفيت الأعلى ، بل وحتى للحكومة ، مخططات توسعية مزعومة أن « خطرا مميتا يتهدده » . وها نحن نرى مقاتلا من الكريملين يظهر على المسرح السياسي ويعلن عن « التمهيد المدفعي » اعتبارا من أغسطس ١٩٩٣ ، وعن « الهجوم » أو « الاقتحام » في سبتمبر . ذلك هو واقع الحال . وتلك هي كلمات رئيس الجمهورية . ولا يمكن شطبها ولا مجال للتنصل منها . ولذا فإن الكلام المعسول المفعم بالتأملات السلمية على صفحات كتابه الجديد ، والقول بأنه ما كان يريد اقتحام « البيت بالأبيض » إن هو إلا افتراء سافر .

أنا واثق من أن يلتسين والمقربين إليه عزموا في هذه الفترة بالذات ، عندما توافرت كل المقدمات الإحراز التصالح المدنى في البلد ، على تفجير الموقف وسلكوا بتصميم نهج التحضير للانقلاب الحكومي وتنفيذه . آنذاك دبرت المؤامرة ومخطط شطب الدستور وتصفية النظام الدستوري .

□ ثالثاً - في يوليو ، خلال العمل الموفق الذي مارسته « المائدة المستديرة » برعاية السوفيت الأعلى والحكومة ، اتضح نهائيا الفشل الذريع الذي مُنيت به محاولة يلتسين وأيديولوجييه لعقد « الجمعية الدستورية » التي أرادوا لها أن تحل محل اللجنة الدستورية المشكلة من قبل المؤتمر الأول لنواب الشعب بموجب الدستور . فإن معظم المساهمين في هذا « الاجتماع » الذي عينه رئيس الجمهورية شخصيا رفضوا مطامعه للاستئثار بصلاحيات غير محدودة في الدستور الجديد . وانتقل مركز ثقل التحضير للدستور الجديد بأنية إلى « البيت الأبيض » (مبنى البرلمان) . وأعلنت أني سأشرف شخصيا على عملية صياغة مسودة الدستور مع مراعاة المسودة التي أعدتها « الجمعية الدستورية » وكذلك مشاريع المسودات الأخرى ، آخذا بالاعتبار ملاحظات الأطراف المكونة لروسيا الاتحادية والرأى العام . وكنا ننوى عرض نص مشروع الدستور المنسق على بساط بحث المؤتمر الدورى لنواب الشعب المقرر عقده في ١٣ نوفمبر ١٩٩٣ .

^(*) جينادى بوربوئيس ـ سكرتير مجلس الدولة ونائب أول رئيس الوزراء في روسيا الاتحادية (١٩٩١ ـ ١٩٩٢) . كان من أقرب أعوان الرئيس يلتسين وأقواهم . اتهمه جورياتشوف بأنه الرأس المدبر لهدم الاتحاد السوفيتي .

^(**) ميخانيل بولتارانين - وزير الصحافة ثم نائب رئيس الوزراء للصحافة والنشر عام ١٩٩٢ .

وكان المفروض أن يسر رئيس الجمهورية لسير الأحداث هذا ، ولبيان رئيس البرلمان ، لو كان يفكر حقا في مصالح البلد وشعبه ويريد بالفعل دستورا جديدا أكثر ديمقراطية . لكن رد فعل الكريملين جاء مغايرا تماما . فقد أقنع يلتسين نفسه ثانية بأنهم حرموه من المبادرة و « تلقفوها » منه ... ومادام الأمر كذلك فلابد من « تسديد ضربة شديدة إلى جميع الخصوم ، والخلاص منهم » .

مسار تفكير « الشخصية رقم ٢ » :

فوجىء الجميع بظهور فكتور تشيرنوميردين بصفة رئيس للوزراء في ديسمبر 1997 في جو درامي خلال المؤتمر السابع لنواب الشعب . كان واضحا تماما بالنسبة لي أن النواب الذين عادوا من لقاءاتهم العديدة مع ناخبيهم لن يصادقوا على تعيين جايدار لهذا المنصب . إلا أن يلتسين وقع مرة أخرى أسيرا للأوهام . فلم يكن على أدنى علم بالوضع الاقتصادى والاجتماعى في البلد ، وكان واثقا « أن الشعب يؤيده ويؤيد معه جايدار » . ولم يستجب لمحاولاتي المتكررة لإقناعه بأن الفاقة ألمت بالمواطنين وهم يلعنون الإصلاحات ، ولا بد من تصحيحها لتخفيف حدة الموقف ، ولا بد من تعيين رئيس وزراء جديد . لم يرغب رئيس الجمهورية في سماع شيء من هذا القبيل . وطرح المسألة بتعنت وعناد على النواب لتعيين جايدار رئيسا للوزراء ... » . ووافقت مكرها على تأييد جايدار . مكرها لأني أعرف أن تأييدي لن يجدي نفعا وأنه محكوم عليه بالفشل ، فأي سياسي يقدم على لعبة أعرف أن تأييدي لن يجدى نفعا وأنه محكوم عليه بالفشل ، فأي سياسي يقدم على لعبة خاسرة ؟ تحدثت في هذا الموضوع مع جايدار حيث دعوته لتناول طعام الغداء معى في مكتبي في الكريملين ، أثناء الاستراحة بين جلسات المؤتمر . وكان ، في اعتقادى ، يدرك مكتبي في الكريملين ، أثناء الاستراحة بين جلسات المؤتمر . وكان ، في اعتقادى ، يدرك

الموقف . ووافق على الانسحاب فيما لو أخفق فى الجولة الأولى من التصويت . وكان من بين « المقربين » الذين يحتمل أن يشغلوا منصب رئيس الوزراء كل من جيورجى خيجا ويورى سكوكوف . أما كادانيكوف ، المدير العام لمصنع السيارات « آفتوفاز » الذى جهد رئيس الجمهورية لتمريره بصفة « لاعب احتياط » ، فلا أمل فى فوزه مطلقا .

● جيورجي خيجا ، الذي شغل طوال عشرين عاما منصب المدير العام لمؤسسة «سفيتلانا » الصناعية العسكرية في لينينجراد ، عالم معروف في البلد من زمان ، وقائد موهوب لمؤسسة إنتاجية كبرى يتبنى أفكارا تجديدية . وكان قد عمل بصفة نائب لرئيس الوزراء ، وشارك في مناقشاتنا في البرلمان . وازدادت شهرته ، فصار يعتبر أكثر قدرة ومعرفة بالاقتصاد والسوق من جايدار .

وفى خريف ١٩٩٢ دفعه « فريق رئيس الجمهورية » بمهارة إلى « ورطة » مؤنية . ففى أكتوبر من العام المنكور حدث فى شمال القوقاز حادث فظيع ، حيث اندلعت الحرب بين أوسيتيا الشمالية وإنجوشيتيا التى غدت مؤخرا جمهورية تعتمد على نفسها (قبل نوفمبر ١٩٩١ كان هناك جمهورية إنجوشيتيا الشيشانية) .

وهُجُّر عشرات الآلاف من الإنجوشيين من ديارهم وأرضهم الحبيبة . ووقع عشرات القتلى ومئات بل آلاف الجرحى . فالخلاف الذي طال أمده بسبب عدم رغبة أوسيتيا الشمالية في إعادة الأراضي التي كان يقيم فيها الإنجوشيون قبل التهجير القسرى في عام ١٩٤٤ اتخذ شكل حرب وقع ضحيتها الإنجوشيون من جديد . وبالطبع كان من اللازم تسوية هذا الخلاف القديم . وقد باشر مجلس السوفيت الأعلى معالجة المسألة من زمان ساعيا للحيلولة دون تطور الأحداث على نحو لا تحمد عقباه . إلا أن السوفيت الأعلى لم يحظ بالتأييد لا في الكريملين ولا في ساحة و ستاريا » (مقر الحكومة) .

وبكل استعجال أوفد جيورجي خيجا الذي لم يمارس أبدا مسائل العلاقات القومية إلى تلك المنطقة الساخنة . لم يكن خيجا مطلعا على قصة النزاع ، بل هو لا يعرف الموقف عموما في شمال القوقاز . كانت تهدهده أقوال أسياد أوسيتيا الشمالية المعسولة ، فاقترف عدة أخطاء فاحشة . واختلطت مظاهرات معادية للإنجوشيين بعمليات عدوانية شنتها القوات المسلحة الروسية لغرض « التهدئة » و « الترويض » . فأثار ذلك سخطا شديدا على خيجا ليس في إنجوشيتيا فقط ، بل في شمال القوقاز عموما . بهذه الصورة أمكن شل ، أو إضعاف ، الرجل الأكثر صلاحية لمنصب رئيس الوزراء . وتقلصت فرص النجاح أمام جيورجي خيجا .

● أما الشخص المؤهل الثاني ، يورى سكوكوف ، فهو الآخر كان مرتبطا طوال سنين بالمجمع الصناعي العسكري في جنوب روسيا أولا ، ثم في موسكو . وقد ترأس

مؤسسة كبرى للصناعة الحربية ، وانتخب نائبا للسوفيت الأعلى في الاتحاد السوفيتي . وفي ١٩٩٠ عينه ايفان سيلايف (رئيس وزراء روسيا) نائبا أول له . إنه دون ريب شخص موهوب يتحلى بالاستقلالية ويعرف الاقتصاد والإنتاج خير معرفة . وهو أكثر تأهيلا بكثير من جايدار وتشوبايس وفيودوروف وتشيرنوميردين . لكنه ميال إلى الدسائس . فقد التزم جانب بوربوليس وبولتارانين وشخراي() عندما شهروا برئيس الوزراء سيلايف حتى تمكنوا من « إقناعه » بالتخلى عن منصبه بعد أحداث أغسطس ١٩٩١ (سعوا إلى « إقناعه » جاهدين ، فلك لأن سيلايف كان بوسعه أن يطلب النجدة من البرلمان ، وكان سيلبي طلبه في أغلب الظن . ولذا كانوا بحاجة لجعل سيلايف « يوافق » على نقله إلى لجنة إدارة الجمهوريات ، وهي الدائرة التي حلت محل مجلس وزراء الاتحاد السوفيتي الملغي) .

ومع ذلك ظل يورى سكوكوف « خارج دائرة الضوء » ولم يتسلم منصب رئيس الوزراء مع أن يلتسين وعده به .

وبالمناسبة ، أتذكر أن يلتسين اتصل بى هاتفيا ليلة افتتاح المؤتمر الخامس لنواب الشعب (نوفمبر ١٩٩١) حيث كان سيبت فى مسألة رئيس الوزراء ، واستفسر عما إذا كنت أؤيد ترشيح سكوكوف ، فأجبته بالإيجاب . إلا أن يلتسين أعلن فى المؤتمر ، كما هو معروف ، وخلافا للدستور ، أنه سيضطلع شخصيا بمهام رئيس الوزراء .

ومن ذلك الحين انسحب يورى سكوكوف إلى الظل: فكان مستشارا لرئيس الجمهورية ، ثم أمينا لمجلس الأمن القومى . وكان يؤخذ برأيه فى السوفيت الأعلى ، ويتمتع بسمعة جيدة فى أنظار « زعمائنا الإقليميين » . وهو أهل لمنصب رئيس الوزراء عن حق .

● كان فكتور تشيرنوميردين هو الآخر نائبا لرئيس الوزراء ، غير أن شهرته محدودة تماما (ماعدا في ميدان صناعة الغاز) . شغل عدة مناصب في إدارات مؤسسات صناعة الغاز ، وعمل في جهاز اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي . ونقلته يد خفية أو قوة سحرية من منصب المدير العام لمؤسسة « غازبروم » (صناعة الغاز) إلى مقعد نائب رئيس الوزراء .

وفى اجتماع مع زعماء الكتل النيابية أثناء المؤتمر السابع لنواب الشعب ، أعلن يلتسين أنه سيقترح على المؤتمر الأشخاص التالية أسماؤهم لينتخب من بينهم رئيسا للوزراء: جايدار وكادانيكوف وسكوكوف وخيجا وتشيرنوميردين .

^(*) سرجى شخراى ـ نائب رئيس الوزراء (١٩٩١ - ١٩٩٢) ومستشار يلتسين للشؤون القانونية حتى ١٩٩٣ . مؤسس حزب الوحدة الروسية .

وقال يلتسين إنه إذا لم يحصل أحدهم على العدد المطلوب من الأصوات أثناء التصويت الأول ، فإنه سيقترح تعيين من يحصل على أكثرية الأصوات . واستحسن الاجتماع هذا القول ، وكان كل من الحاضرين ، باعتقادى ، متيقنا أن يورى سكوكوف بالذات سيكون رئيسا للوزراء في آخر المطاف .

فى الجولة الأولى فاز سكوكوف بأكبر عدد من الأصوات ، وجاء على مسافة كبيرة بعده كل من خيجا وتشير نوميردين ثم جايدار وكادانيكوف . وفى الجولة الثانية من التصويت الحتار يلتسين السيد تشير نوميردين وليس سكوكوف أو خيجا ، وبذلك حنث بوعده السابق . إلا أن النواب ، رغم تفضيلهم سكوكوف على غيره ، كانوا راضين لأن أحدا لم يعد يرغمهم على القبول بالسيد جايدار . وفيما بعد علمت أن كتلة « روسيا الديمقر اطية » وكتلة « الديمقر اطيين الراديكاليين » تمردتا على رئيس الجمهورية واتهمتاه « بالخيانة » ، وأصرتا على ترشيح جايدار مجددا بعد أن حصلتا على موافقة بعدم ترشيح سكوكوف على اعتبار على ترشيح بعد في اقتسام السلطة وإدارة البلاد مع يلتسين (وبالتالي مع هاتين الكتلتين) . ولم تشغل مصالح البلد بال الكتلتين ، ولم تهتما بكفاءات رئيس الوزراء ، فالأهم هو تمرير رجل من المنتمين إليهما .

وهكذا تسلم تشير نومير دين منصب رئيس وزراء روسيا في ديسمبر ١٩٩٢ . ولا بد من الاعتراف بأنه سعى طوال شهرين تقريبا إلى صيانة العلاقات مع السوفيت الأعلى ، ونجح في ذلك . فلم يكن ثمة من جانبنا ما يعيق التعاون الطبيعي في السابق أيضا . ويبدو أن هذا الأمر أثار قلق يلتسين إلى أبعد الحدود . ففي ٢٠ مارس ١٩٩٣ أعلن في حديث تليفزيوني عن « النظام الخاص لإدارة البلاد » . وكانت تلك أول محاولة للانقلاب الحكومي وإسقاط النظام الديمقراطي الدستوري في روسيا .

آنذاك عُقد ، كما هو معروف ، المؤتمر الثامن الاستثنائي لنواب الشعب ، وكاد يلتسين يفقد فيه سلطته الرئاسية (فيما لو توافرت بضعة أصوات إضافية على ما أتذكر) .

وأخفقت محاولة الكريملين في مارس للقيام بانقلاب حكومي ، لأن وزراء الدفاع والداخلية والأمن والادعاء العام التزموا جانب الدستور والقانون . إلا أن موقف تشيرنوميردين نفسه وأفعاله آنذاك ظلت خارج دائرة الضوء .

وعلى أية حال لوحظ تراجع تشيرنوميردين عن موقفه السابق في التعاون البناء مع السوفيت الأعلى اعتبارا من ابريل ١٩٩٣ . وزعمت ألسنة السوء أنه تعرض لضغوط مشددة من جانب الكريملين ، وزعم الزاعمون أن معلومات استخدمت لهذا الغرض بشأن عائدات بالملايين تسلمها تشيرنوميردين من صفقات تسويق البترول والغاز في الخارج بواسطة مؤسسة « غازبروم » .

كيف كانت الأمور في واقع الحال؟ الله أعلم . إلا أن رئيس الوزراء ، بدلا من معالجة الأزمة الاقتصادية الخانقة ، أخذ يؤكد فجأة أن « الدستور الردىء » يعيقه هو أيضا عن العمل .

وأسفرت مشاركته النشيطة في « الجمعية الدستورية » ، التي غدت أداة المواجهة بين الكريملين والبرلمان ، عن تدهور جدى في مواقع تشيرنوميردين في المجتمع والبرلمان على حد سواء . وبينت تلك المشاركة أنه عاجز عن أن يكون زعيما سياسيا قويا . وكان مصيره كرئيس للوزراء سينتهي في المؤتمر التالي لنواب الشعب . وخلافا لحكومة جايدار تسنى لتشيرنوميردين وحكومته أن يعملا في ظروف أفضل بكثير . فإن موقف البرلمان منه ، مثلا ، ظل إيجابيا جدا إلى أن أدلى بتصريحاته السياسية الاعتباطية عن الدستور وشارك في « الجمعية الدستورية » . ولكن بمرور الزمن اتضح أن الحكومة عاجزة عن وضع خطة لتصحيح الإصلاحات ، وليست قادرة على صياغة برنامج التمليك أو تأليف الميزانية . وكانت كل تلك المسائل الجذرية التي كان مقررا أن تناقش في السوفيت الأعلى قد أجلت المرة بعد المرة بإصرار من تشيرنوميردين . وكان شخصيا يفضل عدم الحضور في البرلمان . وصار الجميع يلاحظون خوفه السافر من البرلمان . واضطررت إلى تقديم ذرائع لتبرير سلوك رئيس الوزراء . وبذل أناتولي ميليوكوف محاولات متكررة لإقناع تشيرنوميردين بأن مخاوفه لا مبرر لها . ولكن كله ضاع عبثا وياللأسف .

وفى مارس ١٩٩٣ قدمت الحكومة إلى السوفيت الأعلى مسميات اللوائح القانونية التى تنوى وضعها فى عام ١٩٩٣ وعرضها على السوفيت الأعلى لإقرارها . وكان عددها ١٠ تقريبا . وحتى شهر يوليو لم نتسلم سوى ١١ لائحة متدنية المستوى . مع ذلك أكملنا نواقصها وصادقنا عليها . وغدا إفلاس رئيس الوزراء أمرا واضحا للعيان . كان عاجزا عن السيطرة على « نوابه » . ويتذكر الجميع القول الذي أطلقته بانفعال واستياء إبان المؤتمر الثامن لنواب الشعب : « لست خالص النية يافكتور . وأنا لا أعرف كم عدد رؤساء الوزراء فى حكومتكم ... » . ولذا رأى تشير نومير دين فى « المائدة المستديرة » عندما باشرت أعمالها « سفينة النجاة » بمعنى ما ، فأيدها . ولكن ما إن « ضغط » الكريملين حتى تراجع تشير نومير دين . وارتد ويبدو أنه كسب بعض المنافع مقابل ارتداده . ولعل بينها الاحتفاظ بمنصب رئيس الوزراء (بعد « نجاح » الانقلاب) .

ولذا فإن تعاونه المثمر في إطار « المائدة المستديرة » وتطبيق توصياتها بخصوص ضرورة تشكيل حكومة الوفاق الوطنى على أساس ائتلافى ، كان سيحرمه من منصب رئيس الوزراء . ولعله أخذ كل تلك الأمور بعين الاعتبار عندما قرر أن يؤيد طريق المواجهة اللادستورى الذي سلكه رئيس الجمهورية ، فاستحسن نهج يلتسين بكل تفاصيله في حل البرلمان بالعنف من خلال انقلاب مناهض للدستور .

الفصل الرابع

عـام ۱۹۹۳ : تعاريج الدراما السياسية

المساجلات والمنازلات البرلمانية :

ظلت البلبلة تطغى على الموقف السياسي من بداية عام ١٩٩٣ . كان يلتسين يخشى أشد الخشية احتمال التقارب بين البرلمان والحكومة . وكانت كل المقدمات متوافرة لهذا الغرض . واعتبارا من أواخر يناير أخذ يلتسين يتحدث عن « عدم لزوم » الهيئة التشريعية العليا . ومن جهة أخرى ركزت الدعاية الرسمية على تحويل الاستفتاء العام المرتقب الذي حدد المؤتمر السابع لنواب الشعب موعدا لإجرائه في ١١ أبريل إلى محاولة لحل مسألة « لمن الغلبة ؟ » نهائيا . وأثار ذلك قلقا شديدا لدى الرأى العام في البلد ، وأخذت السلطات الاقليمية تعبر أكثر فأكثر عن قلقها من تصاعد حدة الصراع حول الاستفتاء .

فقد كان من اللازم صياغة الأسئلة الأساسية للبناء الدستورى والاتفاق عليها ليس فقط مع جميع السلطات الفيدرالية بل والإقليمية أيضا . وطُرحت شتى الصيغ الخيالية التى يستبعد بعضها بعضا ، من قبيل : « هل تريد تولية يلتسين عرش القيصر ؟ » و « هل تريد إلغاء منصب رئيس الجمهورية ؟ » . وكادت المشكلة تسير في طريق مسدود . وتقدم الساسة بعيدو النظر بنصيحة مفادها أنه لا يزال في الوقت متسع للتخلي عن الاستفتاء مادامت حدة الخلاف لم تبلغ ذروتها .

تحدثت في هذا الموضوع مع يلتسين مرارا ، فوافقني على حججي وصار أكثر ميلا للتخلي عن الاستفتاء . ولكن نظرا لأنه هو المبادر لإجرائه ، فقد قال : « لن يفهمني الناس إذا تخليت عن الاستفتاء بعد أن بادرت إليه » . واعترضت قائلا إنه إذا جاءت مبادرة إلغاء الاستفتاء من النواب فستعلن الدعاية أنهم « يخشون الشعب » . وهنا ابتسم يلتسين .

فى مطلع فبراير التقينا ثلاثتنا: أنا ويلتسين وزوركين(). وكان هذا الأخير أيضا يشعر بالقلق من تأزم الموقف حول الاستفتاء العام المرتقب. وفجأة خاطب يلتسين رئيس المحكمة الدستورية زوركين قائلا:

- أليس من الأصلح أن تبادر المحكمة الدستورية إلى إلغاء الاستفتاء ؟ و أجابه فاليرى زوركين:

^(*) فاليرى زوركين ـ أول رئيس للمحكمة الدستورية الروسية .

- المحكمة الدستورية ؟ مستحيل ، أنها لا تستطيع أن تتدخل بهذه الصراحة فى مجرى العملية السياسية . ربما الأفضل أن تتقدم الحكومة ، انطلاقا من مطالب رؤساء الأطراف الداخلة ضمن روسيا الاتحادية ، باقتراح من هذا النوع إلى رئيس الجمهورية والسوفيت الأعلى .

لم يعترض يلتسين على هذا الرأى ، ووعد بمفاتحة تشيرنوميردين فى الموضوع . وعلى العموم بدا فى هذا اللقاء وكأن يلتسين يؤيد إلغاء الاستفتاء . وسررت صادقا لهذه النتيجة . لكن مشكلة أخرى « طفت على السطح » فجأة ، وهى « تقنية » القرار . فمن يحق له أن يلغى قرار المؤتمر السابع بشأن إجراء الاستفتاء ؟

وقلت: « مؤتمر نواب الشعب هو السلطة الوحيدة التي تتمتع وفقا للدستور بصلاحية البت في هذه المسألة . يمكن عقد المؤتمر ليوم واحد . وإذا اتفقنا على ذلك فبوسعنا أن نعقده بهمة ونشاط دون أن ندرج في جدول أعماله مسائل أخرى » .

وعارض يلتسين عقد المؤتمر بحدة : « ستبدأ من جديد مساجلات عقيمة وانتقادات وما إلى ذلك . فكروا بآلية لإلغاء الاستفتاء بدون المؤتمر » .

« هذا مستحیل ». قال زورکین . ورد علیه یلتسین : « أنتم محکمة دستوریة ، فأصدروا ، والحال هذه ، قرارا بعدم شرعیة إجراء الاستفتاء » . بَدَهی أن زورکین کان یدرك سخف حدیثنا علی هذا المستوی .

وقلت: « بوسع المحكمة الدستورية أن تلغى قرار المؤتمر السابع بمجمله ، وليس فقط في جزئه المتعلق بإجراء الاستفتاء . وبالمناسبة ، فقد كانت هناك مبررات لهذا القرار . فقد أجرى المؤتمر السابع عددا من التعديلات على الدستور ، بما في ذلك البند السادس من المادة ١٢١ التي تنص على إمكان تنحية رئيس الجمهورية برفق وبشكل « مخفف » إذا حاول تغيير نظام الدولة أو حل هيئات السلطة التمثيلية العليا من جانب واحد .

إلا أن المؤتمر السابع « جمَّد » هذه المادة في أخر أعماله انطلاقا من حسن النية ، حيث صدق هذه المرة أيضا بأن يلتسين لن يعمل بعد الآن من مواقع العداء للبرلمان ، وأصدر قراره المذكور (بما فيه الأحكام الخاصة بإجراء الاستفتاء العام) .

وهنا تهيأت للمحكمة الدستورية فرصة إلغاء هذا القرار . فالمادة المذكورة أدرجت ضمن الدستور (بشكل تعديل) بعد أن صوت لمصلحتها ثلثا عدد النواب ، أما القرار الذى «جمَّد » هذه المادة فقد اتخذ بالأغلبية العادية .

بيد أن زوركين نفسه كان محرجا . فهو الذي طرح هذه « الأفكار التوفيقية » في المؤتمر ، ولذا أقرها المؤتمر انطلاقا من احترامه للمحكمة الدستورية ورئيسها .

وقد تطرق زوركين إلى هذه النقطة بالذات ، فيما كنت أفكر في نوايا يلتسين . فماذا يريد عندما يتظاهر بالموافقة على إلغاء الاستفتاء ويعارض في الوقت ذاته عقد المؤتمر البرلماني لحل هذه المشكلة ؟ هل يدل ذلك على جهله بالدستور ؟ أم على تحايله ؟ أم على خوفه من المؤتمر ؟

وفى نهاية الأمر أدرك يلتسين ضرورة عقد المؤتمر الثامن الطارىء للنظر فى مسألة الاستفتاء . وقلت ، بدورى ، إننى سأبذل قصارى جهدى لجعل المؤتمر يبت فى هذه المسألة وحدها ، وأننا لن نطرح فى جدول أعماله مسائل أخرى ، ذلك لأن ثمة مؤتمرا (تاسعا) سيعقد فى أبريل ـ مايو بعد أن تقرر منذ ديسمبر ١٩٩٢ عقده فى ذلك التاريخ للنظر فى قضايا السياسة الاقتصادية حصرا .

وتقابلت مع يلتسين مرة أخرى ، ولبرهة قصيرة ، في ١٦ فبراير عشية الرحيل إلى نوفوسيبيرسك . وتم ، على ما يبدو ، الاتفاق نهائيا على أن يلتسين لن يصر على إجراء الاستفتاء .

وافترقنا ، باعتقادى ، ونحن فى أحسن مزاج . واطلعت السوفيت الأعلى على لقاءاتى وأحاديثى مع رئيس الجمهورية ، وقلت إن الرئيس يشاطرنا قلقنا من البلبلة السياسية ، وهو لا يصر الآن على إجراء الاستفتاء . ولذا من الأفضل أن نعد نص الدستور نفسه وليس رؤوس أقلامه وموضوعاته (لعرضها للاستفتاء) . وهذا يوفر الفرصة لمناقشة مسألة الاستفتاء بهدوء أثناء المؤتمر (بغية إلغاء القرار السابق القاضى بإجرائه) .

صحيح أن يلتسين قال في نهاية الحديث ، ونحن نودع بعضنا بعضا ، إن من الضروري وضع « اتفاقية دستورية » . لكنه قال ذلك باستعجال ، ولذا لم أعلق على هذا القول أهمية تذكر . وفي اليوم التالي ، بعد الوصول إلى نوفوسيبيرسك ، ضج الجميع متسائلين عن « الاتفاقية الدستورية » . ويقال إن يلتسين أكد أن نص هذه الاتفاقية يصاغ الآن وسيطرحه على السوفيت الأعلى . وها نحن في مأزق جديد . والحقيقة أن « الاتفاقية الدستورية » هي الدستور بعينه . المفروض أن تكون الأمور كذلك . فالدستور هو عقد اجتماعي ، اتفاقية . وثمة كل المبررات الإطلاق هذه التسمية أو هذا المفهوم على أي دستور ديمقراطي .

وبعد أيام أعلن يلتسين أنه لا يجوز التخلى عن الاستفتاء إطلاقا . ثم عين السيد شوميكو «مشرفا على الاستفتاء » .

تأزم الموقف كثيرا . وراجت أكثر فأكثر « المعايير المزدوجة » السابقة ، حيث يذكر شيء للخارج ، ويذكر شيء آخر « للاستهلاك المحلي » يختلف عن الأول . وإليكم المثال :

أذاعت « صوت أمريكا » في ١٠ فبراير ١٩٩٣ في تمام السابعة صباحا « أن الرئيس الروسي يلتسين أعلن أنه مستعد لإلغاء استفتاء أبريل بشرط أن توافق المعارضة على إجراء الانتخابات قبل الأوان . واقترح يلتسين انتخاب البرامان الجديد في العام القادم وانتخاب رئيس الجمهورية في ربيع ١٩٩٥ . واقترح كذلك عرض مداولات على شاشة التليفزيون مع حسبولاتوف رئيس السوفيت الأعلى ، وزوركين رئيس المحكمة الدستورية » .

والحقيقة أن يلتسين لم يعرب في روسيا عن أمنيات « ديمقراطية » من هذا النوع . ومن السخف الافتراض بأني يمكن أن أرفض مداولات مع يلتسين على شاشة التليفزيون .

وهنا اندفع إلى مقدمة المسرح السياسي عامل « أطراف روسيا الاتحادية » . ففي مجلس الاتحاد الذي يترأسه يلتسين كان قد أعلن ، تحت ضغط « الزعماء الإقليميين » على ما يبدو ، أنه موافق على رأى هؤلاء الزعماء « بعدم لزوم الاستفتاء » . وبعد الجلسة الصباحية مع يلتسين في الكريملين جاءني زعماء الأقاليم إلى « البيت الأبيض » . وطالبوا بتحديد موعد لعقد المؤتمر بغية إلغاء الاستفتاء العام على « موضوعات الدستور » المقرر إجراؤه في ١١ أبريل . وطالب بالشيء ذاته بعد أسبوع رؤساء سوفيتات الأقاليم المجتمعون في موسكو . وبعد دراسة معمقة لآراء زعماء الأقاليم ، ولأمزجة الجماهير ، اتخذ السوفيت الأعلى في روسيا الاتحادية قرارا بعقد المؤتمر الثامن الطاريء لنواب الشعب في ١٠ الأعلى في روسيا الاتحادية قرارا بعقد المؤتمر الثامن الطاريء لنواب الشعب في ١٠ الأعلى هذا . وكان سرجي فيلاتوف مدير ديوان رئاسة الجمهورية ونائبي السابق ، على الأعلى هذا . وكان سرجي فيلاتوف مدير ديوان رئاسة الجمهورية ونائبي السابق ، على أن دورة السوفيت الأعلى سنناقش بعد يومين أو ثلاثة مسألة عقد مؤتمر يطرح فيه موضوع واحد لا غير ، هو الاستفتاء . ولم يعترض الرئيس ، بل أكد الاكتفاء بهذه المسألة وحدها . ووافقته .

وبعد قرار السوفيت الأعلى حول موعد عقد المؤتمر الثامن تحدث يلتسين من جديد «مؤيدا الاستفتاء». وثارت ثائرة وسائل الإعلام وراحت، بالطبع، تكيل الإهانات للسوفيت الأعلى متهمة إياه بكل الخطايا. وبدلا من توقع مناقشة هادئة للمسألة في المؤتمر الثامن للبرلمانيين خيم قلق شديد.

وفى تلك الأوضاع المعقدة بدأ المؤتمر الطارىء لنواب الشعب أعماله فى ١٠ مارس.

المؤتمر الثامن لنواب الشعب:

ألقيت الكلمة التقليدية فى افتتاح المؤتمر فى الكريملين ، وقلت : « إن البلد فى ترقب مقلق . وقبل ثلاثة أشهر افترقنا تاركين هذه القاعة . وكانت لدينا ، كما بدا أنذاك ، مبررات كافية لإنهاء أعمال المؤتمر .

						ولا ـ تمكنا	
فاق المدنى	ينا ، للو	ا خيل إل	طریق ، که	سط مهد الد	على حل و	ومن العثور	والمشرعين ،
			ى المجتمع	ى البلاد وفم	الىستورية ف	بيعى للعملية	والتطور الطب

□ ثانيا حصل البلد لأول مرة وفقا للدستور على رئيس للحكومة لا غبار على شرعيته .

□ ثالثاً ـ تعززت أسس الأداء الطبيعى لآليات السلطة على الصعيدين الاتحادى والإقليمى بفضل القرارات الملموسة التى اتخذناها بشأن اتجاهات التطوير التالى للإصلاح الاقتصادى ، وتشديد مكافحة الإجرام ، وتطبيع الأوضاع فى الجيش ، وهى قرارات معززة بالتعديلات الدستورية ، ومن بينها التعديلات التى تقدم بها رئيس الجمهورية » .

وبعد كلمة الافتتاح بدأت مناقشة الموقف.

ونظرا للتهديدات المتكررة ضد السلطة التمثيلية ، أدرج المؤتمر في جدول أعماله مسألة ، تقيد الهيئات العليا لسلطة الدولة وكبار المسئولين بالدستور » .

وسرعان ما باشر المؤتمر بمناقشة مسألة الاستفتاء العام.

وجاء في قرار المؤتمر:

« لا بد من تحقيق الإصلاح الدستورى بالكيفية المنصوص عليها في يستور روسيا الاتحادية . وتعتبر لاغية ومنافية لدستور روسيا الاتحادية والمعاهدة الاتحادية ، كل الاتفاقيات واللوائح الأصولية الأخرى الصادرة عن هيئات الدولة والمسئولين والرامية إلى إعادة توزيع الصلاحيات بين هيئات سلطة الدولة الاتحادية وهيئات السلطة في الأطراف المكونة لروسيا الاتحادية ، .

وطلب المؤتمر من رئيس جمهورية روسيا الاتحادية والسوفيت الأعلى فى روسيا الاتحادية والسوفيت الأعلى فى روسيا الاتحادية واللجنة الدستورية أن ينسقوا فيما بينهم فى غضون ثلاثة شهور ، ويبعثوا إلى أطراف روسيا الاتحادية لغرض التنسيق مشروع الأحكام الأساسية لدستور روسيا الاتحادية الحديد . وكلف السوفيت الأعلى فى روسيا الاتحادية بتحديد الكيفية اللازمة لتنسيق مشاريع اللوائح التشريعية مع أطراف روسيا الاتحادية .

وأشار المؤتمر إلى لزوم إدراج أحكام المعاهدة الاتحادية ضمن مشروع الدستور الجديد .

واتخذ المؤتمر تدابير ملموسة لرفع منزلة الحكومة ، أى أنه لبى طلب يلتسين وتشير نوميردين . فأدرج مديرى البنك المركزى ودائرة أموال الدولة ودائرة المعاشات ولجنة الاحصاء (الخاضعين للسوفيت الأعلى) ضمن مجلس الوزراء . وهكذا نرى أن البرلمانيين كانوا ميالين إلى تطبيع العلاقات مع السلطة التنفيذية ، فأيدوا مبادراتها المعقولة .

وجرت مساجلات حادة عاصفة بشأن الوقائع العديدة لخرق الدستور من جانب يلتسين ، وتهجماته الفظة على هيئات السلطة التشريعية . وعبر النواب عن قلقهم من تزايد وظائف الدولة القمعية وتشكيل دوائر غير مفهومة على حقيقتها من قبيل « أفواج رئاسة الجمهورية » ، والإدارة الرئيسية للحراسة التي لم تعد تابعة لوزارتي الأمن والداخلية فصارت خاضعة لرئيس الجمهورية مباشرة خلافا للدستور . كما أعربوا عن استغرابهم لضعف رقابة السوفيت الأعلى على تمويل تلك الدوائر .

واختتم المؤتمر الثامن أعماله ، لكن القلق ظل قائما . وجاءت كلماتي كالنبوءة في اختتام المؤتمر : « ربما سنضطر إلى الاجتماع هنا من جديد في القريب العاجل » .

ومما يؤسف له أن العملية السياسية سارت لا في اتجاه استقرار ورص صفوفنا وتعزيز الدستور وتعميق الديمقراطية ، بل على الأصح في الاتجاه المعاكس .

ومن بداية ١٩٩٣ ، ومع تزايد تعب الناس من الاتهامات والتهجمات المتواصلة على السلطة التشريعية التى ألقيت عليها تبعة كل المصائب ، ومع ظهور الحاجة للرد على تلك التهجمات ، صرت أدعو بحزم متزايد إلى إجراء انتخابات رئيس الجمهورية والنواب قبل الأوان وفي وقت واحد .

وعولجت هذه الفكرة مرارا من قبل فريق الخبراء برئاسة أناتولى ميليوكوف، ونوقشت في لقاءاتي مع ممثلى الأحزاب والحركات ومع نواب السوفيتات من جميع المستويات ومع رجال الأعمال وسواهم . وحظيت بقبولهم . وطرحت هذه الفكرة على الملأ مرارا . واقترحتها على يلتسين أكثر من مرة . ولو كانت هذه الخطوة تحققت ، لأدت فعليا إلى تخفيف حدة التوتر ، لكن يلتسين لم تكن له مصلحة في ذلك . فهو يخشى هذه الانتخابات . وهو يخشى البرلمان أيضا . كان يريد أن يتربع على وعرش القياصرة ، لا أقل ولا أكثر . لكن السوفيت الأعلى لا يحق له أن يسمح بتطور الأحداث على النحو الذي يريده يلتسين . وولد الخوف واللجاجة حقدا في نفس رئيس الجمهورية . لكن الرضوخ له ينطوى على خطر الموت . فلو رأى أننى اخشاه لحل البرلمان من عام ١٩٩٧ . ولو

لم ينهشونى من الجانبين ، من اليسار واليمين ، لما أخذ ، في اعتقادى ، يخطط للانقلاب ، ولما أقدم عليه في سبتمبر ١٩٩٣ . فهو لا يحب المجازفة أبدا .

المحاولة الانقلابية الأولى:

فى ٢٠ مارس ١٩٩٣ وجه رئيس الجمهورية بوريس نيكولايفيتش يلتسين نداء إلى مواطنى روسيا من التليفزيون ، أبلغهم فيه أنه وقع مرسوما عن النظام الخاص لإدارة البلاد إلى أن يتم تجاوز أزمة السلطة ، وحدد يوم ٢٥ أبريل من العام ذاته موعدا للتصويت على الثقة برئيس الجمهورية ونائبه . وأفاد الرئيس كذلك بأن مراسيم وأوامر خاصة سنتخذ اضافة إلى ما ورد .

أظهر تحليل النداء من قبل الخبراء أن محاولة سافرة تجرى لوقف نشاط هيئات السلطة التمثيلية المنتخبة دستوريا . ولم تحظ فعلة يلتسين هذه بتأييد نائب رئيس الجمهورية ورئيس المحكمة الدستورية والمدعى العام وعدد من المسئولين الآخرين .

وفى اليوم ذاته قررت هيئة رئاسة السوفيت الأعلى فى روسيا الاتحادية ، نظرا لنداء رئيس الجمهورية فى ٢٠ مارس ١٩٩٣ ، عقد جلسة للسوفيت الأعلى فى ٢١ منه ، كما أقرت نداء إلى «مواطنى روسيا الاتحادية» وبعثته إلى الأطراف المكونة لروسيا الاتحادية .

وبعد أن تداول السوفيت الأعلى خلال جلسته (٢١ مارس ١٩٩٣) في نداء رئيس الجمهورية إلى المواطنين ، اعتبره تطاولا على الأسس الدستورية لنظام الدولة في روسيا وقرر ، وفقا للمادة ٧٤ من « قانون المحكمة الدستورية » ، أن يوجه طلبا إليها للبت في شرعية أعمال رئيس الجمهورية وندائه المنكور ، وأن يتوجه إلى المدعى العام في روسيا باقتراح للنظر في أمر مسئولية جميع الموظفين الذين شاركوا في إعداد نداء رئيس الجمهورية .

واقترحنا على هيئات الدولة في المركز والأطراف أن تتخذ التدابير اللازمة لحماية الشرعية والنظام وإدارة الاقتصاد بشكل فعال وحماية حقوق الإنسان وحريات المواطنين .

وفى الجلسة ذاتها أعلنت ، بصفتى رئيسا للسوفيت الأعلى ، أننا لم نتمكن من الاستفادة من الفرصة التى وفرها المؤتمر الثامن لنواب الشعب لتأمين تطور الموقف دستوريا والتوصل إلى الوفاق المنشود . فقد حدث الأمر الأسوأ ، إذ أن رئيس الجمهورية سلك ، بتحريض من أعوانه ، نهج المواجهة السافرة والقاسية ، نهج القطيعة الفاحشة مع السلطتين التمثيلية والقضائية ، وسار في طريق الإجراءات المتطرفة الذي قاده إلى خارج المجال الحقوقي الدستورى .

وجعل الوضع الناشىء هيئة السلطة العليا في الدولة (السوفيت الأعلى) تسعى دون تردد إلى إلغاء كل القرارات غير الدستورية فورا . وهذا بالذات ما يفسر اتخاذ السوفيت الأعلى قراره المتعلق بالتوجه إلى المحكمة الدستورية لتبت في شرعية تصرفات الرئيس يلتسين دستوريا .

وأقر السوفيت الأعلى كذلك « نداء إلى برلمانات وحكومات وشعوب العالم » أعرب فيه عن استغرابه وأسفه للموقف الرسمى لزعماء عدد من الدول التى أيدت أعمال الرئيس الروسى اللاستورية . وأعرب السوفيت الأعلى عن عدم سكوته على التدخل فى الشؤون الداخلية لروسيا الاتحادية ، وناشد برلمانات وحكومات وشعوب العالم أن تبدى مزيدا من الحكمة وضبط النفس وتتحاشى الأعمال التى تهدد الديمقراطية الروسية الفتية بالخطر .

وفى ٢٣ مارس ١٩٩٣ نظرت المحكمة الدستورية فى أفعال وقرارات رئيس الجمهورية الروسية المرتبطة بندائه إلى المواطنين ، وأصدرت قرارا جاء فيه أن تلك الأفعال والقرارات تتعارض مع عدد من مواد الدستور ، ومنها الفقرتان الأولى والثانية من المادة الأولى ، والفقرة الأولى ، والفقرة الأولى من المادة الثالثة ، والفقرة الثانية من المادة الرابعة والمادة الخامسة ، والفقرة الثالثة من المادة ١٠٤ ، والمادتان ١٣٢ و حكنك المعاهدة الاتحادية (المادة السابعة بشأن توزيع المسئوليات والصلاحيات بين هيئات السلطة الاتحادية وهيئات السلطة فى الجمهوريات الداخلة ضمن روسيا الاتحادية) .

فقد أعلن رئيس الجمهورية في ندائه أنه وقع مرسوما بشأن النظام الخاص لإدارة البلاد « حتى تجاوز أزمة السلطة » . أما الدستور وقوانين روسيا الاتحادية فلا تنص على إمكان إعلان هذا النظام الذي يعنى في الواقع تصفية السلطة التشريعية .

وعندما أكد رئيس الجمهورية واجبه في التقيد بأسس النظام الدستورى ، أعلن في الوقت ذاته عن تعذر التعاون مع هيئات السلطة التشريعية الاتحادية والسلك النيابي العامل حاليا ، وكشف النقاب عن تغيير ما نص عليه الدستور من تحديد وتوزيع الصلاحيات بين هيئات السلطة الاتحادية (أي تصفية مبدأ الفصل بين السلطة).

وأعلن رئيس الجمهورية في ندائه عن قراره بتحديد الخامس والعشرين من أبريل ١٩٩٣ موعدا للتصويت على الثقة برئيس الجمهورية ونائبه . إلا أن حجب الثقة عن رئيس الجمهورية لا يعنى بالضرورة حل سائر هيئات سلطة الدولة . ولذا فإن الحكم الوارد في النداء والقائل بأن التصويت سيبت في مسألة من سيحكم البلاد ـ رئيس الجمهورية أم مؤتمر نواب الشعب ـ إنما هو حكم لا دستورى وغير جائز .

ثم إن رغبة رئيس الجمهورية في إجراء التصويت على الثقة بالرئيس ، وعلى مشروع الدستور الجديد ، ومشروع قانون انتخاب البرلمان الاتحادى في وقت واحد تتعارض مع المادة الخامسة والفقرة الخامسة من المادة ١٠٤ من الدستور ومع قانون الاستفتاء .

إن قرار رئيس الجمهورية القائل بأن مشروع الدستور ومشروع قانون الانتخابات اللذين عرضهما على الأمة بغية الحصول على موافقتها عليهما يصبحان نافذين ، فيما إذا أيد مواطنو روسيا رئيس الجمهورية ونائبه ، إنما يقيد حرية المواطنين في الإعراب عن إرادتهم ويتعارض مع المادة ٢٨ من قانون الاستفتاء التي تنص على أن كل مشاريع القرارات المختلفة المعروضة على التصويت العام إنما يصوت عليها بانفراد ودون ترابط فيما بينها .

واعتبرت المحكمة الدستورية قرار رئيس الجمهورية القائل بأن رؤساء السلطة التنفينية وحكومات أطراف روسيا الاتحادية خاضعون لرئيس الجمهورية ولحكومة روسيا مباشرة ، وأن صلاحياتهم « لا يمكن إلغاؤها بدون قرار من رئيس جمهورية روسيا الاتحادية » تدخلا سافرا في صلاحيات الأطراف المكونة لروسيا الاتحادية .

وبعد نشر رأى المحكمة الدستورية انهال رئيس الجمهورية وأقرب معاونيه ، وكذلك وسائل الإعلام بتهجمات غير مبررة على تلك الوثيقة وعلى رئيس المحكمة الدستورية فاليرى زوركين بخاصة . وترددت اتهامات تقول إن رأى المحكمة يتناول نص نداء رئيس الجمهورية فقط دون دراسة للنصوص الرسمية لمراسيمه . علما بأن واضعى مرسوم الرئيس تعمدوا تأخير نشره أربعة أيام ، وخلال ذلك أقدموا على تزوير في الحقيقة والواقع . فإن النص الأولى للمرسوم الوارد ضمن نداء رئيس الجمهورية ، ونص المرسوم الذي نشر بتأخير كبير بعد ذلك مع تغيير عنوانه (« حول نشاط الهيئات التنفيذية حتى تجاوز أزمة السلطة ») يختلفان عن بعضهما البعض كثيرا : فإن أحكاما عديدة في النص الأول حذفت أو تعرضت لتعديل جوهرى . ولكن حتى النص الجديد تضمن انحرافا خطيرا عن دستور روسيا الاتحادية .

ويعتقد الخبراء أن الخروقات الفاحشة للدستور والقوانين ، والتى أكدتها المحكمة الدستورية ، قدمت كل المبررات لطرح مسألة تنحية يلتسين من منصب رئيس الجمهورية على مؤتمر نواب الشعب بموجب الفقرة السادسة من المادة ١٢١ من الدستور .

ولذا قرر السوفيت الأعلى في ٢٤ مارس ١٩٩٣ عقد المؤتمر التاسع (الاستثنائي) لنواب الشعب وإدراج مسألة « حول التدابير العاجلة لحماية النظام الدستورى في روسيا الاتحادية » في جدول أعماله .

الصراع في المؤتمر:

بدأ المؤتمر التاسع لنواب الشعب أعماله في قصر الكريملين الكبير صباح ٢٦ مارس ، بعد أسبوعين لا غير على انفضاض المؤتمر الثامن ، الاستثنائي أو الطارىء أيضا . فمن ، يا ترى ، وراء هذا التوتر الشديد الذي عاشته البلاد ؟ يلتسين وأنصاره بالطبع ، وليس عامة الشعب .

افتتحت المؤتمر بكلمة مقتضبة جاء فيها:

و... إننا إذ نشرع اليوم في حل أعقد أزمة سلطوية ، علينا أن نأخذ بالاعتبار دوما أن جنور هذه الأزمة تعود إلى النتائج غير المرضية إطلاقا للمرحلة الأولى من الإصلاح الاقتصادي . ومادامت روسيا الاتحادية بدون برنامج النهضة الاقتصادية ، مفهوم لكل شخص ولكل مواطن أو مقبول لدى جميع القوى السياسية والاجتماعية ذات الشأن ، فسنبقى غير معصومين من التناقضات والهزات . ومن المهم أن نجمع ، في التطبيق ، بين الديمقراطية والإصلاح . كل المشكلة في ذلك . وتلك هي القضية الأكثر إلحاحا .

لقد واجهنا ، مع الأسف ، ظروفا قاهرة تجلت في السعى إلى احتكار السلطة كاملة ، التشريعية والتنفينية . ويحاولون إرساء أساس نظرى معين تحت هذا التصرف . في البداية تحدثوا عما لا يجادل فيه اثنان : البلد بحاجة إلى إحلال النظام . وبعد ذلك حصروا كل الأمور في لزوم إقامة نظام السلطة القوية ، وإلا فإن هؤلاء النواب الواقفين أمام مكبرات الصوت ، «يزعزعون » البلد ! حقا ، نحن بحاجة إلى النظام والانضباط ، ولا يمكن أن نحققهما إلا بالفصل الدقيق بين السلطات والتعاون الفعال فيما بينها . ونحن بحاجة أيضا إلى سلطة تنفينية قوية ، فهي غائبة حتى الآن .

إن عدم مشاركة البرلمان فى تشكيل الحكومة لم يعد بالنفع على الإصلاح الاقتصادى . ومن جهة أخرى غرق نشاط الحكومة فى بنى رئاسة الجمهورية الكثيرة الموازية لها . ولا بد من التخلى عن الطموحات الجوفاء والعودة من جديد إلى قانون تشكيل الحكومة وإجراء التعديلات اللازمة على الدستور بهذا الخصوص . باختصار نحن بحاجة إلى حكومة قوية تتحمل المسئولية مع البرلمان ورئيس الجمهورية عن شؤون البلاد .

يجب أن تعتمد قوى السلطة التنفينية أكثر فأكثر على التعاون مع الأقاليم في تكوين عمود السلطة الفعال القائم على هذا الأساس. فما منطق عملنا ؟ لعل من اللازم أن نستمع إلى تقرير المحكمة الدستورية ورؤية رئيس الجمهورية لسبل الخروج من المأزق السياسى. وبعد ذلك يتعين على المؤتمر أن يناقش المشكلة بهدوء وبشكل موزون ويتخذ القرار المناسب.

وبالنتيجة فإن مؤتمرنا مدعو إلى العمل على إعادة الأوضاع إلى المجرى أو المجال الدستورى والحقوقى وحل التناقضات القائمة من هذا المنطلق . حبذا لو عثرنا على الحل الصائب الوحيد الذي يقربنا ، على الأقل ، من الوفاق ويجلب الهدوء والسكينة إلى عقول الناس وأفئدتهم . وأعلق آمالي على حكمة مندوبي المؤتمر .

وبودى أن أقول: « إذا كان النواب يتصورون السبب في خلافات شخصية ما فأنا مستعد لترك منصب رئيس السوفيت الأعلى دون تردد من أجل الوفاق » .

وأقدمنا من جديد على مساومة معقولة مع رئيس الجمهورية فلم نؤزم العلاقات معه وحاولنا أن نهدىء المجتمع .

إلا أن رئاسة الجمهورية فرضت علينا المواجهة » .

دسیسة:

أثار تصريح السكرتير الصحفى لرئيس الجمهورية فى الساعات الأخيرة من عمل المؤتمر موجة من السخط لدى النواب ، حيث نعت هيئة السلطة العليا « بمحاكم التفتيش الشيوعية » .

وأثار ظهور يلتسين في المساء استياء الكثيرين . إلا أن ما فجر الموقف هو محاولتي الجديدة لإنهاء ولاية يلتسين بأسلوب دستورى « مخفف » من خلال استقالته واستقالة النواب قبل الأوان . وفيما بعد أسف النواب طبعا لعدم سماع نصيحتى . ومع ذلك لم تكن لديهم في بادىء الأمر نية جادة في تنحية يلتسين عن منصبه . كانت الأغلبية تأمل ، على أية حال ، في أن تعود الأمور إلى مجاريها . لكنني كنت قلقا على المستقبل ، وكان لا بد من اتخاذ قرار مسئول . كنت أعلم أن يلتسين لا يعرف الاستقرار وأنه سيلجأ إلى الدسائس والتهديد والوعيد ولن يتركنا نمارس عملنا بهدوء ، كما لن يترك الحكومة في سلام . فكيف يمكن التوصل إلى إعادة انتخابه مع النواب ؟

فكرت بشكل محموم وتشاورت مع برلمانيين وأخصائيين كثيرين وتساءلت: ما الإجراءات التي يجب أن تتخذ لتأمين الاستقرار السياسي في البلاد ؟

لا بد من إجراء انتخابات رئيس الجمهورية والنواب في وقت واحد ، مهما كلف الأمر .

وفى مساء الثامن والعشرين منه عكفت لجنة توفيقية من كبار الشخصيات البرلمانية مع معتمدى يلتسين وتشيرنوميردين على كتابة مشروع قرار المؤتمر .

كنت في غاية الإرهاق ، ورأيت أن أذهب برفقة يورى فورونين إلى المنزل الذي أقيم فيه بضاحية بارفيخا . وفجأة اتصل بي فاليرى زوركين هاتفيا ، وقال بصوت منفعل ان يلتسين ، يمكن أن يقدم على أفعال غير مناسبة ، ولا بد من اتخاذ إجراء ما » . وطلب أن أنتظره ، حيث سيصل مع تشيرنوميردين بعد نصف ساعة . فقررنا ، أنا وفورونين ، أن ننتظر على مضض .

وصلا وقالا: « لا بد من اتخاذ إجراء ما » .

وافقتهما وسألتهما بدورى : « هل يمكنكما أن تقنعا يلتسين والنواب بقبول الانتخابات في وقت واحد قبل الأوان ؟ »

وأجابا بالإيجاب .

وأعربنا أنا وفورونين عن الارتياب في هذه الإمكانية . إلا أنني وافقت ، مع ذلك ، على أن يشاركا في إعداد مشروع القرار . وكلفت معاوني ريابوف() أن يشارك في إعداده نيابة عن السوفيت الأعلى . واتفقنا على لقاء صباحي للجنة التوفيقية بحضور يلتسين من كل بد . وانصرفت مع فورونين .

فى الصباح التالى التقينا عند رئيس الجمهورية . انتظرناه طويلا . وصل بعد التاسعة (علما بأن أعمال المؤتمر تبدأ فى تمام العاشرة) . وزعوا علينا مشروع قرار شارك فى إعداده ، كما أبلغونا ، ريابوف وشخراى . حضر جلستنا زهاء عشرين شخصا بينهم زعماء من الجمهوريات والمقاطعات والأقاليم ، وكلهم نواب ، وكذلك تشير نوميردين و معاونوه » . ولاحظنا فى مشروع القرار رأسا أمورا لا بد أن تثير ، استياء ، النواب ، ومنها التركيز على المعونة المادية ، وغموض الصياغة بشأن إجراء الانتخابات المبكرة فى وقت واحد .

واتفقنا على أن نشير بوضوح في مشروع القرار إلى ضرورة الانتخابات المتزامنة ، انتخاب رئيس الجمهورية والنواب في وقت واحد . وأنا أعتقد أن هذا هو الأمر الرئيسي في القرار المنكور . ولم يكن ثمة متسع لمناقشة التفاصيل . كما لم يبق وقت لإجراء تعديلات وطبع النص . بعد دقائق تحل العاشرة . حان موعد الذهاب إلى القاعة الكبرى . وسألت : « من الذي سيلقى مشروع القرار في المؤتمر ؟ » . ولا جواب .

^(°) نيكولاى ريابوف ـ كان نائبا لرئيس البرنمان الروسى في عهد حسبولاتوف وانتقل إلى صف يلتسين ، أصبح رئيسا للجنة الانتخابات المركزية .

قلت : « أعتقد أن الأصلح ، يا بوريس نيكولايفتش ، أن تلقى أنت مشروع القرار . فالمؤتمر عقد بسببك . وعليك أن تقول بأنك تقترح هذا القرار . وسأؤيدك قطعا » .

وأجاب يلتسين : «كلا ، يا رسلان عمرانوفيتش . أنا لم أدع لعقد المؤتمر . أنا موافق على مشروع القرار ولكنني لا أريد أن أطرحه بنفسي » .

وحل الصمت من جديد . عشرون شخصا لا يتطلع الواحد منهم في وجه الآخر . والتفتُ على مهل صوب تشيرنوميردين . نظرت إليه . أحس بنظرتي . انكمش .

وقلت: « فى هذه الحالة يتعين عليك أنت ، يافكتور ستيبانوفيتش ، أن تتكلم. فالمبادرة مبادرتكما أنت وزوركين . أنتما اقترحتما أمس قرارا من هذا النوع . ووعدتما بإقناع رئيس الجمهورية والنواب . ولهذا فالورقة فى يدك » .

وأجاب تشيرنوميردين : «كلا ، لا أستطيع » ...

والحقيقة فإن كلا الزعيمين جبنا ، وحاولا على المكشوف ، تعريضى ، للعاصفة . فماذا بقى على أن أفعل ؟ وافقت . فأنا لن أفقد شيئا يستحق الذكر . ولست آسفا على التخلى عن منصب رئيس السوفيت الأعلى . إلا أن الناس سيتأكدون مرة أخرى من الذى يسلك نهج المواجهة ، ومن يدعو إلى النساوم المعقول والتعامل الطبيعى . وهكذا فإن القضية لا تنحصر في خوفي من تقديم اقتراح من هذا النوع : فأنا أعرف يلتسين وتشير نومير دين جيدا ، وأفترض أنهما يمكن أن يتخليا في أخر لحظة عن تأييد الاقتراح باجراء الانتخابات المتزامنة . ولذا أردت أن يقوم أحدهما بعرض الاقتراح شخصيا ، وبالمناسبة كان هذا التصرف سيؤدى إلى رفع منزلتهما في أنظار الشعب .

لكن ذلك لم يحصل مع الأسف . وليس السبب أنهما (خدعاني ، . كلا . وأقولها صراحة إنني احتقرتهما في تلك اللحظة عندما رأيت جبنهما .

وهاهو المؤتمر يبدأ عمله . ولم يطرح مشروع القرار بعد ، في حين أننا يجب أن نناقشه هو بالذات . فما العمل ؟ أنا لست مطلعا على التعديلات التي أجراها ريابوف وشخراى . وأشد قلقي هو من ناحية ريابوف الذي يحاول خلسة أن يثير الدسائس في السوفيت الأعلى . ما أفظع الأمر : تارة ريابوف وتارة أخرى فيلاتوف . ورحت أفكر محموما . استأنست برأى فورونين الجالس جنبي فهز كتفيه . لا رأى له . وهنا اقترفت غلطة . كان المفروض أن أعلن و استراحة ، حتى نتسلم الوثيقة . لكنني كنت لا أزال أثق بحسن طوية ريابوف وسائر الذين صاغوا مشروع القرار ، وأتصور أنهم أخذوا بعين الاعتبار الملاحظات التي أبديناها على المشروع في مكتب يلتسين صباحا .

وتوجهت إلى المنبر وحدثت النواب عن الوثيقة المنسقة . إلا أننا لم نتسلم بعد مسودتها . عدت إلى مقعدى في هيئة رئاسة المؤتمر . ثم أخذت فتيات من قسم العلاقات العامة يوزعن أوراقا . وجئن ببعضها إلينا أيضا في هيئة الرئاسة . وما إن ألقيت نظرة على الورقة حتى ندت عنى « صرخة » . لم تنشر فيها أية تصحيحات . وخاطبني فورونين مرتبكا : « ألم أقل لك ؟ ولم تصدقني ... » .

أعلنا عن استراحة . « هجم » على النواب بكل معنى الكلمة . وهم ساخطون مهتاجون. رحت أهدئهم قائلا : « هذا مجرد مشروع . فلنناقشه . طرحنا فكرة الانتخابات قبل الأوان من زمان ... ». ولم يصيخوا السمع ، وراحوا يكررون : « تواطؤ جديد من وراء ظهر المؤتمر ... » . أما النواب الأكثر هدوءا فأخذوا يتساءلون بحق : « هذا المشروع لا يحوى عرضا واضحا للفكرة ، إنه يتحدث عن انتخاب النواب فقط قبل الأوان ... فأين « اختفى » الكلام عن انتخاب رئيس الجمهورية ؟ » . .

بعد الاستراحة بدأت مناقشة عاصفة ، واتهمنى كل المتكلمين تقريبا به « التواطؤ » مع يلتسين ، من وراء ظهر النواب » . واستغرقت المناقشة ساعتين تقريبا . وطالبنى أحدهم من جديد إيضاحا : « تحدثت ، يارسلان عمرانوفيتش ، فى كلمتك عن انتخابات رئيس الجمهورية والنواب فى وقت واحد . أوضح لنا لِمَ حذفت هذه النقطة من مشروع القرار ؟ ولِمَ يهينوننا « بوعود معسولة » مقابل الموافقة على الانتخابات قبل الأوان ؟ » .

أعطانى فورونين الكلمة . فمضيت إلى المنبر وأوضحت بالتفصيل ما اتفقنا عليه ، وأعلنت أن مشروع القرار لا يحوى ما اتفقنا عليه ولا أعرف السبب . إلا أننى لم أنكر بأن دريابوف ورطنى ، . فلو قلت ذلك لأتخذ ، باعتقادى ، دليلا على الضعف . وكررت أن د إجراء انتخابات المشرع ورئيس الجمهورية في وقت واحد ، هو أهم ما في هذا القرار . وقد تم الاتفاق مع يلتسين على هذا الاقتراح الذي تقدم به تشيرنوميردين » . ولم أشر هنا إلى دور رئيس المحكمة الدستورية زوركين في تقديم الاقتراح . فإن خصومه سيتهمونه عندئذ بممارسة ، النشاط السياسي » .

طلب يلتسين الجالس في مقعد رئاسة الجمهورية بعيدا عن الآخرين الكلام . وقال إنه لم يكن يعنى (انتخابه) هو (شخصيا كرئيس للجمهورية) قبل الأوان . والتهبت القاعة الهائلة لقصر الكريملين الكبير حمما من غضبة النواب .

واشتد الضجيج والصياح حتى دوت القاعة وهدرت . وطالبوا بسحب حسبولاتوف من منصب رئيس السوفيت الأعلى ، وتنحية رئيس الجمهورية من منصبه . وثارت ثائرة البعض إلى حد الشتائم المقذعة المهينة التى تعودت عليها المؤتمرات الحزبية في الماضى . بهذه الصورة خدع يلتسين الكثيرين آنذاك وخانني (وما أكثر ما خانني !) .

كنت جالسا جنب فورونين ، رئيس الجلسة ، أستمع بصمت إلى كل ما يقوله النواب .

صوتنا لمصلحة إدراج المسألة في جدول أعمال المؤتمر . ثم قررنا أن يكون النصويت التالى ليس بالأجهزة الالكترونية ، بل بالاستمارات في قمرات الاقتراع السرى . وفرراء الأكمة ما وراءها ، ونتأت عظام وجه يلتسين وشحب لونه كالورق الأبيض . أخذنا استراحة طويلة تم خلالها ترتيب أمر القمرات وطبع الاستمارات . وعلى العموم تم بهمة ونشاط ، وعلى جناح السرعة ، التحضير للاقتراع السرى . وأجرينا التصويت .

قدم رئيس لجنة فرز الأصوات تقريره عن نتائج الاقتراع السرى إلى المؤتمر .

والمهم هنا أن تنحية رئيس الجمهورية عن منصبه بموجب الدستور تتطلب ثلاثة أرباع أصوات النواب ، أما تنحية رئيس السوفيت الأعلى فتتطلب الأغلبية العادية .

بيّنت نتائج التصويت أنى أتمتع بتأييد الأغلبية الكبيرة ، حيث صوَّت لصالحى ٥٥٨ نائبا (وصوَّت لصالح تنحيتى ٣٣٩ نائبا) . لكننى لم أشعر بالارتياح . فقد عقدنا المؤتمر الطارىء لتقوية الأسس الدستورية فى الدولة ولإدانة محاولات رئيس الجمهورية لتقويض الدستور ... لكن ما حدث هو الهجوم على رئيس البرلمان وإضعاف مواقع السلطة التمثيلية . أليس ذلك واضحا ؟ شعرت بالمرارة تأخذ بتلابيبي . وأردت أن أترك كل شيء وأذهب ، لكن جموع النواب جاءت تهدئني وتقنعني بالبقاء .

واحتفظ يلتسين بكرسيه بشق الأنفس. في اليوم الأول لأعمال المؤتمر رفض النواب إدراج مسألة تنحيته من منصبه في جدول الأعمال بـ ٤٥٧ صوتا. أما في ٢٨ مارس ١٩٩٣، فإن التصويت كاد يودي به ويطرده من الكريملين (صوَّت ضده ٦١٧ نائبا). ولو كانت توافرت بضعة أصوات إضافية لسقط.

قال زوركين في الاستراحة: «نحن في وضع لا نحسد عليه . رش الرماد على رأسي ، يارسلان عمر انوفيتش » .

وفكرت بمرارة في تلك اللحظة : ها نحن نضيع فرصة أخرى لحل الأزمة السياسية دون نزاع . كان ينبغي للنواب بالطبع أن يتخذوا قرار انتخاب كل من فرعي السلطة في وقت واحد حتى لو عارض يلتسين . عندها كان سيقع في المصيدة . وهو يخشي ذلك خشيته من الموت . وما كان بوسعه إلا أن يذعن للقرار . فالعالم كله سيرى رجلا يتشبث بالسلطة لا غير . ولكان الرأى العام والحال هذه إلى جانب المشرع . وكنت آمل بأن أتمكن من إقناع النواب بذلك . لكنني لم أتمكن .

 الاستفتاء . إلا أننى عندما قرر المؤتمر أخيرا ، وتحت ضغط فظيع من القوى الموالية لرئيس الجمهورية أن يؤيد إجراء الاستفتاء بذلت قصارى جهدى ، لحد الإقناع الشخصى والاستعطاف ، لكيلا تطرح على الاستفتاء أية أسئلة أخرى سوى السؤال الذى طلبه رئيس الجمهورية . وكان قد طلب من المؤتمر استفتاء على سؤال واحد فقط : « هل تثق برئيس الجمهورية يلتسين ؟ » .

استولت على النواب نشوة وسورة من الانتعاش البهيج . فقد كان كل منهم يحاول إفناعي بأن الناخب ، يحب النائب » ولا يحب غيره ، وما إلى ذلك . وكنت قد عارضت بخاصة صيغة السؤال الثاني والفصل بين السؤالين الثالث والرابع . فلو لم يفصل بينهما لظلت الدعاية اليلتسينية عاجزة مشلولة . ولكن مع الأسف ... وفيما بعد تذكر النواب من جديد أنهم لم يكونوا دوما ينصتون إلى نصائح رئيس البرلمان .

الأسئلة الأربعة التي « هزت العالم »:

أعلن المؤتمر في قراره أن الاستفتاء العام في جميع أرجاء روسيا سيتم في ٢٥ أبريل للإجابة عن الأسئلة الأربعة التالية:

- ١ ـ هل تثق برئيس جمهورية روسيا الاتحادية بوريس نيكولايفتيش يلتسين ؟
- ٢ هل تؤيد السياسة الاقتصادية والاجتماعية التي يطبقها رئيس الجمهورية والحكومة الروسية اعتبارا من عام ١٩٩٢؟
 - ٣ هل ترى ضرورة لانتخاب رئيس الجمهورية قبل الأوان ؟
 - ٤ هل ترى ضرورة لانتخاب نواب الشعب قبل الأوان ؟

وأكد المؤتمر أن القرارات بشأن المسائل المعروضة على الاستفتاء تعتبر سارية إذا صوّت لصالحها أكثر من نصف المواطنين الذين يتمتعون بحق التصويت .

الاستفتاء العام وتخريجاته:

قال شخص من « فريق رئيس الجمهورية » تحوطا لأسوأ الاحتمالات : « المهم ليس نتائج الاستفتاء ، بل تخريجاته » .

كان واضحا أن التحضير للاستفتاء بحد ذاته سيلهب المشاعر ويؤزم الوضع السياسى عموما . وبالفعل ، فمع أن يلتسين لم يحصل على مزايا تذكر فى أى من الأسئلة المطروحة ، بل على العكس خسر سبعة ملايين صوت ، إلا أن حصيلة التصويت فى ٢٥ أبريل غدت بالنسبة له ذريعة لتأجيج التوتر من جديد . واتخذ تجاهل الدستور والسوفيت

الأعلى أشكالا سافرة . وصارت تتكرر يوميا تهديدات الكريملين «بتفريق » السوفيت الأعلى وحل مجمل شبكة هيئات السلطة التمثيلية .

واتضح أن الناس آووا إلى مضاجعهم في ٢٤ أبريل وهم في بلد ، وأفاقوا صباح ٢٥ أبريل في بلد آخر ، على هذه الصورة جاءت تخريجات منظري الكريملين وتفسيراتهم لنتائج الاستفتاء . واستنتجوا ، كما يدعون ، أن « السوفيت الأعلى » و « دستوره » لا يعنيان شيئا بالنسبة لهم . وسيفعلون ما يحلو لهم . فالشعب بايعهم وأولاهم ثقته ! وظل الشعب ، الذي لم يبايع أحدا في الواقع ، ينظر مندهشا إلى أشخاص يفسرون باسمه ونيابة عنه ما لم يتفوه به إطلاقا .

وأتذكر أن البروفسور جون روس ، وهو من العاملين في فريق المستشارين بإشراف أناتولى ميليوكوف ، قال لى : «لماذا لا تقيم الدعوى على التليفزيون يارسلان عمر انوفيتش ؟ فإن دعايتهم لمصلحة رئيس الجمهورية إجرام . والتليفزيون في أي بلد من بلدان العالم لا يسمح لنفسه بتصرف كهذا . إهانات وافتراءات على البرلمان . فأى نوع من البشر هم يا ترى ؟ إنهم ليسوا صحفيين ، بل شقاة وفتوات » .

بماذا أرد على هذا الإنسان الذي حاول مخلصا أن يساعد البرلمان الروسى بالنصيحة الطيبة ؟

وبعد مضى أسبوع على الخامس والعشرين من أبريل حدثت « المجزرة الدموية » في موسكو في الأول من مايو . وكان حمام الدم هذا تذكيرا من الكريملين للشعب : « لا بد أن توافق على « تفسيرنا » للخامس والعشرين من أبريل ، وإلا ... » . وأطلق العنان « للجمعية الدستورية » (الهادفة إلى استبدال اللجنة الدستورية المنتخبة من قبل المؤتمر الأول لنواب الشعب) .

لقاء فاتر:

... في الشناء الماضي اتصل بي رئيس كاز اخستان نزاربايف هاتفيا من ألما - آتا ، وعرض خدماته لتحسين العلاقات مع يلتسين . وأجبته ساعتها بأني موافق ولا مانع لدى . إلا أن لقاء (الثلاثي ، لم يتم آنذاك لسبب ما . وذات مرة تلفن من ألما - آتا وقال إنه سيصل بعد أيام ، وحبذا لو التقينا . والتقينا . وقلت إني مستعد لمقابلة يلتسين ولو يوميا ، إلا أن اتفاقاتنا تتبخر حالما يغلق الباب خلفي . وفي اليوم التالي لوصول نزاربايف إلى موسكو أبلغتني السكرتارية أنه على الخط يريد مكالمتي . وقال لي إنه تحدث مع يلتسين ، وإنه ينتظر نداء تليفونيا مني . اتصلت به وأبلغته بما أخبرني به نزاربايف فقال : « فلنتقابل الأسبوع القادم » . واتصلت به بعد أسبوع واتفقنا على لقائه في القصر القريب من دار

الاستقبال بشارع لينين . عندما وصلت إلى هناك استقبلنى ، كالعادة ، كورجاكوف(*) ، ورافقنى إلى المكتب في الدور الأرضى . كان يلتسين جالسا إلى طاولة كبيرة خالية . وخلفه موقد تدفئة ضخم تلتهم النيران حطبه .

وجهه عابس منتفخ . صافحنى صامتا ، فجلست قبالته . وسألنى : « ماذا وراءك ؟ » . وأجبته : « الوضع معقد . والقضايا كثيرة . حبذا لو نسقنا نهج السوفيت الأعلى ورئيس الجمهورية والحكومة . حبذا لو امتنعنا عن تسليط اللوم على الجميع دون تمييز . فهذا يثير النفور والنرفزة والتشاؤم في المجتمع . فما نفع هذه التصرفات ؟ » .

- ذلك يتوقف عليكم فقط . أنا رئيس للجمهورية منتخب من قِبل الشعب بأسره . أما أنتم في البرلمان فلا شاغل لكم سوى انتقاد رئيس الجمهورية.
- حبذا لو جئت ، يابوريس نيكو لايفيتش ، إلى السوفيت الأعلى مرة في العام لتتحدث أمام النواب وتشرح لهم الصعوبات . فلعل الموقف يتغير ...
 - كلا ، لن آتى . فما الموجب ؟ على أية حال بأى اقتراح ملموس جئت إلى ؟
- ألا تجد سببا ، يا بوريس نيكولايفيتش ، يدعوك للحديث معى ؟ ألا تشعر بالحاجة لإبلاغى بشيء ملموس أنت نفسك ؟
 - كلا ، ليس عندى ما أقوله لك .
 - ـ شكرا إذن .. سلام عليكم .
 - مع السلامة .

ثم رأيت يلتسين عن كثب مرة أخرى في يوم « افتتاح » جلسة « الجمعية الدستورية » حيث طلبت الكلمة . وبعد ذلك لم أره ولم أتكلم معه ، إذ كانوا لا يعطونني الخط الهاتفي للرئيس .

وسرعان ما أعلن السكرتير الصحفى زاعما أن مقابلات يلتسين مع حسبولاتوف «مضرة » بالنسبة ليلتسين و «نافعة جدا » بالنسبة لحسبولاتوف ، لأنها ترفع سمعة هذا الأخير . لا أدرى . ربما كان الأمر كذلك فعلا ، وربما العكس هو الصحيح . إلا أن سمعتى ، منذ المؤتمر الثامن ، على الأقل ، حتى ٤ أكتوبر ١٩٩٣ حيث زجوا بى فى سجن «ليفورتوفو » كانت أعلى من سمعة يلتسين . ولعلهم كانوا يخشون إبلاغه بذلك ، ويخشون عرض النتائج الفعلية لاستطلاعات الرأى العام والدراسات بهذا الخصوص ، إلا أن أقرب

^(*) ألكسندر كورجاكوف - الحارس الشخصى للرئيس يلتسين ، وحاليا رئيس جهاز أمن الرئيس .

معاونيه كانوا على علم بهذه الحقيقة . وكانوا يطلبون أو « يشترون » نتائج الاستفتاء التي تروق « لسيد الكريملين » . أما جورباتشوف فلم يهبط إلى هذا المستوى .

بعد الاستفتاء:

بعد الاستفتاء العام في ٢٥ أبريل ، غدا الخطر على الديمقراطية واضحا للعيان . وقد حذرت المجتمع من هذا الخطر في خطب وكلمات لا تعد ولا تحصي(") .

فى ٢٣ يوليو كان لى لقاء مهم فى المركز البرلمانى مع العلماء ورجالات الثقافة والتعليم والصحة . ونشرت صحيفة « روسيا السوفيتية » كلمتى وأجوبتى فى ٢٤ منه ، ووضعت لها العنوان التالى : « خطر معاداة الديمقراطية » .

وفى مطلع يونيو ، قبل ١٠٧ أيام من حنث رئيس الجمهورية باليمين القانونية عقدنا ندوة (حضرها ٥٠٠ شخص) لرؤساء جميع السوفيتات المحلية فى البلاد . وألقيت فيها تقريرا ضمنته تحليلا للوضع عموما وأجبت عن الأسئلة المتعلقة بالموقف أساسا . واقترح المشاركون فى الندوة عقد مؤتمر عام للسوفيتات من جميع المستويات فى سبتمبر ١٩٩٣ .

وما أكثر اللقاءات والخطب في شتى المناطق والأقاليم . يصعب على تذكرها جملة وتفصيلا ، فهي كثيرة للغاية . وفي كل مكان كنت أوضح خط البرلمان ، وجوهر الخلاف الذي فرضه الكريملين على المجتمع ، وأكشف عن المصالح والدوافع الحقيقية لطائفة من الناس الذين وضعوا أنفسهم فوق القانون وفوق مصلحة الأمة وإرادتها .

واعتبارا من ربيع ١٩٩٣ أخذ الرأى العام يتحول ببطء واطراد لمصلحة البرلمان . ولعل ذلك هو الذي دفع المتآمرين إلى الاستعجال .

١٨ سبتمبر: آخر تحذير من خطر الخيانة:

فى ١٧ ـ ١٨ سبتمبر ، قبل ثلاثة أيام من الانقلاب الحكومى ، عقدنا أحد أكبر الاجتماعات لممثلى جميع السوفيتات . ولكى يلمس القارىء الكريم مدى إحساسى بأنفاس المتآمرين ، وهم يستعدون للخيانة ، أورد هنا مقتطفات من خطابى الأخير فى توديع المشاركين فى الاجتماع .

^(*) علمت أن أحد المازحين من سكرتارية البرلمان قال « إن خطب حسبولاتوف أكثر من خطب لينين وتروتسكى قبل ثورة أكتوبر ١٩١٧ » . إلا أن لينين وتروتسكى ، شأن يلتسين ، استعدوا « للهجوم » ، أما أنا فكنت استعد للدفاع . ومما يشجع « المهاجمين » أنهم يبصقون على القانون ، أما المدافعون عنه فهم أسراه ، ولذا هم بحاجة إلى دعم المجتمع ، وإلا هلكت الديمقراطية .

كان ذلك في ١٨ سبتمبر ١٩٩٣ ، قبل ثلاثة أيام فقط من الانقلاب .

« ... وهكذا فما سبب قلقنا اليوم ؟ وما الذي يشغل بالنا اليوم ويقلق شعبنا ؟

قبل زهاء شهر أعلن رئيس الجمهورية أنه سيعمد إلى التمهيد المدفعي في أغسطس وإلى الهجوم في سبتمبر .

وقابل الجميع هذا القول آنذاك بشيء من التهكم: تفوه الرئيس بما تفوهه كعادته، ثم ماذا ؟

لكن الأمور سارت على نحو مغاير ، ويا للأسف . فقد انتقات السلطة التنفينية ، وبخاصة رئيس الجمهورية وحاشيته ، إلى الهجوم بالفعل . وكان هجوما مأساويا قد يتحول إلى كارثة على البلد وسكانه . قبل أيام دعت « الازفستيا » إلى « أعمال حازمة » وانهالت بالتقريع على رئيس الجمهورية لأنه « يتباطأ ويتهاون » . وها هو الرئيس « يهدىء من روعها » . « التمهيد المدفعي في أغسطس والهجوم في سبتمبر » . وأعيد إلى الأذهان أن سبتمبر لم ينته بعد .

وأقدم الكريملين على مشاورات مكثفة مع الغرب بشأن الموقف هناك من حل السوفيت الأعلى وتقويض النظام الدستورى في بلادنا.

وأنكركم بما حدث فى الآونة الأخيرة . السلطة التشريعية تتلقى الضربة تلو الضربة ، وكل ذلك يلحق ضررا بالأمة وبالدولة ، ويثير الحيرة والاستغراب فى أقل تقدير . علما بأن قرارات كثيرة تعلن ، وأخرى تلغى ، وكل ذلك يجعل البلد فى حمى ويثير استغراب العالم كله . ومما يؤسف له أن السلطات الإقليمية تتظاهر بأن ذلك كله لا يعنيها ، وكأنها لا ترى أن الكريملين يتعمد غرس بذور المواجهة فى المجتمع بصورة مفتعلة .

وأعدد هنا ، بإيجاز ، بعضا من أفعال الكريملين :

- المحاولة اللاشرعية لإنهاء صلاحيات نائب رئيس الجمهورية .
- الإعلان عن تشكيل هيئة لا يستورية جديدة تحت واجهة مجلس الاتحاد .
 - تقييد حقوق رئيس السوفيت الأعلى .
- السياسة غير الموزونة إزاء الأقطار الأجنبية الأقرب ، مما يساعد على تصاعد الخلافات القومية .
- تجاهل المعاهدة الاتحادية ، وتقليص نطاق صلاحيات الأقاليم وتحويلها إلى « متسولين » يستجدون من المركز .

- إصدار مراسيم لا شرعية متواصلة ترسى فى الواقع أساسا لإقامة نظام السلطة الشخصية من خلال الاستعاضة عن القانون « بالمراسيم الرئاسية » . كل ذلك على خلفية من العجز الواضح عن إدارة البلاد وافتقار رئيس الجمهورية نهائيا إلى موهبة رجل الدولة .

- المحاولة الانقلابية في ٢٠ مارس والتهديد المباشر بتفريق السلطة التمثيلية (القول بأن السوفيتات والديمقر اطية لا يتطابقان) .

ـ أحداث الأول من مايو (« مايو الدموى ») على أثر استفتاء ٢٥ أبريل . فهل ذلك من باب المصادفة ؟ وكانوا يستعدون لمجزرة دموية في ٩ مايو أيضا ، إلا أن السوفيت الأعلى « حال » دونها ، ويحيلونني إلى المحاكمة بسبب دفاعي عن المواطنين .

كل ذلك يزيد من التوتر السياسى والاجتماعى الخطير . أما الأحداث الأخيرة فتبين أن أخطر الأمور سيأتى فى الأيام القريبة القادمة . رئيس الجمهورية يكرر بإصرار أنه سيعلن فى الخريف عن انتخابات البرلمان . وآخر تصريح بهذا الخصوص صدر عنه وهو يتفقد فرقة دزيرجينسكى من القوات الداخلية ، وليس فى مكان آخر . فما هذه و المناورات » ؟ ما من دكتاتور ، كما هو معروف ، إلا ويحب مغازلة الجيش . (جرت تلك « المناورات » قبل ٣٩ يوما من خيانة قيادة الكريملين الحالية للدستور) .

بَدَهى أن يتبادر إلى الذهن السؤال التالى: ما سبب هذا الاستعجال ؟ كل إنسان واع يتساءل: ما الغرض من ذلك ؟ والجواب لا لبس فيه: العودة إلى الدكتاتورية تحت واجهة الحكم الرئاسى المباشر. وهذا أمر لم يعودوا يخفونه. وتترجم هذه الأفكار ليس فقط إلى لغة الفعل التطبيقى، بل تأخذ سبيلها إلى الدستور الجديد.

ومما له دلالته أن فريق رئيس الجمهورية الساعى بإصرار إلى إقامة النظام الدكتاتورى إنما يبذل قصارى جهده لإزاحة الأشخاص الذين لا يروقون له ، ويفتح الأبواب أمام رجاله ممن يحابون و القيصر ، الدعى فى كل ما يقوم به . وهذا أمر واضح بالعين المجردة .

وفى هذه الظروف لا بد لكل فرد أن يفهم ماذا يعنى بالنسبة له غرس نظام الحكم الشخصى المباشر ؟ وهل يمكن التفرج على ما يجرى دون تحريك ساكن ؟ وهل تجوز اللامبالاة ؟

وللرد عن هذه الأسئلة ننظر في النتائج التي تؤدى إليها الأفعال التي يمكن تسميتها بالمحاولة الجديدة للانقلاب الحكومي .

□ أولا ـ إنها بالدرجة الأولى ضربة تسدد إلى الديمقراطية . لقد تعبنا من القرارات الفردية والمراسيم الرئاسية التي تتخذ على حين غرة .

لكن ذلك يجرى في ظل عمل البرامان وسائر حلقات السلطة التمثيلية . فتصوروا ماذا سيحدث للبلد والأمة عندما تزول كل القيود أمام السلطة الفردية .

ولقد تعبت البلاد من دكتاتورية مضت ، ويريدون أن يزجوا بها من جديد في نفس النظام الدكتاتوري ، ولكن بأشكال أكثر تشويها ترمي إلى تبديد آخر ما تبقى ، وهو الأمل في النهضة والإحياء .

□ ثانيا ـ إنها ضربة تسدد إلى الشعب ، إلى السواد الأعظم من السكان . وإذا كان البرلمان يدافع اليوم بشق الأنفس عن مصالح العمال والفلاحين والعلماء والمعلمين وذوى المهن الطبية ورجالات الفكر والثقافة والعسكريين والمتقاعدين والمنتجين المحليين ، فمن الذي يحميهم غدا ؟

□ ثالثا ـ إنها أيضا ضربة تسدد إلى الجيش . فهو متقيد باليمين القانونية وبالدستور ولن يسكت على الدكتاتورية بالطبع ، وتسوده البلبلة فتؤدى إلى تفككه نهائيا . وهذا ينطوى على خطر نسف أمن البلاد وسلامتها بالكامل .

□ رابعا - إنها ضربة إلى الاتحاد الفيدرالي وأساس الدولة ووحدة روسيا . وأنا على يقين أننا جميعا نتحلى بالحكمة الكافية والشعور بالمسئولية كيلا نسمح بتجزئة الدولة الروسية رغم مغازلة رئيس الجمهورية لبعض الأقاليم والجمهوريات ، ورغم و تغذية » عدد منها . فقد حدث شيء من هذا القبيل ذات مرة ...

وهكذا فإن فرض ما يسمى بالحكم الرئاسى (أو إلغاء الدستور أو تفريق السلطة التمثيلية) ليس له مثيل إلا الأحداث الفاجعة فى أغسطس ١٩٩١ التى أدت إلى تقويض الاتحاد السوفيتى . أما اليوم فسنواجه تقويض روسيا بكارثة تقع على رؤوس المواطنين . وستوجه ضرية شديدة إلى الشعور الناشىء لديهم للإيمان بالقانون . ومن جديد سيتعرض الإنسان للإهانة ويتحول إلى عبد لنزوات الحاكم الذى يتلاعب بالقانون .

فما العمل ؟

بودى ، بادىء ذى بدء ، أن أناشد من على هذا المنبر الرفيع زعماء بلادنا وجميع المواطنين : العمال والفلاحين والمثقفين وأفراد الجيش ورجال الأمن ، أن يتحلوا بالبقظة ولا ينجروا وراء المغامرة ولا ينفذوا النيات والمخططات الاجرامية التى تجر على بلدنا محنا وويلات جديدة .

وإذا فرضت أعمال لا دستورية مثل إعلان حالة الطوارىء ونظام الحكم الرئاسى وما إلى نلك ، أحبطوا الأفعال اللا دستورية التى تؤدى إلى تمزيق العلاقات الاقتصادية والى تردى مستوى المعيشة وتدمير روسيا . تلك هى الكارثة بعينها .

وأريد أن أحذر وأقول إن الوطن والأمة سيدينان بكل شدة أولئك الذين يتطاولون على هيئات سلطة الشعب ، ويحاولون تهديم النظام الدستورى وإعلان حالة الطوارىء بأى شكل كان . ولا بد أن يأتى رد فعلنا حازما شديدا . وأعيد إلى الأذهان أن الفقرة السادسة من المادة ١٢١ لا تطالب بمؤتمر لنواب الشعب ولا بعقد جلسة للمحكمة الدستورية . فإن رئيس الجمهورية يمكن أن ينحى بقرار من السوفيت الأعلى .

طبيعى أن السوفيت الأعلى سيظل كالسابق يدافع بحزم وثبات عن الديمقراطية وسلطة الشعب . فلا يخامرنكم شك في ذلك .

وبودى أن ألفت الأنظار بخاصة إلى العلاقات المتبادلة مع السلطة التنفيذية ، فالحق مع أولئك الذين ينشدون التعاون مع جميع القوى السليمة فى هيئات السلطة التنفيذية . إنهم محقون تماما . ففى البلد كثير من الوطنيين الصادقين المخلصين للوطن ، ولا بد من التكاتف والسير معهم يدا بيد فى الدفاع عن المصالح الجذرية لروسيا .

وعليكم طبعا أن تميزوا بأنفسكم ملابسات الموقف الناشيء . وليس بالإمكان إصدار أية إيعازات من هنا ، من موسكو .

وأنا مسرور جدا لخطب العديد من النواب ، وللخطوات التي تتخذ محليا لتوضيح سياسة السوفيت الأعلى واستنهاض الناس لحماية هيئات سلطة الشعب والذود عن السلطة التمثيلية بكل صلابة وحزم .

ولا بدأن تذكر مرة أخرى بأن السوفيتات هي الشعب نفسه ، وهي السلطة التمثيلية .

ويواجه عمال المصانع والمعامل والكلخوزات (المزارع الجماعية) أوضاعا صعبة . فهذه المؤسسات لا تمتلك الأموال والوسائل اللازمة لسير العمل الطبيعي ، وغالبا ما ينقصها المال اللازم حتى لدفع الأجور .

ونحن على علم بهذه الأوضاع المزرية . وسوف يبذل السوفيت الأعلى قصارى جهده المحيالة دون تطبيق سياسة الحكومة النقدية التدميرية .

ونأمل أن يتصرف العمال في اللحظات العصيبة تصرفا واعيا مسئولا ، يستند إلى تفهم الوضع والدور الحاسم للسلطة الشعبية بوصفها أساس الديمقراطية الحقة .

وتتوقف أمور كثيرة على سلك المديرين وحكمتهم وتفهمهم للأحداث . والناس يولون تقتهم التامة للكثيرين من المديرين ، وهذا أمر طبيعى . فهم يعتنون بعمالهم يوميا ، ويشكل حقيقى ، وينقذون جماعات العاملين من التفتت والتشرذم .

ونحن على ثقة من أن المديرين سيلتزمون جانب العاملين فى الظروف الحالية الأصعب ويذودون عن مصالح العمال ويدعمون النظام الدستورى ، علما بأن التدابير الأخيرة للنقابات تثبت أن مصالح الفئات الواسعة من المجتمع بحاجة إلى الحماية . فقد أعلنت النقابات أنها لن تسمح بمواصلة السياسة اللصوصية للسلطة التنفيذية .

ونحن على يقين راسخ من أن مواطنينا العمال والفلاحين ، ورجالات العلم والفن ، والمثقفين الذين يعبرون عن مطامح الشعب وأمانيه سيقولون أيضا كلمتهم المسموعة دفاعا عن الشرعية والدستور .

وفيما يخص السوفيت الأعلى ، أؤكد لكم أنه سيعمل بالأشكال والسبل النابعة من الموقف الراهن ، وسنذود عن مصالح روسيا بكل ثبات » .

قيل ذلك في ١٨ سبتمبر ١٩٩٣ ، قبل ثلاثة أيام من الانقلاب الحكومي ، ولم يبق لإعلان خيانة قيادة الكريملين سوى ثلاثة أيام بلياليها .

والمفروض أن يكون البلد والرأى العام العالمى قد سمعا هذا التحذير من الخطر الداهم، ومع الأسف، لاذت الإذاعة والتليفزيون بالصمت إزاء هذه التحذيرات، إذ بسط بولتارانين نفوذه عليهما، وكانت الضجة الزاعقة بشأن سعى السوفيت الأعلى إلى فرض الرقابة مجرد ستار للتغطية على الرقابة الفعلية القائمة هناك، وعلى شراء الذمم وبيع الضمائر والمتاجرة بالحقيقة، وقد اجتمعت هذه العناصر معا فأمنت لأنصار يلتسين إمكانية مطلقة للتحكم بالناس كيفما شاءوا، وغرس الروايات الكاذبة في أذهان السكان الذين يتابعون بصمت كل ما يجرى من أحداث.

ثم إن المجتمع لم ينصت لتحذيراتي . وتلك أيضا حقيقة لا جدال فيها .

... كان الكثيرون من نوابنا والعاملين في هيئات السلطة المحلية يشاركونني قلقى ومخاوفي . وأخذت تتشكل في البلاد بسرعة غير متوقعة « لجان الدفاع عن الدستور والديمقراطية » . وبذل النائبان جينادي ساينكو وميخائيل أستافييف جهدا نشيطا في هذا العمل . وانضوى تحت هذه الراية فكتور اكسيوتشيتس وحزبه . وظهرت لجان مماثلة في جميع أرجاء البلاد تقريبا . وشارك في هذا العمل الجدى المهم فلايمير نوفيكوف مدير الشعبة الجديدة للعلاقات العامة . لكن الوقت مع الأسف لم يتسع لهم كي ينشروا عملهم تنظيميا . ثم إن الأحزاب السياسية وزعماءها شعروا لسبب ما بالغيرة من لجان الدفاع عن الدستور والديمقراطية بدلا من أن يجدوا فيها سندا لأنشطتهم .

تشكيل الجمعية البرلمانية:

فى مثل هذا الموقف (على وجه التقريب) تعين على أن أؤدى كذلك مهام رئيس الجمعية البرلمانية التى تشكلت بمبادرة منى فى ربيع ١٩٩٢.

فبعد اتفاقيات بيلوفيجسكايا التي أدت إلى سقوط الاتحاد السوفيتي ، فاتحت رؤساء برلمانات بيلاروسيا وكاز اخستان وقرجيزيا ، بوصفهم أكثر المتحمسين لتوثيق الأواصر مع روسيا ، في أمر تشكيل جمعية برلمانية مشتركة بين دولنا . وعندما عاهدوني بالتأييد ، بعثت وفدا برلمانيا كبيرا إلى عواصم الدول الأخرى للتباحث الجاد ، وكنا قد أعددنا الوثائق اللازمة لتأسيس هذه المنظمة البرلمانية الدولية .

وفى أبريل ـ مايو ١٩٩٢ فرغنا من تأسيس الجمعية البرلمانية التى ضمت فى بادىء الأمر الجمهوريات التالية (السوفيتية سابقا) : روسيا وبيلاروسيا وكاز احستان وقرجيزيا وطاجكستان وأرمينيا وأذربيجان . وطلبت أوكرانيا ومولدافيا وجورجيا قبولها مؤقتا بصفة مراقبين . وفيما بعد صارت جورجيا عضوا كامل الحقوق فى الجمعية .

واقترحت أن يكون قصر تفريتشسكى فى بطرسبورج الذى عقدت فيه قبل ثورة أكتوبر ١٩١٧ جلسات دوما الدولة (البرلمان) فى الامبراطورية الروسية ، مقرا للجمعية البرلمانية الدولية . أجريت ترميمات كثيرة على القصر ، فغدت بطرسبورج عاصمة من جديد ، ولكنها هذه المرة صارت العاصمة البرلمانية لرابطة الدول المستقلة .

فكرة الاتحاد الأورآسى:

كانت هذه الجمعية أحد المقومات المهمة جدا لفكرتى القديمة بشأن الاتحاد الأورآسى . ومن تلك المقومات أيضا الاقتراح الذى تقدم به مرارا رئيس كاز اخستان نور سلطان نزاربايف حول الاتحاد الاقتصادى . وفى صيف ١٩٩٢ التقيت نزاربايف أثناء الاستجمام فى سوتشى حيث ناقشنا هذه الفكرة ، وسائر الأفكار المتعلقة بمنافع التكامل الاقتصادى وتنسيق القرارات والحلول الاقتصادية الكبرى .

أما في موسكو فكان للأوساط الرئاسية والحكومية موقف عدائي سافر من مشروع الاتحاد الاقتصادي . كانوا يتصورون ، بشكل بدائي ساذج ، أن « جهة ما » تسعى إلى « انتزاع » السلطة والعودة إلى الاتحاد السوفيتي ، لتزج بهم ، هم « الديمقراطيين الخلّص » ، في غياهب السجون . إلا أن الأمزجة العامة في أقطارنا ، والضرورات الاقتصادية القصوى ، حملتهم هم أيضا على « تليين » موقفهم ولو ظاهريا . زد على ذلك أن كريملين يلتسين يفتقر دوما إلى الأفكار الاستراتيجية . وها نحن نرى رئيس الجمهورية الروسية يسعى بشكل مستعجل محموم إلى تلقف قصب السبق في هذه العملية من منافسه

وشريكه نزاربايف ، فيطلب « النجدة » ، بامتهان ، خلال انقلاب سبتمبر ١٩٩٣ ، من زعماء الأقاليم الذين اجتمعوا في كاريليا بشأن قضايا لا علاقة لها بالمسألة ، ويرجوهم أن يساعدوه (هو يلتسين !) في تشكيل « الاتحاد الاقتصادي » . إلا أن الزعماء البرلمانيين من رابطة الدول المستقلة كانوا حذرين ، وهم على حق ، في إدراكهم لضرورة طرح أساس مبدئي ونظرى أوسع للتقارب الاقتصادي بين الشعوب والدول دون حزازات أو نزاعات ودون تطاول على السيادة القومية ، وكذلك للتفاعل الروحي والثقافي بين الأمم التي سلكت طريق التطور المستقل . وبطبيعة الحال ، كان لحذرهم ما يبرره ، وإلا توافرت الوسيلة لمكافحة هذه القضية النبيلة من قبل خصومها الألداء من اليمين واليسار أو من أية جهة كانت .

وقد ناقشت ، كما أسلفت ، بعض فقرات المذكرة المرتقبة مع عدد من رؤساء السوفيتات العليا في بطرسبورج في الخريف ، واتفقنا على أن أقوم أنا بإعداد هذه الوثيقة ، على سبيل المبادرة ، وأحيلها إليهم لغرض المناقشة في البرلمان والمناقشة العامة . وكان المفروض أن تستند الوثيقة إلى أكثر الأحكام تعميما للبناء النظري والتنظيمي للاتحاد الأورآسي المرتقب أو الرابطة الأوروبية الآسيوية .

وفى سياق إعداد المذكرة تشاورت مع العديد من الخبراء والاخصائيين والساسة المحنكين والدبلوماسيين والمؤرخين والاقتصاديين . ولم تقتصر مشاوراتى على الخبراء الروس من موسكو وبطرسبورج ، بل شملت مدنا أخرى مثل ألما ـ آتا ومينسك وكييف ودوشنبه ويريثان وبشكيك وتبليسى وباكو ونوفوسيبيرسك ويكاترينبورج وسواها ، ممن كانت تربطنى بهم عشرات السنين من التعاون العلمى والرفقة والصداقة الخالصة .

ومما يؤسف له أن المواجهة المتواصلة التي فرضها الكريملين حالت دون إنجاز ما بدأته على جناح السرعة . ولم نتمكن من إرسال المذكرة إلى برلمانات بلدان الرابطة إلا في ١٦ سبتمبر .

ولم تتم المناقشة كما هو معروف. فقد « قبرت » مع البرلمان الروسى ، وقيدت الأفكار بالسلاسل والأغلال ، كما زج بواضعها رئيس السوفيت الأعلى ورئيس الجمعية البرلمانية الدولية في غياهب السجن .

سبب آخر للحنين إلى الاستبداد:

... لعله ، فى تصورى ، أحد الأسباب الرئيسية، وهو رد الفعل على محاولات السوفيت الأعلى لتضييق نطاق تفشى الإجرام فى جهاز الدولة ، وإيجاد آلية أو وسيلة لمراقبة نشاط المسئولين والدوائر وتنظيم الأصول التشريعية المتعلقة بمكافحة الفساد . ولن

أبالغ إذا قلت ان العديدين ، وأنا منهم ، صعقوا لمدى التبذير في أموال الدولة دون أي رادع . فإن عشيرة الموظفين التي تتكاثر بمنتهي السرعة لا تخضع في الواقع لأية رقابة . وإن تقديم « الخدمات الخيرية » لقاء رشاوى ضخمة (مثل تشييد القصور والبيوت الريفية واقتناء المكاتب وشراء المناصب إلى حد الحقائب الوزارية) وكذلك « الخدمات المصرفية » والنشاط الائتماني ، والبراءات والتراخيص ، وصرف المنتجات الجاهزة والخامات والمواد الإنشائية وسواها ، والمشتريات في الخارج والمبيعات التصديرية ، وكثير غيرها مما لا يمكن حصره وتعداده ـ كل ذلك يتفشى و « يزدهر » إلى جانب طرح ترليونات من « النقود المشبوهة » إلى حيز التداول ، وغياب الرقابة بالكامل على حركة الأموال النقدية وحرية استخدام العملات الأجنبية الذي يوفر الفرص لإجراء صفقات كبرى غير مشروعة .

وقد طرحت ، والحال هذه ، افتراحا على دورة السوفيت الأعلى بخصوص وضع قانون لمكافحة الفساد . وتلقف « خبراء » رئاسة الجمهورية هذه الفكرة رأسا ، فوقعوا على عجل مرسوما رئاسيا في الموضوع . ولم يكن المرسوم ، بالطبع ، يتوخى مهام مكافحة الفساد ، بل يتظاهر بمكافحته لا غير .

وأقر البرلمان قانون تشكيل لجنة رقابة الميزانية التي ظهر مردودها رأسا حيث وجدت في مشروع الميزانية الاتحادية الذي تقدمت به الحكومة أخطاء لا تغتفر (منها التستر على ١,٢ ترليون روبل). وتلا ذلك مشروع قانون لجنة رقابة الدولة، ومن واجباتها التثبت من شرعية نشاط المسئولين والدوائر الحكومية والنظر في شكاوى المواطنين وما إلى ذلك . وعلى العموم اتخذ السوفيت الأعلى موقفا صارما إزاء تعزيز وظيفة الرقابة ليس من قبل البرلمان وحده ، بل وكذلك رقابة الدولة من خلال تشكيل بنى مستقلة عن رئيس الجمهورية والحكومة وذات ارتباط وثيق بمصالح الأمة .

وكان على لجنة رقابة الدولة أن توجه الاهتمام بخاصة إلى مسائل تخصيص أموال الدولة . فمن المعروف أن التخصيص اقترن بخروقات كثيرة للقوانين ولقرارات الحكومة . وبسببه أثرت فئة ضيقة من الأدعياء وجرى تبذير أموال الأمة التي كدستها أجيال عديدة من المواطنين .

ولم يكن نشاطنا هذا يستجيب لمخططات أنصار يلتسين الساعين إلى الإثراء الشخصى وإلى تكوين فئة اجتماعية ضيقة تؤيد نظامهم دون تفكير . وعلى أساس « براعم الرأسمالية » هذه ينوون التخطيط لاقتصاد السوق كى يعلنوا أن سلوك الطريق الرأسمالي أمر لا مفر منه .

أما نحن فلم نكن نسعى إلى العودة إلى الشيوعية . كل ما كنا نطمح إليه هو تأمين التطور الديمقراطي للبلد ، وضمان النمو الاقتصادي على أساس بناء اقتصاد سوقى حقيقي

يراعى مصالح الملايين من عامة الناس الذين يعانون من ضنك العيش والحرمان . كنا نطمح إلى تأمين الحماية الكافية للملكية العائدة إلى الدولة ، والتى يمكن أن يتم تمليكها للأشخاص بغية بناء اقتصاد قادر على المنافسة . ولهذا الغرض كان يجب تشكيل هيئات ودوائر للرقابة قوية ومستقلة عن المسئولين والموظفين ولا تتقيد إلا بالقانون . ذلك هو أيضا أحد أسباب تعبير الانقلاب الحكومي .

يبين تقرير روتسكوى فى دورة السوفيت الأعلى عن الفساد أننا تأخرنا كثيرا فى حلى هذه المسائل. ودفعتنى تلك المناقشة إلى التعجيل بإقرار القانونين المذكورين أعلاه. وكلفت المعنيين بالأمر أن يستعجلوا فى صياغتهما وهم على وشك الانتهاء.

إليكم ما كتبه ستانيسلاف جوفوروخين(°) عما آلت إليه « الإصلاحات اليلتسينية » :

« رأينا في مستودعات مدينة بسكوف تلالا من البضاعة المصادرة ، رأينا أكوام النحاس بشتى أشكاله وعشرات الأطنان من الكوبالت والنيكل والزنك والألومنيوم . كل ذلك يباع بالمزاد حتى تفرغ المستودعات ، وبعد أسبوعين أو ثلاثة تمتلىء من جديد عن آخرها . علما بأن رجال الحدود (على حد اعترافهم) لا يحتجزون سوى ثلاثة أو أربعة بالمئة من الشحنات المهربة . أما الباقى فينتقل إلى الخارج بالتهريب والوثائق المزورة والتراخيص الرسمية التى توزعها الحكومة بسخاء على البنى التجارية .

ورأينا هليكوبتر جديدة كان رجال الحدود احتجزوها أثناء محاولة تهريبها إلى لاتفيا ، كما رأينا طائرة أخرى لهذا الغرض ، بل وقطارا كاملا بعرباته وقاطرته .

احتجزوا ذلك كله والحمد لله.

ورأينا لأول مرة المعادن النادرة (التي صودرت أثناء محاولة تهريبها إلى الخارج) ومنها الجاليوم والسيزيوم والسركونيوم والفاناديوم . ورأينا سبائك الانديوم الذي هو أحد معادن المجموعة البلاتينية الشبيه بالفضة ، لكنه لين للغاية يمكن تقطيعه بالأظافر ، وإذا أمسكت به يذوب وينسكب من بين أصابعك ... رأينا منه ١٧٠ سبيكة باهظة الثمن ا

إنهم يسرقون كل شيء ، حتى النظائر المشعة . وكان أحد الحمقى قد خبأ معدنا مشعا تحت مقعد سيارته . فما رأى زوجته في فعلته هذه ؟

وكنا نتشوق لرؤية و الزئبق الأحمر و الذي ثارت ضجة صاخبة حوله في الصحف والإذاعة والتليفزيون ... (**).

^(*) مخرج سيندائي معروف ونانب في البرنمان الروسي . رئيس مشارك للحزب الديمقراطي الروسي حاليا . (**) ستانيسلاف جوفوروخين ، و الثورة الإجرامية الكبرى ، ، ١٩٩٣ ، ص ٦ .

« وقال لنا أحد رجال الأمن : « ما أكثر هذه المادة هنا » . وبالفعل رأينا بين البضائع المصادرة في كل المستودعات علبا زجاجية مليئة بمادة ثقيلة حمراء اللون . وكل مرة لا تكشف التحاليل المختبرية لمحتويات تلك العلب عن نتيجة . في أفضل الأحوال تكشف عن أكسيد الزئبق العادى ، وفي أسوئها مسحوق القرميد .

ويؤكد العلماء أن لا وجود للزئبق الأحمر . فلا وجود في الطبيعة لسائل كثافته . ٢٠/٢٠ . إلا أن هناك شركات تتاجر بالزئبق الأحمر ولديها تراخيص بتصديره ، مثل شركة « بروم ايكولوجيا » في مدينة يكاترينبورج (السماح بتأسيسها مُذيَّل بتوقيع بوريس يلتسين) .

وما أضخم المبالغ الروسية التي استقرت في البنوك الأجنبية . ذكر روتسكوى في تقريره أنها ١٧ مليار دولار . ولكنها أكثر من ذلك بكثير طبعا .

فنادق الدرجة الأولى فى العواصم الغربية غاصة برجال الأعمال الروس . وتجد فى أفخم مصايف العالم كثيرا من الروس . وهم يشترون المنازل الباهظة فى لندن وفيينا وكندا والولايات المتحدة . وخلال سنة ونصف السنة افتتحت آلاف الشركات الروسية المعفاة من الضرائب فى قبرص وليختنشتين وجزيرة مان . وشمل التهريب والتصدير ، بشكل معادن خردة ، المحركات التوربينية وخراطيش القذائف الجديدة وبطاريات الزنك الفضية المستخدمة فى الغواصات . بل وحتى الغواصات نفسها والسفن الحربية والدبابات »(*) .

كان الكثيرون ، وأنا من ضمنهم ، قد لاحظوا من بداية عام ١٩٩٢ تفشى الإجرام فى الاقتصاد وفساد الإدارة والإداريين وتسرب تلك العيوب إلى أعلى مستوى ، إلى صعيد صنع القرار الاستراتيجي . آنذاك دار بيني وبين يلتسين حديث مزعج للغاية تناول أحد « أشياعه » من عهد البرلمان السوفيتي ، وهو مستشار مسموع الكلمة لكنه ألحق ضررا بالغا بالبلد حيث أوحى لرئيس الجمهورية بقرارات حمقاء وشجع فيه ميله إلى الدسائس التي يهواها أصلا حتى بدون « تشجيع » .

وقال الرئيس: «كلا، شيء لا يصدق ».

وبالمناسبة ، تطرق الحديث إلى هذا الموضوع أيضا في لقائنا ، الثلاثي ، ، أنا ويلتسين وزوركين ، حيث نكرت وقائع تتعلق مباشرة بكبار المسئولين .

وسألت: لماذا تحاول حماية ، النصابين ، المفضوحين ؟ ذلك يخلق تصورا عند العامة وكأن جذور الفساد تنبت هنا ، في الكريملين ، وليس في مكان آخر .

^(°) نفس المصدر .

وانتهى الحديث آنذاك إلى صمت متوتر ثقيل . انصرفت مع زوركين ممتعضا قلقا من عدم رغبة رئيس الجمهورية في التصارح مع أشخاص مسئولين لا أقل منه عن الأوضاع في البلد .

ولعل الحديث الأول هو السبب في تهجمات رئيس الجمهورية المباشرة على رئيس البرلمان في المؤتمر السابع لنواب الشعب . ففي ندائه « الشهير » إلى الأمة وإلى جميع الناخبين (الذين خوف بهم أنصار يلتسين النواب أمدا طويلا) قال يلتسين بالحرف الواحد :

« فى المؤتمر السابع تحدد موقفان لا تصالح بينهما . أحدهما يرمى إلى مواصلة الإصلاحات وعلاج الاقتصاد المريض وإحياء روسيا ، ويتوخى الموقف الثانى كسب شعبية رخيصة بالديماجوجية السافرة ليتحقق فى آخر المطاف ترميم النظام الشيوعى السوفيتى الاستبدادى الذى لعنه ورفضه شعبه والمجتمع العالمي بأسره .

ذلك طريق العودة إلى الوراء ، بل هو طريق مسدود .

ومن المؤسف أن رئيس السوفيت الأعلى فى روسيا حسبولاتوف هو الداعية لهذا النهج الذى أعلن إفلاسه . وقد كشف المؤتمر بمنتهى الوضوح عن مدى خطر الدكتاتورية ، ليس دكتاتورية السلطة التشريعية أيضا » .

قيل هذا الكلام قبل ٨٩ يوما من أول محاولة انقلابية في ٢٠ مارس ١٩٩٣ . ولم يبق على خيانة يلتسين للدستور في ٢١ سبتمبر سوى ١٥٠ يوما .

أما فى المؤتمر السابع نفسه (١٠ ديسمبر ١٩٩٢) حيث كنت رئيسا لإدارة المجلسات، فقد حاول يلتسين أن ينسف أعمال المؤتمر، حيث قال: « أدعو نواب الشعب المؤيدين لرئيس الجمهورية وكذلك ممثلو السلطة التنفيذية للاجتماع الآن لمدة ٣٠ دقيقة في القاعة المضلعة، وشكرا».

ترك يلتسين المنبر ومضى صوب الباب ، فنهض وتبعه ٣٠ ـ ٤٠ شخصا لا غير .

وقلت: « أيها النواب المحترمون! أنا أعتبر تصريح رئيس الجمهورية إهانة للمؤتمر ولرئيس السوفيت الأعلى على حد سواء . ولذا أعتقد بأنى لا أستطيع أن استمر في أداء واجبات رئيس السوفيت الأعلى ، لأنى تلقيت إهانة من مسئول كبير في الدولة . أرجو التفضل بقبول استقالتي » (ضجيج في القاعة) .

وغادرت جلسة المؤتمر . إلا أن القلائل عزموا على اتباع يلتسين . ذلك لأن تصرفه غير معقول ، وتهجمه على رئيس البرلمان في منتهى الإجحاف .

لم تعلن استراحة ، ولم يلب أحد طلب فيلاتوف الجالس في هيئة رئاسة المؤتمر بإعلان تلك الاستراحة . رفض المؤتمر استقالتي ، و « أوفد » نائبي يوري ياروف ليقنعني بالعدول عن الاستقالة والعودة إلى مقعد الرئيس . وأقول صراحة إنني ترددت طويلا . وطرح ياروف حججا وجيهة . قال : « لن يفهمك أحد ، لن يفهمك النواب ، وسيعتبرونك ضعيفا ركبت رأسك . لا بد من العودة . والمؤتمر قلق ، ويمكن أن يحدث فيه انقسام يثلج صدور أنصار يلتسين . وسيلحق ضرر بالبلاد . فعد إلى مهمتك يارسلان عمرانوفيتش » . عدت ، فتنفست القاعة الهائلة الصعداء ، ودوت عاصفة من التصفيق ...

باءت محاولة يلتسين بالفشل ، كما أخفقت « مغازلته » للشعب عندما توجه إلى مصنع السيارات . استقبله الناس ببرود ، بل وسأله أحد العمال صراحة : « لم جئت إلى هنا ؟ أذهب واتفق مع المؤتمر » .

عند ذاك أقدم يلتسين على التساوم والتراجع . ولكن المؤتمر ، مع الأسف ، أقر منتشيا « الصيغة » التى اقترحها رئيس المحكمة الدستورية فاليرى زوركين بشأن إجراء الاستفتاء العام في ١١ أبريل حول الأحكام الأساسية للدستور ، و « جمّد » التعديلات الدستورية المهمة التى أقرها سابقا (ومنها الفقرة السادسة من المادة ١٢١ حول تنحية رئيس الجمهورية من منصبه أوتوماتيكيا فيما لو حاول تغيير النظام الدستورى) .

... وفي أعقاب المؤتمر السابع أخذ أنصار يلتسين ، كما هو معروف ، يشددون التوتر ويؤزمون الموقف حول الاستفتاء . وكنا اتفقنا على تحويل عام ١٩٩٣ إلى عام «الاقتصاد». وكنت أنوى الشروع في الربع الأول من سنة ١٩٩٣ في « مكافحة الفساد » وتنسيق تشريعات التخصيص وهلم جرا . لقد حالوا دون تلك الجهود . وأصبح تفشى الإجرام في الدولة أمرا واقعا .

الثأر والتخويف:

وبالمناسبة حدثت في المؤتمر السابع آنذاك حادثتان:

أو V - ذات مرة ، في الاستراحة ، أبلغنى فاليرى زوركين «خبرا » مفاده أن كل التليفونات الحكومية أحيلت إلى دائرة كورجاكوف ، أي صارت تحت رقابة الحرس الشخصى ليلتسين .

□ ثانيا - جرى فى فترة المؤتمر السابع « عمل تخويفى » عندما ولجت ابنتى « سيما » باب معهد الطب وهم أشخاص بإطلاق النار من سيارة وصلت إلى مدخل المعهد ساعتها . وفى الحال اندفعت سيارة الحراسة التى لم تكن قد غادرت المكان بعد ، معترضة سبيل المجرمين فكانت بمثابة التغطية لحماية البنت . وعندها انطلقت سيارتهم مبتعدة بأقصى

السرعة . وحاول برانيكوف(*) والنائب سيفاستيانوف وسائر مسئولى الأمن أن يجعلوا من تلك الفعلة مجرد نادرة للتنكيت .

فكيف كانوا سيتصرفون .، ياترى ، لو كان المقصود أو لادهم ؟

آنذاك أوقف ابن عمى ، واقتيد إلى دائرة الشرطة وتعرض للضرب هناك دون أى مبرر ، كما جاء في إشعار الرأى العام على نطاق واسع من خلال التليفزيون والإذاعة ناهيك عن الصحف اليومية . وآنذاك أيضا ظهر أشخاص يشبهون ابنى كان الواحد منهم يعربد ويصول ويجول في مطاعم موسكو ويرمى بالنقود ، ويزعق صائحا أنه ابن حسبولاتوف وأنه لا يخشى أحدا . كل ذلك من أجل تشويه سمعتى . علما بأن الصحافة لم تكتب شيئا عن « أولادى » الأدعياء ، فلماذا ؟ إذا كان « الصراع السياسي » مع رئيس السوفيت الأعلى يجرى بهذه الأساليب فما هو الاجرام إذن ؟ المجرمون يحكمون البلاد . أخذت هذه الفكرة تلاحقني ، وأنا أطردها . لكن الطرق والأساليب المتبعة خير دليل .

... بدهى أن ضغطا شديدا مورس ضد ستيبانكوف النائب العام ، وضد ماكاروف النائب المختص الذى أشرف على فريق المحققين فى دعاوى اتهام المسئولين (وبخاصة بولتارانين وشوميكو(**)) . ولم يطلب أحد من ستيبانكوف أن يطرح على السوفيت الأعلى مسألة السماح بإحالة هؤلاء الأشخاص إلى المحكمة وتحميلهم المسئولية الجنائية مع أن الأدلة الثبوتية واضحة . ولكن يبدو أن الضغوط كانت من الشدة بحيث جعلت ستيبانكوف يوقف النظر فى تلك الدعوى دون أن يُشعر السوفيت الأعلى ، وذلك قبل ١٨ يوما من حنث يتسين باليمين القانونية وافتراف باقى جرائم الخيانة العظمى .

وحولت وسائل الإعلام « الدعوى » الجنائية الصرفة إلى « قضية » سياسية ، وادعت أن شوميكو وبولتارانين راحا « ضحية » للسوفيت الأعلى « مصاص الدماء » . ما أشد براعة ساسة الكريملين ! لو كانوا استخدموا هذه البراعة في تدبير أمور الاقتصاد والحياة الاجتماعية لاعترفنا بفضلهم على رؤوس الأشهاد .

^(*) فكتور برانيكوف ـ وزير الأمن في حكومة روسيا الاتحادية من يناير ١٩٩٧ حتى أغسطس ١٩٩٣ . أقاله ينسين وانضم إلى حسبولاتوف في الصراع بينهما .

^(**) فلاديمير شوميكو - نانب رئيس البرلمان في عهد حسبولاتوف ، تولى منصب نانب رئيس الوزراء حتى ١٩٩٣ ثم منصب رئيس مجلس الفيدرالية حتى ١٩٩٥ .

السياسة الروسية والمخابرات:

كُتب الكثير عن تزايد تأبير المخابرات ودوائر الأمن الأجنبية في رسم السياسة الروسية الداخلية والخارجية على حد سواء . ففي أعقاب المحاولة الانقلابية الشيوعية في أغسطس ١٩٩١ زعم البعض أن وكالة المخابرات المركزية الأمريكية كانت على علم بالتحضير لها ، فأبلغت يلتسين بالأمر من خلال أحد أعضاء الكونجرس . وكتبت الصحف مؤخرا عن هذه الشائعة من جديد . وأعتقد أن استعداد يلتسين القيام بانقلاب حكومي بعد عامين من تلك المحاولة التي منيت بالفشل أمر معروف ليس فقط لدى وكالة المخابرات المركزية ، بل ولدى كل ربة بيت أو طاهية في روسيا إذا كانت تقرأ الجرائد وتتابع الإذاعة والتليفزيون . فإن رئيس البرلمان حذر من هذا الخطر أكثر من مرة ، حتى في أحاديثه مع أعضاء الكونجرس الأمريكي لإقناعهم بضرورة الامتناع عن تأييد النيات الرامية إلى مع أعضاء الكونجرس الأمريكي لاقناعهم بضرورة الامتناع على المدى الأبعد .

إلا أن التأكيدات التي تنشرها الصحف تنطوى على الكثير من المزاعم والإنشاء الأدبى . فقد كتب ألكسى أجربيف ، مثلا ، يقول مستشهدا بالصحفى الأمريكي سايمور هيرش :

« عندما حانت الساعة وعُزل جورباتشوف في دار الاستراحة بمصيف « فوروس » كان الأمريكيون يعرفون أن يلتسين هو الوحيد القادر على لجم زمام الانقلابيين الشيوعيين . وبفضل الشبكة المتطورة للوسائل الفنية لدى المخابرات والمباحث ، تمكن الأمريكيون من تسجيل المكالمات السرية التي أجراها كل من رئيس لجنة أمن الدولة كروتشكوف ووزير الدفاع يازوف مع مرؤوسيهم وفك شفرتها . كان الأمريكيون يعرفون أن معظم قادة الحاميات امتنعوا عن الرد على المكالمات الهاتفية مع موسكو . وهكذا اتضع الموقف ، وعرف أن الانقلابيين لا يتمتعون بتأبيد القوات المسلحة ، وأن الكثيرين من الضباط يفضلون الانتظار حتى تنقشع الغيوم وينجلي الموقف .

وحالما بلغ النبأ مسامع الرئيس بوش ، أصدر أمره بتزويد يلتسين فى الحال بالمعلومات الاستخبارية السرية المتوافرة . فتمكن هذا الأخير من اتخاذ القرارات اللازمة استنادا إلى تحليل تلك المعلومات .

وبالإضافة إلى ذلك كان ثمة اخصائى أمريكى فى وسائل الاتصال يعمل فى « البيت الأبيض » الروسى ، حيث ساعد فى تركيب خطوط اتصال مأمونة استخدمها يلتسين فى القناع قادة وحدات عسكرية كثيرة بأن يمتنعوا عن تأييد الانقلابيين . ومما له دلالته أن الرئيس بوش عندما قام بهذه الخطوة أقدم من الناحية الفنية على خرق القانون الذى صدر

قبل أربعة أيام من ذلك التاريخ ويلزم الرئيس الأمريكي بإشعار الكونجرس في حال تسليم دولة أجنبية معلومات مثل المكالمات السرية الملتقطة »(*).

وأريد هنا أن أهدىء من روع بوش ، وأقول إن يلتسين لم يتلق منه أية معلومات سرية . فقد كنا نعرف أفضل من كل شبكات المخابرات الغربية أمزجة الجيش المتألم لاتهامات أناتولى سوبتشاك (أحد قادة حركة الإصلاحات الروسية) وسائر « الديمقر اطيين » بخصوص الأحداث في تبليسي (**) . ولم يركب لنا أحد أي خطوط جديدة للاتصال في « البيت الأبيض » الروسي ، فلم تكن ثمة حاجة إلى ذلك . لأن مبنى البرلمان مزود بأحدث وسائل الاتصال ، لا أسوأ مما في الكريملين . وأعتقد أن يلتسين لم يكن يعرف أي شيء مسبقا ، فقد رأيته متحيرا مصعوقا ، وكنت أول من التقاه في السابعة صباحا .

عندما عرجت عليه في صباح التاسع عشر من أغسطس ١٩٩١ في منزله الريفي ألفيته مرتبكا منفعلا .

وأول ما نصحته به هو أن يتصل هاتفيا بكبار الضباط ليستطلع رأيهم ويعرف موقفهم . وسألته : « من سيؤيد الدستور باعتقادك ؟ » .

فأجاب يلتسين : « جراتشوف » (وزير الدفاع) .

وكررت: «تلفن! تلفن إلى كرافتشوك ونزاربايف. وتذكر، علينا أن ننادى بالتقيد بالدستور ونطالب بعودة جورباتشوف إلى الكريملين».

والتوى وجه يلتسين ممتعضا . فكررت :

« إذا طالبنا بعودة جورباتشوف لأداء مهامه نتمكن من كسب، الرأى العام العالمي . إنس النفور الشخصى إذا كنت لا تريد الهزيمة » .

تركت هذه الكلمات أثرا في نفسه ، قال : « نعم ، لعلك على حق » . وبعد عشر دقائق كان يلتسين يكلم الجنرال بافل جراتشوف . وكانت خطوط الاتصال التي نصبها إخصائي من المخابرات الأمريكية ، كما زعمت الصحف ، تعمل على ما يرام . ولا موجب لوجود «خبير أجنبي » في هذا الميدان . فقد كانت تحت رقابة كروتشكوف . وكنا كل تلك الأيام

^(*) ملحق صحيفة ، كمسمولسكايا برافدا ، في ٣ ـ ٦ يونيو ١٩٩٤ .

^(**) مظاهرة شعبية جرت في تبليسي عاصمة جمهورية جورجيا في أبريل ١٩٨٩ تطالب بالاستقلال وقمعها الجيش مما أسفر عن وقوع حوالي ٢٠ قتيلا ، وأثارت استياء كبيرا ضد جورياتشوف الذي حمل العسكليين مسؤوليتها .

نتكلم من خلال تلك الخطوط وألحقنا الهزيمة «بصاحبها » كروتشكوف. وما كانت هناك ضرورة للاستعانة «باخصائيي المخابرات المركزية الأمريكية » لأجل رفع سماعة الهاتف وذكر رقم المدينة والبلد والشخص الذي يرغب يلتسين أو أرغب أنا في مكالمته. وهذا ما كنا نفعله طوال الوقت في تلك الأيام.

وبالمناسبة اتصل يلتسين فى صباح ١٩ أغسطس هاتفيا برئيس كازاخستان نزاربايف . تكلم معه باقتضاب وبرود . ولم يكن راضيا عن المكالمة . أما كرافتشوك فقد تعذر الاتصال به . وعرف السبب ظهرا ، إذ أنه أيد فى الواقع الانقلابيين الشيوعيين من لجنة الطوارىء . وفيما بعد أكد كرافتشوك أن فارينيكوف الذى كان وصل إلى كييف هوًّل الموقف عليه وأرعبه .

بالطبع تسلم يلتسين بعض المعلومات من وكالة المخابرات المركزية أثناء تلك الأحداث. ففي مقالة كرستُها لمرور عام على المحاولة الانقلابية في أغسطس، ونشرتُها عام ١٩٩٢، كتبت أن أحد معاوني رئيس الجمهورية أوضح لي على الماشي أن «معلومات وصلت كذلك من السفارة الأمريكية تفيد بأن هجوما سيتم ليلة ٢١ أغسطس لاحتلال « البيت الأبيض » الروسي » .

ولذا ... كان يلتسين يستعد بهدوء للفرار واللجوء إلى هذه السفارة الأجنبية بالذات.

كانت السيارة على أهبة الاستعداد . وعرضوا على أيضا « مقعدا » فيها . فرفضت . غادرت الجراج ودخلت المصعد ومضيت إلى مكتبى عبر مكتب يلتسين . كنت قد قلت لهم : « لا بد من إنقاذ حياة رئيس الجمهورية ، أما أنا فعندى ٣٠٠ نائب ويتوجب على أن أبقى معهم » .

وثمة نقطة أخرى . لم يفاتح يلتسين أحدا من الضباط القياديين في الموضوع . تحدث مع جراتشوف فقط ، مرة واحدة لا غير . فنحن الذين كلمنا الجنرالات ، أنا وسكوكوف وكوبيتس(*) وبرانيكوف ، ولا أحد غيرنا .

كنت قد كتبت عن ذلك كله فى أغسطس ١٩٩٢ بدافع من الشعور بالمسئولية أمام التاريخ . بَدَهى أننى لم أكتب عن كل ما لا يتسم بقيمة بالغة فى نظر التاريخ . وأنا لا أكتب كل شىء الآن أيضا . فلا أرى موجبا لإهانة أحد بالحديث عن سلوك الضعفاء والمترددين فى ساعة المحنة ، وأثناء الكوارث التاريخية التى يعملون بكل الوسائل على تأجيجها لكنهم

^(*) قسطنطين كوبيتس ـ أول وزير دفاع لجمهورية روسيا الاتحادية . كان له دور بارز في إحباط محاولة انقلاب أغسطس ١٩٩١ .

عاجزون عن المشاركة في مواجهتها بالشكل اللائق. فلا أتناول سوى بعض الوقائع الملموسة.

ولذا أؤكد أنه لم يكن في «البيت الأبيض» الروسى في أغسطس ١٩٩١ أي إخصائيين من وكالة المخابرات المركزية»، وعلى أي حال أيّ من ممثليها العلنيين العاملين بموافقتنا . وأعتقد أن كثيرا من هؤلاء «الاخصائيين» ظهروا في سبتمبر - أكتوبر ١٩٩٣ ، وكانوا هذه المرة يعملون طبعا بموافقة يلتسين وأقرب مساعديه في تلك الشئون . وأعيد إلى الأذهان أن «البيت الأبيض» وضع تحت إشرافي بالكامل منذ أن جئت بأول رئيس للجمهورية الروسية ليؤدى اليمين القانونية في الكريملين ، بل إنني ، في الحقيقة والواقع ، كنت أشرف على «البيت الأبيض» قبل ذلك أيضا بصفتي النائب الأول ليلتسين . ولم يعترض أحد على ذلك ، ولم أقدم على أية دسائس أو وشايات ولم أشكل أي « فرق » وإشاعة الديمقراطية فيها . لذا فإن كل ما كان يجرى في مبنى البرلمان أثناء المحاولة ولا يقتصر ذلك على مبنى البرلمان أثناء المحاولة ولا يقتصر ذلك على مبنى البرلمان ، بل يشمل كل ما كان يجرى آنذاك في الكريملين أو غيره .

... وصلت ساعتها من ضاحية أرخانجلسكويه إلى مبنى البرلمان في العاشرة والثلث صباحا ، بعد أن حررنا نداءنا إلى مواطنى روسيا الاتحادية . كتبت النداء بنفسى ووقعناه ثلاثتنا ، أنا ويلتسين وسيلايف . وما إن وصلت إلى مبنى السوفيت الأعلى حتى عقدت جلسة الهيئة الرئاسية واتخننا على جناح السرعة جملة قرارات منها قرار عقد دورة خاصة عاجلة للسوفيت الأعلى بسبب محاولة الانقلاب الحكومي الشيوعي ، ثم وضعنا خطة أعمالنا وجمعنا النواب واتفقنا على ما يجب القيام به والكيفية الأفضل . وباشرنا العمل بسرعة . وصل يلتسين مع حاشيته في بداية الواحدة بعد الظهر حيث كان إعداد المتاريس يجرى على قدم وساق . وبعد ذلك أقنعناه بإلقاء كلمة من على متن دبابة . كل تلك الإجراءات تمت ليس بإيحاء من « الخبراء الأمريكيين» .

تكتيك المخابرات بعد أغسطس ١٩٩١:

إلا أن ذلك لا يعنى أن المخابرات ودوائر الأمن لم يكن لها ضلع فى الانقلاب الذى دبره يلتسين فى سبتمبر ـ أكتوبر ١٩٩٣ وفى سياسته الداخلية والخارجية . فإن قرارات غربية عديدة فى الميدان الاقتصادى والسياسى مما يرتبط بطبيعة التعاون مع روسيا تستند إلى رؤية المخابرات لهذه العلاقات .

ويمكن الكلام عن خطأ « الرهان على يلتسين » ، ولكن لا يجوز إنكار أن المخابرات الغربية بالدرجة الأولى هي التي أقدمت على هذا الرهان ـ على يلتسين بالذات . وسرعان ما تبنى الساسة الغربيون موقفها هذا . علما بأن تكتيك التنفيذ اتخذ أشكالا فريدة بقدر ما . ففي أو اخر ١٩٩٢ والنصف الأول من ١٩٩٣ سعت دوائر المخابرات والمباحث الأوروبية إلى تشويه سمعة الجيش ووزارة الداخلية وهيئات الأمن وبناها المتنوعة وتفتيتها وتمزيقها ، وجمع أكبر قدر من المعلومات عن ميادين نشاطها .

وبناء على توصية ملحة من فيلاتوف عين ليف بونماريوف رئيسا للجنة هيئة رئاسة السوفيت الأعلى للتحقيق في ملابسات المحاولة الانقلابية في أغسطس ولم يتخذ بونماريوف إجراءات ملموسة ، ولم يُطلع السوفيت الأعلى وقيادته على نتائج نشاط اللجنة ، بل استخدم كل مواد لجنة أوبولينسكي التابعة لبرلمان الاتحاد السوفيتي ، ونشر بالتعاون مع النائب ياكونين تلك المواد في الولايات المتحدة الأمريكية أثناء زيارتهما التي جرت بطرق لا يعلمها إلا الله . وكان الهدف الأول من نشر تلك المواد هو القول بأن «الكي . جي . بي . » (لجنة أمن الدولة) قادرة على كل شيء ، وهي تشكل خطرا على العالم بأسره ، ولا بد من « إعادة بناء الجيش » بتسريح نصف عدد أفراده ، وكذلك قوات وزارة الداخلية . وأشرف على الحملة الجبارة التي شنت آنذاك على ضباط وجنرالات الجيش والقوات الداخلية وقوات الأمن أقرب رجال يلتسين ، وأعنى بوربوليس وبولتارانين والنواب يوشينكوف وشاباد وزادونسكي ، وأيدهم فيلاتوف وكوظيريف .

ساعتها ضاقت بى السبل . وأدركت أن الدولة نفسها بحاجة إلى من يحميها . فلكى تتمكن الدولة من حماية رعاياها لا بد من حمايتها هى . والجيش والداخلية ودوائر الأمن من المستلزمات الضرورية لأية دولة مزدهرة قوية . آنذاك دحرنا بكل معنى الكلمة «الديمقراطيين» الراديكاليين المتعصبين ، أو على الأصح المغامرين الذين يلعبون لعبة الديمقراطية . وأدخلنا فى الميزانية الأبواب اللازمة للصرف على الجيش والقوات الداخلية وغيرها من الهيئات الخاصة . لكننا لم نتمكن من القيام بشىء للحيلولة دون تسرب المعلومات الاستراتيجية . وسرعان ما صارت المخابرات الغربية ترتع وتمرح فى أركان جيشنا والقوات الداخلية والهيئات الخاصة وكأنها فى منازلها . ولم تبق ثمة أسرار بالنسبة لها فى بلادنا .

ومع ذلك طرأ تبدل جوهرى على تكتيك المخابرات الغربية ، وخصوصا بعد أن أثبت موقف وزراء الدفاع والداخلية والأمن من محاولة الانقلاب في ٢٠ مارس أنهم على ارتباط وثيق بالهيئة التشريعية التي تساعد الدولة عمليا دون أن تغازل أحدا ودون أن تدبر السائس خلافا للكريملين .

ومن تلك الفترة توقفت « الذيول والإمّعات البرلمانية » عن مهاجمة تلك الوزارات ، وتركت « الميدان » خاليا أمام النائب فيتالى أوراجتسيف يصول ويجول فيه وحده . وعندما نشط التحقيق فى قضية « الفساد فى مستويات السلطة العليا » ومس بعضا من جنرالات الجيش ، وقبلها قضية « القصور الريفية » ، شعرت بقلق شديد . وأدركت أنهم سيعزفون هنا من كل بد على أوتار حساسة ويحاولون تشويه سمعة البرلمان فى أنظار الجنرالات . وخصوصا بعد أن أعلن روتسكوى أن للجنرال جراتشوف والجنرال كوبيتس ضلعا فى الاختلاس والفساد فى مجموعة القوات الغربية ، وأن فيلاتوف مدير ديوان رئاسة الجمهورية يؤمن لهما الحماية والتغطية من جانب رئيس الجمهورية .

لم أكن أتمتع بصلاحية الإيعاز إلى نائب رئيس الجمهورية ولا النائب العام . لكنى قلت إن الوقت غير مناسب الآن لتوجيه الاتهامات إلى كبار ضباط الجيش . وأعربت في دورة السوفيت الأعلى صراحة عن قلقى من النتائج السلبية لهذه « الدعاوى » التى طبلت لها وسائل الإعلام وزمرت . فقد تردت ثقة المجتمع بالسلطة عموما ، التنفيذية والتشريعية والقضائية . حبذا لو « أزيل » الجانب السياسي من هذه « الدعاوى » ، وحبذا لو قل الصخب والصجيج حولها داخل البرلمان . فمن يدرى ؟ لو كان الجنرال كوبيتس واثقا من أن أحدا « لن يمسه بسوء » فلربما امتنع عن البحث بين القوات المسلحة كلها عن عشرة ضباط « يتطوعون » لقصف مبنى البرلمان الروسى .

وبعد العشرين من مارس ١٩٩٣ بذل الكريملين جهودا مكثفة لتطبيق تكتيك آخر - نصحه به « الخبراء الغربيون » أيضا - وهو « مغازلة » كبار قادة الجيش وقوات وزارة الداخلية والأمن ، وتشكيل وحدة عسكرية جديدة قوية تسمى رسميا « الإدارة الرئيسية للحراسة » ، لكنها تؤدى في الواقع وظيفة المباحث السياسية وتمارس العمليات التأديبية والأنشطة العاجلة (أي كل وظائف « الكي . جي . بي » السابقة) . وتجدر الإشارة إلى أن النيابة العامة كانت تتمتع بحق ممارسة التفتيش والرقابة عوضا عن « الكي . جي . بي » . آنذاك اشتدت المراقبة الشاملة لنشاط رئيس السوفيت الأعلى ، وجرى تعزيز شبكة « المخبرين » في السوفيت الأعلى ، وطغت أساليب التهديد والابتزاز والضغوط المباشرة ضد النواب على ما سواها . واضطررت مرارا أن أبلغ المجتمع باشتداد الجوانب التنكيلية بين وسائل النظام السياسي ، وبظهور عناصر الدولة البوليسية العسكرية التي غرسها أنصار يتسين بشكل متسارع . إلا أن ذلك كله لم يشغل بال المجتمع على ما يبدو . فالجميع تصوروا أنها « صراعات تجرى في القمة » ، كما ظلت تزعم بسذاجة حتى الآن بعض تصوروا أنها « صراعات تجرى في القمة » ، كما ظلت تزعم بسذاجة حتى الآن بعض الصحف المعارضة بل حتى بعض الأنكياء ممن يتحلون بحسن الملحظة .

وقد قلقت كثيرا لنبأ وصول رؤساء دوائر الأمن والمخابرات الغربية إلى موسكو عشية الاستفتاء العام في ٢٥ أبريل ١٩٩٣. ولكي أتأكد من توقعاتي كان لا بدلي أن أعرف

عبر أية « قناة » جاءوا . وعندما استفسرت عن الأمر قيل لى إنهم وصلوا ليس بدعوة من وزارة الدفاع ، ولا من وزارة الأمن ، ولا من مجلس الأمن القومى . وعرفت أخيرا أنهم وصلوا بدعوة من وزارة الداخلية ، من كورجاكوف وبارسوكوف(") بمشاركة هيئة المخابرات الخارجية التى يرأسها يفجينى بريماكوف("") .

آنذاك أبدت المخابرات الخارجية الروسية مزيدا من الاهتمام بالشؤون الداخلية ، بعد أن أضعف كوظيريف تلك المخابرات كثيرا (وكأن بريماكوف لم يبذل جهدا كبيرا لإضعافها) حتى أنه فضع أمر بعض المخبرين الروس (مما أدى إلى «تصفية الحساب» بين برانيكوف وكوظيريف ، في حين ظل بريماكوف متفرجا بالطبع) . وفي الوقت ذاته عمدت وزارة الخارجية إلى تشكيل بني مخابراتية خاصة بها . وكانت كل تلك الجهود عقيمة تفتقر إلى البراعة وتكلف الدولة نفقات باهظة .

^(*) ميخانيل بارسوكوف. قائد سابق لحامية الكريملين ، تولى مؤخرا منصب مدير هيئة الأمن الاتحادية . (**) يفجيني بريماكوف. أكاديمي ومدير معهد للدراسات الشرقية ، مستشار جورياتشوف للأمن القومي ، رئيس هيئة المخابرات الخارجية ، حاليا وزير خارجية روسيا .

الفصل الخامس

تكنيك تنفيذ الانقلاب

يحتاج أى انقلاب إلى الإعداد الدقيق لشتى جوانب تنفيذه . ويقوم المتآمرون بوضع المهمة الأساسية بينما ينكب المخططون على وضع الخطط وتحديد القوى والموعد المناسب ، وتقسيم العملية العامة إلى عناصر جزئية ، ثم يعيدون تجميعها فى مخطط واحد . ويقومون بتضليل الخصم ويحاولون معرفة ما إذا كان يعلم شيئا عن المؤامرة وخطط المتآمرين ، ويشترون ذمم البعض من المحيطين بزعماء الخصوم . . الخ . فكيف تم التخطيط للمؤامرة على الدستور ؟ وكيف تم تنفيذها ؟ وما هى المراحل التي مر بها الإعداد ، وما هو طابع التدابير التي اتخذت ؟ فلنظر في بعض منها ، فهي في غاية الطرافة ..

المتآمرون يستعدون ...:

بدأ إعداد السلطة التنفيذية العليا لتنفيذ المؤامرة ضد السلطة التشريعية باستخدام القوة قبل نشر المرسوم رقم ١٤٠٠ بزمن طويل . ويبدو أن هذا الإعداد كان بمثابة تحسب لاحتمالات تطور الموقف مستقبلا . بيد أنه منذ فشل محاولة فرض الإدارة الرئاسية تحت اسم « الأوضاع الخاصة لإدارة البلد » في مارس ١٩٩٣ ، بدأت رغبة يلتسين الملحة في « حل المؤتمر ومجلس السوفيت الأعلى » تتخذ صورة المؤامرة المجسدة وبدائل تنفيذها .

في هذه الفترة ضم « فريق مطبخ » يلتسين إلى عداد المتآمرين فكتور تشيرنوميردين الذي حوّله يلتسين من رهينة إلى متآمر . إذ أخذت الأجهزة تتحرى بدقة عن الإشارات الصادرة عن المخابرات ووسائل الإعلام بشأن المخالفات والصفقات المشبوهة التى قيل إنها جرت في مؤسسة « غازبروم » حينما كان تشيرنوميردين رئيساً لها . وصدرت التعليمات بجمع « ملف فضائح » عنه . وتكللت عملية « الشبكة » بنجاح باهر ، إذ سقط تشيرنوميردين في شبكة الكريملين ، وضعفت آخر صلاته بالبرلمان . وأصبح تشيرنوميردين يشعر بالخوف والذعر من الاثنين : الرئيس والبرلمان . ورفض حينذاك أن يتولى المبادرة المهمة بعقد « المائدة المستديرة » لتحقيق السلام الوطني والوفاق . كذلك رفض المشاركة في بالكريملين ، ممن لم يكونوا على علم بالمؤامرة ، افترح تشيرنوميردين القيام بانقلاب ضد بالبرلمان ، وأعلن أن شقيق حسبولاتوف متورط في عمليات احتيال كبيرة . ولكن المتآمر الأكبر ، يلتسين ، يرى أن تشيرنوميردين قد يضعف في مجرى تنفيذ المؤامرة أو يفشل ، الأكبر ، يلتسين ، يرى أن تشيرنوميردين قد يضعف في مجرى تنفيذ المؤامرة أو يفشل ،

ولذلك فمن الضرورى توفير « غطاء » ، وبالتالى ينبغى إعادة جايدار إلى مركز الصدارة فى مسرح الأحداث . وهذا من شأنه أن يسهّل الحصول على دعم الغرب . كما أن الثنائى جايدار – كوظيريف هو مؤشر على جدية التحضير « للنظام الجديد » على طريقة يلتسين . وهكذا أصبح يجور جايدار من المشاركين فى المؤامرة . أما منسقو الخطة فهم إليوشين(*) وباتورين(**) واليوشنكو(***) . وكان الإغراء بجذب بولتارانين إلى المشاركة كبيرا ، ولكن الجميع كانوا يعرفون أنه لن يقوى على كتم السر وسيدلى بحديث صحفى يثرثر فيه بما يعلم ...

وكان المتآمرون يخشون الجيش والضباط، ولذلك صدر الأمر بنزع الأسلحة الشخصية للضباط وطلاب الكليات العسكرية وإيداعها في المخازن، الأمر الذي يسهّل السيطرة على الجيش في حالة نشوب نزاع داخلي مسلح، ويحرم البرلمان من المساندة المسلحة للضباط المؤيدين له.

كما أن تنحية فكتور برانيكوف عن منصب وزير الأمن (وذلك بذريعة مختلقة هى التقصير فى قيادة قوات حرس الحدود) ، ووضع قوات وزارة الأمن ووزارة الداخلية جزئيا تحت قيادة وزارة الدفاع ، وإخضاع الوحدتين الخاصتين « ألفا » و « فيمبل » للإدارة العامة للحراسة (حراسة الرئيس) ، قد دفع عدداً من المعلقين إلى الاعتقاد بأن يلتسين يدبر أمراً بمحاولته وضع وزارة الأمن تحت إشرافه الشخصى .

ومن الجدير بالذكر أن وسائل الإعلام الروسية أفاضت في الحديث عن أن سبب إقالة برانيكوف يرجع إلى أنه توصل إلى اقتناع (أو أن أحداً أقنعه) بأن محاولة يلتسين تلحق الضرر بمصالح روسيا القومية، وادعت أنه تحالف سراً مع روتسكوى وحسبولاتوف(****).

ولنفس الأسباب ، كما قيل ، سبق عزل « الرجل الثانى » فى وزارة الداخلية الجنرال أندريه دونايف من منصبه . وربما كان الافتراض الأول صحيحاً . أما الافتراض الثانى فهو محض حماقة . وبصراحة فقد كان عزل برانيكوف مفاجأة تامة بالنسبة لى . وهذا لا يعنى أننى لم أكن أعرف بوجود خلافات بينه وبين « أقرب الأعوان » . ولكن الأرجح أن يلتسين المرتاب ، والمعروف بسهولة تأثره بما يقال له ، قد شك فى وجود علاقة بين

^(*) فكتور اليوشين - المساعد الأول ليلتسين ورئيس جهاز مستشاريه .

^(**) يورى باتورين - أستاذ في القانون ، مستشار يلتسين للأمن القومي .

^(***) ألكسى اليوشنكو - تولى بعد أحداث أكتوبر ١٩٩٣ منصب المدعى العام بالوكالة .

^(****) د از فستیا ، ، ۳ نوفمبر ۱۹۹۳ .

برانيكوف وبينى . غير أن ذلك لم يكن له أساس فى الواقع . فكثيرا ما كنت أعرب عن استيائى من برانيكوف وانتقد وزارته علناً . وكذلك لم تكن لدونايف أى « صلة قرابة » بقيادة البرلمان . ولكنهما ، شأنهما شأن الكثيرين ، وقعا ضحية ريبة يلتسين . وبعد الإطاحة ببرانيكوف تحدثت الصحافة عن فاروف ويوشنكوف وستيباشين كمرشحين المنصب . ولكنهم كانوا بحاجة إلى ستيباشين فى البرلمان ، حيث كان يسعى للتأثير على النواب مثيراً فيهم الميول المعادية لحسبولاتوف . ويبدو أن يلتسين قد قرر عدم التعجيل بتعيين وزير جديد للأمن عمداً ، فأبقى على جلوشكو « قائماً بالأعمال » ، وهو الأسلوب المفضل لأمناء لجان الأحزاب الشيوعية فى المحافظات سابقاً للاحتفاظ بالشخص فى « وضع معلَّق غير محدد » . وجاءت زيارات يلتسين الاستعراضية فى الأشهر الأخيرة للوحدات العسكرية (التى استخدمت فيما بعد لقصف البرلمان) لتعزز اقتناعى بأنه يجرى التحضير لانقلاب . ولم يكن ذلك اقتناعى وحدى بل واقتناع كثير من ممثلى المعارضة والمراقبين المحايدين .

وقبيل الإعلان عن المرسوم الرئاسى رقم ١٤٠٠ بعدة أيام زيدت فجأة مرتبات العاملين في « وزارات القوة » وحراسة الرئيس (الإدارة العامة للحراسة) بنسبة ٨٠٪ في المتوسط. ومن الطريف أنه قبل ذلك بأسبوعين فقط حاولت وزارات القوة الحصول على موافقة مجلس الوزراء بزيادة مرتبات العاملين فيها فقوبل طلبها بالرفض ، وإذا بهذا الكرم يهبط عليها . وهذا كله يدل على أن الرئيس لم يصدر المرسوم رقم ١٤٠٠ عفو الخاطر ، كما حاولت الصحافة الموالية للرئيس أن تصور الأمر في المرحلة الأولى .

كذلك زلَّ لسان المتحدث الصحفى باسم الرئيس ، فاعترف بأن يلتسين كان يعد للانقلاب منذ زمن ويدبر للأمر ، عندما قال : « وهل يظن أحد أن هذه الوثيقة (يقصد المرسوم رقم ١٤٠٠) قد صيغت خلال عدة ساعات وأن الرئيس قد وقعها على الماشى ؟! إنها محصلة إعداد طويل شارك فيه فريق كبير من رجال القانون ، ومن بينهم قانونيون من الإدارة القانونية التابعة للرئاسة ، يبلغ عددهم حوالى الأربعين . وفي ٢١ سبتمبر انتهى هذا العمل ، « وتمت صياغة جوانبه القانونية » ، وراجع الرئيس المرسوم ثم أقره »(*) .

وفى اليوم التالى لتوقيع المرسوم ، أى فى ٢٢ سبتمبر ، تلقى عدد من مستشفيات موسكو تعليمات بإعداد أسرة ومعدات لاستقبال إصابات محتملة . وفى نفس اليوم ألقوا بعظمة أخرى لوزارة الداخلية (بعد زيادة المرتبات) ، إذ اتخذ مجلس الوزراء قراراً «بتشديد أعمال الدورية » مع إشراك العسكريين فيها (باستخدام ٣٤ ألفاً من رجال الجيش في هذه الأعمال) وزيادة عدد العاملين في وزارة الداخلية بمقدار ٥٥ ألف شخص ، وإعادة

^(*) صحيفة ، أويشايا جازيتا ، ، ١١ -- ١٣ أكتوبر ١٩٩٣ .

تشكيل وحدات الحرس الشعبى (وهو ما كانت وزارة الداخلية تطالب به من وقت بعيد). وأعطيت التعليمات لوزارة المالية بتدبير الأموال لإعالة الد 20 ألف شرطى الجدد. وبالإضافة إلى ذلك تقرر أنه ابتداء من عام ١٩٩٤ سيحول ٧٠ ألفا من المجندين إلى وزارة الداخلية لتعزيز قوات الأمن الداخلي، وخصصت مبان خاصة للدوريات المشتركة، كما تقرر بناء مدن صغيرة لرجال الشرطة، وأخيرا تقرر تشكيل مجموعات متحركة للإشراف على الأسواق وأماكن بيع السلع الشعبية، بما يوفره ذلك من إمكانية الإثراء لفئة كاملة من البيروقراطية الحاكمة.

تجهيز قوات التنكيل:

كما حدث في أغسطس ١٩٩١ جهز الكريملين قوات ضخمة لكى يدفع بها إلى موسكو ، رغم أنه قرر الاستغناء عن الجيش والاعتماد كلية على الوحدات الخاصة لوزارة الداخلية التابعة لوزير الداخلية فكتور بيرين . فقد كان يلتسين ، رغم كل شيء ، يخشى الجيش ولايثق به . وفي ٣٢ سبتمبر أذاعت محطة « الحرية » أن فرقة تولا للإنزال الجوى موضوعة منذ عدة أيام في حالة تأهب عال . ولما لم يكن رجال الإنزال على علم بالمرسوم رقم ٠٠٤٠ فقد ظنوا أنهم سيتقلون إلى أبخازيا . وقد وعدوا ببأنهم سيحصلون على رواتبهم بالدولارات عما قريب (*) .

كذلك وضعت فرقة بسكوف للإنزال الجوى في حالة التأهب العالى قبل أحداث ٣ - ٤ أكتوبر بوقت طويل ، بل وحتى قبل توقيع المرسوم ١٤٠٠ . أما فرقة دزيرجينسكى ، و فرقتا تامان وكنتيميروف ، فقد نقلت إلى التكنات الشتوية قبل الموعد ، الأمر الذي يجعل من الممكن وضعهما في حالة التأهب خلال ساعتين فقط(**) .

وفى الساعة ١٠٦,٠٠٠ (الرابعة بعد الظهر) من يوم ٢١ سبتمبر عقد الاجتماع الختامى لزعماء الانقلاب (يلتسين ، يرين ، كوظيريف ، تشيرنوميردين ، شوميكو ، باتورين ، جراتشوف ، فيلاتوف) . وإثر ذلك شرع كورجاكوف وبارسوكوف على الفور في « جس نبض » الوحدات العسكرية بغية معرفة « القوات المضمونة » والمستعدة للإقدام على أي شيء في سبيل الرتب والنقود ، وذلك بعيدا عن قياطات وزارة الدفاع ، فيختارونها ويرسلونها إلى موسكو (مثلما حدث مع اللواء التدريبي لقوات الحدود في تولا) (***) .

^(*) صحيقة « برافداً » ، ٢٢ نوفمبر ١٩٩٣ .

^(**) صحيفة « أرجومنتي إي فاكتي » ، العدد ٤٤ ، ١٩٩٣ .

^(***) صحيفة « أرجومنتي إي فاكتي » ، العدد ٤٤ ، ١٩٩٣ .

وبعد ذلك تم تسريح كتيبة الإتزال التي دعى حسبولاتوف وأتشالوف(*) لزيارتها في الشتاء حيث استقبلا بحفاوة ، وأعيد تشكيلها وأرسلت إلى مكان ما . وحسيما أقطرت بعد ذلك ، فقد رفضت الكتيبة تنفيذ هذه الأوامر وحاولت شق الطريق إلى موسكو ، غير أتها حوصرت بوحدة مدرعات مجاورة ، وسقط الكثير من الضياط قتلي .

وبدأ حشد وحدات الشرطة الخاصة «أومون » من جميع أنحاء روسيا وإرسالها إلى موسكو ، فوصلت وحدها هي التي لم ترسل وحدات إلى موسكو .

وبخلاف الوزير يرين كان من المفروض أن يصبح الجنرال كوليكوف، « قائد قوالت الأمن الداخلي وواضع عملية « الموت للبرلمان الروسي » » والحداً من كيار المشاركين في المؤامرة.

كيف كانت البداية ؟

فى الساعة الثامنة إلا خصس دقائق من مساء ٢١ سبتمبر تسلمت، مظروفا مغلقاً عليه أكليشيه « رئيس الاتحاد الروسى » .

وجاء في هذا المظروف إخطال لى « بوقف عمل مجلس السوفيت الأعلى ومؤتمر نواب الشعب » اعتبال السيمبر ، وبأن الرئيس أصدر مرسوما بإجراء إصلاح دستورى تدريجى . غير أن نص المرسوم لم يكن مرفقاً . وفي الوقت نفسه ، وكلما التعنيج ، فقد أذيع نص المرسوم من التليفزيون . واندفع إلى مكتبي يوري فورونين وأجفونوف وصيروفاتكو وميليكوف بعد أن سمعوا المرسوم ، وكذلك أعضاء هيئة رئالمة السوفيت الأعلى والنواب والموظفون ، وكذلك قادة الأقاليم والمؤسسات وزعماء الحركات والأحزاب السياسية والشعبية والنقابات (شبانوف وتولييف وجوستوف وبوتابوف وشتيجاشوف وبيروكوف وغيرهم) من الذين كانوا موجودين في مبنى البرلمان . ومن الجدير بالذكر أن الكثيرين كانوا يتواجدون في مبنى البرلمان الى ساعة متأخرة ، فمنهم من جاء من الأقاليم ، ومنهم من جاء من ولأحزاب ورجال الأعمال وغيرهم . وكان ذلك يحدث دائما ، طوال الأعوام الثلاثة من عمر البرلمان .

واقترحت عقد جلسة طارئة لهيئة رئاسة السوفيت الأعلى فوراً ، وعقدت الجلسة في الساعة الثامنة والربع ولم تستمر أكثر من ٤٠ دقيقة . وقرب نهاية الجلسة سمعنا ضجة

^(*) فلاديسلاف أتشالوف - عسكرى سوفيتى برتبة فريق ، كان نائبا لوزير الدفاع السوفيتى ، ومستشارا عسكريا لحسبولاتوف .

خلف النوافذ فالتفتنا صوبها ، واقترب أحدهم من النافذة ، ونهضت أنا أيضا واقتربت منها فرأيت جمعاً يتجمهر حول « البيت الأبيض » . وتذكرت ١٩ أغسطس ١٩٩١ ...

... لقد هب الشعب للدفاع عن دستوره ، عن حقوقه وحرياته . وفي تقديري أن الجمع كان يضم حوالي ألفي شخص يحملون لافتات كتب عليها « يلتسين .. الديكتاتورية لن تمر! » و « يلتسين مجرم دولة » و « في سبيل الدستور » . وراحت الجماهير تتجمع عند مبني « البيت الأبيض » .

اتخذنا قراراً بإعمال المادة ٦/١٢١ من الدستور ، والتي تقضى بتنحية الرئيس عن منصبه « آلياً » في حال ارتكابه للخيانة العظمى (مثل محاولة القيام بانقلاب بغية تغيير نظام الدولة) . كما اتخذنا قراراً بعقد مجلس السوفيت الأعلى فوراً .

وفى جلسة هيئة الرئاسة نكرت الحاضرين بتكتيك نضالنا ضد الانقلابيين فى أغسطس ١٩٩١ . وأكدت منذ البداية أن قوة البرلمان هى فى تمسكه بالقانون والدستور . وينبغى علينا ونحن ننظم المقاومة أن نتقيد بالدستور تقيداً صارماً ، وألا نخرج عن أطر القوانين . ومن الضرورى أن نستنهض الشعب فى عموم روسيا ونجذب أهالى موسكو للانخراط فى المقاومة المنظمة ضد الانقلاب ، مع إيلاء اهتمام خاص لتجمع الجماهير حول « البيت الأبيض » . وحذرت من أنه ستقع محاولات استفزازية لسفك الدماء ، وأعدت إلى الأذهان ما حدث فى أول مايو من اعتداء على المتظاهرين .

وعلى الفور نظمنا هيئة أركان مقاومة للدفاع عن السوفيت الأعلى بقيادة يورى فورونين ، وعضوية أعضاء هيئة رئاسة السوفيت الأعلى وعدد من النواب وقادة الأحزاب والحركات الشعبية والمسؤولين بالسوفيت الأعلى وممثلى بعض مجالس السوفيت في المحافظات ممن كانوا في مبنى البرلمان ، ومن بينهم الشخص الشجاع أمان تولييف(*).

ووضعت هيئة رئاسة السوفيت الأعلى جدول أعمال الدورة السابعة الطارئة لمجلس السوفيت الأعلى ، كما أقرت عدة وثائق ، والأهم من ذلك أنها حركت آلية تنحية الرئيس الذي ارتكب جريمة خيانة الدستور والدولة والشعب .

ولنرجع الآن إلى أحداث اليوم السابق ، ٢٠ سبتمبر ١٩٩٣ .

^(*) رئيس مجلس السوفيت في مقاطعة تومين في سيبيريا ، رشح نفسه عام ١٩٩١ لرئاسة الجمهورية منافسا للتسين .

فى النصف الثانى من النهار اتصل بى يورى فورونين ، وأخبرنى أن الجنرال كوبيتس موجود لديه فى مكتبه ويرجو بإلحاح أن أجد وقتا لاستقباله . فدعوتهما كليهما . إن الجنرال كوبيتس هو نائب فى مجلسنا انتقل للعمل فى الحكومة الروسية فى منصب وزير الحربية منذ أيام جورباتشوف عندما كان فى ربيع عام ١٩٩١ نائبا لوزير الدفاع السوفيتى ديمترى يازوف . وكانت بينى وبينه ، كما خيّل إلى ، علاقة مودة طيبة . ونقل إلى كوبيتس الحديث التالى ، والذى عرفت به أيضا من مصادر أخرى :

- بالأمس عقد اجتماع هيئة رئاسة وزارة الدفاع بقيادة الوزير بافل جراتشوف ، وفجأة اتصل الرئيس هاتفيا ، وسمع الحاضرون جميعا هذا الحديث الهاتفي :

يلتسين : آمل يا بافل سرجييفتش أن يساند الجيش قائده الأعلى . لقد مللتم أنتم أيضا من هذه المؤتمرات ومن السوفيت الأعلى . إنهم لا يدعوننا نعمل ، ويلحقون الضرر بالدولة . وقد قررت إنهاء ذلك ، ووقعت مرسوما .

جراتشوف : يا بوريس نيكولايفتش ، أنا عندى اجتماع هيئة الرئاسة ، وسوف أتشاور معهم وأطلب مساندتهم . أما الآن فلا أستطيع أن أقول شيئا . ما ستقوله الهيئة ...

يلتسين : الهيئة ستقول نفس الشيء ، فليس هناك ، كما تدرك ، مخرج آخر غير مساندة رئيسكم وقائدكم الأعلى . حسناً ، إذن فعلى وحدى أن أهتم دائماً بهيئتكم ، وعندما أحتاج إلى مساعدة تتعللون بالهيئة . إن عليكم أن تساندوا قائدكم الأعلى بكل وضوح .

جراتشوف : لقد ساندتكم دائماً وأساندكم . ولكن ينبغى التشاور مع أعضاء الهيئة ... يلتسين : فانتشاور ولتتصل بي بعد عشر دقائق لتخطرني بأنكم تساندون قائدكم الأعلى ...

وألقى يلتسين سماعة الهاتف ، أما جراتشوف ، الذى أصبح شاحباً وتصبب منه العرق في لحظة ، فقد طاف على الحاضرين بنظراته (وكانوا حوالى ٣٠ شخصا من قيادة وزارة الدفاع والأركان العامة وقادة المناطق العسكرية) . وخيم صمت ثقيل . وفجأة انفجر وزير الدفاع :

- ما لكم صامتون ، ألم تسمعوا حديثي مع الرئيس ؟ أليس هناك من يريد أن يتكلم ؟ ...

ولزم الجميع الصمت .

- فماذا أقول ليلتسين ؟ هل أقول له إن هيئة الرئاسة ستنفذ أواهر رئيسها وقائدها الأعلى ؟

صوت : هذا يتوقف على نوع الأوامر . الجيش لا يستطيع أن ينفذ أمراً منافيا للدستور . هذا وارد في قانون الشفاع ...

جراتشوف : ولكن الرئيس لا يأمرنا بإطلاق النار على السوفيت الأعلى .

صوت : فما الذي يأمرنا به يلتسين ؟ ما الذي ينوى القيام به بشكل محدد ؟

جراتشوف : هذا من شأن يرين (وزير الداخلية) . أما نحن فعلينا أن نعلن بوضوح عن تأييدنا ليلتسين وألا نسمح بحدوث شغب في القوات . إن لدى روتسكوى وحسبولاتوف أنصارا كثيرين ، وبوسعهما تحريك بعض الوحدات العسكرية لحماية السوفيت الأعلى .

صوت : هذا مستحيل . الدستور والقوانين تحرم على الجيش الانجرار إلى النزاعات السياسية . فليتفق يلتسين مع حسبولاتوف في نهاية الأمر ...

صوت : إيها السادة الجنر الات .. علينا أن نساند قائدنا الأعلى . ما حاجتنا إلى هذا « البرلمان الثرثار » ؟ أليسوا هم الذين يشوهون سمعتنا باتهامنا بالفساد ، حتى لأصبحنا نخجل من ارتداء زى الجنرال . انظروا كم قضيحة أثاروها هناك هم وروتسكوى بصدد مجموعة قواتنا .. هؤلاء الثرثارون !

صوت : ترتارون أم غير ترتارين ولكن انتهاك التستور أمر خطير .. أنتم تعلمون مدى احتجاج الشعب .. لو خرج مليون شخص إلى الشوارع بدعوة من السوفيت الأعلى فستكون في ذلك نهاية يلتسين وكل من يؤيده .. إننا لا نستطيع أن نخاطر بالجيش .

جراتشوف : ليس هناك أى مخاطرة . لن ننزل القوات إلى شوارع موسكو . فقط سنساند يلتسين باعتباره القائد الأعلى .

صوت : اليوم نؤيده ، وغداً يطلب منا يلتسين ، بناء على هذا التأييد ، إطلاق النار على السوفيت الأعلى .. فما العمل حينذاك ؟

وانتقض جراتشوف واقفاً ...

وانقضت ساعة في هذا الجدال ، ولم يؤيد جراتشوف سوى اثنين من أعضاء هيئة الرئاسة ، بينما أصر الآخرون على موقفهم وقد أحسوا بأن رائحة المؤامرة تفوح من هذه المسألة . وواصل جراتشوف ضغوطه ...

واتصل يلتسين من جديد:

يلتسين : ماذا قررتكم يا بافل سرجييفتش ؟

جراتشوف : مازلنا نتناقش يا بوريس نيكو لايفتش ونفكر ..

يلتسين : لا تكبدوا أنفسكم عناء التفكير ، فقد أغناكم الرئيس عن ذلك . اتخذوا القرار الذي أخبرتكم به .

جراتشوف : إننا نتناقش يا بوريس نيكولايفتش . المسألة أن هناك قانونا يمنع الجيش ... إنني لا أستطيع مهاجمة السوفيت الأعلى !

يلتسين : أنا أدرى بالقوانين منكم . إننى لا أتحدث عن القوانين ، كيف لا تدركون ذلك ؟ الحديث يدور حول شأن مهم جدا من شؤون الدولة . وأنا بحاجة إلى مساندتكم . فهل أنتم مستعدون لمساندتى ، أنا رئيسكم وقائدكم الأعلى ، أم أنكم غير موافقين ؟

جراتشوف : اسمح لي يا بوريس نيكولايفتش بالاتصال بكم بعد قليل ...

ووضع يلتسين سماعة الهاتف.

كان جراتشوف مرتبكا .. وساد الصمت من جديد ...

صوت : الحل الوحيد أن تقف على الحياد ، ولا ننحاز لا إلى هذا الجانب أو ذاك .

لقد صنع السياسيون المأزق ويريدون الآن أن يورطونا . فلتتذكروا
ما حدث في أوزيكستان وتبليسي والبلطيق ، وأغسطس ١٩٩١ ... وبعد
ذلك يتهمون الجيش بأنه هو السبب كما حدث غير مرة ... هل نسيتم ؟

صوت : صحیح ا

واتفق على أن يقف الجيش موقف الحياد في النزاع بين الرئيس والسلطة التشريعية .

واتصل يلتسين ثانية فرفع جراتشوف الشاحب سماعة الهاتف بيد مرتعشة وقال : إننى أصغى إليك يا بوريس نيكو لايفتش .

يلتسين : أنا الذي أصغى إليك يا باقل سرجييفتش .

جراتشوف : لقد تشاورنا هذا يا بوريس نيكولايفتش ... الجيش سيقف على الحياد .

ومرت فترة صمت ، وانقطع الاتصال .

ونهض الحاضرون وانصرفوا وكل منهم لا يرفع بصره إلى الآخر ... بعد الحديث مع كوبيتس رحت أبحث عن جراتشوف فقيل لى إنه عند الرئيس . فاتصلت بالرئيس . رفع السماعة إليوشين فطلبت توصيلي بالرئيس .

سأعرف حالاً يا رسلان عمرانوفتش .
 وبعد دقيقة أجاب : إن لديه الآن جراتشوف .

فقلت إن جراتشوف لن يعيق الحديث ، فاطلب منه أن يبقى فإنى قادم الآن إلى يلتسين .

- حسنا ، سأبلغ الرئيس يارسلان عمرانوفتش .

وبعد لحظات أبلغني:

- يا رسلان عمر انوفتش ، الرئيس لديه لقاء مهم متفق عليه من قبل وطلب إبلاغك بأنه سيتصل بك بنفسه بشأن اللقاء .

- إذن ابلغ جراتشوف أن يحضر إليَّ في السوفيت الأعلى .
 - سأبلغه حتما .

ولكنه لم يحضر . فاتصلت بإليوشين ثانية فقال إنه أبلغه طلبى عندما خرج من مكتب الرئيس .

فاتصلت برئيس الأركان العامة ميخائيل كوليسنيكوف فوجدته في مكتبه . دعوته للحضور فقال إنه سيأتي خلال نصف ساعة .

بعد نصف ساعة وصل كوليسنيكوف وكوبيتس . وبعد أن تصافحنا دعوتهما للجلوس إلى طاولة صغيرة . وطلبت منه إحاطتى بالقرار الذى اتخنته هيئة رئاسة وزارة الدفاع بشأن « الحياد » ، وما هى الدواعى لاتخاذ هذا القرار .

وفى البداية تردد كوليسنيكوف ، وحاول أن يدعى أنه لم يعقد أى اجتماع لهيئة الرئاسة ، ولكنه سرعان ما أدرك أننى ملم بتفاصيل الجلسة (وليس من كوبيتس وحده) ، فكرر ماقاله كوبيتس تقريبا .

وطلبت من كوليسنيكوف ، استنادا إلى قانون الدفاع الذى ينص على أن « قيادة القوات المسلحة يتولاها السوفيت الأعلى والرئيس ... » كتابة مذكرة بخصوص قرار هيئة رئاسة وزارة الدفاع « حول الحياد » وطبيعة هذا القرار والدوافع إليه . وتردد كوليسنيكوف لكنه وافق . وانصرف الجنرالان ، وبعد ربع ساعة عاد كوليسنيكوف ، فأضاف بعض التفاصيل إلى ما سبق أن قاله ، وأعرب عن قلقه الصادق بشأن احتمالات تطور الأحداث .

قلت له: « إن منع وقوع انقلاب حكومي هو مسألة في وسع قيادة القوات المسلحة أن تتصدى لها . ولو أن هيئة رئاسة وزارة الدفاع ، بدلا من اتخاذ قرار « حول الحياد » حذرت يلتسين من أن الجيش سيقف إلى جانب الشرعية والدستور وفي صف الشعب ، وسيبقى مخلصا لليمين ، لما جرؤ يلتسين مطلقا على اتخاذ خطوة خطيرة . ومازال هناك

وقت يا ميخائيل نيكولايفتش ، وعليك يتوقف ما إذا كانت ستنشب في روسيا حرب أهلية أم لا . أبلغ ذلك لأعضاء هيئة الرئاسة . ربما كان عليّ أن آتي الآن إليكم ؟

- لا داعى يا رسلان عمر انوفتش ، سأتحدث أنا مع الجميع ومع جراتشوف أيضا . لقد كانت لدى قيادة الجيش علاقات طبيعية بالسوفيت الأعلى ، وها هم يحرشوننا به .. فما الداعى ؟

- فلتتحدث إذن مع زملائك عمن هو بحاجة إلى ذلك وما الداعى إليه . لو أيدتم مغامرة يلتسين فستلطخون أنفسكم بالعار . أما زلنا بحاجة إلى مزيد من الانقلابات ؟ إن انهيار الاتحاد السوفيتي هو نتيجة لكل هذه الانقلابات الظاهرة والخفية . لا تشجعوا يلتسين ، فهو مستعد لتدمير نصف روسيا في سبيل الاحتفاظ بالسلطة . ماذا ، هل أصابكم العمي كلكم ؟ إنني آمل في تعقلكم وولائكم للدستور .

لزم كوليسنيكوف الصمت ، ثم انصرف . وعاد ليقول ما أدهشنى : « إن الجيش يا رسلان عمرانوفتش سيرحب بتعيين الجنرال أتشالوف وزيرا للدفاع » .

لم أر كوليسنيكوف بعدها ، وفي الأيام المأساوية لم يتسنَّ لي الاتصال به هاتفياً ..

وفى اليوم التالى حاولت الاتصال بيلتسين مرتين فقيل لى إنه ليس موجودا فى الكريملين . واتصلت ثلاث مرات بتشيرنوميردين فكانت الإجابة هى نفسها : إنه ليس موجودا فى « الساحة القديمة » . واتصلت بكوليسنيكوف : غير موجود ، واتصلت بكوكوشين (نائب وزير الدفاع) : غير موجود ...

وحضر فاليرى زوركين فأخبرنى أن جميع أعضاء المحكمة الدستورية ، حتى الذين كان كانوا يؤيدون يلتسين أو من المترددين ، ساخطون للغاية على المرسوم ١٤٠٠ (الذي كان يقضى أيضا بوقف عمل المحكمة الدستورية) ، وقال إن المحكمة الدستورية ستعقد جلسة في الساعة التاسعة مساء . ورحل .

تأملات .. ما العمل ؟ :

بعد انتهاء جلسة هيئة رئاسة السوفيت الأعلى بدأ الاستعداد لعقد الجلسة العاجلة السوفيت الأعلى التي كان جدول أعمالها « حول الوضع السياسي في الاتحاد الروسي الناتج عن الانقلاب الحكومي » . وكان الموظفون في غاية النشاط ، إذ كانوا يعون جيدا خطورة ما يجرى ويدركون مدى الأهمية الفائقة لدورهم . ومنذ عام ، ١٩٩ قامت بيني وبينهم علاقة طيبة . ولما كانت الدورة السادسة قد أنهت أعمالها ، فإن الدورة الطارئة المدعوة للانعقاد هي السابعة .

وعشية انعقاد هذه الدورة الطارئة ، التي اتخذنا في ليلة ٢١ سبتمبر قرارا بعقدها ، انكببت على صياغة خاتمة كتاب « الاقتصاد العالمي » الذي كنت أنوى تسليمه للمطبعة صباح الغد . وأذكر أن فورونين دخل مكتبى ورأى ما أكتب فنظر بدهشة وانصرف دون أن يقول شيئا . ومع ذلك انهيت كتابة « هذه الوثيقة » وسلمتها .

وكان على أن أحدد اتجاهات العمل للفترة القادمة وأدوار المسؤولية أمام قيادة السوفيت الأعلى ، وما الذى أتولاه أنا ، وما يتولاه فورونين وأجفونوف وغيرهما من نواب الرئيس وأعضاء هيئة الرئاسة والكتل النيابية . وكانت المسألة هي : كيف نستخدم الطاقة الضخمة لدى موظفى البرلمان ، هؤلاء الأشخاص المجربين والمخلصين للدستور (وليس لحسبولاتوف !) ؟ وكان ينبغى إعداد كل ذلك على وجه السرعة وبحكمة وتدبير ، فقد كانت الأحداث تتلاحق بوتيرة مذهلة . وكان في غرفة الاستقبال جمع غفير من الأشخاص الذين ينتظرون إجابات محددة وتوضيحات ، بل وكان هناك من يراقب سلوك رئيس السوفيت الأعلى في هذه اللحظات الحرجة . وكنت بحاجة إلى أن اختلى بنفسى ...

مضيت إلى إحدى غرف المكاتب البعيدة ، التى كانوا يطلقون عليها لسبب ما « غرفة استراحة » . وكانت بالنسبة لى غرفة مكتب صغيرة ومريحة ، استخدمها أيضا « كمطعم ومقهى » . هنا كتبت فى العامين الأخيرين آلاف الصفحات ، وقرأت آلاف الرسائل المرسلة من المواطنين وكتبت الردود عليها بنفسى . وكنت آتى إلى هنا فى العادة من مكتب عملى فى حوالى الساعة التاسعة أو العاشرة مساء ، وأبقى حتى الساعة الثانية عشرة أو بعد ذلك . وطلبت من السكرتير المناوب ألا يدخل على أحداً لمدة ساعة . ودون أن أعباً كثيرا بالصياغة الدقيقة للعبارات صغت لنفسى فى البداية خطة عمل عامة جداً ، أو بمعنى أصح مقاطع من هذه الخطة . وقد جاءت على النحو التالى :

تنظيم عمل قيادة المقاومة (خطة عامة)

المرحلة الأولى:

- السوفيت الأعلى ، ثم المؤتمر العاشر الطارىء لنواب الشعب يحركان آلية تنحية يلتسين عن السلطة بما يتفق تماما والدستور .
 - تنظر المحكمة الدستورية في هذه المسألة وتصدر قرارها .
 - يتولى روتسكوى مهام القائم بأعمال رئيس الاتحاد الروسى .
- نساعد روتسكوى فى تشكيل فريق مستشارين أو مفتشين لشؤون الدفاع ربما أتشالوف ، والداخلية من ؟ دونايف ؟ هل هو جدير ؟ أم تروشين ؟ . ينبغى

- التشاور ... ولشؤون الأمن من ؟ برانيكوف ؟ ولكنه لم يكن أبداً مواليا للبرلمان ، بل كان يخدم الرئيس بأمانة ولم يلجأ للسوفيت الأعلى إلا عندما أهين بصورة سافرة ، وقد ألمح كوبيتس إلى استعداده لتولى منصب وزير الأمن ، فلم لا نعرضه عليه ؟ زد على ذلك أنه نائب ، وقد حذرنا بالأمس ...
- لا داعى لتسميتهم وزراء ، ولكن ينبغى أن يعطى المؤتمر العاشر لحكومة روتسكوى صلاحيات استثنائية . ننصح بإقالة المحافظين غير الموالين وإسناد السلطات التنفيذية فى المحافظات والنواحى إلى مجالس السوفيت فيها ، الأمر الذى سيسوى بين المحافظات والنواحى عملياً ويعتبر مكسباً لنا ، إذ سيصبح عنصرا من العناصر التى قد تعجل بهزيمة المتمردين من أنصار يلتسين ويرين .
- تتحرك السلطة التشريعية متقيدة تماما بالدستور وطبقاً لتشريعات الاتحاد الروسي . ولا يجوز أن نسمح بأى انتهاك للقوانين انطلاقا من الظروف الطارئة .
- مهمتنا الأساسية كبرلمانيين إصدار وإقرار مجموعة كاملة من القوانين التي تكفل التصفية القانونية لنظام يلتسين السياسي الفردي الذي أسسه بمخالفة الدستور ، والذي يحاول الآن فرض سيطرته المطلقة على البلاد . ينبغي التشاور مع القانونيين على وجه السرعة بشأن القوانين المطلوبة لتأكيد سلطة القانون والديمقراطية تماما ، وبواسطة القانون لا القوة .

المرحلة الثانية:

عدم خضوع يلتسين سيقود حتماً إلى وقوع أحداث دموية عنيفة . وهذا لا مفر منه . وعندما تصدر المحكمة حكمها فحتى المجرم القاتل ينصاع ويتبع الحرس . أما يلتسين فقد قامر بكل شيء ، ولن ينصاع أبداً للقانون ولقرارات السلطة العليا للدولة التي يمثلها مؤتمر نواب الشعب طبقا للدستور ، وعندما يصدر المؤتمر قراره بتنحية يلتسين فلن يذعن يلتسين لذلك ، وسيحاول وقفه وينظم حملة دعائية ، فما العمل ؟

هنا ينبغى على أجهزة السلطة التنفيذية أن تعمل بأسرع ما يمكن . وأنا لا أدرى ما هي هذه الأعمال . ولكن بينما نعقد الجلسات ، ونتحدث ، ونتناقش ، ونضيع الوقت في الثرثرة الفارغة – وهذا شيء لا يمكن تفاديه ، لأنه الوضع الطبيعي في جميع برلمانات العالم – في هذه الأثناء على القائم بأعمال رئيس الجمهورية وفريقه أن يتحركوا : عليهم فرض سيطرتهم على القوات المسلحة ، وعلى وزارة الداخلية ، وأجهزة الأمن ، ومجمل نظام العدل وحماية النظام في موسكو ، والتباحث مع هيئة الأركان العامة وحامية موسكو العسكرية . وينبغي أن بتوجه مبعوث روتسكوى الخاص ، وهو شخص ينبغي أن يكون

دبلوماسيا محترفا ومعروفا في الأوساط الدولية ، إلى إحدى الدول الأجنبية ويجرى مباحثات جدية مع الغرب . ربما يكون هذا الشخص بيسمير تنخ(*) ؟

على هذا النحو تقريباً تصرفنا في أغسطس ١٩٩١ ، وكثير من القرارات صدرت بإيعاز منى رغم ضعف خبرتى السياسية آنذاك . ولكن يلتسين لم يكن سياسياً آنذاك ، وليس كذلك الآن . والقوة ليست فيه ، بل في الدوائر التي تستخدمه . ولكنه قاس وعنيد وماكر في وقت واحد .

- (أ) ما العمل إذا أخذ رجال يرين (وزير الداخلية) يضربون الناس ويطلقون النار عليهم ؟ ينبغى لروتسكوى فى موعد أقصاه الغد أن تكون لديه وحدات عسكرية موالية تحذر وزارة الداخلية من عدم جواز استخدام الأسلحة ، وإلا فسوف تسحق هذه الوحدات تشكيلات وزارة الداخلية التى تستخدم النار ضد السكان العزل . إن هذا التهديد سيهدىء هؤلاء الجبناء ، ولن يجرؤوا على العنف . من الذى سيتولى ذلك بالتحديد ؟ ريما أتشالوف ؟
- (ب) حركة المشرَّع فى مجال: (١) التشريع البحت الذى يكفل وضع الأساس القانونى التام لتحركات السلطة التنفيذية ولمشروعية تصفية نظام يلتسين العميل. (٢) النشاط السياسي للمشرَّع: البيانات، والنداءات، والمذكرات.
- (ج) نشاط السلطة التنفيذية العليا في شخص القائم بأعمال الرئيس وحكومته المؤقتة المقرة بواسطة المؤتمر.
- المساعدة في وضع خطة تصفية المؤامرة ضد الدولة والدستور ، وضد شعوب روسيا . ربما يجوز تسمية الخطة بهذا الاسم .
- (د) نشاط النيابة العامة التي ينبغي أن تبدأ فوراً في التحقيق في النشاط الإجرامي للمتآمرين الانقلابيين .

ينبغى استخدام مواد المحاولة الفاشلة للانقلاب التي قام بها يلتسين في ٢٠ مارس. إقرار المدعى الخاص في السوفيت الأعلى . ربما إيليوخين(٠٠) ؟

الشخصيات الأساسية لدى الانقلابيين هم : يرين ، فيلاتوف ، شوميكو ، ايليوشنكو ، باتورين ، جايدار ، كوظيريف ، وياكوفليف(• • •) بلا شك (فلا يمكن أن يقدم يلتسين على

^(*) ألكسندر بيسميرتنخ - وزير خارجية الاتحاد السوفيتي قبيل محاولة انقلاب أغسطس ١٩٩١ .

^(**) فكتور الليوخين - نائب في البرلمان ورئيس لجنة الأمن في البرلمان الزوسي حاليا .

^(***) ألكستدر ياكوفليف - عضو المكتب السياسي للحزب الشيوعي السوفيتي في عهد جورياتشوف ، مهندس البيريسترويكا .

ذلك دون التشاور معه) جراتشوف ، بعض مساعدى جراتشوف ويرين ، رؤساء الإدارات في وزارة الأمن والداخلية بموسكو .

(هـ) الموقف من حكومة تشيرنوميردين: لا داعى للمساس بها الآن. كيف سيكون سلوك أعضاء الحكومة ؟ مثلما حدث فى أغسطس ١٩٩١ عندما أيد الجميع الانقلاب ، ماعدا حاجبيف (أحد القيادات الشيشانية) ، بمن فيهم الديمقراطيون ، أو هربوا كالجبناء ؟ أم سيتوافر لهم من الشرف القدر الكافى ؟ علينا أن ننتظر . قيل لى إن تشيرنوميردين وضع توقيعه على المرسوم ١٤٠٠ . لا أصدق ذلك . ينبغى أن يكون غير قادر على فهم أى شيء إذا فعل ذلك . طريف ، طريف ...

المرحلة الثالثة:

نهاية العمل مع الأقاليم ، قراراتها . في الوقت نفسه يجرى المؤتمر العاشر التعديلات اللازمة على الدستور بما يوسع صلاحيات المحافظات والنواحي والدوائر القومية ، وهذا من شأنه أن يقضى على التناقضات بين الجمهوريات والأقاليم الأخرى ...

بالنسبة للمؤتمر العاشر: ينبغى إصدار قرارات بإجراء انتخابات فى وقت واحد (لا يتجاوز ربيع ١٩٩٤) للرئيس والبرلمان. وهذا القرار ينبغى إصداره، وكم مرة حاولت إقناع النواب بضرورة اتخاذ هذا القرار ١ أعتقد الآن أنهم سيقبلونه.

وحدة المؤتمر : هذا أمر مهم جدا الآن . يمكن لفورونين وأجفونوف أن يكفلا ذلك ."

- نقطة ضعف شديدة: على أن اتحدث أمام المؤتمر، وهذا يعنى «كشف الأوراق». وإذا لم أتحدث أداننى النواب ... الكثيرون لا يريدون فهم جوهر المسألة. لا يريدون النظر إلى الغد، والجميع يدركون أن رئيس المجلس يتحمل المسؤولية أمامهم. ولكنهم لا يريدون أن يفهموا أنهم بهجومهم على رئيس المجلس إنما يحدون من إمكانية تأثيره على السلطة التنفيذية، وبالتالى يحدون من إمكانياتهم هم أيضا ، البعض لا يدرك ، والبعض الآخر يدرك ، ويستغلون ذلك .

- ولذلك فمن المطلوب اتخاذ القرارات اللازمة في المؤتمر العاشر ثم إنهاء أعماله. عند هذا الحد مع إبقاء النواب جميعا في « البيت الأبيض » . وتشغيل الجميع في الطواف على المؤسسات في موسكو والأقاليم والجيش . وهيئة الأركان برئاسة فورونين هي المرتكز الأساسي ...

بالنسبة لروتسكوى:

⁻ توصيته بتأسيس مجلس وزراء مؤقت ، وربما أصبح ذلك حكومة مؤقتة ، وينبغى أن تتركز هنا السلطة التنفيذية الاستثنائية كلها ، وربما ندعو سكوكوف لمنصب رئيس

المجلس ، ونعرض عليه أن يتولى رئاسة الحكومة الروسية المقبلة . إنه ، حسبما أعرف ، يحتقر يلتسين لأن الأخير لا يعتبر من الضرورى أن ينفذ وعوده ، وهذه علامة على انعدام الرجولة . فالسياسة ، ولتعنرنى السيدات ، هى مضمار النصف الرجالى من البشرية . ولكن سكوكوف لا يكن لروتسكوى الود . حسنا ، غير أن الدستور هو الذى يحكمنا وينبغى الرضوخ لمتطلباته . ينبغى التحدث مع سكوكوف . وماذا عن عبد اللطبيوف(*) ؟! لا أدرى ، ولكنه ضعيف الإرادة . وسوكولوف ؟ أعتقد أنه يعمل لحسابه الخاص . واسبرافنيكوف (نائب في البرلمان الروسي) ؟ لا أدرى ، وريابوف ؟ سيهرب اليوم قبل الغداء السافر . إنه يتجمل مسؤولية محددة أمام أهالى موسكو ، وهو بذلك يتميز عن يلتسين العداء السافر . إنه يتجمل مسؤولية محددة أمام أهالى موسكو ، وهو بذلك يتميز عن يلتسين المتسيب أمام السوفيت الأعلى إثر منبحة أول مايو هو عملية استعراضية . . لخطب ود الكريملين . لوجكوف ماكر ، ولكنه إدارى جيد وعلى دراية بالعاصمة . وهو ليس سياسيا على الإطلاق . ينبغى الحفاظ عليه .

- أجفونوف يتولى موسكو ، يتولى السلطة التنفينية في موسكو ، أجفونوف ولوجكوف من نوع واحد ، أناس يعرفون عملهم ، ويدرجة لا بأس بها .

بالنسبة لقيادة السوفيت الأعلى:

(- الفصل بدقة بين عمل السلطة التشريعية العليا (البرامان ، المؤتمر) وعمل السلطة التنفيذية العليا (روتسكوى) مع مساعدة روتسكوى وجهازه على تشكيل هيئات استثنائية خاضعة لرقابة البرامان ولكن البرامان لا يحل محلها ، وذلك بغية القضاء على التمرد في الكريملين في أسرع وقت .

ولهذا الغرض:

⁻ تشكيل مجلس مقاومة ، وإقرار فورونين رئيسا له في اجتماع هيئة رئاسة السوفيت الأعلى . وبالمناسبة فهو عضو في مجلس الأمن القومي . تعيين أعضاء هيئة الرئاسة في عضوية المجلس ، وريما أيضا زعماء الكتل النيابية (ريبكين(**)، أستافييف ، بابورين وغيرهم) .

⁻ على مجلس فورونين العمل مع سوفيت موسكو وسوفيتات أحياء موسكو ، ومع منظمى المظاهرات والمسيرات ، ومع الهيئات ورجال الأعمال .

^(*) رمضان عبد اللطيبوف - رئيس مجلس القوميات بالسوفيت الأعلى في عهد حسبولاتوف .

^(**) ايفان ريبكين - نانب في البرلمان الروسي . أصبح أول رئيس لمجلس الدوما عام ١٩٩٤ .

- المنطلق العام: العمل كما عملنا في أغسطس ١٩٩١، أي توزيع جميع الوافدين على دائرة تحيط بمبنى البرلمان. إن المقاومة السلمية الجماهيرية للانقلاب هي سلاح خطير.
- من أحل العمل مع الأقاليم يتم تشكيل مركز للمقاومة الإقليمية ، ربما بقيادة إحدى الشخصيات ذات النفوذ في سوفيتات المحافظات . ربما أمان تولييف ؟
 - لمى لجنة كوروفنيكوف وجزء من نواب لجنة ستيباشين() (ستيباشين خاننا بالف) أن يعملوا فى فرقتى كنتيميروف وتامان ، وأن يرووا الحقيقة لهما ولا شىء أكثر . والعمل مع أتشالوف على حضور ولو تشكيل عسكرى واحد . فى موعد أقصاه الغد . لا يجوز أن نضيع ساعة واحدة . لأن يلتسين عندما سيرى عجز وزرائه سيجرى بنفسه إلى هذه القوات . ولكن ذلك لن يحدث قبل ٣ ٤ أيام . وعلينا أن نسبقه . ينبغى التشاور مع العسكريين .
 - ٢ استبعاد كافة المغامرات . تنسيق كل الأمور بسرعة وعملية . التنسيق بين أركان المقاومة و« الشارع » من أهم ما يمكن . لا يجوز السماح بمجرد محاولة استبدال « الشارع » بسلطة السوفيت الأعلى مهما كانت ألوان راياته . على فورونين التحدث مع قسطنطينوف وأنبيلوف(**) وتيريخوف وغيرهم من قادة المنظمات الجماهيرية بشأن مدى تأييدهم للمقاومة ، وعدم جواز رفع شعاراتهم الخاصة بدلاً من المتطلبات الدستورية في هذه الفترة .
 - ٣ الأقاليم . سأهتم بها بنفسى . مطلوب خطة خاصة .
 - ٤ الشؤون الدولية . إيونا أندرونوف . لا أمل في أمبار تسوموف ، والاحتمال الأكبر أن يهرب . ينبغي إشراك دبلوماسيين مجربين من المتقاعدين . كيف نكسر عزلة البرلمان ؟

رئيس مجلس السوفيت الأعلى رسلان حسبولاتوف ٢١ سيتمبر ١٩٩٣ ، الساعة ٢٢ و ٤٠ دقيقة

^(*) سرجى ستيباشين - رئيس لجنة الدفاع والأمن في البرنمان الروسي عام ١٩٩١ ، تولى منصب رئيس هيئة مكافحة التجسس (وزارة الأمن) .

 ^(**) فكتور أنبيلوف - قائد حزب العمال الشيوعي الروسي وحركة « روسيا الكادحة » ذات الاتجاه المتطرف .

سرعان ما طبعت ما خططته على الآلة الكاتبة التى أدق عليها منذ ربع قرن ، وأجيد الكتابة عليها كما أكتب بالقلم . وبالطبع لم تكن هذه « الأوراق » خطة رسمية أو حتى مشروع خطة . فهذا ما لم أفكر فيه ، بل على الأرجح أننى نظمت و « ضغطت » أفكارى في موضوع : « ما العمل » و « كيف نعمل » . وبالطبع فإن رؤيتى العامة هذه للمهمة الأساسية لنا جميعا – وهى قمع التمرد – اتخذت فيما بعد أشكالا أكثر تحديدا ، وتضمنت بعض القرارات أجزاء من تصوراتى .

وبصراحة ، فكثيرا ما كنت أجد نفسى ، فى أيام مقاومة تمرد المتآمرين أو الانقلابيين - لا أدرى كيف أسميهم - أسعى إلى اتباع تلك الأفكار الأولى ، التى صغتها بعقل بارد متأمل ، والتى ضمنتها خطتى هذه .

حديث مع أشخاص أكفاء:

بعد أن طبعت هذه الأوراق قمت بإعداد ثلاث صور منها على آلة التصوير ، ودعوت ثلاثة من الأشخاص الأذكياء للغاية الذين كانوا جالسين في غرفة الاستقبال عندى وأعطيت كلا منهم نسخة ليقرأها ، أما أنا فجلست إلى مكتبى ورحت انتظر . ولم أستعجلهم رغم أن الوقت كان يستعجلنى .

وبعد حوالى ربع ساعة رفع فلاديمير أليكسييفتش عينيه عن الأوراق ، وحدق ساهماً فى نقطة ما وهو لا يرانى . ثم حول نظرته إلى وانتظر حتى أتكلم وهو لا يرغب فى أن يبدأ الحديث . إننى أعرفه منذ حوالى ٢٧ – ٢٨ سنة . كان والد أحد زملائى فى الجامعة . وسألته : ما رأيك يافلاديمير أليكسييفتش ، ماذا تقول ؟

- إنه مخطط متفرق ومباشر للغاية . الأحداث ستجرفكم كلكم بعيدا . سيكون لديكم وزراء ، ولكن القليلين هم الذين سيرغبون في الذهاب إلى الوحدات العسكرية . وعسكريوكم لن يرغبوا في الاستيلاء على الكريملين ، فهذا أمر معقد . فهل يعرفون كيف يقطعون عنه التيار الكهربائي ؟ إن نوابك يارسلان عمرانوفتش سيسلبونك آخر ما لديك من قوة بمؤامراتهم وأسئلتهم ، ولن يدعوك تتحكم في الوضع بفعالية ، وبالتالي لن يتيحوا لك إمكانية التغلب على متآمرى الكريملين . إنني لا أستبعد هزيمتك ...

لم يكن ثمة وقت للجدال ، بل ولا داعى له . كنت أعرف أن محدثى شخص لم يمدح أحداً أبداً . وقد عمل مع حكام كثيرين . ولكنه كان دائما فى الظل . وهو فى غاية النكاء ، يجيد ست لغات أجنبية ، ويتمتع بقدرات تحليلية غير عادية . لم يكن يعمل فى السوفيت الأعلى . إلا أنه كان يأتى فى اللحظات الحرجة ويطلب من السكرتير المناوب الإبلاغ عن مجيئه . ويقول لى أشياء كريهة ثم ينصرف . وبعد انصرافه أشرع فى التفكير فيما قاله ،

وكثيرا ما أغير خططى تماما نتيجة لذلك . وعندما كنت في السجن أرسل لي تحية فارتفعت معنوياتي فورا ... ولكن ذلك حدث فيما بعد .. أما الآن ...

أما الشخص الآخر فرشحه لى «شيبارشين(*) » ، ولعله نسى ذلك أما أنا فأذكر . دعوته للحديث فقال :

- الخطة منطقية ، ولكن زميلى محق ، فلا تدهش إذا ما جعلت الأحداث خطتك هذه عقيمة . ولكنها كانت ضرورية ، فى المقام الأول بالنسبة لك يارسلان عمرانوفتش . لن أبالغ إذا قلت إن كل ما سيقغ هنا سيجرى إلى حد كبير تحت تأثيرك ويقوة إرادتك . وهذا مايدركه الجميع ، وروتسكوى أيضاً . ولذلك فمن الجيد أنك تصورت مدى التعقيد الكبير لمهمة قمع التمرد الرئاسى . إنها مهمة صعبة إلى أبعد حد . فلدى يلتسين الجيش والداخلية و ٠٠٠ ألف جندى فى الحراسة الخاصة ، وموارد مالية لا محدودة . وأنا واثق أن تشيرنوميردين يؤيده ، فلا تخدع نفسك بهذا الشأن . والدعم الخارجي ليلتسين مضمون . أما حلفاؤك فهم جياع وبائسون ، وهم المثقفون الروس المضطهدون .. وهذا قليل لتحقيق النصر . إن خطتك مفيدة بلا شك ، وستتمكن من تنفيذ بعض عناصرها . ولكن ينبغى فى رأيي إبراز ثلاثة عناصر يمكن أن تؤثر فى نتيجة الأحداث :

□ الجيش: أرسل النواب إلى الوحدات العسكرية ، النواب المحترمين ، ذوى المركز ، وأرسل أيضا نوابك .

□ أهالى موسكو: إذا استطعت غدا أن تأتى إلى هنا بمائتى ألف شخص فسيسقط يلتسين .

□ الأقاليم: لقد عملتم الكثير من أجل الأقاليم. وأنت أول من قال إنه بدون الأقاليم لن تكون هناك أي إصلاحات، وساعدت على جعل يلتسين والحكومة توجه أنظارها إلى الأقاليم. فلترد لك دينها. إنها ملزمة بالتحرك بحزم. فليجتمعوا اليوم في هذه الليلة في أي مدينة، والأفضل أن يأتي « زعماؤها » إليكم هنا في « البيت الأبيض ». وليوجهوا من هنا، في غير حضورك، إنذاراً إلى يلتسين وتشير نوميردين. ثم يوجهون نداء للشعب وللجيش وللعاملين في وزارة الداخلية ووزارة الأمن. فليوقفوا حركة المواصلات الحديدية والجوية في عموم روسيا وإرساليات الطاقة والمواد الغذائية إلى موسكو وهلم جرا. ولن يصمد يلتسين أكثر من يوم.

^(°) ليونيد شيبارشين ـ ضابط مخابرات سوفيتى ، استقال بعد انقلاب أغسطس ١٩٩١ احتجاجا على تعيين المسؤولين في المخابرات بأسلوب المحسوبية . له كتاب ، فراع موسكو ، .

وليس لديك للقيام بكل هذا العمل سوى يوم واحد ، وإلا فستمنى بالهزيمة بعد ٥ - آيام على الأكثر . لا داعى للظن بأن « التسويف » في صالحكم ، أنت لست جديدا في السياسة . والدعاية ، بدون قواعد أو أخلاقيات ، في صف يلتسين . وستتمكن وسائل الإعلام من تضليل الجميع تماما . وقد يفتكون بك بقسوة ، ولن يطرف لأحد جفن .

- شكرا يا فكتور ألكسندروفتش .
 - لا شكر على واجب.
- أرجوكم أن تبقوا هنا ، ولتتناولوا القهوة بدونى . ها هم نوابى كما ترون يطلون برؤوسهم . سأذهب . وغدا فى الساعة السابعة مساء أرجو أن تكونوا هنا إذا استطعتم . إلى اللقاء .
- وأنت يا أندريه ستيبانوفتش ، هل تستطيع أن تنتظرني ؟ ليس لدى وقت فالدورة ستبدأ الآن .
- حسنا سأكون في القاعة . من الطريف أن أراقب نوابكم . (تحدثت مع أندريه ستيبانوفتش بعد انتهاء جلسة السوفيت الأعلى . كان متشائما بصدد إمكانياتنا وقدرتنا على المقاومة ما لم يتم التوصل إلى صيغة وفاق على أساس حل وسط مشرف للجانبين) .

قرار المحكمة الدستورية للاتحاد الروسي

بدأت دورة السوفيت الأعلى أعمالها في حوالي الساعة الثانية عشرة مساء ، ولم نكن على علم بعد بقرار المحكمة الدستورية . وبعد مناقشات تحدث فيها حوالي ١٠ – ١٢ شخصا ، ولم يجرؤ أحد على الدفاع عن يلتسين . وقبيل نهاية المناقشات وصل فاليرى زوركين رئيس المحكمة الدستورية فسارعت بإعطائه الكلمة . وقرأ زوركين قرار المحكمة الدستورية التالي :

إنه في ۲۱ سبتمبر ۱۹۹۳ ، وفي مدينة موسكو ،

اجتمعت المحكمة الدستورية للاتحاد الروسى بقوامها المكون من الرئيس ف . زوركين ونائب الرئيس ن . فيتروك ، والسكرتير ى . زودكين ، والقضاة إ . إميتيسوف ، ن . فيديرنيكوف ، ج . جادجييف ، أ . كونونسوف ، ف . لوتشين ، ت . مرشاكوفا ، ف . أولينيك ، ن . سيليزنيوف ، و . نيونوف ، ب . ابزييف .

وبعد النظر خلال جلسة المحكمة في أعمال وقرارات رئيس الاتحاد الروسى المرتبطة بمرسومه رقم ١٤٠٠ « حول الإصلاح الدستورى التدريجي في الاتحاد الروسي » بتاريخ ٢١ سبتمبر ١٩٩٣ وندائه إلى مواطني روسيا بتاريخ ٢١ سبتمبر ١٩٩٣ ،

واسترشاداً بالمادة (١٦٥) من دستور الاتحاد الروسى ، وبالفقرة ٣ من الجزء الثانى ، وبالجزء الرابع من المادة (١) ، وبالمادتين (٧٤) و (٧٧) من قانون المحكمة الدستورية للاتحاد الروسى ،

توصلت إلى القرار التالى:

إن مرسوم رئيس الاتحاد الروسى بوريس نيكولايفتش يلتسين وحول الإصلاح الدستورى التدريجى في الاتحاد الروسى و بتاريخ 17 سبتمبر 199 رقم 150 ، ونداءه إلى مواطنى روسيا في 17 سبتمبر 199 ، والجزء الثانى من المادة (1) ، والجزء الثانى من المادة (2) ، والجزء الثانى من المادة (3) والجزءين الأول والثالث من المادة (3) ، والجزء الثالث – الفقرة (3) – من المادة (3)) ، والجزء الثالث – الفقرة (3) – من المادة (3)) ، والجزء الثالث عن منايعة أساساً لتنحية والمادتين (3) – (3) و (3)) من دستور الاتحاد الروسى بوريس نيكولايفتش عن منصبه ، أو لتحريك الآليات الخاصة الأخرى لمساءلته حسب النظام المنصوص عليه في المادة (3) (3)) أو (3) (4) (4) من دستور الاتحاد الروسى .

رئيس المحكمة الدستورية للاتحاد الروسى ف.د. زوركين سكرتير المحكمة الدستورية للاتحاد الروسى ى . د . زودكين

وبعد تلاوة هذا القرار أصدرت الدورة العاجلة (السابعة) للسوفيت الأعلى القرار التالى :

قرار السوفيت الأعلى للاتحاد الروسى بوقف صلاحيات رئيس الاتحاد الروسى ب . ن . يلتسين

بالنظر للانتهاك الفظ لدستور الاتحاد الروسى من جانب رئيس الاتحاد الروسى ب ب ن . يلتسين ، والمتمثل في إصداره في ٢١ سبتمبر ١٩٩٣ المرسوم رقم ١٤٠٠ محول الإصلاح الدستورى التدريجي في الاتحاد الروسي » والذي يقضى بتعطيل هيئات سلطة الدولة المنتخبة شرعياً ،

فإن مجلس السوفيت الأعلى للاتحاد الروسي يقرر:

طبقا للمادة (۱۲۱ – 7) من دستور الاتحاد الروسى يتم وقف صلاحيات رئيس الاتحاد الروسي ب . ن . يلتسين اعتباراً من الساعة ٢٠,٠٠ من يوم ٢١ سبتمبر ١٩٩٣ .

ربيس مجلس السوقيت الأعلى للاتحاد الروسى رسلان حسبولاتوف موسكو ، دار السوقيتات الروسية ۲۲ سبتمبر ۱۹۹۳

وكان علينا بالطبع أن نتخذ القرارات اللازمة « لتفعيل » نائب رئيس الجمهورية ألكسندر روتسكوى الذى كان حاضرا هذه الجلسة . ومن ثم اتخذ مجلس السوفيت الأعلى قرار إسناد صلاحيات رئيس الاتحاد الروسى إلى ألكسندر روتسكوى .

أما المسألة المقلقة التى كنت أفكر فيها طوال الوقت فهى ردود أفعال القيادات السياسية العالمية . وكنت أدرك تمام الإدراك أن يلتسين لم يقدم على المغامرة بالانقلاب إلا بعد تنسيق تحركه هذا مع الولايات المتحدة وألمانيا وبريطانيا وإسرائيل وفرنسا . فهذه البلدان تتحكم فى العالم ، فى رؤوس الأموال ووسائل الإعلام والمعلومات . ولذلك قمنا باتخاذ خطوة فى مجال الإعلام الدولي ، فأصدرنا قراراً بتكليف لجنة الشؤون الدولية والعلاقات الاقتصادية الخارجية بالسوفيت الأعلى اتخاذ الإجراءات اللازمة لإعلام الرأى العام الأجنبي بالوضع الحالى فى روسيا فى ضوء الانقلاب الحكومي الذي قام به الرئيس السابق للاتحاد الروسي بوريس يلتسين .

وقطع الانقلابيون الاتصالات عنا ، فقد استفادوا من خبرة « لجنة الطوارىء – ١ » عندما استطعنا فى أغسطس ١٩٩١ ، باستخدام خطوط الاتصال ، إعلام الأقاليم والبلدان الأجنبية بحقيقة الأوضاع . أما الآن فقد سارع أنصار يلتسين بقطع الاتصالات عنا .

ولهذا أصدر السوفيت الأعلى قراراً بتكليف القائم بأعمال رئيس الاتحاد الروسى بالعمل فورا على تأمين كافة أنواع الاتصالات فى مبنى مجلس السوفيت الأعلى ومبانى مجلس السوفيت على جميع المستويات . كما أشار القرار إلى أن قطع الاتصالات الحكومية يعرض القائمين به للمسؤولية الجنائية طبقا لقانون الاتحاد الروسى .

ومن الطريف أنه لم يعارض قرار تنحية يلتسين من منصبه سوى نائب واحد هو النائب كوجوكين . أما الآخرون كلهم ، ومن بينهم نواب كثيرون من أنصار يلتسين ، فقد صوتوا مع قرار التنحية ، إذ كانوا مصدومين في زعيمهم ، حتى أن بعضهم أجهش بالبكاء كما قيل لى . ولكن البعض منهم ، الأكثر فقدانا للضمير ، حاول أن يسير مرفوع الرأس

يوما أو يومين ، ثم أسرعوا ليقبضوا لا « الثلاثين فضة » بل مليوني روبل لكل منهم لقاء الخيانة . بهذا الثمن البخس باعوا ضمائرهم .. أم ربما بهذا الثمن الكبير ؟

... أعود فأقول إننى لم أكن واهما بصدد «سهولة » استعادة الشرعية الدستورية . فبعد التصويت على قرار تنحية يلتسين عن منصبه قامت مجموعة كبيرة من أعضاء هيئة الرئاسة ورؤساء اللجان ، الذين جهدوا لتأزيم الوضع فى السوفيت الأعلى ، بالاستقالة من مناصبهم . وكان من بينهم ستيباشين رئيس لجنة الدفاع والأمن ، وأمبارتسوموف رئيس لجنة الشؤون الدولية ، وبوتشينوك رئيس لجنة الميزانية ، وكوفاليوف رئيس لجنة حقوق الإنسان . وأخيرا استقال نيكولاى ريابوف نائب رئيس السوفيت الأعلى ، الذى كان يقف منذ زمن طويل موقف المعاداة السافرة للبرلمان هو والنواب المنكورون آنفاً وبعض النواب الآخرين . بالطبع أثار ذلك قلقنا ، خاصة أن الكريملين واصل أعماله الرامية إلى شق صفوف السوفيت الأعلى وإحباط اجتماع مؤتمر نواب الشعب القادم .

كان الكريملين يخشى المؤتمر كثيراً . فحسب المادة (١٠٤) من الدستور يعتبر المؤتمر هو أعلى هيئة لسلطة الدولة . والمؤتمر هو الذي أقر مؤسسة الرئاسة ، وأدخل تعديلات على الدستور فيما يخص الفصل بين السلطات وغير ذلك . وكثيرا ما كتب الدعاة الموالون للرئيس عن هذا « الدستور المرقع » . ولكن هذا الدستور « المرقع » كان يعكس إلى حد كبير المعايير الدولية الحديثة للديمقراطية ، ويحمى حقوق المواطنين بصورة أكثر فعالية من دستور يلتسين « الشخصى » الذي هللوا له ، والذي لن يعمر يوما واحداً بعد رحيل صاحبه .

وكما سبق أن نكرت فقد أثار قلقى بصفة خاصة انقطاع الاتصال عنا . فقد استوعب الانقلابيون دروس انقلاب أغسطس ١٩٩١ ، حينما كان باستطاعة يلتسين أن يتصل بدون عوائق لا بأقاليم روسيا فحسب بل وبالرئيس بوش فى واشنطن . ولهذا حاولنا الاهتمام باستعادة كافة أنواع الاتصالات بالسوفيت الأعلى بأقصى سرعة ، إذ كان من الضرورى إحاطة الرأى العام العالمي علماً بما يحدث فى موسكو بأسرع ما يمكن . فمن المعلوم أن جهاز وزارة الخارجية الضخم برئاسة كوظيريف ، ووسائل الإعلام بقيادة بولتارانين شنت حملة تضليل استفزازية هائلة عن « الشيوعيين والفاشيين » الذين ينبغى « سحقهم كحشرات » ، حسب تعبير النائب « الديمقراطى » تشيرنتشنكو .

واتخذ المجلس قراراً مهما آخر يقضى بتكليف جميع مجالس السوفيت والحكومة ، وكافة الأجهزة التنفيذية ، بحماية النظام العام وضمان سير العمل الطبيعى في المؤسسات والمرافق العامة والتموين . وكلفت هذه المجالس بالسيطرة على وسائل الإعلام

وعدم السماح بظهور دعوات بتأييد الانقلاب أو العنف والتطرف . كما طالب القرار النيابة العامة بمساءلة رجال الدولة والمواطنين المسؤولين عن الإعداد للانقلاب الحكومي ودعمه .

كما ناشد قرار السوفيت الأعلى للاتحاد الروسى برلمانات وحكومات كافة بلدان العالم ومجلس الأمن الدولى وهيئة الأمم المتحدة إدانة الانقلاب الحكومى الذى قام به رئيس الاتحاد الروسى في ٢١ سبتمبر ١٩٩٣ ، الأمر الذى يهدد السلام المدنى في روسيا وأمن الشعوب والدول الأخرى .

وقرر السوفيت الأعلى دعوة المؤتمر العاشر لنواب الشعب للانعقاد في دورة طارئة عاجلة .

المؤتمر العاشر وقراراته:

بدأ المؤتمر العاشر جلساته في العاشرة من صباح ٢٣ سبتمبر بجدول أعمال «حول الوضع السياسي في الاتحاد الروسي والناشيء نتيجة الانقلاب اللادستوري الذي قام به يلتسين » . وانتهينا بسرعة من الإجراءات الشكلية ، وتم إقرار جدول الأعمال . وقدمت إلى المؤتمر تقريرا بعنوان « الوضع السياسي في الاتحاد الروسي في ضوء الانقلاب الحكومي الواقع » ، تناولت فيه بالتفصيل أهداف الانقلاب والوضع الاقتصادي الراهن والسياسة الاجتماعية المفاسة التي أدت إلى تدهور الصحة والتعليم وانتشار البطالة ونهب الثروات الوطنية وانقسام المجتمع الحاد إلى أغنياء وفقراء ، وتحدثت عن طرق الخروج من الأزمة الراهنة ، والقوانين والقرارات المطلوب إصدارها لذلك . كما تطرقت إلى الأوضاع المزرية التي تردت إليها الثقافة والفنون والعلوم من جراء سياسة الحكومة . وقلت إننا رفضنا فرض الشيوعية على المثقفين ، فلنعمل على تخليصهم من « اليلتسينية » وعلى الأحرى من « التغريب » و « الأمركة » . وأشرت في التقرير إلى أن الانقلاب الذي نفذه يلتسين يضع روسيا بالفعل أمام خطر التفكك وتكرار مصير الاتحاد السوفيتي. وهو خطر حقيقي ماثل ولا ينبغي أن نخدع أنفسنا بتجاهله . وتطرقت إلى سياسة يلتسين الدولية التي أدت إلى انهيار مكانة روسيا في المجتمع الدولي وتزايد النزاعات المسلحة بين الشعوب التي كانت تُعيشُ آمنة سالمة في دولة واحدة حتى عهد قريب ، وتحول روسيا إلى مصدر للخامات لدول الغرب واستباحة ثرواتها ونهبها ، ووضع سياستها الخارجية لا في خدمة ا مصالحها بل في خدمة مصالح الدول الغربية ، حتى أصبحت سياسة يلتسين ، على حد قول الساسة الغربيين أنفسهم ، استثماراً للأمن القومي الأمريكي . وقد ألحقت سياسة يلتسين أفدح الأضرار بالأمن القومي والجيش، وأفضت إلى تقويض الصناعات الحربية والقدرات العلمية والتقنية للمجمع الصناعي الحربي . وإذا استمر الحال على هذا المنوال فستفقد روسيا القدرة على الدفاع عن نفسها وبالتالي استقلالها كدولة . وذكرت في نهاية تقريري أن علينا فى الأيام القليلة القادمة أن ندرس الوضع القائم باتزان وبرود أعصاب وبنظرة شاملة ، ومن ثم نتخذ قرارات مدروسة ونقدم على أعمال حازمة .

وكان المتحدثون كثيرين ، وأشار العديد منهم إلى أن سياسة يلتسين الفاشلة والمغامرة قد وضعت روسيا على حافة الحرب الأهلية . ومرة أخرى ، وكما في عهود الفتنة والاضطراب الغابرة ، وفي سنوات الحرب الوطنية العظمي ، أصبحت القضية المطروحة هي إنقاذ الوطن ومستقبل الشعب ...

وخلال الفترة التى تولت فيها القيادة الحالية فى الكريملين مقاليد السلطة انهار النظام الإدارى فى روسيا وتفكك ، وأهينت مشاعر جميع المواطنين . ولم تنفذ حكومة تشير نوميردين أيا من وعودها ، واستقرت فى روسيا عملياً ديكتاتورية اقتصادية لرأس المال الخفى العامل فى الظل .

ومن أجل وقف انهيار روسيا ، والبدء بعمل سياسى طبيعى يستهدف بعث بلادنا العظيمة وصيانة وحدة أراضيها والمساواة بين أقاليمها ينبغى إجراء انتخابات رئاسية لاختيار رئيس جديد خلال فترة ثلاثة أشهر كما هو وارد في الدستور .

تشديد الحصار:

إزاء الإحساس بازدياد العزلة المعنوية في الداخل والخارج - رغم حرب التصليل الشرسة التي شنتها وسائل الإعلام الخاضعة ليلتسين ضد النواب - لجأ الكريملين إلى تشديد الحصار على « البيت الأبيض » فقطع عنه كافة نظم الإعاشة .

وتم الاستيلاء على المبانى التابعة للبرلمان ، بما فيها المركز البرلمانى فى « تسفتنوى بوليفار » والجراج ، والمبنى الواقع فى شارع « نوفى أربات » والذى كان مقراً للعديد من الهيئات التابعة للبرلمان (وفى هذا رد على الاتهام بالاستيلاء على المبانى ، فمن الذى بدأ بالاستيلاء ؟) .

ورغم إحكام الخطط والتدبير فلم يكن بوسع الانقلابيين أن ينفذوا غرضهم إلا بإراقة دماء كثيرة . ولذلك راجع المتآمرون مخططاتهم ليدخلوا فيها تعديلات تكفل سفك الدماء ونسب ذلك إلى « البيت الأبيض » . وقد أشرت في المؤتمرات الصحفية التي كنت أعقدها يوميا للصحفيين الروس والأجانب إلى مخططات أنصار يلتسين هذه . وبالمناسبة فقد عقدت 17 مؤتمرا صحفيا في تلك الفترة العصيبة . وقد تأكد الكثير مما تكهنت به آنذاك ، رغم أن بعض الصحفيين كانوا يبتسمون بتهكم وهم يسجلون كل كلمة أقولها .

وظهرت دراسات موضوعية عن هذه المأساة كتبها شهود عيان للأحداث . وأكدت هذه الدراسات حقيقة سطحية « مخطط يلتسين » وتهافته ، وعدم مراعاته لميول وسلوك الاسات حقيقة سطحية « مخطط يلتسين »

النواب . وكان ألكسندر تراسوف من هؤلاء الشهود ، فكتب في كتابه « الاستفزاز » الصادر في موسكو عام ١٩٩٣ :

« بعد أن وجه يلتسين إلى خصومه ضربة شديدة في ٢١ سبتمبر ، فقد السيطرة على الأحداث خلال الأسبوع التالى وأخذت الأمور تتطور عفوياً في غير صالحه . وقد أدى رفض النواب الانصياع لأوامر « الحرس المسلح الجديد » وإخلاء مبنى البرلمان إلى ظهور بؤرة توتر مستمرة . ولم تسفر محاصرة البرلمان بحواجز من رجال الشرطة وطوق من الأسلاك الشائكة ، وقطع المياه والكهرباء والتدفئة عنه إلا عن إحاطة النواب الجالسين فيه بهالة من البطولة في وعى الشعب (أو بمعنى أصح في لا وعيه) . وتضامنت المحكمة الدستورية مع النواب بصورة قاطعة ، فأعلنت السلطة التشريعية ، اعتمادا على الدستور ، تنحية يلتسين وتعيين ألكسندر روتسكوى قائماً بأعمال الرئيس بالوكالة . وظهر في روسيا رئيسان وطاقمان من « وزراء القوة » . واكتسبت ازدواجية السلطة على هذا النحو أشكالا مميزة لفترة الحرب الأهلية » .

ومن الناحية العملية أصبح الكريملين مركز قوة غير شرعى ، وأدرك رجاله هذه الحقيقة جيدا .

وأدى حصار « البيت الأبيض » إلى ظهور مراكز مقاومة . فقد أصبح كثير من النواب والعاملين في البرلمان خارج نطاق الحصار من الناحية الأخرى . عندئذ اتفقنا مع كراسنوف رئيس مجلس السوفيت لحى كراسنايا بريسنا (حيث يقع مبنى البرلمان) على افتتاح « فرع برلمانى » في مبنى سوفيت الحى .

وفى تلك الأثناء أخذ أنصار البرلمان فى موسكو يجمعون صفوفهم ويشرعون فى القيام بأعمال احتجاج فى الشوارع . وتصاعدت حدة الموقف بسبب الصدامات المتكررة بين المتظاهرين ووحدات « أومون » (فصائل شرطة العمليات الخاصة) ، بينما كانت ردود « الرأى العام الديمقراطى » متخاذلة للغاية . مع العلم بأنه كان واضحا للجميع أنه يكفى إزالة الأسلاك الشائكة ورفع الحصار عن « البيت الأبيض » لكى تنتهى الاضطرابات فى الشوارع بزوال مسبباتها .

وتزايد عدد خصوم الرئيس يلتسين ببطء ولكن باطراد ، بدءاً باتحاد النقابات المستقلة وانتهاء بسلسلة كاملة من الأحزاب والمنظمات « الديمقراطية » ، وكذلك ممثلو دوائر رجال الأعمال . وأعربت منظمات الدفاع عن حقوق الإنسان في روسيا والخارج عن استيائها من تقييد مجموعة من حقوق الإنسان في موسكو وفرض عناصر حالة الطواري في بعض أنحاء العاصمة دون إعلان أو مراعاة الإجراءات القانونية الضرورية (مثل تقييد حرية الحركة والتنقل ، وحرية الكلمة والتجمهر .. الخ) .

وكلما تكرر على شاشات التليفزيون ظهور مناظر ضرب المتظاهرين بالهراوات وتعرض الصحفيين أنفسهم ، الروس والأجانب ، للإهانات من قبل وحدات « أومون » ، تصاعد استياء وسائل الإعلام المحلية والعالمية من سلوك السلطة التنفيذية في موسكو . وفي البداية تكررت الاحتجاجات بسبب القيود المفروضة على حرية الكلمة وحرية الحصول على المعلومات للصحفيين ، ثم تصاعدت الاحتجاجات ضد الاعتداءات الجماعية على الجمهور ، والتي أفضت في بعض الحالات إلى الوفاة (بسبب الضرب) .

... وبعد مداولات ومناقشات طويلة أقر المؤتمر قراراً دستوريا مهماً بإجراء انتخابات مبكرة لنواب الشعب في روسيا ولمرئيس روسيا . واعتمد هذا القرار على اقتراحات أطراف الاتحاد الروسي ، وعلى بيان رئيس المحكمة الدستورية . ودعا القرار إلى إجراء هذه الانتخابات في وقت واحد لا يتجاوز موعده مارس ١٩٩٤ .

إن هذا القرار البالغ الأهمية كان من الممكن أن يصبح أساساً للتوصل إلى قرار مشترك ، وعندئذ كانت المشكلة ستسوى سلمياً . ولكن القوى التى دفعت يلتسين إلى القيام بانقلاب مسلح ضد الدستور لم تكن ذات مصلحة فى هذه التسوية .

استفزاز سافر:

سرعان ما جاءت الضربة الأولى الرهيبة الرامية للنيل من سمعة البرلمان ولكسب رصيد للقوى الطامحة في القضاء عليه .

ففى ٢٣ سبتمبر ، وفى الساعة التاسعة وعشر دقائق مساء ، قامت مجموعة من الأشخاص بالهجوم على نقطة حراسة المدخل الرئيسي لهيئة أركان القوات المسلحة المشتركة لدول الرابطة الواقعة في شارع لينينجراسكي بروسبكت (المنزل رقم ٤١) . وفي الساعة التاسعة والنصف ، وفي منطقة « خودينسكويه بوليه » ، غير بعيد عن المكان السابق ، احتشدت مجموعة من حوالي ٢٠٠ – ٣٠٠ شخص ، ويقال إن أحد أفرادها كان مسلحاً برشاش . كما قيل إنهم كانوا يريدون احتلال مبنى أركان القوات المسلحة المشتركة لدول الرابطة . وبفضل تدخل وحدات « أومون » تم القضاء على هذا الخطر في الساعة ادول الرابطة . وأسفر الحادث عن مقتل أحد ضباط الشرطة وجرح آخر . كما قتلت امرأة عجوز كانت تتابع ما يجرى من نافذة مسكنها .

وليست القضية في من هو المخطىء ومن هو المصيب ، فقد تم اعتقال رئيس اتحاد الضباط تيريخوف ، وانطلقت حملة الاتهامات ضد « البيت الأبيض » المحاصر باعتباره وقد بدأ في ممارسة الإرهاب » . وأنزل ذلك ضررا فادحاً بخركة المقاومة ، وأطلق العنان لتفسير الأحداث حسب الأهواء .

وهذا ما ذكره نائب وزير الدفاع كوبيتس حول هذا الحادث: في حوالي الساعة ومدا لوحظ في منطقة الأركان احتشاد مجموعتين من الأشخاص (حوالي ٥٠ شخصا في كل مجموعة) والذين وصلوا في حافلتين. ولما كانت القوات العسكرية قليلة وقد انصرف ضباط وجنر الات هيئة الأركان إلى منازلهم، فقد اتصل كوبيتس بيورى لوجكوف (عمدة موسكو) وطلب منه تخصيص قوة للحماية، وذلك تحاشيا لاستدعاء قوات عسكرية. وفي الساعة ٥٠,٠٠ شوهد أشخاص مجهولون يقومون بنقل ذخيرة من مصنع إليوشين المجاور للأركان (وكما قال كوبيتس عبر ثغرات صنعت خصيصا). ووزعت الذخيرة على المسلحين وفي الساعة ١١,١٠ اقتحمت مجموعة المسلحين الأمامية، على حد قول كوبيتس، أرض مبنى الأركان، فاصطدموا في طريقهم بسيارة شرطة، وقبل أن تستوعب الشرطة الموقف فتح هؤلاء النار عليهم «في المليان» مما أسفر عن مقتل شرطي (النقيب سفيريدنكو) وإصابة آخر في رأسه.

وفى تلك الأثناء ، حسب رواية كوبيتس ، قامت المجموعة الثانية من المسلحين بمهاجمة نقطة حراسة المدخل الرئيسى لهيئة الأركان . وأرغم المهاجمون أربعة من الجنود على الانبطاح أرضاً وهم يطلقون النار فوق رؤوسهم ، وتقدموا نحو مدخل الأركان . واشتبكوا بالنيران مع دورية شرطة . وفي هذه اللحظة وصلت وحدة «أومون » فأسرع المسلحون فاستقلوا حافلاتهم ورحلوا . وتم القبض على ثلاثة أشخاص ونقلوا إلى قسم الشرطة . وأرسلت وحدة من الاحتياطي الخاص لوزارة الدفاع (سرية مظليين) إلى مبنى الأركان .

وحسب رواية كوبيتس فقد أعلن أنبيلوف ومكاشوف(*) في الجمع الحاشد أمام البيت الأبيض » في الساعة الواحدة والدقيقة ٦ صباحاً أن « الموقع ٤١ » قد تم الاستيلاء عليه ، وطالبا المجتمعين بالحيلولة دون محاصرة مبنى هيئة أركان القوات المشتركة لدول الرابطة . ويقول كوبيتس إن مجموعة من نواب البرلمان جاءوا اليه ولكنه لم يستقبلهم . وفي الساعة الخامسة والنصف صباحاً قدم إليه نائب آخر هو الجنرال كالينين الذي يعرفه كوبيتس شخصياً . وفي الساعة ٥٤،٥ أملى كوبيتس بمبادرة منه على الجنرال كالينين إنذاراً إلى المتمركزين في « البيت الأبيض » طالب فيه السوفيت الأعلى « بإقالة المسؤولين الذين عينهم المجلس فوراً ، وبتسليم المسؤولين عن حادث لينينجرادسكي بروسبكت لتقديمهم للمحاكمة ، وبتنفيذ مرسوم الرئيس وتسليم الأسلحة وفض المؤتمر والبرلمان . وحدد مهلة للمحاكمة ، وبتنفيذ الإنذار . وقال كوبيتس : « لقد أخذت على عاتقي مسؤولية القول بأنهم ٢٤ ساعة لتنفيذ الإنذار . وقال كوبيتس : « لقد أخذت على عاتقي مسؤولية القول بأنهم

^(*) ألبرت مكاشوف - عسكرى سوفيتى برتبة فريق ، شارك في أحداث أكتوبر ١٩٩٣ واعتقل ثم أفرج عنه ضمن العقو العام .

يدفعوننا إلى الرد على الاقتحام بالاقتحام » . وأعلن أنه مستعد لتولى قيادة عملية اقتحام « البيت الأبيض » .

وصرح وزير الدفاع جراتشوف بأنه أصدر أو امره بتعزيز الحراسة على كافة مبانى وزارة الدفاع ، بما فيها مبانى الكليات والأكاديميات العسكرية ومقار أركان جميع أسلحة الجيش . وفى حالة تكرار أحداث هذه الليلة فقد وعد جراتشوف بإعطاء الأوامر بإطلاق النار فى المليان دون سابق إنذار . ولكنه أعلن فى الوقت نفسه أنه لا يريد أن ينساق الجيش إلى أعمال ليست من صميم شؤونه ، وقال « مادمت وزيرا للدفاع فلن أسمح بذلك . فلتهتم وزارة الداخلية ، بمساعدة « أومون » والقوات الداخلية ، بالمحاصرة ونزع أسلحة المجرمين ، فهذا العمل لا يستغرق أكثر من ساعة » .

وهكذا نرى أنه منذ ٢٣ سبتمبر وأنصار يلتسين يتحدثون عن اقتحام البرلمان ، وإن كان ذلك في البداية «كاقتحام رداً على اقتحام » . ولذلك فإن الاستخفاف ، وأحيانا العدوانية ، في سلوك الأشخاص الذين يعلنون أنهم يدافعون عن القانون والدستور ، أيا كانت النيات الطيبة التي استرشدوا بها ، قد أنزلت ضربة قاتلة بقضية الدفاع عن الديمقراطية . ولذلك سارعت بنفي الخبر القائل بأن عملية الهجوم على أركان قوات الرابطة « من فعل مجلس السوفيت الأعلى » . لقد شجبنا هذا العمل بشدة ، وأعلنا عن عدم ضلوعنا فيه . إلا أن أسطورة « مسلحي السوفيت الأعلى » أخذت تنتشر في روسيا والعالم ...

زوركين:

ونشط فاليرى زوركين (رئيس المحكمة الدستورية) في محاولة لحل هذا النزاع المستعصى . وكثيرا ما كان يأتي إلى « البيت الأبيض » قبل منع الدخول إليه ويلتقى بي وبروتسكوى والنواب ، ويخوض مفاوضات مع الحكومة . وقد تحدث إلى يلتسين بالهاتف مرتين ، ونظم في المحكمة الدستورية اجتماع زعماء الأقاليم . وكان من بين مقترحاته :

- ١ يتخذ مؤتمر نواب الشعب قراراً بإجراء انتخابات متزامنة ومبكرة لكل من البرلمان والرئيس ، ولهذا الغرض يُسن قانون انتخابى وقانون لعمل أجهزة السلطة فى الفترة «الانتقالية (لحين إقرار دستور جديد) . وبعد ذلك ينهى المؤتمر أعماله .
 - ٢ يكلف مؤتمر نواب الشعب مجلس الوزراء الحالى بتنفيذ مهامه فى ضوء العلانية الواسعة مع الإبقاء على الوظيفة الرقابية لمجلس السوفيت الأعلى خلال الفترة الانتقالية . ويحتفظ الرئيس بصلاحياته الدستورية فيما يتعلق بالحكومة .
 - ٣ بعد اتخاذ القرارات المقترحة يوقف مجلس السوفيت الأعلى نشاطه التشريعي ويبقى
 كضامن التقيد بالشرعية لدى إجراء الانتخابات .

٤ - يُعترف بالمحكمة الدستورية كضامن للاتفاقيات التي يتم التوصل إليها وتتوقف حاليا
 عن ممارسة مهام الوساطة في المواجهة السياسية ، وتواصل عملها حسب النظام
 العادى ، مركزة اهتمامها على حماية الحقوق الدستورية للمواطنين .

ولو أمكن اتخاذ هذه القرارات وإجراء بعض التعديلات لكنا قد قطعنا شوطا إلى الأمام نحو حل الأزمة . ولكن تشدد الكريملين المتمرد لم يمكنا من اتخاذ هذه الخطوة المعقولة .

الكريملين يحاول شراء النواب:

كثيرا ما لجأ زعماء الكريملين إلى شراء ذمم النواب وذلك بإغرائهم بالوظائف فى سلك ديوان الرئاسة ومؤسساتها . وقد حاولوا الآن ذلك ولكن بصورة أكثر سفوراً ، فوزع على النواب للاطلاع مرسوم يلتسين « حول الضمانات الاجتماعية لنواب الشعب للاتحاد الروسى دورة ١٩٩٠ – ١٩٩٠ » ، والذى تضمن كل ما يمكن من ضمانات ومزايا مثل الضمان ضد الاعتقال والمساءلة الجنائية إلا بموافقة الرئيس ، مكافآت خدمة فى حدود مرتب سنة ، تمليك الشقق الحكومية للنواب ، الخدمة الصحية الممتازة والراحة فى المنتجعات والمصحات حتى عام ١٩٩٥ ، منح معاش التقاعد قبل الموعد المقرر وغير ذلك من المزايا .

ولكن مدبجي هذا المرسوم « زودوها » كما يقال ، فأصبح آخر قطرة في كأس المهانة التي تجرعها النواب ، مما جعلهم جميعا (ماعدا غلاة « الديمقر اطيين » الذين انسحبوا من البرلمان) يرفضون ضامنهم و « ينظرون وراءهم في غضب » . وأشار الكثيرون منهم بأسى إلى أنهم هم المننبون في إعطاء المبرر لمعاملتهم ومعاملة البلد والبرلمان بهذه الطريقة ، وإلى أن الانقلاب ما هو إلا نتيجة منطقية لثلاثة أعوام من حكم يلتسين . لقد أدى النواب خدمات جليلة ليلتسين ، رغم أنه في كثير من الأحيان لم يكن لها ما يبررها لا من زاوية المنطق أو زاوية القانون . فالنواب هم الذين انتخبوه رئيسا لمجلس السوفيت الأعلى ، ومندوه صلاحيات إضافية المرة تلو المرة ، وصادقوا على الحملة القصيرة الأجل للانتخابات الرئاسية ، ولم يلحظوا خطر انهيار الاتحاد السوفيتي ، ولم يعارضوا يلتسين وجورباتشوف في حل البرلمان الاتحادي ، وصادقوا على « مؤامرة بيلوفيجسكايا » ، ووافقوا على « إصلاحات » جايدار . ولم يثيروا ضبجة بصدد محاولتي الانقلاب في ديسمبر ومارس ، ولم يدافعوا عن رئيس برلمانهم من تطاولات أنصار يلتسين عندما حذر قبل الجميع من قيام نظام الحكم الديكتاتوري .

وبالمناسبة فقد بدأت محاولات شراء النواب منذ فترة طويلة ، ربما في مايو ١٩٩٢ بعد المؤتمر السادس لنواب الشعب ، عندما وقع جايدار على قرار يمكن لكل نائب بموجبه الحصول على مبلغ نقدى كبير لمشاركته فى الإصلاحات . وعندما عرضوا على هذه الوثيقة فرأتها على دورة السوفيت الأعلى . وعندها « طبخوا » الموضوع . ولكن هذه المحاولات استمرت وإن اتخذت صورة أكثر احتراماً ، مثل منح شقة لهذا وإعطاء منصب لذاك ، وتمويل مشروع لثالث وتقديم خدمات لناخبى رابع وهلم جرا ...

الصحافة:

كنت أولى اهتماما كبيرا بالمؤتمرات الصحفية التي أعقدها يوميا . ففي ظل الحصار الإعلامي المفروض علينا كانت هذه المؤتمرات مهمة كمصدر معلومات للناس . وكان يشهدها ، إلى جانب الصحفيين ، النواب والموظفون البرلمانيون . وكان الحاضرون يحدجونني ملياً بنظراتهم ليعرفوا هل سأظل صامداً أم لا . ولذلك كان من المهم الظهور يوميا أمام الصحفيين .

مناورات واشنطن:

أبدت واشنطن ، التي أيدت يلتسين بوضوح ودفعته إلى القيام بالانقلاب الحكومي ، قلقها الشديد إزاء تطور الأحداث على نحو مغاير لما ترغب فيه . إذ أخذ الرأى العام في روسيا يميل إلى تأييد السلطة الشرعية الممثلة في المؤتمر . وفي يوم ٢٩ سبتمبر أصبح الوضع من هذه الناحية حرجاً ، فقررت واشنطن أن تؤمن نفسها إزاء انهيار يلتسين الذي بدا مؤكداً . وصدر بيان وزير الخارجية وارين كريستوفر الذي أعلن أن الإدارة الأمريكية طلبت من الرئيس يلتسين التقيد بحقوق الإنسان . وبعد بضع ساعات من هذا التصريح أصدر البيت الأبيض بيانا أكثر تشددا طالب يلتسين بعدم السماح باستخدام القوة ضد الدستوريين ، الأمر الذي جعل يلتسين في موقف صعب ، إذ لا يمكن « تطهير » مبنى البرلمان بدون استعمال القوة ، بينما هم يطالبونه بعدم البدء باستخدام القوة . وعلى أي حال ، فأيا كانت المحادثات السرية مع القيادة الأمريكية فقد اتخذت الأحداث منحى دفع الولايات المتحدة إلى الابتعاد عن سلوك يلتسين الفظ (أو بالأحرى اللا إنساني) . وارتفعت في الولايات المتحدة ذاتها ، وفي البلدان الغربية الأخرى أصوات تدين يلتسين . وأخذت وزارة كوظيريف ومبعوثوه يلحون على الدبلوماسيين الغربيين ليل نهار بينما لم يبخل الصحفيون والكتاب « الديمقر اطيون » بالجهد في محاولة إقناع الرأى العام العالمي بأن « روسيا ستهلك بدون يلتسين » ، وأن المتمترسين في مبنى البرلمان هم من الفاشيين والشيوعيين . وللحقيقة فقد امتنعوا ، وهم يخاطبون المستمع والمشاهد الغربي ، عن إطلاق النعوت التي يستخدمونها « للاستهلاك المحلى » ، مثل : عصابة القتلة ، قطاع الطرق ، مدمنو المخدرات ، المتمردون .. الخ . وقال لى أحد الدبلوماسيين الروس الذى زارنى فى ساعة متأخرة من ليل ٢٧ سبتمبر:

- إن واشنطن قلقة جدا يارسلان عمرانوفيتش ، من طول أمد النزاع ، فقد أكدوا لها أن الأمر كله لن يستغرق سوى يومين أو ثلاثة ، وعلى أقصى تقدير أربعة أيام . ولذلك تبدى واشنطن نفاد صبر ، ويغض كلينتون وكريستوفر أبصارهما عما يفعله يلتسين فى قمعه للمقاومة . وكوظيريف فى غاية الغضب ، ويطالب دبلوماسيينا بأن يقدموا للغرب أفظع المعلومات وأشنعها وأشدها تضليلا عما يقوم به المؤتمر العاشر الآن . وينبغى تخويف الغرب من احتمال وصول روتسكوى إلى السلطة واحتمال لجوئه التهديد بالسلاح . وهذا ، للأسف ، يعود بمردود قوى . وأنا لا أعرف كيف أساعدكم ، ولكن عليكم أن تجدوا وسيلة لطمأنة الغرب بأنه لن يحدث أى تراجع عن الديمقراطية ، ولا عن الإصلاحات فى اتجاه إقامة السوق . وينبغى أن تصرحوا بذلك بشدة . ولكن هذا قليل ، إذ يلزم إبلاغه للغرب .

فقلت له:

- هذا ما أردده يوميا للصحفيين في المؤتمرات الصحفية ، ولكنهم لا يكتبون عن ذلك ولا يذيعونه ، وليس لدينا قنوات أخرى . والنائب إيونا أندرونوف والنائب أوليج روميانتسيف ، وحتى مستشارى غير المنفرغ الأستاذ الانجليزى « روس » يعملون ليل نهار مع الدبلوماسيين الأجانب، ويتصلون بزملائهم في البلدان الأخرى ، وحتى الآن بدون نتيجة . كل ما توصلنا إليه هو أن ٤٠ نائبا من حزب الأحرار البريطاني أعلنوا عن احتجاجهم . وقيل لي إن البرلمان التركي برئاسة جنديروك أرسل نداء إلى البرلمان الأوروبي ، كما أدانت يلتسين المجموعات اليسارية البرلمانية في فرنسا وإيطاليا ، كما أعلن برلمانيو مصر وسوريا والأردن عن غضبهم لما وقع ، وقد أبلغت بذلك صباح اليوم . ولكن هذا قليل . ألا تستطيعون كدبلوماسيين مساعدة البرلمان بشيء ؟ أمن المعقول أن جميع من في الخارجية يؤيدون يلتسين ؟

فأجاب الدبلوماسي:

- لدينا في الوزارة مؤيد واحد ليلتسين هو كوظيريف . ولكن الدبلوماسيين خوافون ، رغم أني أعرف أن هناك كثيرا من الدبلوماسيين الذين يعطون ، على قدر إمكانياتهم ، تقييما صحيحا للمأساة . ولكن عليكم أن تقوموا بخطوات نشيطة في أقرب وقت . وحاشا لله أن يحدث شيء شبيه بما حدث عند مبنى أركان القوات المشتركة لدول الرابطة ...

كانت واشنطن تؤيد الانقلاب وتدعمه بنشاط ، وكانوا هناك يعلمون به قبل وقوعه . فحسب بيان ممثلى إدارة الرئيس كلينتون كانت أخبار وكالة المخابرات المركزية الأمريكية ، وإيماءات كبار المسؤولين الروس في غضون الأسابيع الأخيرة تشير إلى احتمال وقوع تغيرات جذرية في روسيا . وذكرت وكالة المخابرات المركزية منذ ثلاثة أسابيع أن موسكو سنشهد على الأرجح في المستقبل القريب أحداثاً تخرج روسيا من أزمتها السياسية . وتواصل الإدارة الأمريكية بكافة الصور إظهار تأييدها لتصرفات يلتسين . وقد المعالمي الرئيس كلينتون ووزير الخارجية كريستوفر ، وغيرهما من قادة الكونجرس ، والإدارة ، إلى استعدادهم لا لغض الطرف عن أعمال يلتسين اللا دستورية فحسب بل ولتبريرها ، ولتقديم دعم إضافي لحكومة الإصلاحات .

وعلى هذا النحو ينظرون هنا إلى التصويت الذى جرى فى مجلس الشيوخ الأمريكى حول مشروع قانون بتقديم مساعدة أمريكية لروسيا بمبلغ إجمالى ٢,٥ مليار دولار . فقد صوّت لصالح المشروع ٨٨ وعارضه ١٠ فقط ، وهو إجماع نادر الحدوث . والمحقيقة فإن المبلغ هو ٧٠٠ مليون دولار ، أما الباقى وقدره ١٨٠٠ مليون دولار فقد سبق تخصيصه ، بل وإنفاق جزء منه ، فيما عرف « بمظروف فانكوفر المساعدة » ، وهو المظروف الذى عرضه كلينتون على يلتسين عام ١٩٩٣ خلال لقائهما فى كندا .

وبرر الشيوخ الأمريكيون وممثلو الإدارة الأمريكية اتخاذ هذا القانون بأن ذلك ينبغى أن يكون برهانا قويا على صلابة الدعم الأمريكي ليلتسين في اللحظة الحاسمة للمواجهة بينه وبين المتشددين في السوفيت الأعلى .

وبذل الرئيس كلينتون وأعضاء حكومته جهودا كبيرة لحث الدول الغربية الأخرى على الإعراب عن دعمها ليلتسين ، واتصل كلينتون شخصيا بعدد من قادة الدول ورؤساء الحكومات الحليفة لواشنطن في هذا الصدد .

وفى العاصمة الأمريكية يبدون الآن ارتياحهم لتطور الأحداث فى روسيا . وصرح مندوب للإدارة الأمريكية ، لم يرغب فى الإفصاح عن اسمه ، بأن وزير الخارجية كريستوفر والوزير الروسى كوظيريف أجريا اتصالا هاتفيا ، أعرب كوظيريف فيه عن الامتنان للولايات المتحدة على تأييدها السريع والحازم ليلتسين ، فكان رد كريستوفر ، حسبما ذكر « المندوب الأمريكي الرفيع » ، هو التالي : « إننا نريد أن نكون إلى جانبكم في الوقت الذي تحتاجون فيه إلينا »(*) .

^(*) صحيفة « برافدا » ، ٢٥ سبتمبر ١٩٩٣ .

وما هو الثمن الذي دفعه يلتسين وكوظيريف لواشنطن ؟ إنه المزيد من إخضاع المصالح الروسية للولايات المتحدة وغيرها من الدول الغربية .

وأعلن وزير الخارجية الأمريكية وارين كريستوفر في جلسة استماع باللجنة القانونية لمجلس الشيوخ « أن الأحداث الأخيرة في روسيا قد أظهرت أن بوريس يلتسين يتمتع بمركز قوى » ، وأشار إلى ارتياحه لقرار الزعيم الروسي بإجراء انتخابات برلمانية ورئاسية . وأعلن كريستوفر أن ذلك « دليل على إيمانه الراسخ بالديمقراطية ، وعلى أنه يرغب في تعريض نفسه والآخرين لامتحان الانتخابات » . وأعلن وزير خارجية بريطانيا دوجلاس هيرد أنه «كان من الضروري الإعراب عن الدعم لرئيس روسيا بوريس يلتسين في مواجهته مع البرلمان وقوى المعارضة الأخرى . والموقف البريطاني والأمريكي في هذا الصدد متطابقان » .

وتحدث الممول الأمريكي جورج سوروس في مؤتمر صحفي بموسكو ، فقال إن روسيا أصبحت في مأزق ، وستساعد القرارات المتخذة في الخروج منه ، مع البقاء في الأطر الدستورية إلى أقصى ما يمكن .

وأعرب الجنرالات الأمريكيون عن تأييدهم ليلتسين . فقد صرح رئيس لجنة رؤساء أركان القوات المسلحة الأمريكية ك . باول بأن « الأحداث العاصفة الجارية في روسيا ليست شيئا مفاجئا لبلد يتخطى الحاجز النفسي بين الشيوعية والنظام السياسي الحر . إن البلد يسير في الاتجاء الصحيح ، ولهذا ينبغي على الولايات المتحدة أن تقدم له أكبر دعم ممكن . ومن الأهمية بمكان أن حركة روسيا إلى الأمام تجرى بقيادة رئيس حركي ونشيط للغاية ، مخلص للإصلاحات الديمقراطية والاقتصادية ، وممثل شرعى للسلطة السياسية . إن إجراءاته تستهدف تكوين برلمان يستطيع أن يتعاون مع الرئيس ويكون له نفس الوضع القانوني الراسخ » .

وهذا تصريح آخر ، طريف للغاية ، أدلى به وزير الدفاع الفرنسى ف . ليوتار : « إن الجيش الروسى مازال مواليا للرئيس الروسى بوريس يلتسين ، وفى الوقت الراهن لا يوجد خطر إفلات الوضع من تحت السيطرة . إن ولاء القوات المسلحة للسلطة المنتخبة هو أحد أسس الديمقراطية . وولاء القوات المسلحة للرئيس يساعد إلى حد كبير على استقرار روسيا ، الأمر الذى يهم الجميع » . وهكذا ، وكما ترون ، فقد كان وزير الدفاع الفرنسى يوم ٢٤ سبتمبر على علم بموقف الجيش الروسى ، فى الوقت الذى خيل فيه لأعضاء هيئة رئاسة وزارة الدفاع أنهم يقفون على الحياد فى الصراع بين قمم السلطة .

الحصار الإعلامي:

أيدت كافة وسائل الإعلام الغربية المقروءة والمسموعة والمرئية تقريباً انقلاب يلتسين ، وعرضت الوقائع بتحيز شديد ، وأيدت فكرة « الانقلاب الشيوعى الفاشى » . وكان ذلك مهيناً ليس لنا كبرلمانيين فحسب ، بل ولبلدنا وشعبنا .

وبذل الجهاز الإعلامى بقيادة يورى ماريتشنكوف أقصى ما يستطيع لكسر هذا الحصار الإعلامى ، ولكن ذلك كان شبه مستحيل . وحتى لو تسرب خبر موضوعى ، فإن ذلك كان يجرى عبر وسائل الإعلام الإقليمية وحدها . وكثيرا ما كنت ألتقى بصحفيى الأقاليم وأتحدث معهم . ونشطت بصفة خاصة الصحفية فيرا شفتشوك من صحيفة «سيفيرنى رابوتشى » في محافظة ياروسلافل . ويبدو أنهم حاولوا إغلاق تلك الصحفية بسبب ما نشرته تلك الصحفية .

ولما كان المؤتمر العاشر يدرك جوانب الضعف في موقفه الإعلامي فقد أصدر بيانا خاصاً ، ناشد فيه الصحفيين والقيادات الإعلامية أن يلتزموا بشرف الكلمة ويتحرروا من أي ضغوط من جانب أية سلطة . وأشار البيان إلى تحول الصحافة عمليا إلى جزء من كيان السلطة ، وإلى استغلال بعض الصحفيين لظرف الانقلاب الذي نفذه يلتسين للفتك بزملائهم الذين يحملون وجهات نظر أخرى ، الأمر الذي يمهد الظروف لقيام الديكتاتورية . وأشار البيان إلى أن قيادة محطة التليفزيون لعموم روسيا أغلقت برنامج « تليفزيون البرلمان » ، كما أغلقت إذاعة روسيا « ساعة البرلمان » . كما أغلقت صحيفة « راسيسكايا جازيتا » الناطقة باسم البرلمان . ويجرى التشويش على محطتنا الضعيفة « الطابق العشرون » .

ومن الملاحظ أنه ابتداء من ٢٥ - ٢٦ سبتمبر أخذت أجهزة الإعلام الغربية الكبرى تعزز تأييدها ليلتسين ، ووقفت نفس الموقف المخاتل الذى وقفته الصحافة الروسية . ويبدو أن القادة الغربيين كانوا قد توصلوا آنذاك إلى اتفاق مشترك بتأييد يلتسين . وبالطبع فإن «حرية » المعلومات في الدول الديمقراطية مسألة رمزية ، وسرعان ما علم «حاملو المعلومات » بموقف الزعماء الغربيين ، فشرعوا على الفور في تزييف الحقائق ، وتضليل الرأى العام العالمي .

وفى الوقت نفسه لم يستطع صحفيونا ، أو لم يشاءوا ، أن يقدموا تحليلا موضوعيا لهذه المأساة الروسية الكبرى . وهم بذلك لم يخدعوا الرأى العام فحسب ، بل خدعوا أنفسهم ، وعرضوا على القراء والمستمعين والمشاهدين في العالم صورة بدائية للغاية ، وكأن الصراع يدور بين يلتسين التقدمي الساعي إلى الإصلاح ، و برلمان الرجعي الموالي للشيوعية والساعى للعودة إلى العهد الشيوعي . وقد نجح هذا الخداع الكبير ، فيما يبدو ،

فى جعل الرأى العام العالمي يقف موقف اللامبالاة من أعمال العنف والقتل الفظيعة للأبرياء في موسكو ، ومن الفتك بالبرلمانيين وحل البرلمان وقصفه بالمدافع .

وقد تعرض الكثير من الصحفيين الغربيين والروس للضرب المبرح (أكثر من ٤٠ صحفيا) وقتل منهم ٧ أشخاص وجرح ١٥ . ولو حدث ذلك في أي بلد آخر لقامت قيامة العالم . ولكنهم «غفروا » ذلك ليلتسين . لماذا ؟ وكيف يمكن تفسير هذه الظاهرة الفريدة ؟ بالطبع من مصلحة بعض الزعماء الغربيين أن يتعاملوا مع رئيس دولة كيلتسين ، الحاكم الضعيف ، غير المؤهل ، والذي يسهل فرض الرأى عليه أثناء المفاوضات . ولكن يبدو أن أحداً لم يفكر جدياً في فائدة ذلك على المدى الطويل ، من زاوية مستقبل العلاقات بين روسيا وهذه الدول ...

فى الساعة العاشرة مساء يوم ٢١ سبتمبر ، وإثر جلسة هيئة رئاسة السوفيت الأعلى مباشرة ، عقدت أول مؤتمر صحفى . ومن يومها ، وكما أسلفت ، كنت ألتقى بهم وأشرح جوهر الأحداث . وفى البداية كنت أعلق الأمل بوسائل الإعلام الغربية والأجنبية من حيث إنها ستنقل صورة موضوعية نوعاً ما إلى مواطنى يلادها ، ومن ثم إلى مواطنى روسيا والبلدان الأخرى . غير أن هذه الآمال لم تتحقق . فلسبب ما أخذ المراسلون الأجانب بوجهة نظر زملائهم الروس وراحوا ينقلون تفسيرهم ورؤيتهم للأحداث . ويبدو كذلك أنهم أخذوا برأى سفاراتهم ، وخاصة السفارة الأمريكية التي وقفت موقف العداء السافر من مجلس السوفيت الأعلى ، وخاصة بعد قدوم السفير الأمريكي الجديد بيكرينج . ونكرت الصحف أن بيكرينج صرح بأن « حسبولاتوف تلاعب بالأصوات في المؤتمر العاشر » ، ولم يعرب شخص واحد عن غضبه على هذه الإهانة لبلده ، ناهيك عن الكذب الواضح في هذا التصريح ، إذ أن رئيس البرلمان لا شأن له بعد الأصوات ، فلهذا الغرض توجد مجموعة خاصة بتنفيذ اللائحة . والمسؤول عن ذلك جريجوري دوروفييف (رئيس لجنة النظام خاصة بتنفيذ اللائحة في البرلمان) ، ولم يأخذ عليه أحد أي تلاعب خلال ثلاث سنوات ونصف السنة من عمله .

وها هو ذا يعض من نماذج التناول « الموضوعي » للمأسلة في وسائل الإعلام الأجنبية .

كتبت « الفايننشال تايمز » في مقال افتتاحي:

« يبدو أن يلتسين سيكسب بحله لعقدة البرلمان الروسى ، فقد أتاح لنفسه مجالا للمناورة ، ولكي ينجح عليه أن يستخدمه ، إذ أن الأعمال الخارجة عن الأطر الدستورية

أصبحت حتمية حيث إن دستور البلاد يعرقل قيادته . وفي هذه الأحوال يمسك بزمام السلطة أولئك الذين يكسبون ولاء أجهزة العنف »(*) .

وليس هناك لدى الكاتب ظل من شك في شرعية استخدام « أجهزة العتق » هذه! ضد من ؟ تكتب « الديلي تليجراف » في نفس اليوم:

« إن الرئيس يلتسين ، الواثق من نفسه ، حاول دحض المزاعم القائلة بأنه يركز السلطة في يديه ، فأعلن أنه للمرة الثالثة خلال عامين يضبع مستقبله السياسي في كفة الميزان ويخوض انتخابات رئاسية في يونيو من العام القادم »(**) .

ولا تذكر الصحيفة حتى مجرد إشارة إلى أن البرلمان أيضا موافق على إجراء انتخابات برلمانية .. فما الداعي إذن للحصار والعنف والمراسيم اللادستورية ؟

وتؤيد. « الفيجارو » أعمال يلتسين » وتقول :

« إن حقيقة انعقاد قمة دول الرابطة المستقلة اليوم في موسكو ، كما كان مقرراً ، تدل على أنه رغم الخلافات في وجهات النظر فإن شركاء روسيا يراهتون على يلتسين ، وقد أبدى دعمهم له معظم زعماء الدول المستقلة الجديدة ، فيما عدا استثناءات نادرة »(***) ..

وتحت عنوان « أمل لروسيا » نشرت الصحيفة الألمانية الواسعة اللفوريذ « فورانكفوروتر الجيماينه » تعليقا جاء فيه :

« إن النتيجة المؤقتة للصرائح من أجل السلطة في روسيا تعطى الأساس التام للأمل بأن الرئيس يلتسين ، الزعيم الروسى الوحيد المنتخب ديموقراطياً ، وربما الوحيد الذي يمكن اشعبيته أن تكفل السير في النهج الإصلاحي حتى النهاية ، إنما يسيطر على الوضع في البلاد خلافا لخصومه السياسيين الذين تمترسوا في البرلمان الروسي . ولا يمكن إلا أن نتشكك في أحقية هياكل السلطة المتوازية في روسيا في الوجود . فهذا ما لا يسمح به الدستور الذي لا يزال قائما ، والذي أوصله البرلمان إلى درجة اللا معقول عن طريق شنتي الألاعيب والتزوير . كما أن شكل الصراع على السلطة يعطى هو الآخر الأساس للأمل . فالرئيس لم يقدم على إعلان حالة الطوارىء ، بل أعلن عن إجراء انتخابات برلمانية مبكرة فالرئيس لم يقدم على إعلان حالة الطوارىء ، بل أعلن عن إجراء انتخابات برلمانية مبكرة

^(*) د فایننشال تایمز ، ، ۲۶ سیتمبر ۱۹۹۳ .

^(**) د دیلی تلیجراف ، ، ۲۶ سبتمبر ۱۹۹۳ .

^(***) د فیجاری » ، ۲۶ سبتمبر ۱۹۹۳ .

فى ديسمبر من هذا العام ، وانتخابات رئاسية مبكرة فى يونيو من العام القادم . كذلك لم يحاول يلتسين تجميع أنصاره وإخراجهم إلى الشوارع أو حل البرلمان باستخدام القوة ، وذلك بالرغم من أن الجيش يقف فى صف الرئيس الروسى »(*) .

وكتبت صحيفة « براونشفيجر تسايتونج » الألمانية تقول :

« إن نتيجة هذه « الانتفاضة من أعلى » في روسيا معروفة . ففي أيدى الرئيس يلتسين كافة الأوراق الرابحة والتي ليست لدى خصميه السياسيين الأساسيين : روتسكوى وحسبولاتوف . وقد ظل نداء هذين الأخيرين إلى الإضراب العام صيحة في الصحراء . ولم يفكر أي تشكيل عسكرى روسى في إطاعة أوامرهما . وفي الوقت الذي أعلن فيه الرئيس المنتخب ديمقراطيا عن إجراء انتخابات رئاسية مبكرة في يونيو من العام القادم كدليل على جدية نواياه في تحقيق التحولات الديمقراطية ، فإننا نرى فريق خصومه قد بدأ يتفكك ، وينسلخ عنه قادة سابقون ، لأن القليلين هم فقط الذين يرغبون في البقاء في معسكر الخاسرين »(**) .

هكذا نقلت وسائل الإعلام الغربية الكبرى صورة الأحداث المأساوية في موسكو في سبتمبر / أكتوبر ١٩٩٣ . وقد ابتعدت بلباقة عن جوهر القضية ، ولم تكتب أن البرلمان وقف مدافعاً عن الشرعية وعن كرامة الوطن ...

ومما لاشك فيه أن عامل « الاتصالات » ، أى المعلومات الموضوعية ، لعب دورا كبيرا في هزيمة الدستوريين . فلو كنا نملك إمكانية إبلاغ ما اتخذته قيادة الدولة العليا من قرارات إلى المجتمع لتغير الوضع . وبوسعى أن أؤكد أن السوفيت الأعلى والمؤتمر العاشر قد بذلا كل ما في وسع السلطة التشريعية أن تبذله في تلك الظروف ...

إجراءات تعسفية ضد المحكمة الدستورية:

كان إقرار المحكمة الدستورية بعدم دستورية إجراءات يلتسين يعنى فى نظر السلطة أن المحكمة اتخذت الموقف «غير الصحيح»، بل والأسوأ من ذلك أنها سلكت سلوك « الجاحدين» . ألم يعرضوا عليها عدم عقد جلساتها إلى ما بعد الانتخابات البرلمانية القادمة ؟ وإذا بها تجتمع وتعقد جلساتها بصورة سافرة وتعتبر مرسوم يلتسين رقم ١٤٠٠ غير دستورى . حسناً ، فلتنل جزاءها إذن ! هكذا كانت وجهة نظر السلطة التنفيذية التى كانت تتردد فى الكواليس وفى العلن .

^{(*) ،} فرانكفورتر ألجيماينه ، ، ٢٤ سبتمبر ١٩٩٣ .

^{(**) ،} براونشفیجر تسایتونج ، ، ۲۶ سبتمبر ۱۹۹۳ .

إلا أن قضاة المحكمة كانوا واثقين من صحة موقفهم وقرارهم . فقد صرح القاضى فلاديمير أولينًك : « لقد أقسمت يمين الولاء للدستور ، ولم يسمح لى ضميرى بمخالفة القسم ، ولا أستطيع أن أتصرف بشكل آخر » .

واعتبر أولينِّك أنه لم تستخدم كافة وسائل الخروج من الأزمة بالطرق الدستورية . فقد رأى أنه لم تستغل مثلاً إمكانية مناشدة المؤتمر باعتباره أعلى هيئة للسلطة ، والذى أنشأ منصب الرئيس ، وأوصى بانتخاب بوريس يلتسين لهذا المنصب عندما كان رئيساً للسوفيت الأعلى للاتحاد الروسى . وكان ستة من قضاة المحكمة الدستورية قد التقوا ببوريس يلتسين قبل انعقاد « الجمعية الدستورية » المزعومة ، وعرضوا عليه بعضا من تلك الوسائل ولكنه لم يقبل ، ولم يرغب في قبول أي منها .

وربما كان القاضى فلاديمير أولينك على حق عندما قال إن الرئيس « وقع ضحية ضعفه » ، وفى مقدمة نواحى ضعفه عدم ثباته ، وثقته المفرطة فى المحيطين به ، الذين يوجهونه رغم أنهم لا يشغلون مناصب حكومية ، وبالتالى لا يتحملون مسؤولية .

وهاكم مثلاً أو نموذجاً على « النصائح » التي يقدمها المقربون من يلتسين إليه لحل المشاكل « سلمياً » .

فقد صرح فلاديمير شوميكو للصحفيين في ٢٢ سبتمبر ، وكان يشغل منصب نائب رئيس الوزراء ، بأن الرئيس ، في تصوره ، « لا ينبغي أن يقترح تأجيل اجتماعات المحكمة الدستورية إلى ما بعد الانتخابات ، بل يأمر بعدم عقدها ، أما نحن ، في السلطة التنفيذية ، فسنبذل كل ما في وسعنا لكي لا تعمل هذه الهيئة » .

وهكذا ألغيت الحراسة على المحكمة الدستورية في ٢٣ سبتمبر ، وأبلغت وحدة الشرطة المكلفة بحراسة مبنى المحكمة بأمر الرئيس يلتسين رئاسة هذه المحكمة بإنهاء مهمة الحراسة . وحُرِمَ رئيس المحكمة الدستورية فاليرى زوركين من حق استعمال الهاتف الحكومي للاتصال بالأقاليم ، كما قطع الاتصال اللاسلكي عن سيارته .

وإزاء هذا الوضع وزع الجهاز الصحفى للمحكمة الدستورية بيانا جاء فيه:

« نظراً للتهديد المباشر بوقف نشاط المحكمة الدستورية بالقوة ، فإن القضاة يبحثون احتمال التوجه مباشرة إلى أطراف الاتحاد الروسى بنداء يناشدونهم فيه حماية هذه الهيئة الدستورية » .

وللأسف فلم تنتقل المحكمة من التلميح إلى التحرك ، فلم يصدروا مثل هذا البيان .

وفى ظل التعايش اللاسلمى « للعوالم المتوازية » فى سلطة الدولة يتوقف الاستقرار فى المجتمع - إلى حد كبير ، على قدرة السلطة القضائية على العمل ، ولكن مصير هذه السلطة أيضا أصبح مهدداً بعد أن اعتدى يلتسين على الدستور ، وبالتالى أبطل مقعول قواتين كثيرة ومنها قانون المحكمة الدستورية ولائحتها .

وحتى لو راعينا أن فريق يلتسين لم يستنفد كل قائمة الإجراءات التعسفية « الإدارية والفنية » ضد المحكمة الدستورية » فإن ما استخدمه من وسائل ضغط ضد هذه الهيئة الشرعية وغيرها من الهيئات المنتخبة شرعياً ، تجعل السلطة التنفيذية خارجة على القانون ، أما أعمالها فتحسب في عداد الجرائم ..

وهذا استنتاج بالغ الأهمية ، وكان من المفروض أن يوليه الرأى العام العالمي حق قدره من الاهتمام ، ولكنه لم يفعل للأسف ...

لقد بدأت الإجراءات التعسفية ضد المحكمة الدستورية قبل ذلك بزمن ، عندما منع رئيس المحكمة فاليرى زوركين من استعمال الاستراحة الحكومية ، وفي شهر مايو سحبت منه الحراسة . فقد اتضح أن هذه المحكمة « مستقلة » أكثر مما ينبغى في عين « كبير العائلة » ! وخاصة رئيسها الذي كسب احترام المواطنين بسرعة ، الأمر الذي يثير عادة غيرة التافهين وذوى النفوس الصغيرة ...

الفصل السادس

المصححار

أسلاك شائكة حول البرلمان:

سبق أن أشرت إلى أن الكريماين استغل هجوم بعض الأشخاص على هيئة أركان القوات المشتركة لدول الرابطة يوم ٢٣ سبتمبر في الترويج لخرافة ضخَّمها بصورة غير معقولة ، وكأنما المجتمعون في قصر البرلمان هم مجرد مجرمين وأشقياء ومدمني مخدرات جاءوا من شتى أنحاء البلاد ، وكان ذلك بالطبع ضروريا لتبرير قراراته الوحشية ضد البرلمان الشرعي للبلد ، المنتخب وفقا للدستور والقوانين الاتحادية . أما السلطة التي لم تعد شرعية في الكريملين فقد راحت تحشد وحدات القوات الداخلية وفصائل « أومون » (الشرطة الخاصة) والشرطة العادية . كل ذلك دعماً للوحدات التي حاصرت بالفعل مبنى السوفيت الأعلى .

وسرعان ما شاهدنا شيئاً جديدا . فقد مدوا شيئا يشبه الخرطوم الضخم ، ولكنه من الأسلاك الشائكة . واتضح أن ذلك هو « حلزون برونو » الشهير الذي يبلغ ارتفاعه منتصف القامة . وعند أقل ملامسة له بأى جزء من الجسد يلتف الحلزون عليه ويغرز فيه أوراقه الفولانية الدقيقة ، وينتهي الأمر بموت الشخص الذي يقع في براثنه . وكما قيل لي فقد حرم استخدامه بقرار من عصبة الأمم قبيل الحرب العالمية الثانية ، ولم يتمكن أحد من استخدامه سوى الإيطاليين في إثيوبيا . وقيل أيضًا إن الأصدقاء الأمريكيين أهدوه لأنصار يلتسين من مخازن الجيش الأمريكي . وربما يكون التاريخ قد شهد حوادث تصدى السلطة التنفيذية الموتورة للسلطة التشريعية ، ولكني لم أقرأ عن تطويق مباني البرلمانات بالأسلاك الشائكة . وقيل أيضا إن تياراً من الأسلحة يتدفق في تلك الأيام من « البيت الأبيض » ، وادعوا أنه ترابط فيه فرقة مشاة مسلحة تسليحا كاملاً ، ومستعدة لشن العمليات الحربية في أية لحظة . وأشاعوا كذلك أن مبنى البرلمان هو مستودع كبير للأسلحة يحتوى حتى على الصواريخ . والذين قرءوا كتاب « المباحثات الهامسة » التي دارت بين ممثلي البرلمان ورئاسة الجمهورية في فترة الأزمة ، سيجدون أن ممثل الرئاسة سرجى فيلاتوف كان يركز أَصِفة خاصة على « مشكلة الأسلحة في البيت الأبيض » . وبعد قصف البرلمان والاستيلاء عليه لم يجدوا فيه أسلحة سوى تلك التي كان يحملها حرس البرلمان حسب القانون ، وعندئذ أصيب الجميع بالخرس ، وخاصه فيلاتوف ولوجكوف . وما كان أكثر صياح فيلاتوف ومطالبته بتسليم الأسلحة! فمن أين يأتي بها فورونين إذا لم تكن موجودة في مبنى

البرامان ؟ وعلاوة على ذلك فقد طاف مدعى موسكو والمدعى العام خصيصا بمبنى البرامان وتفقدا المخازن كلها ، وأكدا أنه ليس هناك أي أسلحة بخلاف المرخص بها .

وأطلقوا على البرلمانيين وصف « الشيوعيين الفاشيين » .. ولكن من الذى أطلق نيران الدبابات على البرلمان وسط مدينة كبيرة ؟ ومن الذى قتل أكثر من ألف وخمسمائة شخص فى أحداث سبتمبر / أكتوبر ، وأمر بضرب عشرات الآلاف واستخدام العنف ضد النساء وحتى ضد الفتيات المراهقات ؟ ومن الذى سرق ممتلكات البرلمان ، العائدة للشعب ، والتى تقدر بـ ١٥ تريليون روبل ؟ أليسوا هم يلتسين وفيلاتوف وشوميكو وتشيرنوميردين وكوظيريف ويرين وجراتشوف وبانكراتوف(*) وغيرهم ؟!

وساطة الكنيسة والمفاوضات:

انحفرت فى ذهنى العبارة التى قالها ذلك الدبلوماسى الروسى عن ضرورة القيام بخطوة قوية ما . وعندما دخل مكتبى النائب القس ألكسى زلوبين فكرت : ربما تصبح الكنيسة الأرثوذكسية الروسية ، بما لها من نفوذ ، هى المنقذ لنا ؟ وطلبت منه أن يكتب رسالة إلى البطريق ألكسى الثانى . وبعد ساعة عاد زلوبين مع النائبة فالنتينا دومنينا حاملاً مسودة هذه الرسالة المكتربة على شكل نداء . وفى الجلسة المسائية للمؤتمر قرأتها على النواب فوافقوا عليها . وهذا هو نصها :

نداء المؤتمر الطارىء العاشر لنواب الشعب إلى بطريق موسكو وعموم روسيا صاحب القداسة ألكسى الثاني

يا صاحب القداسة ..

يتوجه إليكم ، باعتباركم رئيس الكنيسة الأرثونكسية الروسية ، نواب الشعب في روسيا الاتحادية ، المجتمعون في مؤتمرهم الاستثنائي (الطارىء) العاشر .

لقد تجاوز رئيس روسيا بوريس يلتسين حدود المباح وحنث بيمين الولاء لدستور بلاننا . وبمرسومه الصادر في ١٩٩٣/٩/٢١ حل البرلمان وأوقف نشاط نواب الشعب في روسيا ، ويحاول مع عصابة أننابه اغتصاب السلطة تماما ولأمد طويل ، ويسعى إلى التحكم في شعوب روسيا بإشارة من إصبعه الموجهة . لقد وقع انقلاب حكومي مضاد للدستور .

^(*) مدير شرطة مدينة موسكو .

لقد خيم على روسيا العظيمة خطر رهيب ، خطر الحقد والضغينة والشقاق والنزاع بين مختلف القوى المتصارعة ، وفي أى لحظة قد تسفك الدماء ويندلع لهيب الحرب الأهلية المنذر .

لقد واجهنا نحن نواب الشعب الروسى هذا الانتهاك للشرعية ، وعلى الفور عقدنا المؤتمر الطارىء العاشر لنواب الشعب ، ووقفنا دفاعاً عن القانون والدستور والديمقراطية لنؤدى واجبنا المدنى مع كل من يعز عليه وطننا المقدس .

وعند دار السوفيتات يقف ليل نهار ، فى البرد وتحت المطر ، الوطنيون الغيورون ساهرين رغم الجوع ، وصنع المدافعون عن البرلمان درعاً قوية للمجابهة . وتلقينا التأييد من كل أنحاء روسيا . وتصل إلى مبنى دار السوفيتات آلاف الرسائل والبرقيات والأصداء .

وكل يوم يقف مع المدافعين عن دار السوفيتات عدة قساوسة من الكنيسة الأرثونكسية الروسية . وهم يؤدون الصلوات ويطوفون بالصلبان ، ضاربين المثل في أداء الواجب الديني .

لقد أقر المؤتمر العاشر الطارىء لنواب الشعب فى روسيا الاتحادية القانون الذى رفضه يلتسين مرتين «حول حرية العقيدة»، والذى يسد الباب فى وجه المبشرين المسعورين والظلاميين ويساعد على النهضة الروحية لوطننا ولطوائفه التقليدية.

ورداً على جهودنا أحاطوا دار السوفيتات بطوق ضخم من الأسلاك الشائكة وسيارات الرش والشرطة الذيالة ، وبأطواق تتراوح من صفين إلى سنة صفوف من الأجساد الحية لأبنائنا من جنود الوطن الشبان . ولأول مرة خلال العصور يقام معسكر اعتقال سياسي للديمقراطية .

واليوم هو اليوم الثامن من أيام المواجهة غير المتكافئة. فقد قطعوا الكهرباء والاتصالات والصرف الصحى عن دار السوفيتات، وسحبوا السيارات. وتوشُك المواد الغذائية والأدوية على النفاد.

وفى هذه الظروف ، وباسم ناخبينا ، نناشدكم أنتم بطريق موسكو وعموم روسيا المعتمد على نفوذ الكنيسة الأرثونكسية الروسية بملايين رعاياها ، أن تبذلوا كل جهودكم للحيلولة دون انهيار روسيا واندلاع الحرب الأهلية ولبلوغ الوفاق الوطنى في بلدنا العظيم المتعدد القوميات .

وتفضلوا ، يا صاحب القداسة ، بقبول عظيم الاحترام

المؤتمر الطارىء العاشر لنواب الشعب لروسيا الاتحاثية وإعراباً عن امتناننا العميق لكم نرسل إليكم هدية رمزية صغيرة ، عبارة عن عدة شموع ، والتي تضيء مثيلاتها اليوم مكاتبنا وأماكن عملنا في المؤتمر الطارىء العاشر لنواب الشعب في روسيا .

موسكى ، دار سوفيتات روسيا ، ۲۸ سبتمبر ۱۹۹۳

المطران كيريل في قصر البرلمان:

كنت على علم بوجود بلبلة كبيرة لا فى صفوف الرعية فحسب ، بل وبين رجال الكنيسة أيضا . فكثيرا ما كنت استقبل رجال الدين المسيحى ، وكنت أعرف جميع المطارنة تقريبا والبطريق ألكسى الثانى وكذلك كبار الشخصيات الإسلامية وزعماء الطوائف الأخرى .

وعندما أبلغونى بوجود المطران كيريل ومرافقيه فى غرفة الاستقبال دعوته إلى مكتبى ، فسلمنى رسالة تتضمن نداء من البطريق ألكسى الثانى . ومن ثم شرع يتحدث بحذر عن ضرورة التفاوض والحلول الوسط والاتفاقات بدلاً من الحرب والدمار .

أصغيت إليه بانتباه وأنا أشعر بالدهشة: ترى بم يريد أن يقنعنى ؟ إن عليه أن يقنع الكريملين بذلك . ولكنى مضيت أصغى دون أن أقاطعه . ثم أجبته بأننى أقبل بعرض البطريق ألكسى الثانى بإجراء المفاوضات وأشكره على مشاركته وسعيه إلى المصالحة . وقلت له إنه لن يعارض نائب واحد فى ذلك ، وسيكون الجميع راضين .

وهنا لاحظت علامات الدهشة لا في عينى المطران فحسب بل وفي حركات وجهه ووجوه بقية القساوسة . وبدا لى كل شيء غير مفهوم : الحرج الذي شعر به المطران كيريل في البداية وهو يتحدث عن ضرورة التفاوض ، ثم الدهشة التي اعترته عندما قلت إنني مستعد للبدء توا في المفاوضات . غير أن كل شيء سرعان ما اتضح . فقد قال المطران :

- كم كنت أخشى أن ترفضوا التفاوض .. فما أكثر ما سمعناه عنكم ...

وركن المطران إلى الصمت ، ولم أشأ أن استفسر ممن سمعوا عنا « الكثير » ...

واتفقنا على أن يمثل البرلمان في المفاوضات رئيسا مجلسيه ، وهما شخصيتان تتمتعان بالوزن والسمعة اللائقة . وهكذا انصرف الآباء المقدسون راضين ، وكنت أنا أيضاً راضياً .

وجرت المفاوضات في دير دانييل المقدس ...

ترى ما هو الدور الذى لعبته هذه المفاوضات ؟ لست أدرى . ولكن نائبى فورونين ، الذى تولى رئاسة الوفد البرلمانى فى المفاوضات ، أعد مع روتسكوى خطة لفك الحصار عن « البيت الأبيض » ، وكانت خطة معقولة وتصلح كأساس للتفاوض .

بيد أن فورونين أبلغنا أن الجانب الآخر رفض هذه الخطة دون مناقشة ، وفشلت كل المحاولات ، بما في ذلك محاولات المطران كيريل اللينة والمثابرة . لقد كان الكريملين عازفاً عن أي مساومات أو حلول وسط ، وكان يطالبنا بشيء واحد : اخرجوا من مبنى البرلمان !

حشد القوى لسحق البرلمان:

أصبح الوضع بصورة عامة في غاية الحرج بالنسبة للمتآمرين في الكريملين . فخلال الأسبوع الأول من الانقلاب أدرك أنصار يلتسين ورأوا بأعينهم فشل مخططهم الذريع . وركبهم الخوف فلجأوا إلى التشدد وعمدوا إلى تأزيم الموقف .

وهكذا مدوا الأسلاك الشائكة حول « البيت الأبيض » في ٢٨ سبتمبر ، وشدَّدوا القيود على الدخول إلى المبنى بالنسبة للنواب والصحفيين والموظفين . وكانوا يسمحون بخروج السيارات ويمنعون دخولها ، ويستولون على سيارات البرلمان ، بل وكانوا « يطاردونها » بمعنى الكلمة . ودفعوا بالسيارات المصفحة إلى الأمام . وكانت إحداها ، وهي سيارة دعاية ، تشن علينا الحرب النفسية ، ويصيحون من مكبرات الصوت فيها : « استسلموا، وستحصلون على الخبز والماء ! » . وتذكر المتظاهرون أيام الحرب العالمية ، عندما كان الفاشست يوجهون إلى الفدائيين مثل هذا النداء ... ثم تنطلق من مكبرات الصوت أغنية ماجنة تتحدث عن إحدى العاهرات ...

وأطلق الأهالى على هذه المصفحة اسم « جوبلز الأصفر » . ورغم أنها كانت مخصصة لإثارتنا وتوتير أعصابنا ، إلا أنها لم تثر سوى الضحك والسخرية ، فقد كانت خير تعبير عن المستوى الذهنى المنحط لجماعة يلتسين . وكان تأثيرها عكسيا ، إذ رفعت من معنويات المدافعين عن البرلمان .

وفى ٢٩ سبتمبر وصل عدد قوات الشرطة وقوات وزارة الداخلية المحتشدة فى منطقة « البيت الأبيض » إلى حوالى ١٠ آلاف شخص . وبالإضافة إلى ذلك كان حوالى ٥٠٪ من شرطة موسكو موجودين فى مقر أعمالهم بصفة دائمة ، وحوالى ٨٥٪ من أفراد وضباط شرطة المرور(*) .

۱۹۹۳/۹/۳۰ ، یلی ، ۱۹۹۳/۹/۳۰ .

وأخذ تعداد هذه القوات يتزايد يومياً . وبحلول يوم ٣ أكتوبر كان أنصار يلتسين قد حشدوا ما يزيد على ٥٠ ألف فرد من التشكيلات المسلحة (من بينها ١٠ آلاف من وحدات الشرطة الخاصة « أومون ») . وبالمناسبة يبلغ عدد أفراد شرطة موسكو زهاء ١٠٠ ألف شخص . وأرسلت إلى موسكو وحدات الإدارة العامة للحراسة التي شددت الحراسة على الكريملين ، وكذلك وحدات فرقة دزيرجينسكي بما فيها وحدات المهام الخاصة و ٥٠ عربة مصفحة (*) .

واتخذ القرار ببدء العملية في مقر أركان الرئيس في ٢٩ سبتمبر (وشارك في الاجتماع يلتسين ، تشيرنوميردين ، شوميكو ، فيلاتوف ، يرين ، جراتشوف ، كوليكوف ، جايدار ، باتورين ، بانكراتوف ، لوجكوف) . وجرى ذلك فور تحذير وارين كريستوفر وبعد التشاور مع السفير الأمريكي في موسكو ، إذ أخذ الأمريكيون يستعجلونهم قائلين إنهم سيضطرون إلى التدخل إذا طال أمد النزاع . كما كان الرأى العام يتحول تدريجيا ضد يلتسين .

وبات واضحاً وقوف أطراف الاتحاد موقفا سلبياً من تصرفات يلتسين وعدم موافقتها على محاصرة « البيت الأبيض » ، ولاح خطر الانقسام في صفوف القوات المسلحة . وترك فشل اجتماع هيئة رئاسة وزارة الدفاع في ٢٨ سبتمبر انطباعا تقيلا في نفوس يلتسين وشركاه . وكان جراتشوف في حالة هستيرية ، وفي ٢٩ سبتمبر « اختفى » ، وفشلت كافة محاولات العثور عليه حتى من جانب أمهر الصحفيين . ومن الجدير بالذكر أن جراتشوف « المختفى » سحب مقابلته الصحفية مع صحيفة « أنباء موسكو » ، والتي وعد فيها بأن الجيش سيقف على الحياد في المواجهة السياسية .

والدليل الآخر على أن قرار استخدام القوة قد اتخذ يوم ٢٩ سبتمبر هو المؤتمر الصحفى لسرجى شخراى . فقد أعلن نائب رئيس الوزراء شخراى أنه لن يقع هجوم على « البيت الأبيض » ، ولن تعلق حالة الطوارىء . ونحن جميعا نعرف أن سلطاتنا اعتادت نفى « الشائعات » عما تدبره من أعمال عشية القيام بها بالذات (• •) .

اتساع صفوف المؤيدين للبرلمان:

أخنت صفوف الدستوريين تتسع بسرعة . ولاشك أن الذين ساروا في شوارع موسكو في تلك الأيام سيتنكرون أنهم كثيرا ما سمعوا كلمة « احتلال » تتردد آنذاك وخاصة

^(*) صحيفة : موسكوفسكي كمسمولتس ، ، ١٩٩٣/١٠/٤ .

^(**) ألكسندر تراسوف ، ، الاستفزاز ، ، ص ٩ .

ليلة الأول من أكتوبر ، مقرونة بالدهشة من أن هذا « الاحتلال » تقوم به قواتنا نحن ! وبالفعل كان يصعب أن تجد كلمة أدق من هذه الكلمة في وصف ما يحدث .

ففى نهار ٣٠ سبتمبر بلغ عدد القوات التى حشدت فى موسكو ، حسب تقديرنا ، حوالى ٢٠ ألف، فرد من وحدات المهام الخاصة وقوات وزارة الداخلية ووحدات «أومون » . وصفت العربات المصفحة حول دار البرلمان .

وف مساء ذلك اليوم بدأ الأهالي يتجمعون عند محطة مترو الأنفاق «باريكادنايا » (القريبا من مبنى البرلمان) لعقد مؤتمر جماهيرى . إلا أن الشارع المؤدى من الطريق الدائرى « سادوفويه كلتسو » إلى حديقة الحيوانات ، وهو شارع «باريكادنايا » ، كان مغلقاً بجنود يرتدون زى التمويه ويحملون الرشاشات والهراوات ، وكان بعضهم مزودا ببنادق الرصاص المطاطى ، بل وببنادق القناصة . وعندما تجمع قرب مدخل المترو بضع مئات من المواطنين هاجمتهم مجموعة من «أومون » دون إنذار ، وانهالت عليهم بالضرب فى صمت . وعندما كان الأهالي يسقطون تحت الضربات كانوا يسحبونهم دون أن يكفوا عن الضرب ، ويشحنونهم في سيارات تقف على مقربة . وطارد «حراس النظام » كل من كان يخرج من المترو وأعادوهم إلى داخل المحطة بالقوة ، حتى من لم تكن له صلة بالأحداث بل كان خارجاً لشأن من شؤونه الخاصة . وكان رجال الشرطة يدفعون بالركاب إلى الوراء فيسقطون على السلالم الكهربائية المتحركة ويسقطون معهم بقية الركاب ، ويصابون بإصابات خطيرة وتتكسر أيديهم وأرجلهم . إن مثل هذه القسوة والوحشية لم تشهدها موسكو أبداً . واستمر ذلك حتى لم يعد هناك أحد بجوار مدخل المترو .

وقرر المتظاهرون الذين دُفعوا إلى أسفل المترو أن يتوجهوا إلى محطة أخرى عند ميدان بوشكين . وما إن وصلت أول مجموعة منهم حتى جاءت أربع حافلات محملة بالجنود ، وقفز منها رجال « أومون » واصطفوا صفأ متلاحما ، وأصدر الضابط أمره « إلى القتال ! » ، فهجم زبانية يلتسين ولوجكوف كالكلاب الشرسة على المواطنين العزل الذين تعالت صرخاتهم من شدة الألم . وطاردت الشرطة قسما من الجمع نحو دار سينما « روسيا » المجاورة ، وطاردت القسم الآخر عبر شارع « تفيرسكايا » ، دون تمييز بينهم وبين المارة العاديين والسائرين على الأرصفة والواقفين على محطات الحافلات ... وكانت هناك حتى مشاهد مضحكة . فبينما كانت مجموعة من « أومون » تطارد الجمع صادفهم رجل وأمرأة نزلا لتوهما من سيارة ، وكان واضحاً أنهما من « أولاد الذوات » . وعندما رأت المرأة هراوات « أومون » صاحت : « نحن مع يلتسين ! نحن ذاهبان إلى المطعم ! » ، ولكنهم دفعوها في ناحية ، ونال رفيقها هراوة على كتفه ، فأسرعا يركضان مع جموع « الحمر والفاشيين » لينجوا من « زبانية الديمقراطية » .

وبصفة عامة ، فقد أكد ما حدث في موسكو ذلك المساء من جديد السلوك البدائي لحكام الكريملين . فبينما أعلنوا أنهم حاصروا مبنى البرلمان لحماية أهالي موسكو من « المسلحين المقيمين فيه » ، مضوا يوسعون حلقات الحصار من حوله . وكانت القوات تقف وظهرها إلى مبنى البرلمان في حين وجهت بنادقها وهراواتها ناحية الأهالي . وكان من الطبيعي أن تؤدي هذه الاستفزازات إلى توسيع دائرة المؤيدين للبرلمان ، والذين كانوا إلى الأمس لا مبالين بما يحدث . وكما قالت صحيفة « سوفيتسكايا روسيا » ، فبأى منطق فظيع ينبغي حماية أهالي موسكو من « سكان » مبنى البرلمان في ميدان بوشكين . . في حين تنهال الضربات على الأهالي أنفسهم ؟!(*)

أساطير في قصر البرلمان:

.. وما أكثر تلك الأساطير ، والتي يذكرها بلا شك من كان يتابع بدقة مجرى الأحداث . ومعظم تلك الأساطير كانت ثمرة السياسة التي أنتهجها مدبرو ومنفذو الانقلاب الحكومي الدموى . لقد استهدفوا النيل من سمعة ومواقف الدستوريين ، ورسم صورة منفرة لهم في أنظار أهالي روسيا والرأى العام العالمي . وهكذا راح التليفزيون والإذاعة يروجان منذ الأيام الأولى للمزاعم القائلة بأن الموجودين في قصر البرلمان ليسوا سوى مجموعة من السكاري والمجرمين والأوباش . وأسرع الصحفيون بالبحث عن هؤلاء فوجدوهم ... في صفوف وحدات « أومون » المحاصرة للبرلمان . ثم روجوا لأكذوبة أخرى ، تدعى أن قادة البرلمان ، وخاصة رسلان حسبولاتوف ، قد أصبحوا « رهائن » في أيدي قوى أخرى ، بما فيها « القوى الفاشية » ، ولم تعد لهم سيطرة على أحد أو على شيء .

وظهرت أسطورة أخرى عن قوات ما تحركت لنجدة البرلمان . وقد يكون البعض قد انخدع بهذه الأسطورة ، ولكنى كنت أعرف حقيقة الأمر . فمنذ البداية طالبت روتسكوى ووزراءنا الذين عيناهم إثر وقوع الانقلاب بالعمل بجدية من أجل استدعاء القوات الموالية للدستور لتقف على محيط القصر البرلماني وتشكل ما يشبه « قوات السلام » . وللأسف فإن جنر الاتنا لم ينجحوا في أداء هذه المهمة . ولذلك كنت متأكداً من عدم قدوم أية قوات لحماية « البيت الأبيض » .

أما الأسطورة التى خرجت من « البيت الأبيض » نفسه فكانت عن « أكوام السلاح » المخزنة فيه . ونجحت هذه الأسطورة فى تضليل الخصوم ، ولكنى لست واثقاً مما إذا كانت قد أفادت المدافعين عن الدستور أم لا .

^(*) صحيفة د سوفيتسكايا روسيا ، ، ٧ أكتوبر ١٩٩٣ .

وقد أطلق أعوان جنرالنا أتشالوف ، الذي عيناه وزيراً للدفاع ، هذه الأسطورة في الأيام الأولى للحصار . إذ روجوا عبر مختلف القنوات ، ومن خلال النواب أنفسهم ، أنه قد نقلت إلى « البيت الأبيض » كمية هائلة من الأسلحة ، بما فيها الصواريخ المضادة للدبابات بل وحتى الصواريخ التي يمكن أن تصيب الكريملين . وتفجرت هذه الأسطورة بقوة هائلة . فقد بدأت « المفاوضات » المزعومة وانتهت بالكلام عن « الأسلحة في البيت الأبيض » . وسقط رئيسا مجلسي البرلمان سوكولوف وعبد اللطيبوف ضحية هذه الأسطورة . ولم تفلح محاولاتي لتحويل المحادثات إلى سياق آخر ، إذ لم يلق الطرف الآخر بالأ إلى ما قلته من أن موضوع الأسلحة قضية ثانوية سرعان ما تُحل مع حل المسألة الأساسية وهي إلغاء المرسوم رقم ، ١٤٠ . وقد جربت بنفسي قوة تأثير هذه الأسطورة على نائب كان سلوكه مستفزاً ووقحاً في تلك الأيام المأساوية ، وهو النائب كوجوكين . فقد دخل مكتبي ذات مرة ، وقال دون خجل إنه يبلغني عرضاً من الكريملين . قال :

- خذ أى طائرة ، ومعك أسرتك ومعاونوك وسكرتيروك ، وسوف تقدم لك المساعدة في السفر والإقامة في أى بلد . ولو لعدة أشهر ...
- وما الداعى ؟ إننى مرتاح هنا . ثم إن لدى « عمل صغير » ينبغى أن أقوم به . وهو أن أقضى على أى رغبة لدى الانقلابيين في القيام بانقلابات أخرى .
- ولكنك لن تنتصر يارسلان عمر انوفيتش ، فقد تحول الجيش اليوم بالكامل إلى صف يلتسين .
- سنهزم أى جيش . إن « البيت الأبيض » مسلح تسليح فيلق حربى . وبالإضافة إلى ذلك فقد خبأنا هنا فوجاً كاملاً مدججا بالسلاح ، فلا تؤملوا بالنصر ...
- إننى أعلم هذا . لقد كنتم بعيدى النظر واحتطتم للأمر ، ولو كانت الأمور على غير ذلك لتم الاستيلاء على « البيت الأبيض » من زمان . ومع ذلك فلن تصمدوا أمام الجيش . إن الحياة قصيرة يارسلان عمرانوفيتش ، وأنت شخص موهوب ، فلماذا تهلك نفسك وأسرتك ؟ بعد عدة أشهر ستهدأ الأحوال ، وتتصالح مع يلتسين وتحصل على منصب كبير ، وتعود إلى ممارسة البحث العلمى . فكر في افتراحي . إن أحداً لن يقاوم هنا بدونك ، وأنت تعرف جيداً أنك عماد كل شيء هنا ..

فقلت له:

- أشكرك ، وأرجو أن تبلغ من أرسلوك أننى أنتمى إلى نوع من البشر غيرهم . إن فقدان الشرف يساوى عندى فقدان الحياة بل وأكثر . وكذلك يفكر النواب الذين تدعونى لخيانتهم . هناك مفاهيم مثل الإخلاص للواجب وللوطن . أما الذين تنكروا لليمين و فتحوا

« دكانا » يدفعون فيه لمن خان من النواب ثمن خيانتهم ، فإنهم لا يعرفون هذه المفاهيم بالطبع . ألم تقبض أنت نصيبك ؟ اذهب إذن !

هكذا انطلت هذه الأسطورة بصورة رائعة ! غير أنى لا أعرف بعد ما إذا كانت قد عادت علينا بالفائدة أم بالضرر .

ذعر في الكريملين:

تدل الكيفية التى قاد بها زعماء الانقلاب عمليات التنفيذ على الارتباك الشامل فى صفوفهم . وقد رصد هذا الأمر المراقب الدقيق الملاحظة ألكسندر تراسوف . وعلى سبيل المثال ، فإن الأوامر التى صدرت لوحدات « أومون » التى استقدمت إلى العاصمة منذ ٢٩ سبتمبر جعلتها فى حالة لا تسمح لها « بإظهار » كل إمكانياتها . أما شرطة موسكو ، التى تعرف أوضاع موسكو ، خلافاً لوحدات « أومون » المستقدمة « من الخارج » ، فقد شلت الأوامر المتضاربة والمشوشة لقادتها من قدرتها على العمل .

وتقول « ازفستيا » إنهم كانوا يرسلون عشرات الآلاف من العاملين لأداء عمليات خرقاء جنونية ضد خصم لا وجود له(*) . أما في واقع الأمر فقد كانت حركتهم مشلولة من الخوف ، إذ كانوا يعون جيدا أنهم ليسوا على حق ولا يدافعون عن قضية عادلة .

وصرح أحد نواب رئيس قسم شرطة في موسكو « لازفستيا » بأنه نشأ انطباع وكأن وحدات « أومون » الخاصة غير قادرة على التصدي لأنصار البرلمان الذين كان نصفهم من النساء والشيوخ . وكان يجرى عملاً إثارة التوتر . فكتبت الصحافة :

« مع حلول مساء ٢٩ سبتمبر أخذ أنصار البرلمان يقيمون المتاريس في وسط موسكو كله تقريبا ... واستخدموا في ذلك حتى التروللي باصات المقلوبة .. ويوشك الوضع في موسكو أن يفلت من سيطرة الشرطة »(**) .

وقد أثار ذلك قلقى ، إذ كلما ازداد عدد أنصارنا تزايدت صعوبة التحكم فى الوضع . ويبدو أن برانيكوف وحده هو الذي كان يدرك ذلك .

بالطبع لم تكن هناك « متاريس في وسط موسكو كله » . ولكن مثل هذا النبأ المخيف هو الذي كان قادة الانقلاب في الكريملين بحاجة إليه . وكتبت صحيفة « معروفة » أخرى

^(*) صحيفة والفستياء، ١٩٩٣/١٠/١

^(**) هكذا كتيت صحف ، كمسمولسكايا براقدا ، (١٩٩٣/١٠/٩) و ، أنباء موسكو ، (١٩/١٠/١٧) و، نوقايا جازيتا ، (١٩٣/١٠/١٠) و، روبيكون ، عدد (١) ١٩٩٣ -

عن « حصار البيت الأبيض وتزايد عدد الضحايا » . والغرض من ذلك معروف : لقد أن الأوان لوضع حد « لهذه الفوضى » وقمع البرلمان . وقد طالبوا يلتسين بذلك ، ومهدوا له السبيل « الأيديولوجي » لمذبحة الديمقراطية .

لم يبق إلا أمر واحد: دفع البرلمان إلى المبادرة باستخدام القوة. ولكننا كنا نعى ذلك جيدا ، ورغم « نفسية الحصار » وعقدة « القلعة المحاصرة » المميزة لكل المحاصرين ، حاولنا بكل ما في وسعنا أن نتفادى إطلاق النار ، فجمعنا الأسلحة التي سبق توزيعها وأودعناها المخزن ، وكنا نصرفها للمناوبين فقط وبالتوقيع على التسلم ... الخ .

ومما يؤكد ذلك ما عرضه التليفزيون من مشاهد بعد اقتحام « البيت الأبيض » وفتح المخازن وبها الأسلحة الموضوعة في أحراز ، أي أنها لم توزع في ليلة ٤ أكتوبر على المدافعين عن البرلمان . وحتى المدافعون أنفسهم كانوا يخافون وقوع استفزاز فاتفقوا على أنه لاداع لحمل السلاح . ومن الطريف أن ذلك شهد به أيضا خصم من خصوم البرلمان ، وهو مراسل صحيفة « موسكوفسكي كمسمولتس » الذي تسلل إلى صفوف المدافعين عن « البيت الأبيض » وسجل اسمه في فوج روتسكوي(*) .

ولذلك لم تكن لدى البرلمان أية نية لاحتلال مبان ما . وعندما قال أحدهم أمامى إنه من المستحسن احتلال « أوستانكينو » (مبنى التليفزيون) بادرته قائلاً « اشغل مكانك فى الكريملين » .

بطش الجلادين:

استمرت الصحف المسماة بـ « الديمقر اطية » (از فستيا ، موسكو فسكى كمسمولتس ، كور انتى) التى تعرف عادة ما تريده منها « سلطتها » ، فى تصعيد النزاع ، فقد كان الكريملين متعطشا للثأر لما عاناه من خوف وخزى ، إذ كان على وشك الانهيار .

ومن الأمور ذات الدلالة أن « ازفستيا » نشرت كاريكاتيرا استعارت فيه الملصق الشهير من أيام الحرب الأهلية في روسيا على خلفية « البيت الأبيض » المشتعل ، وحاول الصحفي ل .كولودني من « موسكوفسكايا برافدا » عقد مقارنة بين انهيار الاتحاد السوفيتي على يد جورباتشوف والوضع الحالي بعد صدور مرسوم يلتسين رقم ١٤٠٠ . وكان المغزى الأساسي للمقال هو أن الاتحاد السوفيتي قد انهار لأن جورباتشوف لم يسحق « بؤرة التوتر » في قره باخ ، ولم يجرؤ على الضرب « بيد من حديد » واستخدام القوات المسلحة (**) . وهذه دعوة لا أوضح منها لاستخدام القوة ضد البرلمان .

^(*) صحيفة ، موسكوفسكي كمسمولتس ، ، ١٩٩٣/٩/٢٩ .

^(**) صحيفة ، موسكوفسكايا برافدا ، ، أكتوبر ١٩٩٣ .

لقد «نسيت » ازفستيا بالطبع أنها هي التي انهالت باللعنات على الجيش «لقسوته » في أحداث تبليسي وسومجاييت والبلطيق ، وصبت غضبها على جورباتشوف «لغدره وتعطشه للدماء » ، وهللت لمهمة يلتسين «السلامية » في تبليسي ، عندما جاء ليتأكد مما إذا كانت قوات الجنرال روديونوف(*) استخدمت الغاز المسيل للدموع ضد المتظاهرين أم لا . وامتدحت «موضوعية » سوبتشاك الذي « فضح » قسوة الجنرالات . الخ . صحيح أن ذلك كان في سنوات ١٩٨٩ - ١٩٩٠ البعيدة . ومنذ ذلك العهد أصبحت إراقة الدماء في نظر هؤلاء الصحفيين أمراً «تافها » مثل دمعة الطفل !

وعلى النحو التالى تضع فاليريا نوفودفورسكايا (رئيسة « الاتحاد الديمقراطى ») « المهام القادمة » أمام يلتسين : « ينبغى إلقاؤهم من على الجبل (تقصد المدافعين عن البيت الأبيض) فلو أن أكلة لحوم البشر الحمر هؤلاء كانوا قد ذاقوا المزيد من ضربات الهراوات لما بلغت بهم الوقاحة هذه الدرجة . وفي أغسطس ١٩٩١ لم نقض تماما على الشيوعيين الذين يستحيل التعايش السلمي معهم مثلما يستحيل التعايش مع الأفاعي والعقارب . وفي الذين يستمبر أقدم الرئيس بلا شك على عمل بطولى ... ينبغي تصفية السوفيتات على كل المستويات ومعها كل تلك المنظمات أمثال جبهة الخلاص الوطني ، واتحاد الشعب لعموم روسيا ، والحزب الشيوعي السوفيتي .. إن لدينا ما يكفي من الأعداء .. ينبغي إلقاؤهم من الجبل .. »(**) .

فى ساعة مبكرة من صباح ٢٩ سبتمبر تلقيت معلومات تفيد بالاستعداد « لعمليات حاسمة » ، أى لاقتحام البرلمان . جاءنى أحد الحراس بشاب فى السادسة عشرة من عمره يدعى ايجور . قال إن أسرته تسكن فى طابق واحد مع عائلة ضابط رفض الكشف عن اسمه . وسلم هذا الضابط لايجور خريطة العمليات فى الأيام القادمة بالأرقام والتواريخ والمواعيد ووحدات وزارة الداخلية ، والمجموعات ، وهيئات الأركان . . الخ . وقارنا هذه البيانات بغيرها فاتضح تطابقها ...

وتسربت إلى الصحافة بعض أجزاء من هذه المعلومات حول الإعداد « للحل النهائي » . فكتبت « برافدا » عن استعدادات عاجلة في سجن « ماتروسكايا تيشينا » لإخلاء ونازين ، كما امتلأت ممرات السجن بشبان مفتولي العضلات يرتدون الزي المدني(***) .

^(*) يورى روديونوف - عسكرى سوفيتي برتبة فريق ، نائب وزير الدفاع السوفيتي .

^(**) صحيفة «موسكوفسكي كمسمونتس»، ١٩٩٣/٩/٢٩ .

^(***) صحيفة « برافدا » ، ۱۹۹۳/۹/۳۰ .

ونقل إلينا الصحفيون نبأ اجتماع ميخائيل بولتارانين برؤساء تحرير الصحف الموالية للرئيس ، حيث أوصاهم باتخاذ موقف «سليم وهادىء » من الأحداث التي ستقع يوم ؟ أكتوبر . وأشار إلى ذلك تليفزيون سانت بطرسبرج وصحيفة برافدا(*) .

ولذلك استمرت « عملية التمويه » فأبدت وحدات « أومون » فتورا ، حتى أن جزءا من القوات المحاصرة للبرلمان سحب . وفي أول أكتوبر وزعت وكالة إيتار – تاس بيان الجهاز الصحفي لوزير الأمن بما يوحي بوجود انقسام في صفوف الهيئة الأمنية . وأخيرا أعطى جراتشوف ، المختفي في مكان مجهول ، أوامره بإنهاء الحراسة المشددة على جميع المواقع في موسكو اعتباراً من ٣٠ سبتمبر وإرسال بضعة آلاف من الجنود إلى خارج موسكو « لجمع محصول البطاطس » . ونشرت صحيفة « سيفودنيا » على صدر صفحتها الأولى بالمانشيت العريض « جراتشوف يسحب القوات من موسكو » (**) .

ولكن ذلك كله لم يضالنا . وكنت على يقين من أنه إذا لم تعرب الجماهير عن تأييدها للدستور بتحركات كبيرة ، وإذا لم ينجح جنر الاتنا في استقدام قوات لحماية هيئة السلطة العليا من مؤامرات الكريملين ، فسوف تصل الأمور إلى الاقتحام . وها هي ذي حكومة تشير نومير دين تقدم إنذاراً للبرلمان ، الذي تخضع له حسب الدستور ، بأن يستسلم قبل يوم أكتوبر . لقد نشرت كافة وسائل الإعلام هذا الإنذار بكلماتها هي ، ولذلك فمن الطريف قراءة النص الحرفي للإنذار ، وخاصة فقرته الأخيرة : « إن حكومة الاتحاد الروسي وحكومة موسكو تحذران من أن عدم الاستجابة لهذا المطلب يمكن أن يفضي إلى عواقب وخيمة . وفي هذه الحالة ستقع مسؤولية مثل هذه العواقب بكاملها على رسلان حسبولاتوف وألكسندر روتسكوي »(***) .

وبالطبع كان ذلك بمثابة مرحلة جديدة سريعة لتصفية النظام الدستورى في روسيا . وكما قيل لى فقد تحدث يلتسين قبل هذا الإنذار مرتين مع وارين كريستوفر ثم مع جون ميجور وهلموت كول . وكان كوظيريف يرسل تقارير يومية إلى واشنطن .

^(*) صحيفة د برافدا ، ، ١٩٩٣/١٠/٢ .

^(**) صحيفة ، سيفودنيا ، ، ١٩٩٣/٩/٣٠ .

^(***) صحیفة ، روسیسكی فیستی ، ، ۱۹۹۳/۱۰/۱

الفصل السابع

فاشية عادية

مشاهد من صدامات الشوارع:

كان يوم ٢ أكتوبر ، كما أتصور ، منعطفا مهما في تكتيك انقلابيي الكريملين في التعامل مع البرلمان الصامد . ففي هذا اليوم أذيعت عدة تصريحات حادة اللهجة لقادة غربيين واحتجاجات من أحزاب برلمانية ضد ما يحدث في موسكو ، وكان من بينها تصريح لوزير الخارجية الأمريكية . وقد ألمحوا ليلتسين بوضوح أنه لا يمكن القبول بهذا الوضع ، حيث تحاصر قوات الشرطة في قلب موسكو برلمان أعزل . وكان من الواضح أن يلتسين بالغ في تقدير قوته ووضع حماته في وضع محرج . ولهذا صدرت الأوامر إليه بالبدء فورأ في «حل المشكلة » .

وسرعان ما بدأت الأحداث في ميدان سمولنسكايا . فبعد المؤتمرات الحاشدة التي نظمتها «موسكو الكادحة» (بقيادة أنبيلوف) و«جبهة الإنقاذ الوطني» (بقيادة قسطنطينوف(*)) ظهر رجال «أومون» وأوسعوا المتظاهرين ضرباً ، مما أسفر عن مقتل أحد المعاقين المسنين من ضربة حذاء أحد رجال «أومون» على رأسه(**).

واشتبك المتظاهرون مع ضاربيهم ، الذين واظبوا منذ عدة أيام على ضربهم فى منطقة «بريسنا». وسرعان ما ظهرت متاريس الشوارع. وأذاعت الإذاعة والتليفزيون هذه الأنباء ، فأسرع المزيد من المواطنين إلى هناك. ولا أحد يدرى كيف كانت ستنتهى تلك الأحداث لولا ظهور قسطنطينوف الذى تمكن من إقناع المتظاهرين بالانفضاض . وأسرعت الإذاعة والتليفزيون بالقول بأن المتظاهرين كانوا يرددون هتافات «مهينة للرئيس بلتسين».

اجتماع « القمة » في زافيدوفو:

كتب تراسوف أن يلتسين حذا حذو جراتشوف « فاختفى » هو الآخر يوم ٢ أكتوبر . وفيما بعد عُرف أنه سافر إلى الاستراحة في منطقة « زافيدوفو » . ورغم أن يلتسين

^(°) إينيا قسطنطينوف - أحد نواب البرلمان الروسى القوميين المتطرفين ، ومؤسس ، جبهة الإتقاذ الوطنى ، المعارضة .

^(**) نشرة المركز الإعلامي اليساري ، العد ٣٩ ، ١٩٩٣ .

لا يشير إلى ذلك بكلمة فى مذكراته ، فمن المعروف أن « مجلس وزراء المطبخ » ، أى الهيئة الانقلابية المتآمرة ، قد اجتمعت هناك . وحضر الاجتماع يلتسين ، تشير نوميردين ، شوميكو ، كور جاكوف ، بارسوكوف ، جراتشوف ، يرين ، جايدار ، باتورين ، فيلاتوف ، كوظيريف ، بانكراتوف ، لوجكوف ، بولتارانين ، كوبيتس . وكان من المفروض أن يحضر شخراى .

وفى هذا الاجتماع اتخذ القرار النهائى باقتحام مبنى البرلمان فجر ٤ أكتوبر . وخلال الاستيلاء على القصر البرلمانى ينبغى أن يلقى حسبولاتوف وروتسكوى مصرعيهما . وكان كورجاكوف يعرف تماما ما الذى ينبغى أن يفعله بحسبولاتوف وروتسكوى . وفى اليوم التالى أخبر بذلك بارسوكوف ، الذى أحاط كوليكوف علماً بالأمر .

رواية عن الاستفزاز:

وكنت أنا أيضا قد توصلت إلى استنتاج بأن قوات الشرطة تلقت في ٢ أكتوبر أوامر بتشديد العنف . وأخذت وحدات الشرطة و « أومون » تنهال على المتظاهرين بالهراوات بمجرد ظهورهم ، وكانت تشارك في القمع تشكيلات من فصائل « بيطار » اليهودية ، وجماعة بوكسر (*) .

وفى صباح ٣ أكتوبر أصبح عدد المتظاهرين كبيرا للغاية ، وظهر بينهم بعض المنظمين من ذوى القوى البدنية والعزيمة والحسم ، وكانوا قادرين على قيادة الجموع وتوجيههم إلى حيث يشاءون . إلا أن المتظاهرين الذين احتشدوا في ميدان أكتوبر في الساعة الثانية بعد الظهر لم يكونوا ، فيما بدا ، عازمين على القيام بأعمال حازمة ، فقد كان بينهم الكثير من النساء والكبار ، والبعض جاء حاملا أطفاله وفي اعتقادهم أنهم جاءوا للاحتجاج لا للقتال . علاوة على ذلك ، كان الاجتماع مصرحاً به رسمياً . إلا أن الميدان كان محاصراً ومطوقا بقوات الشرطة ، كما حدث في مظاهرات أول مايو ، ولكنهم في هذه المرة أغلقوا أمام المتظاهرين شارع « لينسكي بروسبكت » ، وحشدوا قوات كبيرة من الشرطة و « أومون » بلغت حوالي ألف وخمسمائة جندي !

مناورات الحكام غير المفهومة:

وتوالت الألغاز بعد ذلك . فقد قيل للمتظاهرين فجأة إن الاجتماع غير مصرح به ، رغم أن الإذن بإقامته أخذ بالأمس . وبدأت محاولة تفريق المحتشدين ، ودفعوا بقسم كبير منهم نحو جسر كريمسكى . وبسهولة شديدة تمكن قطاع غفير من المتظاهرين الذين يقودهم

^(*) فلانيمير بوكسر – نائب رئيس فرع حركة ، روسيا النيمقراطية ، في موسكو ، وهو يهودي متطرف .

أوراجتسيف ، وكان عددهم يقدر بعشرات الآلاف ، من كسر طوق «أومون » ونزع أسلحتهم ، والاندفاع نحو الحاجز التالى المقام على الجسر . ولسبب غير مفهوم لم تحاول الحواجز الأخرى المقامة في ميدان أكتوبر « وقف أعمال الشغب » ، بل مضت تراقب ما يحدث باهتمام وهدوء بال كما قال شهود العيان . وفيما بعد اختفوا تماما . هكذا كان الدور المخصص لهم في السيناريو .

وعند جسر كريمسكى ، فى بداية الطريق العلوى ، كان يمكن كبح جماح الجماهير وتشتيتها ، كما يؤكد الخبراء ، مهما كان عددها كبيرا . ولكن الحاجز وقف لسبب ما فى عمق الجسر . يبدو أنهم حسبوا حساب أن الجماهير لن تستطيع الانحراف عن الجسر (هل يلقون بأنفسهم فى النهر ؟) وبالتالى ستضطر إلى اختراق الحواجز . وأطلقت وحدات ، أومون ، الغاز المسيل للدموع على المتظاهرين ، ولكن ذلك لم يحل بينهم وبين اختراق الحاجز بنفس السهولة مثلما حدث فى ميدان أكتوبر . وهنا رصد الشهود منظراً أذهل الجميع ، إذ أخذت وحدات ، أومون ، تهرب راكضة بسرعة ، أدهشت حتى الصحفيين السريعى السيقان »(*) .

وبدا وكأن وحدات ، أومون ، تريد أن تشجع المتظاهرين على الاندفاع إلى الأمام ، وتحثها على عدم التوقف في منتصف الطريق أو ، الحيدة ، عن الطريق .

وبعد أن جرد المتظاهرون رجال ، أومون » من أسلحتهم اندفعوا عبر الطريق الدائرى ، سادوفويه » . وكان المكان قرب محطة مترو ، بارك كولتورى » ملائماً تماما لتطويق حركة المتظاهرين بحيث لا يكون أمامهم سوى التفرق . ولكن أحداً لم يبذل محاولة . وفي ميدان ، زوبوفسكايا » ، تكرر نفس الشيء ، رغم أنه أيضا مكان مناسب لتفريق المتظاهرين .

ركض رجال و أومون و مباشرة إلى ميدان و سمولنسكايا و حيث كان يقوم حاجز آخر . ووصف مراسل إذاعة و البي و بي و سي و و جريجورى نيخروشيف هروب رجال و أومون و كأنه يصف هزيمة الفاشيين قرب موسكو في الحرب العالمية الثانية : و هرب رجال و أومون و تاركين أسلحتهم ومعداتهم و كان المتظاهرون يلحقون بهم فيضربونهم وينتزعون منهم كل ما يمكن انتزاعه و واستولى المتظاهرون على السيارات المصفحة والحافلات التي تركها رجال و أومون و واستقلوها حتى و البيت الأبيض و وفي ذلك الحين و كانت الساعة الرابعة بعد الظهر و كما سجلت في منكراتي ، اقتحم أوراجتسيف

^(*) صحيفة ، ازفستيا ، ، ٧/١٠/١٠ .

غرفة مكتبى والدموع فى عينيه صائحاً: «كسرنا الطوق!». وكان ذلك بعد الاستيلاء على مبنى البلدية «على الماشى»، فى $\Upsilon-\mathfrak{L}$ دقائق، بعد أن أطلقت النار على المتظاهرين من هذا المبنى فخر عدد منهم صريعاً، مما أثار ثائرة الجماهير فاندفعت إلى مبنى البلدية ...

ومن المثير للتساؤل أن رجال « أومون » كانوا يقفون على طول الطريق من ميدان أكتوبر حتى « البيت الأبيض » ، فلماذا ؟ ولماذا لم يشكلوا حواجز على المحاور الأخرى ؟

هنا يثور سؤال آخر: لماذا لم تحاول الشرطة ووحدات « أومون » استخدام السيارات العديدة التي كانت بحوزتهم (والتي تركوها وبها مفاتيح التشغيل) في إقامة حواجز في وجه المتظاهرين ؟ فقد استخدموا هذا الأسلوب مراراً في السابق ، وكانت آخر مرة في أول مايو . كما أن « البيت الأبيض » نفسه كان مطوقا بالسيارات !

ومن الشواهد الدالة على أن ما حدث كان استفزازاً مدبراً نفى قيادة وزارة الداخلية باصرار لواقعة هروب شرطييها وتسليمهم لأسلحتهم ومعداتهم وسياراتهم ، وكأن شيئا من نلك لم يحدث ! وهذا كذب يستطيع أن يدحضه الآلاف من شهود العيان على تلك الأحداث ، علاوة على عشرات الملايين من مشاهدى التليفزيون . ولكن قيادة وزارة الداخلية مضطرة لنفى ذلك ، وإلا فكيف تفسر وفرة المكافآت والنياشين التى أنعم بها على رجال الشرطة يوم ٨ أكتوبر ، بما فيها وسام « نجمة البطولة » على صدر الوزير يرين ؟ فحسب منطق الأحداث كان على وزير الداخلية ورئيس شرطة موسكو بانكراتوف ، وكثير غيرهما من قيادات الشرطة ، أن يتخلوا عن مناصبهم بعد سلوك مرؤوسيهم المزرى يوم ٣ أكتوبر (*) .

وعلى العموم فإن نفى الحقائق الجلية ، والإصرار على أن ما حدث لم يحدث ولايمكن أن يحدث هو من طبيعة الأشياء لدى ممثلى نظام يأتسين الحاكم . وبالمناسبة ، فقد أقام مدعى موسكو بونماريوف دعوى جنائية في ٧ أكتوبر ضد بانكراتوف بصدد الضرب المبرح للمتظاهرين من قبل مرؤوسى بانكراتوف . وفيما بعد حفظت القضية .

وفى تلك الأثناء كانت السلطات قد أعدت المسرح لوصول المتظاهرين إلى « البيت الأبيض »: فقد أزيل الحاجز الذي أقامه رجال « أومون » من ناحية شارع « نوفى أربات » ، ولم يبق حول « البيث الأبيض » إلا « طوق » من سيارات رش المياه ، التي اخترفها المتظاهرون بسهولة ، وكان تفسير رئيس شرطة موسكو لهذا التصرف شيقاً عندما

^(*) أ. تراسوف ، و الاستقرار ، ، ص ١٦ .

قال للصحفيين في ٦ أكتوبر إنها كانت عملية « إجلاء » بغرض « إعادة تمركز القوات »(*) .

ومن الجدير بالذكر أن « الإجلاء وإعادة التمركز » تما بمهارة فائقة ، فحتى الرابع من أكتوبر لم يظهر أي أثر للقوات التي « أجليت وأعيد تمركزها » . أما في ٤ أكتوبر فقد ظهرت بعشرات الآلاف!

وحتى ٢ أكتوبر كان في مبنى البلدية (المجاور لقصر البرلمان) ، وحيث يقع مقر أركان القوات المحاصرة للبرلمان ، من ٣ إلى ٥ آلاف شرطى مسلح . وبالطبع فقد اختفوا بسرعة وبصورة غير ملحوظة قبل اختراق المتظاهرين للحصار (**).

وللحقيقة فقد تركوا وراءهم بعض الملابس والتجهيزات والمعدات مثل بنادق القناصة وقاذفات اللهب . ولو كنت أعرف أن المتظاهرين سيقومون بمحاولة « اقتحام » مبنى البلدية . و « أوستانكينو » (مبنى التليفزيون) لأمكن ، في اعتقادى ، تجنب ذلك بسهولة . إذ كان يكفى أن أخاطبهم من شرفة « البيت الأبيض » فيصل الخبر إلى كل مكان . ولكن أحداً لم يناقش مسألة كهذه بسبب خراقتها الواضحة . أما في الوضع الناشيء فكان من السهل اقتحام البلدية لو ظهرت رغبة لدى أحد . وقد ظهرت الرغبة بعد أن أطلقت النار من مبنى البلدية . على المتظاهرين الذين اخترقوا حاجز « أومون » . عندئذ جن جنون الناس فهجموا على . البلدية دون انتظار لأوامر روتسكوي . وقد شهدت على ذلك تقارير مصوري التليفزيون من موقع الأحداث .

وعندما دوت الطلقات من مبنى البلدية ارتد المتظاهرون وسقط اثنان جرحى . وكانت النار تطلق لا على المتظاهرين فحسب بل وعلى نوافذ « البيت الأبيض »(***). وهجم المتظاهرون الغاضبون على المبنى ، ويبدو أن الشرطة تلقت أوامر بالانسماب(****) .

كما انسحبت أيضا السيارة المصفحة ولم يعد يواجه المنظاهرين سوي فصائل المجندين الجدد غير المدربين من فرقة دزيرجينسكي، النين سرعان ما اشتسلموا(*****) .

وكان وزراؤنا المسؤولون عن الأمن يعرفون من خبرتهم ما هو الاستفزاز ، ولذلك راحوا يحاولون وقف تطور الأحداث في هذا المنحى دون جدوى . ورأى الصحفيون وزير

^(*) صحيفة والفستيا، ١٩٩٣/١٠/٧.

^(**) صحيفة ، كومرسانت ، ، ١٩٩٣/١٠/٩ .

^(***) صحيفة ، موسكوفسكي نوفوستي ، ، ١٩٩٣/١٠/١٠ .

^(****) صحيفة والفستياء ، ٧/١١/٣/١٠ .

^(****) صحيفة ، كومرسانت ، ، ١٩٩٣/١٠/٤ .

دفاعنا أتشالوف وهو يركض على الدرج صارخاً فى الميكروفون « وزير الدفاع يأمر بألا يطلق أحد النار تحت أى ظرف ! إنه استفزاز ! اشغلوا المواقع حسب التشكيلات ! » . أما الوزير برانيكوف فكان فيما يبدو متشائما . ويؤكد البعض أنه صاح ماضياً فى طريقه : « إنها كارثة ! »(*) . ويمكننى أن أصدق ذلك .

الاستيلاء على البلدية:

سبق أن أشرت إلى أننى كنت أعقد مؤتمرات صحفية يومية من الساعة الثالثة إلى الساعة الرابعة . وعلاوة على أننى كنت أهدف إلى نقل صورة عنا إلى الرأى العام فقد كنت أريد أن يرانى الصحفيون . وفي يوم ٣ أكتوبر جاءنى رئيس الجهاز الصحفي للسوفيت الأعلى ، ماريتشنكوف ، كالعادة ومعه السكرتير الصحفي قسطنطين زلوبين ، وفي طريقنا انضم إلينا النائبان أجفونوف وصيروفاتكو . وبدأ المؤتمر كالعادة في الساعة الثالثة . وفي الساعة الثالثة والنصف سمعنا ضجيجا تحت النوافذ ، فقلت مازحاً : « ماذا ، هل بدأ الهجوم ؟ » . واندفع الصحفيون نحو النوافذ فاتضح أن المتظاهرين اخترقوا الحصار الهجوم ؟ » . واندفع الصحفيون نحو النوافذ فاتضح أن المتظاهرين اخترقوا الحصار متجهين صوب « البيت الأبيض » . وأكد ذلك روتسكوى الذي جاء إلى القاعة وجلس إلى جانبي . وقطعت المؤتمر الصحفي في الحال وعدت إلى مكتبي ، بينما بقي روتسكوى في القاعة وهو يتحدث مع شخص ما .

وبعد حوالي ١٠ – ١٥ دقيقة اندفع برانيكوف الشاحب إلى مكتبى وقال قبل أن يصل إلى الطاولة « تورطنا يارسلان عمرانوفيتش ، الأمر سبيء ، لقد استولوا على البلدية » .

- من الذي استولى عليها ؟ وما الداعي ؟
- بأمر من روتسكوى فور انصرافك ، من شرفة ، البيت الأبيض ، .
- ولكننا لم نناقش أى خطط للاستيلاء على البلدية . من الذى أشار عليكم ؟ إنها ذريعة قوية جداً للفتك بنا .
- نعم هكذا . أنا أيضا لم أستشر . صحيح أن الرصاص كان يطلق من هناك . بالأمس قتل شاب أمام عينى برصاصة من نوافذ البلدية . لقد أفلتت أعصاب روتسكوى عندما علم بأن سنة من المنظاهرين قتلوا برصاص أطلق من البلدية . وها هي النتيجة .
- يا فكتور بافلوفتش ، ينبغى فوراً وبكل صرامة إصدار الأوامر لقادة المظاهرات بألا يتجهوا إلى وسط موسكو . ينبغى كما خططنا منذ البداية إحاطة « البيت الأبيض » بطوق كثيف من البشر ، وإلا فلن نبقى على قيد الحياة .

^(*) صحيفة ، موسكوفسكى نوفوستى ، ، ١٩٩٣/١٠/١ .

وفى تلك الأثناء (فى الساعة الرابعة) اقتحم أوراجتسيف مكتبى ، وارتمى على قائلاً والدموع تترقرق فى عينيه : «كسرنا الطوق! جئت «للبيت الأبيض» بمائة ألف شخص!

- ينبغى وضعهم فى دائرة تحيط « بالبيت الأبيض » . من الضرورى تنظيمهم ، وتعيين مسؤولين منهم ، وإقرار بعض النظام ، وتدبير الإعاشة لهم . وليبق الناس هنا ليلاً . إذا اجتمع هنا ١٥٠ - ٢٠٠ ألف شخص فلن يجرؤ أحد على الهجوم علينا . .

ولكن مسألة « الاستيلاء » على البلدية كانت ، كما اتضح ، أكثر تعقيدا . فسواء أعطى روتسكوى الأمر أم لا فقد كان المتظاهرون الغاضبون من إطلاق النار عليهم من هذا المبنى سيقتحمونه لا محالة . وهذا هو ما حدث بالفعل .

وخاطبت المتظاهرين من شرفة « البيت الأبيض » قائلاً : « اليوم تقرر توجيه ضربة بالقنابل والصواريخ إلى «البيت الأبيض » . وقد هدد يلتسين في سورة غضبه بتقديم جراتشوف للمحاكمة . وأعلن قائد القوات الجوية صراحة أن طياري تشكيل الهليكوبتر رفضوا قصف « البيت الأبيض » فنحى عن منصبه فوراً . وربما يلتسين هو الذي يصدر الآن هذا الأمر بنفسه . وقد علمت أنه أمر بإحضار قائدي جناحين إليه » .

وراودتنى من جديد الفكرة التى شغلتنى: لو أن العسكريين سيطروا على الكريملين المتمرد! لو أن ... وعموما تحدثت بصورة غير موفقة للغاية ، وبطريقة عاطفية . وأنهيت آخر خطبة لى من شرفة البرلمان مردداً فكرة أنه ينبغى على العسكريين أن يسيطروا على الكريملين حيث يقبع الغاصب .

وحينذاك أخطرونى أنه تم الاستيلاء على « أوستانكينو » (مبنى التليفزيون) ، ويبدو أن برانيكوف أيضا هو الذى أخبرنى بذلك . وقد طلبت من السكرتير الصحفى زلوبين أن يستعد للانتقال معى إلى « أوستانكينو » لإلقاء كلمة على الهواء مباشرة . ولكن يورى ماريتشنكوف أقنعنى بتأجيل الأمر قليلا ، إلى أن يعثر على رؤساء « أوستانكينو » ويتفق معهم على التفاصيل وما إلى ذلك .

وبعد عودتى إلى مكتبى علمت أن تبادل إطلاق النار يدور عند « أوستانكينو » . فمضيت توا إلى روتسكوى . وهناك سمعت فى جهاز اللاسلكى أزيز الرصاص وكلمات فظيعة وأوامر وصليات الرشاشات . وعلى موجة محطة قوات النظام أعطى روتسكوى أوامره « لا تطلقوا النار ، لا تقتلوا الناس ، أنا روتسكوى » ، فكان الرد سباباً وسخرية . وسمعت حواراً بين « دوناى » و « شميل » عبر الجهاز اللاسلكى ، فكان أحدهما يقول للآخر : أمامك تجمع كبير ، حوالى مائتى متر ، إلى اليسار ، اطلق صلية طويلة !

أصابنا الذهول ، نحن المدنيين ، فقد كان ذلك قتلاً متعمداً للبشر . وأوضح لنا شقيق روتسكوى ، ويدعى ميخائيل ، وهو ضابط اتصال ، أن « دوناى » ترمز إلى جهاز لاسلكى ، أما « شميل » فإحدى السيارات المصفحة ، ويبدو أنها سيارة قائد ...

حدیث مع قائد عسکری:

وفى تلك الأثناء مدَّ لى فيتالى صيروفاتكو ، سكرتير هيئة رئاسة البرلمان ، يده بسماعة الهاتف اللاسلكى قائلاً : « هذا كوزنتسوف ، قائد حامية موسكو العسكرية » . التقطت السماعة وبادلته التحية .

وسألته عما إذا كان يعرف هو وقيادة وزارة الدفاع بما يحدث في موسكو عند مبنى البرلمان وعند « أوستانكينو » ؟ فأجاب بأنه يعرف .

- فلماذا إذن لا تنفذون ما أقسمتم عليه وما هو وارد في قانون الدفاع .. أليس من واجبكم أن تحموا الدستور ؟
- الجيش قرر أن يقف على الحياد ، وهذا القرار اتخذته هيئة رئاسة وزارة الدفاع .
- بينما تقفون على الحياد يقوم مسلحو يرين بقتل الناس وضربهم ، وهذا ليس حياداً . أرجو منكم باسم المؤتمر العاشر لنواب الشعب إرسال قوات الحامية لوضعها حول « البيت الأبيض » وعلى محيطه ، حتى يمكن أن يؤدوا دور « قوات السلام » . وذلك سيتيح الفرصة للتباحث مع الكريملين .
 - لا أستطيع أن أفعل ذلك يارسلان عمرانوفيتش .. حتى لو أردت .. الآن ...
 - لماذا لا تستطيع ؟ ألست قائد الحامية ؟
 - نعم .. ولكنى لا أقود شيئا .. هيئة رئاسة الوزارة اتخذت قراراً بالحياد .
- أنا أرجو منك مرة أخرى .. الجيش وحده هو القادر على وقف إراقة الدماء ومنع وقوع الكارثة واقتحام البرلمان الروسى . هل تقدّر حقيقة ما يحدث ؟ إن من الواجب عليك أن تخضع للبرلمان بدرجة لا تقل عن الخضوع للرئيس . خاصة أن يلتسين نحى عن منصبه طبقا للدستور ، وطبقا للدستور يتولى روتسكوى مهامه . ولكن أحداً لم ينحنى أنا رئيس السوفيت الأعلى ، فلماذا لا تؤدى واجبك لحماية الدستور ؟
- سأتشاور مع الجنرالات يارسلان عمرانوفيتش . لا أستطيع أن أعدك بشيء غير ذلك . إلى اللقاء .

- إلى اللقاء .

وبالطبع أدركت أننا لا نستطيع أن نعول على معونة الجيش ..

بعد الاستيلاء على البلدية:

بعد الاستيلاء على البلدية أخذت الأحداث تتطور بصورة خطيرة . فبجوار مبنى البلدية وجدوا ١٠ - ١٥ سيارة نقل عسكرية « منسية » وحافلات ، وبها مفاتيح التشغيل . وفجأة أصبح لدى المتظاهرين ٤ سيارات مصفحة من بين تلك المصفحات التي كانت تحاصر « البيت الأبيض » ، وللأسف فقد أسىء استخدامها . وأذاع التليفزيون وتحدث الخطباء من شرفة « البيت الأبيض » بأن وحدات من الشرطة ومن فرقة دزير جينسكي انضمت إلى روتسكوى . وعرض التليفزيون هذه الوحدات ، وكتب الصحفيون فيما بعد أنهم شاهدوها . إلا أن قيادة وزارة الدفاع ووزارة الداخلية نفت ذلك بعد ٤ أكتوبر . ومع ذلك فقد كان هناك عسكريون ، فأين اختفوا ؟(*) .

بالفعل كان هناك ٢٠٠ جندى في عمر ١٨ - ٢٠ سنة من فرقة دزير جينسكي احتموا مع النواب . ولم يكونوا يدافعون عن « البيت الأبيض » ، وما كان بوسعهم أن يدافعوا عنه إذ لم تكن معهم أسلحة ، كما أنهم كانوا مصدومين مما يحدث في يوم ٤ أكتوبر بما لا يقل عن صدمة الآخرين الموجودين في قصر البرلمان يومها .

كانت الدماء قد أريقت عندما أطلقت النار من مبنى البلدية أثناء كسر حلقة الحصار حول البرلمان . ومع ذلك كان من الممكن آنذاك تجنب الهجوم على البلدية ، إذ أن الوحدات الخاصة من «سوفرينو» اختلطت بالمتظاهرين لهذا الغرض فتوقفت حركة الجماهير وراوحت في مكانها . وعندئذ فتحت النيران من مبنى البلدية على الجماهير وعلى وحدات «سوفرينو» فبدأ الهجوم على المبنى . وقد تبقت تسجيلات للمكالمات اللاسلكية بين الشرطة ورجال «سوفرينو» ، وهي وثيقة دامغة . وبخصوص السيارات التي تركت « بالمصادفة » وفيها المفاتيح ، فقد كتبت « أنباء موسكو » عن حق بأن أحداً لا يعمل بهذا الأسلوب الفج اللهم إلا في « جمهوريات الموز »(**) .

ولكن قوات الكريملين المتمردة اهتمت في هذه المرحلة بعمليات التضليل ، وانتشرت الأكانيب عبر كافة القنوات الممكنة ، وسأورد مثالاً نموذجياً على ذلك ، وهو حديث هاتفي

^(*) في ٢٠ أكتوبر كتبت صحيفة د نوفايا روسكايا جازيتا : خلال قصف الدبايات احتمى في صالة مجلس القوميات - مع النواب - حوالي ٢٠٠ جندي من فرقة دزيرجينسكي من الذين أصبحوا في صف البرلمان . (**) أنباء موسكو ، ١٩٩٣/١٠/١٧ .

أصبح معروفا على نطاق واسع بفضل صحيفتى «ازفستيا» و «موسكوفسكى كمسمولتس».

ققد اتصل عصو مجلس التنسيق لحركة « روسيا الديمقراطية » ليف بونماريوف بنائب وزير الأمن ورئيس مصلحة الأمن في موسكو ومقاطعة موسكو ، يفجيني سالقوستيانوف ، وسأله عما يحدث فأجاب الأخير بأن مبنى البلدية استولى عليه ، وأن وحدات « أومون » وفرقة دزييرجيتسكي انتقلت إلى صف روتسكوى ، ولم تعد هناك وحدات موالية البلتسيين في موسكو أو بالقرب منها ، وأن وزارة الأمن الا تستطيع أن تفعل شيئاً ، وهو ينصح بوتماريوف وزملاء بالهرب وإخفاء أسرهم .

وأسرع بونماريوف بإبلاغ ذلك إلى كل من استطاع أن يتصل به ، ويبدو أن ذلك هو القصد من إبلاغ سافوستيانوف له بذلك . وعندما أخبرنى فيتالى صيروفاتكو بتلك أجبته : « هراء !! » . وليس التضليل هو الذي تسبب في هزيمة المدافعين عن الدستور ، وإنما السبب هو جبن أولئك الذين كان من واجبهم أن يهبوا لحماية الدستور والديمقر اطبية .

وتلقينا معلومات من مختلف المصادر تفيد بأنه يجرى الإعداد اللاستيلاء على مبنى البيرلمان ، فأسرعت بكتابة بيان حول ذلك ، وتم طبعه وتتوزيعه على الصحفيين وعلى المدافعين عن البرلمان ..

بيان رئيس مجلس السوفيت الأعلى للاتحاد الروسي

أحيظكم علماً بأنه طبقا للمعلومات المؤكدة التي وصلت إلى قيادة السوفيت الأعلى من يلتسين ، فإن يلتسين يعد العدة ، وتحت ستار الضجة الإعلامية حول «المباحثات » ، لتوجيه ضربة إلى المدافعين عن النظام الدستورى في مجلس السوفيت الأعلى واقتحام المبنى والاستيلاء عليه .

إننا ننقل هذه المعلومات إلى مواطنى روسيا وإلى قادة مجالس السوفيت على جميع المستؤيات ، وإلى الرأى العام العالمي . لا تسمحوا بإراقة الدماء وبانتصار قوى الشر والحقد في روسيا . إننا نعلن أن مسؤولية هذا الاستفزاز الوضيع تقع بالكامل على يلتسين والمحيطين به ، الذين قاموا بانقلاب حكومي ويسعون الآن لتعزيز نظامهم الآثم .

رسلان حسبولاتونس

موسكو ٣ أكتوبر ١٩٩٣ ، الساعة ١٦,٤٠

كما قعنا بصياغة وتوزيع نداء إلى العسكريين . وقد علمت أنه أحدث تأثنيراً معييناً على الكريملين . وهذا هو نص النداء :

نداء رئيس مجلس السوفيت الأعلى إلى الجيش

أيها الجنر الات والأمير الات والضباط وصف الضباط والجنود والبحارة المحترمون في الجيش والأسطول الروسي .

فى ٢١ سبتمبر قام ب . يلتسين بانقلاب حكومى ، وأعلن بمرسومه الآثم عن وقف عمل السوفيت الأعلى ومؤتمر نواب الشعب والمحكمة النستورية للانتحالا الروسي .

وقد مر ١٢ يوما منذ بدء الانقلاب ، وأصبح واضحاً مدى الضور الهائك الذى لحق بالدولة الروسية ومواطنيها ، إذ أصبح البلد على شفا الحرب الأهلية والانهيان ، ولم يعد الرئيس المخلوع قادرا إلا على شيء واحد : محاصرة مبنى السوفيتات الذى تجرى فيه جلسات المؤتمر العاشر الطارىء لنواب الشعب .

وأنتم تعلمون أن مجلس السوفيت الأعلى قد نحًى يلتسين عن منصب رئيس الاتحادد الروسى لأعماله المخالفة للدستور . وأكدت المحكمة الدستورية مشروعية هذا القوار ، الأمر الذي استند إليه المؤتمر العاشر لنواب الشعب في إصدار قرار مماثل ..

إلا أن ب. يلتسين ، وقد خرج على القانون وأخلَّ بيمين الولاء للدستور ، لا يزال يواصل أعمال الاستبداد وانتهاك الشرعية في البلد بأسره ، ويحشد حول دار السوفيتات المزيد من التشكيلات العسكرية بينما أحيط المبنى بالأسلاك الشائكة وطُوِّق تماما .

وفى موسكو كلها تعقد المؤتمرات الجماهيرية ، وأخذ الضحايا يسقطون ، إذ قتل حوالى ٢٠ شخصا على أيدى وحدات «أومون» وقوات الشرطة ، ومن بين القتلى محاربون قدماء ونساء وضباط وجنود حاولوا شق الحصار إلى دار السوفيتات ،

الرفاق الأعزاء!

لقد أقسمتم يمين الولاء للشعب والدستور ، فلتدافعوا إذن عن الشعب والدستور . تعالوا إلى ميدان « روسيا الحرة » ، حيث تنتهك هذه الحرية ذاتها وشرف الشعب وكرامته ، أما الدستور فقد ألقوا به كشيء رث لا حاجة إليه .

إن البقاء على الحياد في مثل هذه الظروف يعنى ترك الشعب للمتمردين وأتباعهم لينكلوا به .

مع الثقة في شجاعتكم الوطنية وشرفكم كضباط.

رسلان حسبولاتوف موسكو ، دار السوفيتات ٣ أكتوير 199۳ الساعة ٣ صباحاً

رسالة إلى زوركين:

حملوا إلى رسالة كتبها فاليرى زوركين ، رئيس المحكمة الدستورية ، إلى كل من ينتسين ورئيس السوفيت الأعلى ، وما إن قرأتها حتى جلست أكتب ردى عليها . وأرسلت إليه الرد طالبا منه نشره وتوزيعه . وها هو ذا ردى على رسالة زوركين :

إلى رئيس المحكمة الدستورية للاتحاد الروسى فاليرى زوركين

فاليرى ديمتريفتش المحترم

قرأت بانتباه رسالتكم التي تتضمن مطالبكم الموجهة لكل من بوريس يلتسين والمؤتمر العاشر لنواب الشعب بصدد الانقلاب الحكومي .

واتفق معكم على أنه قد نشأ وضع متوتر للغاية قد يفضى إلى وقوع ضحايا كثيرة . ومثل هذه العواقب المأساوية يمكن أن تترتب عن قرار واحد فحسب ، ألا وهو قرار الاستيلاء بالقوة على مبنى مجلس السوفيت الأعلى الذى يوجد فيه الآن عدة آلاف من الأشخاص ويعقد فيه المؤتمر العاشر الطارىء لنواب الشعب جلساته .

لقد قطعت الكهرياء عن المبنى ، ومنعت عنه التدفئة ، وعزلت الهواتف ، ومنع وصول المئونة إليه . وأثيرت الافتراءات الهادفة إلى بعث الريبة وعدم الثقة في السلطة التشريعية لدى المواطنين ونشر السخط على البرلمان في أوساط الرأى العام .

وأنتم تعلمون جيدا أنه من السهل للغاية تحقيق الاستقرار، فيما لو نفذت قرارات السوفيت الأعلى والمحكمة الدستورية والمؤتمر العاشر الطارىء لنواب الشعب ، المؤيدة من قبل غالبية مجالس السوفيت في أطراف الاتحاد الروسى . والأمر الأهم: الإلغاء الفورى للمرسوم الإجرامي رقم ١٤٠٠ .

إننا مستعدون لمباحثات نزيهة وصريحة حول كافة القضايا المرتبطة بتحقيق الاستقرار وإنهاء حالة الطوارىء وإلغاء حالة الحصار حول مبنى البرلمان الروسى .

ولكنكم لستم على حق مطلقا حينما تضعون المعتدى والضحية على قدم المساواة ، وتؤكدون أن ، كلا الجانبين في النزاع يرفض البحث عن حل وسط ويعمل بصورة منفردة ولا يستبعد استخدام القوة » . إن هذه الاتهامات لا صلة لمها بالمؤتمر العاشر لنواب الشعب والسوفيت الأعلى وقيادته . فهل مد النواب الأسلاك الشائكة حول مقر يلتسين ؟ وهل النواب هم الكريملين محاصر ولا يتلقى الطعام ، وهل قطع الاتصال عن يلتسين ؟ وهل النواب هم الذين يصبون من التليفزيون سيولاً لا تنقطع من الإهانات للسلطة التنفينية وحكام الكريملين ؟

إننى أود أن أؤكد لكم أن إدارة حراسة السوفيت الأعلى لن تستخدم السلاح مطلقا بغرض إثارة الصدامات الدموية ، ونرجو من الله ألا يفعل ذلك الطرف المهاجم . إن أحكم ما يمكن عمله هو رفع الحصار وسحب قوات وزارة الداخلية ، والتحاور السلمى حول إمكانية الخروج من هذا الوضع البائس . ونحن مستعدون لذلك . فلماذا تتهمنا الآن بعكس ذلك يا رئيس المحكمة الدستورية ؟

أعجل بكتابة السطور الأخيرة قبل حلول الظلام لأتمكن من إرسال هذه الرسالة إليكم . وريما عما قريب يبدأون في اقتحام المبنى ، فهل ستتهمون المشرّعين بذلك ؟ إننى أشعر في نفسى بالمرارة والقلق . وينبغى أن يكون واضحاً للجميع أنه ليس المشرّعون هم الذين أوصلوا البلد إلى هذا الحد المأساوى ، رغم أنهم ارتكبوا العديد من الأخطاء وأضفوا الصبغة الدستورية على النظام الرئاسى ذى الصلاحيات شبه الديكتاتورية ، الذي بدت له تلك القيود القليلة التى وضعها الدستور غير مقبولة إلى درجة أقدم الرئيس معها على نبذها كأشياء بالية لا حاجة لها .

وتقبلوا احترام

رسلان حسبولاتوف

... وردت أنباء كثيرة عن قرب اقتحام مبنى البرلمان . وفي الوقت نفسه أخذت سيول المتظاهرين تتدفق بمئات الآلاف على البرلمان المحاصر بلا انقطاع واخترقت طوق الحصار ووصلت إلينا . وكان علينا أن نعمل بأقصى ما نستطيع على منع اصطدام قوات الكريملين المتمردة بالجماهير المسالمة ...

الفصل الثامن

المِيش في ساعة المعنة

جرائم ضد البشرية .. ألف وخمسمائة جثة :

شهادة

« أنا ضابط بالقوات الداخلية ، وأرى من واجبى أن أقول كل ما أعرفه ... لقد تم العثور في « البيت الأبيض » على ١٥٠٠ جثة ، كان بينها جثث لنساء وأطفال . وقد نقلت كلها من هناك خفية عبر النفق الممتد تحت الأرض من « البيت الأبيض » إلى محطة مترو الأنفاق « كراسنوبريستسكايا » ، ومن هناك إلى خارج المدينة ، حيث تم إحراقها ... وكان عدد القتلى هناك كبيرا لأن ما أطلق على « البيت الأبيض » لم يكن قذائف مصبوبة من الحديد كما قيل بل قذائف حربية خارقة كانت تولّد انفجارات ذات موجة ضغط هائلة تؤدى إلى تفجر رؤوس الضحايا . وكانت الجدران ملوثة بأمخاخهم . إن ذلك أفظع من الفاشية بكثير يا سادة ! إنه شيء فظيع ، لا يمكن التعبير عنه بالكلمات ! »(*)

كنت أعتقد أننى أعرف الجيش:

... خلال زياراتي العديدة لأقاليم روسيا في عامى ١٩٩١ و ١٩٩٣ كثيرا ما كنت أزور الوحدات العسكرية والتقى بالضباط والجنرالات . وكذلك من خلال العمل البرلماني في إعداد ومناقشة مجموعة القوانين والتشريعات العسكرية ، كنت أتحادث طويلا مع القيادة العسكرية العليا . وعموما كنت أعرف الجيش بصورة لا بأس بها . وكان العسكريون يتحدثون دائما عن غياب المبدأ العسكري الواضح ، ويتحدثون بألم عن انهيار الجيش وهبوط سمعته في الساحة الدولية . الأمر الوحيد الذي كانوا يتحدثون عنه همساً هو : في يد مَن يوجد الزر النووي . وكانت أسباب هذا الوضع المتردي معروفة : الانهيار الاقتصادي ، والقيادة البليدة ، والدسائس السياسية التي كان الرئيس يحيا بها كما يتنفس . وفي عام ١٩٩٠ لم يهتم لا يلتسين ولا جايدار بالجيش الذي كان يتفكك أمام الأنظار . ولم ينقذ الجيش سوى السوفيت الأعلى وقيادته . فقد ناقش المؤتمر السابع لنواب الشعب بدقة وضع الجيش الذي لم يسبق له مثيل منذ الحرب الوطنية العظمي . واتخذ المؤتمر إجراءات مهمة بما فيها دعم لم يسبق له مثيل منذ الحرب الوطنية العظمي . واتخذ المؤتمر إجراءات مهمة بما فيها دعم

^(*) صحیفة دنی زافیسیمایا جازیتا ،، ۳۰ أکتوبر ۱۹۹۳ .

ميزانية الجيش . ولم يفعل البرلمان ذلك سعياً « لتعزيز سمعته » بل لتدعيم الدولة الروسية . وقد ساعدنا الجيش على البقاء ، وأديت واجبى نحوه بأمانة بصفتى رئيساً للسوفيت الأعلى . وكنت أعتقد أن كل عسكرى سيبقى مخلصاً لليمين وللدستور وللشعب . كنت أعتقد أننى أعرف الجيش ...

وبالمناسبة فقد كان فى عشيرتى منذ القرن الخامس عشر جنرالات وعقداء ، وخدم الوطن بشرف وأمانة مئات الضباط منهم ، فى المشاة والخيَّالة والحرس ، ولم يرفع أحد منهم أبدا السلاح فى وجه شعبه .

ومما كان يزيد من تفاؤلى أنه منذ ٢٢ سبتمبر انهالت البرقيات على السوفيت الأعلى وعلى شخصيا من قادة المناطق العسكرية ، واقترحوا فيها الاتفاق على « خيار الصفر » وإجراء انتخابات مبكرة ومتزامنة لكل من الرئيس والبرلمان .

واتخذ المؤتمر العاشر الطارىء لنواب الشعب هذا القرار . وحاول نائبى الأول يورى فورونين أن يضع هذا المفهوم كأساس لعملية التفاوض في دير القديس دانييل . وبطلب منى قام فورونين بإبلاغ كوبيتس أيضا بالوضع فى قصر البرلمان .

وكان ممثلو هيئة الأركان العامة والمناطق العسكرية يترددون إلى مجلس السوفيت الأعلى ، وخاصة في المرحلة الأولى ، ويعلنون أنهم يفهمون الموقف السياسي ويدركون أنه قد وقع انقلاب حكومي ضد الدستور ، ولكنهم لن يتدخلوا حتى الآن ، وسينتظرون ما ستسفر عنه الأحداث . فقد تمادى الساسة في السابق في إقحام الجيش في المآزق ، وبعد ذلك كانوا يتخلون عنه ويجعلون من الجنر الات « كباش فداء » .

وانضمت مجموعة من ضباط حامية الدفاع الجوى بموسكو إلى صف البرلمان ، وكان يقودها ضابط برتبة عقيد . وقال الضباط الذين طلبوا عدم الإفصاح عن أسمائهم لمراسل وكالة « انترفاكس » إنهم اتخذوا هذا القرار نظراً لرفضهم القاطع لمواقف يلتسين . وكما قالوا فقد أعلن الكثير من جنود وحدتهم عن رغبتهم في التوجه إلى « البيت الأبيض » ، ولكن الضباط قرروا عدم الزج بالمجندين في هذا النزاع . وأكد الضباط أن الجيش منقسم عملياً ، ولكنه سيؤيد الدستور حسب اعتقادهم .

واخطرونى منذ فترة قريبة بأن «معارك محلية » دارت فى ضواحى موسكو باستخدام المدرعات بين وحدات كانت تشق طريقها إلى موسكو لتدافع عن « البيت الأبيض » ووحدات أخرى أرسلت لقطع الطريق عليها . وينبغى استيضاح ذلك .

وفى ظل عدم تأييد أهالى موسكو ليلتسين (إذ فشلت فشلا ذريعاً محاولات حركة روسيا الديمقراطية لتنظيم مظاهرة تأييد له ، فلم يجتمع سوى ما يقل عن ألف وخمسمائة

شخص) أصبح الجيش هو الحكم . ولو كانت وزارة الداخلية قد أحست أن الجيش يتخذ موقفاً حاسماً لما أقدمت على القيام بأعمال التنكيل .

ولكن الجيش ظل ينظر بهدوء إلى انتهاك الدستور الذي أقسم على الولاء له .

ولذلك كان متمردو الكريملين في حاجة إلى ذريعة ، إلى استفزاز ، وسرعان « ما وجدوا » الذريعة : في البداية في صورة « الهجوم » على مقر أركان القوات المشتركة لدول الرابطة (هل كان مصادفة ؟) وبعد ذلك في « كسر » المتظاهرين لحلقة الحصار المضروبة حول قصر البرلمان و « اقتحام » مبنى البلدية ، و « الحملة » على « أوستانكينو » (مبنى التليفزيون) . فانظروا كم مرة لعبوا على أعصاب الجيش لكى « يقتنع » بأن الموجودين في القصر البرلماني هم حفنة من المتطرفين ! ...

وفي صباح ٤ أكتوبر قال لي روتسكوي عندما التقينا بعد فترة استراحة قصيرة:

- إنهم يدفعون الجيش نحو « البيت الأبيض » .

وقال فورونين ردأ على ذلك :

- ولكن الجنرال كوبيتس وعد باستخدامه فقط كقوات سلام . فقال روتسكوى :

- أنا لا أصدق صاحبكم كوبيتس ولا جراتشوف! لقد أخبرونى بأن هناك انقساما في قيادة وزارة الدفاع بشأن استخدام الجيش وإنزاله إلى موسكو. فإذا به «باشكا»(*) يتصل بالفرق وحتى بالألوية من وراء ظهر القادة. أما كوبيتس فأعطى موافقته على ترأس مجموعة عمليات لإقرار النظام في العاصمة، وبمعنى أصح إطلاق النار على الأهالي العزل، وهو الذي أصدر الأمر بإطلاق النار على «البيت الأبيض».

هذا ما قاله روتسكوى .

وكما اتضح فيما بعد ، ففى الاجتماع الذى عقدته هيئة رئاسة وزارة الدفاع فى ليلة على المتوبر أعرب عدد من قادة المناطق العسكرية عن معارضتهم لأوامر يلتسين بتأمين حالة الطوارىء فى موسكو . وظل يلتسين طوال مساء الأحد وليلة الاثنين يقنع الجنرالات بضرورة إنزال الضربة الأخيرة بمبنى البرلمان .

^{(*) ،} باشكا ، تصغير لاسم ، بافل ، (وهو اسم جراتشوف) .

التخلي عن « الحياد »:

... بدأوا يرسلون القوات والمعدات إلى موسكو على عجل من فرقتى تولا وريزان الجوى .

وفى الساعة السابعة من صباح ٤ أكتوبر ظهرت خمس عربات مشاة قتالية عند مبنى البرلمان ، واخترقت المتاريس المقامة هناك وعبرت ميدان « روسيا الحرة » إلى الجانب الآخر ، واخذت المصفحات والعربات القتالية تطلق نيرانها على المتاريس والخيام وعلى نوافذ مبنى البرلمان ، وأطاحت أول صلية من الرشاش الثقيل لإحدى السيارات المصفحة بالخيمة التي كان يبيت فيها بعض أهالى موسكو في الميدان ،

وأطبقت وحدات فرقة تولا للإنزال الجوى ، التى حلت محل الشرطة وقوات الأمن الداخلى ، حلقة الحصار حول مبنى البرلمان . وفى الساعة الثامنة بدأ الجنود يقتربون من المبنى ركضاً مع فترات توقف ، أما سيارات المشاة القتالية والعربات المصفحة فأطلقت نيرانها على مبنى البرلمان ، وعززتها طلقات القناصة المتمركزين فى فندق « أوكرانيا » المواجه للبرلمان والمبانى الأخرى المجاورة . وكما أخبرنى الجنرال أتشالوف فقد وضعت ، 1 دبابات من فرقة كنتيميروف على الجسر وعلى الشاطىء المقابل من نهر موسكو للمساندة بالنيران . وبعد أن أطلقت عدة طلقات اشتعلت النيران فى الطابقين الثانى عشر والثالث عشر من مبنى البرلمان ...

وكان روتسكوى وروميانتسيف وأوراجتسيف ، وأحيانا فورونين ويوجين ، يناشدون القوات باللاسلكي وقف إطلاق النار وبدء المفاوضات .. إلا أن القصف المدفعي تصاعد ، وتزايدت حركة القوات والمعدات والشرطة في اتجاه « البيت الأبيض » ، وكانت التعزيزات تتدفق عليها بلا انقطاع . وجاءت معظم النيران الموجهة إلى « البيت الأبيض » من ناحية السفارة الأمريكية من فندق « مير » ومن الكورنيش المجاور لفندق « أوكرانيا » . وأطلق القناصة رصاصهم على كل ما يتحرك في « البيت الأبيض » .

ومما يشير إلى تراخى الجيش وموقفه السلبى أن عملية الاستيلاء على البرلمان تمت تحت قيادة الرئيس السابق للإدارة السياسية للجيش السوفيتى ، الجنرال العجوز ديمترى فولكوجونوف ، الذى ذاع اسمه فى عهد « البيريسترويكا » والذى تصرف دون أدنى شفقة . وقد أظهرت هذه العملية الدموية الوجه الحقيقى و « التحضر » السياسى للنخبة السياسية - العسكرية المنهارة . فهذا الجنرال الذى أصبح « ليبراليا » قد نكّل بالديمقراطية البرلمانية ، ومع ذلك قدم نفسه - مع يلتسين وجايدار وتشيرنوميردين - كمدافع عن الديمقراطية .

كان على جراتشوف أن يبرهن لينتسين بالأفعال لا بالأقوال على وقوف الجيش في صفه ، إذ كان يقسم له ليل نهار على ولاء الجيش له .

ولكن الشواهد العديدة على سلوكه في تلك الأيام الحاسمة بالنسبة للكريملين تقطع بأن وزير الدفاع قد ارتبك في البداية ، إذ لم يكن يتوقع مثل هذه التطورات الخطيرة للأحداث . وعندما تمالك نفسه لجأ إلى المماطلة حتى آخر لحظة مؤملاً في إمكانية التغلب على السوفيت الأعلى دون استخدام القوة العسكرية فضلاً عن إطلاق النار « في المليان » . ولهذا قرر أن يراوغ ويناور ، ويتحين الفرصة ، مثلما فعل في أغسطس ١٩٩١ لكنه لم يوفق في ذلك هذه المرة ...

كان الذعر يسيطر على الحكومة . وتشاجر جراتشوف مع عدة وزراء ونواب رئيس الوزراء من الذين كانوا يطالبونه باتخاذ « تدابير حاسمة » قائلاً لهم إنه لا يخضع إلا القائد الأعلى . وتخبط بوربوليس المذعور حتى الموت وأرسل إلى مركز التليفزيون أشخاصا يحملون مسدسات غاز لحمايته . أما ميخائيل بولتارانين فكان يصرخ بصوت غير صوته وهو يتهم الجميع بالجبن والخيانة . واتصل تشير نوميردين بجراتشوف هاتفيا عدة مرات ، طالباً منه هو الآخر « تدابير حاسمة » . غير أن جراتشوف ظل يتنصل مستنداً إلى أنه مجتمع بهيئة رئاسة وزارة الدفاع ، مما أهاج تشير نوميردين فألقى بسماعة التليفون . أما جايدار فبدا أشدهم خوفا ، وشحبت وجنتاه الحمراوان عادة ، وأخذ يدرع غرفة المكتب وهو يمدم بعبارات ما عن « عدم تناسب » سلوك جراتشوف وجميع « وزراء القوة » . (وقد أعلن فيما بعد ، في إحدى مقابلاته الصحفية ، عن ضرورة تغيير قيادات وزارات القوة) .

ويقال إن أحد موظفى فريق الرئاسة كشف النقاب عن أنه خلال مشاهدة تسجيل اليفزيونى لوصول يلتسين إلى الكريملين في ليلة القصف سمعت عبارة قالها أحد ما وتلقى الضوء على سلوك جراتشوف آنذاك: « جراتشوف مازال مترددا ». ولكن لم يعرف بعد من الذي قالها .

وهذا ماقاله الجنرال بتروف(*) لصحيفة « زافترا »:

« بعد النشوة التى سادت بصدد وجدة الرئيس والجيش انهالت الصحف « الديمقراطية » فجأة بالنقد الجارح على الجيش لما يبديه من « تراخ » و « مراوغة » ، بل وحتى « خيانته » لمصالح الرئيس .

^(*) يورى بتروف - الرئيس السابق لديوان رئاسة الجمهورية في عهد يلتسين .

وكل هذا مستمر حتى اليوم ، ولذلك نود أن نذكرهم :

من الذي هاجم « البيت الأبيض » ، ومن الذي أصدر الأوامر ، ومن الذي كان في الدبابات فوق جسر كراسنوبريسننسكي ؟

لقد خصصت وزارة الدفاع الوحدات التالية للعمل في موسكو: الكتيبة ٢١٨ من الوحدات الخاصة لقوات الإنزال الجوى بدون سرية الاستطلاع والتخريب ، واللواء ١١٩ للإنزال الجوى (حوالي ٢٠٠ فرد) والفوج ٢٧ مشاة ميكانيكية بكتيبة واحدة (حوالي ٣٠٠ فرد) والفرقة الثانية للمشاة الميكانيكية بلواء معزز (حوالي ١٤٠٠ فرد) والفرقة المدرعة الرابعة بتشكيل كتيبتي دبابات ومشاة . وعلاوة على ذلك كانت بقية وحدات الفرقتين الثانية والرابعة موجودة في مراكز التجمع بالقرب من موسكو ، (*) .

وفي المحصلة بلغ عدد العسكريين الذين شاركوا في الأحداث يومى ٣ و ٤ أكتوبر حوالي ٩ آلاف فرد . وأعلنت حالة التأهب في وحدات الإنزال الجوى في المناطق القريبة من موسكو (تولا ، بسكوف ، ريزان ، كوستروما) .

ومنذ لحظة اتخاذ القرار باستخدام القوات ، وكان ذلك في الساعة السادسة مساء ٢ أكتوبر ، عندما أصدر جراتشوف أولى أوامره بإعداد الوحدات للتحرك إلى العاصمة ، ثارت مسألة ولاء القوات . ففي حالة أي خطأ في التقدير كان من الممكن أن ترتد بنادق الجنود ضد يلتسين . ولذلك أجرى جراتشوف مشاورات مع قيادة وزارة الدفاع (ليلة كتوبر) وأكد جميع الحاضرين تقريبا هذه المخاوف ، عندئذ اتخذ قرار بالإجماع : إبعاد الجيش بأقصى ما يمكن عن محاولة اقتحام السوفيت الأعلى والحفاظ على الحياد . ولكن ذلك كان القرار الرسمى ، في حين كان جراتشوف وكوبيتس ينسقان بنشاط مع وزير الداخلية يرين ويعدان لاستخدام القوات . وكانت أنباء هذه الاستعدادات ترد إلى باستمرار ، وترد أيضا إلى روتسكوى .

فى ٣ أكتوبر ، وبعد كسر حصار « البيت الأبيض » والانهيار المعنوى التام لقوات يرين ، لم تكن هناك سلطة تحكم موسكو ... وانسحبت مجموعات متفرقة من فرقة دزيرجينسكى فى اضطراب من منطقة « البيت الأبيض » ، وأخذت أعداد غفيرة من شرطة الأقسام تنضم إلى صف الدستوريين . وفوجىء يرين تماما عندما رفض فوج « سوفرينو ، تنفيذ أوامره بفتح النار على المتظاهرين . وعموما فقد شهدت موسكو حالة انعدام السلطة .

^(*) صحيفة ، زافترا ، ، العدد ١ ، ١٩٩٤ ، صفحة ١٠ .

من هم « القوة الثالثة » ؟ :

وهنا ، كما لاحظ كثير من المراقبين ، ومن بينهم الجنرالان بتروف وفيوفانوف ، ظهر على الساحة ما يسمى « بالقوة الثالثة » المزعومة . فعند الاستيلاء على مبنى البلدية جرى تبادل إطلاق النار بين المتظاهرين القادمين من مبنى البرلمان ومجموعة مجهولة كانت ترابط فى مبنى البلدية . وخلال تبادل النيران قتل أحد رجال الشرطة وثلاثة من المسلحين . ووجدت مجموعة استطلاعنا التى وصلت إلى مكان الحادث بعد بضع دقائق وثيقة طريفة للغاية ، وهى هوية حارس فى وكالة حراسة فى جيب أحد المسلحين القتلى . وعندما وضعنا تلك البيانات فى بنك معلوماتنا ظهر اسم المسلح القتيل فى إحدى قوائم « بيطار » ، وهى منظمة صهيونية مسلحة . ولاحظ المصور أناتولى نباتوف ، الذى كان فى « البيت الأبيض » طوال الوقت ، بعض المسلحين الذين كانوا فى زى مدنى ويتحدثون فيما بينهم بلغة غير اللغة الروسية ، وظهروا فى « البيت الأبيض » خلال الهجوم عليه . . فمن هم ؟

وكان المسلحون يحملون رشاشات كلاشنيكوف – ٤٧ ولكنها كانت بدون أرقام .

والأمر المثير للدهشة هو كمية الأسلحة التي تم العثور عليها في مبنى البلدية. وقد عرض أحد المصورين على الصحفيين فيلما التقطه عقب الاستيلاء على المبنى ، وفيه كان موظفو الشرطة يفرغون الخزائن الحديدية المليئة بمسدسات طراز «مكاروف» ، ووجدوا في أحد المكاتب كومة من الرشاشات يبلغ عددها بضع عشرات ، فلمن هذا السلاح ؟ ومن الذي كان ينبغى أن يطلق منه النار ؟ ليس هناك إجابة عن هذه الأسئلة ، ومن المستبعد أن نحدها ...

وفى نفس الوقت الذى وقعت فيه هذه الأحداث أخذنا نتلقى معلومات عن ظهور مجموعات من المسلحين المدنيين ، كل مجموعة تتكون من ثلاثة أو أربعة أشخاص ، وذلك في المناطق الملاصقة « للبيت الأبيض » . وكان أفرادها يأتون في سيارات ملاكي ثم يختفون في المنازل . ولوحظ أن معهم بنادق قناصة . ولما كنا نعرف أنه لا توجد بندقية قناصة واحدة في مخزن أسلحة « البيت الأبيض » ، فقد اتصلنا بوزارة الأمن ، حيث أكد لنا شخص قريب من برانيكوف أنه ليس لديهم معلومات عن هذه الجماعات . كذلك لم تكن هناك معلومات عنهم لدى بوفت رئيس حراسة السوفيت الأعلى . وأخيراً استطعنا التقاط أثر إحدى هذه المجموعات المتوجهة من شارع كاليننسكي بروسبكت في اتجاه أوستانكينو » (مبنى التايفزيون) ووضعها تحت المراقبة .

دخلت هذه المجموعة فناء أحد المنازل في شارع كوروليوف (الذي يقع فيه مبنى النايفزيون) . وخرج من السيارة الصغيرة أربعة شبان ، دخل ثلاثة منهم إلى المنزل بينما

اتجه الرابع بخطى حثيثة نحو مبنى التليفزيون . وأخرج من جيبه هاتفا لاسلكياً وأجرى اتصالا مع المجموعة التى دخلت المنزل على ما يبدو . وعندما اقترب من الجموع المحتشدة عند « أوستانكينو » بدأ إطلاق النار ، وفي البداية لم نكن ندرك ما الذي يريد المسلحون أن يفعلوه ، لأن إطلاق النار بالتسديد الدقيق من المنزل الذي اختفوا فيه لم يكن سهلاً ، ولكن الأمور اتضحت عندما أطلق هؤلاء القناصة النار على السيارات المصفحة المارة في شارع كوروليوف ، ففتحت هذه النار بدورها على الجموع المحتشدة عند مبنى التليفزيون ،

وخلال تبادل إطلاق النار عند « أوستانكينو » (مبنى التليفزيون) أصيب « مصحح الرمى » المنكور بجراح فعثرنا معه على أوراق طريفة للغاية . أما الأمر الأكثر إثارة فهو أنه كان أحد الشهود في قضية الحادث المسلح الذي أثار ضجة خلال محاولة انقلاب أغسطس 1991 . تلك كانت « القوة الثالثة » التي تدخلت في الأحداث الجارية بقوة وعملت على تصعيد إراقة الدماء ...

فما الذى كانت تفعله القوات المسلحة فى هذا الوقت ؟ للأسف تركت هذه القوات المتوجهة صوب موسكو دون أى معلومات ، واختلطت عليها الأمور بخصوص الأحداث الجارية ، وظهرت مختلف الشائعات غير المعقولة . ولكن الإحساس العام لدى تلك القوات كان يتمثل فى « عدم التدخل وتحاشى إراقة الدماء » . وتسلم جنود وضباط الإنزال والمشاة الميكانيكية مثل هذه التعليمات . وأخيراً وصلت الوحدات إلى الطريق الدائرى ، حيث توقفت فى انتظار التعليمات التالية . ووصلتنا معلومات بأن الكريملين مذعور من « تقاعس » وزير الدفاع ، وتتردد هناك الشائعات عن خيانة جراتشوف والأركان العامة ، ولذلك تكونت « مجموعة عمليات » خاصة .

وفى هذه المجموعة التى كانت تضم الأشخاص المعروفين مثل الجنرال كوبيتس وفولكوجونوف ولوجكوف ظهر فجأة اسم فلاديمير بوكسر المعروف ، أحد قادة منظمة «أغسطس - ٩١ » مع فصيل « بيطار » اليهودى المسلح .

تشيرنوميردين .. الالتفاف على وزارة الدفاع:

فى الاجتماع الذى عقد لدى رئيس الوزراء فكتور تشيرنوميردين مساء ٣ أكتوبر اتخذ قرار بالالتفاف على وزارة الدفاع والذهاب إلى مقر القوات ومحاولة وضعها تحت السيطرة . وكلف كل من فولكوجونوف وكوبيتس بهذه المهمة .

والتقى الاثنان بقيادات الوحدات وراحا يشيدان بدور الجيش « الإنسانى » والمنقذ ، ويهولان ما فعله « الشيوعيون – الفاشيون » . أما مئات القتلى الذين أرداهم رصاص تشكيل « فيتياز » عند « أوستانكينو » (مبنى التليفزيون) فصوروهم على أنهم ضحايا الإرهابيين

من المدافعين عن « البيت الأبيض » . وأطلق العنان للكذب السافر عن أعمال القتل والعربدة في موسكو . وللأسف ، ففي غيبة المعلومات تماما عن أفراد الجيش لعبت هذه الدعاية دورها مقرونة بالوعود بتقديم المزايا والهبات وجاءت بالأثر المطلوب .

ولم يفشلا إلا مع أفراد الوحدات الخاصة في مبنى رئاسة الأركان . فقد رفض هؤلاء الاتصال بأي شخص إلا بقيادتهم المباشرة .

« القوة الثالثة » مرة أخرى :

يقول الجنرال بتروف إن « القوة الثالثة » ظهرت هنا مرة أخرى . فقد تعرض اللواء 19 الذي وصل إلى منطقة محطة مترو « باريكادنيا » لرصاص القناصة وتكبد خسائر في الأرواح بلغت عدة أفراد . ولسبب ما لم تتعرض للرصاص وحدات « أومون » والوحدات الخاصة المرابطة في هذه المنطقة ، بل اقتصر الرمى فقط على التشكيل العسكرى الذي رفض الاتصال بأي جهة سوى رئاسته . وبالطبع لم يعثر أحد على أثر للقناصة ...

وربما كان علينا أن نبحث عن الجواب عن هذه التساؤلات في الفرضية التي طرحها رفكات تشيبوتاريفسكي رئيس لجنة الدفاع والأمن بمجلس السوفيت الأعلى ، الذي انتخبته الدورة السابعة للسوفيت الأعلى لهذا المنصب بعد الهروب المخزى لستيباشين . فقد أخبرني ليلة ٣ أكتوبر أن أحد زملائه القدامي في الإدارة العامة للمخابرات الحربية التابعة لهيئة الأركان العامة ذكر له أن سبع مجموعات من الإخصائيين في الإرهاب من الإدارة العامة للحراسة (التي يرأسها كورجاكوف) وصلوا إلى موسكو . ومن المحتمل أنهم من الذين شاركوا في « أحداث رومانيا » . وهم ليسوا على علاقة بيرين أو بانكراتوف ولا بالجيش ولا بوزارة الأمن ، بل يعملون فقط بالاتصال بكورجاكوف . ولا أحد يعرف مهامهم أو نياتهم . وكان الأميرال تشيبوتاريفسكي منفعلاً وقلقاً فنصحته أن يتشاور مع برانيكوف وأتشالوف .

ولكن « القوة الثالثة » كشفت عن وجودها بأفصح صورة عند الهجوم على مبنى البرلمان . فبناء على أوامر من بانكراتوف زود « المتطوعون » الذين كانوا في صف يلتسين بعدة عربات مصفحة من فرقة دزيرجينسكى . ومن الناحية الرسمية سلمت هذه المصفحات المدعو كوتنيوف ، رئيس إحدى منظمات المحاربين « الأفغان القدامى » . ولكن هذه المنظمة ، بخلاف عدة مقاتلين سابقين في أفغانستان ، ضمت إليها حوالي مائة شخص مسلح من فصيل « أغسطس ٩١ » المذكور سابقاً . وعلاوة على ذلك أفردت شركة « أليكس » للحراسة عددا من حراسها لهذه المنظمة ... وقامت هذه القوة بإطلاق النار على المتاريس المقامة بجوار الاستاد وعلى جسر « كامني » . وتحت الساتر النارى الذي أقاموه تقدمت كتبية المشاة الآلية من فرقة « تامان » وكتيبة الإنزال الجوى ، ولكنها قوبلت بوابل من

النيران فاضطرت للانبطاح أرضا ، وأخذت تطلق النار من حين إلى آخر ، ومن ناحية أخرى فتحت عليهم النار مصفحات أخرى تابعة للجيش .. وهذا مشهد آخر يتطلب الاستيضاح ...

الدبابات:

ظل الوضع بدون تغيير حوالى ثلاث ساعات . وعندئذ تقرر دفع الدبابات إلى المقدمة . وكان لدى المهاجمين سنة أطقم دبابات من فرقة كنتيميروف ، وهم من الضباط المتطوعين الذين جنَّدهم كوبيتس بعد أن وعدهم بشقق في موسكو و ٣ آلاف دولار لكل منهم وبمناصب لا تقل عن نائب قائد فوج . وأعرب ٤ أطقم عن استعدادهم لإطلاق النار ، أي ثمانية ضباط و ٤ صف ضابط . وقد أطلقوا ٢٤ طلقة مدفع ، وكان جزء من القذائف من نوع القذائف الفراغية ، مما أحدث تدميرا شديدا وأفضى إلى ضحايا كبيرة بين المدافعين عن « البيت الأبيض » .

وبحلول الساعة الخامسة بعد الظهر كانت معنويات القوات المشاركة في الهجوم منهارة . فبعد أن احتل جنود الإنزال طابقين خاليين توقفوا عن التقدم . وتمركز جنود فرقة «تامان » في الشوارع الضيقة ، واحتموا بدروع الدبابات وكفوا عمليا عن إطلاق النار . وكانت الدبابات وحدها هي التي تقصف بتسديد . أما كتيبة الوحدات الخاصة فلم تشارك أصلا في القتال .

وفى الخامسة من صباح ٥ أكتوبر اتخذ قرار بإبعاد القوات من منطقة « البيت الأبيض » ، إذ وصلت أنباء عن تفشى تعاطى الكحول بين الضباط والجنود ، وتبادل إطلاق النار ، والمشاجرات بين العسكريين ورجال الشرطة . كما انتفت الحاجة إلى وجودها هناك ...

لقد كتب الخبير العسكرى فيوفانوف معقبا على ما حدث فقال :

« لقد سحقت أحداث أكتوبر الجيش ، إذ أن إطلاق النار في وضح النهار على مبنى برلمان البلد في قلب موسكو هو وصمة عار لا تمحى من على جبين الجيش الذي كان في وقت ما جيش الشعب الأسطوري الذي لا يقهر . لقد عارض الجيش وقاوم ، ولم يكن راغبا في هذا العمل ، ولكنهم جروه إلى موسكو بالخداع . ومع ذلك اتضح أنه ليس من السهل العثور في لواء دبابات كامل على أربعة ضباط مستعدين « لإطلاق النار » . إلا أنه أمكن العثور عليهم ، وقد أطلقوا النار بالفعل ! ولم ينتحروا بعد ذلك ! لقد كتب أحدهم على الألواح الحجرية قرب البيت الأبيض : « الضباط خونة الشعب » ، و « الجيش ، أيها الكلب الدموى ، انظر إلى ما فعلته يداك » . يا له من أمر مخز وبشع !

لقد عززت الحراسة على ثكنات فرقتى كنتيميروف وتامان « المظفرتين » ، وعلى « أبطال » القنص النارى المختبئين عن عيون زملائهم ، ويبحث رجال المخابرات عمن يبدى اهتماماً بمن أنعم عليهم .

ولكن الكثيرين من الضباط لم يبيعوا أنفسهم بـ ٢٥٠ ألف روبل التي صرفت لكل من شارك في « الحملة على موسكو » . وكان بين المدافعين عن الدستور ضباط كثيرون . وقد حالوا بدمائهم وتضحياتهم واستقالاتهم وامتناعهم عن تنفيذ أوامر الحكومة دون انغماس الجيش تماما في الوحل .

وعموما فالأحوال في الجيش الآن تعيسة . فالجنر الات الذين حصلوا على هذه الرتبة بعد أغسطس ١٩٩١ أحنوا هاماتهم خوفا من التقليص وكل منهم يأمل أن تمر العاصفة ولا تمسه . والضباط الذين ألبسوهم الزي الأمريكي الرمادي كلون الفئران ، لا يتقاضون الرواتب لعدة أشهر ولا يرون بارقة أمل ولا يشعرون بالقدوة في الضباط الأكبر ، وبدلا من الجنود يقومون بالخدمة في المطبخ . لقد يئس هؤلاء الضباط تماما ، ومن السذاجة أن نتوقع منهم أمجاداً وبطولات . فيا له من جيش بائس ، ذلك الذي كان في وقت ما جيشا عظماً ... »(*)

ما الذى تبقى منه بعد أن سلبوه الشرف . لقد باعوه وخانوه مقابل الفيلات وسيارات المرسيدس والأكشاك التجارية . مقابل النجوم على الأكتاف ، الصغيرة والكبيرة . مقابل المناصب ، والشقق و « غفران ننوب » الرشوة والسرقة والاختلاس . وكذلك مقابل التذلل للأو غاد ...

^(*) صحيفة ، زافترا ، ، العدد ١ ، ١٩٩٤ .

الفصل التاسع

مذبحة عند «أوستانكينو»

لا يمكن وصف ما حدث عند مبنى التليفزيون «أوستانكينو» إلا بأنه عملية قتل لمئات الأشخاص تمت بعقل بارد وسابق تدبير . وفي ساعة متأخرة من ذلك اليوم ، في حوالي الحادية عشرة أو الثانية عشرة ، قال الخبراء العسكريون وكثيرون من المراقبين الذين تحدثت معهم إن عدد القتلى عند «أوستانكينو» بلغ حوالي ألف أو ألفي قتيل . إذ كانوا يحصدون الناس بالرشاشات كما يحصد العشب . وأطلقوا النار في المليان على صفوف المنظاهرين المتراصة .

لقد وجد حوالى $^{\circ}$ أو $^{\circ}$ مسلحاً من رجال مكاشوف وبركاشوف أنفسهم مع عدة آلاف من المتظاهرين (يقال من ألف إلى $^{\circ}$ - $^{\circ}$ آلاف متظاهر) في مواجهة $^{\circ}$ سيارة مصفحة وحوالى ألفى جندى مدججين بالسلاح ومحتمين بجدران $^{\circ}$ أوستانكينو $^{\circ}$).

وكانت طائرات الهليكوبتر تصحح الرمى للمصفحات والوحدات الأخرى التى كانت تحتمى بجدران «أوستانكينو». وكان أشخاص ما يستقلون سيارات جيب وينطلقون بها تجاه المتظاهرين إلى مسافة قريبة منهم ويطلقون عليهم النيران ثم يهربون بسرعة . فمن كانوا ؟ أهم « البيطاريون » ؟ أم عصابات المافيا التى كتب عنها ستانسلاف جوفوروخين ؟ وفي كلتا الحالتين فقد كان هؤلاء هم القاعدة الاجتماعية الإجرامية لنظام يلتسين السياسي التى تشكل مع هذا النظام جسداً واحداً.

لم يكن زحف المتظاهرين على « أوستانكينو » مدبراً بل جاء تلقائيا . والاستعدادات كانت فقط من جانب الاستفزازيين في الكريملين . فهل كان من الصعب مثلاً إيقاف المتظاهرين في الطريق ، خاصة أنهم لم يكونوا مسلحين تقريبا ، بينما كانت قوات يلتسين أكثر منهم أضعافا مضاعفة . وبالإضافة إلى إمكانية وقف تقدم المتظاهرين في عدة مواقع على الطريق الدائري ، كان هناك موقع مثالي من الناحية التكتيكية لمحاصرة المتظاهرين حتى ولو كانوا أكثر من ذلك عدداً بعدة أضعاف ، وهو منطقة محطة قطارات ريجا(**) .

^(*) كتبت صحيفة «كومرسانت ديلى» أقرب وصف إلى الواقع لتلك الأحداث في عدد خاص صدر في المراه المراع المراه الم

^(**) أ . تراسوف ، « الاستفراز » ، ص ١٩ .

وبالطبع لم يحدث أى شيء من ذلك ، إذ كان المقصود ترك « الحمر الفاشيين » يصلون إلى « أوستانكينو » ، وإلا لبات واضحاً للجميع أن قوى الدستوريين هي من القلة بحيث يمكن احتواؤها في عدة ساعات .

عملية « دروس أكتوبر » :

رووا لى عن واقعة عرض تليفزيون بطرسبرج في ٢ نوفمبر ١٩٩٣ مشاهد مثيرة بالفعل . فقد عرض التليفزيون مشاهد تصور وحدة «أومون » كبيرة مدججة بالسلاح ومزودة بما لا يقل عن عشر مصفحات تسمح لطابور متظاهرين غير مسلحين بالمرور «للهجوم » على «أوستانكينو » (مبنى التليفزيون) دون عائق ! ولم يصدر عن «أومون » حتى مجرد إشارة تدل على محاولة إيقافهم . وتساءل الصحفيون التليفزيونيون بدهشة : «لماذا ؟ » . والإجابة أنه كان هنالك أمر بذلك ، والأمر ، كما هو معروف ، جزء من خطة ، بل هو الجزء الذي يؤدي إلى تنفيذها .

والأكثر من ذلك أن غالبية أنصار الدستور والبرلمان توجهوا إلى « أوستانكينو » سيرا على الأقدام . وتقول الأديبة ليديا سوروفا في وصف أولئك المشاركين :

« .. لم يكن يبدو عليهم أى فوران أو تعصب وحشى . لقد كانوا أناساً عاديين ، ولكنهم مختلفون ، من أبناء بلدى . كان فيهم الشباب والكهول والنساء والفتيات ... وأب يحمل طفلا فى العاشرة من عمره ... لقد رأيت أناساً لم ينظمهم أحد .. بعضهم أكثر نعومة وتهذيبا ، والبعض الآخر أكثر خشونة وهجومية .. ولكنهم مضوا لا ليقتلوا أو يثأروا ... فأى أسلحة رأينا ؟ خمسة أو ستة دروع معدنية ، وهراوة واحدة ، وقطعة أنبوب معدنى لدى أحد الأشخاص ، وفأسا صغيرة لدى صبى فى حوالى الخامسة عشرة .. ولم نر أى فصائل مسلحة ... «(*)

ومن الواضح إذن أن إيقاف هذا الجمع المتنافر لم يكن يمثل مشكلة تذكر . لكن النية لذلك لم تكن متوافرة ؛ لأن عملية « دروس أكتوبر » كانت تتطلب إراقة كبيرة للدماء ، دماء مئات وآلاف الأشخاص ! ولهذا وضعت الشاهدة سوروفا العنوان التالي لمقالها المذكور : « تحقيق من موقع الإعدام » .

ومن الجدير بالذكر أن رئيس شرطة موسكو ف . بانكراتوف أرجع فيما بعد سبب الإجلاء السريع لقوات الشرطة من أمام البلدية و « البيت الأبيض » إلى مقتضيات الدفاع عن « أوستانكينو »(**) .

^(*) صحيفة « تى زافيسيمايا جازيتا » ، ١٩٩٣/١٠/٦ .

^(**) صحيفة « ازفستيا ، ، ٧/١٠/١٩٩٣ .

و لا حاجة للقول بأنه لم يجر أي نقل للقوات.

إذ لم تكن هناك ضرورة لذلك . وفيما بعد أخذ الصحفيون الخائفون و الغاضبون يلحون على قيادات الأجهزة الأمنية بالأسئلة المحرجة: لماذا لم تظهر القوات المسلحة عند « أوستانكينو » رغم أن الأحداث استمرت عدة ساعات ؟ (وأنا أعنقد أنهم خافوا أن ترفض القوات المسلحة لعب دور « الجزَّار ») .

ولماذا وعدوا قيادة « أوستانكينو » عدة مرات بتقديم الدعم وإرسال التعزيزات ، بل وقالوا إن التعزيزات في الطريق (وحتى ذكروا الأرقام) ولكن أحداً لم يرها ؟

والأكثر من ذلك : أين اختفت قوات الجيش ، وليس قوات الشرطة ، التي أرسلت إلى « أوستانكينو » كما قيل ؟ وبالمناسبة ، فقد تحدث يلتسين أيضا عن « قوات أرسلت لقمع ـ المتمردين ومزودة حتى بالمعدات الصاروخية! ».

لقد تملص الوزراء من الإجابة عن هذه الأسئلة كما تهربوا من الإجابة عن السؤال: لماذا لم يوقفوا حركة الدستوريين في اتجاه « أوستانكينو » علماً بأن الحركة تمت على عدة دفعات ، وكانت الشاحنات تعمل من أمام مبنى البلدية إلى « أوستانكينو » وبالعكس ؟(*)

والإجابة بسيطة . لقد تركوا السيارات تنقل الأهالي لأنه كان من المطلوب حشد أكبر عدد ممكن أمام فوهات المدافع الرشاشة . هكذا كان تخطيط عملية « دروس أكتوبر » . يوسيه وإذا كانت الإجابة بسيطة فليس من السهل قولها . ولم يجب جراتشوف ونوابه عن السؤال الخاص بمن الذي أوقف طابور القوات المتوجهة إلى « أوستانكينو » وإلى أين أرسله . ولكن الوزراء ، في ساعة استعجال ، أفصحوا عن بعض الأمور . وهكذا فقد نكر جراتشوف أن « اوستانكينو » كان يدافع عنها ٤٠٠ جندي من قوات وزارة الداخلية وفصيلة القوات الخاصة (المعروفة باسم « فيتياز ») و ٦ عربات مصفحة ، ومع بداية العمليات الحربية انضمت إليها ١٥ مصفحة أخرى(**) .

وحتى لو صدقنا رواية جراتشوف فإن عدد المصفحات كان ٢١ عربة! أما المعلومات التي توافرت لديّ من شتى المصادر فقدرت عددها بما لا يقل عن تلاثين مصفحة . وكان لدى رجال مكاشوف وبركاشوف ، على أفصى تقدير ، حوالي ٨٠ مسلحاً بالرشاشات ، أما في واقع الأمر فكان عددهم ٣٠ – ٤٠ مسلحاً . أي أن كل عربة مصفحة تقريبا كانت تواجه مسلحاً واحداً . ويقول وزير الدفاع جراتشوف إن معلومات وزارة

^(*) صحيفة ، الفستيا ، ، ٧/١٠/١٠.

^(*) صحيفه ، ازفستيا ، ، ۷/۱۹۱۰ . (**) صحيفة ، موسكوفسكي كمسمولتس ، ، ۷/۱۹۳/۱۰ .

الداخلية أفادت بأن عدد المهاجمين بلغ حوالي ٤ آلاف شخص غير مسلح و ١٠٠ مسلح(*).

ويبدو أن فى ذلك مبالغة ، إذ تذكر المصادر الأخرى أن عدد من حاصروا « أوستانكينو » (مبنى التليفزيون) تراوح ما بين ١٥٠٠ - ٥٥٠٠ شخص غير مسلح . أما بخصوص الأسلحة فقد تضاربت الأقوال . ولكن المصادر المختلفة تتفق على أنه كانت هناك راجمة صواريخ (ار . بى . جى) استولى عليها فى مبنى البلدية ، أما عدد الرشاشات فيقال إنها كانت ٢٠ ، أو ٣٠ أو ٢٢ أو أو أكثر من ٢٠ ، أو حوالى ٨٠ رشاشاً ...

بالطبع كان من المطلوب لنجاح الاستفزاز توافر قادة من نوع الجنرال مكاشوف . وما العمل إذا لم يكن بين المدافعين عن الدستور والقانون في ساعة المحنة قادة عسكريون غيره ؟ ولن ألوم الجنرال مكاشوف ، إذ أنه لا يمكن أن يكون شخصا آخر .

ومن المعروف أن الجانب المهاجم ينبغى أن يملك تفوقا عددياً لا يقل عن ثلاثة أضعاف عدد المدافعين ، لأنه يتكبد في العادة خسائر أكبر بثلاث مرات من خسائر المدافعين . وفي حالة الهجوم على « أوستانكينو » لم يكن لدى المهاجمين معدات حربية . فلتتصوروا أن ٨٠ شخصا مسلحين بالرشاشات يهاجمون ، بينما تتصدى لهم ٣٠ عربة مصفحة ثقيلة ومتوسطة ، وحوالي ١٠٠٠ جندى مدججين بالأسلحة والدروع والخوذات وبنادق القناصة ومعدات الاتصال اللاسلكي وأجهزة الرؤية الليلية . وهم جنود محترفون ومدربون تدريبا خاصاً لخوض العمليات القتالية ، وكل منهم مهيا بمفرده لمواجهة جمهور لا يقل عن ١٢٠٠ متظاهر في حالة اندلاع أعمال الشغب . وعلاوة على ذلك ، كان المهاجمون يطلقون النار عشوائيا على المبنى المظلم ، أما المدافعون فكانوا يظلقون النار على أهداف محددة يختارونها . وهذا ما اعترف به أفراد « فيتياز » فيما بعد(**) .

كان ما حدث بطشاً سافراً وقتلا جماعياً للأبرياء . وعلاوة على ذلك ، وقفت خمس شاحنات بجوار رصيف القطار مختفية عن الأنظار وبها جنود من فوج «سوفرينو» . ولكنهم لم يشاركوا في القتال . لماذا ؟ لقد انتظروا حتى وصلت مصفحات فرقة «دزيرجينسكي» إلى «أوستانكينو» ، فانسحبوا في هدوء(***) .

لم تكن هناك فرصة واحدة للاستيلاء على « أوستانكينو » بالهجوم . ولا أدنى فرصة !

^(*) نفس المصدر ، ۱۹۹۳/۱۰/۸ .

^(**) صحيفة ، ازفستيا ، ٩٩٣/١٠/٩ ، وصحيفة ، كمسمولسكايا برافدا ، ١٩٩٣/١٠/٨ .

^(***) صحيفة « ازفستيا » ، ۱۹۹۳/۱۰/۱۲ .

وأثناء وضع هذا الكتاب ، بعد خروجي من السجن ، روى لى يورى ماريتثننيكوف المشهد التالى ، من المجزرة البشعة التي وقعت عند « أوستانكينو » والذي كان شاهد عيان عليها :

" ... بعد أن تلقيت معلومات بأن " أوستانكينو " (مبنى التليفزيون) وقعت في أيدى المدافعين عن الدستور توجهت إلى هناك لتنظيم خطاب رئيس السوفيت الأعلى عبر التليفزيون المركزى . وتصادف وصولنا مع تصاعد المأساة الدامية ، فقد كان إطلاق النار على أشده ، وتعالت الصرخات ، وتدفقت الكتل البشرية . وبالقرب منى سقط شاب مصاب في صدره ، فخف اثنان إلى نجدته وأخذا يضمدان جرحه . وإذ برصاصة تردى أحدهما قتيلا . وهنا نهض الجريح النازف دماً والعريان الصدر . واتضح فيما بعد أنه سائق وأن شاحنته كانت قريبة من هنا . وطلب أن يضعوا القتيل في شاحنته ، وتحامل على نفسه فقادها ببطء إلى حيث كانت تقف سيارات الإسعاف في شارع كوروليوف . وهناك سقط ميتاً ... " .. "

لقد دبر أنصار يلتسين المتآمرون مذبحة دموية لأنصار الدستور والبرلمان والديمقراطية . وكما أفاد شهود العيان فقد قتلوا رميا بالرصاص أكثر من ألف شخص !

ولكنهم قدموا للرأى العام عبر تليفزيونهم صورة مغايرة لما حدث ، وصوروا الأمر على أنه خطر رهيب كان يهدد بخروج الحمر – الفاشيين إلى الهواء المباشر !

فلماذا أصدر تشير نومير دين آنذاك أمراً بفصل التيار عن « أوستانكينو » ؟

بالطبع كان من المطلوب لنجاح خطة متآمرى الكريملين تصعيد التوتر والهستيريا والخوف من « الحمر – الفاشيين » ، ولذلك فصلوا التيار عن التليفزيون . وفى البداية ذكر مدير شركة التليفزيون والإذاعة ف . براجين أنه أقدم على ذلك لمنع أنصار مكاشوف من الخروج إلى الهواء المباشر ، وكذلك لأن القتال كان يدور في مبنى التليفزيون(*) .

ثم اتضح أن براجين كان يخاتل ، وقد فضحه العاملون في التليفزيون في مؤتمر صحفى مؤكدين أن الإمكانيات التقنية للتليفزيون كانت تسمح بالخروج إلى الهواء المباشر من أستوديوهات أخرى دون أية مخاطرة . كما أن مجمع الإرسال الرئيسي لم يتعرض لأي هجوم وظل سليماً لم يمس . كذلك كانت هناك عربات إرسال متنقلة يمكن بواسطتها بث التحقيقات من الشوارع مباشرة . واتضح أنه في حالة الضرورة القصوى يمكن البث من

^(*) صحيفة وكورانتي ، ، ١٩٩٣/١٠/١ .

برج التليفزيون مباشرة ، بالإضافة إلى وجود استديوهات احتياطية في مركز (*).

وعلاوة على ذلك ، ففى ضاحية موسكو يوجد مركز تليفزيونى احتياطى لا يستطيع أى « متمردين » الاستيلاء عليه . فقد شيد للعمل فى حالة الهجوم النووى ، ويبلغ سمك جدرانه الخرسانية ستة أمتار .. الخ . وأخيراً اتضح أن « فصل » التليفزيون تم بأمر تلقاه براجين من تشيرنوميردين(**) .

وعلى هذا فقد كان الأمر بقطع التيار عن « أوستانكينو » (مبنى التليفزيون) جزءا من خطة « دروس أكتوبر » ، وكان ينبغى على تشيرنوميردين بالذات أن يصدره ، مثلما كان عليه - مع يلتسين - أن يصدق على « قتل المهاجمين » فيما يعرف « بالرابطة الدموية » التى يلجأ إليها رجال العصابات ، حتى يكون الجميع شركاء في الجريمة والمسؤولية .

وهذا شيء منطقى . فلو أن التليفزيون صور الأحداث كما وقعت لسرعان ما اتضح أن « الهجوم » على « أوستانكينو » شيء مضحك ، فما كان أسهل إحباط المحاولة بسرعة عن طريق محاصرة الثلاثين أو الأربعين مسلحاً ، ودون إراقة الدماء . بيد أنه في هذه الحالة كان الناس سيدركون أن ما يحدث هو بطش بالمتظاهرين العزل بأمر مباشر من يلتسين وصنيعته يرين . لقد كان بين المحتشدين طلاب مدارس جاءوا « ليدافعوا » عن الشعب ضد « البيت الأبيض » كما « دافعوا » عن البيت الأبيض في أغسطس الشعب ضد « البيت الأبيض أغسطس الشعب ضد » المناس الأبيض » كما « دافعوا » عن البيت الأبيض في أغسطس الشعب ضد » المناس الأبيض أغسطس الشعب ضد » المناس الأبيض » كما « دافعوا » عن البيت الأبيض في أغسطس الشعب ضد » البيت الأبيض أغسطس الشعب ضد » البيت الأبيض » كما « دافعوا » عن البيت الأبيض أغسطس الشعب ضد » البيت الأبيض » كما « دافعوا » عن البيت الأبيض أغسطس الشعب ضد » البيت الأبيض » كما « دافعوا » عن البيت الأبيض أغسطس المناس ا

ومن ناحية أخرى كان المشاهدون سيرون تصرفات الكريماين المربية ، مثل مصفحة الشرطة التى أطلقت النار فى البداية على الطوابق العليا لمبنى التليفزيون ثم صوبت نيرائها بعد ذلك إلى حشود الزاحفين . ويروى الصحفيون أن مصفحات الحكومة كانت تطلق النار على برج التليفزيون وعلى المنازل المجاورة معاً ، وقبل ذلك كانت تدور فى منطقة المعركة بلا هدف ، ورداً على أسئلة الجمهور « مع من أنتم ؟ » كان الجنود يردون « الشيطان يعلم . . إننا نجلس وندور » (****) .

لقد كانوا ينتظرون أوامر منسق عملية « دروس أكتوبر » دون أن يكونوا على علم بحقيقة الأمر بالفعل . أما فصيل « فيتياز » فكان أفراده يعملون ببساطة : يصدرون الأوامر

Salah Sa

^(*) صحيفة «نيديليا »، ١٩٩٣ ، العدد ٤ .

^(**) صحيفة وكمسمولسكايا برافدا ، ، ١٩٩٣/١٠/١٤ .

^(***) نفس المصدر ، عدد خاص ، ص ١٧ . أ

^{(****&}lt;sub>ا</sub>) صحيفة ، ازفستيا ، ، ه/١،١٩٩٣

« على الجميع الانبطاح! سنطلق النار » ، ثم يوجهون ضوء المصابيح اليدوية إلى ـ المنبطحين ويقتلونهم بلا شفقة(").

فهل كان من الممكن أن يسمح رجال يلتسين بأن تصور كاميرات الصحفيين مظاهر القتل البشع وعلى نطاق واسع ؟ ومن هنا كانت مطاردتهم للصحفيين ثم تهديدهم لهم « بالتصفية الجسدية » فيما لو أذاعوا أشرطتهم ، بعد انتهاء عملية « دروس أكتوبر » . وهذا ما يفسر ، فيما يبدو ، الصمت غير المفهوم للرأى العام في الغرب ، مثلما حدث في عهد هتلر ، في أيام الفاشية .

ومن الأمور ذات الدلالة أنهم أبقوا على موظفي التليفزيون عمداً وعرضوهم للخطر ، رغم أنه كان هناك وقت كاف لإجلائهم . ولم يخبروا العاملين في غرف التشغيل أن قتالا يدور حول المبنى (علمت إحدى العاملات بذلك من محادثة هاتفية مع ذويها) . والأدهى من ذلك أنه في الوقت الذي كانت الاستعدادات تجرى فيه للهجوم على المبنى واحتشد المهاجمون حوله ، كان يجرى داخل الاستوديو تصوير برنامج بمشاركة الأطفال(**) .

ومن الواضع أن مخططي عملية « دروس أكتوبر » كانوا بحاجة إلى « ضحايا أبرياء للإرهاب الدموى الفاشستي الأحمر » . ولم يكن هناك ما هو أفضل لهذا الغرض من موظفي التليفزيون ، فالكثيرون منهم نساء ، وقسم كبير منهم معروف للسكان على نطاق واسع ، وليس من الصعب أن نتصور موجة الغضب التي سيثيرها الصحفيون بعد ذلك ضد « الفاشييين الحمر » الذين قتلوا زملاءهم . وقد قام أفراد « فيتياز » بإجلاء موظفي التايفزيون بعد تأخير كبير ودون أن يتلقوا أوامر بذلك ، بل إن أمر الإجلاء لم يصل إطلاقا ...

جايدار :

اكن « الضحايا الأبرياء للإرهاب الدموى الفاشستي الأحمر » كانوا مطلوبين . وكان الكريملين المتمرد بحاجة إلى جثث كثيرة . وعندئذ توجه يجور جايدار إلى المواطنين بنداء يدعوهم فيه للتجمع أمام مبنى سوفيت موسكو . وهكذا أدى جايدار دوره « المفيد » في مخطط « دروس أكتوبر » .

ولو حللنا نداء جايدار الاتضح أن نائب رئيس الوزراء يدعو المواطنين العزل من خصوم الدستوريين إلى التجمع في مكان قريب نسبيا من موقع احتشاد أنصار الدستور والمدافعين المسلحين عنه (فمن المعروف أن المسافة قريبة من شارع تفيرسكايا ، حيث .

^(*) صحيفة ، كمسمولسكايا برافدا ، ، ١٩٩٣/١١/١٣ . (**) صحيفة ، نيديليا ، ، العدد ٤١ ، ١٩٩٣ .

مقر سوفيت موسكو ، إلى مقر « البيت الأبيض ») . وكان هذا النداء من جايدار أشبه بالذبح ، حتى أنه على الرغم من الجو الهستيرى الذي ساد مساء ٣ أكتوبر ظهر أشخاص عقلاء دعوا إلى عدم الامتثال لنداء جايدار ، ومنهم مقدما برنامج « فيد » التليفزيوني لوبيموف وبوليتكوفسكي . وفي نفس اليوم ، مساء ٣ أكتوبر ، وصف الصحفي بيوتر مامونوف نداء جايدار بأنه « استفزازي »(*) .

ومن ثم كان على المعلقين فيما بعد ، وعلى جايدار نفسه ، أن يجدوا مبرراً لهذا التصرف . وقيل في سبيل الإيضاح إن القوات لم تكن مضمونة ، وكانت مترددة في تأييدها لهذا الجانب أو ذاك ، ولذلك كان من الضروري أن يظهر الشعب للقوات الجانب الذي يقف في صفه .

ولكن هذا الإيضاح لا يقوم على أساس صلب ، بغض النظر عما إذا كانت القوات مضمونة أم لا ، وعما إذا كانت مترددة أم لا ، وعما إذا كان هناك انقسام في القيادة العليا أم لا . وبالفعل كان الأمر كذلك ، ولكن لا علاقة لكل هذا بنداء جايدار إلى أهالي موسكو بأن يخرجوا إلى الشوارع ويقوموا بمظاهرات وأعمال شغب جماهيرية ضد السلطة الشرعية ، سلطة المؤتمر العاشر الطارىء لنواب الشعب .

فمن المشكوك فيه أن يكون الجنود والضباط آنذاك قد جلسوا أمام شاشات التليفزيون في انتظار رؤية الجماهير الشعبية في شارع تفيرسكايا ، إذ أن الجيش يخضع ، كما هو معروف ، للأوامر وليس للعواطف التي تثيرها برامج التليفزيون . وهذا ، على سبيل المثال ، ما أثبتته محاولة ممثل الرئيس الفاشلة «لتحريك فرقة تامان »(**) .

وربما كان لهذا التفسير ما يبرره لو أن المدافعين عن « البيت الأبيض » كانوا مسلحين أتوا من جهة لايعلمها إلا الله . بيد أن هؤلاء المدافعين كانوا أيضا من الشعب ، وهم الذين فكوا الحصار عن « البيت الأبيض » واخترقوا حواجز شرطة « أومون » . وقد رأى العسكريون ذلك . أى أن الشعب كان هنا وهناك ، كان عند « البيت الأبيض » وعند شارع تفيرسكايا . فلماذا كان ينبغي على القوات أن تؤيد الشعب في تفيرسكايا ولا تؤيد شارع تفيرسكايا ولا تؤيد الشعب عند « البيت الأبيض » ؟ كلا ، إن المسألة أن جايدار ويلتسين ومن معهم ، وقد أدركوا أنهم خسروا ، قرروا إشعال نار الحرب الأهلية . إن نداء جايدار ليس إلا نداءً للقتل الجماعي وللحرب الأهلية .

^(*) صحيفة ، كومرسانت ديلي ، ، ١٩٩٣/١٠/٤ .

^(ُ**) انظَّر صحيفة ، ازفستيًّا ، ٥/١/٩٣/١٠ ، وصحيفة ، نوفايا روسكايا جازيتا ، ٨/١٠/٨ .

لقد كان الجيش يعرف أن الشعب موجود على كلا جانبى المتاريس . فقد ذكر المراسلون أنه حتى خلال قصف « البيت الأبيض » توقفت المدافع عن الرمى فجأة ، إذ سرت شائعة بأن مظاهرة من مائة ألف شخص تتجه نحو « البيت الأبيض » للدفاع عنه . ولم تكن لدى العسكريين أدنى رغبة في محاربة الشعب(*) .

وجاء إلى عشرات بل ومئات الضباط وحدثونى عن الاضطراب والبلبلة فى صفوف الجيش ، وقالوا إنهم لو عرفوا ما يجرى فى موسكو لمزقوا يلتسين وجراتشوف ويرين إرباً .

والحقيقة أنه لو كانت الوحدات العسكرية في موسكو مساء ٣ أكتوبر تشعر « بالتردد » و « غير مضمونة » و « منقسمة » لتجلى ذلك كله في شكل واحد ، هو رفضها تأييد يلتسين وامتناعها عن قمع أنصار الدستور . ولكن العسكريين كانوا قد تلقوا الكثير من الهبات ، وبالتالى نفذوا أوامر المتمردين في الكريملين .

وأمكن تجنب الصدام بفضل دعوة النواب من شرفة « البيت الأبيض » بعدم التوجه إلى تفير سكايا والصدام مع أنصار جايدار .

بيان مشبع بالافتراءات:

إن الميل إلى اعتبار نداء جايدار عملاً استفزازياً يرفع عنه صفة الحماقة والتهور ويجعله أقرب إلى العمل الحكيم والمدروس جيدا . فأى ورقة رابحة كانت ستصبح بحوزة الحكومة لو أن المدافعين عن « البيت الأبيض » هاجموا « الديمقراطيين » العزل في تفير سكايا أو عند الكريملين ! ومما يؤكد أن نداء جايدار لم يأت عفويا ما جاء في بيان يلتسين نفسه إلى مواطني روسيا ، والذي نورده هنا مع بعض الاختصار :

« أيها المواطنون الأعزاء .

إننى أتوجه إليكم في لحظة عصيية .

ففى عاصمة روسيا تدوى الطلقات وتراق الدماء . والمسلحون المجلوبون من شتى أنحاء البلد ، والمدفوعون من قيادة « البيت الأبيض » ينشرون الموت والخراب ...

إن الذين تطاولوا على المدينة الآمنة وتسببوا في مذبحة دموية هم مجرمون . ولكنها ليست جريمة اقترفها بعض المجرمين ومثيري المذابح . إن كل ما حدث ومازال يحدث

^(*) صحيفة « ازفستيا » ، ٦/١٠/١٠ .

فى موسكو هو تمرد مسلح مبيَّت . وقد نظمه الانتقاميون الشيوعيون والشقاة الفاشست وجزء من النواب السابقين ومندوبي السوفيتات .

وتحت ستار المفاوضات حشدوا القوى ، وجمعوا فصائل المجرمين من المرتزقة الذين امتهنوا القتل والعربدة . لقد حاولت حفنة ضئيلة من محترفى السياسة أن تفرض إرادتها على البلد كله بقوة السلاح . ورأى العالم أجمع تلك الوسائل التى حاولوا بها حكم روسيا . إنها الكنب الصفيق وشراء النمم .. إنها الأحجار والقضبان الحديدية المسنونة ، والبنادق الآلية والرشاشات .

إن الذين يلوحون بالرايات الحمراء قد صبغوا روسيا مرة أخرى بالدماء .

لقد أمّلوا في المباغتة ، وفي أن وقاحتهم وقسوتهم التي لاحد لها ستلقى بالخوف والرهبة في النفوس .

لقد أمّلوا في ألا يتدخل العسكريون ، وأن يبقوا ينظرون في هدوء إليهم وهم يفتكون بأهالي موسكو العزل ويقيمون ديكتاتوريتهم الدامية في بلادنا من جديد .

لقد أمَّلوا في أن يصدق مواطنو روسيا أكانيبهم ، وأمَّلوا في النصر القريب .

ولكنهم أخطأوا التقدير ، وأخذ الشعب يلعن المجرمين .

ولن يغفر لهم ولمن أصدر الأوامر إليهم ، لأنهم تطاولوا على المواطنين الآمنين ، وعلى موسكو ، وعلى روسيا ، وعلى الأطفال والنساء والشيوخ .

إن العصيان المسلح مقصى عليه بالفشل . وقد وصلت القوات إلى موسكو لتعيد النظام والسكينة والسلام ...

إننى أرجوكم يا أهالى موسكو المحترمين أن تدعموا معنوياً الروح القتالية للجنود والضباط الروس . إنه جيشنا الشعبى وشرطتنا الشعبية . وليس أمامهما الآن سوى مهمة واحدة : الدفاع عن أطفالنا وعن آبائنا وأمهاتنا ، وإيقاف وتجريد مثيرى المذابح والقتلة .

... ويحظر نشاط التجمعات الشعبية التي شاركت في الاضطرابات وغيرها من الأعمال المنافية للقانون في جميع أنحاء روسيا .

وكلفت النيابة العامة بالشروع فورا برفع القضايا الجنائية والبدء في التحقيق في وقائع إثارة الاضطرابات .

إن التمرد الفاشستى الشيوعى المسلح في موسكو سيتم قمعه في أقرب وقت . والدولة الروسية تملك كل القوى اللازمة لذلك .

ومن واجبى أن أخاطب أهالى موسكو أيضا .

لقد أصبح عددنا أقل خلال النهار والليلة الماضيين ، فقد سقط المواطنون الأبرياء ضحية المجرمين : فلنحن رؤوسنا لذكرى الشهداء ... »(*) .

ولأترك القارىء أن يحكم بنفسه على هذا البيان بعد أن يقرأه بإمعان وروية .

ولكن ألا يبدو للقارىء أن كاتب هذا البيان يمكن أن يكون روتسكوى أو حسبولاتوف ؟ وأن كلمات الإدانة أجدر بالتوجيه إلى متمردى الكريملين ؟

وليس من العسير أن نلاحظ أن الصورة التي رسمها يلتسين في ندائه للأحداث الجارية في موسكو تختلف اختلافا جذريا عما كان يجرى بالفعل . فأى « نساء وأطفال وشيوخ » ، وأى « أمهات وآباء » أصبحوا في موسكو ضحايا « لمثيرى المذابح والقتلة » و« للفصائل الإجرامية » « من كل أنحاء البلاد » ، « والتي تنشر الموت والخراب في موسكو » ؟ إن جايدار هو الذي كان يسعى إلى وقوع هذه المذابح والضحايا والموت والخراب . ولذلك قام بكسر خزينة دار سك النقود وأمر بالاستيلاء على عدة مليارات من الروبلات لتسديد حساب أولئك الذين كان ينبغي أن يدبروا المأساة الدامية .

إن إراقة الدماء في «تغيرسكايا » هو العنصر الوحيد الذي لم يتحقق من عناصر الاستفزاز ، وذلك من حظ أولئك الذين تجمعوا استجابة لنداء جايدار ، دون أن يعلموا أنهم كانوا مخصصين ليكونوا ضحايا الشرف في اللعبة السياسية (**) .

التعطش للدماء ...:

كنا نحن المدافعين عن « البيت الأبيض » الذين لم نسمح لجايدار بتحقيق مخططه الإجرامي . وكانت الأسلحة في « البيت الأبيض » قليلة ، وقد اتضح ذلك بعد خروجنا منه ، ولكن وسائل الإعلام كانت تخوّف بها البلد كله . كذلك لم تكن هناك صواريخ « أرض / جو » . ولم توزع الأسلحة على كل الراغبين ، وقد عرض التليفزيون فيما بعد صناديق الأسلحة المغلقة والمختومة . وكان بوسعنا توزيعها ، ولكننا لم نفعل لأنه لم تكن لدينا مخططات « هجوم » أو « استيلاء » . وقد ذكر يوري نيرسيسوف ، الذي كان في « البيت الأبيض » طوال الوقت أنه لم توزع على المتطوعين أكثر من ٢٠٠ قطعة سلاح ، ولم توزع أساساً إلا يوم ٤ أكتوبر ، بعد بداية الهجوم على « البيت الأبيض » ... (***) .

^(*) صحيفة د موسكوفسكايا برافدا ، ، ١٩٩٣/١٠/٠ -

^(**) أ. تراسوف . و الاستق*زاز و، ص* ٢٦ .

^{.(***)} صحيفة ، روبيكون ، ، سانت بطرسبرج ، ١٩٩٣ . 🗀

كما أن الجمهور المحتشد عند البيت الأبيض لم يكن من المتشردين أو المجرمين أو مرتكبى المذابح المجلوبين من شتى أنحاء البلاد ، بل من أناس يعرفون ما هو الألم والمعاناة والإحساس بالعدالة وحب الوطن ، ولذلك يستشهد ألكسندر تراسوف بكلمات أحد خصوم « البيت الأبيض » ، وهو الصحفى ميخائيل ليونتيف من صحيفة « سيفودنيا » . فقد كتب ليونتيف مذهولا :

« يحكون لنا ويعرضون علينا كيف كانت عصابات الشيوعيين - القوميين المسعورين تعربد في موسكو ، وتهاجم مبنى التليفزيون والبلدية ومختلف المواقع والمبانى العامة . ولكنك لن تعثر على خبر واحد عن تحطيم أى محل تجارى حتى غير محروس . كان الشيوعيون المرعبون ، ناهبو الأملاك ، بعد أن ينبطحوا قليلا تحت وابل الرصاص عند مبنى التليفزيون « أوستانكينو » يركضون إلى الكشك المجاور فيشترون المياه الغازية والشيكولاته بنقودهم ويعودون إلى مواقعهم ليموتوا في سبيل مُثل العدالة الإجتماعية . أما الأكشاك المجاورة « للبيت الأبيض » فحققت دخلاً قياسيا في « ليلة الاستباحة » بعد فك الحصار عنه ، عندما كان العثور على شرطى واحد أمراً مستحيلا حتى بجهاز الكشف عن الألغام »(*) .

حسناً ، إن حرفية الصحفى تكون أحيانا أقوى من أهوائه الأيديولوجية . وحتى صحيفة « كورانتى » كانت مضطرة للاعتراف بأن ما ذكرته وسائل الإعلام عن الثوار الذين هاجموا « أوستانكينو » واقتحموا المنازل المجاورة ونهبوها هو أكاذيب(**) .

.... لقد كان خصوم الدستور بحاجة إلى الدم ، وإلى الكثير من الدم ، وأن يكون مراقاً على أيدى الدستوريين بالذات . وهناك الكثير من الأدلة على ذلك بخلاف ما سبق ذكره . فقد تعرض الصحفيان التليفزيونيان ألكسندر الوبيموف وألكسندر بوليتكوفسكى للملاحقة والطرد من العمل لموقفهما ، وانصبت عليهما اللعنات كما كان يحدث في أوج عهد الركود . ولم تكن هذه الكراهية المنظمة جيداً لتطالهما لو أنهما لم يمنعا ، ربما دون أن يدريا ، وقوع إراقة الدماء الغزيرة . فقد عرقلا حشد الجمهور في وسط المدينة ، والذي كان سيؤدى حتما إلى الصدام مع أنصار الدستور . لقد ارتكب جايدار هفوة عندما قال إلله كان من المقرر ، في حالة الضرورة القصوى ، توزيع الأسلحة على المحتشدين . وكان الصدام بين أنصار يلتسين والدستوريين هو هذه « الضرورة القصوى » . وعندما يصبح السلاح في أيدى هؤلاء وأولئك تنشب المعمعة ... وعندئذ يتدخل الجيش ، وساعتها لن ينبس أحد حتى لو دمر والبيت الأبيض » من أساسه . ويبدو أن هذا هو المنطق الذي قام عليه استفزاز جايدار ...

^(*) صحيفة ، سيفودنيا ، ، ۱۱/۱۱/۱۹۳/۱ .

^(**) صحیفة ، کورانتی ، ، ۲۱۹۳/۱۰/۱ .

أما توزيع الأسلحة على المدنيين بدون ميرر واضح وحشدهم في صفوف وإرسالهم إلى « البيت الأبيض » فكان أمراً صعب التنفيذ ، وكان يلتسين وجايدار يدركان ذلك تماما ، رغم أنه كانت هناك مطالبة بتوزيع السلاح والهجوم على « البيت الأبيض » .

وعندما وجدا أن « البيت الأبيض » لم يستجب لهذا الاستفزاز قررا اتباع تكتيك آخر هو دفع حماة «البيت الأبيض » إلى إراقة المزيد من دماء المدنيين أثناء الهجوم على « البيت الأبيض » . وهذا ما حاولا تحقيقه (*) .

ورغم محاولاتهما فقد حرصنا على ألا نسمح بوقوع ذلك ، وكان روتسكوى يكبح جماح مطلقى النار من « البيت الأبيض » . وهذا ما تشهد به كافة الوقائع ، بما فى ذلك ما نشرته أجهزة الإعلام . وقد شهد فصيل « ألفا » مثلاً على أن راجمات الصواريخ لم تستخدم ضد الدبابات ، ربما خشية أن تقع إصابات بين « المتفرجين » المدنيين .

وحسب بيانات قوات سلاح المهندسين لم يعثر في « البيت الأبيض » حتى أواسط أكتوبر إلا على ١٥٣ خرطوشة فارغة فقط(**).

وبالطبع فليست هذه بيانات وافية ، ومع ذلك فهذا العدد من الطلقات الفارغة قليل جدا . فحسب منطق الأشياء كان من المفروض أن تكون أرضية « البيت الأبيض » مغطاة بالخراطيش الفارغة ! وفي يوم ٤ أكتوبر ظل روتسكوى يطالب المهاجمين بوقف إطلاق النار حتى بدء المفاوضات مع فصيل « ألفا » ثم خروجنا من « البيت الأبيض » . ولا شك أن مئات الأشخاص سمعوا نداءه « لا تطلقوا النار » يوم ٤ أكتوبر . وكنت أنا بجوار روتسكوى واتشالوف وبرانيكوف طوال الوقت تقريبا ، وأستطيع أن أدلى بشهادة صادقة بناك . أما جنود « ألفا » فذكروا صراحة أنه طلب منهم سفك المزيد من الدماء .

وعموما فقد أراد « أحد ما » من مدبرى الهجوم ألا يخرج قادة « البيت الأبيض » أحياء ، ولكن « ألفا » تجاهلت هذه الرغبة ، ولذلك ازداد السخط عليها في الدوائر العليا (***) .

وبات الآن معلوماً أن فصيل « ألفا » تلقى الأمر باقتحام « البيت الأبيض » ، ولكنه لم ينفذه وأجرى مفاوضات مع « البيت الأبيض » بمبادرة ذاتية . وعقاباً له على ذلك شطب قادة الإدارة العامة للحراسة معظم أسماء جنود وضباط الفصيل من كشوف المرشحين لنيل الأوسمة والمكافآت(****) .

^(*) صحيفة ، نى زافيسيمايا جازيتا ، ، ١٩٩٣/١٠/١٩ .

^(**) صحيفة ، نوفايا روسكايا جازيتا ، ، ١٩٨٣/١٠/١.

^(***) صحيقة ، القستيا ، ، ١٩٩٣/١٠/١٩ . .

^(****) صحيفة « أنباء موسكو » ، ١٩٩٣/١١/٧ .

ولا أعتقد أن هؤلاء العسكريين البواسل شعروا بالأسف على حرمانهم من مثل هذه «المكافآت ».

وكانت المحطة اللاسلكية لدى روتسكوى تلتقط أوامر العسكريين. وفى مساء ٢ أكتوبر أخذت تتردد فجأة وبدون شفرة أوامر ونداءات تطالب بتصفية روتسكوى وحسبولاتوف. وكثيرا ما ترددت أسئلة مثل: « هل حسبولاتوف لا يزال حيا؟» و« روتسكوى أيضا؟» ثم تنهال الشتائم عليهما وعلى من لم ينفذ الأوامر بتصفيتهما ...

ليلة « الخناجر الطويلة »:

وهذه شهادة للصحفية فيرا شيفتشوك من صحيفة «سيفيرني رابوتشي » (٢ ديسمبر ١٩٩٣) عن أحداث يوم ٣ أكتوبر :

« ... كان الناس يصيحون في الأسفل بأن أشخاصا مسلحين يختبئون بمبنى البلدية ، ويطالبون باقتحامها لتطهيرها منهم . وقال شاب في مكبر الصوت :

- في مبنى البلدية ترابط مجموعة الكريملين «ك» بقوة حوالي ٦٠٠ شخص . ولدى المجموعة مخطط استفزاز للهجوم على فندق «مير» المجاور . وكلهم يرتدون الزى المدنى . وقد رأيت هؤلاء الأشخاص اليوم في الميدان وهنا . فلتكونوا على يقظة ، ولا تستجيبوا للاستفزاز .

وفى الطابق الثالث لفندق « مير » ومض فى نافذة على اليسار ضوء أزرق خاطف ، ولم يستطع أحد أن يعرف ما هذا ، وصدرت تحذيرات من احتمال إطلاق النار من النافذة .

وتوجه جمع هائل نحو البلدية وعادوا بعد حوالى ٣٠ - ٤٠ دقيقة . وراح المحتشدون في الميدان يصرون على ضرورة الزحف على «أوستانكينو» (مبنى التليفزيون) التى وصفوها به «إمبراطورية الكذب»، والمطالبة بإتاحة فترة بث على الهواء، وكانوا ساخطين من الافتراءات التى كان التليفزيون يروج لها ضد أنصار البرلمان . وتوجه قسم من المتظاهرين إلى هناك وهم يهتفون : «أوستانكينو، أوستانكينو» ! واستقل عدة شبان غير مسلحين السيارات وتوجهوا حاملين الرايات إلى «أوستانكينو».

وعلق أحد العاملين في السوفيت الأعلى على ما يجرى في الميدان قائلاً:

- هل تعلمون أن حسبولاتوف اقترح على النواب مغادرة المبنى بعد انتهاء المؤتمر . لقد توقع أن يطلق يلتسين النار على المحتشدين ، وأكد أنه يعرف يلتسين جيداً ويعرف قسوته في الصراع على السلطة . ولكن أحداً لم يؤيد حسبولاتوف بل اقترحوا عزله من منصبه بسبب ذلك ..

وتذكرت كلمة حسبولاتوف يوم ١٨ سبتمبر في اجتماع مجالس السوفيت المحلية ، أي قبل صدور مرسوم يلتسين رقم ١٤٠٠ بثلاثة أيام . ومن المناسب أن أوردها هنا بالنص :

« إن الحديث يدور ... حول مسلك متعمد لإحدى السلطتين ، والتي تريد زج المجتمع في حكم ديكتاتورى جديد . والدوافع إلى مثل هذا العمل اللاديمقراطي واضحة للعيان . إنها الأخطاء ذات العواقب الرهيبة وقبل كل شيء في الميدان الاجتماعي - الاقتصادي ، والخوف من المسؤولية عن هذه الأخطاء ، والبحث عن المذنبين خارج محيط السلطة التنفيذية ، ومحاولة العثور على هؤلاء المذنبين ، بل والخصوم ، في صفوف مجالس السوفيت أولاً ، وبعد ذلك في صفوف الشعب بأسره .

ومنذ حوالى شهر أعلن الرئيس أنه سيقوم فى شهر أغسطس « بالقصف التمهيدى بالمدفعية » ، أما فى سبتمبر « فسيتحول إلى الهجوم » . وللأسف فقد انتقلت السلطة التنفيذية إلى الهجوم بالفعل ، وهو هجوم درامى قد يصبح كارثة على البلد والشعب . وتتوالى الضربات على البلد والشعب .

وبالمناسبة أود أن أخبركم بأن الرئيس أجرى مشاورات بخصوص موقف الولايات المتحدة فيما لو جرت تصفية السوفيت الأعلى . وبعبارة أخرى تظهر من جديد نفس الفلسفة البلشفية القائلة بالعنف الثورى ولكن تحت ستار الديمقراطية – رغم أن الأمر يخلو حتى من رائحة الديمقراطية » ...

إن هذه التحذيرات التى أطلقها حسبولاتوف تبدو الآن ، على خلفية الجماهير الهادرة في الميدان ، أقرب إلى المغالاة . أما في المساء ، عندما وصلت سيارات الإسعاف وأخذوا ينقلون إليها الجرحي (أو ربما القتلى) تذكرت ثانية كلمات حسبولاتوف ، فبدت لى أشبه بالنبوءة .

ازداد الوضع فى الميدان تفاقما . وفى ساعة متأخرة من المساء دخلت إحدى الغرف فى الطابق الأول فوجدت فتيات يضمدن الجرحى . وإلى اليمين ، بجوار الحائط مددت جثث مغطاة بملاءة . ومع ذلك لم ينفض الناس عن مبنى البرلمان ، واحتشدوا بجوار النيران المشتعلة للتدفئة ، وعند المداخل ، وعلى أرضية المبنى .

وفي الخامسة من صباح ٤ أكتوبر توجهت إلى المبنى . وكان القلق يشيع في الجو ..

- لا تقتربوا من النوافذ ، لا ترفعوا الستائر ، القناصة فوق الأسطح! والتقطت أجهزة الاستقبال الصغيرة أحاديث العسكريين وأوامرهم وهم يطوقون مبنى البرامان :

- لا تدعوا أحداً يخرج حياً!

وقال لى شاب من حراس المبنى موضعاً:

وفى حوالى السابعة صباحاً ترددت طلقات مدافع رشاشة من ناحية الكورنيش وفندق « مير » وظهرت المصفحات ، وتراكض الناس فى الميدان ، وسقط الكثيرون منهم ولم ينهضوا ثانية . وبحث الآخرون عن مكان يحتمون فيه ، ولكن أين ؟ وهنا أحسست بفظاعة ما يحدث : إنهم يقتلون الناس ! وتراجعت عن النافذة ، وأزبت رصاصات مخترقة الزجاج .

إنهم يقتلون الناس بأعصاب باردة هنا ، بجوار البرلمان .

لقد أدرك حسبولاتوف ذلك وحذر منه . ولكن أحداً لم يصغ إليه .. لا الرئيس ولا الشعب ولا حتى النواب ... «(*) .

^{(*) ،} أكتوبر الدامي : شهادات شهود عيان ، ، ١٩٩٤ ، ص ٤٤ - ٥٤ .

الفصل العاشي

٤ أكتوبر . . آخر يوم فى حياة البرلمان الروسى

الفجر الدامي:

خلال النعاس تناهى إلى سمعى صخب غير مألوف ، أشبه بطنين بعوضة ملحاحة . وتصارع القلق المتصاعد فى اللا وعى مع الحاجة إلى النوم . ولكن القلق انتصر فاستيقظت تماما . نهضت وإذا بى أسمع ذلك الصخب الرتيب البعيد من جديد . حلقت ذقنى بسرعة واغتسلت وارتديت قميصا نظيفاً ، وغيرت البدلة السوداء (لدى هنا خزانة ملابس مليئة) واقتربت من النافذة . كانت النافذة تطل على الكورنيش ، وعلى مسافة أبعد تقع البلدية ، التي أحسست بعد الاستيلاء المشؤوم عليها بإنهاك شديد . لم يكن الفجر قد لاح ، إذ كانت الساعة الرابعة صباحاً . وأخذت أتفحص كتل المنازل الكبيرة التى لاحت ملامحها رغم ظلامها ، ومن فوقها تراقصت ، كما خيل إلى ، انعكاسات نارية برتقالية ، كعلامة سوء طالع منذرة . .

كنا نتوقع بدء الهجوم على البرلمان كل يوم منذ أسبوع . وكان واضحاً أن الرئيس المنفلت قد أوغل كثيرا ، وتورط عدد كبير من الأشخاص في الإعداد القذر للتمرد ، واشتركت قوى داخلية وخارجية كبيرة في المؤامرة والعمل على الإطاحة بالنظام الدستورى وتصفية المقاومة ، وفي عمليات التغطية والاستفزاز . ولن تسمح هذه القوى للديكتاتور المسلوب الإرادة ، والمغامر رغم ذلك ، بأن يتراجع عما شرع فيه .

كانت هذه الأفكار تدق رأسى كالمطرقة ، وتتأكد كلما جاء الجديد من الأخبار من أوساط المتآمر في الكريملين وتابعه الأمين تشيرنوميردين .

الهجوم:

ومع ذلك جاء الهجوم مباغتاً . ويبدو أن الإنسان مفطور على استبعاد التوقعات الفظيعة ، حتى لو كانت واقعية تماما ، إذ يرفض عقله التسليم بالواقع القاسى البغيض . وقيل لى إن « الصقور » يصرون منذ ثلاثة أيام على استخدام القوة لحل المشكلة . ومن الغريب أن كوظيريف وفيلاتوف كانا من بينهم . إلا أن النفوذ الأكبر كان ليرين وبارسوكوف عن قيادة العملية كلا من يرين وبونماريوف ، وأصر على « إعدام الجميع » .

وتعالى الصخب، وسرعان ما أدركت أنه هدير الدبابات ... كان ذلك في الساعة السادسة والدقيقة ٣٠ صباحاً .

والآن لا أستطيع حتى أن أتذكر ما هى المشاعر التى خامرتنى عندما وقع الهجوم المدفعى وتفجرت قذائف المدافع . ويبدو أن التوقع الطويل للحدث الذى لابد أن يقع يبلد الإحساس به مهما كان مأساويا . ربما . ولكن كان هناك لا وعى آخر يرفض القبول بهذا القصف الضارى ، ويرفض أن يصدق ما تراه العين وتسمعه الأذن ويستوعبه العقل . إن ما جرى طوال الأسبوعين الماضيين ، وهذا القصف الجهنمى المروع قد أثار فى نفسى هذا السؤال : كيف يصبر البلد على هذه المذبحة ، وكيف يطيق العالم هذا النظام الذى لا يقل فاشية عن نظام هتلر وموسولينى وبنوتشيت ؟ ولكن حتى هم لم يطلقوا مدافع الدبابات على مواطنيهم فى وسط العاصمة .

ضرب البرلمان:

سرعان ما أخطرونى بأن الدبابات تضرب بمدافعها بالرمى المباشر الطوابق العليا من البرلمان ، ويقودها ضباط « متطوعون » من فرقة تامان المدرعة ، فرقة الحرس ذات التاريخ المجيد في القتال ضد القوات الفاشية الألمانية في الحرب الوطنية العظمي .

فى تلك الأثناء دخل روتسكوى مكتبى . لم يكن شاحباً أو مرتبكا كما كتبوا فيما بعد ، ولكن خديه كانا غائرين ، وفي عينيه لاح الألم والمعاناة وقال لى :

- سوف يقتحمون المبنى . الطيارون رفضوا قصفه فاشترى كوبيتس ذمم الضباط الخونة مقابل ألف دو لار لكل قذيفة تطلق على « البيت الأبيض » مع الاحتفاظ بسرية أسماء الضباط والوعد بمنح شقة فى موسكو لكل ضابط . ولكنك يارسلان عمرانوفيتش كنت تثق فى كوبيتس . وإليك ما فعله .

فأجبته:

- والآن أيضا لا أصدق أن هذا من فعله . فهناك غيره الكثيرون الذين يمكن أن يشتروا الذمم .
- كلا ، إن المعلومات بهذا الصدد مؤكدة . هنا في غرفة الاستقبال ضابط من الذين حاولوا شراءهم لإطلاق النار على « البيت الأبيض » . هل تريد أن تتحدث إليه ؟

۔ کلا ..

اتخذ روتسكوى مقراً له غرفة استقبال مريحة صغيرة بجوار غرفة رئيس السوفيت الأعلى ، تطل نوافذها على فناء مبنى البرلمان . فقد أطلقت النيران أمس على مكتبه من

المدافع الرشاشة الثقيلة فعرضت عليه أن ينتقل إلى هذه الغرفة . وهنا وضع روتسكوى محطة لاسلكى كان يعمل عليها شقيقه ميخائيل ، وهو ضابط برتبة مقدم ، كنت أعرفه من أيام القضاء على انقلاب أغسطس ١٩٩١ .

وأعرب روتسكوى عن أمله بأن يخف تشكيل طائرات الهليكوبتر ، الذى رفض قصف « البيت الأبيض » ، إلى نجدة المحاصرين ، ولكنه لم يستطع أن يذكر شيئا محددا بهذا الصدد . وناقشنا الوضع . وكان واضحاً أننا وصلنا إلى الحد الذى لم يعد من الممكن بعده أن يقدم الكريملين على خطوات معقولة .

... إن أصعب شيء أن توضح أن البرلمان ما كان ينبغي أن يستعد « لأحداث غير دستورية » مسبقاً وإلا لاتهم بالخيانة . أما محاولات اتهامي بأنني لم أكن مستعدا لمواجهة مثل هذه الأحداث فهي سخف . لقد مضي العام في ظل التهديدات المستمرة من جانب الرئيس بالقيام بانقلاب ، ولم اتوان عن شرح واقعية هذه التهديدات ، وطلبت المساعدة وطالبت بالتقيد بالدستور واحترام القوانين . فما الذي كان يمكن عمله أكثر من ذلك ؟ هل كان علينا أن « نعد العدة لحرب الفدائيين » كما قال ايفان شاشفياشفيلي ؟ هراء . لم يكن بوسعنا أن نخالف القانون ، ولا يجوز للبرلمان أن يصبح متآمرا ...

« لماذا لم تكونوا مستعدين لاحتمال السطو على بيتكم ؟ » ـ يا له من سؤال سخيف . ومع ذلك يوجهونه . فلماذا لا يريدون أن يقولوا للمجرم : « أنت مجرم » ، بل يبحثون هنا عن « المسؤولية المتماوية » ويوضع القاتل وضحيته على كفتين متعادلتين ؟ كل ذلك يجرى بروح « التعاطف » وبإدعاء الموضوعية ...

إننى لم أكن مستعداً للانقلاب لأننى لم أكن بحاجة لأن أكون مستعداً له . ولكننى واجهت هذا الانقلاب كما يجدر برئيس البرلمان الروسى ، وكما يليق برجل . ويعيدون هذا السؤال من جديد فى المؤتمر الصحفى . فإليكم جوابى : « ولماذا كان على أن أضع الخطط والتكتيكات ؟ هل أنا قائد عسكرى ؟ إن لدينا خطة للعمل التشريعي والرقابى ، ولدينا الدستور ، وقرارات المؤتمرات العديدة لنواب الشعب ، والقوانين ، وقرارات السوفيت الأعلى . وتنفيذها هو استراتيجية وتكتيك البرلمان ورئيسه . فلماذا ينبغى علينا أن نستعد لانقلابات ما ؟ ولا أعتقد أنه من المناسب اتهامى بأنى لم أتخرج من كلية الاستراتيجية لهيئة الأركان العامة ...

فى الصباح الباكر ذهبت إلى مجلس القوميات . كان المتحدث بوريس تراسوف :
- إن الجانب المصاد مجهز جيدا ، وهم يرتدون الخوذات والصديريات المدرعة .
وتساندهم المصفحات المزودة برشاشات ثقيلة من عيار ٥٠٤١ ملم ، وحول المبنى تقف

عربات المشاه القتالية من طراز (۱) و (۲) والأولى مزودة بمدافع «جروم» عيار ۷۰ ملم، والثانية مزودة بمدافع طائرات سريعة الطلقات عيار ۳۰ ملم، وعلاوة على ذلك، اقتربت من المبنى فرقة تامان رقم ۷۲، وحتى الآن يطلقون من مدافع الدبابات قذائف فارغة أو قطع حديد مصبوبة، ولكن إذا ما استخدمت مدافع ۱۰۰ أو ۱۲۰ ملم فلن يتبقى من المبنى أثر، إن مبنى البرلمان محاصر من جميع الجهات بطوابير شرطة «أومون» والوحدات الخاصة. وهناك احتمال القيام بقفزة للهجوم، وتصلنا معلومات عن «بيطاريين» سكارى ...

وثمة مشهد آخر من ذلك اليوم . اسمع باللاسلكي :

ر ـ أنا ٨٠٨ ، أنا ٨٠٨ . ماذا بخصوص الطريق الدائرى والأشياء الموجودة فيه ؟ ـ يا ٨٠٨ أنا ٨٠١ . المساعدة في الطريق . اصمدوا . لاتدعوهم يحتلون طوابق المبنى .

- ـ حدد كلامك . هل مرت المساعدة من الطريق الدائري أم لا ؟
- ـ ابلغكم: في شارع أربات ٥٠ عربة مشاة قتالية ، يبدو أنهم من تولا .
 - ـ إنهم يقصفوننا الآن من المدافع والأر . بي . جي .

ثم يمتلىء الأثير بالنداءات الموجهة إلى ضباط وزارة الداخلية :

ـ يا ضباط قوات وزارة الداخلية! انا ضابط. لقد أقسمنا جميعا يمين الولاء للوطن وللدستور، فعن من تدافعون؟ إنكم تقتلون النساء والأطفال، تقتلون شعبكم. تذكروا اليمين. الآن يرمينا من المصفحات جنود «أومون» السكارى ومسلحو بوكسر من منظمة «بيطار» الصهيونية. أما أنتم فترون كيف يقتلون الروس والجورجيين والأوكرانيين والبيلوروس من أجل المليارات التى جمعها لوجكوف وفرقته: فلتثوبوا إلى رشدكم وتعالوا لتدافعوا عن دار السوفيتات إذا كان لديكم شرف وضمير وإدراك لواجب الضباط».

كان ذلك ما سجلته مراسلة صحيفة « روسكى سيفير » التى كانت فى مبنى البرلمان .(*)

وسجلت نينا أفديوشكينا أيضاً:

^(*) نينا أفديوشكينا ، ، الأيام الملعونة لعام ١٩٩٣ ، ، روسكي سيفير ، العدد ١٩٩٣ ، ١٩٩٣ .

- « ـ هل تسمعنى ؟ حوّل . الدبابات حولت مدافعها نحو فندق « أوكرانيا » . إطلاق النار توقف مؤقتا . في قبو المبنى خمسة أو ستة من جنود الوحدات الخاصة .
- أيها الضباط ، لا تطلقوا النار على شعبكم . إنهم لايسمحون لنا بإخلاء الجرحى وإخراج النساء والأطفال الذين يتعرضون للقتل . أرجوكم أن تتوقفوا عن إطلاق النار . نحن مستعدون لأى مفاوضات . إننا نهاك ونحن أبرياء كما هلك مئات الروس تحت أنقاض مبنى البرلمان . ابذلوا ما في وسعكم لمساعدتنا في عدم إشعال نار الحرب الأهلية . إننى أرجو منكم ألا تطلقوا النار ! لا تطلقوا النار من المدافع والدبابات . العالم ينظر باستنكار إلى ما يحدث هنا . إننى أخاطب حكمتكم وضميركم . الجيش الروسى قادم لنجدتنا وكذلك الآلاف المؤلفة من أهالي موسكو . فلا تضاعفوا جريرتكم بقتل النفوس البريئة . لا تحولوا الروس إلى طعام للمدافع ، إلى لحم مفروم !
- أيها الأصدقاء ، إننى أثق فى حكمتكم . أتريدون حقا أن تصبحوا شركاء فى المذبحة ؟ هيا نوقف سفك الدماء . إننا نريد إجلاء الناس . اعطونا الفرصة لنقلهم إلى سيارات الإسعاف . ليس لدينا أدوية ، والجرحى ينزفون ويموتون . تعالوا نتوقف عند هذا العدد من الضحايا حتى الساعة الثانية عشرة . إننى أرجوكم بشدة أن توقفوا سفك الدماء ...
 - وظهر حسبولاتوف في القاعة ثانية .
 - كيف تقدرون الموقف يارسلان عمرانوفيتش حتى هذه الساعة ؟
- الحديث الآن يدور حول الخطر الحقيقى للفاشية التى بدأت تتخذ ملامح محددة فى شكل إعدام الناس بدون محاكمة ، والقمع الشرس للرأى الآخر ، والاستبداد والتقييد الكامل للحرية الشخصية والتنكيل بالفرد . بالأمس أطلقوا النار على المتظاهرين واليوم يضربونهم فى كل مكان . إن زحف الفاشية لم يتوقف .

ومن جديد يلف الصمت الجالسين في قاعة مجلس القوميات وهم يستمعون إلى المكالمات اللاسلكية التي يجرى التقاطها .

- أتسمعنى يا « فريجات » ؟ هل ترى أحداً تحت المبنى ؟
 - من ناحيتكم يحوم المرتزقة .
 - ۔ أي زي يرتدون ؟
- الزى المدنى ، معظمهم يحملون أسلحة ، ولكن البعض يختبىء وراء الشجيرات بدون أسلحة .

- يا « تريست » ، لدينا معلومات بأنه توجد فى الطابق الثانى مجموعة تابعة لهم . مهلاً ، لدينا حالة غير عادية . هنا داخل المبنى ، فى الدهليز يتحدث الشباب من الوحدة الخاصة ويتفاوضون . مهلاً .
 - كيف الحال ، كيف الحال ؟ حُول .
- لقد جاءوا يطلبون منا الاستسلام ، بينما تصور أحد الـ ... أنهم جاءوا للتفاوض . وفي الحقيقة يريدون التسلل إلى المبنى تحت هذا الشعار . ولكننا مستعدون .
- يا «تريست»، لدى هنا على الدرج المرمرى ضابط نقيب يقترح إجلاء النساء والأطفال تحت حمايته . يدعى أنهم في القبو ويحرسون أشخاصاً ما .
- ـ أنا ٨٠٨ ، انتبهوا تماما . إنهم يتسترون بالمباحثات ويقومون بالاستطلاع ويتسللون الينا . لم توافق على الخروج سوى امرأة واحدة . ليس لدينا جرحى بإصابات بالغة . هل فهمتنى ؟ حوِّل ... »(*)

كيف ننقذ الناس ؟

« كيف ننقذ الناس ؟ » ، هذا هو السؤال الرئيسى الذى كنا نتبادله فى تلك اللحظات العصيبة ، عندما بات واضحا أن الهجوم على المبنى مستمر .

لم يكن المقصود بذلك إنقاذ روتسكوى أو إنقاذى ، فقد كنا نعلم أن عملية اغتيالنا قد بدأ تنفيذها من مساء ٢ أكتوبر .

كنا نريد أن نعرف ما هي الأوامر التي أصدرها الكريملين بخصوص الألفي شخص الذين بقوا في « البيت الأبيض » حتى ٤ أكتوبر ، وما الذي ينوى رجال يرين وجراتشوف « والبيطاريون » وغيرهم من الأوغاد أن يفعلوه بهم إذا ما انتصروا ؟ وبحلول صباح ٤ أكتوبر تقلصت إمكانيات الحل السلمي إلى أدنى درجة . وقررنا استخدام كافة الإمكانيات لإجراء مفاوضات مباشرة أو غير مباشرة بواسطة الدبلوماسيين الأجانب والصحفيين وأي شخصيات عامة أو دينية ، وكل من هو على استعداد لسماعنا . ولم نسقط من حساباتنا الاتصالات المباشرة مع الموظفين الحكوميين إذا ما وافقوا على ذلك . وأصدرت تعليماتي بذلك لكل من النواب يوري فورونين وفالنتين أجفونوف وأوليج روميانتسيف ، وغيرهم من أعضاء السوفيت الأعلى الذين كانوا يترددون على مكتبى باستمرار . وكذلك فعل روتسكوى بخلاف قيادته لأعمال الوزراء والقادة العسكريين في « البيت الأبيض » .

^(*) نينا أفديوشكينا ، « الأيام الملعونة لعام ١٩٩٣ » ، روسكي سيفير ، العدد ١٥٩ ، ١٩٩٣ .

وطلبت من روتسكوى:

- ينبغى أن نمنع المسلحين فى « البيت الأبيض » من الرد على النار بالمثل . فلتأمر اتشالوف بإصدار أمره بذلك ، واستند فى ذلك إلى أن المفاوضات تدور بين الحكومة ومجلس الفيدرالية والمحكمة الدستورية . وإلا فسوف يقتلون الجميع هنا .
- ـ موافق ، ولكن علينا أن نتفق تماما على مسألة الخروج من « البيت الأبيض » . إذا تأخرنا كي الليل فلن يبقى أحد على قيد الحياة .
- ـ اى جميع الأحوال لن نبقى أنا وأنت أحياء ـ قلت مازحاً بمرارة ـ علينا أن ننقذ بقية الموجودين في المبنى .

وحاول النواب روميانتسيف وأوراجتسيف وأندرونوف ويودين وفورونين وأجفونوف وصيروفاتكو وكوروفنيكوف وأحمد خانوف ويوجين ، الذين كانوا بجوارنا بشكل مستمر تقريبا ، الاتصال باللاسكي بتشير نوميردين أو سوسكوفتس أو لوبوف أو زوركين . وساعدهم في ذلك موظفو سكرتاريتي والنائبان عيسي أليرويف ونيكولاي ايفانوف . وبين الحين والحين كان بابورين وايساكوف وتمارا بونماريونا يجيئون من مجلس القوميات ويحاولون أيضا الاتصال بالمسؤولين . وأحيانا كانوا يتمكنون من ذلك ، ووسط هدير قذائف المدفعية وأزيز المدافع الرشاشة يقولون لهم شيئا ما .

وفى ذلك الحين ، وأثناء عودتى من مجلس القوميات وجدت روتسكوى يتحدث مع الصحفيين الأجانب . وعندما رآنى روتسكوى نادانى قائلاً : تعال يا رسلان عمرانوفتش ، إننى أخاطب الحكومات من خلال صحفيى بلدانها . إذا لم يأت إلى هنا سفراء الدول الغربية (فمن المستبعد أن يسمحوا لسفراء دول الرابطة بالمرور) ليقدموا ضمانات سلامة ، فسوف يقتلون الجميع . إن أحدا كما ترى لا يريد التفاوض ، بينما القصف يشتد ، وتصل وحدات جديدة ...

وسألنى أحد الصحفيين : « هل الوضع بهذه الصورة ياسيادة رئيس البرلمان ؟ هل تعتقدون أنهم يمكن أن يقتلوا جميع من هنا ؟

فأجبته:

- ألكسندر روتسكوى على حق . بالطبع لو أن حكوماتكم تدخلت قبل الآن لما وقعت هذه المذبحة . أما الآن فيمكنها أن تؤثر في اتجاه وقف الهجوم . ما الغرض من قتل أشخاص عزل ؟ إن هنا الكثير من النساء ، وهنا أطفال ، وهنا صحفيون زملاء لكم ...
 - ألا تريد أن تلجأ إلى أية سفارة غربية ؟

- إننى حتى لم أفكر في ذلك . أنا لا أعرف عم تحدثتم قبل مجيئي ، ولكن ما أريده هو إنقاذ من تبقى هنا من نواب وغير نواب . فالحديث الآن لا يدور عنى ...

من الذي هاجم البرلمان الروسى:

قبيل الفجر ، وسط قرقعة جنازير الدبابات وهدير مدافعها بدأت المصفحات تحيط «بالبيت الأبيض » . وكان يستقل بعضها رجال لا يرتدون الزى العسكرى المعتاد ، وفيما بعد قبل لى إنهم من «حرس البيطار » ، إحدى منظمات الشباب اليهودية فى موسكو . فلماذا أقدموا على قتلنا ؟ كم صرخت الصحف وهللت لوجود « متطوعين شيشانيين » بينما لم يكن لهم حتى ظل . وأين بولتارانين الكثير الزعيق ؟ وأين هى الصحف والإذاعات والتليفزيونات التي يمكن أن تكتب وتعرض هؤ لاء المسلمين الذين جاءوا ليقتلوا نواب الشعب الروسى ، والنساء الروسيات والجنود والضباط الروس المدافعين عن شرفهم وكرامتهم وعن وطنهم وقوانينهم ؟ وما الذى يبغيه هؤلاء « البيطاريون » القتلة فى وسط موسكو ؟ ومن ذا الذى يبيح لهم أن يسخروا بعادات الآخرين وتقاليدهم ، وأن يهينوا روسيا وكافة شعوب بلدنا الكبير ؟ وما هى المهمة التى كلفوا بتنفيذها ؟ ومن الذى كلفهم بها ؟ وما هو هدفهم ؟ وكيف يمكن ليرين وجراتشوف وكوبيتس أن يعتبروا أنفسهم جنر الات روس وهم يرسلون هؤلاء المأجورين لقتل النواب الروس ؟ هل هذا مطلوب لحماية يلتسين ؟ فمن ذا الذى يهاجمه حتى يدافعوا عنه ؟

وكانت هناك مجموعة أخرى من المهاجمين ترتدى زيا غير الزى العسكرى المعتاد، واتضح أنهم من المنطوعين « الأفغان » . ولكنى لا أعتبر أنهم يمكن أن يسيئوا إلى صورة كلفة « الأفغان » . مثلما أن الجيش كله لا يتحمل وزر خيانة وجبن بعض قادته .

الساعات الأخيرة في قصر البرلمان المشتعل:

... ربما كانت الساعات الأخيرة في « البيت الأبيض » هي أصعب اللحظات في حياتي . كانت بالنسبة لي أشبه « بموت بطيء » لي وللقضية التي حاولت أن أخدمها بشرف وأمانة من يوليو ١٩٩٠ ، عندما أصبحت نائبا أول لرئيس السوفيت الأعلى لروسيا ، وكنت أمارس بهذا الشكل أو ذاك تأثيراً على سياسة البلد وعلى تطور الديمقر اطية وتمهيد الشروط والظروف الكفيلة بازدهار البلد والشعب ...

لم يكن لدى أمل بحدوث تغير جذرى في الوضع أو بمجىء قوات ما ، كما كان يقول روتسكوى وكوروفنيكوف وأتشالوف . وعموما لم يكن هذا الأمل يراودني من أمد طويل . لقد كانوا يخدعونني منذ بداية المأساة . فكم طالبتهم باستقدام قوات لتقف حول محيط « البيت الأبيض » فكانوا يقولون لى : « نعم ، أنت محق ، والقوات آتية ، ستصل غداً » . وفي الغد

يقولون : « نعم ، كل شنىء سليم ، القوات ستصل غداً » ، وهكذا دواليك ... نعم ، كان ينعى على أن أقوم أنا بهذا العمل . ولكن ما جدوى التفكير في ذلك الآن ؟

كان روتسكوى وأوراجتسيف وروميانتسيف يتحدثون باللاسلكى باستمرار على نفس موجة رجال «أومون » المهاجمين ، وتحدث القس نيكون ، ولكن «أومون » ردوا عليه بالسباب البذىء ، فراح ينظر إلى مرتبكاً حتى أننى ضحكت . كان رجالنا يطلبون ويتوسلون الكف عن إطلاق النار وقتل الأبرياء ، ويوضحون أنه ليس لدينا أى فصائل مسلحة وليس هناك من يتعطش إلى الدماء . وتحدثوا عن ضرورة الإسعاف الأولى للجرحى الكثيرين ومن ضمنهم النساء والصبيان . ولكن بلا جدوى . وكان الرد زيادة إطلاق النار من الرشاشات الثقيلة التى كانت رصاصاتها أشبه بنقر قطرات مطر كبيرة على جدران « البيت الأبيض » . وزمجرت مدافع الدبابات الثقيلة ومزقت قذائفها جدران برلماننا بقوة هائلة . . . في البداية كان القصف في مكان ما في الأعلى ، ثم أخذ يقترب منا في الطوابق السفلى . . .

وفى حوالى الساعة السابعة صباحاً اقتربت المصفحات من مبنى البرامان وأطلقت النار على مراكز الحراسة غير المسلحة ، وعلى الخيام التى كان يبيت فيها أساساً النساء والأطفال ، ورأى الذين كانوا فى المبنى العديد من الجثث وهى تغطى بالمشمع ، ثم بدأ قصف البرلمان .

« ممنوع الرد على النيران »:

فى الساعة السابعة والنصف صباحاً أذاع روتسكوى فى الإذاعة الداخلية لمبنى البرلمان أمراً بمنع الرد على النيران . وحتى ساعة وقوع الهجوم لم يطلق حماة الدستور طلقة واحدة ردا على نيران المهاجمين الكثيفة .

... انتقلت من جناحى إلى قاعة مجلس القوميات حيث كان كل من تبقى فى المبنى من نواب وموظفين وعاملين وصحفيين ، وأشخاص جاءوا لمساعدتنا ، ومن بينهم رأيت وجوها أعرفها من قبل لعلماء وأساتذة وفنانين . ويبدو أنهم قرروا أن يشاركونا المصير . وكان الكثيرون قد غادروا المبنى ليلا بعد أن علموا بالمأساة التى وقعت عند « أوستانكينو » ، ولذلك لم يبق حتى يوم ٤ أكتوبر إلا عدد قليل نسبيا ، فى حدود ٢٠٠٠ شخص .

« لقد صانوا شرف الأمة » .. هكذا كتب عنا بعض الباحثين الموضوعيين فيما بعد ... بين الوجوه المعروفة رأيت هنا أولئك الذين كانوا معنا في أيام انقلاب أغسطس ١٩٩١ ، وها هم قد جاءوا استجابة لنداء قلوبهم للدفاع عن الحرية والعدل ...

سرت عبر الممرات الضيقة الطويلة قادما من « جناح الرئيس » في الطابق الخامس بمبنى البرلمان ومتوجها إلى قاعة مجلس القوميات . وفي الممرات توزع شبان يرتدون

زياً عسكرياً أخضر . وكانوا يوجهون إلى نظرات استفهام كلما مررت بهم . وعندما رأيتهم هذه المرة توقفت للحديث معهم وسألتهم :

- ماذا سنفعل ؟ كيف معنوياتكم ؟ للأسف الأمور تتطور في الاتجاه غير المرغوب . فالجيش لا يريد أن يتصرف حسب الدستور ، ومسلحو يرين مستعدون لقتل الجميع ، وليس هناك أمل تقريبا في فوز أنصار الدستور . ربما كان من الأجدى أن تنسحبوا بصورة غير ملحوظة من مبنى البرلمان ؟

- كلا يا رسلان عمرانوفيتش ، سوف ندافع عنكم . لن نسمج لهم بأن يقتلوكم أنتم وروتسكوى . لقد حاولوا ذلك مرتين في ٢ أكتوبر ليلاً وفي ساعة مبكرة من صباح ٣ أكتوبر . وقد أمسكنا بهؤلاء الأشخاص ، وربما لا تعرفون بذلك . أما ماينبغي عمله فهذا راجع إليكم . ولكن لا تعذب نفسك بالتفكير في أنك لا تستطيع أن تجد مخرجاً . أنت رجل غير عسكرى بل سياسي كبير . وأنت كرئيس للسوفيت الأعلى قد فعلت الكثير مع نواب المجلس ، بذلتم كل ما في وسعكم لمنع الانقلاب ثم للقضاء عليه . ونحن لا نرى أنكم أخطأتم ، فلتطمئن نفسك ...

وأوماً بقية الشبان المسلحين موافقين في صمت ، وأدوا التحية العسكرية لي ، وأفسحوا الطريق فمضيت . ربما كان ما سمعته يحمل السلوى للنفس ، وخاصة في هذه اللحظات العصيبة ، ولكنه كان مريرا أيضا . قلت في نفسي : كلا يا شباب ، إذا كنا نمني الآن بالهزيمة فمعنى ذلك أننا لم نبذل كل ما في وسعنا لمنع وقوعها .

سرت وأنا أفكر : ما الذي يمكن أن أقوله لهؤلاء الفتيان البواسل ؟ هؤلاء الذين أرادوا أن يشدوا من أزرى في هذه اللحظات المأساوية لكل منهم .

وكان بين الذين بقوا في « البيت الأبيض » فتاة نحيفة هشة . ورأيتها وأنا مار بسرعة ذات مرة وهي تحمل مكبر الصوت ومعها اثنان من الشبان وتتجه نحو نافذة محطمة تطل على الكورنيش . وراحت تصيح في المهاجمين ألا يطلقوا النار وتفهمهم أن الموجودين هنا هم من يدافع عن الدستور ، ولا يوجد بينهم مجرمون ، بل شبان مثلهم يدافعون عن السوفيت الأعلى والعاملين فيم . وقالت لهم إن النواب هم الذين وضعوا تلك القوانين التي يعيش بها الناس والدولة ، وهم ليسوا عسكريين . فهل يجوز قتل المدنيين الذين هبوا لنجدتهم ؟

وظلت هذه الفتاة الشجاعة تتحدث فى مكبر الصوت طويلا بانفعال واضطراب وتشوش . وفتحوا عليها نيرانا شديدة ولكنها واصلت الكلام . ولم أستطع أن أتحمل رؤية ذلك فصحت بالشابين « أبعدا الفتاة » ، فانطلقا نحوها ولكن بعد فوات الأوان . فقد صرخت

وأمسكت بجنبها ، ومن خلال أصابعها تسرب الدم ... وأسرعت خارجاً كالمجتون وأنا غير قادر على رؤية وسماع ذلك ...

أحسست بذنبي في عدم استطاعتي القضاء على انقلاب يلتسين بسرعة وحزم . وفي الوقت نفسه أحسست بمسؤوليتي عن الذين أطلقوا النار على الفتاة ، وعلى المنظاهرين أمام البلدية ، وعند « أوستانكينو » (مبنى التليفزيون) . والآن يقتلوننا نحن .

ولم أستطع أن أتخلص من هذه الفكرة .. فكرة أننى مسؤول أمام القانون وأمام الشعب بنفس الدرجة عن المهاجمين الذين يقتحمون « البيت الأبيض » ، وعن المهاجمين الذين يقتحمون « البيت الأبيض » ، وعن المهاجمين الذين يقتحمون « البيت الأبيض » ،

... جاءنى أحد قادة الفصائل القوزاقية ، وكان قد قدم بفصيلة من جنوب الأورال ، وقال لى : « انقذ الجميع يا رسلان عمرانوفيتش ، أنا معى فتيان فى السابعة عشرة من عمرهم . ومن ١٥٠ شخصا لم يبق سوى خمسة ..

عبر مداخل مبنى البرلمان العديدة ، اقتحمت المبنى طلائع وحدات « أومون » . كان المهاجمون يطلقون وابلا من الرصاص ويلقون بالقنابل اليدوية . واختلطت بهذه الأصوات انفجارات قذائف الدبابات في الأدوار العليا من المبنى فأشعلت فيها النار . وراح البرلمان يحتضر ببطء ، وأخذ الموت يهبط من أعلى إلى أسفل ملتفاً باللهب وسحب الدخان الأسود الكثيفة .

فى قاعة مجلس القوميات الخالية من النوافذ ، وبالتالى الآمنة من الرصاص ، انحشر النواب والكتبة والسكرتارية وكاتبات الاختزال وعاملات المقصف ومطعم البرلمان والصحفيون والمتظاهرون الذين لم ينسحبوا . وأضاءت القاعة بضع شمعات كأنما فى أقبية تحت الأرض أو فى المغارات . وكانت الجدران تهتز تحت قصف المدافع . وشرعت إحدى النساء تغنى أغنية روسية قديمة ، فردت عليها جوقة أصوات . وبعد انتهاء الأغنية انشدوا الأشعار . وكان البعض يصلى ، والبعض يكتب رسائل وداع قصيرة لذويه متوقعاً أسوأ الاحتمالات . غير أنهم ، كما بدا لى ، يأملون في وفى روتسكوى ، وفى أننا سنجد مخرجاً من هذا الوضع الذي لاح ميئوساً منه ...

اشتد القصف . وجاء الجنرال أتشالوف فقال إن جنود الإنزال ظهروا عند الكورنيش ، ويريد الوصول إليهم ليطلب منهم وقف إطلاق النار . وأخذت اثنيه عن عزمه قائلاً بشيء من التهكم : « ألم يكفك لذلك أسبوعان ، فما معنى ذلك الآن .. » . وينصرف أتشالوف مودعاً وهو يعرج . وأجلس أدخن الغليون ، ويجلس إلى جانبي ألكسندر كوروفنيكوف وعيسى أليرويف وفكتور برانيكوف . ليس هناك ما يقال . كوروفنيكوف يتحدث عن طائرات وهليكوبترات من المفروض أن تأتي لنجدتنا . ولم أجد في نفسي رغبة

للرد عليه بعبارات حادة ، فاكتفيت بابتسامة ساخرة ، أو هكذا أردت . وعاد أتشالوف بعد نصف ساعة ليقول : « النيران شديدة » فقلت له : ألم تفطن إلى ذلك عندما خرجت من هنا ؟ فلم يرد بينما ضحك رمضان أحمد خانوف .

ابن عمى حسين يمد لى سماعة الهاتف قائلاً: « زوركين » . ألتقط السماعة وأصيح « يا فاليرى ديمترتيش ، هل أنت حيّ ؟ (وأقول في نفسي ساخراً منها : طبعا حيّ ، وإلا فمع من أتكلم) . أتعلم ما الذي يجرى هنا ؟ إنها فاشية بمعنى الكلمة . عشرات الآلاف من الجنود المدججين بالسلاح ، مع الدبابات والمصفحات يهاجمون النواب والمدنيين المذعورين ومن ضمنهم النساء والأطفال . هل تتصور ذلك ؟ إنني أرجوك أن تأتي إلى هنا ، أنت وأعضاء المحكمة الدستورية » .

روركيسن: سأحاول يا رسلان عمرانوفيتش . ولكنى لا أعرف ماذا أقول لك .. اننى أحاول باستمرار الاتصال بيلتسين أو تشيرنوميردين ولكنهم لا يوصلوننى بهما . والمسؤولون الآخرون يحيلون إليهما (يدوى انفجار قنيفة) ما هذا ، مدافع ؟

روتسكوى: قل له يا رسلان عمر انوفيتش أن يأتى مع رؤساء الأقاليم والسفراء الأجانب .

حسبولاتوف: هل تستطيع أن تأتى مع بعض رؤساء الأقاليم والسفراء ؟

زوركيسن : سأحاول (انفجار آخر) لا أسمع شيئا .

أعود إلى مكتبى وأجلس على مقعدى أمام مكتب كبير . أمسك رأسى بيدى وأفكر فيما ينبغى عمله بعد ، وكيف أخرج الناس من هنا ؟ عبر الأقبية ؟ كلا ، سيقتلونهم في الظلام .

يندفع يورى جرانكين ومحمود داشكويف إلى الغرفة صائحين : « لا يجوز الجلوس هنا . القذائف ، والقناصة . النوافذ في مرمى نيرانهم » .

أخرج من المكتب . كان روتسكوى وفورونين وأجفونوف وروميانتسيف وايساكوف وايسايف يحضا . اقتربت وايسايف يحيطون بآوشيف وإيلومجينوف(*) ويتحدثون مقاطعين بعضهم بعضا . اقتربت منهم وحييت آوشيف وإيلومجينوف وسألتهما على الفور : « هل هناك إمكانية لوقف الهجوم

^(*) آوشيف هو رئيس جمهورية إنجوشيتيا ، وإيلومجينوف رئيس جمهورية كالميكيا بالاتحاد الروسي .

على المبنى ؟ ينبغى إنقاذ الناس . لقد أدينا واجبنا حتى النهاية . وليس هنا أى متطرفين . الجميع يخضعون لى ولروتسكوى . هناك الكثير من القتلى والجرحى ونساء ومرضى حسب التقارير التى تصلنى » .

ويقولان إنهما لا يستطيعان مقابلة يلتسين ولا الاتصال به . أما تشيرنوميردين فنواياه عدوانية ولا يعترف بأى مفاوضات ، وعبارته التي رددها عدة مرات «ينبغي سحق هذه العصابة » .

أنصحهما بالخروج من هنا فوراً والذهاب إلى زوركين ، وجمع قادة الأقاليم ، والاتصال بممثليات دول الرابطة المستقلة والسفارات وإبلاغهم طلبى الحضور إلى هنا . عندئذ ربما يتوقف إطلاق النار . وقد تكون هذه آخر فرصة .

وأيدنى روتسكوى والآخرون .

ورحل آوشيف وإيلومجينوف ...

« ألفا » :

... فى ذلك الوقت ، على ما أنكر ، كان معى علاوة على روتسكوى ، فورونين وأجفونوف وجرانكين وأحمد خانوف . ودخل أندرونوف وبرانيكوف وأتشالوف ومعهم شابان فى زى جنود الإنزال . وبادرا بالتحية . وكنت قد سمعت عن وسطاء السلام ، ولذلك جىء بهما إلى قاعة مجلس القوميات ، فقد كنت أريد أن يقرر المدافعون عن البرلمان مصيرهم بأنفسهم دون أدنى ضغط من جانبى . وكنت أعرف أن التاريخ سيحكم على أعمالي .

وبرز أحد الشابين إلى المقدمة وقال: اسمى فولوديا. إننى احترمك يارسلان عمرانوفيتش، أنت كسياسي بذلت كل ما في وسعك. والآن أرجوك أن تساعدنا في إنقاذ من معك. أنا أحد قادة « ألفا » وقد تلقينا أمرا بالاستيلاء على مبنى السوفيت الأعلى. لقد سبق أن استولينا على القصر الرئاسي في كابول وعلى أشياء أخرى. ولكننا لا نريد أن نقاتل جماعتكم، رغم أنهم يطلبون ذلك منا.

وسألت إيونا أندرونوف:

- هل صحيح أن النواب وجميع المدافعين عن « البيت الأبيض » قرروا قبول عرض « ألفا » ومغادرة مبنى البرلمان ؟

- صحيح يا رسلان عمرانوفيتش . وهذا هو الحل المعقول الوحيد . فقلت مخاطبا الآخرين :

- إذن فليكن كذلك ؟

وقال روتسكوي لوسطاء السلام:

- نعم ، نحن نستسلم . ولكننا على علم بالأمر الصادر من قيادتكم العليا بقتلى وقتل حسبولاتوف ، والادعاء بأن ذلك وقع أثناء تبادل إطلاق النار عند اقتحام المبنى أو عند الاستسلام .

فقال فولوديا:

- إننا نقسم بشرفنا العسكرى ألا نسمح لأحد بقتلكما . وعند خروجكما من المبنى سيحرسكما جنود « ألفا » وينقلونكما عبر المدينة بمصفحاتنا .

روتسكوى: إلى أين سينقلوننا ؟

فولوديا: هذا ما لا نعرفه بعد . أما جماعتكم فسننقلهم بالحافلات إلى محطة المترو .

وسألته :

- وماذا لو أن الوحدات الأخرى ، « أومون » أو « البيطاريون » ، كما نسميهم هنا ، حاولت قتل الخارجين من « البيت الأبيض » ؟

فأجاب:

ـ سنخمدهم بالنيران . إننى أعرف رجالي ، وبوسعك أن تثق في .

لم يكن أمامنا حل آخر غير الثقة فيه .

دخل إلى الغرفة الجنرال ألبرت مكاشوف في « البيريه » التقليدي المعروف ، وشرع يعارض هذا الحل ويطرح حججاً ما . وكنت أدرى بدوره عند « أوستانكينو » (مبنى التيفزيون) ، فقاطعته بحدة : كلامك يا ألبرت ميخايلوفيتش لا محل له وليس هذا وقته .

وقال فولوديا : علينا أن نعود إلى أركان القيادة ، وسنرجع إلى هنا بعد نصف ساعة . . . وحندئذ تسلمون السلاح

ولكن القصف استؤنف بعد خروج رجال « ألفا » من جميع أنواع الأسلحة . إذ يبدو أن قادة « ألفا » أفسدوا مخططات جهات ما . فعلى الأقل كان مطلوبا قتل روتسكوى وحسبولاتوف أثناء الهجوم ، أما « ألفا » فيبدو أنها قدمت لجنودها أدلة على عدم وجود متطرفين أو متعصبين في مبنى البرلمان وعلى استعداد المدافعين عنه ، بما في ذلك قيادتهم ، لإلقاء السلاح والخروج من المبنى .

ومن قاعة مجلس القوميات في الأسفل جاء ركضاً رمضان أحمد خانوف ومعه يورا تشورني الذي كان مساعداً لي في عامي ١٩٩٠ ـ ١٩٩١ كنائب في البرلمان . كان مضطراً لمغادرة جروزني ، ومنذ عام ١٩٩٢ عمل في السوفيت الأعلى .

وخرجنا من غرفة مكتبى مع روتسكوى وقائد حراسته فولوديا تراننكو وقائد حراستى يورى جرانكين مع محمود داشكويف ورمضان أحمد خانوف وحسين .

وفجأة توقفت ، واستدرت بحدة عائدا إلى المكتب ، ومررت بجوار الطاولة وعبرت إلى غرفة الاستراحة ، واتجهت إلى طاولة المكتب بجوار النافذة المطلة على الكورنيش وجلست على الكرسى . طفت بنظراتى على الغرفة التى عملت قيها فترة طويلة بحماس وشغف . ومسحت الطاولة بيدى ونهضت ، ثم اتجهت إلى حوض الغسيل وغسلت وجهى بماء بارد . ومسحت وجهى بالمنشفة ببطء ، ثم خرجت . وجدت الشبان من الحراسة والمساعدين ينظرون إلى بدهشة ، فقلت لهم إننى كنت أودع مكتبى . وفى تلك اللحظة تحطم زجاج النافذة برصاصة رشاش ثقيل . خرجنا إلى الدهليز وهبطنا معاً . وقال لى روتسكوى إن لديه خطة لانسحاب المسلحين عندما يتأكدون من أننا لن نُقْتَل . أما قبل ذلك فلن يغادروا أن لديه خطة النسحاب المسلحين عندما يتأكدون من أننا باقتضاب ورجولة بهزة من الرأس أو بمصافحة اليد . وودعتهم أنا أيضا دون قلق ودون أن احول نظرتى .

وظهر ضابط طويل في صحبة مسلحين يرتدون خوذات . وصاح آمراً : «على الجميع الخروج!» ثم أضاف بعد برهة «حسبولاتوف وروتسكوى يبقيان» . ثم ظهر كورجاكوف (رئيس جهاز أمن الرئيس) . وصاح روميانتسيف: «ما اسمك ، لابد أن نعرف مع من سيبقى حسبولاتوف وروتسكوى» . فأجاب الضابط: «أنا العقيد بروتسنكو» .

روميانتسيف: يا عقيد ، لقد أقسم ضباطك بشرفهم بألا يحدث شيء لحسبولاتوف وروتسكوى . وتعهدوا بألا يصيبهما رصاص القناصة عند خروجهما إلى الشارع . هل رجالك هم الذين سيحمونهما ؟

الضابط: نعم، تماما. لن تسقط شعرة من رأس حسبولاتوف والجنرال روتسكوى ...

يبدو أن ذلك كان في الساعة الخامسة أو الخامسة والربع ...

وبعد قليل دعونا للخروج. ومضينا في الممرات نحو الباب الرئيسي وهبطنا على الدرجات. وكان قسم من نوابنا يقفون هناك، وعرفت الكثيرين ومنهم نساء. كانوا

يقودونهم وهم منكسو الرؤوس ، فلم أتمالك نفسى وصحت « أرفعن رؤوسكن يا نساءنا العزيزات . لستن مذنبات في شيء ! » . وجاءوا بروتسكوى وانتظرنا حوالى نصف ساعة .

القبض:

وظهر كورجاكوف من جديد وصاح بصوت عال : «روتسكوى ، خروج! » . وقادوا ألكسندر روتسكوى ، وودعنا بعضنا بمصافحة قوية . وصاح كورجاكوف من جديد : «حسبولاتوف ، خروج! » . وضعت المعطف الخفيف على ذراعى اليسرى وودعت المجموعة وخرجت . وأمامى سار العقيد بروتسنكو . ولآخر مرة تفتح أمامى بوابة قصرنا البرلمانى الثقيلة ، واتبع بروتسنكو متخلفاً عنه خطوتين حتى خرجنا إلى الشارع ... وكدت أتعثر في بروتسنكو الذي جلس فجأة . وتذكرت التحذير بشأن القناصة . وفكرت في نفسى : لابد أن بروتسنكو «باع ذمته » ، أو أنه أراد إذلالى بأن أجلس وراءه مختبئاً من القناصة . وعندها ظهرت على وجهى ابتسامة السخرية التي رآها الملايين من مشاهدى التليفزيون في العالم . ولذلك خفض بروتسنكو بصره ونحن في سجن «ليفورتوفو » عندما حدجته ملياً بعد أن قال لى : «كما رأيت فقد جئت بكم سليماً معافى كما وعدت نوابكم » ..

لم أستطع لقصر النظر أن أميز جيدا مجمل الصورة البشعة التى تبدت أمام عينى . كانت الدبابات تربض عند الكورنيش وبجوار الدرج الحجرى ، تقريبا فى المكان الذى خطب فيه يلتسين من على متن دبابة فى أغسطس ١٩٩١ ... وازدهم المكان بالعربات المصفحة والقوات ... طوابير قوات « أومون » و « فيتياز » ، وأشخاص خيل إلى أنهم يرتدون الزى الفاشى ... أهم « البيطاريون » ؟ وقفز كورجاكوف إلى الحافلة ، وتحركنا . وأزحت ستار النافذة ولوحت بيدى الأصدقائي النواب . وبعد ساعة وصلنا إلى « ليفورتوفو » .

يلتسين : « افرموهم » ! :

اتضح أن ضباط « ألفا » أفلحوا في الوفاء بالتزامهم الرئيسي ألا وهو الحفاظ على حياتنا ، ولكنهم لم ينفذوا بالكامل الوعد الذي أعطوه لي ولروتسكوى بأن يحملوا الذين في « البيت الأبيض » إلى مكان أمين ، عند محطات المترو . وقد ظهر أن الكثير من الجهد بذل حتى اللحظات الأخيرة لتأليب « ألفا » ضدنا . فقد اغتال أحد القناصة ضابطا برتبة نقيب من تشكيل « ألفا » . وعندما علم كورجاكوف بذلك قال : « الآن ستتحرك « ألفا » . » ولكن الضباط أدركوا بسرعة أن الطلقة لم تصدر عن البرلمان ، ولذلك لم يتحركوا للهجوم .

وبدأ التنكيل فور إلقاء القبض علي أنا وروتسكوى وإرسالنا إلى سجن « ليفورتوفو » بمصاحبة عربة مصفحة . فبعد وصول كورجاكوف وبارسوكوف إلى « البيت الأبيض » ،

أبعدا « ألفا » عن قيادة العملية ، وسارت العمليات التالية كلها بإشرافهما المباشر . لقد كان هذان الشخصان ، وهما من أقرب المقربين إلى يلتسين ، يدركان ما الذي يريده « المعلم » فتصرفا وفق رغبته وتعليماته . وبدأ ضرب الذين خرجوا من البرلمان بقسوة وعزلهم إلى جماعات صغيرة ، ثم قيادتهم إلى بعض أفنية المنازل المغلقة وإلى بعض المبانى المجهزة سلفا ، وإلى أقسام الشرطة . واغتيل الكثيرون منهم ، ولهذا الغرض ظلوا محتفظين بهم حتى حلول الظلام . لقد بدأت عملية تنكيل رهيبة ، ووصفتها صحف كثيرة . وكان هذا القتل الجماعي غير مبرر . وضربوا ضربا مبرحاً نائبي فالنتين أجفونوف . وعندما شرعوا في ضربه خف لنجنته أحد ضباط الحراسة فأوسعه رجال « أومون » ضربا حتى حطموه وداسوه بالأقدام . وانهال الضرب على الجميع . . على النواب والمستخدمين ، النساء والرجال والصحفيين ، أي كل من طالته يد الجلادين . لقد انتقموا من هؤلاء الأبرياء تنفيساً عن عدم استطاعتهم تنفيذ أمر « المعلم » الذي قال : « افرموهم » !

اعترافات ضابط:

« ... بعد المباحثات مع مندوبي « ألفا » تقرر الخروج من المبني . وكنت مع بقية ضباط الحراسة بجوار حسبولاتوف عندما ذهبوا به . ونظر إلينا نظرة وداع ورحل . وكان إحساس ثقيل يطبق على النفس .

وبعد أن رحلوا بحسبولاتوف في المساء أخذوني إلى قسم شرطة أنا وسرجي ليتشاجين . وعند تفتيشي استولى أحد « الضباط » على محتويات حقيبتي التي كانت تضم ملابس مستعملة قذرة وأدوات تواليت ، ووضع فوهة رشاشه على صدرى قائلاً : « لن تكون بحاجة إليها بعد الآن » ، ولكن رائداً كان بجواره استوقفه قائلاً : « دعه يذهب إلى القسم ... » .

وفى القسم أعادوا تفتيشى ، وأبقونى فى غرفة مغلقة حوالى ثلاث أو أربع ساعات ثم أطلقوا سراحى . وعندها بدأت سلسلة مغامرات جديدة . فما إن خرجت من القسم حتى وقعت فى طوق حصار . وأجبرونى على خلع ملابسى (فى الشارع) وأوقفونى ووجهى إلى الحائط الذى كان مكتوبا عليه فى الأسفل كلمة « يلتسين » . وأجبرونى على الانحناء أمام هذه الكلمة بينما انهالوا بالهراوات على ظهرى . وسقطت على ركبتى فأمرونى بالنهوض . ونهضت فقادونى إلى شاحنة مغلقة وألقوا بى فيها . وكان فى الشاحنة عدة أشخاص آخرين . حملونا إلى أرض فضاء ، وهناك أطلقوا سراح الآخرين بينما أبقوا على تحت مرمى الرشاش . ووضع أحد الرقباء فوهة رشاشه على ذفنى وقال : الآن سنقضى عليك هنا ونلقى بك فى الخندق ، هل تصدقنا أيها النيس ؟ فدمدمت « أصدقكم » . وهنا جاء عليك هنا ونلقى بك فى الخندق ، هل تصدقنا أيها النيس ؟ فدمدمت « أصدقكم » . وهنا جاء أحد الضباط فمد لى بطاقة هويتى العسكرية قائلاً « هيا ركضاً من هنا ! » ، فالتقطت حقيبتى

وركضت . نظرت خلفى فوجدتهم يصوبون نحوى رشاشاتهم ولا يطلقون النار . وبلغت الطريق الدائرى بجوار محطة المترو . كانت السيارات المصفحة تسير فى الشارع وتطلق النار على نوافذ المنازل . وأسرعت أدخل المترو وأنا لا أستطيع أن أكبح جماح رجفتى ...

إننى لن أنسى ذلك ما حييت . لقد أطلقت علينا وسائل الإعلام ، كما قال عنا يلتسين ، إننا « مجرمون » . كل من كانوا في « البيت الأبيض » . نحن النين دافعنا عن القانون والدستور وأدينا واجبنا ولم نقتل أحداً . أما الذين قتلوا النساء والأطفال ، وأجهزوا على الجرحي ، وأصدروا الأوامر الإجرامية فيسمون « أبطال روسيا » ! . . »

يورى جرانكين قائد حراسة رئيس السوفيت الأعلى

من « الفائز » ؟ وماذا كسب ؟

بالطبع « فاز » يلتسين ، والشعب هو الذي خسر . لقد فاز يلتسين بأكبر « جائزة » ، ألا وهي السلطة المطلقة . السلطة التي V (قابة عليها ، إذ رفض يلتسين وعجز عن الحكم بصورة أخرى .

وأكد يلتسين وضعه « كمنقذ للديمقراطية » أمام العالم الخارجي الذي كان شديد الرغبة في أن يتقمص يلتسين هذا الدور . فهل نجح في أدائه ؟ نجح ولكن لفترة قصيرة للغاية ، من أكتوبر إلى ديسمبر ١٩٩٣ .

وفازت حاشية يلتسين ... هذا « الراسبوتين » الجماعى . فقد أجبروا البلد كله على الرضوخ لقواعد اللعبة التى فرضوها ، أى خوض انتخابات برلمانية وفق قوانين وضعوها هم لتنطبق عليهم . وبعد « انتصارهم » دارت عجلة الانتخابات بسرعة مجنونة . ووافق على دخول الانتخابات حتى ممثلو « المعارضة » من « الحمر والفاشيين » وبشروط مجحفة لهم . وأهدت الحاشية ليلتسين الدستور الذى كان يريده ، والذى رفضه الشعب ، إذ لم يصوت له ربع الناخبين ، كما قال رئيس لجنة الانتخابات ريابوف ، بل خمسهم (١٩٠٥٪) . ولكن جميع الراغبين فى الحصول على مقعد برلمانى ، ومن ضمنهم الشيوعيون ، تظاهروا بأن الدستور « أقره الشعب » .

وفاز أنصار الكريملين المتحمسون لإنشاء هياكل حزبية وسياسية « جديدة » . إذ ظهرت بعد « النصر » إمكانية النفخ في هذا الحدث وتفخيمه وتسيير المسيرات وإقامة الأحزاب والتجمعات الانتخابية . وانتعش الأمل بأن يأتي أنصار يلتسين المترددون إلى صناديق الاقتراع لأنهم خافوا من عودة « عهد الإرهاب » الستاليني ...

وفازت حكومة تشيرنوميردين التي كانت على وشك السقوط بسبب انكشافها وإفلاسها هي والسلطة التنفيذية كلها ، التي نخر الفساد عظامها كالسوس .

وظهرت لدى يلتسين (والحكومة والسلطة التنفيذية كلها) فرصة خوض الانتخابات دون أن يحاسبهم أحد عن الفترة السابقة . وحتى إذا ما حاول بعض الناخبين الملحاحين طرح الأسئلة الحرجة فسيكون بوسعهم إلقاء التبعة على كاهل السوفيت الأعلى ومجالس السوفيت المحلية التى عرقلتهم وأعاقتهم وأحبطت مشاريعهم ...

وبعد « النصر » على البرلمان ركزت السلطة التنفيذية برئاسة يلتسين في أيديها كل فروع السلطة : التنفيذية والتشريعية والقضائية . وفي واقع الأمر فهذه هي الديكتاتورية (أيا كانت الأشكال « الناعمة » التي تتخذها) . فقد أصبح في وسع السلطة التنفيذية أن تغير القوانين ، بل وتعيد النظر حتى في قواعد الدستور . وعلاوة على ذلك ، لم يعد بوسع السلطة التشريعية الجديدة ولفترة طويلة ، تغيير أو إلغاء قرار السلطة التنفيذية . إذ لا يتيح الدستور الجديد للبرلمان أي فرصة لأن يصبح برلمانا حقيقياً قادرا على التأثير بصورة جدية على السياستين الداخلية والخارجية للبلد .

لقد تحدد شهر ديسمبر للانتخابات الجديدة ، التي أجريت في موعدها المحدد . وفي ١١ يناير ١٩٩٤ انعقدت الجلسة الأولى لمجلس البرلمان . ومر بعد ذلك نصف سنة ، ولم يزد عدد القوانين المقرة على بضعة قوانين ، في حين أن السوفيت الأعلى كان يقر قانونين أو ثلاثة في كل جلسة . أما انتخابات أجهزة السلطة التشريعية المحلية فلم يعد لها معنى ، لأن هذه الهيئات أصبحت مجردة من الحقوق . وهكذا حصلت السلطة التنفيذية على تفويض مطلق حتى نهاية ١٩٩٥ على الأقل .

ومع ذلك فقد فعل الناخب في هذه الظروف المستحيل ، إذ أنه لم يعط ليلتسين وجايدار رئشير نوميردين وشوميكو « أغلبية المقاعد » حتى في هذا البرلمان المزيف .

وعلى الفور تخلى الكريملين عن وعده السابق بإجراء الانتخابات الرئاسية في يونيو ١٩٩٤ بعد أن رأى أنه يمكن أن يفقد السلطة . وهكذا تأكد ما كررته ألف مرة من أن الكريملين لن يسمح بإجراء انتخابات رئاسية حتى لو سقطت السلطة التشريعية .

وفاز الأنصار القلائل للسياسة المالية المتشددة في روسيا والذين تقف وراء ظهورهم وأثر مالية وصناعية هائلة في الاقتصاد العالمي . وحرم خصوم هذه السياسة ونقادها من معظم صحفهم ومنظماتهم . وأصبح بوسع جماعة يلتسين / تشير نومير دين وجايدار / شوبايس التركيز لا على القضايا الاقتصادية التي فشلوا فيها ، بل على القضايا الأيديولوجية ، وإحياء « صورة العدو » . وأي معنى هنا « لاتفاقية السلام الاجتماعي » ؟ ولى هم بحاجة إليه ؟

وفازت وزارات القوة .. وأخذوا يربتون على أكتاف وزرائها بمودة ويوسعون سلطاتها ، ويغدقون عليها الأموال . وقد عرفت من الصحف وأنا في سجن « ليفورتوفو » أن حجم المخصصات في الميزانية للأغراض الحربية سوف يزداد بمقدار الضعف تقريبا ، وذلك رغم العجز المزمن في الميزانية . وكانوا في السابق يتهمون السوفيت الأعلى بأنه يخصص للإنفاق على الاحتياجات الحربية أموالاً أكثر من الواردات إلى الميزانية ! أما الآن ، وحسب ما ذكر رئيس الأركان العامة ميخائيل كوليسنيكوف ، فإن نصف موارد الميزانية ينفق على إعالة جيش من أربعة ملايين (حتى ليس ثلاثة ملايين) جندى !

وفاز « الصقور » في وزارات القوة ، فأخذوا يفصلون من الجيش ووزارة الداخلية ووزارة الأمن كل العاملين الذين وضعوا مصلحة الدولة فوق مصلحة « الزعيم » ومصالح رؤساء الوزارات . ومعهم أطاروا أيضا بأصحاب « الألسن الطويلة » . وعموما فإن تزايد دور الجيش في الحياة السياسية سيدفع يلتسين إلى التخلص من جراتشوف ، كما فعل خروشوف في حينه بالمارشال جوكوف . كذلك الأمر مع وزير الداخلية يرين ، الذي جعل أداؤه السافر لدور الجلاد منه شخصية كريهة حتى في أوساط حاشية يلتسين .

غير أنه من المستبعد أن يتخلى يلتسين عن اثنين من أقرب معاونيه: كورجاكوف وبارسوكوف . ومادام هذان الشخصان إلى جانبه فهذا دليل مباشر على مشاركته في جرائم القتل وغيرها من الجرائم . ولكنه لم يعد قادراً على التخلص منهما حتى لو أراد ذلك ...

وازدادت الوظيفة القمعية لبعض وزارات القوة ، كما كان الحال في عهد بيريا . فوزارة الأمن ، التي تعرضت « لإعادة التنظيم » عدة مرات ، قد كفت عن حماية مصالح الدولة وركزت اهتمامها بالكامل على المباحث السياسية . ولم تعد وزارة الداخلية تكافح الجريمة ، بل انصب نشاطها على إنشاء تشكيلات كبيرة المكافحة « الشغب والاضطرابات » . ويكفى دليلاً على « كفاءة » وزارة الداخلية أن اللصوص والمجرمين أخذوا يعقدون لقاءاتهم في سجن « بوطيرسكايا » !

وأصبحت «إدارة حراسة الرئيس» تشغل وضعاً فريداً للغاية ، وهي تضم الآن عشرات الآلاف من الأفراد ، وتقوم بكافة العمليات السرية للمباحث السياسية ، وتسيطر على أجهزة الأمن وعلى وزارة الداخلية والنيابة ، والمنظمات الاستثمارية والوزارات والمصالح الحكومية والسلطات المحلية . الخ . وكل ذلك يدل على توسع وظائف القمع والتنكيل للنظام السياسي . وشعرت أجهزة التنكيل ، خلال عملية قمع السوفيت الأعلى ، بأنها ليست قوة بوليسية فحسب بل وقوة سياسية أيضا . وازدادت ثقتها بنفسها وأدرك رؤساؤها أن نظام يلتسين هو نظامهم .

وفاز موظفو موسكو .. هذا الجيش الهائل من البيروقراطيين العاملين في جهاز العاصمة . فقد تمت تصفية مجلس سوفيت موسكو المنافس لهم ، وانتفى احتمال فقدانهم السلطة نتيجة الانتخابات الحرة ، وكذلك احتمال تقديم الكثير منهم للمحاكمة بسبب الفساد والاحتيالات المالية التي اتهموا بها مراراً . وتم القبض على أعضاء لجنة سوفيت موسكو برئاسة سيديخ ـ بوندارنكو ، والتي كانت تحقق في هذه القضايا(*) ولكن رئيس سوفيت موسكو الشاطر « جونشار » وقف بعيداً عن هذه « المتاعب » ، وفيما بعد أصبح قطبا بارزا من أقطاب « البرلمان الجديد » .

وبعد تصفية مجالس سوفيتات الأحياء في موسكو جرت إعادة تسجيل الأكشاك التجارية بما يصاحبها من دفع رشاوي لموظفي البلدية . وكان هذا هو الثمن « مقابل الولاء » و « تعويضا عن الخوف » . وما أكثر ماكسبه موظفو البلدية ! فقد ألغت البلدية قرارات مجالس سوفيت الأحياء بمنح الشقق للأفراد وبتأجير المباني غير السكنية للهيئات والمنظمات ، وهي القرارات التي صدرت بعد ١٢ يوليو ١٩٩١ . وفي الوقت نفسه صادرت البلدية مباني وممتلكات سوفيتات الأحياء في موسكو ، مثلما نهب رجال يلتسين ممتلكات السوفيت الأعلى التي تقدر قيمتها بعدة تريليونات من الروبلات .

وفازت العناصر الراديكالية في بطانة يلتسين ، أولئك « الموتورون » الذين حولوا حركة « روسيا الديمقراطية » إلى حزب للحرب والذين يمقتون بلدهم وشعبهم ، ويحلمون بسرعة أمركة روسيا . هؤلاء المتشردون السياسيون أصبحوا الآن مطلقي الحرية في الصعود إلى أعلى ودخول البرلمان والحكومة وشتى الأحزاب الجديدة والقديمة ، وفي حبك الدسائس والمؤامرات السياسية وصرف أنظار الشعب عن القضايا المهمة بأمور ثانوية (مثل إعادة دفن جثمان لينين ونقله من الضريح ، ودفن رفات الأسرة الإمبراطورية الروسية ، ونزع النجوم من أبراج الكريملين ، وإغلاق متحف لينين ، وتنصيب يلتسين قيصرا .. الخ .)

وفاز أنصار « القبضة القوية » و « السلطة الحازمة » و « الاعتبارات السياسية » . وأصبح في يدهم دليل جديد على أن الحكم في روسيا مستحيل « بدون السوط » ، وأن الفصل بين السلطات خطأ في « ظروف روسيا الخاصة » .. الخ \cdot . الخ \cdot . وسوف يحاولون الآن تكريس نظام ديكتاتورية يلتسين المؤقتة وإضفاء طابع دستورى عليه \cdot

^(*) صحيفة «نوفايا روسكايا جازيتا » ، ٣ / ١١ / ١٩٩٣ .

وأخيراً ، فقد فاز أنصار السلطة المركزية على أنصار السلطة الاتحادية ، وألغى الدستور الجديد المعاهدة الاتحادية موجها ضربة شديدة لأطراف الاتحاد الروسى ، أي لأقاليمه .

... ولوحت بيدى مرة أخرى من نافذة الحافلة لرفاقى الواقفين فى محيط الجنود أمام مدخل برلماننا وتحركت الحافلة . أمامنا سارت مصفحة ومن خلفنا مصفحة . وسرنا حوالى ٤٠ دقيقة ...

الفصل الحادس عشر

نى سجن ليفورتوفو

خرج كورجاكوف أولا ، ثم تلاه بروتسنكو . وقادونى خارج الحافلة . وقال بروتسنكو : « والآن كما ترى يا رسلان عمرانوفيتش فإنى نفذت و عدى الذى قطعته على نفسى بتوصيلكم حيا وسليما » . وحدقت باهتمام فى بروتسنكو ، ولعله أدرك ما أقصده ، لأنه جلس قليلا عند مخرج مبنى البرلمان وحول عينيه إلى ناحية أخرى . شكرته . وقادنا حملة الرشاشات إلى بوابة السجن . ولم تتوقف لحظة تكتكة عدسات المصورين الصحفيين والسينمائيين ، حتى بدا أن أضواءها اخترقت أجسامنا حتى العظام . وانفتحت البوابة أمامنا وخطوت أولى خطواتى إلى السجن حيث قادونى إلى غرفة بها منصدة ومقعدان ، وقف فيها عدة أشخاص أمرونى بأن أخلع ملابسى ، ثم راحوا يفتشونها بدقة متناهية ، وفكوا ـ لسبب ما ـ مواضع الخياطة ، وأخرجوا كل ما فى الجيوب ، كان ثمة أقلام وقداحات ومناديل وأوراق ما ، وسلسلة مفاتيح على ما أظن . وسجلوا كل ما عثروا عليه ثم أعطونى الغرقة ، وكان أطول منى قليلا ، أصلع . وطلب منى أن أمضى خلفه ، ومشى وراءنا الغرفة ، وكان أطول منى قليلا ، أصلع . وطلب منى أن أمضى خلفه ، ومشى وراءنا حارسان .

وكان كل ما حولى يثير استغرابى . فقد كان الضابط الذى يتقدمنى يمشى و هو «يطرقع » أصابع يديه ويطلق صفيرا . وخيل لى أن تلك إشارة خاصة داخل السجن للتحذير من أن يقع بصر أحد المسجونين الآخرين على . وعندما قطعنا الممر الطويل الذى يصل بين جناحين وقفنا أمام باب حديدى لزنزانة كتب فوقها رقم « ١٣ » .

في الزنزانة « ١٣ »:

قرقع باب الزنزانة محدثا صريرا وهم يفتحونه أمامى ، وأمرونى بالدخول ، وعندما دخلت وأغلق الباب من خلفى صرت بالفعل سجينا فى « ليفورتوفو » . وألقيت بنفسي على السرير الحديدى ، رقدت فترة ، ثم اعتدلت جالسا أتأمل ما حولى . كان ثمة سريران اخران شاغران ، ومنضدة ، ومقعدان صغيران ، وكان كل ذلك ملتصقا بأرض الزنزانة . وفى الركن بالقرب من الباب رأيت حوضا للاغتسال ومرحاضا .

وعدت للرقاد من جديد . ولاحت أمام عينى صور اقتحام البرلمان والطلقات النارية لمدافع عربات المشاة القتالية والرشاشات ودوى قذائف المدفعية على فترات منتظمة ،

ووجوه الأصدقاء والأقارب ونواب البرلمان وكل من وقف حينذاك يدافع عن الدستور والديمقراطية . ومرت أمام عينى أيضا وجوه كل أتباع يلتسين في أقنعتها وبسماتها الشائهة .. ولا أذكر إن كان النعاس قد أخذنى أم لا . لكن كوة الزنزانة سرعان ما فتحت عن صيحة « استعد للخروج » ، وصر الباب منفتحا وولج الزنزانة ثلاثة أو أربعة سجانين . قال أحدهم : « هلم إلى المحقق يا رسلان عمرانوفيتش » . ونهضت لأخرج . تقدمنى أحدهم وظل اثنان من خلفي ، وزعق أحدهما : « اشبك يديك خلف ظهرك » وسحب يدى الخلف ، لكنى عدت بهما إلى الأمام وأنا أقول : « أترون .. لا تلتوى يداى للخلف » ! ولم يكرر أحدهما الأمر . ولم أستطع رغم الشهور الخمسة التي قضيتها في السجن أن أعتاد المشي ويداى معقودتان خلف ظهرى كما ينبغي على المسجون . وربما أن الحراس أيضا كانوا يحسون الحرج والارتباك فلم يلحوا أو يتمسكوا بالقاعدة المعمول بها أكثر من ذلك .

ورحنا نقطع الممرات حتى ارتقينا سلما حلزونيا حديديا إلى الطابق الثانى . ومن جديد هبطنا إلى أسفل عبر ممر ملتو ثم توقفنا أمام باب ، وهناك تركنى الحراس أتقدمهم لأدخل الغرفة .

التحقيق الأول:

دخلت . ووجدت في مواجهتي شخصا يبلغ من العمر حوالي الخامسة والخمسين ، قميء الهيئة ، وقدم نفسه إلى بقوله : « فلاديمير ايفانوفيتش كازاكوف مساعد النائب العام . جئت لأعلنكم بالتهمة الأولية » . وكان واضحا أنه في حالة عصبية حاول التنفيس عنها بمشيئه جيئة وذهابا في الغرفة حتى قلت له :

- الأفضل أن تجلس يا فلاديمير ايفانوفيتش بدلا من التمشية أمامي . ها أنا ذا أنتظر سماع اتهاماتكم .

- إننى مجرد إنسان صغير يا رسلان عمر انوفيتش كلفونى أن أحقق معك . وأغلب الظن أنهم سيوجهون إليك اتهاما وفقا للمادة ٩٧ من قانون الأحوال الجنائية الخاص بالتحريض على القلاقل الجماعية . فقد قمت بتنظيم تشكيلات مسلحة غير شرعية ، ووزعت الأسلحة ، وحرضت على عصيان السلطات ، ودعوت إلى اقتحام مبنى التليفزيون (أوستانكينو) وبلدية موسكو .

- قل لى يا فلاديمير ايفانوفيتش من الذى أصدر أمره باعتقالى وعلى أى أساس صدر الأمر بحبسى فى ليفورتوفو ؟ ألا تعرف أن القانون يحيطنى - علاوة على حصانتى كنائب برلمانى - بحصانة أخرى بصفتى رئيسا لمجلس السوفيت الأعلى (البرلمان) ورئيسا لرابطة برلمانات رابطة الدول المستقلة . وأنى أتمتع بحصانة وفقا حتى لميثاق رابطة الدول

المستقلة . فكيف تقدمون على مثل هذا الانتهاك الفظ للقوانين الروسية بل والالتزامات القائمة بين دول الرابطة ؟ من الذي وقع على الأمر باعتقالي ؟

- لقد وقع الأمر باعتقالك النائب العام ألكسى كازانيك ... نعم نعم إنه هو نفسه كازانيك الذى تخلى طوعا عن حقه فى أن يكون نائبا بمجلس السوفيت الأعلى لبوريس يلتسين . اليوم قام يلتسين بتعيينه نائبا عاما بعد أن عزل ستيبانكوف . ولست أدرى لماذا وقع كازانيك أمرا من هذا النوع منتهكا قانون الحصانة البرلمانية . وأريد أن أقول لك مرة أخرى يا رسلان عمرانوفيتش أننى لا أتمتع بأية سلطات ، لقد كلفونى بأن أحضر إليك وأتسلم منك توضيحا بشأن ماجرى وأن أحقق معك بصفتك شاهدا . وإنى أقترح عليك أن تكتب بنفسك تصف ما حدث عند بلدية موسكو ، لأنه من المعروف أنك دعوت للاستيلاء على مبنى البلدية ، وأنك وزعت الأسلحة التى أطلقت منها النيران . وقد لاحظوك فورا بعد ظهورك عند البلدية .

- ـ هل أنت جاد فيما تقوله حقا ؟
- ـ نعم . لقد كلفونى أن أضبع أمامك هذه الحقائق باعتبارها مادة للاتهام .
- ـ لكن إذا كنت كما تقول مجرد « إنسان صغير » فإن أحدا لن يطلب منك شيئا ، أليس كذلك ؟

وأجابني فلاديمير ايفانوفيتش بشعور بالراحة :

ـ أنت محق بالطبع ، ولذلك أرجوك يا رسلان عمر انوفيتش أن تتولى أنت الكتابة بنفسك .. لو سمحت .

وتناولت الورقة البيضاء التى مدها إلى مساعد النائب العام، وكتبت بقلمى حوالى خمس أو ست صفحات . وأشرت فيها بداية إلى عبثية التهمة الموجهة إلى ، وأن المؤتمر العاشر الطارىء لنواب الشعب الروسى هو الذى يمثل السلطة الشرعية طالما كان معمو لا بالدستور الذى لم يجرؤ يلتسين على إلغائه رسميا ، ومن ثم فإن قوات الشرطة والتشكيلات الأخرى التى هاجمت الناس ومؤتمر النواب وأطلقت النيران على الجماهير والبرلمان هى التى نظمت ونفذت « القلاقل الجماعية » في شوارع موسكو . ثانيا ، أن المسئولية وفقا للمادة الا الخاصة بارتكاب جرائم في حق الدولة - تقع بالكامل على كاهل الذين نظموا المؤامرة والانقلاب أى : يلتسين ويرين وجراتشوف وفيلاتوف وبانكراتوف وكوظيريف الذين قاموا مع كثيرين غيرهم بتعديل النظام الدستورى ، ولابد من تعرية دورهم - في الأحداث المأساوية - من خلال التحقيق معهم . ثالثا ، أنه حتى في حالة غض النظر عن المرسوم رقم ، 15، الإجرامي الذي كان المحرك الأول للمأساة ، وإذا جرى الحديث فقط عن

الأحداث المرتبطة بمبنى بلدية موسكو ، ومحطة « أوستانكينو » (مبنى التليفزيون) - أى إذا انحصر الحديث تحديدا في أحداث الثالث من أكتوبر ، فإننى أعتبر تلك الأحداث شكلا جديدا من الاستفزاز الذي قام به الكريملين . ولم يكن لأحد مصلحة في ذلك سوى أتباع يلتسين الانقلابيين . أما عنى فإنى لم أعرف بالاستيلاء على مبنى البلدية إلا فيما بعد من برانيكوف فيما أتذكر . ولم يكن الاستيلاء على أى مواقع يدخل ضمن مخططات الذين هبوا للدفاع عن الدستور . وكان كل ذلك لازما للمتآمرين داخل الكريملين ليتخذوه ذريعة لسحق الدستور والقانون والبرلمان والديمقراطية بوحشية . وكان هدفهم الوحيد من وراء ذلك الاستيلاء على السلطة وإقامة ديكتاتورية يلتسين الفردية ـ وقد فعلوا ذلك . وأضفت إلى ما كتبته أن النيابة العامة ملزمة بالإفراج عنى فورا إن كان لديها ضمير وشرف . وبداهة لم يكن لما كتبته أن يتطرق أبدا ولا بأية حال لأى نوع من الاعتراف بأى ذنب .

هذه كانت أولى شهاداتى فى سجن « ليفورتوفو » . ثم تعرضت بعد ذلك بإيجاز لأحداث ٢١ سبتمبر ـ ٤ أكتوبر من وجهة نظرى ووفقا لتقديرى . وقد قلت الحقيقة التى قلتها بعد أقل من ساعة من الزج بى فى السجن ، وهى الحقيقة التى ظللت أكررها بلا نهاية حتى يوم الإفراج عنى فى ٢٥ فبراير ١٩٩٤ . ولهذا أرجو القارىء ألا يندهش إذا لاحظ بعض التكرأر ، لأنه تم فى سياق شهادتى التى ظلت ثابتة على مدى خمسة شهور من التحقيق معى داخل السجن .

وبطبيعة الحال فإن التحقيق مع رئيس مجلس السوفيت الأعلى المستدعى تحت حراسة المصفحات المدرعة والمدافع الرشاشة لفصيلة من فرقة « ألفا » كان نوعا من الاستهزاء .. ولكن ما أكثر الاستهزاء والتحقير الذي شهدته تلك الفترة! .

التعرف إلى ما حولي واعتياده:

أوصد الباب على ، وألقيت بنفسى على السرير وقد أغلقت عينى ، بينما كنت أستعيد بانفعال مرة أخرى كل ما حدث ، وتنبعث أمامي صور ما وقع منذ وقت قريب ..

وفى العاشرة مساء أطفأوا لعبة فى الزنزانة ، بينما ظلت اللمبة الثانية مضاءة بوهن طيلة الليل . وكنت بين النوم واليقظة .

فى الأسبوعين الأخيرين اللذين انصرما فى « البيت الأبيض » (البرلمان) كنت فى حالة توتر شديد ، ولم أنم طيلة الأسبوعين أكثر من ساعتين أو ثلاث ساعات فى المتوسط يوميا ، والآن تتاح لى فى السجن فرصة كافية للنوم ، لكن النوم لا يراود جفونى . ربما يكون للكائن الحى قدرات دفاعية ، أوتعويضية يلجأ إليها فى ظروف الأرق . وخلال ذلك كان الحاضر يختلط بالماضى أحيانا . ومع أنى كنت أدرك أن كل شيء قد انتهى ، إلا أن

ثمة إحساسا كان يخامرنى مع ذلك وكأننى فى البيت الأبيض ، وأن علينا الآن أن نقوم بهذا الشيء أو غيره . ويا لها من دقائق رهيبة ، وساعات رهيبة ، تلك التى امتدت إلى أيام وأسابيع وشهور .

السادسة صباحا ميعاد النهوض . تنفتح أمامي الكوة في باب الزنزانة ، ويحدج السجان عبرها في تم يصبح: « قيام » ، وينصرف مغلقا الكوة . ولكني لم أنهض ، واصلت رقادی عشر دقائق أخری حتی دخل ضابط يقول لي إنه لابد من القيام وترتيب الفراش وارتداء الملابس ، وبعد ذلك فقط يمكنني مواصلة الرقاد . ولم يكن في ذلك شيء صعب على ، لأني لم أكن انسانا مرفها في حياتي الشخصية . ثم رقدت لا أدرى كم من الوقت حتى وافاني صوت نسائي عبر الكوة ينادي « الإفطار .. العصيدة الساخنة مفيدة لكم فتفضل » . وتلفت فلم أجد طبقا أتناول فيه العصيدة ، فعاد الصوت النسائي ينبهني : « الصحن معلق على الرف المثبت في الجدار يا رسلان عمرانوفيتش » . وعندما ملأت لى الصحن عبر الكوة ابتسمت قائلة: « لابد أن تأكل »! وتكرر ذلك المشهد بعد نصف ساعة مع الشاى . ثم لاح وجه السجان يصيح على « إلى الاستدعاء » ، فانتعلت الخف وأخذت معى قلما وورقا كانت إدارة السجن قد أعطتها لى . وبعد فترة خرجت من الزنزانة بدعوة من السجان ، ورجنا نقطع ممرا ضيقا بلا نهاية يرتفع لأعلى تارة ويهبط لأسفل تارة حتى توقفنا عند باب فتح من الناحية الأخرى: تلك كانت غرفة مكتب أخرى ، وقف بداخلها شخصان صغيرا السن نسبيا ، قال أحدهما إنه محقق من الأمن وقدم الثاني باعتباره مساعده . وقدم إلى أحدهما سيجارا فأخذته منه . كان معى غليوني أما الدخان فنسيته في البيت الأبيض على مكتبى ، ولهذا لم أمانع في تدخين سيجار جيد .

ترك فى فلاديمير بولوبينوك المحقق من الأمن انطباعا جيدا ولم يوجه إلى أى اتهامات ، ولكنه أعاد على ما سبق أن سمعته من قبل بقوله : « إنى يا رسلان عمر انوفيتش إنسان صغير تلقيت أمرا بالتحقيق معك بخصوص الاتهام الموجه إليك من النيابة . لكنى أقول لك صراحة إننى شخصيا لم أجد فى تحركاتكم أى عناصر جنائية ، وبالأحرى فإن أركان الجريمة قد تتوافر فى سلوك يجور جايدار - فالجميع يعلمون أن خطابه فى التليفزيون تضمن الدعوة لتنظيم أعمال الشغب الجماعية » .

كان ذلك اعترافا صادقا مذهلا استمعت إليه بدهشة عامرة بالسرور ، بعد أن اعتدت على خيانة وغدر الكثيرين من ممثلى السلطات القانونية . ولم أضف في حوارى مع ذلك المحقق شيئا جديدا لما قلته في تحقيق الأمس . وبعد ذلك عدت إلى زنزانتي رقم « ١٣ » .

فى اليوم التالى لم يستدعنى أحد . وسألنى السجان « هل أسجلك ؟ » فسألته : « وأين يمكن تسجيلى ؟ » فقال : « يمكن تسجيلك لتذهب إلى المكتبة أو مدير السجن أو الطبيب » .

وقررت أن أحجز كتابا من المكتبة . وسرعان ما دخل إلى الزنزانة شاب قدم نفسه بقوله : « أناتولى » ، ووضع أمامى قائمة بأسماء الكتب فى مجلدين لأختار منها . وتركت قائمة كتب سجن « ليفورتوفو » انطباعا غريبا فى . كان من الواضح أن المكتبة كانت فى وقت ما مكتبة ضخمة ومتنوعة ، يدل على ذلك سلسلة كاملة من أعمال المنورين الفرنسيين فى القرن ، و وسلاسل لعمالقة الفكر فى العصور القديمة ، ومؤلفات شكسبير ، وهوميروس ، والأدباء السوفيت وغيرهم . لكن كتبا كثيرة لم تكن موجودة ضمن الأعمال الكاملة ، والواضح أنها سرقت مع ضعف رقابة الدولة فى الستينيات والسبعينيات . وملأت استمارة حجزت بها حوالى عشرين كتابا . وبعد ثلاث ساعات أحضروا لى سنة كتب فقط .

وفى ذلك اليوم أسكنوا جارا جديدا لى فى الزنزانة هو ألكسندر بيكوفسكى .. ومعه امتدت أيام السجن المتشابهة . الاستيقاظ فى الساعة السادسة ، والتمشية لمدة ساعة ، وهى تمشية فى زنزانة أخرى لكن بدون سقف! . ولكى نتمشى كانوا يصعدون بنا إلى الطابق السادس ثم ندخل فى جناح خاص توجد به عشر زنازين لا تزيد مساحة الواحدة منها على ثمانية أمتار مربعة . وكانت كل تلك الزنازين بدون أسقف لأنها مخصصة للتمشية ، ومن ثم كان من الممكن التنصت على أحاديث المسجونين الآخرين أو مخاطبتهم عبر الجدار .

وفي الثامن من أكتوبر ـ إن لم تخنى الذاكرة ـ جاءني المحامي فلاديمير أندريفيتش فوميتشوف ، ونائب مدير إدارة بالنيابة العامة الروسية منصور كاديروفيتش فالييف ، وسألاني إن كنت أقيل بفلاديمير فوميتشوف محاميا لني أم لا . وأجبت بالإيجاب . وعلى التو طالبت بالإفراج عنى فورا . وذكرت بالمادة الخاصة من قانون العقوبات الجنائية ، بمسئولية المحقق في حال إذا اتضم أن أسباب الاعتقال غير قانونية . وقمت بمطالبتهم بأن يوضحوا لى لماذا تم انتهاك القانون الذي ينص على عدم جواز اعتقال رئيس مجلس السوفيت الأعلى (البرلمان) دون قرار خاص من مجلس السوفيت . وأجابني نائب مدير الإدارة بالنيابة العامة بقوله إنه جاء اليوم لتقديم المحامي إلى ، وعما قريب سيأتي إلي ا المحقق الذي سيتولى الأمر كاملا. وعندما انصرف نائب مدير إدارة النيابة العامة ظللت أتحدث مع المحامي فوميتشوف لمدة ساعتين . وقصصت عليه بالتفصيل كل ما له علاقة باعتقالي ، وكانت ثقة المحامي في صدق ما أقوله أمرا مهما بالنسبة لي . وحدثني فوميتشوف بدوره عن معارفي وأصدقائي المقربين في موسكو وجروزني وقلقهم والتماساتهم التي يتقدمون بها . وأضاف أن « الكثيرين واتقون ـ بالرغم من الدعاية الرسمية - في براءتي أنا وروتسكوي ، بل ويعربون عن أسفهم لأنهم لم يشاركوا في الدفاع عن الدستور . وقد أجبر إعلان حالة الطوارىء في موسكو الكثيرين على إعادة التفكير بجدية ، خاصة بعد السلوك الوحشى لقوات وزير الداخلية يرين ، وحتى هنا بالقرب من سجن « ليفور توفو » فإن العجائز ينقلون إليك يا رسلان عمر انوفيتش أمنياتهم بالصحة والمعنوية المرتفعة وقرب الإفراج عنك » .

وواصل المحامى: « ولا يمر يوم فى داغستان دون مظاهرات خاصة فى مدينة « خاساف ـ يورت » ، أما فى جروزنى فإن الوضع أكثر تعقدا ، لأن الرئيس دودايف يمنع المظاهرات ولذلك فإن الموقف هناك قد يتوتر لاحقا . وتجرى اجتماعات حاشدة فى مدن روسية كثيرة دفاعا عنكم ، وقد بث التليفزيون اجتماعا كهذا من سيفاستوبول » .

وأخبرنى فوميتشوف أيضا أن غدا أو بعد غد سيعين كبير للمحققين أو مجموعة من المحققين يعكفون على قضيتى . وأن ثمة مجموعة كبيرة من المحققين من النيابة العامة رفضوا الاقتراح المعروض عليهم بالمشاركة . وإذن .. فمازال ثمة محققون يتمتعون بالشرف والضمير .

وطلبت من المحامى أن يعرف مصير كتابى « الاقتصاد العالمى » الذى انتهيت من العمل فيه بالمناسبة فى ٢١ سبتمبر . وهو عمل ضخم يقع فى أكثر من خمسين ملزمة مطبوعة . وقد يقى الكتاب فى « البيت الأبيض » . وحلت الدهشة على المحامى الذى استغرب أن أهتم بكتاب ما ، بينما يدور الحديث عن حياتى أو موتى ! . ولكنه مع ذلك سجل أسماء الأشخاص الذين يمكنهم تقديم العون فى اقتفاء أثر نسخة الكتاب الوحيدة .

المحقق:

وفى يوم ١١ أو ١٢ أكتوبر انفتحت كوة الزنزانة ودعانى السجان إلى الخروج منها ، وصعدت معه إلى الطابق الثانى حيث تقع إدارة السجن ثم هبطنا من جديد إلى أسفل انجد أنفسنا فى قاعة واسعة ، وطرق السجان بابا فانفتح ودخلت . وفى الغرفة رأيت شخصين غير معروفين لى ومعهما المحامى . وقدم أحدهما نفسه إلى قائلا : « المحقق فى القضايا الاستثنائية مستشار العدل بالدولة .. فلاديمير أونوفيريفتش ليسيكو . معين للتحقيق فيما يخص دوركم فى القضية » .

وقاطعته على الفور: « ليس لى ، كما تقولون ، « دور » ، فى هذه القضية . بل وأرجو أن توضعوا لى أسباب اعتقالى غير القانونى ، وأن تطلعونى على القانون الذى يجيز لكم سجنى » .

ـ أنا يا رسلان عمرانوفيتش إنسان صغير ...

ـ الله يلعنكم أنتم جميعا أيها الناس الصغار! ما هذا ؟ أنت رابع محقق يأتى هنا مؤكدا أننى متهم . وبوسعكم جميعا أنتم أيها الناس الصغار أن تجزموا بتهمتى ، لكن إذا دار

الحديث عن خرق القانون تسارعون بالقول بأنكم ناس صغار غير مسئولين . أجبنى الآن على أي أساس وضعتم رئيس مجلس السوفيت الأعلى في السجن ؟

وقال ليسيكو: « تفضل ها هو مرسوم الرئيس الروسى » .

وقلت له: « لابد أنك تعرف أفضل منى أنه ما من قانون بالنسبة للنيابة العامة سوى قانون الأحوال الجنائية ، وقانون المرافعات . ثانيا ، أن مرسوم الرئيس هذا لا يتضمن عبارة « اعتقال رئيس مجلس السوفيت الأعلى » ، وإذا قال يلتسين إنه لم يضعنى فى السجن لكن النيابة هى التى قامت بذلك فسيكون محقا . وإذا كنتم تنتهكون القانون على هذا النحو فكيف لى أن أثق فى أنكم ستحققون فى القضية بشكل موضوعى ؟ ولماذا لم ترفع قضية ضد أولئك الذين أصدروا المرسوم رقم « ١٤٠٠ » فأشعلوا بذلك الحرب الأهلية ؟ ولماذا لم ترفع قضية مد أولئك الذين قصفوا البرلمان الروسى فى ٤ أكتوبر ؟

وارتبك المحقق قائلا: « الحق أننى لا أستطيع الإجابة عن هذه الأسئلة . ذلك لا يدخل في صلاحياتي » . إلا أنه لم ينكر أن المحيطين بالرئيس يلتسين يمارسون ضغطا مكثفا على النيابة العامة . وقال « إنك تعلم بالطبع أن الذي وضعك في السجن هو الرئيس وليس النيابة العامة » .

وتذكرت مشهدا لأحد الممثلين الكوميديين في روسيا حينما ظهر على المسرح ببدلة يتدلى كم طويل جدا منها ، والكم الآخر قصير جدا أو لا وجود له ، وظل يسأل الخياطين : من الذي فصل لى هذه البدلة ؟ - فرد أحدهم بأنه ثبت الزراير فقط ، وقال الآخر إنه حاك الأساور فقط .. إلخ . لكن أحدا منهم لم يقل أنه هو الذي خيط البدلة ! . ولم يعثر صاحب البدلة على إجابة لسؤاله : من الذي حاك هذه البدلة لى ؟ . وقلت لليسيكو إنه يذكرني بهذا المشهد الكوميدي ، وإنه لا يستطيع أن يجيبني عن سؤالي المحدد : من الذي وضعني في السجن وانتهك بذلك القانون ؟ .

قال ليسيكو: النائب العام.

قلت له : حسن فانقل إليهم أننى أطلب لقاء النائب العام . والآن من الذي وجه إلىَّ التهمة وفقا للمادة ٧٩ من القانون ؟

قال: رئيس قسم التحقيق.

قلت : إذن فانقل إليهم أننى أطلب لقاءه هو الآخر .

ووعد ليسيكو بنقل طلباتي هذه . والتقيت فيما بعد بليسيكو حوالي عشر مرات ، حاول خلالها كسب ثقتي ومودتي والظهور بمظهر الصديق لكي أكون صريحا معه ، مع

أنه لم يكن لدى شيء أخفيه ، فقد كان نشاط البرلمان وعملى علنيا . وبالمناسبة فقد كان سوء الفهم هذا ملازما للكريملين وللصحفيين والمراقبين بل ولعدد كبير من النواب . فقد تصور كل أولئك أنى أضمر أسرارا خاصة لا أكشف عنها . والسبب في ذلك هو الخبرة الطويلة بالمناورات التي تتم وراء كواليس الحكم . ولكني لم أكن أطوى صدرى على أي أسرار من أي نوع . فالعمل البرلماني بطبيعته عمل مكشوف ، ويمكن لأي نائب إذا تشكك في شيء أن يطرح أسئلته بهذا الصدد علنا وفورا . ولذلك لم يكن لدى ما أخفيه عن المحققين . لكن مجموعة المحققين التي بلغ عدد أعضائها ثلاثمائة شخص جمعوا من كل أنحاء روسيا ، كان لديها خطتها ووسائلها . وكان ثمة خطة مدروسة موضوعة للتعامل معي تنطلق من مهمة محددة بشكل قاطع ، وهي إثبات التهمة ضدى في أقصر وقت ممكن وإحالتي إلى المحاكمة . وكان على أن أحطم كل تلك المساعي وأظهر بطلانها .

الاتهام:

أعتقد أن النائب العام «كازانيك » قد نقل لمجموعة المحققين خطة الكريملين ورجال القانون التابعين له في التعامل معى على النحو التالي:

- تناول تحركات وسلوك رسلان حسبولاتوف بغض النظر عن تحركات البرامان ومؤتمر النواب العاشر الطارىء ، وإثبات أن سلوك حسبولاتوف كان خرقا للدستور ومواثيق البرلمان .
- إثبات مشاركة حسبو لاتوف في المؤامرة التي استهدفت الإطاحة بالرئيس يلتسين الإقامة نظام شيوعي فاشى .
- إثبات الدعوى الخاصة بأن حسبو لاتوف قبل الاستيلاء على مبنى بلدية موسكو ومقر التليفزيون (أوستانكينو)، ألقى خطابا حرض فيه على ذلك، بل ودعا لاقتحام الكريملين بالمرة.
- إثبات أن الذنب يقع على حسبولاتوف في إحباط المباحثات السلمية التي جرت في دير « القديس دانييل » .
 - إثبات أن حسبو لاتوف وزع الأسلحة على المدافعين عن الدستور .

وقد توصلت إلى استنتاج أن مجموعة المحققين بقيادة ليسيكو تتبع الخطة المشار إليها بسبب تركيز التحقيق في مختلف مراحله على ضوء مرامي الكرملين . وعلى سبيل المثال ، فقد ألح ليسيكو على أن يعرف « مع من » ناقشت المرسوم رقم ١٤٠٠ حينما ورد إلينا في البرلمان ، وهل تحدثت مع روتسكوى أم برانيكوف أم أتشالوف بهذا الصدد أم لا ؟ وأصر

على سؤاله: « وأين كان روتسكوى والآخرون في هذا الوقت ؟ » . الشيطان وحده يعلم أين كانوا في تلك اللحظات ! ترى ألم يكن واضحا أننى في تلك الدقائق العصيبة لم أكن معنيا بأماكن وجودهم ؟ لقد قمنا بعد خمس دقائق من تسلمنا المرسوم من الكريملين بتحديد موعد جلسة للبرلمان . بعد خمس دقائق فقط! فكيف يمكن الحديث عن مؤامرة من جانبنا بعد أن استهل يلتسين مؤامرته ؟ . وكان واضحا بطلان التهمة حتى أن الصحف الشديدة الولاء للكريملين سرعان ما أوقفت حديثها عن « المؤامرة » باعتبار أن الحديث عنها بلا أفق .

وحتى وأنا قابع فى زنزانتى كنت أستشعر ضغوط الكريملين الشديدة على النيابة بحيث تنتهى من التحقيق فى ظرف شهر . ولعل الكريملين كان مدفوعا فى ذلك بالدرس السابق الذى استوعبه من التحقيق الذى طال مع قادة انقلاب أغسطس ١٩٩١ . وحتى المادة ٧٩ من قانون العقوبات كانت مجرد ستار يحيكون لنا من ورائه الاتهامات بارتكاب جرائم أمن الدولة العظمى . وكان علينا أن نتوقع كل شىء من جلادى الكريملين بعد أن كشفوا عن أنفسهم كفاشيين حقا ، حينما أصدروا أمرهم بضرب الناس بوحشية وفتح النار عليهم دون أدنى رحمة وخدعوا العالم أجمع وألحقوا العار حتى بكلمة الديمقراطية .

... يوم الخامس عشر من أكتوبر حوالى الساعة الحادية عشرة صباحا استدعونى للتحقيق . وأدخلنى الحرس إلى غرفة رأيت فيها ليسيكو ، وفالييف وشاكورو (مساعد ليسيكو) وكذلك محامى فوميتشوف . وأطلعنى فالييف على قرار فيتكولين مدير قسم التحقيقات بالنيابة العامة :

قرار بشأن استدعاء المتهم

١٥ أكتوبر ١٩٩٣

مدينة موسكو

قام السيد ف . خ . فيتكولين مدير قسم التحقيقات التابع للنيابة العامة للاتحاد الروسى ، ومستشار الدولة لشئون العدل بالنظر في مواد القضية الجنائية رقم ١٨ / ١٢٣٦٦٩ . وآخذا بعين الاعتبار أن الأدلة الكافية التي تم جمعها توفر الأساس لتوجيه التهمة إلى رسلان عمر انوفيتش حسبولاتوف بأنه ما بين ٢١ سبتمبر و ٤ أكتوبر عام ١٩٩٣ خلال وجوده في مبني دار السوفيتات (الواقع بمدينة موسكو شارع كورنيش كراسنابريسنيسكايا ـ منزل رقم ٢) قام مع آخرين بتنظيم تشكيلات مسلحة غير شرعية ، ووزع الأسلحة التابعة لحراسة مبنى مجلس السوفيت الأعلى على أشخاص لا يحق لهم حمل تلك الأسلحة أو الاحتفاظ بها .

وعلاوة على ذلك قام ر . ع . حسبولاتوف بتحريض المحتشدين على عصيان أجهزة السلطة الشرعية ، وشارك في الثالث من أكتوبر عام ١٩٩٣ في تنظيم أعمال الشغب الجماعية بالقرب من مبنى بلدية موسكو ومقر التليفزيون المركزى « أوستانكينو » بمدينة موسكو ، وما صاحبها من عمليات التخريب والتدمير التي اقترنت بالهجوم المسلح على ممثلي السلطة مما أفضى لمقتل الأبرياء .

وهكذا فإن سلوك ر . ع . حسبولاتوف يشتمل على عناصر أركان الجريمة التي تنص عليها المادة ٧٩ من قانون العقوبات الجنائية لروسيا الاتحادية . وبناء عليه تقرر :

استدعاء ر . ع . حسبو لاتوف من مواليد ١٩٤٢ بصفته متهما في القضية موضع النظر وإعلانه باتهامه بالجريمة المذكورة .

مدير قسم التحقيقات بالنيابة العامة لفيدرالية روسيا مستشار الدولة لشنون العدل ف . خ . فيتكولين

وكانت هذه التهمة الموجهة إلى دليلا على الارتباك الكامل « للمنتصرين » . ولم يكن القرار الذي وقعه فيتكولين من إعداده وحده ، ولكن من إعداد الكريملين أيضا . كان بوسعهم بالطبع أن يلقوا بي إلى غياهب السجن ، لكنهم عجزوا عن أن يعثروا في القانون على مادة تحملني المسئولية لدفاعي عن الدستور والشرعية . فلم يكن واضحا في القرار العلاقة بين هذا الحسبولاتوف ومبني البرلمان ؟ ربما يكون حسبولاتوف ما من العاطلين عن العمل ؟ أو على العكس يعمل سباكا مثلا أو عامل مصاعد في مبني البرلمان ؟ ومع من تحديدا ، ومتى تمكن هذا الحسبولاتوف المجهول من تنظيم تلك « التشكيلات المسلحة غير ومتى تمكن هذا الحسبولاتوف المجهول من تنظيم تلك « التشكيلات المسلحة على الشرعية » ؟ ومتى تم ذلك أو كيف قام بتنظيم تلك التشكيلات ؟ وكيف وزع الأسلحة على الناس ؟ ترى أقام بذلك من مخبئه في قزان حديدي حيث كان يعمل ؟ أم من المصعد الذي كان يشرف على حركته ؟ وعلى من وزع السلاح ؟ ومن أين أخذ هذه البنادق ؟ هل سرقها ؟ أم استولى عليها بعد أن حطم الصناديق الحديدية المحفوظة فيها الأسلحة التابعة للبرلمان ؟ أم أنه اشتراها ؟ أم أنه قد أصدر أوامره .. لكن لمن ؟ ومتى ؟

لقد صاغوا قرارا باتهام مجرّد من الحقائق وغير متقن.

وقد أعربت لفالييف عن كل ما فكرت فيه . والقول بأن وضع فالييف كان مؤسفا لا يكفى لوصف حالته ، فقد كان منسحقا مما قلته حتى أن حمرة قانية علت وجهه الأسمر . وشعرت أنه _ على أية حال _ لم يكن منبهرا من دوره ، ولكنه لم يكن يتوقع أن يتعرض

لهجوم كهذا في مجال تخصصه . وكل ما استطاع أن يقوله هو : « لكن لقد تمت عملية اقتحام » . ووجدتني أضيف إلى ما قلته أنني لم أنظم أي تشكيلات مسلحة ، فلم تكن ثمة ضرورة تدفعني لهذا ، كما أن أحدا لم يستطع إثبات هذه التهمة . وبالنسبة لتوزيع البنادق فإنني لم أوزع شيئا على أحد ، والتهمة هنا باطلة وملفقة . ولو كانت ثمة حاجة لتوزيع السلاح فمن المنطقي ألا يقوم بذلك رئيس البرلمان نفسه ! . أما عن الاتهام بتحريض الناس على عدم الانصياع لأجهزة السلطة الشرعية فإنه اتهام أخرق من كافة النواحي ، لأن السلطة الشرعية هي المؤتمر العاشر لنواب الشعب والقائم بأعمال الرئاسة ألكسندر روتسكوى وفقا للدستور الذي يعد القانون الأساسي للدولة . وهكذا وجد الاتهام نفسه في مصيدة .

وأخيرا بشأن الاتهام الخاص بأننى «شاركت في تنظيم أعمال شغب وفوضي جماعية بالقرب من مبنى البلدية والتليفزيون »، فإنه أيضا اتهام غبى ، لأن يلتسين نفسه هو الذي نظم كل هذا حينما وقع مرسومه رقم ١٤٠٠ كما شاركه في ذلك وزير الداخلية يرين . فلم تنقض نصف ساعة على المرسوم وعلى خطاب يلتسين في التليفزيون حتى ظهر الآلاف من سكان موسكو أمام نوافذ مبنى البرلمان يحتجون على الإجراء غير الشرعى من قبل يلتسين ، ويطالبون بعزله عن منصبه كرئيس . أما عن خطابي الذي ألقيته من شرفة البرلمان يوم الثالث من أكتوبر ، فإنه كان بعد ساعة كاملة من استيلاء المتظاهرين على مبنى البلدية وبدء إطلاق النار على المحتشدين عند مقر التليفزيون .

والحق أنه لم يكن بوسعى هذه المرة أن أضيف جديدا مقارنة بما سبق أن قلته وكتبته في المرة الأولى من التحقيق معى يوم ٤ أكتوبر . وكنت أسأل نفسى هل لكل تلك التحقيقات أن تبدل الحقيقة ؟ أو أن تجعل من الضحية مجرما .. ومن المجرم فارسا نبيلا ؟ . نعم كان بوسعهم أن يعلنوا « هذا » حقيقة ..

وكنت أعلم بصلابة أن الحق معى ، ولهذا لم تكن لدى « عدة روايات » أقصها عما حدث - على حد تعبير كازانيك - بل الحقيقة وحدها ، وبسببها وضعت فى السجن ، وبسببها قصفوا البرلمان الذى قدته . وعندما خسر يلتسين المعركة سياسيا وانكشف إفلاس نظامه المأجور ، فإنه لم يتورع عن ارتكاب الجريمة . فى تلك الأثناء لم أخش من أن يدلى بعض الشهود بأقوال أو أخرى لتأييد الاتهامات الموجهة ضدى . وكنت أعلم أن بوسع الأجهزة أن تضغط على البعض أوتشتريهم بحيث يتفوهون بالمطلوب . وكانت تمة حقائق ترجح ذلك الافتراض . وهذه واحدة منها :

ذلك أننى - علاوة على المكاتبات الرسمية اليومية - كنت أسجل يومياتى فى دفتر خاص ، ولكنى اكتشفت يومى ٢ - ٣ أكتوبر فقدان جزء منها ، وعندما فتشت عنها فى كل ركن لم أجدها . وها هى تلك الأجزاء المفقودة بين يدى ليسيكو ... فكيف وقعت بين يديه ؟

وكنت واثقا أنه لم يجد هذه الأوراق ملقاة مع الأوراق الأخرى على سطح مكتبى فى البرلمان . والأرجح أن أحدا كان « شغالا » فى السكرتارية تصور أننى قد لا ألاحظ ضياع المذكرات ، أو أنه تخيل أن تلك الأوراق قد تتضمن أشياء مخزية لى ومن ثم سرقها وأعطاها لأجهزة الأمن أو للإدارة الرئيسية للحراسة . ولم تكن المذكرات تتضمن سوى تأريخ وتثبيت للأحداث التى وقعت بما فى ذلك الأحداث التى لا تسر النيابة العامة ولا تفيدها . وعلى سبيل المثال فقد تضمنت بعض الصفحات أنه : « فى ٣ أكتوبر الساعة الرابعة عصرا بالضبط دخل أوراجتسيف المكتب .. » ، هذا على حين كان الاتهام يحاول بكل الطرق أن يثبت أننى فى هذا الوقت كنت أحرض الناس بخطاب على الاستيلاء على بلدية موسكو .

وعلى أية حال فإن الضغوط التي مورست على عملية التحقيق كانت شديدة الوطأة . وفي حينه بث راديو « ماياك » الروسي أن سرجي فيلاتوف ، الذي كان في أمريكا ، أعلن هناك أن التحقيق في القضية سينتهي خلال شهر . ولا شك أن تصريحا كهذا يمثل ضغطا رهبيا على المحققين وإشعارا بضرورة الإسراع . لكن التحقيق لم ينته خلال شهر . وفي تلك الأثناء ظهر بيان آخر للناطق الصحفي باسم الرئيس ..

بيان للناطق الصحفي باسم رئيس الاتحاد الروسي

إن الدفاع الذى يعبر عن مصالح المتهمين فى القضية الخاصة بأحداث يومى ٣ ـ ٤ أكتوبر يحاول القيام بإجراءات من شأنها إطالة أمد التحقيق وتصوير المتهمين وكأنهم متضررون ، وتقديم المدافعين عن الديمقراطية ضد الانقلاب الأحمر وكأنهم انقلابيون مذنبون . ويعلن الدفاع عن عزمه على استدعاء الرئيس الروسى بوريس يلتسين للتحقيق .

ويدور الحديث تحديدا عن محاولة ثانية وبوجوه جديدة للعب بورقة سيناريو التحقيقات التى جرت مع قادة انقلاب أغسطس ٩١. ولا تثير أهداف هذه المحاولات أى شكوك فى مراميها التى تسعى لإطالة أمد التحقيق وتعقيده بجر شخصيات أخرى إليه ، أو إضافة إجراءات ، أو التعلل بأعذار وشهادات طبية ، بحيث تكون المحصلة النهائية هى تجنيب المسئولين عن المأساة تحمل المسئولية أمام العدالة .

وقد يكون سلوك كهذا مفهوما من وجهة نظر الدفاع ، إلا أن تلك المحاولات لا يمكن إلا أن تثير قلق الرأى العام ، لأن الإطالة المتعمدة للتحقيق تنطوى على خطر أن تفقد معايير الخلق السياسي معناها لدى المواطنين كما تنهار مفاهيم درجات المسئولية فيما يتعلق بالأخطاء ذات الشأن في مجال الدولة . ويقوى كل ذلك الشعور بعدمية القانون ، وبأن كل شيء مباح سياسيا ، بل ويغذى أوهام الانتقاميين .

إن الرأى العام الروسى ، والمنظمات الديمقراطية لا تتدخل فى صلاحيات التحقيق والدفاع ، لكن من حقها أن تصر على عدم استغلال الديمقراطية التى اكتسبتها العدالة الروسية كملاذ للأشخاص الذين وضعوا البلاد على حافة الحرب الأهلية . فالديمقراطية ينيغى أن تحمى الديمقراطية وليس الشمولية .

فيتشيسلاف كوستيكوف الناطق الصحفى باسم الزئيس الزوسى موسكو ـ الكريملين ـ ٢٣ نوفمير 149٣

وهكذا ترون أية كلمات مستخدمة « الديمقراطية ينبغى أن تحمى الديمقراطية » 1 . يا لهم من أوغاد مدهشين ! وكما قيل لى فإنهم قد أسكنوا ذلك الناطق الصحفى فى المنزل الريفى الحكومي التابع لى في آرخانجلسكويه ، وكان يطمع بشدة في الاستيلاء على الأثاث الخاص بى هناك .. لكن قطتى الصغيرة « باراسيك » فرت منه ، حتى القطة تجنبت ذلك الوغد .

حياة السجن اليومية:

بعد شهر من اعتقالى تقريبا فى بداية نوفمبر أصبت بنوبة برد حادة ، وكنت أخشى أن أصاب بمرض خطير ، وها أنا ذا أعتل . وفحصنى أطباء السجن بدقة بالغة ، وكانوا قلقين من أجلى بصدق كما بدا لى ، وحاولوا بكافة الوسائل القضاء على العلة . وخلال خمسة أو ستة أيام انحسرت نوبة المرض . بعدها وحتى ٢٠ فبراير لم أمرض فى « ليفورتوفو » . .

وتعاقبت الأيام وكان المحقق يحاول أن يمرر على حيله الساذجة ، وذكّرته في حديث معه بمصير المحققين الذين قاموا في الثلاثينيات بالتحقيق في قضية بوخارين وآخرين بحثا عن الأسرار العظيمة . لكنهم لم يتوصلوا للكشف عن تلك الأسرار ، وانتهوا جميعا نهاية سيئة ، أما أبناؤهم فراحوا يصبون اللعنات عليهم . فكيف يعتزم هو النظر في عيون أسرته وأبنائه وهو يعلم تمام العلم ببراءة رئيس البرلمان الروسي ، ومع ذلك يحاول إثبات التهمة عليه وإبقاءه في السجن ؟ .

فى تلك الأثناء كنت ألتقى بالمحامين بشكل منتظم . وقام إخوتى بزيارتى ، أما رائيسا زوجتى فكانت تتردد على يوميا تقريبا .. لكنى بالطبع لم أرها . وكانت ترسل إلى المأكولات وزجاجات المياه . ولكنى لم أكن أكولا نهما ، وكنت منذ نعومة أظفارى أكتفى بما يقدمونه في البيت . وكانت سنوات طفولتى بين أسرتى سنوات من الفقر والجوع ..

وزارنى أطفالى مرتين ، « ماريك » وقد أصبح نحيفا للغاية لكنه مع ذلك متزنا كعادته ، و « سيما » التى احتفظت بحيويتها البادية عليها وابتساماتها ، ولكن عينيها كانتا تنطقان بسؤال تود الإفصاح عنه : « ترى هل ستخرج من السجن يا أبى ؟ وهل سيطلقون سراحك وهم يخشونك لهذا الحد ؟ »

وكنت قد انتزعت حق الحصول على سخان كهربائي في ذلك الوقت وصرت أعد قهوتي بنفس . وكان ذلك يخفف عنى ويهون على مرور الوقت .

فى عاشرة مساء كانت تدوى الصفارة الأخيرة فى السجن ، وبعدها كانت لمبة واحدة فقط تظل مضيئة بنور شاحب أصفر لا يسمح لى بقراءة الكتب والصحف .. وقضيت ليالى طوالا وحيدا مع نفسى وأفكارى التى كانت تنطلق متجاوزة سجن ليفورتوفو الكئيب إلى مبنى البرلمان .. والحرية .. وعالم البشر .

وكنت أقرأ كثيرا فترة النهار ، وأدون ملاحظاتى . ومن بين الكتب التى كنت أستعيرها من مكتبة السجن والكتب الأخرى التى قامت زوجتى والمحامون بتوصيلها إلى بناء على طلبى ، استرعت اهتمامى كما هى العادة كتب التاريخ العالمى وتاريخ الأقدمين ونظريات الدولة والقانون الأساسية ، والاقتصاد وعلم الأخلاق .. واستنسخت حوالى ألف صفحة من كل أولئك منشئا لنفسى دفترا كبيرا من الملخصات ..

جار جديد .. وحياة السجن :

ظهر عندى جار جديد . رجل أعمال إيطالي يدعى فرانكو بوتسو ، مرح ولبق . له عام كامل في السجن لكنه لم يتعلم اللغة الروسية ، فقد كانت حبسته طوال الوقت مع أجانب مثله . لكن لغتى الانجليزية التي لا أدعى أنها ممتازة ساعدتنا على التفاهم .

وفى تلك الفترة تردد على مساعد ليسيكو مرة أو مرتين ليعرفنى بمحاضر الفحص الطبى الشرعى ، ووقعت على أقوالى القديمة المطبوعة هذه المرة على الآلة الكاتبة والتى لم أكن قد وقعت عليها . فى البداية قرأها بدقة أحد المحامين إما فوميتشوف أو سادكوف ، ثم وقعت عليها .. وفى تلك اللحظة أصبح واضحا بالنسبة لى أن الاتهام فى مأزق .

وأعادنى ذلك إلى الجهود التى بذلتها منذ عام ١٩٩٠ لحماية النيابة العامة من محاولات الإخضاع ، بداية من جانب نيكولاى فيودروف وزير العدل حينذاك الذى أراد إخضاع النيابة العامة لسلطات وزارته ، ثم من الآخرين الذين سعوا فى نفس الاتجاه . والآن ، وكأنما انتقام منى ، تسلك النيابة العامة وكأنها فى عصر فيشينسكى() ، وبالمناسبة

^(*) أندريه فيشينسكى ـ النائب العام للاتحاد السوفيتى في عهد ستالين وممثل الاتهام في القضايا الباطلة ضد المعارضين لستالين .

فإن نيكولاى فيودروف هذا هو نفسه الذى أصدر أمرا باعتقال زعيم ألمانيا الشرقية المريض هونيكر!

وجاءنى ذات يوم وكيل النيابة المسئول عن مراقبة أوضاع المعتقلين ـ هكذا قدم نفسه إلى كما أتذكر . وطالبته بإطلاق سراحى على الفور . لكنه قال لى : « أنا إنسان صغير يا رسلان عمرانوفيتش .. »! نفس الكلمات التي لم أعد أطيق سماعها! .

وقائع محزنة:

فى ٢٩ نوفمبر استمعت إلى خطاب ايفان ريبكين زعيم كتلة «شيوعيى روسيا » فى البرلمان . لقد طالب بإقرار الحظر على استيضاح الأحداث التى وقعت ما بين ٢١ سبتمبر و ٤ أكتوبر . ياله من خطاب غريب ١ . أى استيضاح ؟ وأى حظر ؟ ١ . أليسوا هم أولئك الذين حاولوا طيلة الوقت ممارسة الضغوط على ، واتهمونى بأنى أقدم التنازلات ليلتسين بل وأنى أجارى يلتسين وأوافقه على حساب مصلحة البرلمان ؟ فكيف تبرز فجأة هذه المرونة ؟ . . أم أنها على الأغلب ليست مرونة بل نوع من الجبن . . إنهم يخدعون الناس . وسيتوصل « أولئك » و « هؤلاء » فى نهاية المطاف إلى صلح سعيد على حسابنا جميعا . . الجميع يتعجلون الوصول إلى البرلمان ، وإلى قيادته . وسنرى فيما بعد كيف سيتصرف أولئك الفرسان دونما خوف . . أما الآن فإن كل شيء يبدو شاحبا وضيعا وباعثا على السأم . .

ومن الصباح حتى الليل عندما ينتهى الإرسال الإذاعى كنت أسمع كلمات وخطابات المرشحين لعضوية البرلمان ، وشعاراتهم الانتخابية ، والتعليقات الخاصة بمشروع الدستور . سأم وملل لا يبدده أحيانا سوى المذيعين الذين يعلقون باستياء بالغ على أى أسئلة يعلن أصحابها رفضهم الخجول لمادة ما من مواد الدستور المقبل ـ حتى ليصبح الأمر ببساطة مضحكا ! . ومع ذلك فإن بعض الآراء الخاصة المنفردة صارت تعلن عن نفسها بجدية أكثر . فقد أعرب بافلينسكى(*) مثلا عن الشكوك التي تساوره ، وألقى روميانتسيف خطابا جيدا ، وأدان أركادى فولسكى(**) بحدة قصف البرلمان ، وندد ترافكين وجوفوروخين بالطابع غير الديمقراطى للدستور .

لكن ها هو صوت المدفعية الثقيلة للكريملين يعلو مجددا : « اتركوا في هدوء الدستور الذي أهديتكم إياه ، وإلا فإني سأسحبه ! » . على هذا النحو تقريبا تم توجيه إنذار .

^(*) جريجورى يافلينسكى - اقتصادى وسياسى بارز ، رئيس حركة ، التقاحة ، السياسية ورئيس كتلتها النيابية في مجلس الدوما ومن أشهر الوجوه الإصلاحية .

^(**) أركادى فولسكى - رئيس اتحاد الصناعيين والمستثمرين الروس ورئيس الحزب الصناعى الموحد . يمثل الوسط في الخريطة السياسية لروسيا .

والتزم الجميع الصمت .. ووافق الجميع .. ولم تسمع بعد ذلك كلمة واحدة عن نواقص هذا الدستور!

وفى تلك الأثناء مضى التحقيق بشكل أحادى . لا يريد المحققون أن يعرفوا الحقيقة كاملة ، وربما يخشون ذلك ، لأن الحقيقة لن تتضح كاملة إلا بالتحقيق مع يلتسين ، ويرين ، وكوظيريف ، وجراتشوف ، وفيلاتوف ، وكوبيتس ، وبانفيلوف وآخرين . وحاولت صحيفة « إزفستيا » دون أن يحالفها التوفيق أن تقوم بالدور الذى قامت به مجلة « نوفويه فريميا » ورئيس تحريرها أ . س . سوفورين . وإن كانت محاولة سوفورين للحق قد تميزت بتحليلات اجتماعية سياسية عميقة لعصرها ، وكان السياسيون والدبلوماسيون يتابعونها باهتمام ويغيرون من سلوكهم وأفكارهم وفقا لما ينشر في « نوفويه فريميا » التي لم ينافسها انتشارا في ذلك الوقت سوى « روسكويه سلوفو » .

وفى حينه اعتبرت «نوفويه فريميا » مجلة رجعية موالية لبلاط القيصر ، إلا أن سوفورين تحديدا هو الذى أنقذ الكاتب الكبير أنطون تشيخوف حينما حاولت الصحافة «الديمقراطية » حينذاك أن تلطخ اسمه . لكن ذلك الطابع الإنسانى والتعاطف المميز للمثقفين الروس اختفى من على صفحات « إزفستيا » . لقد أصبح التعطش للدماء والانتقام وسحق الخصوم شعار « إزفستيا » التى كانت فى وقت ما صحيفة ليبرالية الطابع واسعة الانتشار . وغدا أسلوب « إزفستيا » أقرب إلى صحيفة « موسكوفسكى كمسوموليتس » ، وليس فقط الأسلوب بل والمضمون أيضا . وقد حدث نفس الشيء مع « ليتراتورنايا جازيتا » التى كانت لسنوات طويلة متنفسا للمثقفين ، فأمست داعية « لحياة البرجوازية الجديدة » . وياله من شيء مؤسف ، إنهم لن يعمروا طويلا بعد هذا النظام ـ فقد ربطوا مصيرهم على نحو وثيق بما يقوم به الكريملين . خسارة .

كنت أستشعر الضغوط النفسية الرهيبة التي تقع على مما تبته بشكل دائم الإذاعة والتليفزيون وما تكتبه الصحف . وقد حاولت وسائل الإعلام تلك بالمعنى الحرفي للكلمة أن تقضى على ، وأن تسحقني بحملاتها الكاذبة . بل لقد ظهرت الآن آخر شائعة إعلامية تحت عنوان « السر الأخير لحسبولاتوف : نقل الأثاث من البيت الريفي » . وأقرأ ما يكتبون فإذا بهم يصورونني ـ وأنا قابع في ليفورتوفو ـ وكأني محتال صغير . ولن يخطر ببال أحد على الأرجح تلك الحقيقة البسيطة ، وهي أن المتعيشين على الرئاسة ألقوا بأسرة حسبولاتوف خارج بيتها الريفي في مدينة أرخانجاسكويه ، هذا بينما كان حسبولاتوف ينظم عملية مقاومة الانقلابيين في أغسطس ١٩٩١ . وبما أن أسرتي لم يكن لديها بيت ريفي خاص بها فقد أصبح من المناسب الحديث عن « نقل الأمتعة من ذلك البيت » ، وعن أن خوجتي طلبت من بعض معارفها وضع ذلك الأثاث مؤقتاً لديهم ...

وشرع المحقق ، وقد رسم على وجهه علامات الأهمية ، يسألنى عن ذلك الموضوع دون أن يلقى بالا لأى شيء آخر . وتبين لى أنهم حققوا مع زوجتى بهذا الشأن أيضا .. ترى ألا يمثل ذلك دليلا آخر على اصطناع التهم التى ألصقت بى ؟ .

موضوع « الشقق » الخاصة بي :

في الستينيات عندما جئت إلى موسكو أقمت أول الأمر في قرية صغيرة هادئة تدعى « فودنيكي » بالقرب من « دولجابرودني » مع أسرة عمى وهو مهندس متزوج من طبيبة . وكان على لأصل إلى الجامعة التي أدرس بها أن أستقل القطار يوميا حتى محطة « سافيولوفسكايا » ، ثم الأتوبيس حتى محطة المترو فأستقله إلى وسط موسكو ، ومن هناك تصبح المسافة قريبة حتى شارع جرتسن حيث تقع كلية الحقوق بجامعة موسكو . وكانت الحامتي بعد ذلك لعشر سنوات متصلة في بيت الطلبة التابع للجامعة . وعشت لأول مرة مع زوجتي في شقة تتألف من غرفة واحدة كانت تقع بمنطقة جميلة من موسكو بشارع « ريجسكي الثاني » على مقربة من حي « فدنخا » . لكن الشقة ـ أيا كانت الغرفة كبيرة ـ ضاقت علينا بظهور الأولاد في حياتنا ، علاوة على أن والدتي عاشت معنا زمنا طويلا . وكان وجودها معي ومع أحفادها يسرها . ولا أدري كم من السنوات كنا سنقضيها في تلك الشقة لولا حركة بناء المساكن الضخمة التي عمت موسكو في تلك الأعوام التي سبقت أولمبياد موسكو . ويذكر أهل موسكو أن مشكلة الإسكان حلت بشكل مكثف سنوات ١٩٧٥ . العاصمة ، أي « رب » موسكو ، فقد جري تقويض صناعة البناء في المدينة .

وذات يوم دعيت إلى اللجنة التنفيذية لمجلس حى « دزير جينسكى » حيث عرضوا على أن أختار شقة أوسع من بين المنازل المبنية فى ثلاثة أو أربعة أحياء بموسكو . ووقع اختيارى أنا وزوجتى على شقة بشارع شاكالسكى بحى « ميدفيدكوفو » ، وبدءا من ١٩٧٧ عشنا فيها ، وانتظم أو لادنا فى رياض الأطفال هناك وواصلوا فى نفس الحى دراستهم حتى أنهوا المدارس الثانوية .

وكانت علاقاتى طيبة بجيرانى فى المنزل والحى . وعندما انتخبونى نائبا أول ليلتسين عام ١٩٩٠ قصدتنى وفود لا تنتهى من البيوت المجاورة لتهنئتى . وعشت بعد ذلك عاما آخر فى نفس الشقة أثناء عملى فى قيادة مجلس السوفيت الأعلى الروسى . وفى يومى انقلاب أغسطس عام ١٩٩١ ما بين ١٩ ـ ٢١ أغسطس ، ألف سكان الحى فرقة مكتملة أحاطت بيتنا طيلة الليل للحراسة والتصدى لأى هجوم قد يقع على شقتى ...

وفى أحد الأيام انغرست إطارات سيارتي في بركة من الوحل أمام البيت ، وظللنا طويلا نجتهد لتحريكها . وعرف ايفان سيلايف (رئيس الوزراء) الواقعة فطلب من الإدارة

المالية الاطلاع على أحوالى المعيشية ووضع الشقة التي أسكنها والإجراءات الأمنية المتبعة لحمايتي . وسرعان ما كلمني سيلايف بالتليفون ، واقترح على السكني بشقة أخرى في المنزل الذي يعيش فيه هو شخصيا بشارع «كوسيجين» . واتجهت لأرى الشقة : كانت رحبة وفي موقع رائع بالفعل ، إلا أن الإهمال الطويل نال منها . وظللنا لمدة شهرين أو تلاثة نقوم بإصلاحات وعمليات تنظيف ثم انتقلنا إليها . وعلى القور ظهرت في صحيفة « جلاسنوست » ملاحظة وضيعة بصدد الشقة الجديدة .

وبدأنا مع الوقت نألف المسكن الجديد ، لكننا لاحظنا باستغراب أن ثمة شحنة كهربائية في كل ما تلمسه أيادينا وتمتد إليه . وجاء العمال المختصون ، ولكنى لم أفهم منهم شيئا سوى أنه لا ينبغى علينا أن نعيش بشكل دائم في هذه الشقة . وانتقانا إلى أرخانجلسكويه . وذات مرة خلال حوار مع يلتسين قال لى : « لماذا لا تنتقل للحياة في شقة جورباتشوف الكبيرة ؟ . انها تقع في البيت المجاور للبيت الذي عشت أنت فيه . وهناك ليس ثمة أي شحنات كهربائية غير مفهومة » . ولكنى رفضت ذلك العرض على الفور وقلت له : « لقد هاتفني يوري ميخايلوفيتش لوجكوف (عمدة موسكو) منذ أيام ووعدني بأنه سينتقي لي شقة . إن أحوالي السكنية لا تستأهل تصديع رأس الرئيس » .

وبالفعل جاءنى لوجكوف بعد بضعة أيام ليخبرنى أنه عثر على شقة واسعة مناسبة عاشت فيها على ما أذكر عائلة تشيرنينكو عندما كان رئيسا للقسم العام للجنة المركزية ، ثم عاش فيها لويس كورفلان أو أحد سكرتيرى حزب شيوعى ما . قال لى لوجكوف إنه عرض الشقة على يلتسين لكنه بعد أن شاهدها مع زوجته قال إنها لا تناسبه .. نعم كانت الشقة بالفعل واسعة ورحبة وتمتاز بما فيها من مخازن متعددة شغلت ثلثها تقريبا .. لكنها هى الأخرى كانت مهملة وقذرة للغاية . واضطررنا مرة أخرى لتنظيفها والقيام بالإصلاحات الضرورية فيها على مدى شهرين أو ثلاثة . ولم يكن كل ذلك على حساب مجلس السوفيت الأعلى كما أكدت بعض الصحف ، ولكن من ميزانية أسرتى الخاصة . وفي أوائل عام ١٩٩٧ انتقلنا إلى هناك .

ولكنى أرغمت على مشاهدة منظر كريه . فقد جاءنى عالم كبير أحترمه بالفعل ليقول لى : « لقد وعدنى يلتسين بهذه الشقة » . وبالمعنى الحرفى للكلمة صعقنى حديثه ، ولم أدر ماذا أفعل ؟ أو ماذا أقول له ؟ . وقلت له « صدقنى لم أعرف بذلك ، ولكن إذا أردت فإنى مستعد لترك الشقة ؟ » . فقال : « كلا .. أنا لم أقصد هذا ، فقط ساعدنى فى الحصول على شقة أخرى على أن تكون كهذه . أنت تعرف أننا نحن العلماء نحتاج لظروف مواتية للعمل .. وأنتم انتزعتمونى من المدينة التى عشت فيها طويلا ورتبت فيها أوضاعى » ..

ويبدو أن هذه الحادثة السخيفة ساعدت ذلك الرجل فى أن يحصل من الرئيس على بيت ريفى ضخم فى منطقة « بارفيخا » كأنما لتعويضه عما « ألحق به من أضرار معنوية » لفقده هذه الشقة . والحق أن شيئا مريرا ظل عالقا بروحى بعد هذا الحوار .

وتذكرت ما كتبه ذات مرة فيودور بورلاتسكى فى مجلة « أجنيوك » عن أن بريجنيف كان يوزع الشقق يمينا وشمالا على المقربين إليه! . إنها لوحة لم أنسها أبدا . وقد دار حديث بينى وبين أحد الزملاء الأعزاء من علماء الاجتماع المعروفين ، وقال لى حينذاك : إن كل تلك المناقشات التى تدور بشأن الرئيس ، وفصل السلطات ، والدستور وسيادة القانون كلها ذات معنى مجرد تماما بالنسبة ليلتسين . أتدرك هذا ؟ .. إنه ربيب عصر الحزبية .. ومن قلب هذه البيئة تمكن من أن يصنع لنفسه حرفة ومستقبلا كفيلا بإدارة الرؤوس! خاصة أنه عديم القدرات باستثناء دوره المرسوم له والذى قام به بين القيادات الحزبية . ولهذا فإنه اليوم فى أعماقه لا يحس أنه رئيس دستورى ولكن سكرتير عام الحزب ، أى «سيد » البلد ، والشخص الوحيد فى الدولة القادر على أن يعطف أو يعاقب أو يكافىء . وهكذا فإنك ارتكبت خطأ كبيرا حينما رفضت أن تقبل الشقة التى عرضها عليك «سيد البلد» يلتسين وقبلتها من أجهزة السلطة فى المدينة . وسيكافك هذا « الكثير » ..

ما أنكى زميلى هذا العالم الأصيل ، وما أدق قدرته على التنبؤ بما سيقع فيما بعد بالنسبة لموضوع الشقق !

كيف انتهكوا حقوق الناخبين في داغستان:

اتسع نطاق الحملة الانتخابية في داغستان لترشيحي للدوما . وبالطبع لم يكن الكريملين ليسمح بهذا أبدا ولا بأية حال . كما أنني لم أكن شديد الرغبة في عضوية البرلمان .. أي برلمان هذا ؟ وأية حقوق يتمتع بها ؟ . ولم يكن هذا هو حجر الزاوية على أية حال ، فقد كانت المسألة مسألة مبدأ بالنسبة لي . وها هو فوميتشوف يقول لي : إن الناس يخشون على حياة حسبولاتوف . إنهم يثقون فيه ويحترمونه ، ولأجله يصطدمون بالسلطات عن وعي ، وإذا امتنعت عن خوض الانتخابات فسيعني هذا أنك تتجاهل رأى الناس . وينصحني فوميتشوف بالموافقة . وقبلت . وكان لموافقتي سبب آخر أيضا : فمن الطريف معرفة رد فعل الكريملين . وقد أحسنت عملا بقبولي هذا .

... خاساف ـ يورت مدينة صغيرة في داغستان ، تضم مختلف الأقوام .. وخلال يوم أو يومين على الأكثر جمع الناس هنا خمسة وثلاثين ألف توقيع لتزكية ترشيحي لعضوية البرلمان . واتسع نطاق صراع قوى للإفراج عنى ..

وفى محج قلعة عاصمة داغستان أنشأ الدكتور جادجى مجميدوف (رئيس المجلس الأعلى لداغستان) « اللجنة القوقازية للإفراج عن رسلان حسبولاتوف والمدافعين الآخرين عن الدستور » . وانضم عشرات الألوف خلال عدة أيام لعضوية اللجنة . أما مجميدوف نفسه فقد قام فى محج قلعة ، ثم فى خاساف ـ يورت ، بتنظيم اجتماعات ضخمة ومظاهرات للإفراج عنى ، وشاركه فى ذلك قادة التجمعات القومية الأخرى ومن ضمنهم الشيشان ـ الأكينيون(*) .

وبثت إذاعة « ماياك » الروسية أن أخى ، الشاعر والكاتب يامليخان حسبولاتوف ، صرح لوكالة « ايتار ـ تاس » بأن اللجنة الانتخابية بمدينة خاساف ـ يورت الداغستانية قد قيدت اسمى بالفعل كمرشح للبرلمان الروسى .. وضحكت متسائلا : « وماذا بعد ؟ »

وفى الغرفة التى يلتقى فيها الزوار والمحامون بالمعتقلين قال لى المحامى فوميتشوف بانفعال وهو مبتهج: « انتهى الأمر .. سجلوك بالفعل مرشحا للبرلمان . أهنئك مقدما لأن مائة بالمائة من الناخبين سيصوتون معك » . وقلت له: « أنت شخص ذو خبرة ، وتعلم أن السلطة لن تسمح لأحد بانتخابى ، وقد قلت لك هذا من قبل » .

وعاد يقول: « نعم .. ولكننا لم نظن حينذاك أنهم سيسمحون بتسجيل اسمك ، لكنهم اضطروا لهذا بعد إصرار اللجنة الانتخابية » .

قلت: « نعم .. أما الآن فستبدأ مدفعية الكريملين الثقيلة في القصف . وأنا أعرف أن رئيس مجلس السوفيت الأعلى الداغستاني إنسان نزيه لكنه لن يستطيع التصدي للنهاية . ومهمتك الآن هي أن تتبع كيف ومن الذي سيبدأ في التحرك من الكريملين » .

وقال فوميتشوف: «كلا .. لا أظن أنهم سيطلبون الغاء تسجيل اسمك كمرشح ، فمشروع الدستور المطروح للاستفتاء يتضمن بدقة المبادىء العامة المأخوذة من ميثاق حقوق الإنسان: « لا يمكن لأحد أن يحرم من حقوق المواطنة باستثناء المحكوم عليهم فى قضايا جنائية .. » . ثم أضف إلى ذلك وجود المراقبين الدوليين ، وقد تثير الصحافة ضجة إذا منعوك ، مما سيلفت نظرهم » .

قلت له: « ياعزيزى لا تكن بهذا القدر من السذاجة .. فهل أدى قصف البرلمان وإلقاء القبض على كرئيس البرلمان إلى استثارة الصحافة لدينا أو المراقبين الدوليين . لا وسائل الإعلام ولا المراقبون الدوليون سيتوقفون عند انتهاك حقوق الإنسان . ودع

^(*) هم ذلك القسم من الشيشان الذين تم نفيهم عام ١٩٤٤ إلى داغستان عند الحدود مع الشيشان ، فعرفوا بالشيشان الأكينيين نسبة لمكان المنفى .

الخمسة والثلاثين ألف مواطن الذين اعلنوا كتابة عن رغبتهم في أن أكون نائبا عنهم يقتنعون بأنفسهم بديمقراطية البرلمان الحالى . وبالنسبة لى فإن تلك هي الفائدة التي قد تسفر عنها الحملة الانتخابية الجارية الآن . من ناحية أخرى فإنه من المثير معرفة من الذي سيقوم من داخل الكريملين بممارسة الضغوط على القيادة الداغستانية ، وكيف تتصرف تلك القيادة .

وكان أول المتدخلين من الكريملين هو «ريابوف» رئيس اللجنة الانتخابية المركزية. فقد سارعت اللجنة بإعداد مرسوم دورى رئاسى متعجل بشأن أولئك الذين «أسهموا في عصيان أكتوبر » يحظر عليهم ترشيح أنفسهم نوابا . وبهذا انتهكوا هم أنفسهم المواد الدستورية الخاصة بحقوق الإنسان حتى قبل أن يعلنوا أن الشعب قد أقر « ذلك الدستور في استفتاء عام » . وكان ريابوف أول من شرع يمارس ضغوطه على قيادة المجلس الأعلى لداغستان ورئيسه مجميدوف ، ثم ظهر بعده يورى ياروف نائب رئيس الوزراء ، ثم شوميكو النائب الأول لرئيس الوزراء ، وأخيرا سرجى فيلاتوف مدير ديوان الرئاسة لدى يلتسين . ومن المفارقات أننى أنا الذى قمت ذات يوم بدفع أولئك الأشخاص جميعا إلى المقدمة حينما زكاهم عندى بعض النواب لنزاهتهم وإتقانهم عملهم .

والآن يهبط ريابوف ، وفيلاتوف ، وشوميكو ، وياروف بكل ثقلهم على مجميدوف المسكين رئيس المجلس الداغستانى ، ناهيك عن فرقة كاملة من الموظفين الآخرين الذين ألقى بهم الكريملين في المعركة لكى يوقفوا ولا يسمحوا للناخبين باختيارى ..

وقد قاومت لجنة الانتخابات في داغستان كما قيل لى فيما بعد قدر استطاعتها ، ثم استسلمت تحت وطأة توازن القوى المختل ، وألغت اللجنة ترشيحي .

وجرت الانتخابات .. وسقط فيها المكشوفون من أنصار يلتسين ، أما الطابور السرى فقد تسلل أفراده بشكل أو بآخر إلى « البرلمان الجديد » ، ونجح الكثيرون منهم لأنهم أدانوا قصف البرلمان ، ووعدوا في حال انتخابهم بالمطالبة بالإفراج عنا وتشكيل لجنة للتحقيق في أحداث سبتمبر ـ أكتوبر التي هزت روسيا .. وصدق الناخبون ما قالوه لهم ..

الجانب الآخر:

لقد بعض قام قادة الأقاليم بدور قاتل في هزيمة الديمقراطية الروسية خلال أحداث سبتمبر _ أكتوبر ١٩٩٣ ، وساعدوا على تثبيت دعائم النظام الديكتاتورى .

لقد كتبت من قبل أن الرئيس يلتسين تلق دعما صريحا لإجراءاته غير الدستورية من جوهر دودايف رئيس جمهورية الشيشان ، ومن جالازوف رئيس أوسيتيا الشمالية .

لكِن ثمة إضافة لابد منها : فقد أيد يلتسين أيضا بشكل صريح أو ضمني كل من كوكوف رئيس كاباردينو ـ بلكاريا ، ونيكولايف رئيس ياكوتيا ، وسبيريدونوف رئيس كومي . على حين التزم اخرون الصمت ليقدموا بذلك دعمهم الصامت لانقلاب يلتسين . وكان أولئك جميعا « سكرتيرى لجان المقاطعات الحزبية » السابقين ، الذين ظلوا يعتبرون حتى الآن أنهم مازالوا «سكرتيرى اللجان» بينما يلتسين «السكرتير العام للحزب»، ومن هذه الزاوية فهو « السيد المتحكم » فيهم . وكان أولئك جميعا على معرفة جيدة ـ منذ زمن بعيد ـ بممرات وقنوات السلطة في موسكو . وبالنسبة لهم لم يكن نظام جورباتشوف سيئا ، إلا أن نظام يلتسين في ظروف الضعف الذي اعترى موسكو كان أفضل بكثير . فقد قاموا في ظل الصلاحيات الجديدة الممنوحة للجمهوريات والأقاليم ، ليس بالعمل على تحسين أوضاع المواطنين ، بل بإرضاء أطماعهم الذاتية ، وحل مشكلاتهم الشخصية . وكانت المحصلة النهائية هي تشكُّل أنظمة بلوتوقر اطية يتربع فوق قممها مجموعة من الرؤساء والمحافظين المطلقي الصلاحيات ، تتبع كلا منهم طائفة لا تحصى من الخدم والحشم . وإذا كان نظام جوهر دودايف يمثل السمة الكلاسيكية الواضحة لتلك الظاهرة ، فإن النظم الأخرى الكريهة المماثلة قائمة في عدد من الجمهوريات الآخرى .. ولكن في الظل بعيدا عن الضوء ، منها على سبيل المثال النظام الموجود في كاباردينو - بلكاريا . ويحضرني في هذا المضمار حادثة القبض على أحد أولئك القادة بتهمة فتح حساب شخصى في أحد البنوك الأجنبية بوديعة بلغت قيمتها خمسين مليون دولار . وكما قصوا على فإن سرجي فيلاتوف سرعان ما تشمم رائحة الاتجاه السارى فأصبح « الرجل الخاص » الذي قدم لقادة الكريملين « خدمات شهيرة » في هذا المجال . هذا في الوقت الذي نحى فيه نائب الرئيس بتهمة أن له حسابا في بنك أجنبي ، على حين أن تلك التهمة لم تكن سوى ذريعة تافهة مختلقة يحاولون بها حتى الآن جرجرته إلى المحاكمة . أما فيلاتوف .. فلا يمكن المساس به ! .

وفى تلك الأيام من سبتمبر وأكتوبر قام أولئك «القادة» تحديدا بحصار مساعى «إيلومجينوف» و «تولييف» و «بيريوكوف» و «باتابوف»، و «ستيجاشيف» و «رحيموف» و «ماروزف» و «جوستوف»، وعدد آخر من قادة الأقاليم الذين حاولوا اتخاذ خطوات حاسمة لإرغام الرئيس يلتسين على وقف تصعيد الإجراءات الاستفزازية الموجهة ضد الجهات التشريعية، ولمنع التطور الدموى للأحداث. وقد قام أولئك القادرون على التكيف مع كل وسط باجتذاب رؤساء جدد ومحافظين جدد إلى مجالهم، ومارسوا ضغوطا مكثفة على السلطات الفيدرالية، وتمكنوا من تخويف سكان المناطق المختلفة، والمنظمات السياسية، والنقابية، والاجتماعية، كما حشدوا، استرشادا بالكريملين، السلطات والإدارات الأوتوقراطية، والبلوتوقراطية اعتقادا منهم بأن عصرهم قد حل، ترى هل كانوا على حق ؟»

الفصل الثانى عشر

لعبة التمقيدي

انقضى شهر نوفمبر . وقد أصابتنى فيه وعكة شديدة ، وحل خلاله يوم عيد ميلادى ٢٢ نوفمبر .. وجاءنى فى ذلك اليوم : زوجتى رائيسا ، وابنتى سيما ، وكالعادة فى حضور مراقب من السجن تحدثنا عن شئوننا العائلية . وكانت أسرتى قد جلبت معها أطعمة مختلفة ، ولكنى لم أكن قادرا على ابتلاع شىء ، إلا أننى أرغمت نفسى على تناول شىء ما لكى لا أغضبهم .

وبعد فترة ، بدأ المحقق من جديد في استجوابي . نفس المواضيع . لكن شيئا جديدا ظهر : دفتر يومياتي التي كنت أسجلها . لكن المحقق لم يطلعني على الدفتر كاملا ، بل كان يدفع إلى بأجزاء بعد الأخرى منه .. وخلال ذلك كان يضع أمامي أوراقا غير مفهومة بل وتتضمن نصوصا مبهمة . ويعلق المحقق قائلا : « تلك كلها أوراق مأخوذة من مكتبك » .. وسأترك القارىء يحكم بنفسه :

فى الأول من ديسمبر وبعد التجوال ، جاءنى الحارس فقال : « رسلان عمر انوفيتش ، هيا إلى التحقيق ! » وأمضى عبر الطرق المعروفة لى إلى غرفة المحقق .

سؤال المحقق: نقدم إليك نصا مكتوبا بخط اليد على ورقة عادية ويبدأ بالكلمات التالية « رأيت « أعزائى سكان موسكو » ، وينتهى بالكلمات التالية « رأيت قسطنطين » . والآن ماذا يمكنك أن تقول لنا بعد أن أطلعت على النص ؟ . .

أنا الذى كتبت هذا النص .. والأرجح - حكما بالعبارة الأخيرة - أن هذا تسجيل عام للغاية للخطاب الذى ألقيته فى الساعة الخامسة من شرفة مبنى مجلس السوفيت الأعلى حينما وصلنى نبأ الاستيلاء على مبنى البلدية .. وقد تلقيت ذلك النبأ ، وفيما بعد نبأ محاصرة مبنى التليفزيون (أوستانكينو) من برانيكوف فى مكتبى . وكان برانيكوف مثله مثلى مستاء من انصراف الناس عن مبنى البرلمان وتركه دون دفاع أو حماية . وكان رد فعلى سلبيا بالنسبة للاستيلاء على مبنى البلدية و «أوستانكينو» ، لأن مهمتنا كانت تنحصر فى حشد الناس وإبقائهم حول «البيت الأبيض» . ويتأكد ذلك من النص الآخر الذي كتبته على ورقة عادية والذي قدمتموه إلى والبادىء بعبارة الذي كتبته على ورقة عادية والذي قدمتموه إلى والبادىء بعبارة الذي المذكرة من أربع نقاط .

وكان موقفى واضحا لأنى كنت معاديا من الناحية المبدئية للاستيلاء على أية منشآت ، كما أنى لم أحرض أحدا على القيام بذلك . لقد بذلت كل جهدى فقط لاستبقاء الناس حول البيت الأبيض فحسب .

سؤال: بالجزء العلوى من الورقة مكتوب: « دعا روتسكوى الناس لاقتحام مبنى البلدية و « أوستانكينو » للاستيلاء عليهما ، وتنظيم أنفسهم لهذا الهدف » . فكيف يمكنك أن تفسر لنا معنى هذه العبارات ؟

من الصعب توضيح ذلك ، ولكنى سأحاول . فالمكتوب على الورقة جزء مبتسر للغاية . ولكنى أريد بداية أن أنوه بأن الاتهام الموجه إلى بتنظيم تشكيلات غير شرعية وتوزيع الأسلحة النارية عليهم أمر مستحيل . فلم يكن لي بصفتى رئيسا لمجلس السوفيت الأعلى أية علاقة بالأسلحة ، وحتى قبل الأحداث التى وقعت فى ٢١ سبتمبر عام ١٩٩٣ عندما توجه إلى بعض النواب برجاء منحهم قطع سلاح لتأمين أنفسهم ، فإنى كنت أبعث بهم إلى إدارة حراسة منشآت مجلس السوفيت الأعلى . وفى المرحلة ما بين ٢١ سبتمبر و ٤ أكتوبر عام ١٩٩٣ التزمت خلال عملى بمنتهى الصرامة بدستور الاتحاد الروسى ، وقرارات المؤتمر العاشر لنواب الشعب . ولم يكن هناك أي تناقض بين سلوكى وقرارات المؤتمر العاشر . وحتى مغادرتنا مبنى مجلس السوفيت فى الرابع من أكتوبر ١٩٩٣ كان المؤتمر العاشر النواب الشعب يمثل السلطة العليا فى البلاد التى ينبغى أن تخضع لها كافة أجهزة السلطة الأخرى فى روسيا .

وفقا لهذه المذكرة فإن « أوراجتسيف » وصل إليكم في الساعة الرابعة عصرا ، فهل جاء إليكم قبل خطابك الذي ألقيته من شرفة البرلمان أم بعد ذلك ؟

حكما بما هو مكتوب فإن « أوراجتسيف » دخل على في الساعة الرابعة ، أي قبل أن ألقى بالخطاب في الساعة الخامسة . وقد أكد « أوراجتسيف » لي الأنباء التي وردتني من قبل بشأن الاستيلاء على مبنى البلدية . وإذا لم تخنى الذاكرة فقد دخل إلى غرفة مكتبى في نفس الوقت برانيكوف ، وروتسكوى ، ودونايف . وناقشنا معا الموقف بعد أن استولى المتظاهرون على مبنى البلدية ومبنى التليفزيون (أوستانكينو) ولم يبق حول « البيت الأبيض » سوى عدد قليل من الناس لحمايته . في هذا الإطار فقط ينبغي فهم الجزء المبتسر المكتوب في الزاوية اليمنى من أعلى الورقة المقدمة إلى والتي استدعت ذلك

جواب:

سؤال:

جواب:

السؤال . ويؤكد حديثي العبارة الختامية المكتوبة : « لقد اهتاج برانيكوف من دعوة روتسكوى للناس ـ من شرفة المبني ـ لاقتحام مبنى البلدية والاستيلاء عليه . فقد اتجه الناس إلى هناك ووجدوا أنفسهم محاصرين بالقوات الخاصة التابعة لوزارة الداخلية . وحاولت تهدئته » . وتشهد عبارتي التي كتبتها ، « استبقاء الناس حول البيت الأبيض » ، برغبتي في تأمين حماية النظام الدستوري وقطع الطريق على محاولة الاستيلاء بالقوة على مبنى البرلمان . وباستثناء المذكرتين اللتين أوضحت ما جاء فيهما ، فإن القصاصات الأخرى لم تكن تتضمن سوى وصف لردود أفعالي على أشياء وقعت بالفعل ، أو على أحداث صارت معروفة لي . بل وكانت تلك القصاصات تشهد عمليا على صدق الشهادات التي أدليت بها في ٤ أكتوبر ٩٩٣ . ولهذا فإني أرجو عدم الانطلاق في تفسيرات متعسفة لتلك المقتطفات المبتسرة من مذكرات لا يمكن أن تكون مفهومة إلا لمن كتبها وحده . وأود أن أضيف ـ بشأن المذكرة المقدمة إلي ـ أنني شخصيا لم أستمع إلى خطاب لروتسكوى ، ولا إلى أنه المقدمة إلي ـ أنني شخصيا لم أستمع إلى خطاب لروتسكوى ، ولا إلى أنه دعا أو حرض على شيء ما .

سؤال:

حسن .. إننا نعرض عليك صفحة مأخوذة من حقيبتك الخاصة تبدأ بالكلمات التالية : « في الساعة الثالثة والدقيقة الخامسة عشرة قطع ظهور روتسكوى سير المؤتمر الصحفى - وكانت تتردد مسموعة من المحطات اللاسلكية الأوامر الصادرة التي تبدأ بـ « اطلقوا النيران على المتظاهرين » ، وتنتهى بـ « سنواصل الإصلاح وندعم النظام الديمقراطي » .. ما الذي يمكنك أن تقوله لنا بخصوص هذه المذكرة ؟

جواب:

لابد أولا من أن نتفق على أن الحديث يدور عن مذكرات يومية كنت أكتبها في عقب الأحداث بشكل منتظم إلى حد ما . ولكى أتمكن من توضيح المطلوب بشكل منطقى أرجو تسليمي تلك المذكرات التي تركتها في غرفة مكتبى كاملة .

سؤال:

عثرنا في مكتبك أيضا على صور مستنسخة للوثائق التالية:

١ - « تنشيط الجهود المبذولة لمواجهة الانقلاب ..» وتنتهى هذه الوثيقة بالعبارة التالية: « لكي ينسى الناس بسرعة كل ما حدث » . وتقع الوثيقة في ثلاث ورقات .

٢ ـ « التغلب على النواقص المحددة التى ظهرت فى الحركة ضد الانقلاب الحكومى » ، وهى الوثيقة التى تبدأ بالكلمات التالية : « عاجل ومهم للغاية » وتنتهى بـ « المطالب الإلزامية » . الوثيقة تقع فى سبع ورقات .

جواب:

جواب :

تفضل بالاطلاع على الأوراق . واشرح لنا ما الذي يمكنك قوله بهذا الشأن ؟ لقد سبق أن قلت لكم : قدموا لى المذكرات كاملة ، وحينئذ سيمكننى توضيح أي شيء .. وعلى أية حال يبدو من تلك الوثيقة أن الحديث يدور عن مقترحات معينة صاغتها مجموعة من النواب أو خبراء البرلمان . وكانت مثل هذه المقترحات كثيرة ، وفي أغلب الأحيان لم تكن تتوافر لى حتى إمكانية الاطلاع عليها فكنت أحولها إلى نوابي من أعضاء مجلس رئاسة البرلمان . والواضح أن ما قدمتوه إلى جزء من تقرير كنت قد ألقيته . دعونى أر الوثيقة مكتملة .

سؤال المحامى: قل لى من فضلك ما الذى تعرفه عن المفاوضات التى جرت بواسطة المحطات اللاسلكية بين العاملين في الميليشيا ؟

بعد أن ألقيت خطابي من شرفة البرامان في يوم الخميس ٣ أكتوبر عدت إلى غرفة مكتبي ، وهناك أخبروني أن معركة تدور حول « أوستانكينو » (مبنى التليفزيون) ، وأسرعت إلى مكتب روتسكوي ووجدته جالسا يستمع إلى المحطات اللاسلكية التي كانت تعمل على موجة « الميليشيا » . وكان دوى شرائط المدافع الرشاشة مسموعا على فترات منتظمة عبر تلك الموجة وكذلك الحوارات الدائرة بين رجال الميليشيا . وترددت الأوامر « ثمة حشد كبير من الناس يسارا ناحية الشجيرات » ثم أعقب ذلك : « افتح عليهم صلية من النيران » . وتدخل روتسكوى في النداءات وأصدر أوامر مضادة وحث أفراد الميليشيا ألا يطلقوا النيران على الناس ، ودعاهم للتفاوض ، لكنه في المقابل تلقى وابلا من الكلمات البذيئة . وحسب ما أذكر فإن معاوني روتسكوى قد سجلوا الحوار مع رجال الميليشيا على مسجل ، وبوسع الأشخاص الذين وجدوا في مكتب روتسكوي أن يؤكدوا شهادتي : فورونين ، أجفونوف ، صيروفاتكو ، كوروفنيكوف ، وغيرهم . وفي هذه اللحظات ناولني أحدهم جهاز اتصال ، وأوصلني البعض بكوزنتسوف قائد منطقة موسكو العسكرية ، ورجوته أن يبعث بقوات من عنده لكى تحيط بالبيت الأبيض وتمنع اتساع نطاق الصدام الدموى . ولكن كوزنتسوف قال لى إن زملاءه من وزارة الدفاع يلتزمون الحياد ، ولهذا فإن القوات لن تقف إلى جوار أي من طرفي الصراع . ولكنه بعد حديث طويل عن حماية الدستور ـ وعد بإجراء مشاورات مع زملائه للنظر فيما يمكن عمله . ولم أتحدث معه بهذا الشأن فيما بعد .

سؤال المحامى:

هل تعتبر أنه من الضرورى ضم تلك التسجيلات الصوتية إلى ملف القضية بهدف إجراء تحقيق موضوعى يدرس كافة نواحى وظروف القضية ؟

جواب:

بالطبع لابد من ضم هذه التسجيلات إلى مواد القضية . هذا ضرورى لفضح قسوة القوات الخاصة ، وكذلك لإعادة بناء تسلسل الأحداث كما وقعت بالفعل والتى دبر لها المتآمرون في الكريملين ، وايضا لإثبات أن الصدام الدموى عند « أوستانكينو » بدأ قبل إلقائي للخطاب من شرفة « البيت الأبيض » .

وبطبيعة الحال لم يكن لكل هذا قيمة من زاوية براءتى أو إدانتى ، لكن القيمة الحقيقية كانت تتمثل فى أن الذين القوا بى إلى السجن كانوا يريدون أن يثبتوا - فى شخصى - تهمة « التطرف » الموجهة ضد البرلمانية . ولهذا السبب تحديدا كان على أن أواجه المحققين ممتلئا بالحزم الكامل ، ودون أدنى مساومة ، للدفاع عن نزاهتى الشخصية وعن شرف البرلمان .

تسجيلات فيديو لأحداث ٣ أكتوبر

• ١٣ أكتوبر:

قدم لى ليسيكو عدة شرائط بتسجيلات فيديو عليها أختام رسمية أثناء غياب المحامى فوميتشوف وزميله سادكوف . كانت تلك الشرائط مأخوذة من الصحفيين الأجانب الفرنسيين واليابانيين والألمان والإيطاليين وغيرهم . وطوال ما يقرب من خمس ساعات ظللنا نشاهد محتوى تلك الشرائط . وكانت جميعها قد تعرضت لعملية « مونتاج » ، وتكررت فيها نفس اللقطات : خطابى من شرفة مبنى البرلمان وصوتى مسموع بوضوح ، وخاصة ما قلته عندما أعربت عن ثقتى في أن الجيش سيقتجم الكريملين . وليكن . . فليس ثمة أية إثباتات للتهمة على . بل وقد اعترف ليسيكو نفسه بتلك الحقيقة عندما رأى أن حالة من الاستخفاف والبهجة قد استولت على عندما انتهى عرض تلك الشرائط ! وبالمناسبة فإن « توقيت » تلك الأحداث غير مسجل على أى من تلك الشرائط ، فقد محا البعض « التوقيت » من التسجيلات قبل أن تقع في أيدى ليسيكو .

ويا لها من حالة تغمر الإنسان وهو يشاهد تلك التسجيلات ، إذ تعود الذاكرة إلى تلك الأيام غير البعيدة ، وتلح على المرء فكرة الإمكانية المهدرة لانتصار الديمقر اطية . لقد كانت فرص يلتسين ضئيلة حينذاك ، كما أن النصر الذي حققه لا يرجع لقراراته العبقرية ، ولكن

نتيجة للتهافت الشديد لذلك القسم المنفذ من « المقاومة » التى تصدت له . ولذلك فإن يلتسين ظل محتفظا فى مطار «كوبينكا » بطائرتين مرابطتين تنتظرانه حتى منتصف نهار ٣ أكتوبر ، ولم يكن ذلك مستغربا منه لأنه ـ كما عرفته ـ رعديد عديم الشجاعة . وإنى لأحس بدوار من تلك الأفكار المرهقة ، كما أستشعر بالذنب الكبير أمام الناس الذين علقوا آمالهم علينا فخيبنا تلك الآمال . ويشدنى صوت المحقق من بين أفكارى . .

سؤال:

لقد شاهدت الآن تسجيلات بالأحداث التي وقعت في موسكو في ٣ أكتوبر والتي قدمها لنا الشاهد أ . ج . تيخوميروف ، فما الذي يمكنك قوله بهذا الصدد ؟

جواب:

الحق أنى لم أر ولم أسمع في كل هذا أي إثباتات جديدة للتهمة ، بل وتثبت تلك التسجيلات أن الاستيلاء على مبنى البلدية قد تم بالفعل قبل خطابي ، كما أن المعركة كانت قد بدأت حول مبنى التليفزيون (أوستانكينو) . هذا على حين يتهرب التحقيق من إظهار جوهر الأحداث التي جرت ما بين ٢١ سبتمبر . ٤ أكتوبر عام ١٩٩٣ ، كما يخرج من القضية المتهم الرئيسي فيها: قيادة الكريملين التي وقعت المرسوم رقم ١٤٠٠ فأرست بذلك بداية المأساة . هذا على حين كان المؤتمر العاشر لنواب الشعب قد عزل الرئيس يلتسين عن منصبه كرئيس ، ولم يعد منذ تلك اللحظة ممثلا السلطة ، كما أن قراراته بعد ذلك لم تعد شرعية . أما قوات الداخلية التي حاصرت البرلمان فإنها كفت عن أن تكون ممثلة للقانون حينما أطاعت أوامر يلتسين وأطلقت النيران على المواطنين ، ولهذا فإن الاتهام الموجه إلى بتحريض المتظاهرين ألا يطيعوا « السلطات الشرعية » اتهام باطل لا أساس له من الصحة . والحق أن قوات الداخلية نفسها هي التي دبرت « أعمال الشغب الجماعية » بتنفيذها الأوامر غير الشرعية التي أصدرها لها يرين والكريملين. وإذا كان ثمة اتهام فينبغي توجيهه لتلك القوات . أما عن خطابي المسجل على شرائط الفيديو فإنه لم يخرج عن مقررات المؤتمر العاشر لنواب الشعب . وإذا كان للتحقيق أن يكون منطقيا فإن ذلك يعنى توجيه التهمة للمؤتمر العاشر بأكمله . ویبین کل هذا ویثبت أن ما یجری معی هو مجرد تنکیل وانتقام سیاسی يستهدف حماية المسئولين الحقيقيين عن المأساة من العقاب.

سؤال:

فى شرائط الفيديو ساعة معلقة بأحد الشوارع تظهر أن الوقت كان الساعة الثالثة والدقيقة الخامسة عشرة ، أين كنت في هذا الوقت وماذا كنت تفعل ؟

جواب: لديكم في التحقيق أدلة قاطعة على أنني كنت يوميا ما بين الساعة الثالثة والرابعة مشغولا بمؤتمر صحفي .

سؤال: في الشرائط تسجيل لخطابك من شرفة مبنى البرلمان حيث تبدأ حديثك بقولك « أعزائي سكان موسكو » ، وتنهيه بعبارة « شكرا جزيلا لكم » .. في أي وقت ألقيت هذا الخطاب ؟

جواب: فى الثالث من أكتوبر عام ١٩٩٣ كان لدى مؤتمر صحفى انتهى فى الساعة الرابعة عصرا، ومن ثم فإن هذا الخطاب كان ممكنا فقط بعد الرابعة .. والأرجح أننى ألقيت الخطاب فى الخامسة عصرا.

سؤال: تضمن خطابك المذكور عبارة « إننى أدعو العسكريين الأماجد أن يأتوا إلى هنا بالدبابات ، والقوات ، لكى نقتحم الكريملين ونستولى عليه ، إن القائم على حكم البلاد مجرد مغتصب للسلطة ، فالرئيس السابق يلتسين هو الآن مجرم فحسب » . هل كنت تدرك أنك بهذه الدعوة المخالفة للقانون قد تؤدى إلى إراقة الدماء ؟

جواب:

إنك تؤكد بشكل غريب وفاءك النظام غير الشرعى . كيف يمكن أن تكون دعوتى لطرد يلتسين من الكريملين غير قانونية إذا كانت المحكمة الدستورية قد أصدرت قرارها بعدم شرعية مرسومه رقم ١٤٠٠ و والآن إذا أردت الكلام بشكل محدد فإن المعنى العام للنداءات الكثيرة للمؤتمر العاشر ، وكذلك خطاباتى الموجهة للقادة العسكريين يتلخص في ضرورة أن تحيط القوات البيت الأبيض ، لمنع الصدامات الدموية . وفي نفس الوقت فإن عقيدا من الجيش أخبرنى قبل خطابى مباشرة بأن يلتسين ـ عقب الاستيلاء على بلدية موسكو ـ أقنع بل وأرغم الطيارين العسكريين على قصف البرلمان بالصواريخ بواسطة الطائرات الهليكوبتر . وكان ذلك نبأ مهما للغاية ، ولم أكن أريد إشاعة الفزع بين الناس بإعلان تلك الحقيقة في خطابى ، لكن ذلك النبأ أرغمني على توجيه نداء للجيش باقتحام الكريملين . وكان تدخل الجيش وحده هو الكفيل بإرغام يلتسين على إجراء مفاوضات حقيقية بدلا من استخدام تلك الورقة للعب بها بواسطة أشخاص ثانويين .

سؤال: تضمن خطابك أيضا العبارة التالية: « أننى أدعوكم لتنظيم صفوفكم للاستيلاء على بلدية موسكو ومبنى التليفزيون (أوستانكينو) » . ما الذي يمكنك قوله بهذا الصدد ؟

جواب: لقد عرفت قبل الخطاب بالاستيلاء على بلدية موسكو و« أوستانكينو » ، لهذا كان قصدى بتلك العبارة هو فرض رقابة السلطات الشرعية على تلك الأماكن ، أى رقابة مجلس السوفيت وجهاز روتسكوى . والدليل على أن تلك الأحداث وقعت قبل خطابى أننى دعيت لإلقاء خطاب فورا على الشعب عبر شاشة التليفزيون ، ووافقت على الاقتراح بل وتأهبت للتحرك نحو أوستانكينو » . وبفرض أننى دعوت الناس بالفعل للاستيلاء على المنشآت

سؤال: من الذي اقترح عليك إلقاء خطاب في التليفزيون؟

وبين ما جرى بالفعل قبل ذلك .

شخص ما من مجموعة النواب الذين كانوا يترددون على دون انقطاع فى غرفة مكتبى بعد أن عرفنا بالاستيلاء على مبنى البلدية و « أوستانكينو » .. وهى مجموعة كبيرة من بينها النائب فيكتور يوجين ، وايفان سافتشنكو ، وغيرهما ، وربما أيضا الناطق الصحفى باسم رئيس البرلمان قسطنطين زلوبين . وقد أعلنت عن موافقتى للسكرتارية لكى ترتب للتحرك إلى « أوستانكينو » لكن رئيس المركز الصحفى التابع للبرلمان يورى ماريتشنكوف جعلنى أعدل عن رأيى ، وأقنعنى بالسماح له شخصيا بالتوجه إلى « أوستانكينو » لمعرفة الوضع بالضبط هناك والتحضير لخطابى . وقد أننت له وتوجه إلى هناك بالفعل . وعندما عاد من هناك بعد أن خاض مغامرات عديدة وصف لى أبعاد المأساة التى وقعت .

المذكورة ، فإنكم لا تستطيعون الربط بين ما قلته أو ما كان بوسعى أن أقوله

• ۱۰ دیسمبر:

جواب:

سؤال المحقق: لقد اطلعت على تسجيل الفيديو، فهل لديك ملاحظات؟

جواب: اطلعت على تسجيل الفيديو من البداية إلى النهاية ، وأريد أن أقول إن الشريط يحمل آثاراً واضحة للمونتاج ، أى أنه أجريت عملية مونتاج ثم أعيد تسجيل الشريط . ومما يؤكد ذلك أن بعض المشاهد مبعثرة وغير منطقية وواضح فيها استبعاد المناظر التي ليست في مصلحة صاحب الشأن .

سؤال: فى الشريط مقابلة لك تبدأ بكلمات « مزعجة ، مثيرة ... » وتنتهى بكلمات « النظام الدستورى » ، فهل كنت تدرك أن إصدار التعليمات بعدم الامتثال للمرسوم رقم ١٤٠٠ يمكن أن يؤدى إلى أحداث لا يمكن التنبؤ بها ؟

' جواب : هذا سؤال استفزازی . فإنك كرجل قانون تدرك عدم شرعية المرسوم رقم ١٤٠٠ ، ومع ذلك تصدر في كلامك عن اعتباري مذنبا . وكان بإمكانك خلال شهرين أن تقتنع بأن الاتهام الموجه إلى لا أساس له ، ولم تستطع تقديم دليل واحد على إدانتي . أرجو الإفراج عنى فورا ..

التحول:

.. وبالفعل كان منتصف ديسمبر نقطة تحول فيما يخص الاتهام الموجه إلى رئيس مجلس السوفيت الأعلى رسلان حسبولاتوف . فما الذي أعنيه بذلك ؟ أعنى أن التحقيقات والاستجوابات العديدة لم تسفر عن أى شيء لمصلحة الاتهام . ولكنى كنت أعرف جيدا تقاليد التحقيق والاستجواب عندنا ، والتي تقوم على أساس تجميع كمية هائلة من المواد والوقائع ، المزورة في أحيان كثيرة ، وصياغة الاتهام بأسلوب ملتو ، والدعاية الواسعة بنبرة اتهامية .. ثم إرسال الملفات إلى المحكمة باعتبار أن المحققين « نجحوا في أداء المهمة » . وعلى أى حال فسوف يكون ذلك باعثاً على تشكيك الرأى العام في براءة حسبولاتوف ، إذ ربما كان مذنبا فعلا في إرسال الأبرياء إلى الموت . كما أن هيئة التحقيق وضعتني في وضع المدافع بعد إلقاء القبض على وسجني دون سند قانوني .

وأذكر أنه قبل مرور ساعة على اعتقالي ووضعي في « ليفورتوفو » جاءني مساعد المدعى العام فلاديمير كازاكوف فسألته:

ـ بأى صفة أنا هنا أتعرض للتحقيق ؟

فأجاب:

- ـ بصفتك شاهداً يا رسلان عمرانوفيتش .
- شاهداً ؟ وهل ذلك يتطلب اعتقالى وإحاطتى بمفرزة حاملى رشاشات ونقلى إلى اليفورتوفو » بمصاحبة ناقلة جنود مدرعة ؟

لکنه ردد:

ـ بصفتك شاهدا يا رسلان عمرانوفيتش .

لقد أظهرت « السلطة الجديدة » قوتها و « نظامها الجديد » للجميع غير عابئة بمبدآ « المتهم برىء حتى تثبت إدانته » ، وبقانون حصانة النائب ، وبميثاق رابطة الدول المستقلة الذى يجعل رئيس الجمعية البرلمانية تحت حماية القانون الدولى . لقد اعتقلونى بصورة استعراضية بغية تشكيل تصور عام بأن هيئة التحقيق تسعى إلى استيضاح الحقيقة .

وبإصداره أمر اعتقالي أظهر النائب العام كازانيك تجاهله التام للقانون، وجعل

المحققين في وضع أفضل من وضع الدفاع ، الأمر الذي يتنافي والقانون . وأصبح على المتهم أن يتبت أنه برىء ، بينما المفروض أن يقدم الاتهام الأدلة على وقوع الجريمة .

وكان جوهر الاتهام الموجه إلى ينحصر في حادثة واحدة ، وهي خطابي يوم ٣ أكتوبر من شرفة « البيت الأبيض » أمام المتظاهرين الذين اخترقوا الحصار المضروب على مبنى البرلمان بقوات شرطة « أومون » .

وكان المحقق ليسيكو يسعى إلى إثبات : أولاً ، أن خطابى كان إشارة للاستيلاء على مبنى البلدية وبداية لأحداث « أوستانكينو » . وثانيا ، أن خطابى أفضى إلى عواقب دامية .

ولسبب ما واجهونى بتقارير الطب الشرعى بخصوص أسباب وفاة عدد كبير من الأشخاص . ومن الغريب أن بعض هذه التقارير ذكر أن الوفاة وقعت فى منطقة محطة مترو « ريتشنوى فوكزال » بسبب البرودة ! وعموما فما أكثر التضارب والملابسات التى كانت فى تلك التقارير . وعندما أشرت إليها اكتفى ليسيكو بالابتسام دون أن يطرف له جفن .. وبدا لى أن هيئة التحقيق ليست مهتمة بحجج الاتهام بقدر ما هى مهتمة بأن يكون ملف القضية ضخماً ..

● ۱۲ دیسمبر:

ها هم يفضون آخر مظروف مختوم بالشمع الأحمر ، وإذا فيه شريط فيديو صوره مصور وزارة الأمن .. ووضع « أناتولى » الشريط بحرص في مسجل الفيديو . وأخذت أشاهد الشريط بعدم اكتراث ... ولكن المشاهد أخذت تشدني ... ورأيت وجوها كثيرة تظهر أمام الكاميرا .. آلاف الوجوه ، وسمعت أصواتا تهتف : « تسقط عصابة يلتسين » ، و « الفاشية لن تمر » ، و « كل السلطة للمؤتمر العاشر لنواب الشعب » ، و « فليعدم يرين لإطلاق الرصاص على المدنيين » ، و رأيت لافتات بشعارات مماثلة ...

وتوقفت الكاميرا على سلسلة رجال «أومون » المترددين الذين كانوا يراوحون في أماكنهم ، ويحاولون مقاومة المتظاهرين عندما يقتربون منهم . وتنشب معركة قصيرة يفر بعدها النجنود . وتكسب المظاهرة زخماً جديدا ، ويظهر في الشريط انضمام مجموعات كبيرة إليها . وها أنذا أرى الأماكن المعروفة قرب مبنى البلدية . وفجأة يدوى الرصاص ، ويسقط عدة أشخاص من الصفوف الأولى للمتظاهرين ، ويصور المصور الدماء التي تبدو كوهج أحمر ، وشفتا شخص أصيب في صدره تهمسان بكلام غير مسموع ، وفوقه انحنى عدة أشخاص . ثم ينتصب هؤلاء ويشيرون بأيديهم نحو مبنى مجلس التعاون الاقتصادي السابق الذي تشغله الآن بلدية موسكو . وتتردد صيحات « إلى البلدية ! إلى البلدية ! » وينقض آلاف المتظاهرين على المبنى .

ويلتقط المصور كل ما يراه بأمانة ومهارة ، دون أى انقطاع فى الأحداث أمام مبنى البلدية .

ويقتحم المتظاهرون الأبواب، وتهجم شاحنة ضخمة على البوابة الحديدية وتصدمها . ويحطم أحدهم بالرشاش نافذة كبيرة . وهذه بالمناسبة هى كل أعمال التخريب هناك . وبعد ٣ أو ٤ دقائق يخرج من باب البلدية رجال شرطة ومعهم مسلحون آخرون تحت حراسة المتظاهرين ، وليس هناك أى حوادث ضرب « للأسرى » سجلتها الكاميرا . ثم يعلو صياح : « والآن إلى « أوستانكينو » (مبنى التليفزيون) ، وتظهر الكاميرا حركة الناس وهم ينتظمون في طابور ، وأرى وجوها معروفة : الجنرال تراسوف ، وإيليا قسطنطينوف . ويبتعد الطابور ، يبدو أنهم مضوا إلى « أوستانكينو » . إن مشاهدة ذلك تبعث على الحزن ...

... وتعود الكاميرا إلى المتظاهرين الذين لم يذهبوا مع المتوجهين إلى « أوستانكينو » . وهذا الجزء يتجه نحو « البيت الأبيض » . .

.. يسير الناس بمرح ، وينشدون الأغانى ويرفعون اللافتات والرايات (ليس الرايات الحمراء فقط كما تكتب الصحف) . وتصاحبهم الكاميرا حتى ميدان « روسيا الحرة » (الذي أطلق عليه هذا الاسم بعد أحداث أغسطس ١٩٩١) . وهاهو رئيس مجلس السوفيت الأعلى (أي أنا) يخرج إليهم ويبدأ في إلقاء خطاب . وتشير الساعة في الشريط إلى ١٦,٥٢ (أي الرابعة و ٥٢ دقيقة بعد الظهر) . وهكذا ، فإن ما كان واضحاً للجميع من زمان أصبح الآن جلياً بالنسبة لليسيكو .

ويهلل المحاميان فوميتشوف وسلادكوف. أما أنا فأعرف أنهم لن يفرجوا عنى ، وسيركنون إلى تدبير شيء قذر جديد ، ويمضون يجمعون « القرائن » زمنا طويلا حتى يجمعوا ١٠٠ أو ٢٠٠ مجلد ، ثم يطبخون قرار اتهام ، ويرسلون ذلك إلى المحكمة . وهناك يعودون إلى المماطلة من جديد .. سنة .. سنتين . أما أنا فسأظل قابعاً هنا حتى أموت من الوحشة أو من شيء آخر ... وعموما فلم أشعر بالفرحة من ولوج التحقيق طريقا مسدوداً .

وهكذا أظهر الشريط الذى صوره مصور وزارة الأمن أن المظاهرة التى سارت لفض الحصار حول « البيت الأبيض » قد تعرضت لإطلاق الرصاص عليها من مبنى البلدية ، مما دفع بالجموع الغاضبة إلى الهجوم على المبنى والاستيلاء عليه . وبعد ذلك اتجه جزء منهم إلى « أوستانكينو » وجزء إلى « البيت الأبيض » . كما أشارت ساعة الكاميرا إلى موعد خطابى بالضبط .. الساعة ١٦,٥٢ .

وكان التوقيت هنا أهمية خاصة . فقد كان المحققون يهدفون إلى إثبات ، أو محاولة إثبات ، أن خطابى أمام المتظاهرين كان قبل الاستيلاء على البلدية .. وعندئذ يمكنهم «تكييف التهمة » والادعاء بأنى حرضت على الاستيلاء على البلدية و « أوستانكينو » .

وبعد انتهاء عرض الشريط قال أناتولى بلهجة قاطعة إنه ينبغى حفظ الدعوى ، ولكن ليسيكو كان مرتبكا ، بل ومهموما ، وقال إنه سيرفع الأمر إلى رؤسائه . وعلى العموم كان وضع هيئة التحقيق في غاية الصعوبة . فقد كان عليها أن توقف الدعوى لعدم توافر الأدلة على إدانة حسبولاتوف ، ولكنها فضلت السير في طريق آخر .. محاولة « تضبيط » المواد عن طريق استجواب أشخاص آخرين واعتصار نزر المعلومات المفيدة للتحقيق من أفواههم .

وهكذا حدث في نهاية ديسمبر تحول نهائي في مصير التحقيق ، أو على الأقل فيما يتعلق بالاتهامات الموجهة إلى .

فكما هو معروف وجهت إلينا النهمة التقليدية حسب المادة ٧٩ من قانون الأحوال الجنائية لروسيا ، والخاصة « بتنظيم قلاقل جماعية أفضت إلى عواقب مأساوية » والتى تعاقب بالحبس لمدة تتراوح بين سنتين و ١٥ سنة .

وكنت أطالب مراراً بالربط بين قضيتي والمرسوم رقم ١٤٠٠ ، وأشير إلى مفهوم « علاقة العلة والمعلول » في العملية الجنائية .

خواطر سجين :

حاول كل المحققين ، ابتداء من مساعد النائب العام فلاديمير كازاكوف ، وكبير المحققين بوزارة الأمن ، ثم نائب رئيس قسم التحقيقات بالنيابة العامة فالييف ، وأخير اليسيكو ، اتهامي بتنظيم قلاقل جماعية أفضت إلى عواقب مأساوية .

وبالطبع فقد انكرت ذلك دون تردد . وفي البداية كانت التحقيقات معى مكثفة ولكنها مملة ، فقد كان كل من المذكورين آنفا يردد نفس الأشياء . وبعد ثلاثة أيام من التحقيق نقلت إلى الزنزانة رقم ١٩ . وسرعان ما وضعوا معى سجيناً وبقى السرير الحديدى الثالث خاوياً .

وكنت أداوم القراءة ، وأقرأ كل ما تقع عليه عيناى ، وأفكر فيما حدث . إن العقل لايستوعب ذلك ويرفضه . وأحيانا استيقظ ليلاً لأجد وجهى كله مبللاً بالعرق ، إذ يبدو أن الأعصاب المشدودة تسترخى ليلاً ويأخذ الجسم قسطا من الراحة . وأعود أفكر تفكيراً مضنياً فيما حدث ، واستعيد فى ذاكرتى الأحداث ، وأتذكر رفاقى فى البرلمان . لقد أدوا ما عليهم ، وليس لأحد أن يلومهم على شيء ..

وأشعر بالقلق على أهلى وأقاربى . ترى هل ستتحمل أمى العجوز هذه الصدمة ؟ لقد شردنا الطاغية بيريا وأننابه ، وألقوا بأبى المريض وأمى فى الصقيع القارس فى شمال كاز اخستان . وكنا أربعة أطفال صغار فى كنفها . وعملت هى ١٣ سنة حلاًبة أبقار فى مزرعة تعاونية بقرية بولودينو . وأذكر صورة انطبعت فى ذهنى . كانت أمى تنهض فى الليل المظلم القارس البرودة ، فترتدى سترة بدون أكمام ، وتتمنطق بحزام ما وتنتعل حذاء من اللباد ، وتخرج حاملة مصباح كيروسين فى الساعة الثالثة أو الرابعة صباحاً لتذهب إلى حظيرة المزرعة ، ففى شهرى فبراير ومارس يلد البقر ، وقد تتجمد العجول من البرد الذى يبلغ ،٣٠ ـ ، ٤ درجة مئوية تحت الصفر ... وما إن كبرنا قليلاً أنا وأخواى وأختى ، حتى أصبحنا مساعدين لها ...

ترى هل جال بخاطرها أن أسرتها ستتعرض للتنكيل ثانية ، فيلقى بابنها فى السجن دون جريرة ؟ وكانت ترى كيف أعمل ، إذ أخرج فى السابعة ولا أعود إلى البيت إلا قرب منتصف الليل . ولم يكن لدينا فرصة حتى للجلوس وتبادل الحديث ...

فوميتشوف يقول لى : لم نخبر والدتك بأنك فى السجن ، قلنا لها إنك مختف وتمارس عملاً سرياً ...

فأسأله: وهل صدَّقتكم.

فيقول: نعم.

فأضحك قائلا: لن تصدق بأى حال من الأحوال . ولكنها رأت كيف يعانى الجميع فقررت أن تجاريهم ماداموا يرغبون في التخفيف عنها . إن لأمي شخصية قوية حقاً .

فتأملني فوميتشوف مليا ثم قال: يبدو أنك على حق يا رسلان عمرانوفيتش ..

وأخبرنى أن شقيقى يامليخان وأصلانبك هنا ويسعيان للحصول على مقابلة معى . ولكنى نصحتهما بالسفر إلى جروزنى ، فلكل منهما أسرته ، بخلاف أمنا وشقيقتنا ، وسوف تكون حياتهم صعبة بدونهما . وكنت قلقاً على أسرتى وأولادى ، فزوجتى لم تألف حياة الاستقلال . وبالمناسبة فقد حزنت عندما أخبرتنى أن غرفة مكتبى فى البرلمان نهبت ، وأنها لا تستطيع تسلم كثير من أشيائى ومن بينها العديد من الكتب ..

ومن الصعب على النفس الاستماع إلى الإذاعة ، وخاصة محطة « ماياك » . فمن الصباح الباكر وحتى الساعة العاشرة مساء (موعد النوم) لا تكف عن توجيه الشتائم ونسبج الافتراءات والاتهامات الكاذبة ضد السوفيت الأعلى . وتحولت كلمة « نائب » إلى سبة . ونفس الصورة في الصحف . ونشرت صحيفة « موسكوفسكي كمسمولتس » ، استنادا إلى

شخص يدعى كيسيليوف ، الذى سمع بدوره من إذاعة ألمانيا ، أن حسبولاتوف تلقى ٧ ملايين دولار من صدام حسين ! ولا أحد يرد على هؤلاء المفترين الذين لا يعرفون معنى الشرف والكرامة وتعوزهم الضمائر . ولماذا يصمت أولئك النواب الذين وردت أسماؤهم بهذا الصدد ؟ يبدو أنهم جبناء ..

... لم نستطع أن نحمى الدستور . وكم طالبت ميتيوكوف (رئيس لجنة التشريع بالبرلمان) وإصلاخانوف (رئيس لجنة النظام بالبرلمان) بإعداد مشاريع قوانين مناسبة ! وفى الدستور الدانمركى مثلاً تنص المادة (٤٢) على أن « الرايكسداج (البرلمان) يتمتع بالحصانة . وكل من يتطاول على أمنه وحريته ، ويصدر أو ينفذ أمراً مماثلاً يعتبر مرتكبا لجريمة الخيانة العظمى » .

ولو كانت لدينا مادة مماثلة فى الدستور أو فى قانون العقوبات ، لما تجاسر يرين أو جراتشوف أو فيلاتوف ، أو أى شخص آخر تحت أى ظروف ، على تنفيذ أو امر يلتسين الإجرامية ...

.. لقد حكم بالسجن ثلاثة أشهر على رئيس أول مجلس دوماً سرجى مورومتسيف لأنه رفض تنفيذ مرسوم القيصر بحل الدوما . كما سجن رئيس ثالث مجلس دوما ألكسندر جوتشكوف ، ولكن بسبب مبارزة عام ١٩١٢ ..

... التقيت بأخى أصلانبك ، وبالطبع كنا فى غاية الفرح . ولكن سحابة الحزن غطت على الفرحة ، فقد أخبرنى أن الوالدة تعانى كثيرا بسبب هذه المأساة . ويأتى الكثيرون ، ومنهم أناس لا نعرفهم ، لإبداء مشاعر المواساة . وفى داغستان تقام فى كل مكان مؤتمرات الاحتجاج .

تحدثنا واسترسلنا مع الذكريات ، وسرعان ما انتهت الساعة المحددة للقاء فانصرف أصلانبك وعدت أنا إلى الزنزانة مخفورا بالحرس . وأنا الآن في ثالث زنزانة ، ورقمها ٢٤ . وهي دافئة . وموظفو السجن يعاملونني بتعاطف كبير . والأطباء أيضا .

خط الدفاع:

تحدثنا سابقاً ، وبالتفصيل ، عن خطواحد للدفاع ، وهو خط شديد الخصوصية ، يتفق وتصرفاتي كرئيس لمجلس السوفيت الأعلى .

أما خط الدفاع الآخر فينحصر في التقدير القانوني العام للموقف الناشيء عن المرسوم اللادستوري رقم ١٤٠٠ . وعلى هذا الأساس يقوم الخط العام للدفاع والمناسب لجميع المتهمين في القضية . ولهذا السبب كنت مصراً على أن تكشف النيابة العامة عن

دائرة المتآمرين المحددين ، وعن دور كل منهم وما قام به من أعمال مخالفة للقانون .

والواضح أن من شارك في المؤامرة وفي إعداد المرسوم رقم ١٤٠٠ يخشون كثيرا الكشف عن أسمائهم . ولهذا السبب أعلن يلتسين أنه هو وحده الذي صاغ المرسوم . وهذا ادعاء يبعث على الضحك .

ولكن المتحدث الصحفى للرئيس كشف النقاب عن « السر » فجأة . فقد ذكر أن هذا المرسوم أعده ٤٠ متخصصا من إدارة الشؤون القانونية لديوان الرئاسة . ترى لأى غرض كشف المتحدث الصحفى النقاب عن المشاركين في هذه الجريمة ؟ ربما لغرض الابتزاز ، ولتخويفهم بأن ما حدث ليس من صنع الرئيس وحده ، بل وبمشاركتهم هم أيضا . وهذا ما لجأ إليه يلتسين في كتابه بعد ذلك ...

طالبت مرة أخرى بمقابلة النائب العام كازانيك ، وقلت إننى لن أجيب عن أى سؤال آخر من أسئلة المحقق ما لم أقابل كازانيك وأتحدث معه . وبالفعل امتنعت عن الإجابة عن أسئلة المحققين الذين ظلوا يترددون حوالى شهر على « ليفورتوفو » لكى يؤدوا بعض الأمور الإجرائية التافهة ، مثل توقيع على العلم بإدخال محققين جدد إلى مجموعة التحقيق ، أو إخراج بعضهم منها ، وتقارير من الطب الشرعى .. الخ . ولم يظهر ليسيكو من ٣١ ديسمبر ١٩٩٣ حتى ٢٥ يناير ١٩٩٤ .

عن الماضى القريب:

... السلطة التمثيلية صفيت . وأفضت الثورة البيروقراطية الثارية إلى التسلط المطلق على الدولة من جانب قوة واحدة وحيدة هى الموظفون . وحتى الجمعية الفيدرالية (البرلمان) لا تستطيع التمويه على ملامح النظام الاستبدادي بسلطاته المطلقة المركزة في أيدى الموظفين التنفيذيين ، وتحقق الأمل المنشود لليبراليين من موجة النصف الثاني من الثمانينيات ، أصحاب نظرية « الديكتاتورية الديمقراطية » ، وإن كانوا قد ألبسوا هذا الثوب في البداية لجورباتشوف . ولكن الثوب ناسب خليفته أيضا .

شقیقی:

... زارنى فى السجن شقيقى الأكبر يامليخان ، وهو شاعر وكاتب وصحفى . شخص طيب المغاية وذو شهامة ، والجميع يحبونه ويحترمونه . عرض على أن يقرأ لى من أشعاره ، ولم أكن فى مزاج صاف ، فقلت له إننى فى شغل عن الأشعار . والآن أشعر بالأسف على ذلك ، وإلا كنت كتبت عن وقع أشعار أخى فى أقبية « ليفور توفو » الكثيبة .. هذا السجن المشيد منذ أكثر من ١٠٠ عام ..

كان القيصر ألكسندر الثاني قد أقر مشاريع بناء ثلاثة سجون في موسكو وسانت بطرسبرج ووارسو ، في سنة ١٨٧٧ على ما أعتقد . وكان أحد المهندسين الذين صمموا أو شيدوا هذا السبجن من أسلافنا ، وقد أخبرني بذلك عمى ، وهو ضابط شارك في الحملة ضد فنلندا (عام ١٩٤٠) . وقد خاض الحرب كلها ، وانسحب ببطارية المدافع التي كان يقودها من الحدود حتى موسكو . ثم أرسلوه إلى جبهة لينينجراد ، وأصيب ، وكوفي بالأوسمة ، واستولى على المدن وهاجم القلاع وهلم جرا . وهو من الشيشانيين القلائل الذين لم يمسهم التشريد . وعندما كنت أدرس في الصف الأول بجامعة موسكو عشت لدى عمى ، وكانت زوجته الطبيبة تساعدني كثيرا .. وهي الآن كثيرا ما تزور بيتي وتبعث إلى بالتحية مع زوجتي عندما تزورني . وعندما طردوا عمى هذا من الجيش عام ١٩٤٦ ، وهو في رتبة رائد ، التحق بمعهد البناء ، وأنهاه بسرعة ، في ثلاث سنوات ، وشق طريقه عاليا مهندساً حربيا برتبة عقيد في الجيش القيصري ، اشترك مع المهندسين الألمان في تصميم مهندساً حربيا برتبة عقيد في الجيش القيصري ، اشترك مع المهندسين الألمان في تصميم مهندس بناء .. ولست أدري لماذا تذكرت ذلك كله .. وسرعان ما انقضت الساعة المخصصة للزيارة . واقتادني الحرس .

سلطة الشعب:

... واضح من الصحف والإذاعة أن السلطة التنفيذية ماضية في سحق السلطة التمثيلية وإلغاء مجالس السوفيت. بينما المجتمع صامت. وكانوا قد خططوا لذلك في أغسطس ١٩٩١، ولكني استطعت آنذاك أن أمنع ذلك ... فهل حلت الآن نهاية سلطة الشعب ؟

يكررون بإلحاح أنه قد حلت «نهاية الدولة السوفيتية » ، و «نهاية السوفيتات » ، و الغيت المؤسسات ذات الطابع السوفيتي .. وهلم جرا . وأصبح لنعت «السوفيتي » وقع الاتهام .

ولكن ، فلنتذكر أنه لبضع سنوات خلت طرح المناضل الكبير من أجل حقوق الإنسان أندريه سخاروف ، في صراعه ضد الطغمة الحزبية ، فكرة « كل السلطة للسوفيتات » ، فما أكثر الذين تلقفوا هذا الشعار! وتذكروا أن لينين ، في مختلف مراحل تطور الأحداث من ١٩٠٥ إلى ١٩١٧ كان يرفع هذا الشعار تارة ، ويسحبه تارة أخرى موجها نقده المدمر للسوفيتات . ولكن رفع هذا الشعار وسحبه كان يجرى وفق منطق بسيط للغاية ، إذ كان الشعار يرفع عندما يكون للبلاشفة وحلفاؤهم الأغلبية في مجالس السوفيت ، ويسحب الشعار

عندما تكون الغلبة في تلك المجالس لخصوم البلاثيفة من الاشتراكيين الديمقراطيين والاشتراكيين الثوريين ... الخ .

وهذا وحده يكفى للتدليل على أن مجالس السوفيت ليس سوى شكل للتمثيل الشعبى ، أما كلمة «سوفيت » فلها معنى محايد ومرتبطة فى روسيا تاريخياً بعصر الأمير الكبير ، ثم القيصر فيما بعد ، عندما ظهرت هيئة أشبه ما تكون بالهيئات الاستشارية (وذلك قبل ظهور « مجالس الزيمستفو » ، وقبل ظهور « دوما الأشراف » أو مجلس الأشراف بوقت طويل) . ثم بدأت تظهر هيئات مماثلة على المستوى المحلى ، وأيضا قبل ظهور مجالس الزيمستفو . وبالمناسبة فقد ظهر مفهوم « المجلس الريفى » (السوفيت الريفى) فى روسيا فى القرن الثالث عشر ، كما أن مفهوم « سوفيت الأحياء » ظهر فى مدن روسيا القديمة التى كانت عاصمتها كييف . وكانت طوائف الحرفيين الممتازة ترسل مندوبيها ليمثلوها فى هذه المجالس .

ولكن جهاز القمع المسمى «أوبريتشينا » لدى القيصر إيفان الرهيب وجه ضربات قاصمة لأجهزة السلطة التمثيلية فى روسيا ، والتى كانت تسمى «سخودى » (التجمعات) . وكانت هذه «التجمعات » تفصل فى الأمور المعيشية لأهل القرية ، وتنتخب العمد والمجالس (السوفيتات) . وأخذ أفراد «الأوبريتشينا » يطاردون أعضاء المجالس المنتخبين والعمد فى كل أنحاء روسيا ويتعقبونهم ، أما فى المدن فكانوا يتصيدون المندوبين فى مجالس الأحياء .

وعندما ظهرت أولى مجالس السوفيت في مدينة ايفانوفو - فوزنيسنسك في عام ١٩٠٥ كتب لينين منبهراً بذلك ، ووصف السوفيتات بأنها صيغة جديدة لسلطة الدولة . ولكن لينين كان غير ملم بتاريخ روسيا وأوروبا ، وهذا أمر يعرفه المؤرخون جيدا ، فلم يدرك أن السوفيتات في روسيا تعنى نفس ما تعنيه المجالس البلدية ، والكوميونات في أوروبا الغربية ، وأن تطور أجهزة الحكم المحلى في العالم كله سار حسب منطق واحد ، وهو : التنظيم الذاتي للأشخاص المقيمين في القرية أو البلدة أو أحياء المدينة . فعلى امتداد العصور والحياة المشتركة كان الناس يتوصلون إلى استنتاج بضرورة حل بعض القضايا المحددة بصورة مشتركة ، وهي القضايا التي لا يمكن أن يتولى حلها الأمير المالك ، أو الامبراطور ، أو الأمين العام للحزب الشيوعي ، أو رئيس الجمهورية . وهكذا ظهرت السوفيتات في روسيا القديمة . وقاومت السلطة القيصرية المطلقة هذه وهكذا ظهرت السوفيتات في عصور القنانة (رقيق الأرض) وخاصة في عصر بطرس الأكبر . فلم تكن القيصرية بحاجة إلى هيئات للحكم المحلي بل كانت تخشاها . أما عندما أصبح الفلاحون رقيقاً لدى النبلاء ، فأي معني إذن للإدارة الذاتية ؟

إلا أن تأثير إصلاحات نابليون في فرنسا وتورط روسيا في السياسة الأوروبية تطلب إجراء إصلاحات في نظام الحكم المحلى ، وصارت هذه الإصلاحات محتمة بعد إلغاء نظام القنانة عام ١٨٦١ إثر فشل الحملة الحربية في القرم . وجاءت إصلاحات عام ١٨٧٧ بحل جزئي لهذه المشكلة عندما بعثت «مجالس الزيمستفو» . ولهذا لم تكن السوفيتات التي ظهرت عام ١٩٠٥ شكلا جديدا للسلطة ، كما قال لينين ، بل الأقرب إلى الصواب أنها كانت هيئات «موازية» ممثلة لسلطة الشعب ، أنشئت لتوسيع القاعدة الاجتماعية للثورة .

ولذلك فليس مصادفة أن رفع بحارة كرونشتادت الثائرون ضد البلاشفة شعار «مجالس السوفيت بدون البلاشفة». وهذا الشعار هو الذى رفعه أندريه سخاروف، معترضا على الاضطهاد الأيديولوجي للحزب الشيوعي السوفيتي، ومدركا تماما أن السوفيتات، إذا ما تحررت من الأيديولوجيا، فليست سوى صيغة تاريخية للتنظيم الذاتي الديمقراطي لمجموع البشر. وأذكر أن كثيرا من الديمقراطيين الحاليين تلقفوا هذه الفكرة بإعجاب، ومنهم جافريل بوبوف عمدة موسكو السابق.

أما أنا فقد رفضت مقولة « كل السلطة للسوفيتات » باعتبار أن ذلك يتناقض مع منطق التطور التاريخي للحكم المحلى . فلكي تحتل السوفيتات مكانتها ضمن هيئات السلطة والإدارة الذاتية ينبغي أن تتخذ صفة البلديات ، وينبغي أن تنفصل منها نواة تنفيذية ، يكون لها أستقلال نسبي ولكنها تخضع لرقابة السوفيتات .

وفى هذا الاتجاه بدأ مجلس السوفيت الأعلى فى تطبيق إصلاح نظام الإدارة الذاتية المحلية خلال أعوام ١٩٩١ ـ ١٩٩٣ . ولكنهم لم يمكنونا من إتمام هذا العمل الضخم، وراحوا يطبقون تجارب بدائية دون إلمام بجوهر الإدارة الذاتية ولا بأوضاعها فى العالم أو تاريخها فى روسيا .

وكما هو معروف فقد أنهى انقلاب أغسطس ١٩٩١ وجود الدولة الشيوعية (بل الدولة عموما). ومع ذلك فقد تحررت السوفيتات من وصاية الحزب الشيوعي، وهذا ما كان يحلم به أندريه سخاروف. ومنذ ذلك التاريخ لم تعد الدولة سوفيتية بالمعنى السابق للكلمة. وتم إلغاء الطابع الحزبى والطابع السوفيتي باعتبارهما وظيفة أيديولوجية كانت السوفيتات السابقة تقوم بأدائها، وعادت إلى السوفيتات صورتها الطبيعية للتاريخية، واكتسبت محتوى بلدياً جديداً. والسوفيتات بالتحديد هي التي أعطت للدولة طابعاً تمثيلياً ديمقراطياً شعبياً حقيقياً. ومن ثم فإن تدميرها اليوم هو هجوم مباشر على الشعب الروسي وعلى منجزاته التي حققها بشق الأنفس في مجال الإدارة الديمقراطية والسلطة الديمقراطية.

أخيراً ، في ٢٦ يناير ١٩٩٤ ، أي بعد ثلاثة أشهر من مطالبتي بمقابلة النائب العام كازانيك ، حضر ليسيكو وأخبرني بأن النائب العام سيزورني غداً . وفي ٢٧ يناير اقتادوني إلى مكتب مدير السجن .

كازانىك :

لم يسبق لى أن دخلت مكتب مدير سجن «ليفورتوفو » يورى راستفوروف. واقتادنى الحراس إلى هناك . كان فلاديمير ليسيكو واقفا أمام باب المكتب فتبادلنا التحية . وكان كازانيك في مكتب مدير السجن وحده .

استقبانى بلطف . وكان من الذكاء بحيث لم يتخذ وضع المسؤول الكبير فى حضورى . وعلى الغور تطرقت إلى لب القضية فسألته لماذا أصدر ، بصفته النائب العام ، أمر إيداعى السبجن فى مخالفة صريحة لكافة القوانين ، فأنا نائب برلمان ، ورئيس البرلمان الروسى ، ورئيس الجمعية البرلمانية لدول الرابطة . وتلقيت رداً مبهماً ، إذ ادعى أن «جسامة الجرائم التى ارتكبت فى ٣ أكتوبر » أعطته الحق ، فى هذه الحالة ، فى عدم الاهتمام بالشكليات .

فقلت له:

ـ يا ألكسى ايفانوفيتش ، وبم يتميز منطقك هذا عن منطق فيشينسكى الذى كان يرسل كبار رجال الدولة إلى الموت « دون اعتبار للشكليات » ؟ ربما كنت تتطلع إلى ارتداء حلة ذلك الرجل ؟

فهتف قائلا:

ـ إنك تهينني يا رسلان عمرانوفيتش!

فأجبته:

- ومن تكون أنت حتى أهينك ؟ أنا رئيس مجلس السوفيت الأعلى لروسيا قد ألقى بى هنا على يديك ، لأننى دافعت عن الدستور الذى كان ينبغى عليك أن تذود عنه ليس أقل مما فعلت أنا . أنت المسؤول الأول عن القانون تتستر على من ألقوا بالدستور والقانون جانباً وداسوهما كمخلفات مهملة ، وتلقى فى السجن بمن طالبوا باحترام القانون ! كيف تجرؤ على الكلام عن شرفك وعن إهانات موجهة إليك ! أنت الذى أهنتنى وأسأت إلى بانهاماتك الباطلة .

ـ ليست الاتهامات باطلة . الكلام يدور حول تصرفات محددة ...

- فعلاً . هلا قلت لى : هل اطلعت على آخر مواد ملفى ، بما فى ذلك إيضاحاتى بشأن أشرطة الفيديو ، ومن ضمنها الشريط الذى قدمه مصور وزارة الأمن ؟
 - نعم ، أنا على اطلاع جيد على القضية .
- . في هذه الحالة ينبغي أن تكون على علم بأن كافة الاتهامات باطلة منذ البداية ، وقد انهارت تماما . فأول شيء أوضح التحقيق أنني تحدثت من شرفة « البيت الأبيض » بعد ساعة من استيلاء المتظاهرين على مبنى البلدية . هذا في الوقت الذي تدعون فيه أن خطابي هذا ينطوى على ركن الجريمة ويقوم أساساً لاتهامي حسب المادة ٧٩ . فكيف يمكن توجيه اتهام بالتحريض على القيام بفعل بينما هذا الفعل قد وقع مسبقاً ؟
 - هذا هو تفسيرك أنت .
- أنا لا أفسر الأمور يا ألكسى ايفانوفيتش ، أنا أقول الحقيقة متحملاً المسؤولية ليس أمام يلتسين أو أمامك ، بل أمام الشعب والتاريخ . وما أقوله سجله آلاف الأشخاص ومئات المراسلين ، ويمكن أن يشهد عليه نوابى في رئاسة المجلس والموظفون والعاملون بالسوفيت الأعلى والنواب . أنتم الذين تطرحون تفسيرات مصطنعة وتحاولون تعقيد هذه القضية المزعومة . ماحاجتك إلى ذلك ؟
- المسألة أن مصور وزارة الأمن نسى إعادة ساعة الكاميرا إلى الوراء بعد التوقيت الصيفى لمدة ساعة ، وبالتالى فإن موعد خطابك ليس الساعة ١٦,٥٢ كما هو في الشريط بل الساعة ١٥,٥٢ ، وهو وقت الاستيلاء على البلدية .
- ومع ذلك فهذا هراء ، لأننى من الساعة ١٥,٠٠ إلى ١٥,٣٠ عقدت مؤتمرا صحفياً ، ثم توجهت إلى مكتبى وتحدثت مع برانيكوف ، وبعد ذلك تحدثت مع أوراجتسيف . ثم جاء إلى أجفونوف وظل طويلا يحاول إقناعى بالتحدث من الشرفة . وهكذا فإننى لم أخطب قبل الساعة ١٧,٠٠ ، ولن تستطيعوا دحض ذلك بأى صورة . فلماذا تحاولون قلب الحقائق ؟ حسنا ، لنفرض أن خطابى كان فى نفس توقيت « الاستيلاء » على البلدية . وإذن فقد أسرع الناس بعد خمس دقائق من انتهاء خطابى بتنظيم أنفسهم والركض إلى مبنى البلدية فاستولوا عليها ! هل وجدتم متظاهرا واحداً قال : « لقد اتبعت دعوة حسبولاتوف ، ثم قام هو بتنظيمنا وقادنا إلى مبنى البلدية فاستولينا عليها » . وكان ينبغى عليكم أن تقدموا أدلتكم على هذا النحو . فهل فى مقدوركم إثبات اتهاماتكم ؟ هل تعرف ما هي علاقة العلة بالمعلول ؟
 - ـ سنثبت اتهاماتنا ، لا تقلق بهذا الصدد .

- ـ لن تثبتوا شيئا ، إذ لا يمكن إثبات الكذب ، وكل مناوراتكم ستفشل وسأحطم كل حججكم . ولكن تهمنى الآن مسألة أخرى : لماذا لم ترفع دعوى جنائية ضد الأشخاص الذين دبروا المؤامرة ضد الدستور وقاموا بانقلاب دولة بواسطة المرسوم رقم ١٤٠٠ ؟ إن من شارك في إعداد المرسوم قد شارك عمليا في المؤامرة ذاتها . أتظن أن هؤلاء الأشخاص سيفلتون من المساءلة ؟ ولماذا تتستر النيابة على جرائمهم الخطيرة ضد الدولة ؟
- أقوا لك صراحة يا رسلان عمر انوفيتش إن المرسوم رقم ١٤٠٠ هو مادة للنقاش في المؤتم .ت العلمية ، وليس له أي علاقة بأحداث ٣ أكتوبر التي تتهم أنت بالمشاركة في إعدادها وتنظيمها .
- مازلت أسألك يا ألكسى ايفانوفيتش عن علاقة العلة بالمعلول فى العملية الجنائية . أليس من الواضح لك أنه لولا صدور المرسوم المشؤوم رقم ١٤٠٠ لما وقعت أى مأساة فى روسيا فى الفترة من ٢١ سبتمبر حتى ٤ أكتوبر ، ولما سقط ضحايا بأكثر من ١٥٠٠ شخص ، ولما ضرب وأصيب الآلاف على أيدى القوات الخاصة لوزارة الداخلية . وأعذرنى يا ألكسى ايفانوفيتش ولكن القول بأن « المرسوم رقم ١٤٠٠ يصلح مادة للنقاش فى المؤتمرات العلمية » هو فى غاية الصفاقة . إن هذا المرسوم هو الذى وضع البداية للمأساة الروسية الكبرى .
- ـ هذه المأساة يا رسلان عمر انوفيتش كان يمكن ألا تقع لو لم تحبطوا المفاوضات في دير القديس دانييل ..
- كان ينبغى عليك أن تعرف أنه لم تكن هناك أى مفاوضات جدية فى دير القديس دانييل . فقد كان الكريملين مضطراً إليها شكليا لأنها كانت مبادرة من الكنيسة الأرثونكسية والبطريق ألكسى الثانى . ولو كان الكريملين جادا فى التفاوض لألغى المرسوم رقم ١٤٠٠ فوراً ، فبدون ذلك لا معنى للدخول فى أى مفاوضات . والكريملين لم يسع إلى أن تتمخض نتائج إيجابية عن تلك المفاوضات .
- ـ ولكنى أتصور أن تصريحك بخصوص المحاضر التى وقعها رئيسا مجلسى البرلمان سوكولوف وعبد اللطيبوف لم يكن بنَّاء .
- هذا تصورك أنت ، وكان بوسعى ألا أفتح معك حديثا حول هذا الموضوع ، ولكن مادمت تعد نفسك سياسيا قادرا على خوض هذه الأحاديث فدعنى أقل لك إن تصريحى هذا كان ضروريا للغاية ومناسبا ، ولم يأت من باب المصادفة . لقد كلفنى المؤتمر العاشر الطارىء بإصدار بيان بهذا الصدد . وقد ركز البيان على المشكلة الرئيسية للمفاوضات وهي الغاء المرسوم رقم ١٤٠٠ . وكل ماعدا ذلك ، وهو قضية الأسلحة ، والكهرباء ، والتموين

والاتصالات في « البيت الأبيض » مسائل متفرعة من القضية الرئيسية . وهذا هو جوهر تصريحي . وكان الكريملين في مباحثات دير القديس دانييل يحاول التهرب من هذه المسألة . وليس من شأنك اليوم أن تتحدث عن ذلك ، فانتحدث في صلب الموضوع : لماذا تواصل إبقائي في السجن ؟ ولماذا لا يجلس هذا المجرمون الحقيقيون الذين دبروا الانقلاب ؟ والذين أطلقوا الرصاص على الشعب يوم ٤ أكتوبر ؟

- حسنا يا رسلان عمر انوفيتش ، لقد قلت لك وجهة نظرى ، وليس لدى وقت كثير . أنا شخصيا لا أشك في أنك مذنب في التهم الموجهة إليك . ولو كان لدى شك لما بقيت أنت هنا . أنا بالطبع متعاطف مع وضعك .. وقد تصرفت كشخص مهذب حقيقة ولكن ... واشاح بيديه .

وأومأت له برأسى مودعاً واتجهت إلى الباب حيث كان الحارس ينتظرني ولم يطق صبرا فبادرني بالسؤال:

- ـ كيف الحال ؟
 - ـ لاشيء .
- إنه يخاف من يلتسين ..

هكذا قال ذلك الحارس البسيط من حراس « ليفورتوفو »...

حياة السجن اليومية:

... مر شهر يناير كله تقريبا دون استدعاء للتحقيق ، وكان المحاميان فوميتشوف وسادكوف يزوراننى بانتظام وينقلان إلى الأخبار ، بما فى ذلك أخبار البرلمان الجديد ، أى مجلس الدوما ، ولكن هذا الجانب من حياة المجتمع لم يكن يثير اهتمامى . إلا أن الناخب قد فعل كل ما يستطيع فى ظل التسلط المطلق لوسائل الإعلام ، وخاصة الإذاعة والتليفزيون ، وشراء الذمم والكذب الشامل وارتباك المعارضة . فقد وجه هذا الناخب صفعة قوية لحكام الكريملين وحرمهم من فرصة « إضفاء الطابع القانونى » على واجهة نظامهم ، فهل هذا قليل ؟ عبئاً حنقت على الشعب وتصورت أن صبره هو عبودية . كلا ، إنها الحكمة والصبر وليس العبودية . .

... أذرع الزنزانة . سبع خطوات من السرير إلى الباب ، وسبع خطوات إيابا ... يقول الحكيم كونفوشيوس : « أنتى لنا أن نعرف ما هو الموت إذا كنا لم نعرف بعد ما هى الحياة » .

إذاعة «ماياك » تذيع أن الرئيس الشيشاني جوهر دودايف قد أعاد الجنسية الشيشانية الي رئيس البرلمان الروسي السابق رسلان حسبو لاتوف استجابة لمطالب المواطنين . وجاء فوميتشوف فقال إن حركة المطالبة بالإفراج عن حسبولاتوف وغيره من نزلاء «ليفورتوفو » ، والتي أسسها الدكتور جادجي مجميدوف من مدينة محج قلعة (عاصمة جمهورية داغستان) تنشر نفوذها بسرعة . كما أخبرني أنه جرت محاولات لتسجيلي مرشحا لمجلس الدوما في ٨ مناطق أخرى غير داغستان ، ولكنها رفضت جميعا . وقال نه بجوار سجن «ليفورتوفو » يتجمع الناس ، ليس فقط كبار السن ، بل والشباب وأشخاص متوسطو العمر ، ويسألونه عني وعن صحتي ويبلغون تحياتهم . وقال فوميتشوف إنه يتلقي مكالمات عديدة من مختلف الأشخاص الذين لا يعرفهم ومن محامين في شتى المدن يعرضون مساعداتهم . وقال محامي في النهاية . . « إن الاهتمام بك يزداد بقدر ما يتناقص الخوف من النظام » . . .

... وفى السجن تلقيت طرودا تحتوى على مأكولات وكتب ومنشورات دينية من أشخاص لامعرفة لى بهم على الإطلاق، ولكنهم يعرفوننى ويعرفون لماذا ألقى بى فى السجن، فقد كنت أدافع عنهم وأحاول أن أجعل الدولة دولتهم التى تتشكل بإرادتهم وتحمى مصالحهم، لا هذه الدولة التى يتحكم فيها الموظفون و « الأثرياء الجدد » ...

... أشعر بالوحشة . يقول أفلاطون : « لا أحد يعرف ما هو الموت ، وما إذا كان أعظم خير للإنسان . ومع ذلك فالجميع يخافونه ، وكأنما هو في وعيهم أكبر الشرور ! » ... سبع خطوات إلى الباب ، وسبع خطوات إيابا .. سبع خطوات ... وإياباً ...

الفصل الثالث عشر

الإنـــراج

شكوك ومخاوف:

كنت متشككا في قدرة مجلس الدوما على إطلاق سراحي . بالطبع كان واضحاً أن الناخبين بذلوا كل ما يستطيعون للإعراب عن احتجاجهم الشديد على سياسة يلتسين ، وعلى يلتسين نفسه ، وعلى قصف البرلمان في أكتوبر ١٩٩٣ . ولذلك ، فعلى الرغم من الابتزاز الإعلامي والنفسي الهائل فقد صوت الناخبون عملياً ضد دستور يلتسين . فبينما أعلن أن الدستور وافق عليه أكثر من ربع الناخبين إلا أن المؤيدين كانوا في الواقع خمس الناخبين (٢٠٪) .

لقد أفسد الناخبون على الكريملين مخططه كله ، فقد حجبوا ثقتهم عن غلاة «الديمقراطيين » من جماعة جايدار - يلتسين ، وعن مختلف الأحزاب «المرحلية » والمتعيشة على فتات موائد سيد الكريملين . وكاحتجاج ضد اليلتسينية أبدى الناخبون تأييدا كبيرا لفلاديمير جيرينوفسكي(*) نكاية في التحالف السلطوى .

وحسب « الدستور الجديد » احتفظ مجلس الدوما بواحدة من الصلاحيات القليلة التى تركت له ، ألا وهى صلاحية العفو العام حسب بعض المواد . بالطبع أبقى مؤلفو الدستور على هذه الصلاحية على اعتبار أن الدوما ستكون ذات تركيبة مختلفة عن الحالية ، إذ كانوا واثقين من أنهم سيبسطون سيطرتهم التامة على البرلمان الجديد .

ولهذا كنت متشككا . وكنت أعول على نفسى أكثر من أى شيء آخر . ولكن القلق ساورنى بصدد الحرص الواضح لكبار المحققين ، ومن ضمنهم كازانيك ، على عمل كل شيء ، ولو بالتزوير ، لكي يتهموني بما لا يمكن أن أتهم به . وها أنذا أسمع في الراديو ، في الساعة الثانية عشرة على ما أعتقد أن « مجلس الدوما اتخذ قراراً بالعفو عن المسجونين في سجن ليفورتوفو المتهمين بتدبير أعمال شغب جماهيرية في سبتمبر / أكتوبر ، والإفراج عنهم فوراً هم وأعضاء لجنة الطوارىء ومدبرو مظاهرات أول مايو ١٩٩٣ ...» .

ولا يسعنى أن أقول إن هذا النبأ قد أسعدنى فوراً .. كلا ، بل كان ثمة إحساس بالمرارة . فقد أدرك الكثيرون أن قرار الدوما هذا كان لا يخلو من تآمر ومن مساومة

^(*) رئيس الحزب الليبرالي الديمقراطي في روسيا ورئيس كتلة الحزب النيابية في مجلس الدوما . من أبرز أقطاب الاتجاه القومي المتطرف في روسيا .

أخلاقية على حساب الحقيقة ، على حسابى أنا وروتسكوى . فلولا إلقاؤنا فى السجن لما أصبح الكثير من النواب الجدد نوابا . وهل كان يمكن أن يصبح إيفان ريبكين رئيساً للدوما وفلاديمير شوميكو رئيساً للجمعية البرلمانية ؟ ولماذا رفضوا تشكيل لجنة برلمانية للتحقيق فى مأساة سبتمبر / أكتوبر ؟ لقد كان من الضرورى ، فى جميع الأحوال ، أن تشكيل هذه اللجنة . بل وكان ينبغى تشكيل محكمة عسكرية دولية .

دارت كل هذه الأفكار فى رأسى ... أما الآن ... طلبت استدعاء مدير السجن أو نائبه ، وسرعان ما جاء نائب المدير فوجهت إليه عدة أسئلة بصدد تنفيذ قرار المشرعين «بالإفراج فورا » عنا . فقال إنه لابد من قرار بذلك من النيابة العامة .

فسألته:

- وما الداعى ؟ قرار الدوما ينبغى تنفيذه فورا ، فهكذا جاء فى القرار ، وليس هناك نص بأن ذلك من اختصاصات النيابة العامة المطلقة ، وبوسع إدارة السجن أن تقوم بذلك من جانبها هى بانسجام تام مع قرار مجلس الدوما . ألا يحدث أن المتهم يطلقون سراحه من قاعة المحكمة مباشرة إذا ما صدر الحكم بالبراءة ولا ينتظرون « قرارا بذلك » من النيابة ، بل بفرجون عنه فوراً .

وافقنى محدثى على هذا المنطق، وقال إنه، على حد علمه، فلن تماطل النيابة العامة، لأنها هي بالذات صاحبة المصلحة في حفظ هذه « القضية ».

المهزلة:

وبعد ذلك بدأت المهزلة . فحينما كنت أنتظر الإفراج ، أصدر النائب العام كازانيك تصريحا مهينا للدوما .. وبدأت المعمعة .. لقد خافوا ..

وصل المحامى ، وساقونى إليه من جديد تحت الحراسة . ولم يخف الحراس فرحتهم ولكنهم تساءلوا : ما هو هذا العفو ؟ وعمن ؟ كان ينبغى وقف الدعوى ضد روتسكوى وحسبولاتوف لعدم توافر أركان الجريمة ... وقال لى أحد الحراس : أتنكر يا رسلان عمرانوفيتش أننى سألتك ثانى أو ثالث يوم لاعتقالك : أحقا ستغفر لهؤلاء الوحوش ما فعلوه ؟ فماذا أقول لهذا الرجل ذى القلب الحساس للعدالة والشرف والمعاناة ؟ لقد سبق أن أشرت إلى أننى لم أجد بين حراس السجن أى شراسة أو سادية أو لا مبالاة تجاه مصائب البشر . إنهم أناس كغيرهم ، يهتمون بحيوية بكل ما يجرى ، ويدينون الاستبداد الذى وقع في سبتمبر / أكتوبر ١٩٩٣ بصراحة ودون خوف .

... كان فوميتشوف مضطرب الأعصاب للغاية . وأخبرنى أنه منذ لحظة إذاعة الخبر وزوجتى والأقرباء الآخرون والأصدقاء والرفاق واقفون أمام « ليفورتوفو » فى « نوبة حراسة » . ولكن شكليات قرار الدوما لم تستكمل بعد (أذكر أننى كنت أوقع على الكثير من قرارات السوفيت الأعلى بعد صدورها بساعة أو ساعتين . وحتى أثناء الجلسات كانوا يأتوننى بالنص المدقق بعناية من قسم البروتوكول فأوقعه فوراً) . وكما اتضح فيما بعد لم تستكمل شكليات قرار الدوما إلا فى حوالى الساعة الحادية عشرة أو الثانية عشرة ليلاً .

فى صباح اليوم التالى قيل إن قرار الدوما « فى الطريق » إلى النيابة العامة . وقال فوميتشوف « لابد أنه قد وُقِع » . وكان قد جاء لتهدئة خاطرى ثم انصرف . وفجأة .. تكلم كازانيك . كانت كلمة مهينة للدوما ، ومهينة لى ، ولروتسكوى ولبقية جماعتنا من « نزلاء ليفورتوفو » .

لقد قال عنا إننا « مجرمون » ، واتهم الدوما « بعدم التبصر » في اتخاذ هذا القرار « المثير للشغب » .

بالطبع أقلقنى ذلك كثيرا . وجاء فوميتشوف ثانية فوجدته في غاية الاضطراب . وأخبرنى أنه بدأت « مناورات تافهة » حول العفو . فحاشية القصر ، التي كانت في البداية تريد العفو ، أخذت فجأة تمارس ضغوطها على يلتسين (وإن كان غير مفهوم إلى أي درجة هي صادقة) وتطالبه بوقف العفو . ورغم انفعالي أنا شخصيا فقد طمأنت فوميتشوف قائلاً له إنه في جميع الأحوال فقد نسف الاتهام ، ولم تعد هناك « قضية » ، ورغم كل شيء فسنخرج من السجن قريباً .

وحذرنى المحامى من توقيع أى أوراق ، من نوع « الاعتراف بالذنب ، الضرورى للإفراج » ، فضحكت قائلا : ليلعبوا غيرها !

الاستعداد للخروج .. التوديع :

أخيراً وصل ليسيكو ومساعده ، والمحاميان فوميتشوف وسادكوف ، وحملوا معهم أوراقاً ، إذ كان ينبغى أن أوقع بالموافقة على العفو الذي أعلنه مجلس الدوما . بالطبع موافق ، ولم لا ؟ ولم يطلبوا أي شروط من نوع « الاعتراف بالذنب » فوقعت وانصرفوا . وقبل ذهابهم قالوا إنهم سيعودون قريبا بقرار النيابة العامة بالإفراج . وكنت قد كففت عن الاضطراب ، إلا أن الموظفين في سجن « ليفورتوفو » أصبحوا عصبيين . وطلبت ماكينة حلاقة ، ثم رحت أجمع « أغراض » السجن : الملابس والأحذية وقصاصات الصحف التي حمعتها للكتاب ، وبعض كتبي ، والأواني المنزلية الني سمحوا لي بها هنا . وساعدني

فرانكو بحماسة وفرحة ظاهرة . لقد جمعتنا زنزانة واحدة حوالى ثلاثة أشهر ، فألف أحدنا الآخر (تحسنت لغتى الإنجليزية قليلا من الحديث معه) .

شرعت في حلاقة ذقنى . وفجأة فتح باب الزنزانة على مصراعيه ، ووقف أمامه خمسة أو ستة مراقبين وقد خالجهم القلق . قال أحدهم : يا رسلان عمرانوفيتش ، ينبغى أن تسرع ، فقلت « انتظروا قليلا ، إننى أحلق ذقنى » ، فقالوا « ربما تحلقها في البيت ، فالموقف متوتر » ... كانوا بالفعل قلقين على ، إذ كانوا على دراية بتقلبات مزاج الكريملين ، ولذا أرادوا إطلاق سراحى بأسرع ما يمكن .

خرجت وألقيت نظرة أخيرة على الزنزانة التي عشت فيها شهورا مضنية طويلة . ويبدو أنها المرة الأولى التي تبلل فيها الدموع عيني منذ ٢١ سبتمبر ١٩٩٣ . ومضينا في الممر المألوف لآخر مرة (أرجو من الله!) . وكان المرافقون يتحدثون معى بحيوية ويسألون عن أشياء ما ويتمنون لي التوفيق والصحة . وكان كل منهم يحمل شيئا من متاعي . وخرجنا عبر الممرات الملتوية فمررنا بالحمام وغرف الموظفين التي استجوبت فيها ، ووصلنا إلى باب الفناء الداخلي للسجن . وعند البوابة ودعت «سجاني » بحرارة وشكرتهم على مواساتهم الإنسانية وعلى احترامهم لي ، وكذلك على عشرات الخدمات الصغيرة التي تكتسب قيمة كبيرة عندما تكون سجينا في زنزانة صغيرة! وقبل ذلك كنت قد ودعت بحرارة مدير السجن راستفوروف ، ذلك الرجل الشريف المهذب .

الخروج إلى الحرية!:

فتح باب الردهة فرأيت الوجوه المألوفة: ابنتى سيما وزوجتى رائيسا ، وارتمت على العجائز . وقالت إحداهن « عسى يا بنى أن ينجيك الله من الوقوع ثانية فى براثن يلتسين الكافر »! وكان هنا أيضا أقارب الجنرال أتشالوف والجنرال برانيكوف ، وأقاربى ورفاقى : يورى جرانكين ، وسرجى ليتشاجين ، وسلمان حسيميكوف ، وعبد الله بوجايف ، ويفجينى فينوتشنكو .. وكان الصحفيون قليلين ، فقد تركوهم يقفون عند البوابة الرئيسية .

جلسنا في السيارة وبجواري سيما ، وغادرنا فناء سجن « ليفورتوفو » الذي قضيت فيه قرابة خمسة أشهر مهاناً مذلاً ومفتري على من يلتسين وأنصاره ولكن ليس من الشعب . هذا ما كنت أعيه جيدا ومازلت أعيه اليوم .

وخاطبت الصحفيين شاكراً شعوب روسيا التي طالبت بإطلاق سراحي ، وأولئك الشجعان الذين لم يخشوا رفع أصواتهم من أجل الإفراج عن الأبرياء .

نسيم الحرية ... يقولون إنه حلو ولطيف . ولكني لم أشعر بشيء سوى أنني حر ...

رد الفعل على قصف البرامان:

شوهت جماعة يلتسين العاملة بأسلوب جوبلز أحداث موسكو ورسمتها بصورة مناسبة لها ، ولم تكتف بذلك بل أسدلت الصمت على رد الفعل الحقيقي في مدن وقرى روسيا والبلدان الأخرى إزاء تلك الأحداث .

فليس صحيحا القول بأن روسيا « بلعت » هذا الانقلاب ، رغم أنه يبدو لى أحياناً أن الأمر كذلك . أما فى واقع الأمر فقد شملت إدانة الانقلاب الذى دبره يلتسين كل مكان فى روسيا تقريباً . ففى موسكو وضواحيها وبطرسبرج وضواحيها ، وفى كالينينجراد وروستوف وريزان وسمارا وسراتوف وياروسلافل وفلاديمير وأومسك ونوفوسيبيرسك وكيميروفو وخباروفسك وفلاديفوستوك وتولا ونوفجورود وبسكوف وبتروزافودسك وتشليابنسك وأوليانوفسك وأوفا ويشكرأولاه ومحج قلعة وخاساف ـ يورت وجروزنى ، وغيرها وغيرها من المدن خرج الناس إلى الشوارع يتساءلون : « لماذا قصفوا البرلمان ؟ ولماذا سجنوا حسبولاتوف » دون أن يجرؤ أحد على الرد على تساؤلاتهم .

وفى جمهوريتى الشيشان وداغستان اتخذت حركة المطالبة بالإفراج عن حسبولاتوف وروتسكوى طابعا شعبيا واسع النطاق ، بحيث بدأ وكأنها على وشك الإطاحة بالحكام المحليين هناك . ففى جروزنى ومحج قلعة مثلاً بلغ عدد المتظاهرين المطالبين بالإفراج عن حسبولاتوف ، ١٠ ألف شخص ، وهو رقم لا سابق له حتى فى هاتين الجمهوريتين المعروفتين بالنشاط السياسى المحتدم . ورغم معارضة دودايف فقد اضطر إلى « إعادة » الجنسية الشيشانية إلى حسبولاتوف ، والتى كان قد جرده منها انتقاماً لعدم اعتراف البرلمان الروسى بشرعية انتخاب دودايف رئيساً للشيشان فى نوفمبر ١٩٩١ .

وربما يتساءل المرء: وما دخل أهالى خكاسيا أو بورياتيا مثلاً بقضية حسبولاتوف؟ غير أنه اتضح أن الناس مهتمة بذلك ، خاصة وقد تابعوا الموقف الرجولى لزعيميهم الابرلمانيين فلاديمير شتيجاشيف وليونيد بوتابوف اللذين وقفا حتى النهاية إلى جانب رئيس السوفيت الأعلى لروسيا ، ولم يرضخا لضغوط الكريملين ، فانتخبهما الأهالى الممتنون مرة أخرى . وهذا ما حدث أيضا في بشكيريا ، حيث أعلن رئيس السوفيت الأعلى لهذه الجمهورية مرتزا رحيموف خلال حملته الانتخابية لمنصب رئيس الجمهورية أنه كان معارضا بشدة لمرسوم يلتسين رقم ، ، ٤ وقال إن « يلتسين لم يكن على حق » ، فصوت له حوالى ، ٨٪ من الناخبين ، بينما لم يحصل خصمه المؤيد ليلتسين ، والذي كانت شعبيته من قبل واسعة ، إلا على نسبة ضئيلة من الأصوات . وهذا ما حدث في عموم البلاد في انتخابات ١٢ ديسمبر ١٩٩٣ .

والذى انقذ أنصار يلتسين من الهزيمة المحققة هو ، أولاً ، القانون الانتخابى الذى وضعوه ، إذ لم يكن التصويت بالاسم ليلتسين أو جايدار أو شوميكو أو كوظيريف أو غيرهم من المذنبين فى قصف البرلمان وقتل المواطنين الأبرياء فى سبتمبر / أكتوبر ١٩٩٣، وثانيا لجوؤهم إلى التزوير سواء فى التصويت على الدستور أم فى انتخابات النواب .

وهكذا لا ينبغى البحث عن أسباب هزيمة أنصار يلتسين فى « أغوار النفس الروسية الغامضة » ، بل إن السبب أبسط من ذلك بكثير : إن جمهور الناخبين البسطاء يكره الدم والغلف والظلم ..

وفى دول الرابطة أيضا ، وفى كثير من مدنها انتشرت مظاهر الغضب والاستياء من قصف البرلمان الروسى والتنكيل برئيسه ، كما تجلى ذلك فى سيناستوبول وسيمفروبول بأوكرانيا وفى بيلاروسيا وكازاخستان . وبالنسبة لكازاخستان برزت مظاهر الاستياء بصورة أوضح ، إذ أن الكثيرين من مواطنى الجمهورية ، من روس وكازاخيين ، يذكرون أننى قضيت صباى فى كازاخستان ودرست فى جامعة عاصمتها ألما - آتا . ولا غرو أن الرأى العام الكازاخستانى قد وقف موقفا سلبيا من رئيس كازاخستان نور سلطان نزاربايف لموقفه المؤيد ليلتسين فى أحداث سبتمبر / أكتوبر ١٩٩٣ رغم ما كان بينى وبين نزاربايف من علاقات طيبة .

كما وقف الرأى العام في بيلاروسيا نفس الموقف السلبي إزاء تأييد رئيس البرامان البيلاروسي شوشكيفتش ليلتسين . وهذا هو « السر » في سقوطه . كما تعزز موقف خصوم الرئيس الأوكراني كرافتشوك لأن الناس ، بطبيعتها ، تكره الغدر ، وكان ذلك تقديرهم لصمت الرئيس الأوكراني وتأييده لقصف البرلمان الروسي وإيداع رئيسه السجن .

وتعالت أصوات الاحتجاج في كثير من البلدان الأخرى . وأدان حزب العمال البريطاني مواقف يلتسين اللادستورية وأيد شرعية البرلمان الروسي (أعرب ٤٠ نائبا عن احتجاجهم على يلتسين) ، ووجه البرلمان التركي ورئيسه حمام الدين جندروك رسالة إلى البرلمان الأوروبي تطالب بإدانة تصرفات يلتسين . وطالب عدد من نواب برلمانات إيطاليا وفرنسا واليونان وغيرها بإنشاء محكمة دولية لمحاكمة الطغمة الحاكمة في موسكو على ما ارتكبته من أعمال إجرامية . ولكن هذه المحاولات أحبطتها الدوائر الحاكمة التي استجاب هذا الانقلاب الدموي لمصالحها . وقام نواب عدد من الدول العربية ، في مصر وسوريا والأردن والكويت ، بجهود نشيطة لإطلاق سراح رئيس البرلمان الروسي . وإني لممتن لهم .

رسائل ومذكرات ويوميات رئيس البرلان

إفلاس رئيس:

لماذا أكتب هذه الرسالة ؟ وفي هذا الوقت بالذات ؟

لأن المأساة التي تشهدها موسكو الآن بسبب الرئيس المتمرد ، والذي دبر تمردا مسلحاً ضد أعلى هيئة للسلطة حسب المادة ١٠٤ من دستور الاتحاد الروسي (وهي مؤتمر نواب الشعب) يصعب التكهن بنهايتها . ويبدو من النبرة الهستيرية التي سيطرت على الإذاعة والتليفزيون أن الكريملين قرر السير حتى النهاية . إذ نراهم يشيدون بالمرسوم الرئاسي رقم ١٤٠٠ بتاريخ ٢١ سبتمبر ١٩٩٣ ، والذي وضع بداية هذه المأساة بتعديه على الدستور والقوانين الاتحادية . وكما في الأيام الغابرة ، في ظل الحكم الشيوعي في الثلاثينيات والأربعينيات والخمسينيات ، يدعو « ممثلو مختلف الفئات الشعبية » إلى « إظهار الحزم » و « تحطيم رؤوس الحزم » و « تحطيم رؤوس هؤلاء الكلاب » (نفس التعابير القديمة المألوفة لذلك العهد !) و « سحق وكر الإجرام » الذي عشش فيه « القتلة ومدمنو المخدرات والخمور » وهلم جرا ... ذلك هو أسلوب الصحافة الديمقراطية الجديدة في روسيا ، والتي تعكس المستوى الذهني لقادة الكريملين .

لقد كنت مع روتسكوى من منظمى قمع تمرد الكريملين في أغسطس ١٩٩١ . ومن زاوية الغضب الشعبى فإن هنين الحدثين لا يتماثلان . إذ كان عدد الأشخاص الذين هبوا للدفاع عن الدستور في هذه المرة أكثر بعشرات المرات مما كان عليه في أغسطس ١٩٩١ . لقد احتشد في هذه المرة مئات الآلاف من الطلاب والعلماء والعمال والمدرسين والأطباء وأصحاب الأعمال والباحثين والموظفين ، والكثير من الشبان والشابات . وقد حاولوا كسر حلقة الحصار المضروبة حول مبنى البرلمان والتي تضم عدة آلاف من جنود «أومون» . ولم ينته مؤتمر الاحتجاج الذي أقيم في ميدان «سمولنسكايا» إلا بعد ضرب مبرح للمجتمعين ، وفاقت وحشية «الأومونيين» كل تصور ، إذ كانوا يجهزون على الجرحي بركلهم بالأحذية الثقيلة ، ويحطمون رؤوس من يسقط على الأرض ، كما اعتدوا بالضرب على عشرات الصحفيين . إن جميع محاولاتنا لإجراء مباحثات سلام مع الكريملين تنتهي على عشرات الصحفيين . إن جميع محاولاتنا لإجراء مباحثات سلام مع الكريملين تنتهي على عائسرى الحرب . « والبيت الأبيض » محاصر تماما ومحاط بالأسلاك الشائكة (من الأيدى كأسرى الحرب . « والبيت الأبيض » محاصر تماما ومحاط بالأسلاك الشائكة (من نوع « حلزون برونو » المحرم دوليا منذ الثلاثينيات) وليس لدينا كهرباء ولا تدفئة ، وفي

الليل نوقد الشموع . والكريملين المتمرد مضطر لتغيير أفراد الشرطة و «أومون » المحاصرين للمبنى إذ تهبط روحهم المعنوية بسرعة . وربما لهذا نلاحظ بينهم فى الآونة الأخيرة الكثيرين من السكارى ذوى النظرات الزائغة والميول العدوانية . وها قد مرت عشرة أيام على هذا الوضع دون وقوع مصادمات متبادلة كبيرة ، ولكن الوضع قد ينفجر فى أية لحظة ، وعندئذ تسيل دماء غزيرة . والكريملين يريد ذلك ويدفع فى هذا الاتجاه . لقد حذرت مرارا فى كلماتى من أن استفزازا كهذا قد يقع بأوامر مباشرة من يلتسين ويرين ، بحيث تلقى التبعية علينا . وإلى الآن أمكننا أن نتجنب ذلك . والتكتيك الذى نتبعه هو نفس تكتيك أغسطس ١٩٩١ : أى تجميع وحشد أكبر عدد ممكن من الأشخاص حول « البيت الأبيض » والإبقاء عليهم حتى إحراز النصر التام على الكريملين المتمرد الذى يتملكه الذعر ، لأنه لم يتوقع مثل هذا الحزم من جانب النواب ومثل هذا الدعم الواسع من جانب أمالى موسكو .

وقد جاء الكثيرون لدعم البرلمان من أقاليم روسيا ودول الرابطة وحتى من البلطيق . أفلا يدل ذلك كله على أن مؤسسة الرئاسة لا تصلح لروسيا ؟ لقد جاءت الرئاسة الأولى (لجورباتشوف) بانقلاب « لجنة الطوارىء - ١ » وانهيار الاتحاد السوفيتى . وجاءت الرئاسة الثانية (يلتسين) بانقلاب الكريملين ، « لجنة الطوارىء - ٢ » ، فبم ستنتهى ؟ ويبدو أن تاريخنا يجعل أى رئيس ، يملك سلطات تنفيذية ، يسعى حتما إلى أن يصبح في وضع القيصر أو الأمين العام للحزب . وهذه مأساة . ينبغى في الدستور القادم وضع قيود كبيرة على صلاحيات رئيس الدولة ، وجعل الرئاسة مجرد وظيفة تمثيلية ، وتقوية دور الحكومة الاتحادية المسؤولة حصراً أمام البرلمان ، والعدول عن الانتخابات الرئاسية المباشرة . وهذا وحده هو الذي يلجم الرئيس ويمنعه من أي تطاول وجنوح نحو السلطة الفردية . وليس هذا ما أردت أن أكتب عنه في هذه الرسالة ، التي ربما كانت آخر ما أخط . لقد سمع مواطنونا الكثير من الافتراءات عن النواب الروس وعن رئيس السوفيت الأعلى . وقد يتمكن الكريملين من حلنا ، ويبدو أنني سأقتل . وأخشى عندئذ ألا يبقى من يرد على افتراءات الكاذبين .

ولهذا أريد في هذه الرسالة أن أعرض بالتحليل لنشاطنا وعملنا السابق ، وأبيّن الظروف التي عملنا فيها خلال السنوات الثلاث الماضية ، وأيّ شخص ضعيف كان يلتسين الذي لم يكن قادراً على العمل ولم يدعنا نعمل . فالرئيس الضعيف المتهالك هو وحده الذي يقدم على شن الحرب على برلمان بلده . ولهذا قررت أن أجعل عنوان هذه الرسالة « إفلاس رئيس » . فمما لا شك فيه أن الميول اللايمقراطية في بلدنا مرتبطة بالحكم الرئاسي ، وقد تسارع إيقاعها بعد انقلاب أغسطس ١٩٩١ . كما أنها مرتبطة ، نوعاً ما ، بالصفات الشخصية ليلتسين . ورغم إقرار الدستور لمبدأ الفصل بين السلطات ووضع أساس قانوني

متين للدولة الديمقراطية ، فإن الصلاحيات التنفيذية اللا محدودة للرئيس قد مهدت السبيل القيام نظام سياسي ذي طابع خاص (بوليسي - عسكري) وحولت التشريعات الديمقراطية عمليا إلى مجرد بيانات ، كما كان الحال في الماضيين القريب . ولهذا يمكنني أن أخلص إلى الاستنتاج التالي : خلال العام ونصف العام الماضيين على الأقل جرى الصراع في روسيا بين اتجاهين : أحدهما شخصاني ، رجعي ، يؤكد سلطة الفرد في تجليها المعادي الشيوعية ، والتي يمثلها يلتسين خير تمثيل ، والثاني اتجاه ديمقراطي ، يؤكد قوة القانون والدستور ، ويمثله البرلمان ونظام الهيئات التمثيلية (مجالس السوفيت) والمنظمات الاجتماعية - السياسية غير المرتبطة بالكريملين والحكومة ، والنقابات وغيرها . الخ . ولهذا فلا معنى للكلام عن علاقاتي الشخصية والذاتية بالسلطة التنفيذية في هذا المجال . ولنبدأ بالحديث عن الظروف التي جرت فيها انتخابات نواب روسيا عام ١٩٩٠ ، وكيف جرى انتخابهم ، وكيف حدثت التحولات في آراء النواب ومواقفهم وبتأثير أي ظروف حدث ذلك .

ظروف حملة ١٩٩٠ الانتخابية :

أعتقد أن عام ١٩٩٠ كله كان عام النهضة الديمقر اطية الكبرى في المجتمع ، وتخلصه الفعلى من رواسب الشمولية الروحية الجديدة ، وارتفاع معنويات الشعب وتوقع حدوث تغيرات كبرى كنتيجة لانتخاب النواب الجدد . وتهاوى نفوذ الحزب الشيوعي بسرعة ، وخاصة نفوذ اللجان الحزبية على شتى المستويات ، من مستوى اللجنة المركزية للحزب الشيوعي في القمة إلى اللجان الحزبية الأساسية في القاعدة ، ووجد موظفو الحزب أنفسهم في فراغ. وبالمناسبة ، كان الكثيرون من العاملين في الحزب الشيوعي يرغبون في التغيير ، ويعربون عن استيائهم من القيادات المركزية والإقليمية للحزب الشيوعي ، ويدركون ضعف مركز المادة السادسة من الدستور « حول الدور القيادي للحزب » (التي أدخلت على الدستور السوفيتي في عهد بريجنيف عام ١٩٧٧ ، وبمبادرة من « رجال القانون الأوفياء » ومن بينهم الأكاديمي كودريافتسيف) . وهذا الوضع قد ساعد على إجراء الانتخابات البرلمانية في روسيا على أساس ديمقراطي حقيقي ، وهو ما يشهد عليه انتخابي نائباً كمثال . فقد رشحني للبرلمان أساتذة وطلاب جامعة جروزني في جمهورية الشيشان وإنجوشيا ، الذين أعجبتهم مقالاتي التي كنت أنشرها في الصحف المركزية وانتقد فيها بشدة السياسة الاقتصادية وأقدم الأسانيد التي تبرر ضرورة إقامة اقتصاد السوق . وكان منافسيُّ اثنين من مديرى أكبر المؤسسات (بناء الماكينات وتكرير البترول) ، والسكرتير الثاني للجنة الحزب الشيوعي على مستوى المحافظة ، ومدير الاذاعة والتليفزيون الجمهوريين. وكان يبدو أنهم يملكون كافة الإمكانيات لاستخدام نفوذهم القوى في الحيلولة دون انتخاب

أستاذ من موسكو . ولكن ذلك لم يحدث . إذ كان تأثير الرأى العام ومجموعات المساندة من القوة بحيث لم يحاول أحد من منافسي اللجوء إلى أى وسائل غير نزيهة . وعلاوة على ذلك ، فقد كانت السلطة آنذاك لا تزال تلتزم بقدر من الأخلاقيات ، الأمر الذي لم يعد واردا الآن . وهكذا كان الوضع تقريبا في الدوائر الانتخابية الأخرى . ففي ١٠٦٦ دائرة انتخابية تنافس أكثر من ١٢ ألف مرشح ، وفي ١٧ دائرة فقط جرت الانتخابات بدون منافسة . وبالطبع لا يجوز أن نضفي الطابع المثالي على تلك الانتخابات ، إذ أن تأثير الحزب الشيوعي كان لا يزال كبيرا ، ولكنه لا يقارن بما يحدث الآن من جانب الكريملين وصنائعه المحليين الذين لا يتورعون عن استخدام كافة أساليب الابتزاز .

تطور آراء النواب:

منذ المؤتمر الأول لنواب الشعب في يوليو ١٩٩٠ تشكلت الكتل البرلمانية « شيوعيو روسيا » ، و « روسيا الديمقراطية » ، و « الديمقراطيون المسيحيون » و « الزراعيون » ، و غير ها من الكتل. ورغم أن غالبية النواب كانوا أعضاء في الحزب الشيوعي ، فقد وصلوا إلى مقاعد البرلمان بوصفهم إصلاحيين (بخلاف برلمان الاتحاد السوفيتي لعام ١٩٨٩) ينتقدون بشدة الأوضاع القائمة ويقترحون نظما بديلة . وفي المرحلة الأولى نشبت مواجهة حادة بين كتلتى «شيوعيى روسيا » التي كان يؤيدها حوالي ٢٥ ـ ٣٠٪ من النواب ، و « روسيا الديمقر اطية » التي كانت تحظى بتأييد حوالي ٢٠ ـ ٢٥٪ من النواب . ورغم ذلك كان أكثر من نصف النواب أقرب إلى أن يكونوا من أنصار « حزب التفكير السليم » ، وأخذ عدد هؤلاء النواب يتزايد بسرعة . ولم تكن كتلة «شيوعيي روسيا » مثلاً متجانسة على الإطلاق ، إذ كانت تضم عددا كبيرا من النواب ذوى الاتجاه الاشتراكي والإصلاحي والاشتراكي - الديمقراطي ، ومن الأشخاص النين يرغبون في إصلاح الحزب الشيوعي على أساس الأفكار الشيوعية ، وكذلك من النواب الشيوعيين المتزمتين ، النين لم يتجاوز عددهم ٣٠ ـ ٣٥ نائبا في عام ١٩٩٠ . وهذه هي كل « فاشية النواب الشيوعيين في روسيا » والتي تدل على كذب إدعاءات خصومهم . وأقول قولى هذا وأنا لا أشاطر الشيوعيين أفكار هم الأساسية ، ولكن لمجرد إحقاق الحقيقة ، وكنت أرى لزاماً عليَّ أن أتعاون مع كافة -القوى السياسية الممثلة في البرلمان. كذلك لم تكن كتلة « روسيا الديمقراطية » متجانسة هي الأخرى ، وكانت تقف في المرحلة الأولى مواقف بناءة وتتحاشي الانزلاق إلى مواقع معاداة الشبوعية .

وكان ثمة قضيتان أثارتا أكبر التناقضات في عمل السوفيت الأعلى ومؤتمر نواب الشعب (حتى المؤتمر الخامس) وهما: الصراع ضد البيروقراطية الحزبية والسعى إلى تحديد السلطة بين قادة الحزب وقادة مجالس السوفيت، والموقف من المعاهدة الاتحادية.

وبتكليف من بوريس يلتسين كنت أنا المخول بمتابعة هاتين القضيتين ، وكان ذلك يتطلب جهدا جهنميا . وازداد الأمر ثقلاً بظهور مشكلة المعاهدة الفيدرالية . وكان لمرض يلتسين في خريف ١٩٩٠ ورحلاته الطويلة إلى الخارج أثرها في إلقاء عبء العمل على كاهلى ، بالإضافة إلى التنسيق المستمر مع الحكومة وتسوية العلاقات المتوترة مع السلطات المركزية للاتحاد السوفيتي ، وحضور كافة جلسات مجلس الاتحاد والمجلس الرئاسي التابع لجورباتشوف . وشيئا فشيئا اكتسبت ثقة النواب بعد مواقفي من محاولة الإطاحة بيلتسين وخطاب « النواب الستة » المعروف(*) ، وتصحيحي المستمر لتصريحات يلتسين « غير الموفقة » في القضايا السياسية ، وتخلوا عن توجسهم من هذا « الأستاذ » الموسكوفي ، وعلاوة على ذلك « غير الروسي » . ومع ذلك ظلت كتلة الشيوعيين البرلمانية تعرقل تمرير القوانين المهمة ، ولم تترك الدعاية الشيوعية فرصة إلا واستغلتها للنيل من النائب الأول كبيرة ، وساعد على ذلك سرعة حركة المجتمع ، والمنافسة مع البرلمان الاتحادي ، الذي كبيرة ، وساعد على ذلك سرعة حركة المجتمع ، والمنافسة مع البرلمان الاتحادي ، الذي المحتف به الصحافة نعت « المحافظ » ، والتعرف على الخبرة البرلمانية الأجنبية ، والتعامل الإنساني بين النواب أنفسهم ، والعمل الجاد في اللجان البرلمانية لإعداد مشاريع القوانين . . الذي . .

ومع ذلك فقد كان هناك نقص كبير في عملنا ، إذ أننا حين رفضنا المبادىء الشيوعية والقيم التقليدية المألوفة ، لم نول اهتماما كبيراً بقضايا المستقبل وبالفلسفة وبالأيديولوجيا والقيم الأخلاقية للدولة الجديدة في روسيا . فما هو الجديد في « روسيا الجديدة » هذه ؟ هل هو في استقلاليتها عن الاتحاد السوفيتي ؟ أعتقد أن هذا نكبة وليس إنجازاً ، وكنا ندرك ذلك عفويا أكثر مما كنا نعيه بالعقل . ولذلك اختلفت ردود الفعل على فكرتي التي طرحتها في خريف ١٩٩٠ في صحيفة « ازفستيا » والصحيفة الأسبوعية « أرجومنتي إي فاكتي » حول قضايا التنظيم الاتحادي للدولة : فيما يتعلق بوحدة الدولة ، وعدم المساس بها ، وعدم تجزئة روسيا مع إعطاء حرية اقتصادية واسعة للأقاليم . (وكان يلتسين قد أطلق قبل ذلك شعارا آخر وهو « خذوا من السيادة قدر ما تستطيعون ابتلاعه ») . وقد أثار موقفي ، الذي أسيء فهمه آنذاك ، استياء في الجمهوريات واستمر ذلك حتى توقيع المعاهدة الاتحادية . وعموما فحتى أغسطس ١٩٩١ أصبح معظم النواب مؤيدين للأفكار الإصلاحية . وتمكنا من إقناع يلتسين بتأييد المعاهدة الاتحادية التي كان جورباتشوف يسعى بمشقة لإقرارها . وفي يوليو ١٩٩١ عقدت دورة للسوفيت الأعلى تم خلالها إقرار المعاهدة وتشكيل الوفد وفي يوليو ١٩٩١ عقدت دورة للسوفيت الأعلى تم خلالها إقرار المعاهدة وتشكيل الوفد

^(*) وجه ٦ من نواب السوفيت الأعلى رسالة إلى الرئيس يلتسين يطالبونه فيها بالاستقالة من منصبه كرئيس للبرلمان .

الرسمى للتوقيع عليها . وخلال مناقشة المعاهدة تبلورت آراء ومواقف النواب بوضوح . ففي معسكر الديمقراطيين برزت مجموعة محدودة من غلاة الرافضين لهذه المعاهدة وخصوم الاتحاد السوفيتي ، وهم النواب : كوفاليوف ، ياكونين ، يلتسوف ، شينيس ، شاخراي ، كراسافنشنكو ، يوشنكوف ، مولوستفوف ، فولكوف ، دينيسنكو ، بودأبريجورا ، ميرونوف ، كوجوكين ، بونماريوف ، مانينيكوف . وكانوا ينتقدونني بشدة لموقفي الوسطى ، إلا أن تغير أوجه نشاطهم أثار عندى الحذر . وللأسف فإن هذه المجموعة « ذات الصوت العالى » كان لها تأثير كبير على يلتسين وعلى حركة « روسيا الديمقراطية » وعلى النواب ذوى التوجه الديمقراطي عموماً ، مما كان له أثره على دفع نواب السوفيت الأعلى نحو المزيد من الراديكالية . وللحقيقة فلم يزد عدد أنصارهم على والمتاثر أعضاء المجلس ، أما الثلث الثاني فكان توليفة من الشيوعيين ـ الإصلاحيين والزراعيين والعسكريين . وتشكل الثلث الثالث من اللاحزبين و « الشيوعيين اليساريين والاشتراكيين » ، ومجموعة « العلوم والتعليم » ، ومجموعة « الحكم الذاتي » ذات الموقع والاشتراكيين » ، ومجموعة « العلوم والتعليم » ، ومجموعة « الحكم الذاتي » ذات الموقع والاشتراكيين » ومجموعة « العلوم والتعليم » ، ومجموعة « الحكم الذاتي » ذات الموقع والتملي والتي تقتدي بي في توجهاتها .

هكذا كان ترتيب القوى في مجلس السوفيت الأعلى في بداية صيف ١٩٩١ ، وبذلك كان مجلساً إصلاحياً إلى حد كبير، ولهذا كنا نصدر دون عناء كبير أي قوانين تعدها لجان المجلس أو تقترحها حكومة سيلايف. ومع ذلك كان علينا طوال الوقت أن نحافظ على التوازن ونمنع التطرف من اليمين أو من اليسار . ولم يكن هذا بالأمر الهين . ورغم انتقاد البر لمان لحكومة سيلايف ، لم يكن هناك أي تناقض عدائي معها ، وقدم لها البرلمان الدعم الملموس في اللحظات الحرجة . وبدأت تتشكل تقاليد طبية في التعامل بين السوفيت الأعلى والحكومة ، وحتى النواب المعادون ليلتسين أبدوا لباقة في التصرف أثناء حملته الانتخابية الرئاسية . وخيل لي آنذاك أنه بدأت تتوافر كل الأسس الكفيلة برص صفوف المجتمع ، وإحقاق الصلح الاجتماعي، ولإصلاح البلد وإقرار دستور جديد وتطبيق الإصلاح الاقتصادي بأقل الخسائر لغالبية السكان. وكان يلتسين يشاركني هذه الأفكار، فقد كنا نتحدث على انفراد لساعات طويلة ، وكنا متفقين فكريا كما بدا لي . وبالمناسبة ، كنا قد اتفقنا منذ صيف ١٩٩٠ على أن يعرض عليَّ مقدماً أية قرارات ذات طبيعة اقتصادية . وسارت الأمور على هذا النحو ردحاً من الزمن ثم ظهرت وثيقة « محصول ـ ٩٠ » فجأة دون المرور علي . ثم تفجر الموقف إثر انقلاب أغسطس ١٩٩١ الذي عجّل بالاتجاهات التجزيئية داخل الاتحاد السوفيتي . فبعد أن كان يلتسين مضطراً إلى اتخاذ موقف الترقب وتأبيد المعاهدة الاتحادية ، تنصل على الفور من هذه الالتزامات بعد الانقلاب .

وأثار خطابى فى دورة السوفيت الأعلى للاتحاد السوفيتى حيث أعربت عن اقتناعى بضرورة توقيع المعاهدة الاتحادية فى القريب العاجل، حفيظة يلتسين ومجموعة

الديمقر اطبين الراديكاليين في البرامان الروسي ضدي . وحينذاك ظهرت في أوساطهم فكرة حل المؤتمر الاتحادي والمؤتمر الروسي لنواب الشعب ، وعموما تصفية الشكل السوفيتي للسلطة التشريعية . وتعرضت لضغوط شديدة لعقد مؤتمر نواب الشعب الروسي لوضع هذه الأفكار المدمرة موضع التنفيذ . وعند ذاك تحدثت مع يلتسين وكانت النتيجة إيجابية ، إذ استطعت أن أقنعه بضرر هذه الأفكار حسبما بدا لي . غير أن أحداً لم يتمكن من تحاشي الضربة الموجهة إلى السوفيت الأعلى الاتحادي ، وأعتقد أن الذنب في ذلك يتحمله النواب الاتحاديون أنفسهم وكذلك جورباتشوف الذي حرم نفسه من ركيزة قوية ممثلة في السلطة التشريعية العليا . فما الذي منعهم من أن يتصرفوا كما تصرفنا نحن في أغسطس ١٩٩١ وفي سبتمبر ١٩٩٣ ، (رغم أني لا أعرف بم ستنتهي هذه المأساة التي نعيشها الآن) . ولو كنا عقدنا مؤتمر نواب الشعب الروسى في أغسطس ١٩٩١، إثر فشل المحاولة الانقلابية لاستطاع النواب الديمقراطيون الراديكاليون أن يمرروا مقترحاتهم بحل مؤتمر نواب الشعب والسوفيت الأعلى ، لأن معظم نواب الأقاليم كانوا خائفين بعد حل الحزب الشيوعي ووقف نشاطه والحملة العاتية التي شنتها الصحافة ضد «المدافعين عن الشيوعية » . وفي مثل هذا الجو المشحون كان من الممكن أن يصوت النواب آليا على أي مقترحات يقدمها يلتسين . حينذاك أمكننا أن نتحاشي هذا الخطر ، لا لأنني من أنصار « اللجان الشيوعية » كما حاولوا اتهامي آنذاك ، ولكن لأنني مؤمن إيمانا عميقاً بالضرر الشديد « للقلاقل والقفزات الثورية » ولأساليب المجابهة والبحث عن « الأعداء » بين مواطني البلد ، ولذا انطلق من ضرورة إحقاق الوفاق الاجتماعي . ولهذا كنت من أنصار التحولات التدريجية والمطردة . وللأسف فإن موقفي هذا ، وحتى اليوم ، كان يثير استياء النواب اليمينين والبساريين على حد سواء وأوساط الكريملين ومختلف الدوائر السياسية . أما فيما يخص حركة « روسيا الديمقر اطية » فقد تحولت إلى حزب راديكالي متطرف ، إلى حزب حرب ، وكفت عن كونها حزبا لحملة الأفكار الديمقراطية الحقيقية ، واتخذت موقف الحزب « المدعو إلى الوجود في السلطة إلى الأبد » ، أي تحولت ببساطة إلى حزب « بلاشفة جدد » بقيادة زعيمها الجدير بها ، الشيوعي المتقلب بوريس يلتسين . ويمارس هذا الحزب تأثيرا ضخماً على الحكومة من خلال جايدار وشوميكو وبولتارانين وتشوبايس وفيلاتوف ، « صقور الديمقراطية المزيفة » . كذلك أصبح تشير نومير دين رهينة في أيدي هذه الحفنة من المغامرين بسبب لا مبدئيته.

الوضع بعد أغسطس ١٩٩١:

فوجئت بالأسلوب الجديد الذي أخذ الرئيس الروسى يتبعه ، وهو محاولة إبعاد البرامان عن اتخاذ القرارات السياسية المهمة . لقد كانت تصفية البرامان الاتحادى قضية

استراتيجية في منتهى الأهمية . فمع من ناقشها جورباتشوف ؟ مع يلتسين ؟ ومع من أيضا ؟ لا أدرى . ولكنه لم يناقشها معى . واضطررت إلى « حشد » مجلس سوفيت أعلى جديد للاتحاد السوفيتى ، وبصعوبة بالغة . وقد نوقشت قضايا بالغة الأهمية ، مثل مصير الاتحاد السوفيتى وعمل الحكومة الجديدة للاتحاد برئاسة سيلايف ـ يافلينسكى ، في « مطبخ أركان » يلتسين . وفشلت محاولاتى لإثناء يلتسين عن موقفه من تلك القضايا . فحتى انعقاد المؤتمر الخامس لنواب الشعب (في نوفمبر ١٩٩١) لم تكن لدى روسيا حكومة ولا برنامج عمل ، بينما كان الاقتصاد الوطني يتهاوى على مرأى الجميع .

وفي ذلك الوقت وضع أساس المأساة التي نعيشها اليوم، عندما قضت السياسة المغامرة على الاقتصاد و « أتت عليه » . وجرى الإعداد لاتفاقيات بيلو فيجسكايا في سرية تامة حتى عنى . وتم توقيعها أثناء زيارتي الرسمية لسول . وقضيت ليلة مسهدة وأنا أفكر ماذا أفعل ؟ وفي السفارة الروسية في سول قالوا إن هناك احتمالاً كبيرا بوقوع صدام مسلح إذا لم تحظ الاتفاقيات بالدعم . كما قيل إنهم يقترحون كونفيدر الية ، وأن جميع الجمهوريات السوفيتية موافقة (ما عدا جمهوريات البلطيق). وقررت أن أؤيد الاتفاقيات أمام الصحفيين ثم ننظر بعد ذلك في الأمر مع السوفيت الأعلى . وبالفعل كان الموقف صعباً . وكان من الواضح أن رفض التصديق على الاتفاقيات لن يفلح إلا في إثارة غضب الجمهوريات السوفيتية الأخرى بسبب ما تعتبره مطامح إمبراطورية لروسيا . واتصلت هاتفيا بجميع رؤساء مجالس السوفيت العليا في جميع الجمهوريات تقريبا فوجدتهم كلهم موافقين . ومن ناحية أخرى كانت الاتفاقيات تنص على بقاء الحدود مفتوحة بين الجمهوريات ، وعلى تسوية قضايا المواطنة والجنسية ، وعلى بقاء منطقة الروبل موحدة ، والحفاظ على المواصلات والنقل ونظم الطاقة الموحدة والمجمع العسكري الصناعي .. الخ . ولهذا فإن النظر إلى اتفاقيات بيلوفيجسكايا بمنظار اليوم ليس سليما ، لأن الفوضى والتجزئة بين دول الرابطة اليوم هي نتيجة التنصل من الالتزامات بإنشاء الرابطة . والمسألة يجب أن توضع الآن على مستوى آخر ، وهو : هل التنصل من تنفيذ تلك الاتفاقيات هو عمل مقصود أم نتيجة العجز التام عن العمل وقيادة الدولة من جانب الرئيس الروسي ؟

والمسألة الثانية التى أقصى فيها السوفيت الأعلى عن المشاركة فى اتخاذ القرار السياسى كانت مسألة تشكيل الحكومة . ففى المؤتمر الخامس لنواب الشعب ، أخذ يلتسين على عاتقه مسؤولية رئيس الحكومة ، رغم مخالفة ذلك المستور ، وأعلن عن اسمى اثنين من نوابه وهما بوربوليس وجايدار . ولم يقدم الرئيس والحكومة برنامجهما للبرلمان ، ولكن المواطنين صدموا برفع الأسعار أضعافا مضاعفة فى يناير ١٩٩٢ . وكثيرا ما يلوموننى على اتخاذى موقف المعارضة تجاه الرئيس وحكومته فى مجال السياسة الاقتصادية . ولكن كيف كان ينبغى أن أتصرف وأنا الذى دأبت منذ منتصف الثمانينيات على نقد السياسات

الاقتصادية للحكومة السوفيتية في مقالات نشرت في الصحف والمجلات ، وخاصة في مجال الأسعار والضرائب ، والبطء في تغيير البنية الاقتصادية ؟ وإذا بحكومة يلتسين تحول أصحاب المدخرات في غمضة عين إلى فقراء بعد رفع الأسعار أضعافا كثيرة . ولم تتخذ أي إجراءات لتنفيذ سياسة خصخصة معقولة ، بل إن برنامج الخصخصة نفسه لم يظهر إلا بعد سنة ، وبضغوط شديدة من السوفيت الأعلى .

وهكذا فإن القضية ليست في « معاداة السوفيت الأعلى للإصلاح » فهذه اسطورة ، وإنما القضية أن يلتسين لا يستطيع أن يعيش ويعمل بدون كفاح ضد عدو ما . فإذا لم يكن هذا العدو موجودا فينبغي خلقه لتحميله مسؤولية أخطاء يلتسين. وكلما از دادت هذه الأخطاء ضخامة ازداد الصراع ضد هذا العدو ضراوة . وهذه حقيقة مرة أيا كان الموقف منها . إن المجابهة هي الأسلوب العضوى لعمل الرئيس يلتسين ، وهي جوهر طبيعته (فانتذكر أنه أعلن نائبيه في السوفيت الأعلى جورباتشيفا وايسايف عام ١٩٩١ أعداءً له ، وفي عام ١٩٩٣ أعلن روتسكوى ، نائب رئيس الجمهورية ، عدواً له) ، وكل من يجرؤ على معارضته يصبح عدوا له . ولذلك كان لابد أن يصبح البرامان ، بصلاحياته السلطوية الكبيرة ، ورئيس البرامان القائم بصلاحياته طبقا للدستور ، أعداء بلتسين حسب تصوره ووعيه . وقد لاحظ المراقبون المحايدون والباحثون والنواب أنني كنت أبذل كل ما في وسعى للإبقاء على العلاقات الطبيعية مع يلتسين . وكثيرا ما كنت أضع نفسي في وضع محرج (وبوعي مني) منعاً لوقوع المجابهة . إلا أن تحاشي ذلك في العمل مع يلتسين أمر مستحيل ، لأن يلتسين غير قادر عموما على التعامل مع أي برلمان . وأنا أكتب ذلك لا بدافع كراهية شخصية أو تحيز ضده ، فقد كنت أتألم لأخطائه ولا أحمل له ضغينة ولكني على يقين تام من عدم قدرته على قيادة روسيا . إن يلتسين يقف وراء انهيار الاتحاد السوفيتي عام ١٩٩١ ، وانقلاب سبتمبر ١٩٩٣ ، وحصار البرامان بالأسلاك الشائكة ... وأصبح من الأمور العادية في الممارسة لدى يلتسين تجاهل البرلمان والاستخفاف به ، والحنث بالعهود التي قطعها على نفسه وتجاوز الصلاحيات الممنوحة له ، والجنوح إلى الإفلات من رقابة المشرعين والدستور على عمله . وتجلى ذلك بصفة خاصة في النصف الثاني من عام ١٩٩٢.

المواجهة والمجابهة ـ الخط المحورى لسياسة يلتسين :

إن تأمل أعمال يلتسين عندما كان زعيما حزبياً مطلقاً في مدينة سفردلوفسك بالأورال ، وعندما تولى قيادة لجنة الحزب الشيوعي لمدينة موسكو ، وعندما أصبح نائباً للشعب في البرلمان السوفيتي ، ثم خلال توليه مهام رئيس جمهورية روسيا .. يقودني إلى استنتاج محتم وهو أن الصراع حتى الموت ، واصطناع المصادمات ، وتدبير الدسائس

والمماحكات، وتحطيم كافة القواعد المتعارف عليها والقيم الأخلاقية، إنما هي من الخصائص الأساسية المميزة لشخصية هذا الرجل . أما حركاته الظاهرية البراقة والتي قد تبدو معبرة عن السماحة والكرم والشجاعة فليست سوى غطاء للخواء الذهني والأخلاقي. ولهذا فإن أي مظهر من مظاهر الاستقلالية في الوسط المحيط بيلتسين ، أيا كان مصدر ، ، ينبغي ردعه بحزم ، فكل شيء ينبغي أن يخضع للزعيم ، ولا يهم إن كان الزعيم شيوعيا أم فاشيا أم معادياً للشيوعية . وأذكر أنني عرضت على يلتسين استقالتي في ٣١ مارس ١٩٩٢ في الكريملين ، أثناء التوقيع الرسمي على المعاهدة الاتحادية (التي كان للبرلمان الفضل كله في التوصل إليها لوقف عملية انهيار روسيا المتسارعة بعد توقيع اتفاقيات بيلو فيجسكايا) وقلت له إنني سأقدمها للمؤتمر السادس لنواب الشعب المقرر انعقاده بعد أسبوع . وكم سمعت منه ساعتها من كلمات طيبة وإقرار باحترامه لى ورغبته الحارة في العمل معي . ولكن خلال المؤتمر نفسه دبر يلتسين حملة عداء ضدى نفذها النواب « الديمقر اطيون » ، وحاولوا سد الثغرة الضخمة في السياسة الاقتصادية بما زعموا أنه قرض بـ ٢٤ مليار دولار سيدفع خلال أيام « لاسم جايدار » . وللأسف ابتلع جزء من النواب هذا الطعم ، وبالتالي لم نتمكن من إقالة حكومة جايدار في المؤتمر السادس لنواب الشعب . وفيما بعد نسوا الد ٢٤ مليار دولار ، وتعرضت أنا لحملة تشهير لأننى كنت قد قدمت الأدلة منذ بداية عام ١٩٩٢ على خطأ سياسة يلتسين الرامية إلى تصفية المزارع الجماعية (الكلخوزات) ومزارع الدولة (السفخوزات) وطالبت بالإفراج عن أعضاء لجنة الطواريء المسجونين من أجل تحقيق السلام الاجتماعي ... الخ.

وفى المؤتمر السابع لنواب الشعب (ديسمبر) ، وإذ أدرك يلتسين إفلاس سياسته ، فقد انتقل إلى الأعمال المعادية بصورة سافرة ، إذ حاول إحباط سير المؤتمر ، ثم حاول فضه بالقوة . إلا أنه لم يتمكن من ذلك آنذاك . وأقدم يلتسين على محاولة أخرى عندما « انتزع » من المؤتمر قرار إجراء الاستفتاء العام . وللأسف لم يصنغ النواب آنذاك إلى حججى التي طرحتها لتقليص صلاحيات الرئيس الزائدة على الحد . وقامت مجموعة من النواب من غلاة الديمقراطيين بإرباك النواب فلم يصوتوا بالموافقة أحيانا على القرارات الواضحة . وبعد ذلك جرت محاولة الانقلاب الدستورى في ٢٠ مارس . وتلاها ذلك الاعتذار الفاضح بأن مرسوم الرئيس يلتسين « حول النظام الخاص لإدارة البلاد » لم يكن موجودا بل كانت هناك نية لذلك فقط . وبهذا الخداع أفلت يلتسين من عقوبة التنحية ، إذ خاف كثير من النواب ولم يستطيعوا القيام بواجبهم . ولنتذكر الجمعية الدستورية وكيف خاف كثير من النواب ولم يستطيعوا القيام بواجبهم . ولنتذكر الجمعية الدستورية وكيف أهان فيها يلتسين وتشيرنوميردين رئيس السوفيت الأعلى ، وكيف كان سلوك ريابوف مشيناً ، فهل دافع السوفيت الأعلى عن رئيسه ، وهل عزل ريابوف من منصبه ؟ وهل هناك وثيقة واحدة صادرة عن السوفيت الأعلى تحمل طابع المواجهة مع يلتسين أو تمثل إنذارا له ؟

وكم سمع البلد من يلتسين هذه العبارات الخطيرة: «ينبغى فض المؤتمر»، «ينبغى فض السوفيت الأعلى»، « هى أغسطس فض السوفيت والديمقراطية لا يجتمعان»، « فى أغسطس سيكون القصف التمهيدى بالمدفعية وفى سبتمبر سيقع الهجوم» دون أن يسأل أحد نفسه: وهل يمكن أن يصدر ذلك عن شخص عاقل؟ وردد ممثلو المثقفين وصحافة البلاط والراديو والتليفزيون هذه العبارات باستمتاع وواصلوا حملة التشهير بالنواب، ونادوا بسرعة «الفض» و «العقاب» و «إنهاء ازدواجية السلطة»، أفلا يذكرنا ذلك بالعهد الستالينى؟ ووقف الغرب أيضا نفس الموقف.

إننا نتحرك نحو الديكتاتورية بإيقاع متسارع . وسقوط البرلمانية الروسية هو نهاية الديمقراطية في المرحلة الراهنة . لقد ارتكزت الديمقراطية في روسيا لا على الرئيس بل على البرلمان كلية ، وهو أمر طبيعي في ظل غياب الأحزاب السياسية العريقة . فإذا لم يعد ثمة برلمان ذو صلاحيات سلطوية فلن يصبح للديمقراطية مكان .. ولست أدري ما الذي سيحدث غدا ، ولكن الهجوم على مبنى البلدية وعلى « أوستانكينو » (مبنى التليفزيون) قلل إلى حد كبير فرص استعادة النظام الدستورى . وكان المستفيد من ذلك هم الاستفزازيين النين تشير الدلائل إلى أنهم هم الذين دبروا « عمليات الاستيلاء » هذه . وكان يلتسين يصنع المجابهة بيديه ويعمل على إفشال عمل البرلمان . وبضغط مستمر من الكريملين تحول نائب رئيس البرلمان ريابوف ورؤساء اللجان : ستيباشين (لجنة الأمن والدفاع) وبودأبريجورا (لجنة العلاقات الدولية) وكوفاليوف (لجنة العلاقات الدولية) وكوفاليوف و إصلاخانوف (لجنة الميزانية) وأمبار تسوموف (لجنة العلاقات الدولية) وكوفاليوف وإصلاخانوف (لجنة الميزانية) واستفيم وأصبحوا معادين للبرلمان . وللأسف فقد نظر الكثيرون إلى انتقاداتي لهؤلاء الأشخاص من منظور العلاقات للبرلمان . وللأسف فقد نظر الكثيرون إلى انتقاداتي لهؤلاء الأشخاص من منظور العلاقات الشخصية ...

بديل للإصلاحات المضادة :

تعثرت الإصلاحات التى أيدها السوفيت الأعلى ومؤتمرات نواب الشعب بنشاط، وأخفقت تماما على كافة المحاور الاقتصادية والإنتاجية والهيكلية والمالية والاجتماعية. وهذا هو الاستنتاج الذى توصل إليه المجتمع الدولى (فى تقرير الأمين العام للمجلس الاقتصادى والاجتماعي للأمم المتحدة حول نتائج الإصلاحات فى أوروبا الشرقية ودول الاتحاد السوفيتي السابق، ١٩٩٣). ولكن حكومة تشيرنوميردين واصلت بعناد السير على النهج المفلس منذ عام ١٩٩٢ تحت ضغط غلاة الإصلاحيين، الأمر الذى يعنى عملياً السير فى طريق الإصلاحات المضادة والعودة إلى مستوى الأربعينيات والخمسينيات من

حيث مستوى المعيشة والتعليم والاقتصاد والطب .. النع . وازداد استقطاب المجتمع والتفاوت الاجتماعي ، وتفشت الجريمة والسطو المسلح ، إذ انهارت القيم الروحية وسادت عبارة « المليون » . فهل هكذا توضع أسس السوق ؟! ولو أننا نحن أنصار الدستور ، تمكنا من الصمود فسوف نشكل حكومة الوفاق الوطنى حقا على أساس ائتلاف من الاخصائيين المحترفين ، ونكلفها بإجراء إصلاحات حقيقية على أساس « السوق الموجهة اجتماعيا » .

إننى أكتب عن ذلك لأنه تتردد في التليفزيون ووسائل الإعلام الأخرى صيحات هستيرية: « ماذا لو جاء روتسكوى إلى الحكم؟ إنه سيوقف الإصلاحات ويعود بالبلاد القهقرى! » وهذا محض افتراء .. إن الخصخصة ستستمر ولكن أولاً: على أساس القانون ووفق خطة موضوعة (فالسوفيت الأعلى لم يعارض التخصيص ولكنه ظل يطالب الحكومة بتقديم برنامج الخصخصة ومشروع قانونها لعام ١٩٩٣) ، وثانيا: على أساس ضمان مصلحة العامل نفسه (فحتى في أمريكا يعمل في المؤسسات الشعبية قرابة ١٠ ـ ١٢ مليون عامل) . ولكن حكومتنا وجماعة الضغط الموالية لها في البرلمان تعرقانا للعام الثاني عن اقرار قانون المؤسسات الشعبية الذي وضعه النائب ف . تيخونوف .. وأنا أحاول منذ نصف سنة تخفيض الضريبة على القطاعات الإنتاجية ولكن الكريملين والحكومة وأنصارهما في البرلمان يثيرون الضجة ضد مشروع القانون ويعرقلون إقراره . وقد اتخذ مؤتمر نواب الشعب التاسع قراراً في غاية الأهمية حول تعويض أصحاب المدخرات (من تاريخ ١ يناير الشعب التاسع برنامج تنفيذ هذا القرار ، ولكنها لم تكتف بعدم تنفيذ التكليف بل وأسدلت الحكومة بوضع برنامج تنفيذ هذا القرار ، ولكنها لم تكتف بعدم تنفيذ التكليف بل وأسدلت الصمت على القرار ، ولكنا سننفذه حتماً ، لأنه يهم ملايين المواطنين ، وقد نصدر لهذا الغرض أوراقاً مالية .

الدوافع المباشرة للانقلاب الحكومي :

كان السوفيت الأعلى قد خطط لعقد مؤتمر نواب الشعب في أواسط نوفمبر ، وكان من المفروض أن تجرى مناقشة الدستور في ١٧ نوفمبر ، وإنى لعلى ثقة من أنه كان سيتم إقراره . وكما علمت فقد انزعجوا في الكريملين بشدة من تصريحي بأنني سأشارك شخصيا في تنقيح مشروع الدستور ، وسنقدم لمؤتمر نواب الشعب مشروعاً من إعداد لجنة الدستور والسوفيت الأعلى ، كما سنراعي مشروع الرئيس والمشاريع التي تقدمت بها مختلف القوى السياسية . وأثار ذلك انزعاج الكريملين ، لأنه أراد تمرير دستوره الذي يكرس نظام الحكم الفردي .

والأمر الآخر الذي أثار انزعاج الكريملين هو مصير الحكومة التي أفلست سياستها الاقتصادية وغرقت هي في مستنقع الفساد (ذلك الفساد الذي لم يزح روتسكوي الستار

إلا عن جزء يسير منه) . ولهذا خاف الكريملين من الحساب والمساءلة ، ومن فقدان السلطة . فقد احتل آلاف الموظفين مكاتب الكريملين « والساحة القديمة » وامتلكوا سلطات لا رقيب عليها ، فخافوا أن يفقدوا مراكزهم وامتيازاتهم . ولهذا تعالت صيحاتهم الهستيرية بالقضاء على « ازدواجية السلطة » . وما معنى ازدواجية السلطة ؟ ألسنا نسير على مبدأ فصل السلطات الثلاث : التشريعية والتنفيذية والقضائية ؟ ومن الناحية العملية ، فما هو الأساس الفعلى لـ « ازدواجية السلطة » ؟ إن ٩٧٪ من الموظفين يعملون في السلطة التضائية . التنفيذية ، و ٢٠١٪ يعملون في السلطة التشريعية و ٢٠٠٪ يعملون في السلطة القضائية . والمهم في الدولة الديمقراطية أن يتوافر نظام الموازين المضادة التي تعمل بكفاءة إذا ما تم التقيد بالدستور والقوانين ...

والدافع الثالث الذي عجًّل بمؤامرة الكريملين، كما أعتقد، هو نشاط الجمعية البرلمانية لدول الرابطة وخاصة مبادرتي الأخيرة كرئيس لها، وهي مذكرة بإقامة تجمع اقتصادي واجتماعي ودفاعي واجراء انتخابات مباشرة للجمعية البرلمانية. كل ذلك في ظل تدهور علاقات السلطة التنفيذية في روسيا مع دول الرابطة وابتعادها عن منطقة الروبل وعدم رغبتها في التعامل معنا. كل ذلك جعل الكريملين يقرر أن مهمة الاحتفاظ بالسلطة أهم بكثير من ممارسة لعبة الديمقراطية والاعتماد على أن « الغرب سيؤيدنا ». ولقد كانوا محقين ، وانتهت مرحلة الأحلام الرومانسية والأوهام بشأن « الرئيس الديمقراطي » و « أبو الأمة »، واندفع المجتمع الروسي بسرعة نحو نظام الحكم الفردي (إذا لم يحدث تغير كبير غذاً ومنع الجيش وحدات « أومون » من مهاجمة البرلمان). إننا مازلنا في « البيت الأبيض » ولكن الأمل ضعيف ، إذ لا يبدى قادة الكريملين أدني رغبة في التفاوض ، وقد رفضوا « خيار الصفر » الذي عرضه عليهم زوركين ، ويستغلون وساطة السلام التي يقوم بها البطريق ألكسي الثاني كستار ، ويشكو فورونين من أنهم يماطلون « لكسب الوقت » .

الجوانب المشتركة:

فى أغسطس ١٩٩١ وفى سبتمبر / أكتوبر ١٩٩٣ كان الكريملين ـ أى السلطة التنفيذية العليا وقيادات هذه السلطة ـ هو الذى دبر المؤامرة ضد البرلمان الروسى والدستور ، ثم نفذ هذا التدبير . وفى أغسطس ١٩٩١ ، وفى سبتمبر / أكتوبر ١٩٩٣ كان البرلمانيون الروس هم الذين نظموا المقاومة لهذين الانقلابين .

الاختلافات في تكتيك الكريملين :

تصرف الكريملين في أغسطس ١٩٩١ بصورة ليبرالية للغاية ، فلم يقطع التيار الكهربائي ولا التدفئة ولا الاتصالات عن مبنى البرلمان . ولم تقدم الشرطة على ضرب المتظاهرين (أوراجتسيف المسكين هو وحده الذي ضرب في بداية الانقلابين الأول والثاني!). ولم يضرب الحصار الشامل على «البيت الأبيض». أما في عام ١٩٩٣ فقد تصرف الكريملين بصورة قاسية ، إذ أصبح ضرب المتظاهرين قاعدة عامة ، وحوصر «البيت الأبيض» وأحيط بالأسلاك الشائكة . وفي أغسطس ١٩٩١ استخدم الكريملين الجيش ضد «البيت الأبيض» ، ولكن الجيش لم يقدم آنذاك على مهاجمته . وفي عام ١٩٩٣ استفاد الكريملين من دروس أغسطس ١٩٩١ واستغنى عن «خدمات» الجيش ، وعزز قوات الشرطة بالإخصائيين وبوحدات «أومون» وبالوحدات الإقليمية ، و «حرشها» قبل الأحداث بوقت طويل ، ووجهها نحو العنف والقسوة في معاملة المواطنين وإطلاق النار على المتظاهرين . وخلافا لأغسطس ١٩٩١ لم يرغب الكريملين عام ١٩٩٣ في أي حلول وسط ، منطلقا من النية المبيتة على تدبير «حمام دم» ثم إلقاء تبعة هذا العمل على عاتق المدافعين عن الدستور والكرامة والديمقراطية . (لم يعرض علينا الكريملين إلا حلاً واحداً ، هو الحل الذي يُعرض على الأعداء : الاستسلام!) ...

عندما وقع الرئيس المرسوم رقم ١٤٠٠ في ٢١ سبتمبر ١٩٩٣ فإنه قد وضع بذلك بداية المأساة التي لا أدرى الآن ما هي عواقبها ، وكف عن كونه رئيساً دستوريا . وسار يلتسين على طريق اغتصاب السلطة والتمرد على الشرعية الدستورية ، وبالتالى لم يعد ممثلاً للسلطة بأى صورة من الصور ، وفقدت تصرفاته صفة الشرعية . وباستمالته للجنود والشرطة إلى جانبه في عدم الامتثال للسلطة العليا للدولة ممثلة في مؤتمر نواب الشعب (المادة ١٠٤ من دستور الاتحاد الروسي) حوّل يلتسين هؤلاء الجنود إلى متمردين وعصاة على الشرعية والقانون ، أي أنهم أصبحوا عملياً تشكيلات مسلحة متمردة خارجة على الدستور والنظام . وهم الذين تسببوا في أعمال الشغب التي أفضت إلى وقوع ضحايا عديدة .

وعلاوة على مخالفة حوالى عشر مواد فى الدستور أقدم يلتسين كذلك على مخالفة قانون الرئيس، وقانون المحكمة الدستورية، وقانون النيابة العامة، وقانون الشرطة، وقانون الدفاع، وقانون الأمن، ووضعية نواب الاتحاد الروسى وغيرها. (حوالى ٥٠ قانونا). وهكذا نرى أنه إذا كان ينبغى أن ندين لجنة الطوارىء الأولى، فإن ذلك يعنى آلياً وضع يلتسين ويرين وغيرهما من المتمردين والانقلابيين الذين دبروا ونفذوا خطتهم البشعة لقلب السلطة الدستورية الشرعية بالقوة المسلحة، وضعهم على قدم المساواة مع أعضاء تلك اللجنة. وها قد مرت عشرة أيام منذ بدء التمرد والانقلاب على السلطة الشرعية دون أن تحرك النيابة العامة ساكناً، بل إن المدعى الخاص الذى عينه المؤتمر العاشر لنواب الشعب، وهو النائب ايليوخين، المتحقيق فى هذه الجريمة ضد الدولة، لم يتمكن من أداء عمله، إذ لم يسمح له المدعى العام ستيبانكوف بذلك .. وكما نرى فقد كانت « لجنة

الطوارىء - 1 » بمثابة الكتاب المدرسى الذى تعلم منه الكريملين فى أحداث سبتمبر ١٩٩٣ ... إنهم يريدون أن يجعلوا منا ، نحن المدافعين عن الدستور ، « متمردين » دمويين وعدوانيين . وسوف يصدق الناس ذلك مهما بدا هذا غريبا . لأن الناس عندنا يصدقون أى شىء إذا ما رددته ألف مرة . وكلما كان الكذب فظيعا صدقوه بسرعة ، وما باليد حيلة 1 إننا محاصرون إعلامياً حصاراً تاماً ، بينما لم يكن ينقصنا سوى يوم أو يومين ويسقط النظام الإجرامى ، فقد كانت كل الشواهد تشير إلى ذلك كما أتصور ...

ها أنذا أنهى هذه الرسالة ، وأودع الجميع تحسباً لأى احتمال ... أودع أمى ، ويبدو أننى لم أكن ابناً باراً ، رغم حبى اللامحدود لها .. أودع ناخبى من جروزنى ، الذين لم أفعل من أجلهم شيئا طبيا ، وأدرك ذلك وأتألم بسببه .. أودع أسرتى وأقاربى وأهلى ، وأودع شعوب الاتحاد الروسى وبلدان الرابطة ، والجمعية البرلمانية لدولها والتى كنت رئيسها (ولا أدرى لماذا لزمت برلماناتها الصمت) ، وأودع نوابى الذين كنت مخلصا لهم دوماً ، وموظفى السوفيت الأعلى ، وكل من آزرنى فى بلدنا وما أكثرهم . شكراً لكم ، ووداعاً .

رسلان حسبولاتوف ۲ ـ ۳ أكتوبر ۱۹۹۳

П

... الحقيقة أن المجابهة قد فرضت فرضا على السوفيت الأعلى . والحقيقة أيضا أن رئيس السوفيت الأعلى كان أكثر من قاسى من هذه المجابهة . والحقيقة كذلك أنه لو أن رئيس السوفيت الإعلى كان أكثر من قاسى من هذه المهاترات والدسائس ، وانضموا إلى رئيس المجلس في محاولات التأثير بقوة على الكريملين ، لربما أمكن تحاشى وقوع المأساة . لقد تعرضت باستمرار للحملات والاتهامات بأن هيكل البرلمان وجهازه التنفيذي مشكّل على مقاسى » . ولكن لم أكن أنا الذي أسس هذه الهياكل ، بل كنت أدعم ما تقترحه اللجان ورئيسا المجلسين . وكم طالبت بمناقشة قضية إعادة تنظيم البرلمان حسب الاقتراح المقدم من اللجان . . فمن الذي عرقل طرح الموضوع للمناقشة ؟ هل هو الرئيس ؟ أقول نكك قاصداً أن الساعين لتحميلي الذنب لن يكونوا من خصومي فقط بل وكثير منهم من زملائي . فليكن ما أكتبه الآن رداً على اتهاماتهم القادمة . ألم يكن كل من رئيسي المجلسين زعيما لمجلسه ، أي لنصف البرلمان ؟ وهل كنت أتدخل أنا في شؤون أعضاء هيئة الرئاسة ورؤساء اللجان ؟ بالطبع كان عندي الكثير من الأخطاء . ولكني كنت أستاذا جامعيا ورئيساً لقسم بأحد المعاهد الأكاديمية ، ولم أكن مديرا لمصنع أو سكرتيرا للجنة حزبية ، ولهذا لم اتعود على إصدار الأوامر بل كنت أسعى إلى التوضيح والإقناع . وبالعكس كان هناك من يريد التحكم في ، وأعترف بأنني كنت أكره ذلك .

لقد دعا جابدار في التليفزيون أهالي موسكو إلى الحرب الأهلية . وهو مرتبك . وياللحقد الذي يقطر من خطابه . لم أكن أتوقع منه هذا ، ولم يدر ببالي . فأي إنسان حقود هو ! وفوق ذلك سمعنا خبراً عن الاستعداد لقصف « البيت الأبيض » بالصواريخ والقنابل -لو أن العسكريين أحاطوا « بالبيت الأبيض » من جميع الجهات لشكلوا بذلك ساتراً كان من شأنه أن يمنع وقوع المأساة وإراقة الدماء . ولكن كيف نفعل ذلك ؟ إن الحديث مع ب . تراسوف الذي كان بجوار مبنى البلدية وشاهد كيف سار الناس إلى « أوستانكينو » (مبنى التليفزيون) قد اقنعني بأن ما حدث عند « أوستانكينو » كان استفزازاً استهدف النيل من سمعة البرامان . وقد روى تراسوف بأن شخصا صاح فور الاستيلاء على مبنى البلدية : « والآن .. هيا إلى أوستانكينو »! وهنا بادر أشخاص غير معروفين بتنظيم المتظاهرين في طوابير وتوجيههم سيرا على الأقدام إلى « أوستانكينو » . بل جاءت سيارات عرض سائقوها نقل المتظاهرين إلى هناك للاستيلاء على « أوستانكينو » . هكذا إذن . ولا أدرى كيف تمضى الأمور هناك ، ولكن ما أدريه أن جريمة كبرى ترتكب بإيعاز مباشر من يلتسين وحاشيته . وما أدريه أنه أيا كانت نهاية هذه الأحداث فلن يفلت مدبر وها من القصاص العادل عاجلاً أم آجلاً . وسيعرف الناس الحقيقة مهما كنبت عليهم وسائل الإعلام . أما أنا فكنت على يقين ، عندما تحدثت في الجلسة المسائية للمؤتمر ، بأن « أوستانكينو » أصبحت تحت السيطرة السلمية بدون إراقة دماء ، ودعوت النواب إلى طرح مشاعر الثأر جانباً وأكدت ضرورة السلام الاجتماعي والوفاق . ووقعت مع روتسكوي على نداء خاص إلى مواطني روسيا ندعوهم فيه إلى السلام والوفاق . كان الأمل ما يزال يراودنا .. ولكن يبدو أن ذلك كله انتهى ، وقد قرر يلتسين أن يريق دماء غزيرة ..

.. وربما تتضح الآن معالم الدولة العسكرية ـ البوليسية القادمة بنظامها القمعى الأيديولوجي السياسي ، والمناسب تماما للخصائص السيكولوجية لشخصية يلتسين وأسلوب عمله .. ولكن من الواضح أن ذلك سيكون ضربة موجعة ليس له فحسب بل وللنظام الرئاسي في روسيا كمؤسسة وكهيئة سلطة . إنه انهيار للنظام الرئاسي وللرئيس يلتسين شخصياً . إن ما حدث في سبتمبر كان عملاً غير مسبوق في حياة المجتمع ، لم يكن له مثيل حتى في العهد الستاليني ، إذ حاصرت قوات الشرطة المسلحة وعناصر من القوات المسلحة أعلى هيئة للسلطة التشريعية ووضعت الأسلاك الشائكة حول مبنى البرلمان . لقد كبلوا بالأسلاك الشائكة الديمقر اطية الروسية الوليدة ...

رسلان حسبولاتوف ۳ ـ ۱۰ ـ ۱۹۹۳ الساعة ۲۳ والدقيقة ۵۰

الفصل الخامس عشر

النظسام السياسي

جوهر النظام:

ية ض النظام السياسى لتأثير مستمر يمارسه الأسلوب والطبيعة التى يعمل بها الرئيس او الحكومة . ويتوقف كل شيء على معايير وضوابط السلوك واحترام القانون . كما تلعب التقاليد دورها أيضا .

وبالطبع فلكل زعيم دولة أو رئيس حكومة أو رئيس برلمان أسلوبه المميز ، وفقاً للنهج السياسي الذي يتبعه ولطبعه الشخصي وأهوائه الذاتية . وكل ذلك سليم ، ولكن اتخاذ القرارات المهمة يرتبط دائما بضرورة التشاور والتنسيق ، وإلا فإن هذه القرارات « تتعطل » في البرلمانات ، وفي مختلف حلقات الجهاز الإداري البيروقراطي . وهذه بديهة مسلم بها منذ مئات السنين في مختلف البلدان . ولكن تاريخنا السابق كله ، القائم على الحكم الفردي ، يعرقل استقرار هذه البديهة في وعي المجتمع . ومن هنا يظهر هذا الحنين إلى « القبضة الحديدية » و « القيصر الأب » .

وبدا أن تجديد وتحديث الدولة الروسية يقتضى استيعابا جديداً للدور القديم ، ولكن هذا الاستيعاب يجرى زرعه فى أذهان الناس عن طريق الإذاعة والتليفزيون ، القادرين على خلق شخصية كبيرة من شخص متوسط القدرات حتى ولو كان عاجزاً عن صياغة بضع جمل بسيطة صياغة سليمة .

وفى ظل الأزمة الداخلية الخانقة توجه حكماء الكريملين بأنظارهم إلى البريق الخارجي للعالم الغربي وإلى أضواء إعلاناته الجذابة ووفرة السلع فيه ، ومؤسساته المتنافسة سياسياً واقتصادياً وتجاريا ومالياً.

وبدا لهم أن تجسيد الدور القديم وإقامة دولة جديدة موالية للغرب ومتجهة نحو أوروبا وأمريكا يتطلب وجود مؤسسة الرئاسة . وبعد عهود القياصرة والزعماء الأمناء العامين للحزب الشيوعي جاء الدور على « الرؤساء الشيوعيين » . وصاحب براءة هذا الاختراع هو ميخائيل جورباتشوف الذي « اخترع » السلطة الرئاسية والجمهورية الرئاسية (أما أصحاب الفكرة الاسميون فهم فيدور بورلاتسكي وهنريخ بوروفيك وألكسندر تسيبكو والكسندر ياكوفليف) . وكانت رئاسة جورباتشوف معقدة . فمن جهة كان البلد لا يزال تحت سيطرة الجهاز الحزبي (للحزب الشيوعي السوفيتي) ، وبالتالي استمر النظام

الحزبى - الحكومى قائما . ومن جهة أخرى أخذ النظام البرلمانى يتشكل بسرعة ويطالب بمكانة له فى هيكل سلطة الدولة . ومن ناحية ثالثة ظهر النظام الرئاسى . وقد أدى وجود وتشابك هذه النظم السياسية المتباينة الثلاثة إلى وضع يحتم ظهور أزمة تطور .

وفى هذه الظروف أصبح أهم هدف لدى جورباتشوف هو الاحتفاظ بالسلطة ، وهذا أمر طبيعى . لكن التشبث بالسلطة فرض عليه حتمية اتخاذ خطوات كانت تقود موضوعيا إلى تغيير نظام الدولة . واستفاد من خبرة جورباتشوف هذه قادة الجمهوريات السوفيتية الأخرى ، وسبقهم فى ذلك يلتسين ثم تبعه كرافتشوك ونزاربايف والآخرون . وفى فترة لاحقة سار على نفس الأسلوب قادة المقاطعات الحزبيون السابقون الذين تحولوا إلى محافظين ورؤساء جمهوريات . وسوف يعملون لا إراديا على تمزيق النسيج الموحد للدولة الفيدرالية الروسية .

بعد انتهاء المؤتمر الأول لنواب الشعب في روسيا بشهر أخذنا نستعد لإجراء الانتخابات الرئاسية في الاتحاد الروسى . في ذلك الحين كنت أنظر إلى ذلك باعتباره عاملاً من عوامل تعزيز البلد ولا يشكل أي ضرر على وحدة الاتحاد السوفيتي ، ولذلك بذلت جهودا كبيرة في وضع الأسس التشريعية لإنشاء مؤسسة الرئاسة في روسيا ، ثم في تنظيم وإجراء الحملة الانتخابية .

ويؤكدون أن « الأسلوب الغربي » لأداء الدور القديم قد بلغ على يدى جورباتشوف « درجة الكمال » . وهذا أمر مفهوم ، لأن جورباتشوف كان يلعب الدور أمام « المتفرج الغربي » . وإذا حكمنا بظواهر الأمور فقد أصبح جورباتشوف نجماً إعلامياً حقيقيا في دور الرئيس . وأياً كان الأمر فقد استطاع أن يقدم انهيار الاتحاد السوفيتي واختفاء هذه الدولة الجبارة من على خريطة العالم وكأنه إنجاز سياسي له . رغم أنه تلقى في ذلك مساعدة قيمة من غريمه السياسي يلتسين ، ومن كثيرين من نواب البرلمان السوفيتي الديمقر اطيين .

لم يفعل يلتسين سوى أن النقط الدور الرئاسى لجورباتشوف . إلا أن الصورة السياسية ليلتسين ، كما يشير أكوش سيلادى هى أقرب إلى صورة الفلاح الثائر يمليان بوجاتشوف منها إلى صورة بطرس الأكبر أو ستالين . بيد أن هذا المزيج من الدور « الغربى » والتجسيد الشعبوى القومى هو الذى يصنع يلتسين(*) .

ومن الواضح أنه لولا هذه الصورة الرئاسية وشخصية يلتسين لكان برنامج الديمقر اطبين ضرباً من العبث . فلولا يلتسين لكان على الجماعات الاقتصادية السياسية التي

^(*) ديولا سفاك ، زولتان بيرو ، أكوش سيلادى ، لاسلو تشايا ، توماش كراوس : ، اليلتسينية ، . بودابست ، ١٩٩٣ .

تمثل مصالح معينة والتي أنشبت أظفارها في هذه الدولة أن تبدو عندئذ بصورتها « العارية » بدون أثواب أيديولوجية ، أو التستر بأفكار لا يمكن أن تتحول في روسيا إلى خرافات منشودة لتحجب المطامع الحقيقية . وبدون خرافة يلتسين السياسية ما كان بوسع « الديمقراطيين » أن ينتصروا لا في أغسطس ١٩٩١ ولا في سبتمبر / أكتوبر ١٩٩٣ وماكان بإمكانهم أن يشقوا الدولة السوفيتية الكريهة على قلوبهم (دولة جورباتشوف) ـ كما يشير أكوش سيلادي ـ ويصفوا بعد ذلك البرلمان كممثل للديمقراطية وأجهزة السلطة التمثيلية (السوفيتات) .

وفى مقال « تورة أكتوبر العظمى » يشخص الكاتب الصحفى جليب بافلوفسكى تشخيصا دقيقا جوهر نظام يلتسين وجانبه السياسي ، فيقول :

« إن يلتسين بدا لفترة طويلة شخصا أقرب إلى إطلاق العنان لعقده وشهواته منه إلى شخص يلعب عن وعى لعبة الإسفاف بالقيم الديمقراطية . فقد ظل صابراً وقتا طويلا على الولاء للديمقراطية دون أن يجرؤ على تخليصنا من هذا الوهم . أما اليوم فلم يعد الأمر كذلك . إن يلتسين الجديد هو خصم للحكم المحلى ، وليس صديقا للسلطة التمثيلية ، ومضطهد للأشخاص ذوى الرأى المخالف . إنه اليوم راية الذين صوتوا ضده في السابق ، وهو زعيم الانتقال من الديمقراطية إلى ملاحقة الديمقراطية ...

لقد اتهموا روسيا كلها ، بأقاليمها وجمهورياتها ، بأحزابها ومؤسساتها الدستورية ، بالضلوع في الانقلاب . وصدر الاتهام من رئيسها . وليس من حق الرئيس في دولة حرة أن يوجه الاتهامات والأحكام ، ففي الدولة الحرة تتعايش مختلف الآراء ووجهات النظر ، كما أنه ليس من حق الرئيس ، الذي كان إلى عهد قريب شيوعياً وعضوا في اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ،أن يدين الآخرين ويصفهم « بالفاشية الشيوعية » ... »(*) .

ويشير جليب بافلوفسكى إلى التطابق الكامل فى الآراء بين يلتسين وجماعة « الذاكرة » (بقيادة ديمترى فاسيلييف المؤيد ليلتسين) وفلاديمير جيرينوفسكى (رئيس الحزب الليبرالى الديمقراطى) وفاليريا نوفودفورسكايا (رئيسة الاتحاد الديمقراطى) ، وهم من أصحاب الأفكار المتطرفة .

وإنه لمن الطريف أن تتوافق أفكار يلتسين في هذه المسألة مع أفكار هؤلاء الأشخاص الذين لا ينكرون أن هدفهم إقامة نظام استبدادي . وفي هذا الصدد يتساءل بافلوفسكي :

^(*) صحيفة ، توفايا روسكايا جازيتا ، ، ٢٢ أكتوبر ١٩٩٣ .

« أليس من الطبيعي أن يؤازر هؤلاء السادة ، الذين لا يرون في مواطني روسيا سوى قطيع غنم بدون راع ، شخصا كيلتسين فور أن قطع صلاته بفكرة بناء روسيا الحرة ؟ » .

إن راديكالية يلتسين كلها تتسم بروح الموظفين . وكلمة « الديمقراطية » التي يرددها لا صلة لها بالحرية الفردية بل هي مرادف لما كان يردده يلتسين الشيوعي عن « العدالة الاجتماعية » في السابق . وهو يتعامل مع مواطني البلد مثلما كانت اللجنة المركزية للحزب الشيوعي تتعامل مع موظفي الجهاز الحزبي . ويخلص بافلوفسكي إلى استنتاج مبرر في رأيي ، وهو أن الخوف هو العامل الرئيسي وراء سكوت المجتمع . « إن ناخبي رئيسنا الشجاع هم المواطنون والجماعات الذين يخشون أكثر ما يخشون الظروف القاهرة ، وخاصة الحروب الأهلية »(*) ، وكل من لا يضع ذلك في اعتباره سيكون شخصية سياسية محكومة بالهزيمة أمام يلتسين « المدافع عن البلاد وحاميها من المستقبل المرعب » . إن ١٠ ٨٪ من الأصوات الخائفة من اندلاع الحرب فيما لو غاب يلتسين . ولكن أحداث أكتوبر قطعت هذا السياق ، وأصبح الرئيس نفسه مصدرا للخوف ومبتكراً وموزعاً له . وخلال سنة أظهر رئيس روسيا عزمه على انتهاك الدستور ، دافعاً المجتمع بجماعاته السياسية النشيطة ، نحو خط الانقسام . وفي سبتمبر ١٩٩٣ لم يعد دافعاً المجتمع بجماعاته السياسية النشيطة ، نحو خط الانقسام . وفي سبتمبر ١٩٩١ لم يعد المواطنون يتوقعون من يلتسين شيئا سوى الانقلاب . ولكن يلتسين لم ينفذ انقلابا فحسب ، بل مهد التربة لتصاعد الانقلاب إلى حرب أهلية . إلا أنه لم يستطع فرض سيطرته على الوضع ، فتصدى لهذه المهمة وزير الداخلية يرين ، الذي أصبح بطلاً للاتحاد الروسي . .

... ويبدو طريفاً للباحث الإتنولوجي أن يشهد في نهاية القرن العشرين ظهور نظام سلطة شبه مطلقة فريد في أراضي الاتحاد السوفيتي السابق ، تتزعمه شخصية تجمع بين ملامح قياصرة ما قبل بطرس الأكبر وتصرفات أمناء الحزب الشيوعي الإقليميين الأفظاظ في عهد بريجنيف . وينظر الغرب أيضاً إلى موسكو بتأييد مشوب بالاحتقار ، وكأنه يقول : ايه ، أيتها النفس الروسية المستعبدة ، يبدو أن يلتسين هذا هو ما تستحقينه ! وإذا كان «عواجيز » المكتب السياسي للحزب الشيوعي السوفيتي السابق من الذين يسهل التكهن بتصرفاتهم ، فإن المحيطين بيلتسين هم من أنصاف البشر والمتقفين السابقين الذين لم يبقوا على ماء وجههم والذين يمكن اللعب بهم ولكن يصعب التكهن بسلوكهم .

فأولئك العجائز لم يتجاسروا في غضون عشر سنوات إلا على حرب أفغانستان واحدة، أما هؤلاء فيثيرون الحروب بالعشرات دون أدنى تفكير، وهل هم يميزون أفغانستان عن طاجيكستان وأذربيجان ؟ وبين

^(*) نفس المصدر.

أذربيجان وداغستان ؟ وعموما ، ماذا تعنى الشيشان بالنسبة لهم ؟ وهم لا يترددون لأنهم لا يعرفون أين أرضهم وحدودهم ، فليس لديهم أهداف وغايات ، ولكن لديهم وسائل .

إن السر وراء بقاء يلتسين في الكريملين هو في « الاستباحة » . إذ لا شيء محرم ، وكل شيء مباح ! والسر أيضا في « العدمية »، فليس ثمة ماض ولا أفكار ولاغايات . والأنصار السابقون هم اليوم متملقون مدفوعو الأجر أو أعداء مدانون . وكلهم من طينة واحدة : المحامون ، والمدعون ، والمدافعون عن حقوق الإنسان . وإذا بحثت في خزينة « برامج الإصلاح » فلن تجد شيئا سوى مخططات نشر فرقة تامان أو كنتيميروف . ويقول بافلوفسكي :

« إن المذهل في يلتسين هو عدم قدرته على الابتعاد والرحيل وإعطاء الفرصة للسياسيين والمحترفين وللجماعات المدنية المحلية لكي يعملوا . والشخص الذي أخذ يبحث عن وسيلة للبقاء في منصب الرئيس إلى الأبد ، لن يتوقف في منتصف الطريق . إن توريط الهياكل الحكومية في أعمال منافية للدستور يفسد الموظفين سياسياً ويدمر المؤسسات القائمة . وقد أسفرت تجارب يلتسين المتعددة خلال السنتين الماضيتين لبناء نظم ديكتاتورية عن تسارع الفساد السياسي وعدم الاستقرار في الدولة . فالذي يتوقع مجيء الديكتاتورية لا يجد أمامه ما يفعله سوى أن يسرق ويخفي ما سرق ..

إن الشخص الذى لا يعى وجود حدود لما هو مباح ، والذى لا يستطيع أن يدرك أنه قبل كل شيء مواطن بلد اتحادى ، ولا يفرق بين إرادته الشخصية وصلاحياته الوظيفية ، هذا الشخص لا يحق له أن يكون رئيساً . إن إبعاد يلتسين عن الساحة السياسية هو اليوم أكثر صعوبة من إخراج جثمان لينين من الضريح . ومع ذلك يبدو أن هذه الفكرة أخذت تسيطر على أذهان المعارضة الجديدة ، وحتى على القوى التي تكن ولاء خادعاً للرئيس . فالتهديد الذي يمثله يلتسين للبنية الاتحادية للدولة الروسية هو من الخطورة بحيث أصبحت إزالته مهمة أولية أمام الساسة من مختلف الاتجاهات ...

ومن الخطر الظن بأن يلتسين غافل ، ولا يحدس شيئا . فالسر الثالث من أسرار الكريملين هو أن يلتسين يقظ لا ينام ، ويدبر للضربة القادمة . ولا يهم ضد من تكون ، فالأعداء من حوله كثيرون .

ولكن الشخص الذي أراق دماء المواطنين ووزع المكافآت المخجلة على هذا العمل لن ينزع إلى التوفيق والمصالحة . إنه وليد عمانا الطويل وتعبنا ، وهو شبح سياسي لعصر وللى . لقد ولى العصر وظل هو تائها في دهاليز الكريملين ، ومن هناك راح يشد روسيا ويجذبها نحو عالم الظلام ..

ومنذ الخامس من أكتوبر ١٩٩٣ لم يعد يلتسين هو الذي يحكم روسيا بل الخوف ، ولكن الخوف أيضا له حدود ، إذ تحل مرحلة في حياة المجتمع لا يعود الناس فيها يبالون بالخوف . ويتصاعد السخط فيكتسح النظم السياسية أيا كانت »(*) .

الصورة الدعائية « لدعاة التحديث »:

يعتبر يلتسين بمثابة « الصورة الجماعية » للقائد الجديد الذى يمثل شريحة اجتماعية جديدة هى البيروقراطية الفيدرالية التى تفوق عدداً البيروقراطية السوفيتية السابقة ، ومن حيث تأثيرها على اتخاذ أهم القرارات السياسية فإن دورها يضاهى دور المكتب السياسي للحزب الشيوعى السوفيتى سابقاً .

إن « دعاة التحديث » أو « دعاة التمدن » (الذين هم أيضا « الإصلاحيون ») لم يتمكنوا من الاحتفاظ بمواقعهم إلا بالكاد في منعطف أحداث سبتمبر / أكتوبر ١٩٩٣ ، بعد أن حوّلوا فجأة « الحرب الباردة » بين سلطتهم الديكتاتورية والبرلمان الديمقراطي إلى حرب ساخنة ، وبفضل الأساليب الدنيئة والصفاقة اللا متناهية و « الحياد الايجابي » للجيش ، تمكنوا من الإطاحة بالبرلمان . ولا جدال في أن البرلمان الروسي لم يضع في اعتباره مهمة تحويل روسيا إلى دولة رأسمالية حديثة ، رغم أنه كان المبادر إلى الإصلاحات السوقية والتشريعات الديمقراطية ، وإنما كان يسعى إلى تمثيل مصالح المجتمع الروسي بأسره . وكان في مسعاه يعتمد على الديمقراطية كركيزة مثلما كان نظام يلتسين أيضا . إلا أن هذا النظام سعى إلى زرع الرأسمالية بأبشع صورها وأكثرها همجية ، بينما انطلق البرلمان من النزعة التاريخية العامة نحو الاشتراكية والتقارب ، وإن لم يكن الجميع في البرلمان قد وعوا ذلك في الغالب .

إن نظام الرئيس الذي لم يكن بوسعه حتى نهاية عام ١٩٩٢ أن يعتمد سوى على النواة الداخلية للوسط السياسي المحيط به ، وعلى الوجوه الجديدة القليلة الخبرة التي انضمت إليه بعد أحداث أغسطس ١٩٩١ ، وعلى قوميسارات الكريملين (ممثلي الرئيس المفوضين في الأقاليم) وعلى الموظفين والإدارة ، قد تمكن في العام ونصف العام الماضيين (عن طريق الوعود والتنازلات) من جذب مجموعات نخبوية مؤثرة في المجتمع إلى جانبه ، بما فيها مجموعات من رجال الصناعة والعسكريين .

وفى آخر عام ١٩٩٢ انتهى « العلاج بالصدمة » فى الاقتصاد بالفشل الذريع . وبدا وكأن المجابهة التي كانوا يفرضونها فرضاً قد أفسحت الطريق لمحاولات التنسيق تحت

^(*) نقس المصدر.

ضغط قوى من المجتمع المدنى الذى أخذ يتشكل . وبدأت مرحلة الوسط بالمفهوم الواسع ، مرحلة الحلول الوسط ، بما فى ذلك موافقة يلتسين على إبعاد عدد من العناصر الراديكالية من الحكومة وغير ذلك . ولكن عندما فشلت هذه المحاولات (أو بالأحرى لم يعد لها معنى من وجهة نظر « الطرف الأقوى » ، أى يلتسين) بينما لاح فى الأفق خطر ضياع السلطة من يد الرئيس وتغيير رئيس الحكومة ، وإذ أدرك الرئيس تعزز مركزه خاصة فى الجيش ، وبعد حصوله على الدعم الغربى ، أقدم على الحنث باليمين والإطاحة بالدستور . وفى مبتمبر ١٩٩٣ انتقل العلاج بالصدمة من الاقتصاد إلى السياسة ، وانتهت الديمقراطية بنهاية البرلمان ، وتوقفت عملية تشكيل المجتمع المدنى الذى لا يمكن أن يقوم فى ظل الحكم الشمولى .

وفى المرحلة السابقة عجزت « الدولة البيروقراطية الحزبية » عن تحقيق تحولات جذرية سريعة سواء فى بنية الدولة ذاتها أم فى النظام السياسى ، فلجأت إلى إدخال البنية الفوقية الرئاسية ووضعها على قمة السلطة السياسية دون أن تؤمن نفسها من هذه البنية الفوقية . وتحت ضربات الرئاسة لم يصمد هيكل بناء الدولة فى الاتحاد السوفيتى ، وأخذ التشرذم يتصاعد على مستوى البنية الفوقية ، فظهر الرؤساء ذوو النزعات الملكية فى كل مكان . وحدث ذلك فى روسيا أيضا ولكن بشكل معدل ، إذ سقط البرلمان تحت ضربات الرئيس الذى صنعه البرلمان . وانضمت إلى الرئيس المجموعات المتميزة بالنشاط والحركة والروح الاستثمارية من بين المتقفين التقنيين ، والساسة الطموحين ، وصغار المنتجين ، والمديرين ، والعصابات الإجرامية . وأصبحت هذه القوى جزءا من «دولة يلتسين » . ولكى تنفذ فكرة ما فى روسيا الحالية لا حاجة بك إلى إقناع المجتمع بصحتها بل يكفى أن تكسب إلى صفك أنصار الحاكم ، أى « تكسب الدولة » . ومن يكسب بصحتها بل يكفى أن تكسب المجتمع أيضا . ولكن ذلك فوز وهمى لجماعة من الحكام المؤقتين الدولة إلى صفه يكسب المجتمع أيضا . ولكن ذلك فوز وهمى لجماعة من الحكام المؤقتين المنظرون ، فهل سيدركه من سيأتى بعد يلتسين ؟ هذا هو السؤال الأهم من قضية سقوط نظام يلتسين .

كان ينبغى على النظام بعد انتصاره أن يشكر الجيش قبل كل شيء . فقد أظهر الجيش ولاءه للنظام السياسي الجديد الذي ولد بمؤامرة . وكشف الجيش عن « جبروته » بقصفه للبرلمان ومن فيه وعصفه بالقانون . وخصصت الحكومة أولى جلساتها بعد « انتصار أكتوبر » لبحث « العقيدة العسكرية لروسيا » والتي صاغها جراتشوف . وتقوم هذه العقيدة على التخلى عن مبدأ عدم تدخل الجيش في السياسة ، هذا المبدأ الذي رفعه الديمقراطيون راية لهم في نضالهم ضد جورباتشوف . فمنذ الآن سيتدخل الجيش في الأحداث الداخلية كما تدخل لمصلحة الرئيس في أحداث خريف ١٩٩٣ . وينص مشروع العقيدة العسكرية

أيضا على إنشاء قوات « الرد السريع » للتدخل في الشؤون الداخلية ، أي للقتال ضد الشعب .

ومن ناحية أخرى أعلن النظام السياسي ليلتسين في العقيدة العسكرية أن روسيا لن تقدم تنازلات بعد الآن وإن كانت تتخلى عن التوسع . وهي عازمة على الوجود الكامل ، الاقتصادي والعسكري ، في المنطقة الأوروبية ، وتعتقد أن العالم سيضع ذلك في اعتباره . وبالطبع فهذه مجرد إعلانات ، وعلاوة على ذلك فهي افتراضية . ومن هنا تتجلى « رخاوة » المفهوم كله ، إذ يطمح في التسيد ، الذي قضى واضعو العقيدة على الإمكانيات المحتملة له . ولا يثير استعراض العجز وغرور القوة هذا سوى السخرية لدى العالم الذي أصبح وحيد القطب ولم يبال بموسكو عندما قصف الصرب ، وفي واقع الأمر فرض على روسيا اتفاق « الشراكة من أجل السلام » مع حلف شمال الأطلسي (الناتو) .

وأخيراً ، فقد تجلت قوة النظام السياسى الجديد (أو بالأحرى أراد النظام لها أن تتجلى) في « تحمله » للديمقراطية وعدم ضيقه بها ، بل والأكثر من ذلك في كونه « يضعها هدفا له » .

ويخصص لمجلس الدوما دور إضفاء الطابع الديمقراطي على أصغر دولة روسية ، عادت حدودها إلى ما كانت عليه في عصر ايفان الثالث . وبعد أن اتخذ مجلس الدوما قراراً مستقلاً ، أو بالأحرى « شبه مستقل » بالعفو عن حسبولاتوف وروتسكوى ، فلا ينبغي له ، إذا أراد ألا يكرر مصير برلمان حسبولاتوف ، أن يطمح إلى شيء ما . ويشير الباحث المجرى المذكور أكوش سيلادى (« اليلتسينية » ، ص ٤٨) إلى أن الدوما ينبغي ألا تطمح إلا إلى أن تكون حلة زينة في مسرح النظام السياسي ليلتسين .

« بقرطة » النظام السياسى:

على المسرح المتخيل للألعاب السياسية ، حيث تلعب الأحراب الوهمية أدوارها ، وتتعارك وتتبادل الفضائح ، وتتوصل مع بعضها البعض إلى حلول وسط وهمية ، أو تخوض صراعات ومعارك حياة أو موت خيالية .. يصبح حل التناقضات الحقيقية التي تنهش الاقتصاد والمجتمع أكثر استحالة بالنسبة للدولة ، كما تصبح التناقضات ذاتها أشد خطورة ومناعة . وتزداد الأزمة عمقاً .

ويرجع السبب في تعمق الأزمة إلى أن المجتمع الذي قمعت فيه الحرية ، يشهد تطورا غير متناسق لمختلف جوانب الدولة وشتى وظائفها .

□ فأو لا : يتضخم بصورة هائلة مجال نشاط أجهزة السلطة التنفيذية . وبالطبع فإن هذه السلطة هي جزء فعال في الدولة ، وينبغي أن تقوم على قاعدة القوانين . إلا أن

التناقضات التي نشهدها اليوم تفضى إلى تطور هياكل السلطة التنفيذية ذاتياً ، فتنمو عناصرها الطفيلية بصورة حثيثة ، وتضفى الطابع البيروقراطي على الدولة كلها .

□ وثانيا : تعتبر السلطة التشريعية عنصرا سلبياً في أي دولة ديمقراطية . أما في النظام السياسي الراهن فليس لها وجود أصلاً ولا بأي صفة ، بل يهيمن عليها « الرئيس الجبار » . والتشوه الدستوري هنا من الوضوح حتى أن احداً لن يدهش إذا ما انقلب هذا النظام الدستوري في لحظة وانهار تحت تأثير حدث ما قد يكون غير متوقع بالمرة .

إن السلطة التنفيذية هي « القاطرة » ، وهي التي تملك زمام المبادرة . وإذ تتقدم بمبادرات وبرامج تشريعية فإنها هي التي تعمل على تنفيذها ، ولذلك يعمل المشرع في توافق مع السلطة التنفيذية ، بينما تكون هذه ذات مصلحة ، موضوعياً ، في العمل المنسق مع المشرع .

ولكن هذا صحيح بشرط واحد .. عندما تكون السلطة التنفيذية على وعى بما تريده وتملك برنامج عمل وتسعى إلى أهداف بعيدة المدى . وهذه الأهداف ينبغى أن تكون أهدافا اجتماعية . ولذلك فليس مصادفة أن تدور في البلدان الديمقر اطية مناقشات مستفيضة للبرامج الحكومية في البرلمانات . وفي ذلك قوة الحكومة وركيزتها ، عندما تقر البرلمانات هذه البرامج .

ومن ناحية أخرى لم يعد النظام السياسي الحالي مهدداً بنشوء قطب برلماني « مضاد للدولة » ، أو على الأقل لم يعد مهدداً بذلك في المستقبل القريب . ولا يرجع ذلك فقط إلى وجود رئيسين للبرلمان الآن ، وكل منهما يخشى أن يدركه مصير رئيس البرلمان السابق (رسلان حسبولاتوف) . ولكن الدستور الجديد اعتبر مقراً ونافذ المفعول ، وهذا أمر جدى ، بغض النظر عن مدى مصادقة الإرادة الشعبية عليه . ولو أن الأحزاب كانت من صنع الإرادة الواعية للجماهير وليس من صنع الدولة ، لكان الوضع مختلفاً . بيد أن هذه الأحزاب ، حتى الممثلة في مجلس الدوما ، تلعب أحيانا لعبة الديمقراطية لمصلحة نظام يلتسين السياسي ، وتحقق طموحها إلى « المشاركة » في هذا النظام فتطيل بذلك أجله المحتوم ...

□ وثالثا : يتميز البرلمان الجديد عن مجلس السوفيت الأعلى السابق بأنه يمكن حله في أي وقت طبقا للدستور إذا ما تعرضت للخطر مصالح الكريملين والقمة البيروقراطية للنظام . ويبقى الرئيس مهيمناً على الدستور ومرتكزا على الجيش والشرطة .

□ ورابعا: بعد انقلاب أكتوبر الدموى ، وعشية الانتخابات البرلمانية أيد ٥٥٪ من أهالى موسكو بقوة فرض يلتسين لحالة الطوارىء (وهذا أمر طريف للغاية!) بل وذهبوا إلى أبعد من ذلك فطالبوا بمد أجل الطوارىء وتوسيع نطاقها ، الأمر الذي يشير إلى اتساع

نمط التفكير المنحط للعناصر الرثة ، والذى لا يليق بالإنسان الحر . وعلى أساس هذه الميول ، التى كثيرا ما تكون مهينة ، يستنتجون فى الغرب أن « الإنسان الروسى غير مستعد بعد لتقبل الديمقراطية » . وبذلك يبررون تأييدهم للمتآمرين والانقلابيين ولدعاة النظم الفردية ، ولكثير من الأشياء التى لا يعقل وجودها فى الديمقراطيات الغربية .

وهكذا يبدو أن المجتمع مازال يعلق آماله كما في السابق لا على الدستور والقوانين والقيم والقواعد الديمقراطية بل على الدولة المتسلطة والشخص الذي يجسد هذه الدولة ، أي على الديكتاتور . . فكيف نطالب العالم باحترامنا ؟

□ وخامسا: وهذا أمر مخيف جداً .. ألسنا نتحول إلى بشر فاقدى الذاكرة مثل أولئك الذين وصفهم الأديب جنكيز آيتماتوف وصفا رائعا ؟ فمن أين لنا بهذه القسوة والضيق بأصحاب الآراء الأخرى وكذلك أصحاب الأعراق المختلفة ؟ ومن أين لنا بهذا التسامح إزاء إراقة الدماء والعنف والقسوة من جانب السلطة ؟ يبدو أننا بصدد ظهور مجتمع فاقدى الذاكرة ، والذي يشكله زعماء هذه القبيلة المنافقة ، الذين كانوا يتشدقون إلى الأمس القريب بالديمقراطية ويريقون الدموع على استخدام الجيش السوفيتي للغاز المسيل للدموع ضد المتظاهرين في مدينة تبليسي (أبريل ١٩٩٠).

ومع ذلك فالخيارات المتاحة أمام الكريملين قليلة . فالصورة الديمقراطية أو « الوجه » الديمقراطي مطلوب « للدولة الجديدة » لتبرير ما أريق من عرق ودماء في سبتمبر / أكتوبر ١٩٩٣ لبنائها ، وما بُدد من ضمير في « تقنينها » بالانتخابات البرلمانية في ١٢ ديسمبر ١٩٩٣ . كل ذلك بغية تقديم صورة مقبولة للعالم الخارجي وقبل كل شيء للغرب ، ولإضفاء طابع الشرعية على الهيمنة التقليدية للدولة في روسيا . وهذه ليست ديمقراطية بالطبع بل ديمقراطية زائفة أوقفت عملية تصحيح المسار السياسي للمجتمع الروسي .

فما الذي سيحدث مستقبلا ؟

من الوهم الظن بأنه من الممكن « تربية وريث » بحلول نهاية الفترة الرئاسية الحالية . والوهم الآخر ، الشائع في أوساط « الديمقراطيين » أن يلتسين ينبغي أن يبقى في منصبه إلى أن تستقر الأوضاع في « الدولة الجديدة » . فالحقيقة أن الوضع في روسيا ان يميل إلى الاستقرار لأن يلتسين في الحكم ، وسيظل كذلك مادام يلتسين باقيا في الحكم . وبالتالي فان يتأتى حل مشكلة توارث السلطة وتحاشى وقوع القلاقل ، إلا بذهاب هذا الطاغية الصغير ، وتحرر الديمقراطية من صورتها كشعار مرفوع ، وتحولها إلى ممارسة واقعية ، على قاعدة الصراع السياسي المعروف بدون إراقة دماء ، واحترام القيم المتعارف عليها كالشرف والضمير والوفاء بالوعود . عندئذ بيدأ تصحيح تدريجي للتطور التاريخي في روسيا .

وينبغى أن يدرك العالم أن عصر يلتسين سينقضى بسرعة ، كما انقضى عصر جورباتشوف ما إن ظهر نظام الرئاسة فى الاتحاد السوفيتى . فروسيا هى وريثة الاتحاد السوفيتى ، ولن ينجح فيها هذا النظام الرئاسى أيضا ، فهو كالعضو الغريب على نسيج الجسم لا يمكن أن يتواءم معه . وقد تجلى ذلك فى أحداث سبتمبر / أكتوبر ١٩٩٣ ، فى الدماء والضحايا والحرائق وانهيار المثل والآمال .

لقد كان لروسيا تاريخها الخاص ، ولم يسقط هذا التاريخ من سلة التاريخ العالمي (وقد قمت في عدد من مقالاتي بمحاولة الكشف عن أحد عناصر هذا التاريخ ، وهو تطور السلطة التمثيلية في روسيا القديمة) . وإلى جانب العنصر الروسي الأصيل كانت هناك أيضا الخصوصية « الآسيوية » ، أو كما يقول المتخصصون « الإقطاعية الجديدة » ، التي لعبت على مُدى العصور دوراً مشؤوما في تشويه المجتمع ، بما في ذلك المجتمع السوفيتي . فالستالينية ، بالنمو غير العادي فيها لوظائف البطش ضمن النظام الإداري البيروقراطي العام ، كانت من حيث الجوهر نظاما استبدادياً ، يشبه إلى حد كبير تلك النظم التي سادت في بلدان الشرق في العصور القديمة والوسطى (نمط الإنتاج الآسيوي) .

وقد أدت عمليات التحديث المستمرة إلى تآكل بل وحتى إلى اختفاء وظيفة البطش التنكيلي في النظام الإداري . كما أن إقصاء الحزب الشيوعي السوفيتي عن دوره القيادي في المجتمع في ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، وهو الحزب الذي كان يمثل الأسمنت بالنسبة النظام القائم ، تطلب تعويضاً سريعاً ، تمثل في السير على طريق الديمقراطية التمثيلية ، وإلا فقد كان من الممكن أن تنهار الدولة . وهذه الديمقراطية التمثيلية هي التي تطورت بسرعة على أساس تحول السوفيتات . ومن الجدير بالذكر أن هذه العملية كانت تتم تحت سيطرة السوفيت الأعلى ، لذلك تحولت السوفيتات إلى مجالس بلدية ذات طابع تمثيلي حقيقي . ولكن ماذا حدث نتيجة القضاء على الديمقراطية التمثيلية ومحورها الرئيسي : مجالس السوفيت ؟

ظهرت فجوة كبيرة بين الجهاز الحكومي الإداري وملايين المواطنين المحرومين من ممثليهم في جهاز الدولة . ويشعر الحكام بذلك بشكل غريزي ، ولذلك نراهم من جهة يعجلون بإقامة أجهزة تمثيلية شكلية ، لا تملك في الواقع أي صلاحيات سلطوية ، ومن جهة أخرى يسارعون إلى ملء « الفراغ » بحشد المزيد والمزيد من الموظفين . ولهذا نطالع في الصحف تساؤلات مذهولة حول اتساع مساحة المؤسسات الحكومية بعد انهيار الاتحاد السوفيتي والحزب الشيوعي بحيث زادت في روسيا وحدها عشرة أضعاف!

كاريكاتير المهزلة أو كيف تحول يلتسين:

يشير الباحثون إلى أن قصف البرامان وتصفيته يشبه إلى حد كبير حل البلاشفة المجمعية التأسيسية في ٦ يناير ١٩١٨. كما يشبه أيضا انقلاب نابليون بونابرت الشهير عندما تحول من رئيس جمهورية إلى إمبراطور .

ولكن تصفية يلتسين للبرلمان يمكن اعتبارها بمثابة كاريكاتير لما حدث عندما قام نابليون بونابرت بانقلابه الذي أصاب كارل ماركس في وصفه بـ « المهزلة » .

وخلال المجابهة المأساوية بين الرئيس المتمرد والبرلمان الشرعى ، وقفت فى صف البرلمان ، إلى جانب المجموعات الشيوعية المختلفة ، أحزاب مثل الحزب الديمقراطى ، والحزب الديمقراطى ، هذا عدا الأحزاب اليسارية مثل حزب العمال (البروفيسور بوزجالين) وحزب الكادحين الاشتراكى (روى مدفيدف) وبعض الأحزاب الأخرى . ووقفت النقابات مع الدستور والبرلمان ، رغم أن تحركها كان سلبيا للغاية . وقد سبق أن أشرت إلى دعم الأقاليم للبرلمان . أما رؤساء الأقاليم فأصبحوا معزولين ، وأيد بعضهم البرلمان ، بينما اتخذ البعض موقف الترقب السلبى . فأصبحوا معزولين ، وأيد بعضهم البرلمان ، بينما اتخذ البعض موقف الترقب السلبى . وفيما بعد انتقلوا من التأييد السلبى إلى الهجوم الضارى على البرلمان عندما رأوا نهايته . وصاح محافظ « نيجني نوفجورود » بوريس نيمتسوف مذعورا فى رئيس الوزراء فكتور وصاح محافظ « أيجني نوفجورود » بوريس نيمتسوف مذعورا فى رئيس الوزراء فكتور تشيرنوميردين يوم ٣ أكتوبر : « اقتلهم يافكتور ستيبانوفتش ، إنهم مجرمون ! » وكان قد لزم الصمت طوال الأسبوع الأول للمجابهة ، إلى أن وصل من لندن مستشاره « العالم بكل شيء » .

وقد لجأ النظام إلى أسلوب دعائى يتهم المتظاهرين الذين أعربوا عن تأييدهم للبرلمان بأنهم « تحالف الشيوعيين مع الفاشيين » . وقد استخدمت هذه الوسيلة الدعائية لتبرير الانقلاب الذى دبره يلتسين ، وللإيحاء بأن هذا الانقلاب قد تم لحماية السكان من « المجرمين الإرهابيين الشيوعيين والفاشيين » . ولكن هذا الأسلوب ، المنسوخ عن التقاليد الستالينية ، لا يستند إلى أى أساس واقعى . فعناصر الفاشية جاء بها أنصار يلتسين إلى قلب موسكو ، وانهارت الحدود بين الديمقراطيين الراديكاليين من أنصار يلتسين وبين الفاشية العادية . فتصرفات الكريملين وأنصار جايدار وشرطة يرين . . كل ذلك كان في جوهره تصرفات فاشية .

وتحولت نظرية « المؤامرة الشيوعية الفاشية » إلى كاريكاتير يسخر من هذه النظرية ذاتها . فحتى المقال الموالى ليلتسين والمنشور في صحيفة « بروفيل » النمساوية يذكر أن عدد أفراد الفصيلة الفاشية التي جاءت لحماية « البيت الأبيض » (حتى لو سلمنا بوجودها)

بلغ ١٥٠ فرداً . وليس من المعقول أن يتمكن ١٥٠ فاشيا ، حتى بالتحالف مع بضعة آلاف من الشيوعيين أن يحسموا مصير موسكو وروسيا في ذلك الأحد الدامي . وفي ليلة الاثنين ألقى جايدار خطابه الديماجوجي (متخذا وضع موسوليني !) عبر التليفزيون حول ما أسماه « بالمؤامرة الشيوعية الفاشية » .

ولم يلحظ جايدار كيف أصبح شبيهاً بمنظّر الحركة الفاشية التي تسمي نفسها بالديمقر اطية .

ويمثل « الديمقراطيون » المؤيدون للسلطة التنفيذية خليطا متنافراً أكثر مما كان يمثله البرلمان وقاعدة ارتكازه الاجتماعية . وتجمعهم كلهم سمة مشتركة ، فهم يطالبون بمواصلة توسيع نطاق الخصخصة اللا محكومة وتمليك الأرض تملكاً خاصاً (الأمر الذي عارضه حتى الأديب الكبير ليف تولستوى في القرن الماضي) ، والمزيد من تحرير الاقتصاد الروسي وفتحه أمام رؤوس الأموال الأجنبية دون أن يقدروا النتائج التي يمكن أن تترتب على هذه الخطوات .

ومن ناحية أخرى تمتزج كل هذه الشعارات بلغة خطاب قومي تحرري حادة اللهجة ، مستعارة من المعارضة وذات روح معادية للشيوعية . ومن الطريف أن « الديمقراطيين » أخذوا الآن يتحدثون عن سعيهم إلى استنهاض « عظمة » روسيا كدولة عالمية ، وهذا الشعار أيضا قد سرقوه من معارضيهم في البرلمان ، رغم أنهم هم الذين تسببوا في انهيار هذه الدولة ذاتها ، ودقوا آخر مسمار في نعش « عظمتها » بقصفهم البرلمان الاتحادي بمدافع الدبابات .

هل هو بنوتشیت روسی ؟

من المعروف أنه لا يجوز النظر بجدية إلى المناظرات التاريخية ، بيد أنه يجوز اللجوء إلى ذلك لمحاولة فهم ظاهرة اجتماعية معينة واكتشاف الجديد والأصيل في هذه الظاهرة . وعلى سبيل المثال أقر عام ١٩٣٦ الدستور الستاليني الشهير ، والذي عمل على , صياغته نيكولاى بوخارين(*) . وهو من وجهة نظر القانون الدستورى الشكلي يعتبر ذا طابع ديمقراطي (فلم يتضمن المادة السادسة السيئة الصيت حول الدور القيادي للحزب الشيوعي ، فقد ظهرت هذه المادة في عهد بريجنيف بمشاركة تلك الوجوه التي أعدت أخيرا « الدستور الجديد ») . ومع ذلك أضفى ذلك الدستور الصفة الدستورية على انتصار الديكتاتورية الستالينية . وفي ديسمبر ١٩٩٣ أقر « دستور يلتسين الجديد » الذي دشن أيضا

^(*) أحد قيادات الحزب الشيوعي البلشفي في ثورة أكتوبر ١٩١٧ ، عارض ستالين واتهم بالخيانة وأعدم .

انتصار الديكتاتور الجديد ونظام حكمه الفردى ... فياله من تناظر مرعب . والمثال الآخر الذي تذكره الصحف كنوع من التناظر مع النظام الحالي هو نظام بنوتشيت في شيلي(*) .

وكنت قد أوردت هذه المقارنة عام ١٩٨٨ في إحدى المناقشات مع الأكاديمي نيكولاى كليموف في تلك الجلسات التي كان يديرها الأكاديمي ليونيد أبالكين(**) لأنصاره وتلاميذه من جميع أنحاء الاتحاد السوفيتي . وقد طرحت في مجادلتي بصدد إصلاحات جورباتشوف وجهة نظرى التي تلخصت في أن هناك طريقين لتنفيذ الإصلاحات الاقتصادية الجذرية . الطريق الأول هو الجمع بين تنمية الديمقراطية السياسية وإقامة هياكل السوق عبر القوى المتنافسة . والطريق الثاني هو طريق بنوتشيت ، والذي يتوقف فيه أي جدال حول الديمقراطية السياسية ، وتقوم الدولة « من أعلى » بفرض النظام الاقتصادي التنافسي . ولكن طريق بنوتشيت يفترض وجود مبدأ الملكية الخاصة . ولما كان حق الملكية الخاصة غير قائم في الاتحاد السوفيتي ، وبالتالي فليس هناك إمكانية للإسراع بإنشاء قوى السوق المتنافسة ، فإن طريق بنوتشيت لن يفضي إلا إلى نظام بوليسي من جديد . ومنذ ذلك الحين اختلط الحابل بالنابل ، وأصبحوا يكتبون بانبهار عن منجزات إصلاحات بنوتشيت ، متجاهلين أن هذا النظام قضي على حياة ، ٥ ألف شخص .

ولاشك أن أنصار المقارنة بنظام بنوتشيت محقون في أمر واحد ، وهو أن التصفية النهائية (المسلحة !) للسلطة الاشتراكية (اسماً) في روسيا تذكّر بالوضع الذي كان قائما في شيلي عام ١٩٧٣ . كذلك يصعب إنكار أن تركيز يلتسين للسلطة في يده وتدعيم نظامه الرئاسي الديكتاتوري قد تم إلى حد كبير بدعم الغرب ، الذي قدم العون المالي المطلوب لذلك والمعلومات عن « الخصم » ، والوسائل والسبل التي مكنته من الانتصار . ومثلما فعل بنوتشيت فقد شق أنصار يلتسين الطريق نحو السياسة الاقتصادية الليبرالية الجديدة (حتى ربما دون إدراك واع من يلتسين لذلك) . وبدون تركيز السلطة الديكتاتورية كان من العسير تنفيذ « العلاج » الليبرالي الجديد الذي تجرى من خلاله إعادة توزيع الملكية عبر تدمير الهياكل الصناعية والزراعية التقليدية . ونتيجة استخدام « الأساليب التقنية » (توزيع صكوك التمليك بأسلوب تشوبايس) ظهر ملايين العاطلين عن العمل ، وأخذ الاقتصاد يتكيف مع وضعه الجديد كمصدر للخامات ، تلبية لاحتياجات السوق العالمية ، وفي الوقت نفصل الملكبة تماما عن العاملين .

^(*) الجنرال بنوتشيت الذي قاد الانقلاب العسكري في شيلي ضد حكومة أليندي عام ١٩٧٣ .

^(**) أكاديمي في الاقتصاد كان مسؤولا عن وضع الخطط الاقتصادية الإصلاحية في عهد جورياتشوف.

ولكن المسألة لا تقتصر على هذا الجانب وحده . وقد أشرت مراراً إلى أن مثل هذه الإصلاحات « على طريقة بنوتشيت » لا يمكن تطبيقها في روسيا ، حيث تبلغ ملكية الدولة حدوداً مطلقة ، بينما الملكية الخاصة لم تتشكل بعد . وبالطبع كان واضحاً لى أن رؤوس الأموال الأجنبية لن تشارك حتى في استثمار مصادر الطاقة ما لم تتبع روسيا سياسة تستهدف إقامة هياكل السوق . إلا أنهم كانوا يدفعون يلتسين دفعاً نحو فرض الديكتاتورية ، وفي ظنهم الخاطيء أن السوق لا يمكن أن تنشأ بدون إستتباب النظام الفردى .

ومن ناحية أخرى يتميز أسلوب يلتسين في « فرض النظام » تميزا واضحاً عن أسلوب بنوتشيت) على قاعدتين اجتماعيتين مختلفتين : ففي روسيا كانت مواقع رأس المال الوطني والأجنبي لا تزال في بدايتها ، فهل يمكن مقارنة روسيا وشيلي من هذه الناحية ؟ كما كانت المقدمات التاريخية والتقاليد مختلفة في كلا البلدين .

وثانيا ، لم يعتمد يلتسين أساسا على الجيش بل على التشكيلات المسلحة ذات الطبيعة البوليسية ، وعلى الفروع العسكرية البيروقراطية لسلطته الفردية . وخلافا عن بنوتشيت حاول يلتسين أن يتستر بشعارات « الديمقراطية » و « الحرية » أما بنوتشيت فسمى الأشياء بمسمياتها ، فقد كان ديكتاتورا وأراد أن يبدو هكذا . ولكن يلتسين أراد أن يبدو بمظهر « أب الأمة الروسية كلها » .

إن القيصرية الروسية (البونابرتية) لها تقاليد تاريخية معينة . فهى تظهر فى فترات تغيير النظام ، حينما يكون النظام القديم فى طريقه إلى الزوال ، بينما لم يتشكل النظام الجديد بعد . ويمكن أن نشير فى هذا الصدد إلى نظام حكومة كيريسكى المؤقتة فى روسيا عام ١٩١٧ ، التى نظر إليها الكثيرون بعد « مظاهرات يوليو » ١٩١٧ باعتبارها نظاما بونابرتيا محتملاً .

والقاعدة الاجتماعية الفعلية التي يمكن أن يقوم عليها نظام يلتسين هي أجهزة المباحث السياسية المتنامية بسرعة ، وتشكيلات الشرطة الخاصة وأجهزة الأمن ، وكذلك الوحدات العسكرية ذات الأجور الكبيرة ومجموعات الموظفين البيروقراطيين ذات المصلحة في مركزية الدولة . ومن ناحية أخرى فإن يلتسين يستطيع الاعتماد على شريحة رقيقة من أصحاب الأملاك وممثلي أشباه المثقفين الذين يتمسحون بأذيال السلطة . ومن هذه الزاوية يمكن القول إن اليلتسينية تجرى تجربة لإعادة إصدار البلشفية ـ القومية تحت اسم « الديمقراطية الروسية » رغم أنه لا يجمعها بالديمقراطية جامع .

وفى واقع الأمر تقوم هذه الديمقراطية - القومية المعاصرة على الأسس التى سبق أن صاغها مؤسس البلشفية - القومية نيكولاى أوستريالوف (*) والمعتمدة على ثلاثة مفاهيم أساسية : الدولة والملكية والقومية ، أى طبقة الملاك الأغنياء فى الريف والمدينة التى تعتبر ركيزة للسلطة الفردية المطلقة . وكان أوستريالوف يعتبر ستالين حاملاً لهذه الفكرة ، أما الأوستريالوفيون الجدد فيعتبرون يلتسين رمزاً لها . وقد « بدد » ستالين هذا المشروع ، أما يلتسين فيقبله ، ولكن لا على أساس السلطة التمثيلية السوفيتية بل على أساس سلطة الدوما البيروقراطية . ومن المعروف أن سلطة الدوما ليست سلطة ، بل مجرد واجهة تتستر على تجريد المشرع من السلطة (**) . وكان عالم الاجتماع المعروف بيتريم سوروكين ، الذي نفاه لينين من روسيا ، قد تنبأ عام ١٩٢١ بأن مثل هذه « الديمقراطية القومية » القائمة على رفض الديمقراطية البرلمانية تمهد الطريق أمام نزعة الدولة وإقامة ديكتاتورية قوى على رفض الديمقراطية القوية وشرائح الملاك الجدد .

وقد شرع يلتسين بعد «انتصاره» في العمل بروح أوستريالوف وتعزيز نظامه الديكتاتورى الذي قد يتكلل بإقامة سلطة قيصرية جديدة ، رغم أن عمرها لن يكون طويلا . فمن المعروف أن أي نظام بونابرتي يحلم بأن يضرب بجذوره في تربة الأقاليم . وتشير كل الدلائل إلى أن يلتسين يدرك مصلحة جحافل البيروقراطيين الشبان المتعطشين إلى السلطة ، وممثلي البرجوازية القادمة ، المرتبطة بالمافيا بألف خيط ، وبعض جماعات الحاشية الحاكمة السابقة ، في تعزيز نظام سلطته الشخصية . ولهذا فإن ممثلي هذه الفئات مستعدون للنضال بحماس وعنف ضد كل ما له علاقة بالاشتراكية ، رافضين أي قيم جماعية أو اجتماعية باعتبارها « ماضيهم الملعون » الذي يبغون إنكاره . هذا بينما يشعر عشرات الملايين اليائسين بالأسبى لموقفهم السلبي أثناء قصف برلمان حسبولاتوف الديمقراطي الذي كان يتصدى ليلتسين وحاشيته (***) .

^(*) نيكولاى أوستريالوف (١٨٩٠ ـ ١٩٣٨) سياسى وكاتب روسى من قادة حزب الديمقراطيين الدستوريين . هاجر بعد تورة أكتوبر ١٩٩٧ وعاد إلى الاتحاد السوفيتي عام ١٩٣٥ .

^(**) خاض رئيس الوزراء بليفى مباحثات صعبة مع المحكومة الفرنسية فى مطلع هذا القرن للحصول على قرض كبير لروسيا القيصرية . ولم يكن بوسع القيصر أن يشكل ضمانة لهذا القرض بعد أن ساءت سمعة نظامه . وطالبت فرنسا بضمانات سياسية يمثلها قيام برلمان . وتردد بليفى على باريس ثلاث مرات ، وأخيرا وافق القيصر نيقولاى الثانى على إنشاء ، دوما الدولة ، كهيئة استشارية تابعة للامبراطور . وبعد الحصول على القرض بحوالى شهرين حُلْت الدوما .

^(***) انظر : توماش كراوس : « البلتسينية « ، بودابست ، ١٩٩٣ ، ص ٩٨ .

والطريف في الأمر أن يلتسين نفسه يضرب لهم المثل هنا ، إذ يبدو أن من المهم له بصفة خاصة أن يدمر معنويا ونفسيا خصومه الشيوعيين الذين يذكره وجودهم « بماضيه الشيوعي المشين » .

واليلتسينية كنظام سياسى تفرخ أشكالا جديدة من الهيمنة الشمولية للسلطة التنفيذية على المجتمع . فالقضاء على البرلمانية ومجالس السوفيت كهيئات للسلطة التمثيلية لم يساعد على تحرير المجتمع ، بل عرقل نموه وعزز سلطات النظام الإدارى البيروقراطى اللا محدودة بحجة مقاومة النظام القديم ومكافحة الجريمة .

وقد أصبحت اليلتسينية خاتمة للنظام القديم وبداية للنظام الجديد الذي لم يتحدد بعد . إن اليلتسينية هي حالة انتقالية ، وآخر مرحلة لتحول النظام . وخطؤها الفادح هو انقلاب سبتمبر / أكتوبر الدامي الذي وضع حدودا واضحة للحكم ولبقائه كنظام فردى . والنظم الفردية تحمل في طياتها خطر الانقلابات والانقلابات المضادة ، وأحيانا تفضي إلى الثورة . وكان المؤرخ كلوتشيفسكي بعيد النظر حين كتب بعد أحداث « الأحد الدامي » عام ١٩٠٥ في روسيا قائلا إن الدماء التي جرت بين القيصر والشعب قد حالت بينهما إلى الأبد . وأصدر حكمه الحاسم : « سيسقط القيصر ويرحل إلى الأبد » .

إن الثورة هي حالة عدم تسامح تجاه النظام القائم . وكلما ازداد المجتمع وعياً بفكرة أن السوس ينخر في عظام النظام الذي يدير الدولة ازداد عدم تسامحه . واللا تسامح والفتور صغتان ملازمتان للمجتمع المدنى في ظل الحكم الفردى . وليس الفتور حالة بسيطة لا خطر منها على الأوساط الحاكمة ، بل هو المرحلة الأولى لعدم التسامح ، تعقبها « الإدانة الصامتة » ، ثم تتصاعد الأمور نحو السخط ، وأخيرا تأتي مرحلة نبذ المجتمع للنظام القائم . وقد عايشنا ذلك عندما أفلت شمس نظام جورياتشوف . وقد تختلف صور وأشكال نبذ النظام ولكنها حتمية تاريخية . وهذه الاستنتاجات يتوصل إليها ، إلى جانب العلماء والخبراء ، الأدباء الذين يعانون من التحكم الأخرق في مصائر البلد والشعب .

وها هو الكاتب فلاديمير مكسيموف يعبر عن أفكاره كالعادة بالصور البليغة :

« فليصبوا على رأسى الأشيب من جديد شلال اللعنات والشتائم ، ولكنى ، كخصم منهجى وعقائدى للشيوعية ، اجرؤ على القول بأن النظام الذى يسود الآن في روسيا هو أسوأ وأخس وأظلم من النظام السابق لأنه يعرض على المجتمع لعبة بلا قواعد ، ووجودا خارجاً على القانون ، ويمثل سلطة الطغمة المالية الإجرامية »(°) .

^(*) صحيفة «برافدا»، ٣١ مارس ١٩٩٣.

وقد انتهت عملية إسقاط السلطة التمثيلية في روسيا ، التي مثل المؤتمر الأول لنواب الشعب للاتحاد الروسي بدايتها عام ١٩٩٠ ، ومثل المؤتمر العاشر لنواب الشعب في أكتوبر ١٩٩٠ نهايتها المأساوية بقصف قصر البرلمان بمدافع الدبابات ، انتهت بإقامة نظم إدارية إقليمية شبه شرعية تعمل بدون رقابة عملياً ، ومستقلة عن الكريملين ، رغم أنها تعتبر جزءا من النظام الإداري البيروقراطي العام .

إن النظام الرئاسى بدون ضوابط رادعة ، وبدون برلمان ذى صلاحيات ، وبدون إمكانية تعبير المواطنين عن آرائهم عبر هيئات تمثيلية حقيقية على المستويين الاتحادى والإقليمى ، لا يعد نظاما جمهوريا ديمقراطيا بل سلطة الأوليجاركيا (حسب تعبير أرسطو) . والدستور الذى أعلن فى روسيا باسم الشعب يضع الرئيس فوق الدولة . وأكبر خطر يهدده ليس وسياسيو الشوارع ، فى موسكو ، بل التناقضات التى تنشأ حتما خلال التعامل بين و الديكتاتورية الفيدرالية ، والنظم البلوتوقراطية المحلية و للأمراء الإقليميين ، رؤساء الإدارات المحلية .

الديكتاتورية على المستوى الإقليمى:

من المعروف أن أى نظام سياسى يتعرض للانهيار يعود من جديد فى صورة أقرب ما تكون إلى الصورة السابقة . وبالنسبة لروسيا تعتبر نقطة بدء الحساب هى عام ١٩٨٥ ، عندما كانت الأيديولوجيا الشيوعية مهيمنة بلا شريك ، بينما احتكر جهاز الحزب الشيوعى السوفيتى السلطة فى البلاد بأسرها . ونقول جهاز الحزب الشيوعى ، أى فئة الموظفين الحزبيين وليس جيش الأعضاء العاديين فى الحزب . وكان نهج إشاعة الديمقراطية فى المجتمع ، والذى أعلن عنه عام ١٩٨٥ ، يعنى تنمية أسس الإدارة الذاتية ، أى تعميق عملية تحويل مجالس السوفيت التى تمثل الشعب عن طريق النواب إلى بلديات حقيقية .

إلا أن عملية إقامة سلطة الشعب سارت بصعوبة شديدة ومعاناة بالغة . فقد قاومت العشيرة الجديدة من موظفى الرئاسة ورجال الإدارة أية محاولة لفرض الرقابة عليها من جانب مجالس السوفيت ، واستطاعت أن تحقق بالتدريج ذلك الثأر البيروقراطى الذى نسب إلى مجالس السوفيت .

وفى نهاية المطاف لم تتورع الغئة الحاكمة الجديدة والغئة القديمة التى غيرت لونها عن القيام بانقلاب حكومى بقيادة زعيمهما الحزبى من أجل إحكام قبضتهما على البلد! وهذا هو التعزيز الكامل لسلطة البيروقراطية والموظفين، المعتمدة على عناصر التنكيل الصريح، العسكرية والبوليسية، للدولة.

وقد أعيد عملياً بناء هياكل النظام الإدارى البيروقراطى القديم مع فارق بسيط ، وهو أن فئة الحكام الجدد لم تعد تتركز ، كما فى السابق ، فى مبانى اللجان الحزبية للمحافظات ، بل فى مبانى الإدارات الإقليمية ، والتى كانت فى السابق أيضا مبانى اللجان الحزبية . وأعيد بناء هرم السلطة التنفيذية المركزية الموحدة الرهيب ، غير الخاضع لرقابة السلطة التمثيلية والمستقل عن الشعب ، والذى أصبح أقل كفاءة بكثير من السابق ومعتمداً على أشخاص غير مؤهلين للإدارة ، وإذا كانت الفئة الحاكمة تسمى نفسها فى السابق « شيوعية » وتدعى الآن أنها « معادية للشيوعية » ، فإن ذلك لا يغير من جوهر الأمر . فقد أصبح المواطنون أقل أمناً مما فى السابق حينما كان الحزب الشيوعي يحاول أن يخفى هيمنته متسترا بورقة توت برلمانية يمرر عبرها ما يشاء من قوانين . أما اليوم فليس هناك حتى رغبة فى التستر على الديكتاتورية . والمرسوم الرئاسي يحل محل القانون .

ومن هذه الزاوية يمكن أن نقول إن الفئة الحاكمة قامت في الفترة من ٢١ سببتمبر إلى ٤ أكتوبر ١٩٩٣ في روسيا بانقلاب حكومي يمثل تأر الفئة البيروقراطية التي أحست بوطأة يد السلطة الشعبية المتجسدة في مجالس السوفيت المدافعة عن الشرعية وحقوق الإنسان والمواطن.

وهكذا انتهى الفصل الأول من هذه الدراما الكبرى في تاريخ روسيا بقصف البرلمان الفيدرالي في ٤ أكتوبر ١٩٩٣. أما الفصول التالية فتمثلت في تصفية هيئات السلطة التمثيلية ، أي مجالس السوفيت ، وصدور الأوامر والمراسيم الخاصة بذلك من جانب الإدارات الإقليمية . وأعطيت لصنائع يلتسين في المحافظات والنواحي والمدن الكبيرة ، ولرؤساء الإدارات في الاقاليم فرصة التتكيل بمجالس السوفيت على تلك المستويات . ولم يكن ذلك يجرى بمحض المصادفة بل لإشراك الجميع في الجريمة السياسية التي ارتكبها يلتسين وتشير نوميردين ويرين وفيلاتوف وكوظيريف وشوميكو وغيرهم ، وإشراكهم في المسؤولية عنها .

إن حل مجالس السوفيت في المحافظات بقرارات من رؤساء الإدارة فيها جاء استمراراً لفوضى القوانين والإجراءات التي لا ينص عليها القانون ، وكان ذلك في الواقع هو الفصل الثاني من الانقلاب الحكومي .

إن كل شيء في بلدنا اليوم يقف رأساً على عقب. ففي كل مكان في العالم تقوم السلطة التمثيلية ، المنتخبة بواسطة الشعب ، بتشكيل الحكومة وهيئات السلطة التنفيذية في الأقاليم ، أما في روسيا فتجرى الأمور على العكس: فالقيصر هو الذي يشكل مجلس الدوما ، والموظفون يكتبون قوائم الأحزاب وزعمائها ، ويحددون عدد وتركيبة مجالس الدوما في المدن والمحافظات . ومن الواضح أن دور أجهزة كهذه هو دور صورى ، يخدم

مصلحة الفئة الحاكمة في التستر على سلطتها المطلقة وإطلاق يدها ، خاصة في إنفاق موارد الميز إنية .

هذه هي صورة الحاضر ، فماذا عن الغد ؟

الاحتمال الأقرب هو أن النظام الحاكم لن يستطيع البقاء إلا بقهر المجتمع ، وبالتالى فهو محتاج دائما إلى أعداء لكى يظل قائما . وبعد البرلمان سيأتى الدور على النقابات والأحزاب المتمردة والحركات الاجتماعية وهلم جرا . وعندما تستنفد قائمة « الأعداء » الظاهرين سوف يعمدون إلى « اختراعهم » وإلى الكشف عن « المؤامرات » .

ولكى تبقى القمة الحاكمة فى السلطة ستمارس عملية التطهير حتى تكسب بعض ثقة الشعب ، وستلجأ إلى البحث عن المرتشين والفاسدين ، وستحتاج إلى من يلعب دور المنقذين ، وخاصة فى الأقاليم .

« نقيض النظام »:

لم يكتمل بعد تشكل النظام كقوة بطش تنكيلية ، إلا أنه يسير في هذا الاتجاه بسرعة ويقترب من الاكتمال . وقد بدأت أولي هذه النبتات السامة في الظهور منذ عام ١٩٩٢ ، وخاصة عندما تشكلت فصائل الشرطة للعمليات الخاصة (أومون) وغيرها من التشكيلات في وزارة الداخلية ، وأخذوا ينفقون على مكافحة الجريمة أقل بكثير مما كان ينفق من قبل ، ويخصصون الموارد القليلة والقوى البشرية المحدودة لهذه الوحدات التنكيلية ، المعادية للمجتمع بصورة سافرة . وفي الوقت نفسه بدأ تشكيل وحدات حراسة الرئيس (الإدارة العامة للحراسة) ، وأفواج الرئاسة ، ووزارة الأمن ، بل وهيئة المخابرات الخارجية . ووجهت كلها نحو مكافحة ، العدو الداخلي » . وراحت المخابرات الأجنبية تساعد ورجهت كلها نحو مكافحة ، العدو الداخلي » . وراحت المخابرات الأجنبية تساعد « زملاءها » في روسيا في مقاومة البرلمان الروسي ، فضلاً عن مكافحة المعارضة .

لقد قدمت الدكتورة ليليا شيفتسوفا تحليلاً دقيقاً للوضع السياسي في مقالها المنشور في صحيفة « أنباء موسكو » الأسبوعية . وكتبت تقول :

د ... إنه من الواضع حتى للمراقب العادى أن البرلمان الروسى يخصص له دور محاكاة السلطة التشريعية ، أما الحكومة فيخصص لها دور و التشهيلاتي و في إدارة الرئيس . وبعبارة أخرى ، يجرى الانتقال إلى أسلوب فردى سافر للإدارة لا يلجأ حتى الى التمويه (التشديد لي ـ رسلان حسبولاتوف) . والأكثر من ذلك أن مرسوم مكافحة الإجرام يتيح إمكانية فرض الأحكام العرفية وحالة الطوارىء في البلاد . ومنذ بداية

البيريسترويكا لم يكن البلد أبعد ما يكون عن دولة القانون والديمقراطية مما هو عليه الآن » .(*)

إن الانقلابات الحكومية تدبر دائما للابتعاد عن « دولة القانون والديمقر اطية » . وهذه هي إحدى الحقائق الجلية التي عادة ما تستغلق على أذهان المثقفين ...

وليس لدى الكريملين رؤية متكاملة لنظام الحكم السياسي ولبناء الدولة . وكل ما هو موجود لا يعدو أن يكون ركاماً من الوحدات السياسية ـ الإدارية المتناقضة ، مع عدد هائل من الهيئات التي يكرر بعضها البعض . وهكذا نجد أن هناك حكومة يرأسها تشير نوميردين ، و «حكومة » يرأسها فيلاتوف (ديوان الرئاسة) و «حكومة مطبخ » يرأسها الرئيس نفسه ولا مكان فيها حتى لتشير نوميردين أو فيلاتوف . وهذه الحكومات الثلاث هي حكومات قائمة بالفعل وتمارس عملها . كما نجد ثلاثة برلمانات : « برلمان شوميكو » (مجلس الفيدرالية) و « برلمان ريبكين » (مجلس الدوما) ، وبرلمانا ثالثا يتشكل بسرعة وهو المجلس الشعبي التابع للرئيس » . وهناك عدة وزارات للخارجية ، وعدة وزارات للخارجية ، وعدة وزارات للدفاع ، وللداخلية ، ووزراء عديدون للإعلام والصحافة وهلم جرا ...

« إن العلاقات بين النخب بعضها وبعض ، وبينها وبين المجتمع ليس فيها ما يشير إلى الديمقراطية من قريب أو بعيد . وما يحدث هو صراع بين عناصر تنتمى إلى نظم اجتماعية مختلفة : إلى الليرالية ، والأبوية ، والشعبوية ، والعشائرية ، والشللية ، وكلها مجتمعة وفي آن واحد . أما بالنسبة للاقتصاد فمازالت السيطرة فيه لعلاقات التوزيع وللطفيلية على حساب موارد الدولة . وعموما فما لدينا هو هجين لم تعرف له الممارسة الدولية مثيلاً . بينما تحاول القمة الحاكمة تجميد الوضع ، كما هو عليه لسنوات طويلة »(**) .

وكنتيجة لذلك كله فإن:

« البناء الفوقى الذى أقيم عندنا لا يملك أية آليات تعكس مصالح المجتمع . وفى الواقع فإننا أمام « نقيض النظام » الذى أصبح مصدرا لإثارة النزاعات ، والتى أصبحت بدورها الحافز الداخلى لتطوره . والنتيجة التى تترتب على ممارسات « نقيض النظام » هذا يمكن أن تكون أحد أمرين : إما أن يحل ركود طويل فى المجتمع ، مع ما يتبعه حتما من انهيار علاقاته الداخلية ، وإما نهاية متفجرة عاجلاً أم آجلاً » (***) .

^(*) صحيفة « أنباء موسكو » العدد ٢٦ ، ٢٦ يونيو ـ ٣ يوليو ١٩٩٤ .

^(**) نفس المصدر .

^(***) نفس المصدر .

والأمر الذى لا جدال فيه أن المخرج من هذه الأزمة ينبغى أن يتمثل فى إعادة التشكيل الجنرى لكل هذا البناء السياسى الإدارى الفوقى على قاعدة الديمقراطية والمهنية . ولا يمكننا إلا أن نتفق مع هذا الاستنتاج الذى توصلت إليه الدكتورة ليليا شيفتسوفا . ولكن القضية الأخرى هى : أين هى القوة السياسية القادرة على القيام بهذه التغييرات الديمقراطية الحقيقية ؟

إن ما يبدو وكأنه استقرار للنظام السياسي ليس إلا مظهرا خادعاً . أما الواقع فشيء مختلف تماما . فقد وصلت الهوة بين الحكام والمجتمع أبعاداً لم يعد يجدى معها تعزيز البناء الفوقي الرخو بمحاولة تقريب قيادات الجيش والداخلية والأجهزة الخاصة الأخرى منه . وتبدو سراباً محاولات إظهار « الترابط المتين » بين الكريملين و « زعماء » الأقاليم ، وتصوير هذا الترابط المزعوم على أنه تأييد شعبي من الأقاليم للكريملين . فالمسألة هنا ليست بهذه البساطة .

فليس من المتوقع أن يستمر طويلا ، ولاء ، معظم قيادات الأقاليم ، أيا كانت التغييرات التى ستجرى فى الأشخاص . فالتحالف معهم (وهو الأقرب إلى أن يكون مؤقتا) لا يمكن أن يقوم إلا على أساس إعادة توزيع الصلاحيات والسلطات لمصلحتهم ، بحيث يتمكنون من حيازة الملكية والموارد والتصرف فيها بحرية . وبالمناسبة فقد سار الكريملين فى هذا الطريق . إلا أن قادة الأقاليم ، بعد أن يعززوا مواقعهم ، لن يركنوا إلى الافتناع بما حققوه وقد أدركوا أن السياسة الفيدرالية لا ترتكز الى الدستور أو القانون بل إلى المراسيم والقرارات والتعليمات الصادرة عن شخص واحد أو حتى عن الموظفين . وبالطبع سيسعون إلى الحصول على ما حصل عليه عمدة موسكو يورى لوجكوف من حقوق وسيحصلون عليها حتماً ! ولما كان كبار الموظفين يشكلون فئة غير متجانسة ، وينقسمون إلى جماعات متصارعة ، ولكنها كلها قادرة على انتزاع ، القرارات الرئاسية ، المناسبة لها ، فإن المراسيم الرئاسية المتناقضة ستتوالى .

ومثل هذا « النشاط التشريعي » قد يؤدى إلى تدمير تلك العناصر المتماسكة النادرة للدولة الاتحادية التي تسترشد بالقوانين الموحدة للدولة . ولذلك فإن مراسيم الرئيس ، التي تمنح امتيازات لهذا الإقليم أو ذاك إنما تدمر الدولة وتقوض سلطتها (ليس سلطة الرئيس أو الحكومة ، بل سلطة الدولة) . ولهذا ، فإذا كان الكريملين ينوى ويسعى إلى إقامة دولة قوية ، وهذا واضح ، فإن وسائل بلوغ هذا الهدف تتناقض تماما وهذا المسعى وتفضى إلى و خلخلة ، الدولة .

وعلاوة على ذلك ، فإن سياسة الكريملين نحو ، إقامة خط علاقات مستقل مع كل طرف من أطراف الاتحاد ، وبعبارة أخرى الاعتراف بالنموذج اللامتناسق للبناء

الفيدرالى ، يمكن أن تؤدى فعلاً فى المستقبل القريب إلى تشرذم جديد . وهى تتناقض مع « الدستور الجديد » القائم على أسس وحدوية صارمة وتقود إلى نسفه بمعنى الكلمة . وفى المحصلة تظهر كتلة ضخمة من التشريعات اللادستورية ، تخرج بالدولة عن المجال الحقوقى ، الدستورى ، وتحولها إلى « نقيض نظام » رخو ومكشوف للغاية أمام ضربات النظام الإدارى البيروقراطى ، ينعزل شيئا فشيئا ، عن العمليات الحقيقية الجارية فى المجتمع المدنى .

ومما يعمل على زيادة عزلة « دولة يلتسين » تأكيد ساستها السافر « لعدم ضرورة » البرلمان الحالى المزيف ، الذى لم يعد يرضى الكريماين حتى كواجهة أو ديكور . والظاهر أن المقصود هو التخلى عن مبدأ الفصل بين السلطات ، الذى ، حتى وإن لم يكن مطبقا ، فقد نص عليه « الدستور الجديد » . ويجرى الإعداد الفكرى والتشريعي للتنكر التام للبرلمانية بوصفها أحد المكونات الأساسية لمبدأ الفصل بين السلطات .

إن فكرة اللا تناسق المحتمل في العلاقات بين المركز الفيدرالي وأطراف الاتحاد سبق لي أن طرحتها في غمرة النضال من أجل توقيع المعاهدة الفيدرالية في بداية ١٩٩٢ . ولكني لم أطرحها بهذه الخشونة والمباشرة التي يفهمها بها اليوم « مبدعو » الفيدرالية الجديدة . فقد أشرت إلى اللا تناسق في إطار التشريع الدستوري القائم ، الذي يستبعد أي نوع من التشريعات الفرعية ، بما فيها المراسيم الرئاسية أو القرارات الحكومية . وكنا ندرك تمام الإدراك نقاط الضعف في مبدأ اللا تناسق هذا في ظروف دولة فيدرالية كروسيا متعددة القوميات . ولكن يبدو أن ساسة الكريملين الحاليين لا يدركون ذلك ، ومن المستبعد أن يتراجعوا عن سياستهم الراهنة . وهم ، موضوعيا ، غير قادرين على ذلك . ولن يتخلوا عن احتكارهم للسلطة ولو من أجل الحفاظ على السلام في البلاد . وأقرب مثال على ذلك هو المصير المأساوي للشعب الشيشاني الذي قتل من أبنائه ٢٠ ألف مواطن مسالم وحرثت دبابات الكريملين أرضه باسم الدستور والديمقراطية ..

الانتخابات الرئاسية الأغيرة ومستقبل روسيا

كان من البواعث القوية للغاية على الانقلاب الحكومي في خريف عام ١٩٩٣ ، والذي اتخذ صورة تمرد رئاسي ، فكرة غريبة سيطرت على الكريملين ، ومؤداها أنه ما إن يقبض يلتسين على مقاليد السلطة الكاملة في روسيا ، منتزعاً من مجلس السوفيت الأعلى صلاحيات واسعة ، ومخضعا لسلطته المهيمنة أقاليم روسيا (الجمهوريات والمقاطعات والنواحي) ، وفارضا سيطرته على القضاة والنيابة العامة وعلى الصحافة أيضا .. ما إن يتحقق ذلك حتى نبلغ الرخاء سريعاً ، خلال عام أو عامين . وعلى هذا الأساس الساذج إلى حد مدهش قام نشاط الكريملين كله خلال النصف الثاني من عام ١٩٩٢ وعام ١٩٩٣ ، عندما اعتمد سياسة سافرة ترمى إلى الإطاحة بالبرلمان .

وفى ديسمبر ١٩٩٣ توصل أنصار يلتسين إلى اعتماد الدستور الذى تجسدت فيه الفكرة السابقة فى الممارسة الدستورية ، إذ أصبح يلتسين فى واقع الأمر ديكتاتوراً واسع السلطات ، يجمع فى يديه السلطة التشريعية والتنفيذية بل وحتى القضائية . وفقد البرلمان والحكومة استقلالهما ، وأصبح القرار فى يد الرئيس بالكامل . وها قد مر حوالى ثلاث سنوات فماذا كانت المحصلة ؟ وإلى أى درجة نجحت فكرة التنظيم المثالى للدولة كما تخيلها زعماء انقلاب ١٩٩٣ ؟

إننى أتصور أنه لم تتحقق أية مهمة من المهام التى دار حولها الحديث آنذاك ، بل إن هذه المهام اتخذت أبعادا عميقة وأضفت على التناقضات مزيدا من الحدة ، بصورة أكثر مما كانت عليه في ١٩٩٢ - ١٩٩٣ .

● والتناقض الأول ، وهو ليس بالتناقض الأهم ، ولكنه مهم من الناحية السياسية ، هو التناقض بين النواب والكريملين . ففي عامي ١٩٩٧ ـ ١٩٩٣ أثار الكريملين وأبواق دعايته عاصفة من النقد والإهانات إلى نواب مجلس السوفيت الأعلى آنذاك ، متهمين أياهم بكل الموبقات ، بما في ذلك الولاء للشيوعية . وكان ذلك كذبا سافرا وافتراء ، لأن هؤلاء النواب هم الذين أصدروا مجموعة من القوانين التقدمية ، وأيدوا يلتسين وساعدوا في انتخابه رئيساً ، وأقروا مجموعة تشريعات خاصة باقتصاديات السوق ، ودعموا مبادىء الملكية الخاصة . والأمر الأهم أن السوفيت الأعلى الذي ضُربَ بالقنابل لم يكن خصماً للرئيس يلتسين . لقد كنا شركاء شرفاء ، وطلبنا من السلطة التنفيذية الغليا المعاملة بالمثل .

أما مجلس الدوما الذى انتخب فى ديسمبر ١٩٩٣ بعد تصفية السوفيت الأعلى ، وأعيد انتخابه فى ديسمبر ١٩٩٥ ، فهو فى غالبيته يمثل خصماً ثابتا للكريملين وللرئيس يلتسين شخصيا ، الذى خلق خصمه بيديه ، وإن كان هذا الخصم ، للحقيقة ، لايملك تأثيرا دستوريا جديا .

- والتناقض الثانى وهو غياب الكوابح المضادة في آلية الدولة مثل البرلمان ذي الصلاحيات ، أدى إلى اندلاع الحرب الروسية الشيشانية . وفي واقع الأمر فقد اتخذ قرار الحرب مساعدون ومستشارون من الشخصيات العارضة ، والكثيرون منهم لا يعملون في جهاز الدولة ولا أحد يدرى شيئا عنهم . وتم تمرير هذا القرار عبر هيئة غير دستورية هي « مجلس الأمن القومي » ، ولم يعرف البرلمان شيئا عن هذا القرار ، أما حكومة فكتور تشير نوميردين فلم تناقش أصلا مسألة الحرب والعمليات الحربية . إن السلطة المطلقة للديكتاتور الذي لا يخضع حتى للدولة (ناهيك عن الخضوع للبرلمان) تفضى إلى عواقب مأساوية ، وتكشف عدم كفاءة التنظيم الحالى للدولة وضعفه الواضح وفساده .
- والتناقض الثالث هو اقتناع الجميع بأن السلطة المطلقة للكريملين (كما في العهود الشيوعية الغابرة) لا يمكن أن تؤدى آليا إلى حل المشاكل الاقتصادية والاجتماعية. والأكثر من ذلك أن تصاعد نزعة المغامرة يفاقم هذه المشاكل إلى درجة تفوق ما كانت عليه عام ١٩٩٢ ١٩٩٣.

وها هي السلطة تؤكد باستمرار أن الاستقرار المالي قد تحقق ، واستتب نشاط قطاع الأعمال في الاقتصاد . بيد أن البيانات الحكومية ذاتها تكذب هذه الادعاءات . فمنذ نوفمبر ١٩٩٣ استمر هبوط الإنتاج والاستثمارات (وكان الوضع الاقتصادي في روسيا قد بدأ يتحسن من ربيع ١٩٩٣ حتى أغسطس من نفس العام ، إلا أن انقلاب الكريملين أحبط هذه البداية الطيبة للنمو الاقتصادي) . أما الزراعة فأصبحت حطاماً ، وهذا هو السبب في وقوف الفلاحين ضد يلتسين في ثالث انتخابات تجرى في روسيا منذ عام ١٩٩٣ (انتخابات الدوما في ١٩٩٣ و ١٩٩٥ و الانتخابات الرئاسية في يونيو - يوليو ١٩٩٦) . ولم يعد ثمة وجود تقريبا للقطاعات ذات التكنولوجيا العالية ، أما قطاع بناء الآلات ، الذي كان متقدما في العهد السوفيتي ، فقد أصبح موجها نحو الغرب . كذلك الحال مع المجمع العسكري في العهد السوفيتي ، فقد أصبح موجها نحو الغرب . كذلك الحال مع المجمع العسكري الصناعي (باستثناء بعض مجالات الإنتاج) فقد أصبح هو الآخر خاضعاً لسيطرة الشركات الصناعية الحربية الغربية الكبري . ولا يتسم عمل القطاع المالي بفعالية تذكر ، أما قطاع المصارف فأقل ما يقال عنه أنه مثير للشكوك بل وللكراهية من جانب معظم المواطنين . ومن المسلم به أنه لا توجد الآن شركة أو مصرف إلا وهو مرتبط بعالم الإجرام . ويختنق منتجو السلع تحت وطأة النظام الضريبي ، مما يدفع المنتجين إلى التهرب من الضرائب .

وتدهورت حالة التعليم العالى والمتوسط والقدرات العلمية . التقنية للبلاد . وتركت الدولة التعليم والعلوم يواجهان مصيرهما ، وأصبح هناك نقص خطير في المدرسين ، بينما يتناقص بشدة عدد الطلاب والدارسين في الدراسات العليا في الجامعات والمعاهد العليا . ولم يعد كثير من الشبان يهتمون بالتعليم بل بالبحث عن لقمة عيش دسمة .

● والتناقض الرابع هو انعكاس الأوضاع الداخلية في روسيا على مواقعها الدولية بشكل محدد تماما ، وتدهور هذه المواقع . وندفع الدول الكبرى روسيا عن الطريق الرئيسي وتنحيها إلى حافة الطريق الذي تسير فيه السياسة العالمية ، ولا تقيم كبير وزن لمصالح روسيا . ومما أثر تأثيراً شديدا على مواقع روسيا الدولية اتخاذ قيادتها ذلك القرار المغامر بشن العمليات الحربية ودفع القوات المسلحة الكبيرة إلى شن حرب على حفنة من مقاتلي المقاومة الشيشانية ، وهزيمة الجيش في هذه الحرب . إن جيوش الدول الكبرى في الظروف الراهنة هي أحد المقومات المهمة للغاية للسياسة الخارجية ومن أهم شروط الاحتفاظ بوضعية الدولة الكبرى . لقد صعق العالم وهو يرى أن القوات المسلحة الروسية ، التي كانت تثير فيه القلق والمخاوف ، ليست سوى أسطورة ، وليس مصادفة أن الدول الغربية ، بعد هزيمة الجيش الروسي في الحرب الشيشانية ، قد تصلبت في تعاملها مع روسيا . وفي واقع الأمر لم يعد الغرب يهتم برأيها فيما يتعلق بتوسيع حلف « الناتو » شرقاً . ولكن الدول الغربية ، رغبة منها في عدم إحراج يلتسين خلال حملته الانتخابية ، شففت من حدة هذه المسألة في ربيع وصيف عام ١٩٩٦ ، بيد أنه ليس ثمة أدني شك في أن توسيع حلف الناتو أصبح مسألة لا دخل للكريملين بها ولا تأثير له عليها .

وفى « النظام العالمى الجديد » الجارى بناؤه لا يخصص لروسيا دور الشريك بل دور « زبون » الدول الغربية الذى سيعزل ، فيما يبدو ، عن المشاركة فى الشؤون العالمية والأوروبية ولن يسمح له بالوصول إلى أسواق الاتحاد الأوروبي . ومن الأمور ذات الدلالة أن قائمة الدول الجديدة « للأسواق الكبيرة الناشئة » ، والتى أعدتها وزارة التجارة الأمريكية ، وهى البلدان التى ينبغى أن يقيم الغرب معها علاقات قوية ، تتضمن المكسيك والأرجنتين والصين والهند وأندونيسيا وكوريا الجنوبية وتركيا وبولندا وجمهورية جنوب افريقيا ، ولايرد اسم روسيا فى هذه القائمة .

وفى منطقة آسيا والمحيط الهادى بدأ يتشكل محور واشنطن ـ طوكيو والذى وضع اساسه فى « الإعلان اليابانى الأمريكى عن الأمن ـ تحالف للقرن الحادى والعشرين » (أبريل ١٩٩٦) وفى الرسالة المشتركة لهاشيموتو وكلينتون إلى شعبى البلدين والتى تحمل اسمأ ذا مدلول واضح هو : « فى مواجهة تحديات القرن الحادى والعشرين » . وفى هاتين الوثيقتين نلمس فكرة الزعامة القادمة فى منطقة آسيا والمحيط الهادى لأمريكا واليابان

والصين مع مشاركة بلدان « الآسيان » . وفي هذه التركيبة « للنظام العالمي الجديد » لا يوجد أيضا مكان لروسيا . ولكن روسيا هي التي عزلت نفسها عن المشاركة البناءة في حل العقدة الاستراتيجية للتناقضات ، وهي عقدة « إسرائيل - العالم العربي » مما يؤدي إلى انهيار مواقع روسيا تماما في العالم العربي . أما التصرفات الخرقاء في البوسنة ، وخاصة الحرب الشيشانية التي أودت بحياة ١٠٠ ألف شخص ، فقد حركت جماهير العالم الإسلامي الهائلة وجعلتها تنظر بشك إلى سلوك السلطات الروسية ، التي بدا وكأنها مفعمة بالرغبة في التشاجر مع العالم كله من أجل صدقات تافهة في صورة « مساعدات » اقتصادية غربية .

لقد أهدرت القيادة الروسية فرصا ثمينة في مجال تنمية التكامل مع دول الرابطة المستقلة . وتكلف قصف البرلمان ثمنا فادحاً ، إذ توقفت عملية التوحيد وانتكست ، ولم يعد قادة هذه الدول وشعوبها يرون في روسيا تحت حكم يلتسين قوة جاذبة . ولم يندمل هذا الجرح حتى الآن ، فلم تعد الشعوب تضغط بتلك القوة على زعماء دول الرابطة للتقارب مع روسيا كما كانت تفعل في ١٩٩٢ . ومختلف اتفاقيات التكامل تتسم بطابع شكلي وأحيانا بطابع دعائي ولا تستهدف إقامة تكامل فعلى ، إذ يخشى أولئك الزعماء القيادة الروسية بمعنى الكلمة ، وخاصة بعد المغامرات الحربية التي أقدمت عليها في الشيشان .

وفي المحصلة الأخيرة تشكل في منطقة أوراسيا وضع جوسياسي جديد أصبحت روسيا فيه ، لأول مرة منذ عدة قرون ، مضطرة لأن تلعب دوراً ليس دورها ، وهو دور المراقب السلبي لتطور الاتجاهات المستقلة التي تضعف من مكانتها. ويتضح هنا عدم التناسب بين الأهداف التي يعلنها الكريملين وإمكانيات تحقيق هذه الأهداف . ومن المعروف أن الضعف يولد الريبة المتزايدة لا التعاون الاستراتيجي . كذلك يساعد ضعف البلد على صياغة أهداف متشددة للسياسة الخارجية . وتكشف قضايا وضعية روسيا كدولة عظمى موقف كل من الدوائر الحاكمة والمعارضة ، ولكنها لا تصبح مادة للتحليل المعمق والحصيف أو مثاراً للجدل الموضوعي . فقد بات جلياً أن روسياً لا تملك القوى أو الموارد اللازمة لمحاولة « الدفاع » عن حدود الاتحاد السوفيتي السابق أو لعرقلة توسع حلف شمال الأطلسي (الناتو) . إن هذه المواقع المنهارة ، مع العناد في السير على النهج الجيوسياسي الحالى ، سيقودان روسيا ذات يوم إلى الانهيار التام . وليس لدى روسيا نقود لتمويل الاتحاد الجمركي الذي أعلن عن قيامه في إطار رابطة الدول المستقلة ، ولا لتمويل حماية الحدود المشتركة ، ولا لتشغيل القواعد العسكرية التي حصلت عليها في أراضي هذه الدول ، ولا لتنفيذ اتفاقيات اتحاد العملات . وليس لدى الجيش الروسي ما يكفي من الجنود لوضعهم في القواعد التي تريد روسيا الحصول عليها . وتنتشر بؤر عدم الاستقرار في كافة أرجاء المنطقة التي اعتبرتها روسيا منطقة مصالحها الحيوية حسب المبدأ الجديد للأمن القومي . ومع ذلك فمن الواصح أن الكريملين غير مستعد لاتخاذ خطوات مضادة رادعة . فكما أظهرت خبرة الحرب في الشيشان ليس هناك ما يسمى بـ « الحروب الصغيرة » ، وخاصة بالنسبة للآلة العسكرية الروسية المكسورة .

ولكن السياسة التى أقرها الكريملين (سواء بعلم من يلتسين أو من وراء ظهره) - وهى سياسة استعادة وضعية روسيا كدولة عظمى ، وبناء جماعة اقتصادية فى أراضى الاتحاد السوفيتى السابق تلعب موسكو فيها الدور الرئيسى ـ هذه السياسة لا تفضى إلا إلى تأزيم الوضع العام فى أوراسيا . ذلك أن الشركاء الآخرين فى عملية التكامل لا يشاطرون موسكو نظرتها هذه إلى دورها ، وليسوا على استعداد لمساعدتها فى حل القضايا الخاصة بها . أما القادة الروس فلا يدركون ذلك ، وهو أمر خطير فى حد ذاته ، لأن الفهم غير الصحيح للواقع قد يدفع إلى اتخاذ قرارات من نوع قرار الحرب فى الشيشان . ويبدو أن هذا الخطر آخذ فى الازدياد بعد فوز بوريس يلتسين فى الانتخابات الرئاسية فى ٣ يوليو ١٩٩٦ .

وكما أصبح معروفا فقد انتهى الصراع من أجل السيطرة على الكريملين في روسيا بفوز بوريس يلتسين ، عندما أشارت الحاسبات الإلكترونية بعد ساعة واحدة من إغلاق أبواب اللجان الانتخابية إلى تفوقه على منافسه جينادى زوجانوف زعيم الحزب الشيوعى الروسى . ففي سيبيريا والشرق الأقصى فرغت لجان الدوائر والنواحي من فرز الأصوات في الوقت الذي كان الناخبون في أقاليم وسط وجنوب وغرب روسيا يواصلون فيه وضع بطاقات التصويت في صناديق الاقتراع .

وابتداء من الساعة الحادية عشرة مساء بتوقيت موسكو من يوم ٣ يوليو ١٩٩٦ أخذت الأرقام تظهر على شاشات العرض: تم فرز ٢٠٪ من أصوات الناخبين في ياكوتيا ونواحي بريمورسكي (الشرق الأقصى) وكراسنويارسكي وخباروفسكي وأقاليم سخالين وكامتشاتكا وتشيتا وأومسك ونوفوسيبيرسك وتومسك ، ثم ظهرت نتائج فرز ٣٠٪ من الأصوات ، ثم ٠٥٪ ، ثم ٥٠٪ وهكذا دواليك . وكان واضحاً تفوق يلتسين وبفارق كبير في الأصوات ، تراوح بين ١٠ و ١٤ في المائة .

وفى الساعة ٨ من صباح ٤ يوليو أصبح من الواضح تماما فوز يلتسين ، إذ استمر الفارق فى الأصوات عند مستوى ١٣٪ (٥٣,٥٪ لمصلحة يلتسين ، أى أكثر من ٣٩ مليون صوت ، و ٥٠,٥٪ لمصلحة زوجانوف أى ٢٩ مليون صوت) . ومن المعروف أن عدد الناخبين المسجلين فى روسيا يبلغ ١٠٦ ملايين شخص (ممن تخطوا سن الثامنة عشرة) .

ولم يتشكك المحللون المتابعون للأحداث السياسية في روسيا في عهد يلتسين في نتيجة الانتخابات ، فقد كان الجميع يعرفون أن يلتسين هو الذي سيفوز بها . وبالرغم من

ذلك كان لدى الجمهور رأى آخر ، فقد اعتبر كثير من المواطنين العاديين أن وصول القوى المعارضة الى السلطة وعلى رأسها الشيوعيون أمر محتمل . أما فى الواقع فقد كان هذا الاحتمال مستبعداً ، فما كان يلتسين ليلعب لعبة الانتخابات لو كان هذا الاحتمال وارداً .

ففى الجولة الأولى من الانتخابات فى ١٦ يونيو ١٩٩٦ فاز يلتسين على زوجانوف بفارق بسيط فى الأصوات بلغت نسبته ٣٪. وصوتت معظم جمهوريات شمال القوقاز القومية وتتارستان وبشكيريا لمصلحة زوجانوف ، مثلها فى ذلك مثل أقاليم وسط روسيا المزدحمة بالسكان وجنوب روسيا : إقليما كراسنودارسكى وستافروبولسكى ، ومقاطعات روستوف واستراخان وفولجاجراد . وكان ذلك مفاجأة كبيرة ليلتسين وأنصاره الذين توقعوا أن تسير هذه الأقاليم وراء قياداتها الموالية ليلتسين وتعطى له أصواتها . ولكن العكس هو ما حدث ، إذ صوتت غالبية الناخبين فيها لزوجانوف وكاد يلتسين يمنى بالهزيمة . وفى واقع الأمر فقد فاز يلتسين بفضل التجمعين السكانيين الكبيرين فى موسكو وسانت بطرسبرج .

وبالطبع استخدمت في الجولة الثانية آلة الدولة بكل جبروتها من أجل تحقيق الفوز ليلتسين . واستدعى إلى موسكو قادة بشكيريا وتتارستان وداغستان والأقاليم الجنوبية ووسط روسيا ، وأجريت معهم « لقاءات » . وقاموا هم بدورهم ، إثر عودتهم إلى أقاليمهم ، « بالعمل » مع جميع رؤساء المؤسسات والمنظمات مؤكدين لهم أن حل المشاكل المتراكمة للأقاليم وبناء المساكن والمستشفيات والمدارس ومد الطرق وسداد متأخرات المعاشات والإعانات وغيرها متوقف على الكيفية التي سيصوت بها الناخبون يوم ٣ يوليو ، أي لمن سيصوتون . وبالفعل تغيرت النتيجة في الجولة الثانية ، إذ صوت معظم ناخبي تتارستان وبشكيريا وإقليمي كراسنودار وستافروبول ومقاطعات روستوف واستراخان لمصلحة ينتسين . وأعتقد أن هذا العامل كان له أثره الحاسم في فوز ينتسين .

والعامل الآخر وراء فوز يلتسين هو العمل الدعائى الواسع الرامى إلى تأكيد فكرة أنه إذا فاز الشيوعيون ووصلوا إلى الحكم فسيعنى ذلك اندلاع الحرب الأهلية . وشن جيش من الدعاة إلى جانب التليفزيون والإذاعة والصحافة حملة إرهاب إعلامى على الشعب ، متنبئين بعواقب مدمرة إذا ما تغيرت السلطة في الكريملين ، ومخوفين المواطنين من أعمال قمع هائلة ستقع في هذه الحالة ، ومعيدين إلى الأذهان شخصية ستالين وبيريا وغيرهما من قادة الثورة الذين رحلوا عن الدنيا منذ ٥٠ ـ ٢٠ بل وحتى منذ ٧٠ سنة . « ونسى » الناخب المذهول والمذعور من هذه الدعاية من الذي هدم الاتحاد السوفيتي ، ومن الذي قصف البرلمان الروسي منذ حوالي ثلاث سنوات ، ومن الذي شن الحرب في الشيشان والتي أودت بحياة ١٠٠ ألف شخص . « نسى » الناخب أيضا بؤسه ، وأنه لا يتقاضي مرتبه لعدة أشهر ، وأنه في ظل الحكم « الديمقراطي » لا يجرؤ على الخروج مساء إلى الشارع

بسبب عربدة الاجرام ، وإنه لا يسعه ، كما كان يفعل في السابق ، أن يذهب إلى الطبيب فيحصل على العلاج المجانى ... الخ . وإزاء التخويف المرعب بشبح الشيوعية الشيطانى قرر الناخب أن ينتخب أهون الشرين في نظره فاختار الرئيس الحالى .

ويجمع المراقبون والمحللون على أن يلتسين قام بخطوة قوية عندما دعا الجنرال الكسندر ليبيد فور انتهاء الجولة الانتخابية الأولى إلى تولى منصب سكرتير مجلس الأمن القومى وم عد الرئيس . وأعيد إلى الأذهان أن ليبيد حصل على المركز الثالث فى الجولة الأولى إذ حوت له حوالى ١١ مليون ناخب . ورغم الطابع المشكوك فيه لهذا القرار فقد كان من الواضح أن نصف عدد الذين صوتوا لليبيد على الأقل ، أى حوالى خمسة ملايين صوت ، سينتخبون يلتسين فى الجولة الثانية .

فمن الناحية النفسية شعر غالبية ناخبى ليبيد بالرضا وهم يرون زعيمهم بجوار الرئيس يلتسين لأن أصواتهم بالذات هي التي رفعته إلى هذه المنزلة .. ولذلك قرروا تأييد هذا الثنائي (يلتسين / ليبيد) ، رغم أنه من الصعب القول باستمرار ثنائي كهذا لفترة طويلة .

لقد كان وضع يلتسين بعد الجولة الانتخابية الأولى في ١٦ يونيو صعبا للغاية :

□ فأولا: تقاصت القاعدة الجغرافية المؤيدة له تقلصا شديدا ، وتمركزت في واقع الأمر في ثلاث مدن كبيرة هي موسكو وسانت بطرسبرج ويكاترينبورج وبعض النواحي القومية القليلة السكان التي يحكمها أعضاء النخبة الشيوعية السابقة الذين تحولوا بسرعة إلى انصار ليلتسين (ياكوتيا ، كومي ، الأقاليم ذات الحكم الذاتي في سيبيريا والشرق الأقصى).

□ وثانيا: تكشف ضعف القوى الديمقراطية في روسيا التي لم تتجاوز إطار أنصار جريجورى يافلينسكي ـ حوالى ٨٪ وأنصار جورباتشوف وسفيتوسلاف فيدروف(*) ـ ١,٢٪ .. وهذا هو كل جمهور الناخبين المؤيدين للديمقراطيين في روسيا . فلا أحد يعتبر يلتسين أو ليبيد أو جيرينوفسكي ـ فضلا عن الشيوعيين المؤيدين لزوجانوف ـ من « القوى الديمقراطية » .

□ وثالثا: أظهرت الجولة الأولى للانتخابات الرئاسية انقسام المجتمع إلى مجموعتين متضادتين: مجموعة تؤيد يلتسين ، ومجموعة ضد يلتسين تؤيد زوجابوف .

^(*) أستاذ جراحة العيون الدقيقة المعروف ، أسس حزب الإدارة الذاتية للعاملين وخاص انتخابات رئاسة الجمهورية في يونيو / يوليو ١٩٩٦ ضمن المنافسين للرئيس يلتسين .

وأنا لم أقل مصادفة « مجموعة ضد يلتسين » لأن معظم الذين أعطوا أصواتهم لزوجانوف ليسوا أبدا من أنصار الاشتراكية وعودة النظم السابقة ، ولكنهم خصوم ليلتسين عن عقيدة ، لا يغفرون له مايلي على الأقل:

- هدم الاتحاد السوفيتي .
- ـ قصفه البرامان الروسى وتمرده في سبتمبر / أكتوبر ١٩٩٣ .
- الحرب الروسية الشيشانية التي أودت بحياة حوالي ١٠٠ ألف شخص ، من بينهم ١٠٠ ألف جندي وضابط روسي .
 - _ إفقار المواطنين خلال خمس سنوات من توليه الحكم .

فى مثل هذا الجو وقع انقسام فى أركان يلتسين الانتخابية وبين رجاله المقربين . فقد رأى فريق من كبار مساعديه أنه من العسير عليه الفوز فى الانتخابات ، فحاولوا إبقاءه فى كرسى الحكم عن طريق حثه على إلغاء الجولة الثانية من الانتخابات . أما القسم الآخر من فريق يلتسين فمال إلى الاعتماد على « التقنيات الانتخابية الحديثة » التى تمكن من التلاعب بالآراء والأصوات ، وعموما بكل شىء ، وقرروا العمل بهذه الأدوات السياسية آملين بواسطتها فى تحقيق الفوز ليلتسين (ولهم أيضا) . وكانوا يعلمون جيداً أن يلتسين لم يعد رئيساً شرعيا منذ خريف ١٩٩٣ ، ولهذا كان بحاجة إلى فوز فى انتخابات عامة بالتحديد .

وفى ٢٠ يونيو شاعت فضيحة الانقسام عندما أقال يلتسين ـ بعد الإطاحة بوزير الدفاع الفريق بافل جراتشوف ـ بجنرالين آخرين من أقرب أعوانه ، وهما الجنرال ألكسندر كورجاكوف قائد هيئة الأمن الرئاسية (حراسة الرئيس) ووزير هيئة الأمن الاتحادية (الكي . جي . بي . سابقا) الجنرال ميخائيل بارسوكوف ، وكذلك النائب الأول لرئيس الوزراء أوليج سوسكوفتس الذي كان يعمل في حكومة فكتور تشير نومير دين من مدة طويلة كبديل له ولا يبالي برأى رئيس الوزراء .

وفى شرحه لأسباب هذه الإقالات صرح الجنرال ألكسندر ليبيد سكرتير مجلس الأمن القومى الجديد بأن « الرئيس يجدد فريقه » ، ولكنه هدد كل من تسول له نفسه « القيام بانقلاب » (يبدو أن ليبيد قد فاته أن كافة المحاولات الانقلابية الأخيرة صدرت عن الكريملين وحده) .

وفيما بعد أتضح أن جوهر المسألة تمثل في التالي :

فى حوالى الساعة الخامسة مساء يوم ١٩ يونيو ألقى القبض على شخصين يحاولان إخراج مبلغ نصف مليون دولار من مبنى مجلس الوزراء . واتضح أن هذين الشخصين الغريبين هما المدعوان سرجى ليسوفسكى وأركادى يفستافييف من أعضاء «مجموعة التحليل فى أركان يلتسين الانتخابية » ، وهى المجموعة التى يرأسها «المخصخص الأكبر » السابق فى روسيا أناتولى تشوبايس . وحاول هذان الشخصان المريبان تفسير ملكيتهما لهذا المبلغ بأنه أجر الفنانين الذين عملوا فى الدعاية لحملة يلتسين الانتخابية . ولم تكن بحوزتهما أية وثائق تجيز إخراج هذا المبلغ . فما الذى كان ينبغى على أجهزة الأمن أن تفعله ؟ لقد تم توقيفهما واتخاذ الإجراءات الروتينية المتبعة فى مثل هذه الأحوال .

ولكن يبدو أن دوافع المنافسة تدخلت في هذه القضية . فقد قررت مجموعة كورجاكوف - سوسكوفتس - بارسوكوف تعزيز نفوذها لدى الرئيس وإبعاد مجموعة «الديمقراطيين الليبراليين » الساعين إلى الفوز عن طريق الانتخابات . وبصورة لا إرادية وضعوا الرئيس في وضع محرج ، إذ تسربت أنباء القبض على هذين العضوين في فريق يلتسين الانتخابي إلى وسائل الإعلام . وفي الساعة الثانية من صباح ٢٠ يونيو أذاعت محطة التليفزيون المستقلة «إن . تى . في » الواسعة الانتشار نبأ القبض على هذين الشخصين . وأصبح يلتسين أمام أحد أمرين : إما أن يوافق على التحقيق في قضية إخراج العملة (الأمر الذي يعد شيئا طبيعيا في أي بلد ديمقراطي) وإما أن يعاقب مرؤوسيه على تصرفهم الذي أدى إلى الكشف عن مسألة حساسة تتعلق بالدولارات . وقرر يلتسين اختيار الحل الثاني ، فنحي قيادات الأجهزة الأمنية ، و «طبخت » القضية . وبالمناسبة فقد أهدرت المعارضة فرصة استغلال هذه الواقعة المزعجة للغاية ليلتسين ورئيس حكومته تشيرنوميردين .

وكما أدعى تشوبايس فقد عارض سوسكوفتس وكورجاكوف وبارسوكوف إجراء الانتخابات خشية هزيمة يلتسين وفقدانهم لمراكزهم القوية في مؤسسة الرئاسة . فعندما أقال الرئيس وزير الدفاع بافل جراتشوف وأدخل في فريقه الجنرال ليبيد المعروف بحزمه ، اختلطت أوراق الثلاثي المذكور فقرروا المبادرة بالهجوم وعدم السماح بإجراء الجولة الثانية من الانتخابات الرئاسية . وحسب زعم تشوبايس فقد كان « المتآمرون » يخططون لممارسة ضغوط نفسية قوية على هيئة الأركان الانتخابية للرئيس يلتسين وشل عملها ، ووضع يلتسين أمام ضرورة حل مشكلة ولاية الرئيس « بالقوة » .

وأعلن تشوبايس في مؤتمر صحفى ، بلهجة تكاد تكون صبيانية ، أن الإطاحة بهؤلاء الأشخاص كانت « آخر مسمار دُقٌ في نعش الشيوعية » ، وكأنما لم يكن هؤلاء الموظفون ، المغضوب عليهم ، من أقرب أعوان يلتسين الموثوق بهم ، والذين أدوا خلال أعوام طويلة أكثر المهام حساسية ، حتى قبل أن يصبح يلتسين رئيساً ، وقبل أن يعرف بوجود « منقذ الديمقراطية العظيم » أناتولى تشوبايس .

وبالطبع فليس هناك مجال للحديث عن عمل « معاد ليلتسين » قام به الثلاثي المذكور ، فمن المستبعد أن تجد في روسيا أشخاصا أكثر إخلاصاً ليلتسين من هؤلاء الثلاثة ، خاصة إذا دار الحديث عن ألكسندر كورجاكوف ، الذي أعرفه جيدا منذ عام ١٩٩٠ كشخص وفي ليلتسين إلى أبعد الحدود . ومن واقع معرفتي بكورجاكوف استطيع أن أؤكد أنه لا يمكن أن يخطو خطوة واحدة بدون أن يحصل على موافقة يلتسين عليها . ولذلك يصعب على التخلص من إحساس بأن المسألة كلها مجرد تمثيلية معدة جيداً ، استهدفت تحقيق المزيد من النقاط في معركة الجولة الثانية الحاسمة من الانتخابات الرئاسية في ٣ يوليو .

وليس سراً أن صراعاً حاداً كان يدور - وما يزال - حول يلتسين بين مختلف القوى من أجل الاستئثار بالنفوذ ، ومن أجل الحصول على إعفاءات ضريبية وجمركية وعلى قروض وائتمانات ميسرة ، ومن أجل تنفيذ مشروعات بناء وغيرها . ويوقع الرئيس يوميا على مراسيم جمهورية يضغط أصحاب الشأن من أجل إصدارها عن طريق أقرب أعوان الرئيس . وكنت قد أثرت أمام يلتسين في حينه أكثر من مرة ألا تحل القضايا المالية بمراسيم جمهورية بل عن طريق البرلمان أو الحكومة ، مع ضرورة مناقشتها وإبداء رأى اللجان المختصة فيها . ولكن هذه المجادلات أسفرت عن الإلقاء بي في سجن «ليفورتوفو » وقصف البرلمان الذي كنت أرأسه .

إن القوى صاحبة النفوذ حول الرئيس تصارعت دائماً من أجل إمكانية القرب منه لتمرير مثل هذه المشروعات والمراسيم . ولكن المسألة لا تنحصر في ذلك فحسب ، لأن إمكانية التأثير على رئيس يملك كل هذه الصلاحيات مسألة تجتذب المزيد والمزيد من الراغبين في الحصول على الامتيازات .

وإزاء تدهور الوضع الاقتصادى والاجتماعى والنقد المتصاعد ضد الرئيس والحكومة اضطر يلتسين للتخلى عن كثير من أعوانه « الديمقراطيين » ، وعين بدلاً منهم أشخاصا محافظى النزعة من بين الموظفين الحزبيين والإداريين السابقين . وبالتدريج أزيحت وجوه الموجة الأولى من المد الديمقراطى ، ومع ذلك ظلوا يسيطرون على مجالات مهمة فى حياة المجتمع الاقتصادية والسياسية . وعلى سبيل المثال ، تقع الإذاعة والتليفزيون وصحف العاصمة تحت سيطرة الديمقراطيين . وبالطبع فقد وقفوا موقفا سلبياً من التعديلات التى أجراها يلتسين فى المناصب واعتبروا أن كورجاكوف وبارسوكوف وسوسكوفتس ـ الذين كانوا يملكون مواقع قوية بالفعل ـ هم الذين ساعدوا على إبعاد الوجوه الديمقراطية من محيط الرئيس . وظلوا يثيرون بين الحين والحين مسألة مدير ديوان رئاسة الجمهورية سرجى فيلاتوف الذي أقاله الرئيس يلتسين مؤخراً ، فيدعون أنه كان شخصا ديمقراطيا ممتازأ وبالمناسبة فقد كان في حينه سكرتيرا لإحدى لجان الحزب الشيوعي السوفيتي) ولكن «الثلاثي» تخلص منه ووضع محله نيكولاي يجوروف من الاتجاه المحافظ . وأظهر والثهر

الديمقر اطيون استياءهم عندما أبعد يلتسين من الحكومة «كبير المخصخصين » أناتولى تشوبايس في مطلع العام الحالى .

وأثار كورجاكوف ثائرة الديمقر اطيين عندما احتجز عدة أشخاص من مجموعة «موست» المصرفية في ديسمبر ١٩٩٤، وهي المجموعة المالية الكبيرة التي يرأسها المصرفي الواسع النفوذ فلاديمير جوسينسكي . واعتبر هذا العمل آنذاك إجراء تخويفياً للحد من محاولات الدوائر المصرفية الكبيرة ممارسة تأثير قوى على سياسة الرئيس والحكومة . واعتبر أيضا أن النائب الأول لرئيس الوزراء أوليج سوسكوفتس يملك سلطة كبيرة ويستغلها في تعزيز تأثير مجموعته وخاصة بعد إبعاد تشوبايس .

وسنحت فرصة مواتية لممارسة ضغوط قوية على هذه المجموعة (مجموعة كورجاكوف ـ بارسوكوف ـ سوسكوفتس) بعد فشل الجنرالين بارسوكوف وكوليكوف في قيادة عملية تحرير الرهائن الذين احتجزتهم مجموعة رادويف في قرية بيرفومايسكويه في مطلع هذا العام . ومنذ ذلك التاريخ بدا ملموساً أن هذه المجموعة أصبحت مستهدفة من الديمقراطيين الذين سيجهزون عليها عاجلاً أم آجلا .

ولهذا لا نميل إلى الرأى القائل بأن المجموعة حاولت القيام بانقلاب ضد يلتسين ، والأرجح أنها دسائس ومؤامرات تجرى في دهاليز القصور من أجل تعزيز مواقع هذه المجموعة أو تلك وتأثيرها على الرئيس الضعيف . ومن ناحية أخرى أعتقد أن الهدف كان استخدام الظرف الآني لشن حملة دعائية كبيرة لمصلحة يلتسين وإظهاره أمام الناخبين بمظهر « الديمقراطي الصلب » المناضل ضد المعادين للديمقراطية حتى في الكريملين ، والمتصدى بحزم لأية محاولة لانتهاك القانون . وبذلك يمكن تحويل نقاط الضعف والأخطاء إلى إيجابيات وكسب عدة نقاط في الجولة الانتخابية الحاسمة .

وبالمناسبة ، فقد كان هؤلاء « الديمقراطيون » مجمعين في سبتمبر / أكتوبر ١٩٩٣ على استخدام الدبابات ضد البرلمان بينما هم اليوم يحملون لواء الدفاع عن الديمقراطية كوسيلة لإبعاد أخلص أعوان الرئيس يلتسين عنه . وأذكر أن ألكسندر كورجاكوف هو الذي اعتقلني في مبنى البرلمان آنذاك ، واستقل معنا الحافلة التي حملتني إلى السجن تحت حراسة حملة الرشاشات . ولكنه لم يتطلع إلي وتحاشى أن تلتقى نظرتى بنظرته . وأحسست أنه في دخليته يعانى مما أرتكبه هو وسيده من خيانة تجاهى .

وعندما كنت نائباً أول ليلتسين (وكان يلتسين رئيس البرلمان) كانت حراسته ضمن مسؤولياتي بقرار من البرلمان . وعندها كنت أبت في كافة القضايا المتعلقة بأمن يلتسين بناء على تقارير كورجاكوف . وكانت تلك مهمة شاقة في ذلك الوقت ، إذ كنا ننتزع من السلطات المركزية بمشقة الأجهزة الخاصة والسيارات والسلاح للحراس وما إلى ذلك .

وأقر يلتسين آنذاك قوة الحراسة بعدد ١٢ شخصا ، وأصررت أنا على زيادة العدد إلى ٤٠ شخصا .

كان ذلك في شهر أغسطس ١٩٩٠ عندما اصطدمت سيارة يلتسين بسيارة ما ، وأصيب يلتسين بصدمة نفسية كبيرة ، إذ تصور أن لجنة أمن الدولة (المخابرات) تطارده . وعندها مرض يلتسين لمدة طويلة . وذهبت إليه مع ايفان سيلايف (رئيس الوزراء آنذاك) لنعوده في بيته ونرفع معنوياته ونشد أزره . وقد أقنعناه آنذاك بالانتقال للسكن في ضاحية «أرخانجلسكويه » حيث كانت تقوم فيلا متواضعة خاوية بالقرب من استراحتي . ورفض يلتسين قائلاً إنه كمناضل ضد الامتيازات لا يستطيع أن يسكن في بيوت مرفهة . وبصعوبة أمكننا أن نقنعه ، فانتقل إلى تلك الغيلا ، وعشنا جارين حوالي سنة .

وظهر أوليج سوسكوفتس في الحكومة الروسية في ابريل ١٩٩٣ حسبما أذكر . وقبلها كان يعمل وزيرا للصناعة في كازاخستان لدى نور سلطان نزاربايف . والأرجح أن نزاربايف هو الذى طلب من يلتسين أخذ سوسكوفتس إلى موسكو ، حيث سرعان ما وجد لغة مشتركة وتفاهما مع أقرب معاوني يلتسين (الدائرة الأولى من المقربين) . أما ميخائيل بارسوكوف فقد بدأ العمل في فريق يلتسين في ربيع ١٩٩٣ أيضا . وكان حاكما عسكريا للكريملين ، يتحكم ، كما روى لي مساعدي ساخرين ، في الأدوات المكتبية وأثاث المكاتب والمصابيح والأقلام .. الخ . وكان تعيينه وزيرا للأمن (بعد إقالة سرجي ستيباشين الذي كان هو أيضا وزيرا ضعيفا) دليلاً على خلل سياسة اختيار الكوادر في الكريملين .

أما يلتسين فقد فسر الإطاحة بأقوى رجاله على النحو التالى: «لقد كانوا يأخذون الكثير ويعطون القليل». وألح الصحفيون، وخاصة الصحفيين الأجانب، على أوليج لوبوف، الذى عين يومها نائباً أول لرئيس الوزراء، لكى يشرح لهم ما المقصود بهذه العبارة، فأوضح فى ارتباك أن الرئيس لم يقصد أنهم كانوا يأخذون رشاوى، بل كان يعنى أنهم وعدوا الرئيس بتنفيذ مهام محددة ولكنهم عجزوا عن الوفاء بالتزاماتهم.

ويعتبر تعيين أوليج لوبوف السابق الذكر نائبا أول لرئيس الوزراء دلالة على المكائد المعقدة التي تدبر في دهاليز الكريملين . فقد كان لوبوف يشغل منصب سكرتير مجلس الأمن القومي وممثلا للرئيس في الشيشان . وقبل ذلك شغل مرتين منصب النائب الأول لرئيس الوزراء . وكنت أنا الذي عينته في إحدى هاتين المرتين عن طريق هيئة رئاسة مجلس السوفيت الأعلى بناء على مذكرة من يلتسين . وكان لوبوف على علاقة ودية بجميع الذين أطيح بهم : جراتشوف وكورجاكوف وبارسوكوف وسوسكوفتس ، وكان نصيرا متشددا للحل العسكرى ، لا السلمي ، للمشكلة الشيشانية ، ومؤيداً لدوكو زافجايف (رئيس حكومة الشيشان الموالية لموسكو) في كافة مغامراته . وأدت تصرفاته إلى تعميق الأزمة

الشيشانية . وفي خريف ١٩٩٥ التقيت بلوبوف في جروزني وحاولت إقناعه بتبني خطتي لتسوية الأزمة ولكنه لم يوافق .

وكان لوبوف يعمل مع يلتسين منذ أن كان الثاني أميناً للجنة الحزب الشيوعي في محافظة سفردلوفسك . ثم حصل على ترقية بإرساله سكرتيرا ثانيا للجنة الحزب الشيوعي المركزية في أرمينيا . وحينما تولى يلتسين رئاسة برلمان روسيا عيَّن لوبوف نائبا أول لرئيس الحكومة الروسية آنذاك ايفان سيلايف . وأخيراً ، عينه يلتسين نائبا أول لرئيس الوزراء بعد أن أعفاه من منصب سكرتير مجلس الأمن القومي الذي عيَّن فيه الجنرال الكسندر ليبيد .

وكان لوبوف ـ بالتعاون مع زافجايف ـ هو الذى فرض إجراء الانتخابات في الشيشان في ديسمبر الماضى ، كما وقف هذا الثنائي أيضا وراء تنظيم الانتخابات الرئاسية في يونيو ويوليو الماضيين ، مما زاد من توتر الوضع في الشيشان وشكك في مصداقية «خطة يلتسين » للتسوية السلمية . ولو كان هناك يقين بأن الجنرال ليبيد ، الذي سيشرف الآن على عملية التسوية في الشيشان ، سيتخذ موقفا معقولا ، لاعتبرنا هذه التعديلات في المناصب شيئا طيبا . وخلال الحملة الانتخابية كان ليبيد حذراً في تصريحاته بشأن تسوية الوضع في الشيشان حتى كاد يبدو « كحمامة سلام » . ولكني توجست من تقييمه السلبي للغاية للقاء يلتسين ويانداربييف(*) في الكريملين . ولو مال ليبيد إلى الموقف المتشدد فسيكون ذلك نذيرا بمأساة ، خاصة إذا أخذنا في الاعتبار قوة تأثيره على الرئيس في هذه الفترة ، وعليه فلن تنتهي الحرب في الشيشان ..

وقد صرح رئيس مجلس الدوما جينادى سيليزنيوف بأن الأشخاص الذين أعفوا من مناصبهم كانوا يريدون وضع أيديهم على الخزينة السرية لحملة الرئيس الانتخابية فدفعوا الثمن . أما زعيم الحزب الشيوعى جينادى زوجانوف فوصف الأحداث التى وقعت بأنها مسرحية دبرها يلتسين بغية جذب المزيد من الناخبين إلى صفه . وصرح جيرينوفسكى بأن ما حدث هو سيناريو غربى للوضع السياسى الراهن فى روسيا يستهدف زيادة فرص يلتسين فى إعادة انتخابه لفترة ثانية .

ولاشك أن النتيجة المباشرة للإطاحة بالثلاثي القوى هي تعزيز مواقع يلتسين في قطاع الناخبين ذوى الميول الديمقراطية . فقد طالب يافلينسكي الرئيس يلتسين علناً بإقالة جراتشوف وبارسوكوف وسوسكوفتس (وللحقيقة فقد طالب أيضا بإقالة تشيرنوميردين) .

^(*) سليم خان يانداربييف : النائب السابق للرئيس الشيشاني جوهر دودايف . تولى منصب رئاسة الجمهورية بعد الإعلان عن اغتيال دودايف في أبريل ١٩٩٦ .

وقد انتهز يلتسين اللحظة المناسبة واستجاب لهذه المطالبة مما ضمن له تأييد الناخبين الديمقر اطيين ، أو على الأقل اضطرهم إلى الامتناع عن تأييد منافسه .

ومع ذلك فإن ما حدث يكشف من ناحية أخرى عن عدم استقرار سياسى خطير واضطراب في الوضع العام في روسيا بحيث ينظر إلى التعديلات في المناصب وكأنها « ثورة » أو « انقلاب » .

وبعد عدة أيام « تكلم » رئيس الوزراء فكتور تشيرنوميردين ، مشددا على الادعاء بأنهم « كانوا يحفرون تحته » ، وأبدى دهشته من ذلك . فيا له من شخص غريب تشيرنوميردين هذا ! فعندما « كانوا يحفرون » تحت رئيس السوفيت الأعلى المنتخب لم يبد هو دهشة ، وما إن بدأ الحفر تحته هو حتى دهش ..

إن هذا الوضع الغريب الذي نشأ بين جولتي الانتخابات كان كفيلا في أي بلد غربي بالقضاء على أي فرصة للفوز لدى الرئيس الحالى . ولكنه في ظروف روسيا ، على العكس من ذلك ، عزز مواقع سيد الكريملين وهذا دليل آخر على أن نماذج الثقافة الغربية ونمط السلوك السياسي الغربي لا تتفق وطبيعة الإنسان الروسي . وبالتالي فإن محاولات غرس نماذج الديمقر اطية الغربية في التراب الروسي لا تؤدي إلا إلى هدم المجتمع وتدمير نفسية المواطنين ونسف معاييرهم الأخلاقية .

وإذا كان يلتسين وفريقه قد أبدوا إرادة جامحة نحو الفوز ، ولم يأنفوا من استخدام أية وسيلة لبلوغ النصر ، فقد كانت الصورة مختلفة تماما في معسكر غريمه الرئيسي ، في الأركان الانتخابية لجينادي زوجانوف . فقد أبدى زوجانوف أقل ما يمكن من الرغبة في الفوز . كما أن رفاقه من قيادات الحزب الشيوعي اضعفوا مركزه بسلوكهم الأخرق وسعيهم إلى إظهاره بمظهر «مرشحهم هم» ، وبأنهم هم الذين سيحددون «سياسة الرئيس» . وهذا بطبيعة الحال مخالف للدستور أولا ، وثانيا أدى إلى عزوف الناس الذين ملوا من «الدور القيادي للجنة المركزية للحزب الشيوعي » في الماضي . وتصيدت القوى الديمقر اطية والصحافة الديمقر اطية هذه الأخطاء والهفوات على الفور وسخرت منها على شاشات التليفزيون سخرية لاذعة ، الأمر الذي كان له تأثير نفساني هائل على المواطن العادي حتى على أولئك الذين لم يكونوا متعاطفين مع يلتسين .

ومع ذلك لا يجوز تجاهل القفزة الهائلة التى حققتها القوى اليسارية بقيادة الشيوعيين ، إذ حصلت على خمسى الأصوات . إن حقيقة أن ٢٩,٥ مليون ناخب صوتوا لمصلحة ائتلاف القوى اليسارية لدليل على أن حوالى نصف عدد السكان البالغين حجبوا تقتهم عن يلتسين . ولو كان اليساريون قد تمكنوا من استنباط طرق وأساليب تكتيكية وبرنامجية أكثر توفيقاً خلال المعركة الانتخابية لكانت فرصتهم في الفوز كبيرة . لماذا ؟ أولاً لأن قاعدة المؤيدين

ليلتسين ضاقت بشدة في بداية الحملة الانتخابية بحيث لم تزد على ١٢ ـ ١٥٪ من السكان البالغين المقيمين أساساً في المدن الكبرى مثل موسكو وسانت بطرسبرج ويكاترينبرج وينيجني نوفجورود وغيرها . ولهذا فإن الخيار بين يلتسين وزوجانوف لم تحسمه جاذبية برنامج يلتسين أو شخصيته كما حدث عام ١٩٩١ بل الخوف من التجارب الاشتراكية لزوجانوف . ولم يفلح زوجانوف من جانبه في طمأنة الناخبين ، ولم يؤكد لهم بقوة أنه لن ينتزع منهم حقهم في الملكية الخاصة .

كلا ، لقد صب زوجانوف جام غضبه على من أصبحوا ملاًكاً للمصانع والمؤسسات والشركات وغيرها من الممتلكات ، وامتدح كثيرا ملكية الدولة ، وتحدث كثيرا عن المزارع التعاونية ومزارع الدولة بلهجة غير انتقادية . وعلى الفور التقط خصومه هذه التصريحات وروجوا بها لفكرة أن زوجانوف سيسلب أصحاب الحوانيت الصغيرة ممتلكاتهم هم والتجار ورجال المال والصناعة ، الأمر الذي أثار القلق والمخاوف في صفوف هذه الفئات .

وبصراحة ، فالفضل يعود إلى زوجانوف في أن روسيا لم تسر في طريق أوروبا الشرقية ، حيث عادت القوى اليسارية إلى السلطة في الآونة الأخيرة ، وإن كانت قد جددت نفسها . فلم يتحدث اليساريون في المجر أو بولندا أو بلغاريا كما تحدث أنصار زوجانوف . والشيوعيون الروس لم يتغيروا كثيرا من حيث الصورة ، بل إن زوجانوف حاول أن يجد بعض الجوانب الإيجابية في أعمال ستالين . وبالطبع فلدى ستالين ما يكفى منها ، فدوره المعترف به في العالم كله في الحرب العالمية الثانية معروف ، إلا أن سمعته التي استقرت في الذهن العام تربطه بهتلر . وهذه مجرد إشارة إلى التكنيك غير البارع للقوى اليسارية ، وإلى عدم قدرة زعمائها على استيعاب التحولات الهائلة التي وقعت في المجتمع في السنوات الأخيرة .

وممن أسدوا المساعدة ليلتسين في معركته الانتخابية زعماء دول الرابطة المستقلة ، وكذلك قادة الدول الغربية الكبرى ودوائر رجال الأعمال العالمية الواسعة النفوذ ، والذين أعربوا عن وجهة نظرهم القائلة بأنه « سيكون من الصعب تقديم معونات مالية لروسيا بدون وجود يلتسين في الحكم » . ولاشك أن ذلك أثار القلق في أوساط القطاع المثقف من السكان وحثهم على التصويت ليلتسين لا بدافع التعاطف الشخصي معه بل خوفا من تردى الأوضاع .

وبالنسبة لى فقد كان واضحاً منذ البداية أن الكريملين لن يسلم السلطة بأى حال من الأحوال لا لزوجانوف ولا لأى شخص غيره . كما اعتبرت أنه سيكون على يلتسين أن

يفوز في الجولة الثانية فوزاً محققاً ، أي بفارق في الأصوات لا يقل عن ١٠ - ١٢٪ ، وذكرت ذلك مراراً في مختلف الأحاديث الصحفية اعتبارا من بداية عام ١٩٩٦ .

ولكن ما الذي يثير الاستياء في نتائج التصويت الأخير في ٣ يوليو ؟ إنها النتائج المعلنة للتصويت في الشيشان . فقد ذكرت سلطات هذه الجمهورية أن « أكثر من ٢٠٪ منهم صوتوا من الناخبين في الشيشان توجهوا إلى اللجان الانتخابية ، وأن أكثر من ٢٠٪ منهم صوتوا ليلتسين » . وهذا كذب فاضح . لقد فشلت الانتخابات في الشيشان فشلا ذريعاً . وفي واقع الأمر لم تجر هناك أي انتخابات إذ امتنع الأهالي عن المشاركة فيها . وراح قسم ضئيل من الموظفين العاملين في خدمة الحكومة العميلة (حوالي ٥٠٠ موظف) يهرولون من صندوق اقتراع إلى آخر ويحشونها بالبطاقات . وهذه هي الانتخابات أولاً عن آخر . ويؤكد كثير من ممثلي الهيئات الاجتماعية الذين راقبوا هذه المهزلة الانتخابية عن كثب ، أن الحملة الانتخابية لم تجر أصلاً في أي إقليم من أقاليم الشيشان ماعدا جروزني . ولا يتعدى عدد النين شاركوا في الانتخابات ٢ ـ ٨ في المائة من الناخبين ، ثم إن أحداً لا يدرى كيف صوتوا : مع يلتسين أم ضده . ويؤكد المراقبون أن بطاقات الاقتراع مُلئت في مبنى الحكومة وألقي بها في الصناديق دون أي رقابة ، ثم نقلت هذه الصناديق بالسيارات إلى لجان الاقتراع .

ومادامت لجنة الانتخابات المركزية لم تحرك ساكنا إزاء ما حدث من انتهاكات فى الشيشان ، فليس من السهل التخلص من الإحساس بأن مثل هذه الأساليب قد اتبعت فى أقاليم أخرى . وهذه المسألة هى التى تثير الشكوك . إلا أن قيادة القوى اليسارية أعلنت أنها « موافقة على نتائج الانتخابات » . . وعموما فلم يكن أمامها طريق آخر ، إذ كان ينبغى فرض الرقابة على الانتخابات قبلها بوقت طويل .

ومع ذلك فالوضع معقد وصعب بما فيه الكفاية . ففي ظل الأزمة الاقتصادية سيكون على يلتسين أن يضع في اعتباره أن حوالي ٣٠ مليون مواطن صوتوا ضد سياسته ، ومن ثم ينبغي مراعاة هذا العامل بصورة من الصور .

فليس في مقدور الفوز الذي حققه يلتسين أن يغطى على المشاكل الاقتصادية الحادة . ففي قطاع الصناعة ، ومنذ بداية هذا الربيع ، تزايد تدهور الإنتاج ، ولم توظف استثمارات جديدة ، وأخذت دخول السكان الفعلية في الانخفاض . إن نقص كمية النقود المتداولة يعالج من الناحية الخارجية مشكلة التضخم ، ولكنه من جهة أخرى يضر بالإنتاج ، إذ يحكم الحصار على عملية إعادة الانتاج ويعيقها . ومن ناحية أخرى ، لم تصبح الاستثمارات الأجنبية ظاهرة ملحوظة في التنمية الاقتصادية ، أما مصادر التنمية الداخلية فلا تكفى ، وفي مثل هذه الظروف تتحول السياسة المالية المتشددة إلى معوق كبير للتطبيع الاقتصادي .

ويرزح المستثمرون تحت عبء الضرائب الثقيل ،مما يضطرهم في نهاية الأمر إلى التهرب من دفعها . أما خزينة الدولة فقد أصبحت شبه خاوية ، إذ أنفقت الأموال كلها على الحملة الانتخابية .

إن الانتخابات لم تحل مشكلة الدولة ذاتها ، باعتبارها نظاماً وآلية لإدارة العمليات الاجتماعية والسياسية والاقتصادية والعرقية والإقليمية . والقضية المطروحة الآن ليست قضية شخص الرئيس ، بل هي أعقد من ذلك بكثير . إن القضية هي في الجذور العميقة للأزمة التي تمسك بخناق الدولة الآن .

إن صيغة « موسكو هي روما الثالثة » تشخّص التاريخ الروسي باعتباره الحلقة الأخيرة في الحركة التاريخية التي بدأها الغرب . ومن القيصر بطرس الأكبر حتى ستالين وخروشوف سيطرت على العقلية السياسية الروسية بشكل خفي فكرة بلوغ الهدف المنشود ، ألا وهو اللحاق بالغرب وتخطيه . وأدى وضع روسيا كبلد يركض للحاق بركب التنمية إلى تذبذب الوعى الروسي بين قطبين يتجاذبانه : قطب الإعجاب بالغرب والغيرة منه والسعى إلى محاكاته (من هنا نشأت عقدة مركب النقص لدى المؤسسة السياسية) ، وقطب الرفض الجامح للخبرة الغربية كنوع من التعويض عن مركب النقص بمركب التقوق .

إن المواجهة التقليدية في روسيا بين النموذجين أو المثالين الغربي واللاغربي (الأوراسيوى من حيث الشكل) لا يمكن أن تساعد على حل مشكلة الاستفادة من الخبرة الغربية . فالخبرة العالمية تظهر بكل جلاء أن القيم الحضارية العامة ، مثل الديمقراطية التمثيلية ، واقتصاد السوق ، والمجتمع المدنى ، وحقوق الفرد ، ليست حكراً على الحضارة الغربية ، بل هي ثمرة تطور الحضارة العالمية ، وبنفس الدرجة ملك للشرق والغرب . إلا أن تجسيد هذه القيم في الواقع المعاش له طرقه وأشكاله ووسائله المختلفة .

وعلى مثال روسيا يمكننا أن نرى أن هذه القيم الديمقراطية ذاتها ، والتي تتجسد عبر إرادة الناخبين ، يمكن أن تشوّ تماما بواسطة ما يسمى بـ « التقنيات الانتخابية » وبالأعمال الفاضحة والصفيقة لمنظمى الحملات الانتخابية ، وذلك عندما توضع إرادة حفنة ضئيلة من المسيطرين على السلطة محل إرادة الأغلبية الساحقة من المواطنين . ولما كانت عقلية المجتمع الروسى والتصور العام عن حقوق أفراده لم تتطور بدرجة كافية فإن تلك الحقائق الجلية لا تثير لدى المجتمع الروسى الاحتجاج الاجتماعي ، الأمر الذي كان من الطبيعي أن يحدث في البلدان الأوروبية مثلاً .

كذلك يجدر أن نضع في اعتبارنا أن النظام الاجتماعي ـ السياسي في الاتحاد السوفيتي (وفي روسيا أيضا) لم يسقط نتيجة تطور تاريخي طبيعي ، أو بسبب الشيخوخة والترهل ،

ولم يستنفد إمكانيات استمراره ، كما تدعى أبواق الكريملين ، وإنما جرى تدميره عن قصد وهو فى أوج نضجه بل وفى المراحل الأولى لهذا النضج . ولا نرى قيام نظام اجتماعى - سياسى جديد بالمعنى الدقيق لهذه الكلمة يحل محل النظام السابق ، بل نشهد محاولة مشوشة وانتقائية لتنظيم « مخلفات التحلل » فيما يراد له أن يبدو مجتمعا متكاملاً . ولكن ما ينشأ هو هجين من العناصر الاجتماعية المختلطة التي عرفها العالم فى مختلف المراحل . وليس فى هذا جديد إذا ما أمعنا النظر . فالكيانات الاجتماعية المشوهة والقميئة كانت فى التاريخ الماضى أكثر انتشارا من الكيانات الطبيعية المتولدة عن حركة التطور التاريخي الفعلية . ومن الواضح أنه في ظل « نظام » كهذا تصبح السلطة ، غير المعتمدة على الشعب ، قادرة على اتخاذ أقصى التدابير .

أما الأهالى فينصرفون إلى ترتيب شؤونهم الخاصة إذ أن السلطة غافلة عنهم . ولهذا نشهد الآن اتجاها عاماً نحو الحلول الفردية والتأقلم الفردى مع الظروف . ويجاهد الناس من أجل البقاء بأى شكل ، تاركين جانباً أى اعتبارات سامية تتعلق بمستقبل البلد وعظمته وما إلى ذلك . وتسعى الدوائر الحاكمة إلى البقاء في السلطة بأى ثمن ، أما الأغنياء الجدد ، أو الملاك الجدد ، فيكافحون للتمسك بما استولوا عليه .

كذلك علينا ألا نغفل عن وجود مؤثرات للأفكار الماركسية المتميزة. فثمة فكرة ماركسية تصر على أن النظام السياسي هو دائما ، وفي كل مكان ، نوع من البناء الغوقي الذي يخدم القاعدة الاقتصادية . فإذا كان المجتمع من الناحية الاقتصادية مجتمع احتكارات فإن السلطة السياسية ينبغي أن تكون ، من وجهة النظر هذه ، سلطة الاحتكارات . إلا أن النظام السياسي في تاريخ روسيا لم يكن أبداً بناء فوقياً يعلو القاعدة الاقتصادية بالمفهوم الماركسي . إذ لم يكن الاقتصاد هو العنصر الحاسم في تنظيم المجتمع وتطوره بل الدولة ، التي كانت تطور الاقتصاد وتستخدمه حسب مبادرتها ووفقاً لما تراه محققاً لمصالحها ، وبلغ هذا الوضع ذروته في ظل الاشتراكية . وأدى انهيار النظام السياسي للاشتراكية إلى انهيار المجتمع الذي شيدته واقتصاده . وأول ما ظهر على أنقاض هذا المجتمع لم يكن هو الاقتصاد ، بل النظام السياسي الزائف ، ولم يكن الاقتصاد هو الذي حدد نوع النظام السياسي المجتمع نظاما السياسي المجتمع نظاما المعرب عليه البلوتوقراطية . وهكذا « التهمت » السياسة الاقتصاد بدرجة أكثر مما كان في ظل الاشتراكية .

إن النظام السياسي الجديد (إن صبح أن نسميه جديداً) لم ينشأ على قاعدة اقتصادية ، إذ لم يكن لها وجود فعلى ، بقدر ما نشأ بتأثير العوامل الأساسية التالية :

١ - بقايا سلطة مجالس السوفيتات .

- ٢ ـ بقايا سلطة الحزب الشيوعي السوفيتي . ١
- ٣ ـ بقايا الجهاز الحكومي البيروقراطي وخبرة الإدارة طوال ٧٠ سنة .
 - ٤ السعى إلى كسب رضا الدول الغربية .
 - ٥ « تقليم » الديمقراطية وتقييد حريات المواطنين .
 - ٦ ـ تزايد أهمية العناصر العسكرية والقمعية في الدولة .

وفى المحصلة نشأ كيان سياسى مزدوج يقضى على الممتلكات الوطنية وموارد البلد المدخرة ، ولا يهتم فى المقام الأول إلا بنفسه . إنه، مجمع طفيلى هائل .. نظام متداخل مع نظام الحكم .

ومما يشوه هذا النظام أن المنظمات والجماعات والاتحادات السياسية القائمة لا تتناسب والهياكل الاجتماعية الحقيقية للمجتمع ، وليس لها فيه جنور عميقة أو قواعد مستقرة . والقضية هنا لا تعود إلى الساسة أنفسهم بقدر ما ترجع إلى هيكلة المجتمع ذاته . فقد تلاشى تقسيم السكان إلى طبقات وفئات حسيما كان في السابق ، وبالتالي تلاشت القاعدة الاجتماعية للأحزاب السياسية باعتبارها ممثلة لمصالح قطاعات معينة من المواطنين . ورغم أن البنية الاجتماعية للسكان في روسيا تختلف عن مثيلتها في الغرب ، إلا أنها تعتبر مماثلة لها من وجهة النظر هذه .

ونتج عن ذلك ازدياد دور المنظمات والأشخاص الثانويين الذين لا يتحملون مسؤولية مباشرة أمام القانون ازدياداً هائلاً . وهذا ما أفضى ، بدرجة كبيرة ، إلى تكاثر الشعارات وأساليب الدعاية الشعبوية لدى الأحزاب والمنظمات الاجتماعية ، والسعى إلى كسب ود القوى الحاكمة (سلطة الرئيس) حتى يصبح الحزب «حزب الرئيس» ، أو على الأقل الوصول إلى دائرة المؤثرين على سياسة الرئيس.

إن الاتجاه الرئيسي لتطور « الديمقراطية » المروسية هو النزوع نحو التحول إلى آلة أو غطاء أو حتى جهاز في أيدى السلطة الرئاسية الفردية . وبذلك « فالديمقراطية الفردية » هي ذات السلطة القابضة ، المهيمنة على كافة جوانب حياة المجتمع والساعية إلى التوسع والحصول على أقصى قدر من الصلاحيات . ومن ثم فلا محيد عن التركيز الهائل للسلطة في قمة هرم الهيئات الاتحادية من جهة ، والبيروقراطية المفرطة للسلطة على جميع مستويات الإدارة من جهة أخرى . وبدون ذلك لا تبقى مثل هذه السلطة طويلا بل تتفكك وتنهار . وهناك سمة أخرى للنظام الراهن تشير إلى أنه أصبح رهينة الانهيار المحتم . ففي الاحتراف الاتحاد السوفيتي ، ورغم كل « الفخاخ » الأيديولوجية ، كانت السياسة تقوم على الاعتراف الراسخ بالمساواة بين الشعوب وعلى التعامل المحترم مع العلوم والعلماء والثقافة والتعليم .

وبانهيار الاتحاد السوفيتي حدث أمر لم يكن في الحسبان ولم يتكهن بوقوعه أحد: إذ انقطع خيط هذه التقاليد الحضارية . ولهذا فليس غريبا أن يتحول المثقفون الآن إلى فئة اجتماعية محتقرة من ناحية ، ومن ناحية أخرى تلتقط السلطة من بينهم أشخاصا وجماعات تقوم بافسادهم وتخريب نفسياتهم . وقد حدث ذلك بأجلى صورة في أثناء الحملة الانتخابية الرئاسية ، عندما كاد مشاهير رجال السينما والمسرح والأدباء يتحولون إلى «موظفين حزبيين » يقومون بالدعاية للرئيس تحت شعارات كئيبة مثل «صوت وإلا خسرت» أو «شاركوا كلكم لننتخب يلتسين رئيساً » .

لقد ألفوا على العمل في خدمة السلطة ، أيا كانت ، شيوعية أم معادية للشيوعية . والمبدأ الوحيد الذي يسترشدون به هو القرب من السلطة ، وإذا طلبت منهم السلطة فسيوافقون على أي سياسة أو أعمال تقوم بها . وقد حولت السلطة هذه الغثة من المثقفين النخبويين ، الذين نصبت في الحقيقة منابع إبداعهم ، إلى جثة متحركة .. وانقطع خيط التقالبد ..

ومن السمات المميزة السلطة الحاكمة أن دلالات التوسع ودلالات الانهيار تتجاور وتنمو في وقت واحد . وعندما تتفوق دلالات الانهيار على دلالات التوسع فسيقع الشلل الكامل لا محالة . ومن المستحيل تجاهل هذه التناقضات اليوم ، ولهذا فليس مصادفة أن يشتكي الديمقراطيون الروس من انهيار الآمال الديمقراطية ، وتوقف انخراط الشباب في صفوفهم ، وبلادة التشكيلة الأساسية للديمقراطيين العاديين . كما أصبح من الواضح أيضا أن الحياة على المساعدات الغربية باتت مستحيلة ، إذ أن هذه المساعدات تتقلص باطراد سريع بينما أقساط السداد تتزايد . وفي الوقت نفسه لم تعد عملية التخصيص بالموارد المالية المأمولة ، لأنها لم تكن أكثر من وسيلة لإثراء شريحة ضيقة من الأثرياء الجدد (و الروس الجدد ») . كما أنها أخذت تتحول إلى النقيض ، أي إلى عبء على ميزانية الدولة . ورغم ما في هذا الأمر من مفارقة إلا أنه بهذه الصورة فعلا ، مادامت الأمور تجرى على النحو الذي تجرى به الآن في مجال التخصيص . ولذلك لا يبقى أمام السلطة سوى خيار واحد : البقاء على قيد الحياة وضمان وجود مأمون لها إلى هذا الحد أو ذاك ولكن دون أمل في المستقبل أو التوارث .

وفى ضوء هذه الوقائع يمكن النظر إلى مسألة إلغاء لجنة حقوق الإنسان التابعة للرئيس ، والتى كان يرأسها سرجى كوفاليوف والتى تأسست عام ١٩٩٣ . فلم تعد مؤسسة الرئاسة بحاجة إلى المدافعين عن حقوق الإنسان الذين أدوا مهمتهم بينما قويت دعائم النظام السياسى الجديد ، وأصبحت الموضة الآن هى أجهزة الاستخبارات وفصائل الأمن ، ووحدات الشرطة للعمليات الخاصة وهلم جرا .

وتتسارع وتيره العسكرة ودعم وظائف النظام القمعية ، بحيث أخذت الدولة تتحول شيئا فشيئا إلى دولة بوليسية .

وحسب ما نكره الخبير العسكرى المعروف ف. لوباتين ، فلدى روسيا اليوم من العسكريين مثلما كان لدى الاتحاد السوفيتي عام ١٩٩٠ ، أى حوالى أربعة ملايين شخص ، علماً بأن من يخدمون فى وزارة الدفاع لا يزيدون على ١,٩ مليون شخص ، بينما هناك أكثر من مليونى شخص تابعين لـ ٢٣ وزارة ومصلحة أخرى ليس لها حق تشكيل وحدات عسكرية حسب التشريع السارى ، ولكنها تفعل ذلك بمراسيم رئاسية . ولهذا لا يكفى عدد المجندين المطلوبين الخدمة الإلزامية ، وبالتالى يعاد النظر فى القوانين التى اتخذها مجلس السوفيت الأعلى (فى ظل رئاسة حسبولاتوف) والتى كانت تمنع تجنيد الطلاب وخريجى الجامعات والمعاهد العليا . أما اليوم فتحصل جماعات الضغط العسكرية من مجلس الدوما على ما تريده من تعديلات على القوانين . ونتيجة لذلك يذهب أكثر من ثلث مصروفات الميزانية إلى أغراض الدفاع . فإذا حسبنا النفقات على العسكريين فى أكثر من ٠٢ وزارة ومصلحة فلن تقل المصروفات مجتمعة عن نصف ميزانية الدولة فى روسيا .. ومن الواضح أن معظم الموارد المالية التي تحصل عليها الدولة من الهيئات الدولية ، بما فيها صندوق أن معظم الموارد المالية التي تحصل عليها الدولة من الهيئات الدولية ، بما فيها صندوق النقد الدولى ، تنفق فى نهاية المطاف على احتياجات الجيش ووزارة الداخلية والأجهزة الأمنية والاستخبارية . وعلى تمويل الحرب فى الشيشان بالدرجة الأولى .

لقد سبق أن كتبت أن الشيشان تحولت إلى « ميدان » مريح لمختلف الأحزاب والحركات السياسية وزعمائها ، لبعث الحياة في شعاراتها المملة ، المتنقلة من تكتل إلى آخر . وبالطبع فمن المريح للسلطة أن تكون لديها « معارضة » مثل هذه المعارضة ، إذ على ضوء مواقف المعارضة الجنونية تستطيع السلطة أن تظهر « عدالتها » و « طيبة قلبها ، القاتلة تجاه سكان جمهورية الشيشان ، الأمر الذي تفعله برشاقة الفيل في متجر الأواني الزجاجية !

لقد ركزت السلطة جهودها على التعزيز السافر لوظائف الدولة التنكيلية ـ القمعية والعسكرية ـ العدوانية . والحروب المحلية مثل حرب الشيشان ، وعربدة الجريمة وتصاعد التوتر لا تعنى ضعف النظام السياسى ، ولكنها تؤدى بلا شك إلى إضعاف الدولة وإنهاك المجتمع واستنزاف قواه . وفي نفس الوقت تعمل على رص صفوف النظام الحاكم ، وتخليصه بسرعة من الالتزامات الأخلاقية والأدبية تجاه المجتمع . وتبذل محاولات لعزل الجيش وأجهزة الأمن عن الشعب وابعادها عن رقابة القانون . ويألف المجتمع بسرعة هذه الحياة الشبيهة بحياة العبودية وكأنها الوضع الطبيعي ، خاصة أنه وضع مألوف منذ أمد بعيد ، عايشه الشعب على مر القرون وليس فقط خلال الخمسة والسبعين عاما الأخيرة من حكم الحزب الشيوعي في الاتحاد السوفيتي .

إن النظم الديكتاتورية بالنسبة لروسيا هي قاعدة عامة ، وهي حالة « التطور الطبيعي » ، وربما كان الاستثناء من هذه القاعدة هو فترة ١٩٩٠ ـ ١٩٩٣ ، عندما حاول البرلمان الروسي الذي كان مركزاً للتحولات التقدمية ، إقامة نظام سياسي تصبح الكلمة الحاسمة فيه للشعب . ولكن هذا الاستثناء من القاعدة (أي من الديكتاتورية) جرى ، تقويمه » بسرعة .

وبوسعنا أن نتكهن بأن الحرب في الشيشان ليست آخر الحلقات على الأرجح . فالاستمرار في النهج الحالى على صعيد السياستين الداخلية والخارجية سيولد أزمات جديدة قد تفضى إلى كارثة قومية تهدد العالم أجمع . ولهذا يعتبر تجنب واستبعاد هذه الحروب في روسيا شرطاً لاسترداد البلد عافيته واستقراره وتطوره ، وضمانا لأمن المواطنين والمجتمع والدولة ، ولاستعادة الاحترام والمواقع المفقودة في العالم مستقبلاً .

رقم الايداع ١٩٩٦/١٣٥٩٠

الترقيم الدولى 1-54-5514 I.S.B.N 977

مطابع الأهرام التجارية ـــ قليوب ـــ مصر

المواجهة الدامية

لماذا انهار الاتحاد السوفيتي ؟ ما هو دور الغرب في هذا ؟ كيف أدت أخطاء العزب الشيوعي والمؤسسة العسكرية إلى زوال هذه الدولة العظمي ؟ ما الدور الشخصي الذي لعبه جورباتشوف ويلتسين فيما حدث ؟ لماذا انقلب يلتسين على رسلان حسبولاتوف رئيس البرلمان وأقرب مؤيديه ؟ كيف تم النهب المنظم لأموال العزب الشيوعي بعد تصفيته ومن هم المسئولون عن سرفات أسلحة الجيش وممتلكات الدولة ؟ لماذا انتهت المواجهة بين الرئيس والبرلمان إلى قيام البرلمان بعزل الرئيس وقيام الرئيس بضرب البرلمان بالمدافع ؟

يجيب عن هذه الأسئلة وكثير غيرها رسلان حسبولاتوف رئيس البرلمان الروسى السابق وأستاذ الاقتصاد حاليا ، وأحد الذين صنعوا الأحداث قبل الانهيار السوفيتي وما تلاه من تطورات . وتلك ميزة شهادته فهو ليس مجرد مراقب لما حدث بل أحد صناعه .

التساشر

مركز الأهرام للترجمة والنشر مؤسسة الأهرام التوزيع في الداخل والخارج: وكالة الأهرام للتوزيع ش الجلام - القاهرة